



صدر آلرین مجلل الشیرازی
ملاصدرا
(۱۰۵-۱۷۹)

کسر
اصنام الاحمد

تحقيق و تذهیب
دکتر محسن جهانگیری
استاد دانشگاه تهران

باشراف
استاد سید محمد خامنه‌ای



مَدْرَسَةِ كِبِيرِ الْمُهَاجِرِينَ



مرکز تحقیقات کمپوزیت علوم اسلامی



صَدَرَ الْذِينَ هُجِّلُوا لِلشَّيْرَازِي
مُلَاصِدَةٌ

(۱۰۵-۹۷۹ق)

کتبہ
أَصْنَامُ الْجَاهِلِيَّةِ

صحیح تحقیق و مقدمہ
دکتر محسن جھانگیری
استاد دانشگاه تهران

باشراف
استاد پدید محمد خامنه‌ای

صدرالدین شیرازی، محمد بن ابراهیم، ۹۷۹ - ۱۰۵۰ق.

[کسر اصنام الجاہلیہ]

کسر اصنام الجاہلیہ / تأیف صدرالدین محمد شیرازی (ملاصدا)؛ تصحیح و تعریف و مقدمه، محسن جهانگیری؛ باشراف محمد خامنه‌ای. ویراستار؛ دکتر مقصود محمدی. - تهران: بنیاد حکمت اسلامی صدرا، ۱۳۸۱.

هشتاد و نه، ۳۳۲ ص: نمونه

ISBN 964 - 7472 - 15 - 3

فهرستنامه بر اساس اطلاعات فیها.

عربی:

کتابنامه: ص. [۳۲۶] - ۳۳۲.

نمایه

۱. تصوف - دفاعیه‌ها و ردیه‌ها.

۲. صدرالدین شیرازی، محمدبن ابراهیم، ۹۷۹ - ۱۰۵۰ق. الف. جهانگیری، محسن، ۱۳۰۸ - مصحح و مقدمه‌نویس. ب. خامنه‌ای، محمد، ۱۳۱۴. ج. بنیاد حکمت اسلامی صدرا. د. عنوان.

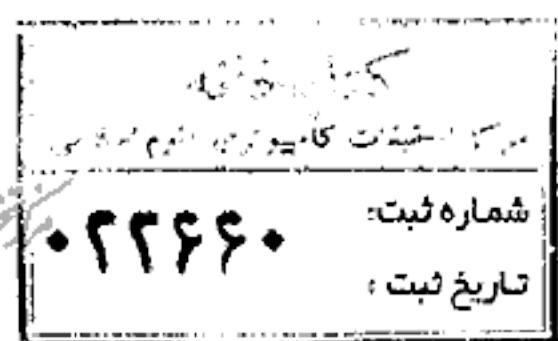
۱۸۹/۱

BBR ۱۱۰۲

۱۳۸۱

۱۷۴۱۶ - م

کتابخانه ملی ایران



کسر اصنام الجاہلیہ

تألیف: صدرالدین محمد شیرازی (ملاصدا)

تصحیح، تحقیق و مقدمه: دکتر محسن جهانگیری؛ باشراف: استاد سید محمد خامنه‌ای

ویراستار: دکتر مقصود محمدی

چاپ اول، زمستان ۱۳۸۱، ۲۰۰۰ نسخه

نشانی: تهران، بزرگراه رسالت، رویرویی فلیٹ شعاعی مصلای بزرگ تهران،

مجتمع امام خمینی (ره)، بنیاد حکمت اسلامی صدرا

صندوق پستی: ۱۵۸۷۵/۶۹۱۹، تلفن: ۰۸۱۵۳۲۱۰ و ۰۸۱۵۳۵۹۴، دورنگار: ۸۸۳۱۸۱۷

کلید حضوری سمعی و ساد حکم استادی حضرات

ISBN: 964-7472-15-3

شابک: ۳-۱۵-۷۴۷۲-۹۶۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله الذي خلق الخلق بقدرته الفائقة، وديّر الأمر بحكمته المتعالية، وأنار العقول بشواهد الربوبية، وعنه مفاتع الغيب لا يعلمها إلا هو، وخير الصلاة والسلام وأفضل التحيّات على سيد الأنبياء وعلم الحكماء محمد المصطفى ﷺ وعلى أهل بيته المعصومين وصحبه الصالحين وارثي الحكمة العرشية ومشاهد



از دیریاز، سرزمین ایران گاهواره تمدن و فلمندو علم و حکمت بود که ظهور و طلوع آیین مقدس اسلام و تعالیم آزادیبخش و آزاده پرور آن، به این تمدن بالندۀ بشری چهره بهتر و جمال بیشتر بخشید و در فروع آن، درخت کهن‌سال حکمت و دانش برگ و بار تازه یافت و میوه حیات‌بخش و سعادت‌ساز خود را به همه جهانیان ارزانی داشت.

تاریخ تمدن بشری گواهی می‌دهد که همواره رشد و توسعه علمی و فرهنگی و پویایی و شکوفایی فلسفه و علم و هنر و درخشش استعدادها همراه و در سایه آزادی و از برکات استقلال بوده است؛ از این‌رو پدیده بینظیر تاریخ معاصر، یعنی انقلاب پرشکوه و کبیر اسلامی ایران، که آزادی و آزادگی را به این ملت باز گردانید و افتخار استقلال و سرافرازی را نصیب این ملت کرد همزمان، به رشد و حرکت علمی و توسعه فرهنگی نیز یاری بسیار نمود. بدین لحاظ است که همایش‌های پژوهشی فراوانی در این مدت برپا گردید و زمینه‌های مساعدی برای تحقیقات علمی و فلسفی و تصحیح و تهذیب و معرفی میراث‌های کهن فرهنگی و تألیف کتب و ارائه مقالات تحقیقی فراهم آمد.

یکی دیگر از عوامل مؤثر این شکوفایی و حرکت پرشتاب فلسفه و علم در ایران، شخصیت بیمثال بنیانگذار فقید جمهوری اسلامی ایران، حضرت آیت‌الله العظمی امام خمینی ره بود که حاکمی حکیم و رهبری عارف و فرزانه، و فقیه و حقوقدانی پرجسته بشمار می‌رفت^۱ و این پدیده، یکبار دیگر اهمیت نقش حکمت و دانش رهبران را در خسن اداره جامعه به اثبات رساند.

در کنار تحولات اجتماعی گسترده دو دهه گذشته ایران - که سبب فراهم آمدن زمینه تحقیق و نشر دانش و بویژه علوم انسانی شد - کوشش به عمل آمد تا غبار فراموشی از چهره بسیاری از بزرگان حکمت و دانش زدوده شود و علماء حکماء و عرفاء و شعرای بزرگ اسلامی و ایرانی در سایه همایشها بیکار یا بزرگ به جامعه ملی و بشری معرفی گردند.

در این میان ضرورت اقتضا داشت که شخصیت بزرگ و بیهمتا بیان همچون حکیم صدرالدین محمد شیوازی ملقب به «صدرالمتألهین» و مشهور به «ملاصدرا» نیز - که فلسفه، قرآن شناس، مفسر، علامه حدیث‌شناس و محدث بزرگ اسلامی در قرن دهم و یازدهم هجری است - به جهانپان شناسانده شود و آثار بیمانند او با کاملترین و بهترین صورت تصحیح و مقدمه‌نگاری و پاورقی نویسی و ویرایش گردد و با چابهای شایسته در دسترس مشتاقان حکمت و تفسیر و حدیث و معارف اسلامی و بشری قرار گیرد.

مذاکرات کمیته انتقادی

اهداف عالیه فرهنگی و علمی و فرمان مقام معظم رهبری جمهوری اسلامی ایران، حضرت آیت‌الله سید علی خامنه‌ای - دام ظله - بدین ضرورت جامه عمل پوشانید و ستادی برای برگزاری همایش جهانی بزرگداشت حکیم نامور، ملاصدرا برپا گردید و گروههای بسیاری با شرکت اساتید حوزه و دانشگاه در رشته‌های فلسفه و منطق و حدیث و تفسیر گرد هم آمدند و در کنار دهها فعالیت سازنده، مانند نشر مجله فلسفی، ارتباط با محافل علمی جهان از راه شبکه‌های رایانه‌ای، انجام امور هنری، فراخوان مقالات در سطح جهان و چاپ و نشر آنها، ترجمه و معرفی کتب آن حکیم به زبانهای مشهور بیگانه و ترجمه آن به زبان فارسی، و بسیاری کارهای ضروری دیگر برای برگزاری باشکوه و اتریخش این همایش، به کار تصحیح انتقادی کتب و رسائل صدرالمتألهین نیز اهتمام شد.

امتیازهای تصحیح انتقادی این ستاد در چند عنوان خلاصه می‌شود:

۱. این کار با رعایت اصول تصحیح انتقادی و سازواره‌ای دقیق انجام گردیده است؛ اصولی که

ایین نامه آن در همایشی کوچک به وسیله همین ستاد و با شرکت متخصصان و استادان تهیه شد، و می‌توان آن را معیار (استاندارد) تصحیح در کشور شمرد که با وجود کلارایی لازم از شیوه‌های غوبی نیز پیروی نکرده است.

۲. مایه تصحیح متون در میان صدها جلد نسخه خطی از بهترین و معتبرترین نسخ خطی فراهم گردیده است که برخی بخط خود مؤلف یا بازماندگان او یا با تصحیح و مقابله آنها بوده، و برخی از این نسخ حتی در فهرستهای چاپ شده کتابخانه‌های عمومی هم دیده نشده و از طریق کتابخانه‌های شخصی بدست آمده است. در مرحله بعد، کار نسخه شناسی و درجه بندی و ارزیابی این نسخ در جلساتی بتوسط کارشناسان فن به انجام رسید.

۳. کوشش شده است روش تصحیح، علامتگذاری، نوع و قلم حروف، کاغذ و قطع و جلد و صحافی تمام کتب و آثار این حکیم هماهنگ و به یک شکل باشد.

به این مرحله بیش از حد معمول تکیه شده است، و راجع به خصوصیات ظاهری کتب، مانند قطع و صفحه‌بندی و آرایش و جلد، و بویژه درباره گزینش حروف دقیق بسیار گردیده، و با نظر کارشناسان امور چاپ و نشر کتاب، مدتی نسبتاً دراز بررسی به عمل آمده تا سرانجام حروف کنونی و سایر مشخصات کتاب حاضر به تصویب و احراز گشته است.

۴. ویراستاری یکی از امتیازات دوره معاصر است که این ستاد تلاش کرده است آن را بنحو شایسته‌ای سازمان دهد و با هماهنگی نزدیک با مصححان محترم به انجام رساند؛ کتب و آثار مذکور پس از انجام تصحیح بتوسط محققان و اسناید حوزه و دانشگاه از صافی دو ویراستاری گذشته است، یکی ویرایش ادبی و دیگری علمی؛ که برای هماهنگ شدن روش کار در این زمینه نیز همایشی با شرکت متخصصان تشکیل شد تا بهترین، دقیق‌ترین و سریع‌ترین روشها فراهم و تدوین و تصویب و عملی گردد. البته در موارد محدودی بین ویراستاران و مصححان محترم در گزینش صحیح‌ترین واژه یا عبارت اختلاف نظر وجود داشته که در چنین مواردی نظر مصحح اعمال شده است.

۵. نکته دیگری که در تصحیح و طبع و نشر کتب علمی در ایران تازگی دارد، تکیه بر فارسی بودن مقدمه و پاورقی‌های است، که نزد تمام ملل دیگر نیز معمولاً ملاک انتخاب زبان مقدمه و پاورقیها، زبان ملی کشور است نه زبان کتاب، هر چند نویسنده کتاب آن را به غیر زبان ملی خود نوشته باشد. و بدور از تعصبهای زبانی و ملی، این یک روش منطقی و قابل قبول بود که در عمل

مورد پذیرش قرار گرفت.

جز این نکته که شیوه همگانی ملل بوده است، در بیشتر شیوه‌های تصحیح تلاش شده است که روش‌های مورد نظر ابتکاری ما تابع سنن مذهبی و ملی باشد و از تقلید بی‌منطق دیگران پرهیز شود؛ از این‌رو شیوه تصحیح و درج پاورقیهای مربوط به نسخه بدلها نیز یک روش مستقل و دور از تقلید است.

۶. تعداد نسخی که پایه تصحیح قرار گرفته‌اند ده نسخه از بهترین و معتبرترینها بوده و ذکر نسخ دیگر ضرورت نداشته است؛ و در صورتی که تعداد نسخ موجود کمتر از ده عدد بوده، به مقدار موجود توجه شده است.

* * *

این ستاد خوشوقت است که می‌تواند با عرضه کتب فلسفی، منطقی، قرآنی و حدیث حکیم عالیقدر صدرالمتألهین شیرازی، وی را به بهترین و کاملترین صورت ممکن و بشکلی بیسابقه به اندیشمندان و محققان جهان و ایران - ضمن معرفی برکات‌اسلام و خدمات دانشمندان ایرانی به حکمت، علم و تمدن جهان - بشناساندوگامی هر چند کوتاه در این میدان وسیع بردارد؛ و ضمن سپاس از توفیقات ربانی، امیدوار است که این خدمت ناچیز، مرضی خداوند متعال و مقبول حضرت صاحب‌الامر (علیه‌السلام) و پیغمبر اهل نظر باشد - إن شاء الله تعالى.

بنیاد حکمت اسلامی صدرا

فهرست مطالب

مقدمه مصحح	.....
- درآمد	.....
- استادان عارف مشرب صدرا	.....
- یازده	.....
- شانزده	.....
- مطالعه نوشهای صوفیان	.....
- هیجده	.....
- نهایت کار او	.....
- صدرادر مقایسه با صوفیان پیشین	.....
- نوزده	.....
- نظر معاصران و اخلاق صدرادرباره تصوف و عرفان وی	.....
- بیست و دو	.....
- رساله کسر أصنام الجahلية: نام، محتوى و ارزش ادبی	.....
- بیست و نه	.....
- سی و چهار	.....
- منابع رساله	.....
- پنجماه و دو	.....
- چکیده مطالب متن	.....
- روشن تصحیح	.....
- هفتاد و سه	.....
- هفتاد و چهار	.....
- هفتاد و هفت	.....
- سیاس	.....
- تصویر نمونه‌هایی از نسخه‌ها	.....
۱ - ۲۲۸	.....
کسر أصنام الجahلية	.....

[الديباجة]	٣
المقدمة: في ما يجب أن يعلم كلُّ أحد لمعرفة حال مَن يختص بمعزid كَرامة أو فضيلة بين سائر الناس	١٥
كشف غطاء: [في الفرق بين مذهب التحقيق ومشرب الزنديق]	٢٨
المقالة الأولى: في أن لا رتبة عند الله أَجَلٌ من المعرفة بذاته وصفاته وأفعاله وأنَّ العارف هو العالم الرَّبَّاني وأنَّ كُلَّ مَن هو أعلم هو أعرَف وأقْرَب عند الله	٢١
فصل [١]: في أنَّ مَن شَرَع في المجاهدة والرِّياضة قبل إكمال المعرفة وإحكامها بالعبادات الشرعية فهو ضالٌّ مضلٌّ وغافٍ وغافٍ، والجلوس معه في مجلس جماعته وحضور مُرِيدِيه مميتٌ للقلب ومُفْسِدٌ للذين وضارٌّ بعقائد ال المسلمين	٣٥
تنبيه وتفهيم: [إنَّ الَّذِين نَصَبُوا أَنفُسَهُم في هَذَا الزَّمَانِ في مَقَامِ الْإِرْشَادِ وَالخِلَافَةِ جُلُوم، بِلَ كُلُّهُمْ حَمْقٌ جَاهِلُونَ بِأَسَالِيبِ الْمَعْرِفَةِ وَالرِّشادِ وَاسْتِكْمَالِ النَّفْسِ وَاسْتِقْامَتِهَا فِي السَّدَادِ]	٣٩
وهم وتزييفه: [إنَّ بَعْضَ الْبَطَالِينَ الْفَرَغُ الْهِمَمُ الْمَعْتَلَةُ النُّفُوسُ اسْتَقْتَلُوا الْمَجَاهِدَةَ وَالرِّيَاضَةَ وَالاشْتِغَالَ بِطَلَبِ الْعِلُومِ الْحَقِيقِيَّةِ وَكَسْبِ الْمَعَارِفِ الْيَقِينِيَّةِ]	٤٩
كشف وتوضيح: إنَّ مِنَ الْأَلْفَاظِ الْمُشَتَّرَكَةِ الَّتِي يُوجَبُ إِجْمَالُهَا وَاشْتِراكُهَا الْمُفَالَطَةُ لِلْأَكْثَرِينَ، هُوَ لِفَظُ (الذَّكْر) وَ(الْتَّذْكِيرِ)	٤٢
فصل [٢]: في بطلان شَطَحَيَاتِ الْمُفْتَصِّرِينَ وَضَرِرِ استِماعِهَا لِلْمُسْلِمِينَ	٤٦
فصل [٣]: في أنَّ النَّظرَ في حِقَائِقِ الأَشْيَاءِ لَا يَجُوزُ لِمَنْ لَمْ يَرْتَضِ نَفْسَهُ وَلَمْ يَهْذِبْ عَقْلُهُ؛ وَفِي أَنَّهُ لَا يَنْبغي تَسْمِيَةُ الْجَاهِلِ بِالْمَعَالِمِ الإِلَهِيَّةِ صَوْفِيَّاً أَوْ فَقِيَّاً أَوْ حَكِيمًا	٥١
تأييد وتبصره: ذِكْرُ الشَّيْخِ الْفَاضِلِ وَالْمَحْقُوقِ الْكَاملِ زَيْنِ الْفُقَهَاءِ وَالْمُجْتَهَدِينَ مُحَمَّدَ الْعَامِلِيَّ - رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى - فِي آدَابِ جَمِيعِهَا لِلْمُتَعَلِّمِينَ نَاقِلاً عَنْ بَعْضِ الْمُحَقِّقِينَ الْعُلَمَاءَ ثَلَاثَةَ	٥٥
ذِكْرُ تنبِيئِهِ: قَدْ ذُكِرَ أَهْلُ التَّوَارِيخِ: إِنَّ أَوَّلَ مَنْ وُصَّفَ بِالْحِكْمَةِ مِنَ الْبَشَرِ	

لِقَمَانُ الْحَكِيمِ ٥٨	
المقالة الثانية: في أنَّ الغاية الْقُصُوْيَ في العبادات البدنية والرِّياضات النفسيَّة للإنسان هي تحصيل المعرف واكتساب العلوم، لا أية معرفة كانت وأيَّ علم كان، بل المعارف الإلهية والعلوم الرَّبانية، التي في إعمالها والجهل المضاد لها ضررٌ سوء العاقبة والهلاك السُّرْمِدِي - نعوذ بالله منه ٦٧	
فصل [١]: في بيان أنَّ أيَّ المعارف هي الغاية الحقيقية لوجود الإنسان ٦٩	
فصل [٢]: في أنَّ فائدة كلَّ صفة كمالية في النفس هي استعدادها بالتصفية والتطهير لفيضان المعارف ٧١	
فصل [٣]: في إثبات التفاضل بين العلوم العكاشفة وأنَّ أجلَّها وأشرفها هي معرفة الله ٧٤	
فصل [٤]: في بيان تفاضل الأحوال ٧٧	
فصل [٥]: في توضيح القول في تفاضل الأعمال ٨٠	
وهم وتنبيه: [في فضيلة الأحوال على الأعمال] ٨٢	
نقاوة إجمالية: [في تأثير الأعمال الحسينة في القلب تصفية وتنويراً] ٨٤	
فصل [٦]: في أنَّ العالم الرباني مقصود أولى للإيجاد والتكرير ٨٦	
تلويع عرضي: [في أنَّ الحقَّ الأقل بمشيئته أفاد الجمال أصلَّة وأثنى عليه، وأوجَدَ النَّكالَ تبعاً وفتحَ وذُرْجَ عنه] ٩٠	
وهم وإزالة: [في القضاء والقدر] ٩١	
تذكرة: [من كان ذا بصيرة ثاقبة في درك الحقائق يبصر بعين بصيرته النَّافذة حقيقة كلَّ شيء ومن عميت بصيرته عن درك الحقائق فيمكن له أن يُقاد ولكن إلى حدٍ ما] ٩٣	
تنبيه للغاظلين وإيقاظُ للثائمين [في خطر سوء العاقبة] ٩٥	
فصل [٧]: في سبب سوء الخاتمة ٩٨	
فصل [٨]: في ذكر ثبذ من علامات المحبين لله وأوصافهم ١٠٣	
هداية تنبيهية: [في الحبَّ لله تعالى ومخاوف المحبين] ١٠٩	
شكٌ وإزاحة: [في علامات المحبين لله تعالى والأقسام والخواطر] .. ١١٥	

المقالة الثالثة: في ذكر صفات الأبرار والعاملين الذين درجاتهم دون درجة المقربين	
١٢٧	
فصل [١]: في الإشارة إلى كيفية الوصول إلى منازلهم	١٢٩
فصل [٢]: في الإشارة إلى صفة العشق والشوق	١٣٢
فصل [٣]: في توضيح القول بأن مبدأ الأعمال الصالحة في الإنسان هو عشق البارئ سبحانه والشوق إلى لقائه	١٣٧
فصل [٤]: في أنه لا يعبد الله تعالى أحداً من خلائق هذا العالم إلا العارف بالله بالحقيقة	١٤٠
فصل [٥]: في منفعة العبادات البدنية في جلب المنافع الروحانية وإصلاح الأمراض النفسانية	١٤٤
فصل [٦]: في تفصيل ما ذكر وكشف ما ستر في بيان وجوه التناقض في الحسنة والسُّقم بين الظاهر والباطل، وفنون المشاكلة بين الأغذية والأشربة الجسمانية والروحانية	١٤٩
تعميم: [في عدم الخلاف في أصول الشرائع الحقة والأديان الإلهية وعدم النسخ في مُعظمات الأوامر والنواهي وكليات الأحكام وسبب اختلاف المتكلمين والفقهاء]	١٥٤
زيادة إفصاح لمزيد إفصاح [في طريقة أكثر أهل الكلام]	١٥٦
فصل [٧]: في بيان الغرض من الأفعال والأعمال الإنسانية والغاية في العبادات والطاعات الشرعية	١٦٠
تسجيل: [في العلم الذي به يحصل للإنسان حقيقة الكمال]	١٦٦
فصل [٨]: في بيان السبب في كون الأعمال القبيحة موجباً للشقاوة الأخرى..	١٦٨
فصل [٩]: في بيان سبب المغالطة التي توجب عدم التمييز بين الأشرار والأخيار ورفع التفرقة بين السفهاء والعقلاء والجهال والعلماء	١٧٢
المقالة الرابعة: في مواعظ حكمة ونصائح عقلية ومخاطبات روحانية في ذم الدنيا وأهلها، ينتفع بها من له قلب سليم وعقل مستقيم، دون من لا قلب له ولا حياة عقلية كالبهائم والحيشرات	١٨١

فصل [١]: [في نهي الله عن النظر إلى متاع الدنيا وتحسين الآخرة] ١٨٤	
وصيَّة إلهيَّة: [في وحي الله إلى داود ومحمد (ص)] ١٨٦	
فصل [٢]: في وصايا نبوية في الزهد عن الدنيا وأهلها ١٨٨	
فصل [٣]: في وصايا بعض الأنبياء والأولياء ١٩٨	
فصل [٤]: في وصايا فيثاغورسية نقلتها من الرسالة الذهبيَّة ٢٠١	
فصل [٥]: في ذكر طرف يسير من وصايا الحكماء ومواعظهم ٢١٠	
خاتمة: [في بيان الغرض من وضع هذه الرسالة] ٢١٧	

پیوستها

٢٢٩-٢٨٠ اضافات

٢٢١ - منابع احاديث

٢٤٨ - توضیحات

٢٦٧ فهرستها

٢٨١-٣٣٢ فهرست آيات قرآنی

٢٨٣ فهرست اشعار فارسی

٢٨٨ فهرست اشعار عربی

٢٩١ فهرست نام اشخاص

٢٩٢ فهرست نام مکانها

٢٩٦ فهرست نام گروهها

٢٩٧ فهرست نام کتابها

٢٩٨ فهرست اصطلاحات وتعابیرات

٢٠١ فهرست منابع تحقیق

٢٢٥ فهرست منابع تحقیق



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

لطف‌خانی
اهدار مسایل اسلامیت
به روح متعال است و علامه رئیس دین اسلام
بپوشانند پیغمبر از امیر
حضرت سید محمد حسن کوہ کمر زیر
متوفای ۱۳۷۲ ق



وزارت اسناد و کتابخانه ملی ایران

مقدمهٔ مصحّح



مرکز تحقیقات کمپویز علوم اسلامی

بسم الله الرحمن الرحيم

هزار و سیصد و هفتاد و نه سال
به پایان آمد این دفتر قضا را
که توفیقی چنین ارزانیم داشت
گزیده دفتری در علم و عرفان
حديث مصطفی و آل او هم در این دفتر چو دُر گشته فرام
نبینی لذت آن جز عقل و حیره‌های خود چنیابی لذت آن جز بطن قرآن
هم از عقل و خرد پلیه گرفته
نه حکی بر خلاف شرع باشد
ازیرا حق صرف و محض نور است
هر آن سالک که این دفتر بخواند
امید است طالبان را کار آید
ز هجرت روز شنبه ماه شوال
سپاس و حمد کویم من خدا را
که این دفتر به نعمت من بیماراست
گرفته نشأت از آیات قرآن
در این دفتر چو دُر گشته فرام



درآمد

بر اهل فضل پوشیده نیست که صدرا از فرهنگ‌دوستان و اندیشمندان بزرگ
کشور عزیز ما ایران اسلامی، بلکه تمام ندارالاسلام است؛ که شایسته حکمت، تشنه
معرفت، شیفته حق و حقیقت و براستی طالبی عاشق و پژوهندگانی نستوه بوده؛ به

مطالعه و تحقیق و درس و بحث عشق می‌ورزیده و هیچ وسوسه و مشغله‌ای وی را از کسب دانش و تحصیل معرفت بازنمی‌داشته است. از وقتی خوش و خاطری آسوده نیز بهره‌مند بوده است؛ که به دربارها، دارالحکومه‌ها و ارباب مناصب و صاحبان زر و زور اعتنا نمی‌کرده و حتی از مردم عادی نیز اغلب کناره می‌گرفته است. و اصولاً به امور دنیوی و کارهای روزمره زندگی چندان کار نداشته و جز در حد ضرورت و تکلیف شریعت بدین امور نپرداخته است. و تازه این حد هم ظاهر امر بوده. که چنانکه خود گوید باطنش خلوت یار بوده است.

از برtron در میان بازارم وز درون خلوتیست با یارم^۱

در نتیجه تمام عمر عزیز را در تعلم و تعلیم، تفکر و تحقیق و تألیف و تصنیف گذرانید و از انجام کارهای علمی و فرهنگی لحظه‌ای بازنایستاد. پیش استادان بزرگ زمانش تلمذ کرد و شاگردانی فرهیخته و برجسته پرورش داد که در عصر خود از اعلام علم و عرفان بشمار آمدند.

علاوه بر آنکه به تألیفات و تصنیفات مستقل دست یازید، به برخی از آثار پیشینیان نیز حاشیه و تعلیقه نگاشت و آثاری فراوان و ارزنده از خود بیادگار گذاشت. مهمتر از همه اینکه در فلسفه نظریاتی جدید و افکاری بدیع پدید آورد، که از زمان حیاتش تاکنون مورد توجه و تحسین و تحقیق معارف خواهان، طالبان و استادان حکمت قرار گرفته است. همچنانکه در فلسفه مشاء و حکمت اشراق و سیر و سلوک عقلی و عرفان نظری مقامی والا داشت، در سیر و سلوک و تصوف عملی هم براستی مرد عمل بود. وحی را نیکو می‌شناخت و به تفسیرش می‌پرداخت. به اصول و فروع دین

۱) همین رساله، ص ۱۰۵. این بیت از اوحدی مراغی است. (و.ک: تذکرة ریاض العارفین، رضاقلی خان هدایت،

مبین بدرستی آگاه و معتقد بود. باورهای دینی و عبادات و ریاضات شرعی را شرط اول حکمت و معرفت و سیر و سلوک می‌دانست. در ادای تکالیف شرعی هرگز کوتاهی نمی‌کرد و حتی به انجام مستحبات نیز اصرار می‌ورزید. هفت بار بقصد و نیت خانه خدا و انجام مناسک حج، دست از خانه و کاشانه و زن و فرزند برداشت و در آخرین سفرش به دیدار یار و لقاء الله توفیق یافت.

حاصل اینکه شخصیتی جامع، و در برخی از رشته‌های علمی مبتکر و صاحبنظر، و مسلمانی عالم و سخت معتقد و متشرع بود؛ بطوری که می‌توان او را مانند پیشینیان داناییش - ابن سینا، ابوحامد غزالی، شیخ اشراق، محبی الدین ابن عربی و جلال الدین مولوی - از مفاخر امت اسلامی و از شخصیتهای کثیر الابعاد تبار انسانی بشمار آورد. ما اینجا این قصد و وظیفه را نداریم که درباره تمام ابعاد فرهنگی این فرزانه نبیه و عارف عالم، سخن بگوئیم، که این وظیفة دیگران است؛ بلکه مقصود شناساندن بعد عرفانی اوست، که با رسالت مورک تحقیق تناسب دارد، آن هم البته باجمال، که تفصیلش مستلزم تألیف رساله‌ای جداگانه است.

استادان عارف مشرب صدرا

از آنجا که بنایگفته پیر هرات: «دود از آتش و گرد از باد چنان نشان ندهد، که مرید از پیر و شاگرد از استاد»^۱ لذا مناسب آمد که از استادان عارف مشرب صدرا سخنی بینان آید، که مسلماً این استادان در تحقق حیث عرفانی و بعد معنوی وی تأثیر داشته‌اند.

صدرا در محضر سه تن از اعلام عصر خود و استادان بزرگ حوزه علمی اصفهان

(۱) دلال خواجه عبدالله انصاری، ص ۲۹.

درس خواند، که هر سه، با تبحر در علوم دینی و فلسفی و با وجود اعتقاد راسخ به وحی و عقل، دلبسته و شیفتۀ اشراق و عرفان بودند. و از معارف عارفان بهره‌ها داشتند و در عین حال از تصوّف آمیخته به جهل و بیدینی و فریب و ریا و همچنین از شطحات و طامات برخی از متصوّفان بیزار بوده، انتقادها می‌کردند.

این بزرگان عبارتند از: بهاءالدین محمد بن عزّالدین حسین بن عبدالقصد
حارثی همدانی جبئی یا جباعی معروف به شیخ بهائی متوفی ۱۰۳۰ ه. ق؛ محمدباقر
بن میرشمس الدین محمد حسینی استرابادی اصفهانی معروف به میرداماد متوفی
۱۰۴۱ ه. ق؛ میر ابوالقاسم فندرسکی معروف به میرفندرسکی متوفی ۱۰۵۰ ه. ق.

شیخ بهائی تقریباً به همه علوم و فنون زمانش وارد و باصطلاح ذوفنون بود.
در علوم دینی مقامی بسیار والا داشت. از فقیهان و مجتهدان عالی مقام عصر خود
بشمار می‌آمد. کتاب قابل تحسین جامع عباسی در فقه شیعه امامیه از آثار اوست.
او عملأً به کار فقیهان می‌پرداخت. مقام عالی شیخ‌الاسلامی هرات و اصفهان را داشت.
در علوم عقلی نیز شهره بود؛ از ریاضیدانان و معماران نامی عصرش بشمار آمده،
در این علوم و فنون نیز از خود آثاری ارزنده و گرانبهای به یادگار گذاشت، که اینجا
جای ذکر آنها نیست.

اما بیش از همه او صوفی صافی و عارفی آگاه بود و در رسیدن به حقیقت، علوم
رسمی را بچیزی نمی‌گرفت و بیحاصل و بیثمر می‌انگاشت و بیپروا ندا درمی‌داد که:
شراب عشق می‌سازد ترا از سرگار آگاه نه تدقیقات مشائی، نه تحقیقات اشراقی^۱
شیخ به عارفان بزرگ، همچون محیی الدین ابن‌عربی و جلال‌الدین مولوی عشق و ارادت
می‌ورزید و تا می‌توانست مقامات معنوی و کمالات عرفانی آنها را می‌ستود. از

(۱) شیخ بهائی، کلیاته من ۶۰.

محبی‌الدین با عنوان باشکوه «عارف کامل» نام برد^۱. و جلال‌الذین را «حکیم معنوی» شناساند^۲ و این شعر نفر را نثارش کرد:

من نمی‌گویم که آن عالیجناب هست پیغمبر ولی دارد کتاب^۳

شیخ علاوه بر این که در مثنویها و منظومه‌های خود به ستایش از عرفان و عارفان پرداخت، رساله مستقلی هم بنام «رساله فی الوحدة الوجودية» نگاشت که در مصر به زیور طبع آراسته شد، که خلاصه‌ای از وحدت وجود ابن‌عربی است. من گزیده‌ای از آن را در سال ۱۳۵۴ بزبان فارسی در مجله اختصاصی فلسفه دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران (شماره ۱) به چاپ رساندم.

اما باید توجه داشت که او با همان شدت و حذتی که به ستایش از عرفان راستین - یعنی عرفانی که همراه با علم و مطابق با شریعت محمدی است - و عارفان کامل - یعنی عارفانی که از فضائل علمی و کمالات دینی برخوردارند - می‌پردازد، از تصوف بدون علم و دین و از صوفی نمایان کادان و ریاکار انتقاد می‌کند و آنان را دشمن علم و دین می‌شناسد و شکمچران و فربیکار و اولیای شباطین می‌خواند. او رساله «موش و گربه» را جهت بر ملا ساختن نیرنگها و مکرهای آنها نگاشته است.^۴

میرداماد از فقیهان و حکیمان نامدار عصر خود و از استادان بزرگ حوزه علمی اصفهان بشمار می‌آمد. در فقه کمنظیر و در حکمت بینظیر بود. کتاب شغادرس می‌داد. صدرا در حکمت به شاگردی وی افتخار می‌کرد. از ارسسطو و ابن‌سینا بیزرنگی نام می‌برد و با آب و تاب فراوان به نقل افکار و اقوالشان می‌پرداخت. کتابهایش پر از سخنان ارسسطو، ابن‌سینا و فارابی است. او بسختی پایمند عقل و برهان بود و برخلاف

(۱) ر.ک: شیخ بهائی، اربعین، کلیات (نان و حلوا)، ص ۲۴.

(۲) ر.ک: شیخ بهائی، کلیات (رساله «موس و گربه»).

(۳) روضات الجنانه، ج ۸، ص ۷۶.

عارفان، عقل را عقال، برهان را نابسند و پای استدلالیان را چوبین نمی‌شناخت
و این بیت مولوی را:

پای استدلالیان چوبین بود^۱
پای چوبین سخت بی‌تمکین بود^۲
چنین پاسخ داد:

پای استدلال کردم آهنین	زاهن تثبیت فیاض مبین
از صراط المستقیم مَا بخواه	پای برهان آهنین خواهی برآه
نحن ثبتناه في الأفق المبین ^۳	پای استدلال خواهی آهنین

اما این همه ظاهر امر بود، که در باطن تعاملی عمیق و گرایشی شدید به اشراق و عرفان داشت. وحی و عقل، شهود و برهان و دین و فلسفه را در هم می‌آمیخت و در سویدای دل، عاشقی صادق و عارفی راستین بود. شعر می‌سرود، خود را به اشراق تخلص می‌کرد و از صمیم قلب می‌گفت:

مذکور شده است که مولوی خواهی از میرداماد

عشق آتش در مذاقم اب حیوان کرده است می‌پرسنی فارغم از کفر و ایمان کرده است	جان قلای آن کمان ابرو که از تیر جفا
هر سر مو بر تم صد نوک پیکان کرده است	داده بر خاک فنا پیدا و پنهان کرده است
آنکه حسن و عشق را پیدا و پنهان کرده است	گفتی اشراق از غم ما هیچ سامتیت هست؟
اری اری عشق کارم خوش بسامان کرده است ^۴	

و در مقام بیان اتحاد وجود و موجود و مقصود و معبد و مترنم بود که:

در کعبه و در میکده معبد توئی	هستی به تو قائم است و موجود توئی
معبد همه توئی و مقصود توئی ^۵	گر قصد حرم کنند و گر سجدۀ بت

(۱) مثنوی، دفتر اول، ص ۵۶.

(۲) میرداماد دیوان، ص ۲۱.

(۳) همان، ص ۱۱۰۱.

(۴) همان، ص ۵۱.

گذشته از اینها خلشهای و تجربه‌های معنوی این حکیم که در کتاب خلسة الملکوت آمده و بسیار روشنتر و صریحتر از خلشهای دیگران از جمله فلوطین در اندادها است، سند معتبر و شاهد زنده حیث قوی عرفانی و بعد وسیع معنوی اوست.

میرفندرسکی این بزرگ استاد نیز تقریباً جامع علوم و معارف زمانش بود، علم را دوست می‌داشت و عالمان را می‌ستود و به سیر و سلوک و تصوف و عرفان دلبستگی ویژه‌ای داشت. در عرفان نظری صاحبینظر و در عرفان عملی و سیر و سلوک براستی سالکی آگاه و مرد عمل بود. عقیده براین داشت که نیل به حقایق و درک و فهم آنها از طریق استدلالهای منطقی و برهانهای فلسفی امکان نمی‌یابد؛ بلکه راه وصول به آنها ریاضات و مجاهدات شرعی و مکاشفات و مشاهدات عرفانی است. چنانکه سرود:

این سخن را در نیابد هیچ فهم ظاهری  گرا بونصر استی و گر بوعلی سیناستی^۱

و در مقام اشاره به وحدت وجود چنین گفت که:

این جهان و آن جهان و با جهان و بی جهان هم توان گفتن مر او را هم از آن بالاستی^۲
نیست حدی و نشانی کردگار پاک را نی برون از ما و نه بی ما و نه با هاستی^۳
شایسته ذکر است که این عارف راستین و صوفی صافی هم مانند سایر بزرگان در عین ستایش از عرفان صحیح و عارفان روشن ضمیر و آگاه و صوفیان صادق، از متصرفان جاہل و نادان، بیعلم و بیعمل و بیکار و بیعار بسختی نکوهش می‌کند و آنها را همچون موی بغل و زهار و عضوی فاسد و بیفایده و بیقدیر و بیعزت می‌داند و در سلسله معدومات بشمار می‌آورد و می‌نویسد: «گاه باشد که در بعض شرایع و ادیان

(۱) محمد صالح خلخالی، شرح قصیده میرفندرسکی، ص ۱۱.

(۲) همان، ص ۲۹.

قتل وقطع ایشان واجب شود بمنزلة ستردن موی^۱.

البته در این که صدرا شاگرد رسمی میرفندرسکی باشد اتفاق نظر نیست. با اینکه برخی او را شاگرد میر شناخته‌اند^۲، اغلب تذکره‌نویسان سکوت کرده‌اند. از گفته‌های خود صدرا هم دلیلی در دست نیست. ولی اگر شاگرد وی هم نبوده و رسمان نزد وی تلمذ نکرده، با توجه باینکه این دو بزرگ در یک زمان و در یک شهر زندگی می‌کرده‌اند، بسیار بعيد بنظر می‌آید، که صدرای معرفت‌خواه و عرفان‌دوست، که همواره به درک محضر عالمان و عارفان عشق می‌ورزیده، به محضر این عالم و عارف بزرگ نشستافته، با وی معاشرت و مصاحبت نکرده و از افادات و افاضاتش بهره نبرده باشد.

مطالعه نوشته‌های صوفیان و آثار عرفانی

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ كَوْنِيْرَ عَلَوْجَرْسَكِي
صدرا به دو زبان تازی و پارسی، که زبان علم و عرفان عصرش بود احاطه کامل داشت و به صوفیان و عارفان بزرگ اسلام با نظری موافق و مساعد می‌نگریست و در عین حال، چنانکه اشاره شد، از وقتی و خاطری آسوده بروخوردار بود. او در اثنای مطالعه کتابهای دینی و فلسفی به خواندن نوشته‌های صوفیان و عارفان همت گماشت و چنانکه از آثارش پیداست به مطالعه اغلب کتابهای عرفان و تصوف توفیق یافت؛ و از آراء و افکار صوفیان و عارفان پیشین از جمله جنید بغدادی^۳، حسین بن منصور

۱) میرفندرسکی، رساله صناعیه، فصلی در حث بر تحصیل صنایع و ذم اهل بطالت، ص ۴، ۵.

۲) ر.ک: ریحانة الأدب، ج ۲، ص ۴۱۷، تذکرة ریاض العارفین، ص ۲۱۶.

۳) ر.ک: لیقاظ النالئین، ص ۳۰، الأسفار الأربعة، ج ۲، ص ۳۵۰، مطابع الفہی، ص ۴۵، ۴۶، ۵۲۹.

حلاج^۱، بویزید بسطامی^۲، ابوسعید ابوالخیر^۳، ابوحفص عمر شهروردی^۴، ابن فارض^۵، فرید الدین عطار^۶، جلال الدین مولوی^۷، صدر الدین قونوی^۸، داود قیصری^۹، شیخ محمود شبستری^{۱۰}، ابوطالب مکنی^{۱۱} و بیش از همه ابوحامد غزالی^{۱۲} و محبی الدین ابن عربی^{۱۳} آگاهی یافت و در کتب و رسالاتش مخصوصاً اسفار، الشواهد الربوبیة، المشاعر، مفاتیح الغیب، إيقاظ النائمین، رساله فی القضاة والقدر، إكسیر العارفین، الواردات القلبیة و همین رساله مورد تحقیق - با آب و تاب فراوان و در مواردی هم بصورت قبول وارد ساخت.^{۱۴}



نهايت کار و سير فكري او

بدين ترتيب، صدرا که در آغاز کار، خود را اکثر سرگرم بحثهای فلسفی کرده، به تفکرات علمی و تأملات فلسفی می پرداخت و عقل و برهان را طريق وصول به حقیقت می انگاشت، در نهايٰت صوفی صافی، عارفی روشن ضمیر، عاشقی صادق و خلاصه فرزانهای جامع ببار آمد، که هم تبحر در بحث و برهان داشت و هم توغل در ذوق و عرفان، همانگونه که به تشریح مسائل غامض فلسفی و آرای فيلسوفان اشتغال می داشت، به تبیین حقایق عرفانی و مقاصد عالی عارفان و صوفیان هم همت گماشت و حتی عقاید و اقوال عارفان را با ذوق و شوق و آب و تاب بیشتری بیان داشت، زیرا او عقل را در شناخت حقایق هرگز کافی نشناخت، قیاس متفلسفان را عقیم، راهشان را ناراست و گفتارشان را فتنه و گمراه کننده تشخیص داد^۱؛ و معرفت حاصل از کشف و شهود را بر علم حاصل از بحث و استدلال بدین صورت ترجیح نهاد که دومی همچون علم کسی است که شیرینی را بوصف دیگران می داند و اولی همچون معرفت کسی که آن را بذوق درمی یابد، که مسلماً اولی محکمتر و استوارتر از دومی است، وقوعش نیز ممتنع نیست، که برای انبیاء، اوصیاء، اولیاء و عرفان واقع شده است.^۲

صدرا در کتابها و رسالتش بکرات و مرات بدین مهم تصریح کرده است، که اگر بخواهیم به ذکر شواهد و ارائه اسناد بپردازیم، سخن بدراز خواهد کشید و رسالهای جداگانه پدید خواهد آمد. برای نمونه در مفاتیح الفیپ به صراحة نوشت: «إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْمُنْتَسِبِينَ إِلَى الْعِلْمِ يَتَكَبَّرُونَ الْعِلْمَ الْفَيْبِيُّ الْلَّذِي يَعْتَدُ عَلَيْهِ السُّلُكُ وَالْعِرْفَاءُ وَهُوَ أَقْرَى وَأَحْكَمُ مِنْ سَائِرِ الْعِلُومِ، قَاتِلُينَ: مَا مَعْنَى الْعِلْمِ إِلَّا الَّذِي يَحْصُلُ مِنْ تَعْلِمٍ أَوْ

(۱) ر. ک: الأسفار الأربعه ج ۱، ص ۱۲.

(۲) ر. ک: مقدمة الأسفار الأربعه، (طبع دوم) به قلم استاد محمد رضا مظفر، ص ۴۷.

فکر او رویت».^۱

و در المشاهير، آنجا که درباره این مسئله دقیق و عمیق جکمی، یعنی شمول حقیقت وجود به اشیاء سخن می‌گوید، چنین می‌نگارد: «بل شموله ضرب آخر من الشمول لا یعرفه إلأ العرفاء الرَّاسخون فی العلم».^۲

و در ایقاظ التائمهین بدین نکته لطیف عرفانی، یعنی عدمیت ازلی و ابدی ممکنات اشارت کرد و بدین مطلب تصریح فرمود که: «لا موجود إلأ الله ووجهه» و تحقیق آن را به کتاب اسفار خود و کتب دو عارف و صوفی بزرگ - ابن عربی و صدرالدین قونوی - حواله داد.^۳

و بنظر من از همه مهمتر اینکه در همین رساله بدین نتیجه رسید که: «وأَمَّا
المحبَّةُ الْخالصَةُ لِللهِ تَعَالَى مِنْ غَيْرِ شَرِيكٍ فَلَا يَتَصَوَّرُ لِغَيْرِ الْعَارِفِ»^۴؛ و همچنانکه از یک عارف مسلمان، مخصوصاً ایرانی و بالاخص شیرازی انتظار می‌رفت، بزبان شعر هم مترجم شد:

مَرْكَزُ الْجَهَنَّمِ كَمْ كَمْ يَرْجُوا طَرْجَنَّمِ
آنان که ره دوست گزیدند همه در کسی شهادت آرمیدند همه
در معرکه دوکون فتح از عشق است هر چند سپاه او شهیدند همه^۵

صدرادر مقایسه با صوفیان پیشین

از گذشته معلوم شد که صدرادر فرزانهای نبیه و عارفی آگاه بوده، که عرفان و

۲) المشاهير، مشعر دوم.

۱) مفاتيح الغيبة، ص ۱۴۲.

۴) همین رساله، ص ۱۵.

۳) ر.ک: ایقاظ التائمهین، ص ۱۵.

۵) رساله سه اصل (به انضام منتخب مثنوی و رباعیات ملاصدرا)، تصحیح استاد آفای دکتر سید حسین نصر،

ص ۱۰۹.

تصوف راستین را باور داشته و به نشر حقایق عرفانی و تبیین مقاصد عالی عارفان و صوفیان بزرگ دارالاسلام عشق می‌ورزیده است. اما در عین حال، او هرگز در قید و بند سنتهای خانقاہی و رسوم ظاهری متصرفان و سلسله‌های رسمی صوفیان نبوده و به زئ آنها در نیامده است. با اینکه از صوفیان پیشین، از جمله دو شطاح بزرگ دارالاسلام حلاج و بویزید بزرگی یاد کرد^۱ - مخصوصاً حلاج که از او با لقب بسیار باشکوه «الحلاج الأُسرار» نام بردا^۲ - ولی برخلاف آنها اهل شطح و طامات نبود؛ و نه تنها خود از اظهار این‌گونه سخنان پریشان و دور از عقل و شرع خودداری می‌کرد، بلکه آن را زشت و ناپسند هم می‌شمرد^۳ و اصولاً روش و منشی متمایز و ممتاز از آنها داشت. مسلمًا بیش از آنها علوم رسمی آموخته و فلسفه خوانده بود. شریعت - حتاً قابل ظاهر آن را بیش از آنها گرامی می‌داشت، که آنها تنها متوجّل در ذوق بودند و بیشتر متوجه باطن شریعت ولی او هم متوجّل در ذوق و تأله بود و هم متبحّر در بحث؛ هم به باطن شریعت نظر می‌داشت و هم به ظاهر آن عمل می‌کرد.

با اینکه در مسائل عرفان نظری و وحدت وجود، بیشتر به محیی‌الذین و جلال‌الذین مولوی نظر داشت و از این دو بزرگ ستایشها می‌کرد؛ ولی با وجود این، همچون محیی‌الذین، از فلسفه و فلاسفه انتقاد نکرد، اصول فلسفه مشائی را سست و بی‌اعتبار نشناخت و ارسسطو را جاہل نخواند^۴، و مانند مولوی فیلسوفان را تحقیر نکرد و خوار و مَسْتَهان نپنداشت^۵ و پای استدلالیان را یکسره چوبین نینگاشت.^۶ زیرا چنانکه

۱) ر.ک: پاورقی ۱ صفحه هفده.

۲) ر.ک: همین رساله، صص ۴۶، ۴۷.

۳) ر.ک: محیی‌الذین ابن عربی، تألیف نگارنده، صص ۱۴۲، ۱۴۸، ۶۹۸.

۴) ر.ک: فلسفه منطقی مستهان می‌گذشت از سوی مكتب آن زمان

۵) همین مقدمه، ص سیزده.

(مشنوی، دفتر دوم، ص ۱۴۶).

می‌دانیم او خود فیلسوفی بزرگ بود، ارسسطو را «علم اول»^۱، «فیلسوف اعظم»^۲ و حتی «علم الفلاسفة»^۳ می‌شناخت و اصول فلسفه مشائی را قبول داشت. با اینکه در عرفان عملی و تصوف و زهد دینی به ابوحامد غزالی گرایش داشت و از او بزرگی یاد می‌کرد، و به اقوال و آثارش استناد می‌جست - بویژه در این رساله مورد تحقیق که بعداً نشان خواهیم داد -، ولی مانند او مخالفت با فلسفه را وظيفة دینی خود نمی‌شناخت و به نمایاندن تهافت فیلسوفان مشاء همت نگماشت و کتاب و رساله‌ای در تهاافت فلسفه نگاشت؛ و مهمتر اینکه تنها تابع رسول نبود، بلکه دست کم بیش از وی از آل رسول پیروی می‌کرد.

در مقایسه با استادان عارف‌ش، باید گفت که او اولاً فیلسوفتر از شیخ بهائی است. زیرا از شیخ اثر فلسفی قابل ذکری باقی نمانده و اصولاً معلوم نیست شیخ در فلسفه متداول زمانش تبحری داشته باشد، در صورتیکه - چنانکه گذشت - صدرا براستی متبخر در فلسفه مشاء و متوجل در حکمت اشراق بود و در این زمینه‌ها از خود آثاری فراوان بیادگار گذاشت. گذشته از این، او زاهدتر از شیخ بود؛ زیرا برخلاف وی، هرگز به دربارها و دارالحکومه‌ها نزدیک نشده و هیچ کتاب و رساله‌ای را بنام سلطان و حاکمی ننوشته و حتی مناصب رسمی دینی را هم نپذیرفته است.

با استادش میرداماد هم فرقها دارد؛ از جمله اینکه برخلاف میر، مرد ادعای و تفاخر نبوده، باطنی آرام و خاطری آسوده داشته، از صفاتی صوفیانه و تواضع عالمانه بیشتری برخوردار بوده و مسائل حکمی و عرفانی را هم بسیار صریحت‌تر و روشن‌تر از میر

(۱) ر.ک: الأسفار الأربعه ج ۱، ص ۲۲۲، ۲۹۷، ۴۳۲، ۸، ص ۲۸۲، ۲۱۲.

(۲) ر.ک: همان، ص ۱۸۱؛ مجموعه (کمیسر العارفین)، ص ۲۱۸.

(۳) ر.ک: الأسفار الأربعه ج ۸، ص ۲۵۶.

می‌گفته و می‌نوشته است. و به نظر می‌آید که در مسائل عرفانی بیش از وی غور کرده باشد.

و اما در مقام مقایسه با میر فندرسکی، باید گفت: این حقیقت مسلمی است که اطلاعات علمی، فلسفی و دینی وی بیشتر از میر بوده، و یا حداقل بیشتر از وی به نگارش و نشر این‌گونه معلومات پرداخته است. گذشته از این، بیشتر از وی پایبند ظاهر شریعت بوده و به احکام دین مبین حرمت می‌گذاشته است؛ که بروایتی جناب میر ببهانه اینکه در مکه خون جانداری باید ریخت از رفتن به حج و زیارت خانه خدا خودداری کرد^۱، ولی چنانکه گذشت صدرا هفت بار با پای بیاده به زیارت خانه خدا و انجام مناسک حج شتافت. و اگر در درستی روایت فوق شک و شبهمای پیش آید، این واقعیت مسلمی است که توجه میر به سرزمین هندوستان بوده و عنایتش به شرح فرهنگ هندوان^۲، در صورتی که کعبه مقصود صدرا مکه مکرمه بوده و آرمانش تفسیر قرآن و نشر معارف مسلمانانی.^۳

نظر معاصران و اخلاق صدراء درباره تصوف و عرفان وی

در حیات صدرا و همچنین پس از مرگش، شاگردان و پیروان وی در خصوص حکمت و عرفان و تقدس و تأله استاد و مراد خود سخنها گفته و ستایشها کرده‌اند، که ذکر آنها باعث اطناب خواهد بود و لازم هم نیست. آنچه در این مقام لازم به نظر می‌آید

(۱) در دیستان المذاهب آمده است: «مشهور است از میرزا ابوالقاسم پرسیدند که با استطاعت چرا به حج نمی‌روی؟ جواب داد: برای آن نمی‌روم که آنجا گوشه‌ندی به دست خود باید کشته» (همان، ج ۱، ص ۷۴).

(۲) ر.ک: تذکرة رياض العارفين، من ۱۱۶۶ هـ، طبلان نامه کیوان قزوینی، صص ۵۴، ۵۵، هر فلان و ادب در عصر صفوی، بخش دوم، صص ۷۰۸، ۷۱۵، ۷۱۹.

اشاره‌ای کوتاه به نظریات برخی از اهل فقه و حدیث و باصطلاح علمای شریعت است. از این جماعت برخی او را صوفی شناخته، ولی از هرگونه اظهار نظر و مدح و قدح خودداری کرده‌اند. شیخ یوسف بن احمد بحرانی (متوفای ۱۱۸۶ هـ، ق) صاحب **لولۃ البحرين** از این گروه است که به عبارت ذیل بسندۀ کرده است: «کان حکیماً فلسفیاً صوفیاً بَحْتَاً»^۱.

برخی، مرrog دعاوی صوفیه بشمار آورده، و این را بر وی نپسندیدند؛ و بویژه از اینکه فقیهان را طعن و تجهیل و در مقابل، ابن عربی را ستایش و تجلیل کرده، اظهار شگفتی نموده، بر وی خردۀ گرفته‌اند. ولی در عین حال جانب احتیاط رعایت کرده و شرط ادب نگه داشته، از طعن و لعنش دوری جسته‌اند. ثقة الاسلام مرحوم حاج میرزا حسین نوری طبرسی (متوفای ۱۲۲۰ هـ، ق) مؤلف مستدرک الوسائل، که در شناخت اسناد روایات، احوال روایات، طبقات رجال و طبقات علمای اسلام، دانای بزرگ ایران اسلامی است از این گروه است، که ازوی باحترام نام بزده و او را «حکیم متأله» خوانده، مرrog مقالات صوفیان شناسانده و چنین نگاشته است: «الْحَكِيمُ الْمُتَأْلِهُ الْفَاضِلُ مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الشِّيرازِيِّ الشَّهِيرِ بِ『مُلَاصِدِرَا』 مُحَقِّقُ مُطَالِبِ الْحِكْمَةِ وَمَرِوقُ دُعَاوَى الصَّوْفِيَّةِ بِمَا لَا مَزِيدٌ عَلَيْهِ، صَاحِبُ التَّالِيفَاتِ الشَّائِعَةِ... وَقَدْ أَكْثَرَ فِيهَا الطَّعْنُ عَلَى الْفَقِهَاءِ وَخَمْلَةِ الدِّينِ وَتَجْهِيلَهُمْ... وَعَكَسَ الْأُمْرُ فِي حَالِ ابْنِ الْعَرَبِيِّ [ابن عربی] صَاحِبِ الْفَتوْحَاتِ فَمَدْحُهُ...»^۲.

البته، چنانکه از محدث و فقیه بزرگی همچون نوری انتظار می‌رفت، نظری معقول و تا اندازه‌ای وزین است. ولی عمیق و دقیق نیست؛ زیرا صدراء، نه تنها فقیهان پارسا و پرهیزکار را، که حاملان و حافظان راستین دین و شریعت هستند، طعن نکرده،

بلکه برای این بزرگواران نهایت احترام را قائل بوده است. در همین رساله می‌خوانیم که محمد بن یعقوب کلینی را «شیخ جلیل»، «امین الاسلام» و «ثقة الاسلام»^۱ و شیخ زین الدین شهید ثانی را «شیخ فاضل»، «محقق کامل» و «زین الفقهاء والمجتهدين» خوانده^۲، که نهایت بزرگداشت و احترام است. همچنین در شرح اصول کافی، از فقیهان و محدثان بزرگ شیعه امامیه با القاب و عناوینی نام برده که حکایت از عقیده و باور او به مقام والای علم و فضیلت این بزرگواران دارد، مثلًاً شیخ علی بن عبدالعالی کرکی را «شیخ معظم و مفخم»، «مطاع و مؤید و مکرم»، «عالی نسب»، «سامی لقب» و «مجدد مذهب»؛ شیخ شمس الدین محمد بن مکی را «فضل اکمل»، «محقق مدقق جامع فضیلین و حاوی منقبتین: رتبة علماء و درجة شهداء»؛ شیخ ابومنصور حسن بن مطهر حلی را «شیخ اجل علامه»، «آیة الله»، «جمال الملة والذین»؛ و محمد بن حسن طوسی را «شیخ اجل اکمل» و «شیخ الطائفه» می‌شناسد و از آنها به نقل حدیث و روایت می‌پردازد.^۳

اما راجع به ابن عربی باید گفت که سخن محدث نوری در اینکه صدرًا از ابن عربی ستایش کرده، درست است، زیرا چنانکه گذشت صدرًا به ابن عربی حسن نظر داشته و او را بکثرات ستایش کرده است. ولی قضاوت نوری در خصوص ابن عربی محل تأمل و جای بحث است، که اینجا جای آن نیست. خواننده علاقه‌مند می‌تواند به کتاب محبی‌الذین ابن عربی تألیف نگارنده مراجعه فرماید.^۴

برخی دیگر او را صوفی شناسانده و بدین جهت به طعن و لعنش پرداخته و حتی

(۱) ر.ک: همین رساله، ص ۱۹۴.

(۲) ر.ک: شرح اصول الكلم، ج ۱ (كتاب العقل والجهل)، ص ۲۱۲، ۲۱۴.

(۳) ر.ک: محبی‌الذین ابن عربی، ص ۵۴۰ - ۵۶۲.

تکفیرش کرده‌اند. مؤلف بعث النشور میرزا علی اکبر اردبیلی (متوفی ۱۳۶۴ ه. ق) از این گروه است، که او را صدرنشین مجلس کفر و صدر الکفره شناخته است^۱؛ که البته نظری است نادرست و ناصواب، نشست یافته از تعصب و دور از تحقیق.

برخی کوشیده‌اند دامن او را از نسبت و تهمت تصوّف - البته تصوّف نادرست -

پاک گردانند، اگرچه تصوّف صحیح و عرفان راستین را از وی نفی نکرده‌اند. مؤلف روضات الجنات میرمحمد باقر خوانساری (متوفی ۱۳۱۳ ه. ق) از این گروه است، چنانکه نوشه است: «وكان منكر طريقة الملاحدة من صميم صدره، بحيث قد كتب في رذهم كتاباً سماه كسر أصنام الجاهلية في كفر جماعة الصوفية...»^۲.

اما عده كثيري درحالی که کوشیده‌اند تصوّف ناصحیح و أمیخته به جهل و بیدینی و لاقيدي را از ساحت پاک وی دور سازند، علم و حکمت و تأله و تقدیس را ستوده، و وی را صوفی صافی، عارفی روشن صمیر، مسلمانی معتقد و متشرع، پیرو پیامبر و آل او و فرزانه‌ای آگاه و جامع، کم‌نظیر و با بیشظیر شناخته‌اند، که میان کشف و برهان و ذوق و بحث جمع کرده و به تطبیق شرع و عقل و ذوق و برهان اهتمام ورزیده است.

مؤلف بهجهة الامال حاج ملاعلی مجتهد علیاری شاگرد شیخ انصاری (متوفی ۱۳۲۷ ه. ق) عبارت باشکوه ذیل را درباره وی آورده است: «وبالجملة، كان زبدة المسدقين و عمدة الحكماء الراسخين ونور حدقة السالكين وحدائق العارفين مصدر المتألهين».^۳

مؤلف اعيان الشیعه سید محسن امین پس از اینکه او را از اعاظم فلاسفه الهی و

(۱) ر. ک: بعث النشور، ص ۶۷

(۲) روضات الجنات، ج ۱، ص ۱۰۰

(۳) بهجهة الامال هي شرح زبدة المقال، ج ۱، ص ۲۱۲

یکی از چهار قطب دوره اسلامی (فارابی، ابن سینا و خواجه نصیرالدین طوسی) معرفی می‌کند و بر دیگران، مخصوصاً در تصوف و عرفان ترجیح می‌دهد، چنین می‌نویسد: «لولا خوف المُغافلة لقلت: هو الأقل من بينهم في المرتبة العلمية لاسيما في المكاشفات العرفانية، وخلق منه صوفياً عرفانياً وفيلسوفاً إلهياً قلّ نظيره أو لا نظير له».^۱

مرحوم حاج شیخ عباس قمی (متوفی ۱۳۵۹ ه.ق) محدث مشهور در آثارش، با ذکر عنوانی باشکوه، از قبیل «حکیم متأله»، «فیلسوف معظم کامل»، «ازنده کیننده حکمت»^۲ و «عالم اهل زمانش در حکمت»^۳ به تعظیم و تکریمش پرداخته و در کتاب فوائد الرضویة، برای نشان دادن مرتبه تدین و تشريع وی، پیاده رفتش را هفت بار به حج خاطرنشان ساخته است^۴ و نیز برای اینکه درجه اعتقادش را به اهل بیت عصمت و طهارت نشان دهد، در حاشیة سفينة البحار نوشته است: من در حاشیة اسفار، در فصل «اتحاد عاقل و معقول» به خط شیخنا الأجل المحدث حاج میرزا محمد قمی (متوفی ۱۳۴۱ ه.ق) صاحب کتاب الأربعين الحسينية دیدم که از مصنف (صدر) نقل کرده: من وقتی این مقام را می‌نوشتم که در قریه کهک از قرای قم بودم، برای زیارت دختر موسی بن جعفر علیه السلام به قم رفتم و در این حال برای حل این مشکل از او کمک خواستم؛ در نتیجه این امر برای من کشف شد، و این واقعه در روز جمعه اتفاق افتاد.^۵

آیة الله فقید سید شهاب الدین مرعشی نجفی با نظر موافق به وی نگریسته، که او را در ردیف علمای بزرگ اسلام همچون شیخ مفید قرار داده و با عنوان مطنطن

۱) أعيان الشيعة، ج ۹، ص ۳۲۱-۳۲۲.

۲) ر.ک: فوائد الرضویة فی أحوال علماء المذهب الجعفریة ج ۱، ص ۳۷۸.

۳) ر.ک: الكتبة والألقاب، ج ۲، ص ۳۷۲.

۴) ر.ک: سفينة البحار، ج ۲، ص ۱۷.

«صدرالمتألهین» از اوی نام برده است.^۱

مناسب آمد جهت حسن ختم، بحث را با نظر خاتم فقیهان و مجتهادان شیعه امامتیه شیخ مرتضی انصاری-رحمه الله عليه- خاتمه دهیم که در کتاب الطهارة خود، به مقام علم و تحقیق صدررا اشارت فرموده و از اوی با عنوان «المحقق صدرالدین شیرازی» و یا بر واپسی «صدرالمتألهین» نام برده است.^۲

نظر نهایی نگارنده: از آنچه در گذشته در جاهای مختلف درباره شخصیت دینی و بعد عرفانی صدررا گفته شد، نظر نگارنده بدست آمد. اما باز مناسب دیدم در اینجا که عنوان بحث «نظر اخلاف صدررا درباره عرفان او» است، نظر نهایی خود را بنویسم و اگر احیاناً تکراری پیش آید پژوهش می‌خواهم که «هو المسُكُّ ما كَرِّرْتَه يَتَضَّقَّع».

صدررا براستی فرزانهای نبیه، صوفیی صافی، عارفی روشن ضمیر، عالمی جامع، دین‌شناسی عمیق و مسلمانی معتقد و متشرع بود، که هم به باطن دین نظر داشت و هم به ظاهر آن عمل می‌کرد. شخصیتیش بالاتر و الاتر از آن بود که به زی صوفیان درآید و خود را در قید و بند سنتهای خانقاہی و رسوم ظاهری متصوفان و سلسله‌های رسمی صوفیان نگهدارد و یا شطحات و ترها و طامات به زبان آورد.

او به دنیا و فریبنده‌های آن هرگز اعتنا نکرد. ظاهر و باطن و قول و فعلش یکی بود. آنچه گفته، عقیده‌اش بوده و به آن عمل کرده و در واقع زندگیش تجسد و تجسم

(۱) ر.ک: مقدمه عوالي الأئمه، ج ۱، ص ۱۱.

(۲) من به چایهای سنگی کتاب الطهارة شیخ انصاری رکن ثالثی در کیفیت نیت (طبع ۱۲۸۹، بیجا، و طبع شوال ۱۳۱۴، بیجا، ص ۸۰) و چاپ جدید (۱۴۱۸، قبه، ص ۱۷) مراجعه کردم. عبارت شیخ به این صورت است: «المحقق صدرالدین شیرازی»؛ ولی صاحب طلاق الحقائق (ج ۱، ص ۱۸۲) می‌نویسد: «شیخ بزرگوار شیخ مرتضی -أعلى الله مقامه - در مسئله نیت وضو و تحقیق معنی اراده در کتاب طهارت نقل عبارت از ملا صدررا فرموده: «ما هدایت افظه الشریف قال صدرالمتألهین -إلى آخر ما نقل - أهل فن به خوبی می‌دانند که بین این دو عنوان بون بعید است.

عرفان اوست. نقطه ضعفی در وی مشاهده نشد، جز اینکه نسبت به مخالفان عقیدتی و فکریش بسیار سختگیر است؛ آنها را هرگز نمی‌بخشد و از بکار بردن عبارات و کلمات بسیار زشت و موهین، همچون کور و کر، نادان و کودن و کانا، احمق و آرذل، گمراه و گمراه کننده، همچ رَعاع، خوک و خربیدم و گوش^۱ خودداری نمی‌کند، البته از شخص معینی هم اسم نمی‌برد. گاهی هم در سخنانش نوعی ناهماهنگی و پریشانی و اضطراب دیده می‌شود. مثلاً در موارد متعددی از اشعاره بسختی انتقاد می‌کند و آنها را اهل بدعت و ضلالت و قدوة جهله و ارادل می‌شناساند و عقایدشان را زشت و قبیح و فاسد و مُشترک می‌شناسند^۲؛ درحالی که از ابوحامد غزالی، که از استادان بزرگ این جماعت و از حامیان و مدافعان همان عقاید و افکار است، بیزدگی، عظمت و فضل^۳ و علم^۴ نام می‌برد و به تعظیم و تمجیلش می‌پردازد و احياناً او را از اعظم اسلام بشمار می‌آورد و در آثار خود آرا و عقاید وی - البته عقایدی که با مشریش سازگار است - را با تحسین و بصورت قبول ولرد می‌کند.^۵

و در همین رساله (مقاله دوم، فصل ششم) تحت عنوان «وهم و ازاله» در مسئله قضا و قدر، سؤالی و سائلی فرض می‌کند، اما، نه تنها سؤال را پاسخ نمی‌گوید، بلکه سائل را شدیداً توبیخ و سرزنش می‌کند، که اینگونه سؤالها تو را و امثال تو را نرسد، و راسخان در علم نباید به شما جز این پاسخ دهند که خاموش باشید و دم فرو نپاورید.^۶ اهل حکمت می‌دانند که اگر چنین عملی از فقیهی یا متکلمی قابل توجیه باشد، هرگز شایسته حکیمی نیست، آن هم حکیم بزرگی همچون صدرا.

۱) پرای نوونه، درگ: همین رساله، صفحه ۸، ۱۲، ۹۶، ۱۰۶، ۱۷۶.

٢) كـ الأسلف الزيتاج ١، ص ٤٣٦، ٢٠٢، ٦، ص ٦٧٦، ٦٨٢، ٦٧٦، ٦٧٧، ٦٧٨، ٦٧٩.

^{٤٢} ر.ك: همان، ج ٢، ص ٣٢٢.
^{٤٣} ر.ك: يعقوب الناصري، ص ١٥.

٥) همانها و مقانع الغيبة، ص ٢٤٣.

همچنین در این رساله درحالی که می‌کوشد عبارت «سبحانی سبحانی» بوزید را توجیه کند، شطح عظیم و قول نقیل حلاج «أنا الحق» را مسکوت می‌گذارد و از اظهار عقیده درباره آن خودداری می‌کند.^۱ درحالی که در چنین مقامی سکوت هرگز روا نپاشد.

باز در همین رساله (مقاله سوم، فصل دوم) آنجا که درباره وصف عشق و شوق سخن می‌گوید این عبارت را می‌آورد: «ولهذا ترى شريعة سيد المرسلين وخاتم الأصفياء - عليه وآلـه سلام الله الحق المبين - مشتعلة على ذكر المحبة والعشق في مواضع كثيرة من آيات وأحاديث عديدة»^۲. درحالی که اهل علم می‌دانند، که کلمه عشق و مشتقات آن در قرآن هرگز به کار نرفته و در احادیث هم نادر است.

البته این قبیل امور از عظمت و بزرگی این حکیم بزرگ چیزی نمی‌کاهد، که می‌توان آنها را از مقوله سهو القلم بشمار آورده. بزرگان گفته‌اند: «الإنسان محل الشهو والنسيان»، و علماء فرموده‌اند که «الجوارد قد يكتبوا والضارم قد يتثنّوا».

رسالة کسر أصنام الجاهلية

نام: نام رساله نوظهور و بسیار زیبا و پرمعناست. چنانکه از نامش پیداست در رد تصوف دروغین و در ذم و نکوهش متتصوفان نادان و ریاکار نگارش یافته است. تا آنجا که من اطلاع دارم، نوشتہ‌ای بدین نام در میان آثار اسلام و اخلاق صدراء ثبت نشده است. عنوان رساله، بت‌شکنیهای فرانسیس بیکن، فیلسوف تجربه‌گرای انگلیسی را بیاد می‌آورد، که معاصر صدراء بوده، حدود ده سال پیش از وی به دنیا آمده و شانزده سال پیش از وی درگذشته است. بیکن در کتابهای فرزند مذکور زمان، تفسیر طبیعت

پیشرفت دانش و ارگونون نو، با دقّت و مهارت، بتهای نادانی بشر را، که بعقیده وی مانع پیشرفت علم و فلسفه هستند، شناساند و با جرأت و صراحة به شکستن آنها پرداخت؛ هشدار داد که تا این بتهای، یعنی آرا و عقاید نادرست از ذهنها زدوده نشود علم و فلسفه پیشرفتی نخواهد کرد.^۱

صدراء هم در این رساله با دقّت و امانت به شناساندن بتهای جهل و نادانی زمان و جامعه خود همت می‌گمارد و تأکید می‌کند، تا این عقاید خرافی و نادرست، که نشانه‌های جهل و مکر و فربیند شکسته و از دلها سترده نشود، حقیقت دین و عرفان راستین آشکار نمی‌شود.

محتوی: گفتنی است با اینکه نام رساله بدیع و نوظهور است، ولی محتوا ایش کهنه و دیرینه است و در آن سخن تازه و مطلب جدیدی که در آثار اسلاف صدراء نیامده باشد به چشم نمی‌خورد. در آینده، آنجا که درباره منابع رساله سخن می‌گوئیم مطلب روشن خواهد شد. پایه و اساس کار صدراء در این رساله انتقاد از صوفیان دروغین است، که در تاریخ فرهنگ اسلامی سابقهای دیرینه دارد. ما می‌دانیم که نه تنها مخالفان تصوف، بلکه عارفان و صوفیان بزرگ عالم اسلام و حامیان آنها هم، در هر فرصتی و بهر مناسبتی بدان اهتمام ورزیده‌اند، که حتی از نقل مجلمل گفته‌های ایشان رساله‌ای مفضل پدید خواهد آمد. برای نمونه، ابوالقاسم قشیری (متوفی ۴۶۵ هـ) در این مقام با تأسف می‌نویسد: «پس بدانید - رَحْمَةُ اللَّهِ - که خداوندان حقیقت از این طایفه پیشتر برفتند و اندر زمانه ما از آن طایفه نماند مگر اثر ایشان؛ و اندرین معنی، شاعر می‌گوید:

أَقْسَى الْخَسِيمَاتِ فَإِنَّهَا كَخَيَامِهِمْ وَأُرْيَ نِسَاءَ الْحَيَّ غَيْرَ نِسَائِهَا

(۱) احوال و آثار و آراء فرانسیس بیکن، تألیف نکارنده، صص ۱۰۷، ۱۱۲.

خیمه‌ها ماننده است به خیمه‌های ایشان ولیکن قبیله نه آن قبیله است...^۱ ابوحامد غزالی (متوفی ۵۰۵ ه. ق) در احیاء علوم الدین تا توانست از این جماعت نکوهش کرد و آنان را احمق و جاہل و فاجر و منافق خواند.^۲ ابن عربی (متوفی ۶۳۸ ه. ق) پس از نقل بیت مورد استشهاد قشیری، افزود که امروز نه خیمه‌ای ماننده است و نه قبیله‌ای؛ یعنی وضع از زمان قشیری بدتر است، و همه چیز از دست رفته است؛ که صوفیان این دوره و زمان تنها صوفیان صوفند، یعنی بلباس و صورت ایشانند، نه بروش و سیرت ایشان. خانقاھ‌های ایشان باشکوه و فراخ و آباد، ظاهرشان آراسته و پستدیده و فریبا ولی باطنشان خراب و تیره و تباء است. دنیا در دلها ایشان بزرگ است و حق در جانها ایشان کوچک. هرچه می‌یابند، از حلال و حرام، می‌خورند؛ و هرچه می‌خواهند، از روا و ناروا، انجام می‌دهند. نه علم به حرام از حرام بازشان می‌دارد، و نه زهد از رغبت به دنیا.^۳

جلال الدین مولوی (متوفی ۷۲۲ ه. ق) گفت^۴

هست صوفی آنکه شد صفوت طلب صوفی گشته به پیش این لئام	نه لباس صوف و خیاطی و ذلت الخیاطه واللّواطه والسلام ^۵
--	---

سعدی شیرازی (متوفی ۶۹۱ ه. ق) نوشت: «پیش از این طایفه‌ای بودند بصورت پریشان و بمعنی جمع، اکنون جماعتی هستند بصورت جمع و بمعنی پریشان».^۶

حافظ شیراز (متوفی ۷۹۰ ه. ق) هم، چنین سرود:

۱) ترجمه رساله قشیریه، ص ۱۰.

۲) احیاء علوم الدین، ج ۲، ص ۳۹۲.

۳) ر. ک. معجم الدین ابن عربی، ص ۱۵۰، ۱۴۹.

۴) مثنوی، دفتر پنجم، ص ۴۲۱.

۵) گلستان، باب دوم، در اخلاق درویشان.

نقد صوفی نه همه صافی و بیغش باشد^۱ ای بسا خرقه که مستوجب آتش باشد^۲
عزالدین محمود کاشانی (متوفای ۷۳۵ ه. ق) با زبان نکوهش از متشبهان به
صوفیان سخن راند و آنها را اهل حقیقت نشناخت.^۳

اوحدالدین مراغی (متوفای ۷۳۸ ه. ق) چنین گفت:

گرد او چند نساتراشیده	پسیر شیاد دانه پاشیده
سرکه بر روی نان و تره زده	ریش را شانه کرده پسته زده
سر خود را فرو کشیده به فکر	پنج شش جا نشانده حلقة ذکر
یا که سازد برنج و بریانی؟ ^۴	تاكه می آورد ز در خوانی؟

قابل ذکر است که، اولاً صدرا این رساله را فقط در رد و قدح صوفیان نادان و
بیدین ننوشته، بلکه از فقیهان ریاکار و دنیا دوست و ناپارسا نیز خرده گرفته و
مدمنتshan کرده است، که البته این هم تازگی ندارد و مخصوص صدرا و این رساله
نیست؛ ثانیاً بهمان شدت و حدتی که از تصوف دروغین و صوفیان و پشمینه پوشان
ظاهرساز و فربکار و خانقاہنشینان دروغ پرداز بیدی و زشتی نام برده، عرفان راستین
را ستوده و از صوفیان صادق و دیندار مدح و ستایش کرده است. از اینجاست که گفته
شده: «و اما کتاب کسر أصنام الجاهلية، نظر حکیم به متذلّسین و متشبّهین است به
صوفیه، متفقه و حکما. و کتاب کسر أصنام الجاهلية فی کفر جماعة الصوفیة افتراست، بل
فی مدح جماعة الصوفیة الحقة».^۵

ارزش ادبی: شگی نیست که ملاصدرا، در زمینه‌های فلسفی، عرفانی و دینی، از

۱) مصباح الهدایة و مفتاح الکفایة من ۶.

۲) طرائق الحفاظ، ج ۱، ص ۱۸۲.

۳) دیوان، ص ۱۲۵.

۴) مثنوی جام جم، ص ۶۴۲.

عربی‌نویسان بسیار ماهر، حاذق و مقتدر است، که به زبان عربی، یعنی زبان فرهنگی و دینی عصرش درس خوانده و کتاب نوشته ولی البته سخن نگفته است. اما از آنجا که بعداً گفته خواهد شد او در این رساله بیشتر عبارات دیگران را آورده، لذا ارزیابی ادبی رساله بسیار مشکل است و ما از آن صرف نظر می‌کنیم. ولی گفتنی است که در مواردی نابسامانیها و لغزشها بی مشاهده می‌شود، که باحتمال قوى سهوال القلم است. موارد مذبور در پاورقیها یادداشت شده است.

رساله کسر أصنام الْجَاهِلِيَّة کتاب درسی است: در نهایت، به نظر من شایسته است که این رساله بصورت یک کتاب درسی عرفان اسلامی در مدرسه‌ها و دانشگاهها تدریس شود، زیرا خلاصه و عصاره‌ای است از عرفان اسلامی؛ که در عین انتقاد از تصوف دروغین و نشان دادن ناهنجاریها، نابسامانیها، نقطه ضعفها و موارد منفی آن، عرفان و تصوف صحیح را آنچنانکه عارفان و صوفیان بررگ عالم اسلام تصور کرده، با مبانی دینی سازگار یافته و پذیرفته‌اند تعلیم می‌دهند، و چنانکه ملاحظه خواهد شد، گاهی هم تعلیمات خود را با نقل احادیشی از اهل بیت عصمت و طهارت، که در کتب روائی شیعه امامیه آمده، تأیید می‌کند و این به قدر و شرف و وزانت و منزلت رساله می‌افزاید.

مکان، زمان و سن تألیف رساله: طبق آنچه در پایان رساله آمده فراغت از تألیف در اوایل ماه شعبان سال ۱۰۲۷^۱، یعنی بیست و سه سال پیش از مرگ مؤلف رخ داده است، که در این تاریخ از عمر شریف شصت و هشت سال می‌گذشته است. اگر آغاز ورود او را به قم و حومه آن بین سالهای ۱۰۲۰ تا ۱۰۲۴^۲ واقع بشود را در آن سامان به

۱) همین رساله، ص ۲۲۸.

۲) خودنامه مبدرا (شماره دوازدهم، تابستان ۱۳۷۷) مقاله استاد سید محمد خامنه‌ای، ص ۲۹

اختلاف روایات پانزده^۱، یازده، نه^۲ و یا هفت سال^۳ بدانیم. او در سال ۱۰۲۷ - که گفته شد تاریخ فراغت از تألیف رساله است - مسلمًا در حومه قم بوده است. و با توجه به آنچه در حاشیه «منه» مشاعر ثبت شده، که تاریخ افاضة «اتحاد عاقل و معقول» ظهر روز جمعه هفتم جمادی الاولی سال ۱۰۳۷ بوده^۴، و نظر به آنچه قبلًا از حاشیه سفینه البحار نقل شد، که صدراً موقع نوشتن «اتحاد عاقل و معقول» اسفار در قریة کهک قم اقامت داشته، و انکشاف این امر در روز جمعه^۵، و حتی برروایتی دقیقاً ظهر روز جمعه^۶ اتفاق افتاده، گمان می‌رود که او در سال ۱۰۳۷ هم در حومه قم بوده باشد. خلاصه با توجه به حجم رساله می‌توان گفت که تمام رساله در حومه قم تألیف شده است.



تقریباً همه مطالب و اکثر عبارات و احادیثی که در این رساله آمده، جز در موارد محدود، از آثار پیشینیان صدرآست؛ که اغلب بدون ذکر نام و نشان و ظاهراً بدون مراجعه به کتب حدیث به نقل آنها برداخته است. البته در این میان، کتاب إحياء علوم الدين غزالی جای خاصی دارد، که او بیش از همه به این کتاب نظر داشته و مطالب آن را تلخیص کرده است.

چنانکه خود - آنجا که درباره علامات دوستان خدا سخن می‌گوید - تصریح

۱) سید محسن امین، *أعيان الشيعة* ج ۹، ص ۳۲۲، شیخ محمد رضا مظفر، مقدمه اسفار، ص ۵۵.

۲) داریوش شایگان، هاتری کریم، *افق نظر معنی در اسلام ایرانی* ، ص ۲۲۲.

۳) استاد دکتر سید حسین نصر، مقدمه رساله سه اصل، ص ۷.

۴) مشاعر، *مشعر هفتم*، حاشیه «منه»، ص ۷۷.

۵) همین رساله، مقدمه مصحح، ص ۲۶.

۶) استاد فقید سید محمد مشکوک، مقدمه المحققۃ البيضا، ص ۱۲.

می‌کند که: «فَهَذِهِ جَمْلَةٌ مِنْ مَجَامِعِ عَلَامَاتِ الْمُحْبَّينَ لِللهِ تَعَالَى، نَقْلُهَا تَلْخِيصًا مِنْ كِتَابِ الْعِرْفَاءِ خَصْصًًا كِتَابَ الْإِحْيَا»^۱. و در خاتمه رساله هم می‌نویسد که: «وَلَخَصْنَاهُ مِنْ بَعْضِ كِتَابِ الْعِرْفَاءِ»^۲.

از آنجاکه نقل تمام عبارات و مقایسه و مقابله آنها و استشهاد به همه شواهد به اطنان می‌انجامید از آن صرف‌نظر نموده، فقط به ذکر نام منابع بسنده می‌کنم. البته در عین حال لازم می‌بینم که برای نمونه و داوری خواننده، مواردی را - ولو کوتاه - یادداشت کنم.

پیش از پرداختن به این کار، نکات ذیل را خاطرنشان می‌سازم:

۱. برخی از مطالب رساله در سایر نوشته‌های مؤلف هم آمده است، که ما در مواردی که خود مؤلف از آن نام برده بود، نشانی دقیق آن را در پاورقیها قید کردیم، اما در غیر این موارد لازم ندیدیم؛ زیرا بنظر آنچه ذکر شد لازم می‌نماید کتابهایی است که اسلاف مؤلف در این زمینه نوشته‌اند و مؤلف از آنها بهره برده و کسب مطلب کرده است، نه نوشته‌های خود او. همچنین پاره‌ای از مطالب در نوشته‌های اخلاف و پیروان مؤلف مخصوصاً فیض کاشانی هم تکرار شده است. استاد فقید مرحوم محمدتقی دانش پژوه، در مقدمه‌ای که به این رساله نوشته^۳ به برخی از آنها اشاره کرده است؛ ولی من بدليل فوق هرگز آن را لازم نمی‌بینم. خواننده علاقه‌مند می‌تواند بدانجا مراجعه کند.

۲. در این رساله در جاهایی که خود مؤلف نام کتابی را برده و از آن مطلبی نقل کرده، من در پاورقی نشانی دقیق آن را ثبت کردم. در اینجا از تکرار آن خودداری

۱) نسخه اصل (مستخط مؤلف)، ص ۷۹. ظلّهراً خود مؤلف عبارت «مخصوصاً إحياء» را خط زده و ما هم آن را در متن حذف کردیم. (ر.ک: همین رساله، ص ۱۲۲)، ولی چنانکه شواهد نشان می‌دهد واقعیت همین است.

۲) کسو أصلان الجاهليّة مقدمة، ص ۲۱ - ۲۰.

۳) همین رساله، ص ۲۲۸.

می کنم و فقط به ذکر منابعی می پردازم، که مؤلف آنها را ذکر نکرده است.

دیباچه

صفحه ۳ - ۱۴ : مطالب و حتی عبارات از احیاء علوم الدین غزالی است. برای نمونه و مقایسه، برخی از عبارات یادداشت می شود.

عبارة غزالی:

حتّی أَنَّ الْفَلَاحَ لَيُتَرَكَ فَلَا حَتَّةَ وَالْحَاثَكَ يَتَرَكَ حِيَاكَهُ وَيُلَازِمُهُمْ أَيَّامًا مَعْدُودَةٍ وَيَتَقَوْفُ مِنْهُمْ تِلْكَ الْكَلْمَاتُ الْمُزِيَّفَةُ فَيَرْدَدُهَا كَأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ عَنِ الْوَحْيِ وَيُخْبِرُ عَنْ سَرِّ الْأَسْرَارِ. وَيَسْتَحْقِرُ بِذَلِكَ جَمِيعَ الْعُبَادَ وَالْعُلَمَاءَ؛ فَيَقُولُ فِي الْعُبَادَ: إِنَّهُمْ أَجْرَاءٌ مَتَّعِبُونَ، وَيَقُولُ فِي الْعُلَمَاءِ: إِنَّهُمْ بِالْحَدِيثِ عَنِ اللَّهِ مَحْجُوبُونَ. وَيَدْعُونِي لِنَفْسِهِ أَنَّهُ الْوَاصِلُ إِلَى الْحَقِّ وَأَنَّهُ مِنَ الْمَقْرَبِينَ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْفَجَارِ الْمُنَافِقِينَ وَعِنْدَ أَرْبَابِ الْقُلُوبِ مِنَ الْحَمْقِيِّ الْجَاهِلِينَ.^۱

عبارة صدرا:

حتّی أَنَّ أَرْبَابَ الصَّنَاعَاتِ وَالْجِرَفَ يَتَقَرُّكُونَ صَنَاعَهُمْ وَجَرَفُهُمْ وَيُلَازِمُونَهُمْ أَيَّامًا عَدِيدَةٍ وَتَقَوْفُوا مِنْهُمْ تِلْكَ الْكَلْمَاتُ الْمُزِيَّفَةُ الْمُزَخْرَفَةُ وَاسْتَحْسَنُوهَا، فَضَلًّا عَنْ غَيْرِهِمْ مِنَ الْعَوَامِ. فَهُوَ يَرْدَدُهَا لَهُمْ كَأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ عَنِ الْوَحْيِ وَيُخْبِرُ عَنْ أَسْرَارِ الْحَقَائِقِ وَضَمَائِرِ الْقُلُوبِ، بَلْ يُخْبِرُ عَنْ سَرِّ الْأَسْرَارِ، فَيَسْتَحْقِرُ بِذَلِكَ جَمِيعَ الْعُبَادَ وَالْعُلَمَاءَ؛ فَيَقُولُ فِي الْعُبَادَ: إِنَّهُمْ أَجْرَاءٌ مَتَّعِبُونَ، وَيَقُولُ فِي حَقِّ أَهْلِ الْعِلْمِ: إِنَّهُمْ بِعِلْمِهِمْ عَنِ الشَّهُودِ لَمَحْجُوبُونَ، وَبِالْحَدِيثِ عَنِ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ الْوَحْسُولِ مُفْتَنِبُونَ.

(۱) احیاء علوم الدین، ج ۲، ص ۳۹۲.

ويُدعى لنفسه ولبعض الحَمْقِي من مریديه أَنَّهُم الواصلون إلى الحق وأَنَّهُم من المقرّبين، والحال أَنَّهُم عند الله من الفجّار المنافقين وعند أهل الله وأرباب القلوب من الحَمْقِي الجاهلين.^١

مقدمة

بisher مطالب و حتى عبارات از باحیاء علوم‌الذین (ج ۲) و کتاب شرح عجلاب القلب (صص ۱۲ و ۱۳) غزالی است.

برای نمونه عبارت غزالی:

وَكَمَا أَنَّ الْمَرْأَةَ لَا تُنْكَشَفُ فِيهَا الصُّورَةُ لِخَمْسَةِ أَمْوَارٍ: أَحَدُهَا نَقْصَانٌ صُورَتِهَا، كَجُوهُرِ الْحَدِيدِ قَبْلَ أَنْ يَدُورَ وَيَشَكُّ وَيَصْقُّ؛ وَالثَّانِي لِخَبْثِهِ وَصَدْنِهِ وَكَدُورَتِهِ وَإِنْ كَانَ تَامًا شَكْلًا؛ وَالثَّالِثُ لِكُونِهِ مَعْدُولًا بِهِ عَنْ جَهَةِ الصُّورَةِ الْغَيْرِهَا، كَمَا إِذَا كَانَتِ الصُّورَةُ وَرَاءَ الْمَرْأَةِ؛ وَالرَّابِعُ لِعَجَابِ مَرْسَلِ بَيْنِ الْمَرْأَةِ وَالصُّورَةِ؛ وَالخَامِسُ لِلْجَهْلِ بِالْجَهَةِ الَّتِي فِيهَا الصُّورَةُ الْمُطَلُّوْبَةِ، حَتَّى يَتَعَذَّرَ بِسَبِيلِهِ أَنْ يَحْاذِي بِهَا شَطَرَ الصُّورَةِ وَجَهَتِهَا. فَكَذَلِكَ الْقَلْبُ مَرْأَةً مُسْتَعْدَةً لِأَنْ يَنْجُلِي فِيهَا حَقِيقَةُ الْحَقِّ فِي الْأَمْوَارِ كُلَّهَا، وَإِنَّمَا خَلَتِ الْقُلُوبُ عَنِ الْعِلُومِ الَّتِي خَلَتِ عَنْهَا لِهَذِهِ الْأَسْبَابِ الْخَمْسَةِ: أَوْلَاهَا نَقْصَانٌ فِي ذَاتِهِ، كَقَلْبِ الصَّبِيِّ، فَإِنَّهُ لَا يَنْجُلِي لِهِ الْمَعْلُومَاتُ لِنَقْصَانِهِ؛ وَالثَّانِي لِكَدُورَةِ الْمَعَاصِي وَالْخَبْثِ الَّذِي يَتَراكمُ عَلَى وَجْهِ الْقَلْبِ مِنْ كَثْرَةِ الشَّهْوَاتِ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَمْنَعُ صَفَاءَ الْقَلْبِ وَجَلَاءَهُ فَيَمْتَنَعُ ظَهُورُ الْحَقِّ فِيهِ لِظُلْمِتِهِ وَتَراكمِهِ، وَإِلَيْهِ الإِشَارةُ بِقَوْلِهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: «مَنْ قَارَفَ ذَنْبًا، فَارْقَهُ عَقْلُهُ؛ لَا يَعُودُ

إليه أبداً، أي حَصَل في نفسه كدوره لا يزول أثراها...^١

عبارة صدرا:

ولنوضح هذه الدعوى - تفهمياً لمن أراد الفهم - بمثال: فنقول: إنَّ مثل النفس الإنسانية في إدراك صور العطالب الحقة وحقائق الأشياء كمثل المرأة بالإضافة إلى صور الملوئات. وكما أنَّ المرأة لا ينكشف فيها الصور لخمسة أمور: أحدها لنقصان صورتها، كجوهر الحديد قبل أن يذوب ويُصْفَل؛ والثاني [الخبثها] و[ضدامها] و[كدورتها] وإن [كانت تامة] الشكل؛ والثالث [كونها] معدولاً [بها] عن جهة الصورة إلى غيرها، كما إذا كانت الصورة وراء المرأة؛ والرابع لحجاب مُرسَلٍ بين المرأة والصورة؛ والخامس للجهل بالجهة التي فيها الصورة المطلوبة، حتى يتعدَّر بسببه أن يُحاذي به شطر الصورة وجهتها. فكذلك جوهر النفس الإنسانية مرأة مستعدة لأن يتجلى فيها حقيقة الحق في الأمور كلها؛ وإنما خلت النقوس عن العلوم التي جهلتها لأجل أسباب خمسة:

أولها نقصان في ذاتها، كنفوس البُلْه والصَّبِيَان؛ فإنه لا يتجلَّ لها صورة المعلومات لنقصانها بحسب الفطرة وعدم خروجها من القوة إلى الفعل بالرياضيات والمجاهدات الفكرية والعملية الدينية والعقلية. وهذا بإزاء عدم ذُوبان الحديد وصيروته خالصاً صافياً يرسم فيه الصور المُرئية.

^١) إحياء علوم الدين، ج ٣، ص ١٢ - ١٣. برخى از مطالب در رسائل إخوان الصفا، ج ٤، ص ٤٦٦، نير دیده می شود.

والثاني كدوره المعاشي وخبثها الذي تراكم على وجه القلب من كثرة الشهوات واقتراف الخطيبات؛ فإنها تمتنع صفاء العقل وجلاءه، فمنع ظهور الحق فيه وشهادته لـه بقدر ظلمته وتراكمه. وهذا بإزاء كدوره المرأة وخبثها ورذلها وطبعها؛ كما أشار إليه بقوله تعالى: «كَلَّا بْلَى زَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ»^١ وقوله: «وَطَيْعَةً عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ»^٢، وإليه الإشارة بما روى عن النبي (ص): «مَنْ قَارَفَ ذَنْبًا، فَارْفَهُ عَقْلُهُ؛ لَمْ يَعْدْ إِلَيْهِ أَبْدًا»، أي حصل في نفسه كدوره لا يزول أثرها أبداً...^٣

مقالة أهل

فصل ۱: بیشتر مطالب از احیاء علوم الدین غزالی است. برای نمونه عباراتی که با عنوان «وهم و تزییف» ذکر شده همان عبارات غزالی است که در الاحیاء (ج ۳، کتاب «ریاضة النفس و تهذیب الأخلاق و معالجة امراض القلوب») آمده است. البته با این فرق که غزالی - چنانکه عنوان بحث دلالت می‌کند - تهذیب اخلاق را مورد تأکید قرار می‌دهد ولی صدرا بیشتر روی علم تأکید می‌کند.

عبارة غزالی: «فَالْخُلُقُ الْحَسْنُ صَفَةُ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَأَفْضَلُ أَعْمَالِ الصَّدِيقِينَ، وَهُوَ عَلَى التَّحْقِيقِ شَطْرُ الدِّينِ وَثَمَرَةُ مَجَاهِدَةِ الْمُتَّقِينَ»^٤،
عبارة صدرا: «وَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ الْعِلْمَ صَفَةُ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَأَفْضَلُ أَعْمَالِ الْأُوصِيَاءِ الْمَرْضِيَّينَ، وَهُوَ عَلَى التَّحْقِيقِ شَطْرٌ عَظِيمٌ مِّنْ صَفَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَمِنْ

٢) سورة توبه (٩)، آية ٨٨.

١) سورة مطففين (٨٣)، آية ١٤.

٤) احیاء علوم الدین، ج ۲، ص ٤٧.

٣) همین کتاب، صص ١٦ - ١٨.

متين من الدين».١

عبارة غزالى:

كما أنَّ الأخلاق الجميلة هي الأبواب المفتوحة من القلب إلى نعيم الجنان وجوار الرحمن، والأخلاق الخبيثة أمراض القلوب وأقسام النّفوس. إلا أنَّه مرض يفوت حياة الأبد؛ وأين منه المرض الذي لا يفوت إلا حياة الجسد؟! ومهما اشتَدَتْ عناية الأطباء بضبط قوانين العلاج للأبدان وليس في مرضها إلا فوت الحياة الفانية، فالعنابة بضبط قوانين لأمراض القلوب - وفي مرضها فوت حياة باقية - أولى؛ وهذا النوع من الطلب واجب تعلمه على كل ذي لب.٢

عبارة صدرًا:



كما أنَّ المعارف والأخلاق الجميلة والأداب المرضية هي الأبواب المفتوحة إلى نعيم الجنان وجوار الرحمن؛ فالجهل والإصرار وطلب العلو والاستكبار وسائل الاعتقادات الرديئة والآراء الفاسدة كلها ذيرات مُلتهبة في نفوس معتقداتها وحَرَقاتٌ مشتعلة في قلوبهم، مؤلمة لها إلى وقت معلوم، معذبة لها إلى أجل معدود، ومُهلكة لها ومُهوية بعد ذلك إلى الجحيم. والأخلاق الخبيثة أمراض القلوب وأقسام النّفوس؛ إلا أنَّه مرض يفوت حياة الأبد، وأنَّى منه المرض الذي لا يفوت به إلا حياة الجسد؟! ومهما اشتَدَتْ عناية أطباء الأبدان بضبط قوانين معالجة الأبدان وحفظ صحتها ودفع الأمراض عنها، وليس في مرضها إلا فوت حياة فانية؛ فبالضرورة يكون عنابة أطباء

(٢) إحياء علوم الدين، همانجا.

(١) همرين كتاب، ص ٤٠.

النفوس - الذين هم الأنبياء والأولياء عليهم السلام - بضبط قوانين العلاج لأمراض النفوس - التي مُعَظِّلُها الجهل وخصوصاً إذا كان راسخاً - وفيها فوت حياة باقية، أشد وأولى. وهذا النوع من الطلب تعلمُه واجبٌ عيني على كل ذي لب.^١

صدرأ در همین فصل با عنوان «كشف وتوضیح»، نیز مطالب غزالی را تکرار کرده است.

عبارة غزالی:

اللُّفْظُ الرَّابِعُ: الذِّكْرُ وَالتَّذْكِيرُ: فقد قال الله تعالى: **﴿وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى شَفَعَ الْمُؤْمِنِينَ﴾**^٢. وقد ورد في الثناء على مجالس الذكر أخبار كثيرة، كقوله - صلى الله عليه وسلم -: «إذا مررت برياض الجنة فارتعوا»؛ قيل: وما رياض الجنة؟ قال: «مجالس الذكر». وفي الحديث: «إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَلَائِكَةُ سَيِّئَاتِكُمْ كُلُّكُمْ إِلَّا سُوِّيَ مَلَائِكَةُ الْخَلْقِ؛ إِذَا رأُوا مَجَالِسَ الذِّكْرِ، يَنْدَيُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا: أَلَا هَلَمُوا إِلَى بَغْيِنَتِكُمْ؛ فَيَأْتُونَهُمْ وَيَحْفَّوْنَ بِهِمْ وَيَسْتَمِعُونَ؛ أَلَا فَادْكُرُوا اللَّهَ وَادْكُرُوا أَنفُسَكُمْ». فتُقلَ ذلك إلى ما ترى أكثر الوعاظ في هذا الزمان يُواهليون عليه، وهو القصص والأشعار والشطح والطامات... وأخرج علي - رضي الله عنه - القصاص من مسجد جامع البصرة؛ فلما سمع كلام الحسن البصري، لم يُخرجه، إذ كان يتكلم في علم الآخرة والتفكير بالموت والتنبيه على عيوب النفس وآفات الأعمال وخواطر الشيطان ووجه الحذر منها وينظر بآلاء الله ونعماته وتقدير العبد في شكره ويعرف حقارة الدنيا

وعيوبها وتصرّمها ونكث عهدها وخطر الآخرة وأهوالها. فهذا هو التذكير المحمود شرعاً الذي روى الحَثَّ عليه في حديث أبي ذئْرَ - رضي الله عنه - أَنَّ حِيثُ قَالَ: «حَضُورُ مَجْلِسٍ ذِكْرُ أَفْضَلِ مِنْ صَلَاةِ أَلْفِ رَكْعَةِ، وَحَضُورُ مَجْلِسٍ عِلْمٌ أَفْضَلُ مِنْ عِيَادَةِ أَلْفِ مَرِيضِ، وَحَضُورُ مَجْلِسٍ عِلْمٌ أَفْضَلُ مِنْ شَهُودِ أَلْفِ جَنَازَةٍ»؛ فَقَبِيلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: «وَهُلْ تَنْتَفِعُ قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ إِلَّا بِالْعِلْمِ؟»^۱.

عبارة صدرا:

إِنَّ مِنَ الْأَلْفَاظِ الْمُشَتَّرَكَةِ الَّتِي يُوجَبُ إِجْمَالُهَا وَاشْتِراكُهَا الْمُغَالَطَةُ لِلْأَكْثَرِينَ، هُوَ لِفَظُ «الذِكْر» وَ«الْتَذَكِير»؛ وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَبارُكُ وَتَعَالَى:

﴿وَذَكِيرٌ فَلِإِنَّ الذِكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ﴾^۲.

وقد وردنا في الثناء على مجالس الذكر أخبار كثيرة. من ذلك ما روي أَنَّهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - حَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلهِ - : «إِنَّ اللَّهَ مَلَائِكَةٌ سَيَاحُونَ فِي الْهَوَاءِ سَوْيًا مَلَائِكَةُ الْخَلْقِ؛ إِذَا رَأَوْا مَجَالِسَ الذِكْرِ، يَنْادِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا: أَلَا هَلَّمُوا إِلَى بُسْغِيْتُكُمْ؛ فَيَأْتُونَهُمْ وَيَحْفَّوْنَ بِهِمْ وَيَسْمَعُونَ: أَلَا فَانْذَكِرُوا اللَّهَ وَانْذَكِرُوا أَنْفُسَكُمْ». والغرض منه معرفة الحق الأقل والتذبيه على حقيقة النفس وعيوبها وأفات الأفعال ومفسدات الأفعال، ومعرفة إلهامات الحق ووجه الاجتلاح لها وكيفية تحسير العبد في حمده وشكره والرضا بقضائه وقدره وتعريف حقارة الدنيا وعيوبها وتصرّمها وفنائها وقلة عهدها وبقائها وخطر الآخرة وأهوالها ودرجات النقوس بعد الموت وأحوالها. فهذا هو معنى

الذكر الحقيقي.

وفي التعبير عن معرفة الحق وصفاته وعلم النفس وسماتها بالذكر سرّ خفي؛ يعلمه العارفون بأذواقهم، دون الجاهلون والمشتبهون بأهل الحق في مجالسهم وأسواقهم. وهذا هو التذكير المحمود شرعاً المدح عقلاً، الذي دلّ عليه البرهان الكشفي وورد عليه الحثُّ الشرعي في حديث أبي ذرٍ - رضي الله عنه -؛ حيث ورد أثره قال: «مجلس ذكر أفضل من صلاة ألف ركعة، وحضور مجلس علم أفضل من شهود ألف جنازة»؛ قيل: يا رسول الله، ومن قراءة القرآن؟ فقال: «وهل ينفع قراءة القرآن إلا بالعلم؟».

فقد اتّخذ المُزخرفون والبطالون أمثال هذا الحديث وغيره حجّة على تزكية أنفسهم ونقلوا اسم التذكير إلى خراباتهم وذهلوا عن طريق الذكر المحمود^۱، واشتغلوا بالآصوات والحرروف وما يواظبها عليه أكثر الوعاظ والقصاصين في هذا الزمان، وهو القصص والحكايات والشطح والطامات^۲.

صدرًا در فصل دوم مقالة اول، آنجا که تحت عنوان: «في بطلان شطحيات المتصوفين وضرر استماعها للمسلمين» سخن می‌گوید، باز عبارات كتاب الإحياء را می‌آورد، شطحيات حلّاج وابویزید بسطامی را همانگونه که غزالی آورده بازگو می‌کند، بطوری که گویی خود در این امر مهم عقيدة خاصی ندارد.

عبارة غزالی:

وأَمَّا الشَّطْحُ، فَنَعْنِي بِهِ صَنْفَيْنِ مِنَ الْكَلَامِ أَحَدُهُ بَعْضُ الصَّوْفِيَّةِ:

أحدهما التّعّاوي الطويلة العريضة في العشق مع الله تعالى والوصال المُغْنِي عن الأعمال الظاهرية، حتى ينتهي قوم إلى دعوى الاشتعاد وارتفاع الحجاب والمشافهة بالرؤبة والمشافهة بالخطاب، فيقولون: «قيل لنا كذا وقلنا كذا». ويتشبهون فيه بالحسين بن منصور الحلّاج الذي صُلب لأجل إطلاقه كلمات من هذا الجنس، ويستشهدون بقوله: «أنا الحق» وبما حُكِي عن أبي يزيد البسطامي أنه قال: «سبحانِي، سبَّحْنِي!». وهذا فنٌ من الكلام عظيم ضرره في العوام، حتى ترك جماعة من أهل الفلاحة فلاحتهم وأظهروا مثل هذه التّعّاوي: فإنَّ هذا الكلام يستلذُه الطَّبع، إذ فيه البطالة من الأفعال مع تزكية النفس بدرك المقامات والأحوال. فلا تعجز الأغبياء عن دعوى ذلك لأنفسهم ولا عن تلقيف كلمات مخبطة مزخرفة. ومهما أنكر عليهم ذلك، لم يعجزوا عن أن يقولوا: هذا إِنْكَارٌ مصدره العلم والجدل؛ والعلم حجابُ، والجدل عمل النفس، وهذا الحديث لا يلوح إلا من الباطن بمكافحة نور الحق، فهذا ومثله مما قد استطار في البلاد شرره وعظم في العوام ضرره، حتى من نطق بشيء منه، ففتنه أفضل في دين الله من إحياء عشرة. وأما أبو يزيد البسطامي - رحمة الله - ، فلا يصح عنه ما يُحكى؛ وإن سمع ذلك منه، فعلمه كان يحكى عن الله عزوجل في كلام يُردد في نفسه، كما لو سمع وهو يقول: ﴿إِنَّمَا أَنَا لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَغْبَثُنِي﴾^١، فلنَّ ما كان ينبغي أن يفهم منه ذلك إلا على سبيل الحكاية.^٢

(١) سورة طه (٢٠)، آية ١٤.

(٢) إحياء علوم الدين، ج ١، من ٤٢.

عبارة صدرا:

اعلم أنَّ العراد بـ«الشطح» والمعنى به صنفان من الكلام الصادر منهم:
 أحدهما الدعاء الطويلة العريضة في العشق مع الله والوصال معه
 المُعْنَى عن القيام بالأعمال الظاهرة والعبادات البدنية؛ حتَّى ينتهي قومٌ
 منهم إلى دعوى الاتِّحاد وارتفاع الحجاب والمشاهدة بالرؤيا
 والمشاهدة بالخطاب، فيقولون: «رأينا كذا وقيل لنا كذا». ويتشبهون
 بالحسين الحلاج الذي حُلِّب لأجل إطلاق كلماتٍ من هذا الجنس،
 ويستشهدون بقوله: «أنا الحق» وبما يحكى عن أبي يزيد البسطامي
 أنَّه قال: «سبحانِي، سبَّهاني، ما أعظُم شائني!». وهذا فنٌ من الكلام
 عظيم ضرره في العوام أعظم من السموم المُهلكة للأبدان، حتَّى ترك
 جماعةٌ من أهل الفلاحة فلاحتهم وأظهروا مثل هذه الدعاء؛ فإنَّ هذا
 الكلام يستلذذه طبائع الأنعام، إذ فيه **البطالة** في الأفعال مع تزكية النفس
 بدرك المقامات والأحوال. فلا يعجز الأغيباء عن دعوى ذلك لأنفسهم
 ولا عن تلفيق كلمات مخبطة مزخرفة. ومهما أنكر أحد عليهم، لم
 يعجزوا أن يقولوا: إنَّ هذا إنكارٌ مصدره العلم والجدل وعدم تفطُّن
 العلماء الظاهريين بأغوار كلماتنا وأسرار أحاديثنا؛ لأنَّ العلم حجابٌ،
 والجدل عمل النفس. وهذا الحديث ولمثاله لا يلوح إلا من الباطن
 بمكافحة نور الحق، ولا يفهمه إلا من هو من أهل المكافحة. فهذا أحد
 مغالطيهم للخلق وإفسادهم لعقائد المسلمين وإيقاعهم في الزُّرع
 والضلال. وهو مما قد استطار ضئله في البقاع والبلاد وانتشر ضئله
 في قلوب العباد. ومن نَطَق بشيءٍ من هذه الكلمات، فقتله أفضل في
 دين الله من إحياء عشرة. وأما أبو يزيد البسطامي، فلا يصحَّ عنه ما

حُكِي عنه، لا لفظاً ولا مفهوماً ومعنى. وإن ثبت أنَّه سمع منه ذلك، فلعلَّه كان يَحْكِي عن الله تعالى في كلام يُرَدِّدُ في نفسه؛ كما لو سمع منه وهو يقول: **«إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ إِلَّا أَنَا فَأَغْبَبْتُنِي»**^١، فإنه ما كان ينبغي أن يقال ذلك إلَّا على سبيل الحكاية.^٢

فصل سوم اين مقاله که در خصوص فقه و فقیه و حکمت و حکیم است، غزالی آن را در کتاب الإحياء تحت عنوان «ما بدل من ألفاظ العلوم» آورده است. عبارت غزالی:

اعلم أنَّ منشأ التباس العلوم المذمومة بالعلوم الشرعية تحريف
الأسامي المحمودة وتبدلها ونقلها بالأغراض الفاسدة إلى معانٍ غير
ما أراده السلف الصالح والقرن الأول؛ وهي خمسة ألفاظ: «الفقه»
و«العلم» و«التوحيد» و«التنكير» و«الحكمة». فهذه أسماء محمودة،
والمعتصفون بها ~~أرباب المناصب~~ في الدين؛ ولكنها نقلت الآن إلى
معانٍ مذمومة...

اللفظ الأول «الفقه»؛ فقد تصرَّفوا فيه بالشخصيَّص، لا بالنقل والتحويل. إذ خصصوه بمعرفة الفروع الغريبة في الفتاوي والوقوف على دقائق عللها واستكتار الكلام فيها وحفظ المقالات المتعلقة بها؛ فمن كان أشدَّ تعمقاً فيها وأكثر اشتغالاً بها، يقال: هو الأفقه. ولقد كان اسم الفقه في العصر الأول مطلقاً على علم طريق الآخرة ومعرفة دقائق آفات النفوس ومسارات الأفعال وقوَّة الإحاطة بحقارة الدنيا وشدة التطلع إلى نعيم الآخرة واستيلاء الخوف على القلب؛ ويدلُّ

(١) سورة طه (٢٠)، آية ١٤.

(٢) همین کتاب، صفحه ٤٦ - ٤٨.

عليه قوله عز وجل: ﴿لَيَنْفَعُهُمْ فِي الدِّينِ وَلَيُئْذِرُوْا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ﴾^١. وما يحصل به الإنذار والتخويف هو هذا الفقه، دون تفريعات الطلاق والعتاق واللعن والسلم والإجارة؛ فذلك لا يحصل به إنذار ولا تخويف، بل التجرد له على النوام يُقسى القلب وينزع الخشبة منه، كما نشاهد الآن من المتجردين له. وقال تعالى: ﴿أَلَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَقْعُدُونَ بِهَا﴾^٢. وأراد به معانٍ بالإيمان دون الفتاوي. ولعمري إن «الفقه» و«الفهم» في اللغة اسمان بمعنى واحد... ولست أقول إنَّ اسم الفقه لم يكن متناولًا للفتاوي في الأحكام الظاهرة، ولكن كان بطريق العلوم والشمول أو بطريق الاستباع؛ فكان إطلاقهم على علم



اللفظ الخامس وهو «الحكمة»، فإنَّ اسم الحكيم صار يطلق على الطبيب والشاعر والمنجم، حتى على الذي يُدحِّج القرعة على أكْفَ السُّوادِيَّة في شوارع الطرق، والحكمة هي التي أثني الله عزَّ وجلَّ عليها، فقال تعالى: «يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا»^٤؛ وقال - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: «كلمة من الحكمة يتعلَّمها الرجل خير له من الدنيا وما فيها». فانظُر ما الذي كانت الحكمة عبارة عنه وإلى ماذا نقلَ.^٥

۲۷۸ صوره اعماق (۷)

MIT 6.S191 (3) Spring 2013

٤) سوچنکو، آنہ ۲۰۰۷ء

جامعة الملك عبد الله

⁵⁶) الحب على الدين، ٢، ١، ص ٣٠.

عبارة صدرا:

وقد كان اسم «الفقه» في الزمان السابق عند عهد النبي والأنبياء الطاهرين - صلوات الله عليهم أجمعين - مطلقاً على معرفة الحق الأول وعلم طريق الآخرة وأفاسس النفس وأحوال القلب، وكيفية تهذيب الأخلاق وتبدل السمات بالحسنات لا معرفة الشَّرِّ والرَّهانة والمرابحة والطلاق والظُّهار، وقسمة الأموال من المواريث، وتعلم الحيل الفقهية ووجوه التخلص من الدُّعَاوَيْ، وحفظ بعض الخلافيات التي تنقضي الأعماء من دون أن يقع لأحد الاحتياج إليها. فإنَّ هذه من الواجبات على الكفاية، التي يوجد في كل زمان جماعة يتکفل بأمرها؛ دون المعنى الأول، فإنه واجب عيني لكل ذي لب.

وكذا اسم «الحكيم» صار يطلق على الطبيب والشاعر والمنجم، حتى على الذي يُدْعَى حرج القرعة ويجلس في الشوارع. والحكمة هي التي كان الله مُثنياً عليها، فقال تعالى: **﴿وَمَنْ يَؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾**^١؛ وروي أنَّه قال رسول الله (ص): «كلمة من الحكمة يتعلّمها الرَّجُلُ خيرٌ له من الدنيا». فانظر ما الذي كانت اسم «الحكمة» عبارة عنه، ثم إلى ماذا انتقل.^٢

مقالة دوم

فصل ١: در بیان این است که کدام یک از معارف غایت حقیقی وجود انسان است (صحن ٦٩ - ٧٠)، از کتاب الإحياء (ج ٤، صحن ٢٩٣ - ٣٠٧): «بیان آن المستحق للمحبة هو الله وحده» گرفته شده است. و آنچه در «فضیلت علوم» است در الشفاء

٢) همین کتاب، صحن ٥٤، ٥٥.

١) سورة بقره (٢)، آية ٢٢٢.

الإلهيات» «المقالة الأولى» (صص ٢٦٧ - ٢٦٨) أيضاً در حاشیه صدرا (صص ٤ - ٥) آمده است.

فصل ٢: در این است که فایده هر صفت کمالی در نفس استعداد آن است بواسطه تصفیه و تطهیر برای فیضان معارف (صص ٧١ - ٧٣); از کتاب الإحياء (ج ٤، صص ٢٠٣ - ٢٩٩): «بيان أنَّ أَجْلَ الْلَّذَّاتِ وَأَعْلَاهَا مَعْرِفَةُ اللَّهِ تَعَالَى وَالنَّظَرُ إِلَيْهِ الْكَرِيمُ وَأَنَّهُ لَا يَتَصَوَّرُ أَنْ يَؤثُرَ عَلَيْهَا لَذَّةُ أُخْرَى إِلَّا مِنْ حَرَمِ هَذِهِ الْلَّذَّةِ» است.

فصل ٣: در اثبات تفاضل میان علوم مکافنه و بیان این است که اجل و اشرف آنها معرفت خداوند است (صص ٧٤ - ٧٦); از کتاب الإحياء (ج ٤، صص ٢٨٦ - ٢٠٣): «كتاب المحبة والشوق والأنس والرضا» است؛ نیز: الأربعين في أصول الدين غزالی (صص ٢٥٩ - ٢٦١).

فصل ٤: در بیان تفاضل احوال است (صص ٧٧ - ٧٩)، شبیه این مطالب در کتاب الإحياء (ج ٤، صص ٣٠٣ - ٣٠٩): «في تقويم النفس ومعاتبتها» و رسائل إخوان الصفا (ج ١، ص ٣٦٤) آمده است.

فصل ٥: در توضیح قول در تفاضل اعمال است (صص ٨٤ - ٨٠)، از کتاب الإحياء (ج ٤، ص ٤٠٥) است.

فصل ٦: در اینستکه مقصود اولی ایجاد و تکوین، عالم ریانی است (صص ٨٥ - ٩٦)، از کتاب الإحياء (ج ٣، صص ٣٢٦ - ٤٠٢): «بيان أصناف المفترين» گرفته شده است؛ نیز: كتاب الكشف والتبيين (ص ٢١٨): «التصنيف الرابع من المغرورين المتضيق».

فصل ٧: در سبب سوء فرجام است (صص ٩٧ - ١٠١)، از کتاب الإحياء (ج ٤، صص ١٢٠ - ١٢١): «بيان معنى سوء الخاتمة» و کیمیای سعادت (صص ٧١١ - ٧١٢) است.

فصل ۸: در ذکر پارهای از علامات دوستان خدا و اوصاف آنها است (صص ۱۰۲ - ۱۲۵)؛ در کتابهای *الإحياء* (ج ۴، صص ۳۲۰ - ۳۲۸)، «*القول في علامات محبة العبد لله تعالى*»، *مکاشفة القلوب* (باب ۹، ص ۲۶ - ۲۸)، *کیمیای سعادت* (ص ۷۵۸)؛ آمده است و آنچه درباره خواطر است در *شرح تعریف* (ج ۲، ص ۹۸)، *مصباح الهدایة و مفتاح الكفاية* (ص ۱۰۴)، *الفتوحات المکیة* (ج ۱، ص ۲۸۱) و *منهج العابدين غزالی* (متن عربی، صص ۳۳ - ۳۶؛ ترجمه عمر بن عبدالجبار ساوی، ص ۴۵) وجود دارد.

مقاله سوم

فصل ۱: در اشاره به کیفیت وصول به منازل ابرار است (صص ۱۲۹ - ۱۳۱)؛ این مضماین در *قوت القلوب ابوطالب مکی* (ج ۱، صص ۱۱۰ - ۱۲۸؛ ج ۲، ص ۵۰ - ۶۴) پراکنده است، و در *الأربعين في أصول الدين* غزالی (اصل ۸) با اختصار آمده است. آنچه مربوط به وحدت وجود و موجود است در آثار ابن عربی فراوان دیده می شود؛ برای نمونه، ر. ک: *الفتوحات المکیة*، ج ۱، ص ۴۷۵.

فصل ۲: در اشاره به صفت عشق و شوق است (صص ۱۳۲ - ۱۳۶)؛ در *الإحياء* (ج ۴، صص ۲۸۶ - ۲۸۸)؛ «*كتاب المحبة والشوق والأنس والرضا*» آمده است. غزالی در *كتاب الأربعين في أصول الدين* (صص ۲۵۰، ۲۵۱) نیز در این خصوص با جمال سخن گفته و از خواننده خواسته است جهت تفصیل به کتاب *الإحياء*، «*كتاب المحبة*»، مراجعه کنند: «وقد كشف الغطاء عن هذا في كتاب المحبة من كتب الإحياء، فطالعها». همین مطالب در *قوت القلوب مکی* (ج ۲، ص ۵۱ - ۵۴) و *رسائل إخوان الصفا* (ج ۴، ص ۲۱۱) دیده می شود.

فصل ۳: در توضیح اینکه مبدأ اعمال صالحه عشق باری و شوق به لقای اوست (صص ۱۳۷ - ۱۳۹). ر. ک: *الإحياء*، ج ۴، صص ۲۸۸ - ۲۹۶.

فصل ۴: در اینکه خدا را جز عارف راستین کسی پرستش نمی‌کند (صفحه ۱۴۰).

ر.ک: *الإحياء*, ج ۴, صفحه ۲۹۹ - ۳۰۷. الأربعين في أصول الدين، صفحه ۲۵۶ - ۲۵۸.

فصل ۵: در منفعت عبادات بدنی در جلب منافع روحانی و اصلاح امراض

نفسانی (صفحه ۱۴۴ - ۱۴۸). ر.ک: *الإحياء*, ج ۳, صفحه ۵۹ - ۶۰.

فصل ۶: در تفصیل وجوه تناسب میان ظاهر و باطن و مشابهت میان خوردنیها

و نوشیدنیهای جسمانی و روحانی (صفحه ۱۴۹ - ۱۵۹).

فصل ۷: در بیان غرض از افعال و اعمال انسانی و غایت عبادات و طاعات

شرعی (صفحه ۱۶۰ - ۱۶۲).

فصل ۸: در بیان اینکه اعمال زشت موجب شقاوت اخروی است

(صفحه ۱۶۸ - ۱۷۲).

فصل ۹: در بیان مفاظه‌هایی که سبب می‌شوند میان اختیار و ابرار و سفیهان و

عاقلان و جاهلان و عالمان فرق گذاشته نشود (صفحه ۱۷۲ - ۱۷۹).

مضامین این فصول نیز در کتب عرفانی، مخصوصاً کتاب *إحياء علوم الدين* غزالی

پراکنده است. برای نمونه، ر.ک: همان، ج ۳، *كتاب ذمة الغرور*، صفحه ۳۶۷ - ۴۰۲.

مقاله چهارم

مطالب این مقاله از *فتوات مکتبة* و *رسالة حلية الأبدال*، (مجموعه رسائل،

ج ۲، رساله ۲۶) ابن عربی، *نهج البلاغه*، احادیثی از اصول کافی و معاذله النفس

افلاطون (منسوب به هرمس) گرفته شده است که ما نشانی آنها را در پاورقیها

دقیقاً ثبت کردیم.

چکیده مطالب متن

دیباچه

دیباچه در سبب تأثیر کتاب است. حاصل اینکه: مشتی نادان و بیمار، گمراه و بیکار، شکمباره و شهوتران، منافق و ریاکار بنام صوفی در میان مسلمانان پیدا شده‌اند، که برده و بندۀ بتهای اوهام و خیالات خود هستند. این جماعت علاوه بر اینکه خود منحرف و گمراهند، باعث انحراف و گمراهی دیگران هم شده و فسادی بزرگ در دین حق پدید آورده‌اند، که جداً عظیم است. مردمان ساده‌لوح و حتی صنعتگران و کشاورزان را از راه راست و صراط مستقیم منحرف می‌سازند، علت بیدینی و بیکاری آنها می‌شوند و موجب اختلاف در امور دین و دنیای مسلمانان می‌گردند. بنابراین، پس از استخاره از خداوند، در مقام پارکه و آشکار کردن انحرافات و فربهای آنها برآمدم. و این مهم را صرفاً جهت تقرب به خدای متعال و توسل به اولیای شریعت حقه و رؤسای عصمت و طهارت انجام دادم.

تأکید می‌کند کسانی که پیش از استوار کردن عقیده به خدا و صفات و افعال او و کتابهای آسمانی و پیامبران و روز رستاخیز، و بدون رعایت احکام شریعت، به ریاضت، مجاهدت و چله‌نشینی مبادرت می‌ورزند، سبب خذلان و گمراهی خود و دیگران می‌شوند و در نتیجه دین و جامعه مسلمانان را تباہ می‌سازند.

مقدمه

مقدمه در ذکر اموری است که بعقیده مؤلف هر انسانی واجب است آنها را بداند: اولاً باید بداند که ذاتش از دو جوهر انتظام یافته است، که یکی نورانی و دیگری

ظلumanی است: نورانی نفس است و ظلumanی جسد. نفس زنده، دانا، فعال و سبک است؛ و اما جسد مرده، نادان و سنگین است.

ثانیاً باید بداند که حصول کمال هر انسانی و فضیلت و مزیتش بر غیر، فقط منوط به علم و عمل به مقتضای آن است؛ یعنی فضیلت عبارت است از علم و عمل به آن.

ثالثاً باید بداند که هر علمی وسیله مزیت و کمال نمی‌شود و انسان را از درجه چهار پایان به درجه فرشتگان مقرب نمی‌رساند؛ زیرا بسیاری از علوم، که علماً بدان اشتغال می‌ورزند، از قبیل حرف و صناعات است، که هرگز وسیله فضیلت و کمال نیستند. بلکه آن علم، معرفت خدا، صفات، افعال او، کتابهای آسمانی، پیامبران، روز رستاخیز، شناخت نفس و کیفیت استكمال و ارتفاع آن از درجه حیوانات به معارج ملکوت و روحانیات است، که نافع در آخرت است. علمای آخرت بدان اهتمام می‌ورزند و علمای دنیا از آن روی گردانید.


رابعاً باید بداند که این کمال علمی، تنها از طریق ریاضات و مجاهدات شرعی و حکمی به دست می‌آید، آن هم با شرایط مخصوص که بندررت اتفاق می‌افتد.

مؤلف در این مقام نفس را به آینه تشبيه می‌کند و در مقام توضیح می‌گوید: نفس انسانی در ادراک ~~صور~~ مطالب حقه و حقایق اشیا همانند آینه است نسبت به صور معلومات. و همانطور که پنج چیز، یعنی (۱) نقصان صورت آینه، (۲) کدورت و زنگار آن، (۳) مقابل نبودن شیء خارجی با آینه مثل اینکه آن شیء در پشت آینه باشد، (۴) وجود مانع میان آینه و صورت، و بالاخره (۵) جهل به جهتی که صورت مطلوب در آن است، علت عدم اکشاف صورت شیء در آینه است؛ همین طور موانع پنجگانه ذیل مانع آن می‌شوند که نفس صور مطالب حقه و حقایق اشیاء را دریابد: (۱) نقصان ذات نفس، مثل نفس کانایان و کودکان، (۲) کدورت معاصری و خبث و زنگار آنها، که بر روی

قلب تراکم یافته مانع صفا و جلای قلب می‌شود، (۳) منحرف بودن قلب از جهت حقیقت مطلوبه، چنانکه قلب مطیع صالح، اگرچه صافی است ولی حق در آن هویدا نمی‌شود، زیرا او احياناً طالب حق نیست، که چه بسا در طاعات بدنی و یا تهیه اسباب معیشت فرو می‌رود و فکرش منصرف به دقایق حضرت ربوبی و حقایق حقه الهی نمی‌باشد، (۴) باورهایی که از سالهای کودکی از راه تقلید و حسن ظن در آن رسخ و نفوذ یافته، بگونه‌ای که میان او و حقیقت مانع می‌شوند و این حجابی عظیم است، و بالاخره (۵) جهل به جهتی که از آن علم به مطلوب حاصل می‌شود، چرا که علوم مطلوبه فطری نیستند، بلکه اکتسابی و تحصیلی هستند و تنها از طریق یادآوری علومی به دست می‌آیند که متناسب با مطلوبند، زیرا هر علم نظری را دو اصل مخصوص است، که باید بطريق مخصوص با هم پیوند یابند تا علم مستفاد مطلوب حاصل آید.



مقاله اول

نzd خداوند رتبه‌ای اجل از معرفت ذات، صفات و افعال او نیست و عارف همان عالم ربانی است؛ و هر که داناتر، عارفتر و نزد خداوند مقریبتر است. این مقاله در سه فصل تنظیم یافته است.

فصل اول: اگر کسی پیش از کامل کردن معرفت و استوار ساختن آن با عبادات شرعی، به مجاهدت و ریاضت پردازد، گمراه و گمراه کننده است. نشستن با وی در مجلس و حضور مریدان و پیروانش قلب را می‌میراند، دین را تباہ می‌سازد و به عقاید مسلمانان زیان می‌رساند.

پس از ذکر مقصود اصلی، مطالبی در خور توجه با عنوانین «تنبیه و تفهیم»، «وهم و تزییف» و «کشف و توضیح» بیان می‌شود.

«تنبیه و تفهیم» هشدار می‌دهد کسانی که در این زمان خود را در مقام ارشاد و

خلافت گماشته‌اند، اکثر و بلکه همه احمق و به روش‌های معرفت و ارشاد و استكمال و استقامت نفس جاهم و نادان هستند.

«وهم و تزییف» در رد پندار برخی از بطالان بسی همت و بیکاران سست عنصر است، که مجاهدت و ریاضت و پرداختن به طلب علوم حقیقی و کسب معارف یقینی را سخت و دشوار یافته، در اثر نقص فطرت و خبث باطنشان چنین می‌پندارند که حقیقت هیچ امری بر کسی معلوم نتواند شد، و حتی علوم، خود مواعنی در راه وصول به حق است. اما اینها نمی‌دانند که علم، یعنی علم توحید، صفت سید مرسلین و افضل اعمال اوصیای پسندیده و برگزیده او و بخش عظیمی از صفات مؤمنین و متن متین دین و ثمرة مجاهدت پرهیزکاران و حاصل ریاضات عابدان و پارسایان است و طلب آن بر هر صاحب عقلی واجب عینی است؛ و در مقابل، جهل و نادانی اگر همراه با عناد و اصرار و طلب ریاست و استکبار باشد، زهری مهلهک و کشنده است.

«کشف و توضیح» روش می‌سازد که از جمله الفاظ مشترکی که اجمال و اشتراک آنها موجب مغالطه گشته، الفاظ «ذکر» و «تذکیر» است. در کتاب خدا آمده است: «وَذَكَرْ فِي الْذِكْرِ شَفَعُ الْمُؤْمِنِينَ»^(۱). اخبار کثیری هم در ستایش ذکر و مجالس ذکر وارد شده است، که البته مقصود از آن ذکر خدا با هدف معرفت اوست. اما مزخرفان و بطالان آن را حجتی بر تزکیه نفوس خود گرفته و اسم تذکیر را به خرابات برده و از ذکر محمود غفلت کرده‌اند. به اصوات و حروف اشتغال ورزیده و به نقل قصص و حکایات و شطح و طامات و به خواندن اشعار مزخرف و شهوت‌انگیز در عشق و جمال معشوقه‌ها و محبوبه‌های خود سرگرم شده‌اند.

فصل دوم در بطالان شطحیات متصوفان و زیان استماع آن برای مسلمانان

است. می‌گوید شطح بر دو قسم است: قسمی عبارت است از دعاوی طویل و عریض در عشق به خدا و وصال او که منجر به ترک اعمال ظاهری و عبادات بدنی و احياناً منتهی به دعوی اتحاد و ارتفاع حجاب و مشاهده بروزیت و مشافهه بخطاب می‌شود. این مدعیان خود را متشبه به حسین حلّاج می‌کنند که دعوی «أنا الحق» کرد، و یا بویزید بسطامی که «سبحانی، سبحانی، ما أعظم شأنی!» به زبان آورد. تأکید می‌کند که: ضرر این‌گونه سخنان برای عقاید عوام زیانمندتر از سموم مهلك و زهرهای کشنده برای ابدان است. در این مقام از حلّاج چیزی نمی‌گوید و بسکوت می‌گذرد. ولی می‌کوشد بویزید را بنحوی تبرئه کند: او لاً باینکه معلوم نیست او چنین سخنی گفته باشد؛ ثانیاً اگر هم گفته در مقام حکایت از خدای متعال بوده است، چنانکه از وی شنیده شده که می‌گوید: ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي﴾^۱ که مسلمًا بر سبیل حکایت گفته است. قسمی دیگر کلماتی است که بظاهر خوشایند و دلپذیرند، ولی مفهوم درست و فایده ندارند، جز اینکه قلبها را پریشان و عقلها را سرگردان می‌سازند، و احياناً از قبیل طاماتند؛ و عقلأ و شرعاً ناروا و حرامند.

فصل سوم: کسی که نفسش را تربیت و عقلش را تهذیب نکرده روانیست در حقایق اشیا نظر کند؛ و کسی که جاہل به معالم الهی است سزاوار نیست «صوفی» یا «فقیه» و یا «حکیم» نامیده شود. توضیح می‌دهد که خداوند متعال از فضل و رحمت و تمام احسانش، پس از خلق آسمانها و زمین، عدهای از برگزیدگانش را بسوی بندگانش فرستاد تا آنها را از خواب جهل و غفلت بیدار سازند.

اما بیداری از این خواب برای کسی امکان نمی‌یابد، مگر اینکه نفسش را با ریاضتهای شرعی و مجاهدت‌ها و نشک و عبادات و زهد حقیقی تربیت کند، تا مستعد

ادراک حقایق و تفطّن به معارف گردد. خاطرنشان می‌سازد که در زمان قدیم، در عهد حکیمان خسروانی و اساطین اسکندرانی، به کسانی که نفس بهیمی خود را با انواع تطهیرات از ارجاس مستلذات و با اقسام ریاضات از اعراض جاھلیات تربیت و تهذیب نکرده بودند اجازه شروع آموختن حکمت نمی‌دادند. بزرگان صوفیه و ارباب قلوب و اصحاب ارتقا به حقایق انبیا و ملکوت اشیا نیز به کسی رخصت نمی‌دادند در مثل این امور نظر کند، مگر اینکه نفسش را از آلودگیها پاک کرده باشد.

اظهار تأسف می‌کند که در این زمان این رسوم از بین رفته است. حتی اسم صوفی، فقیه و حکیم بر کسانی اطلاق می‌شود که متصرف به ضد این معانی هستند. مثلاً صوفی به کسی می‌گویند که عتمای را دور خود جمع کرده، مجلس اکل و شرب و سماع مزخرفات و رقص و پای‌کوبی و تصفیق و کفرزی برپا می‌کند. اسم فقیه هم به کسی گفته می‌شود که بواسطه فتواهای باطل و احکام ناروا، خود را به سلاطین و حکام نزدیک می‌سازد. در صورتی که در زمان پیامبر و امامان، فقه به معرفت حق اول، علم طریق آخرت، آفات نفس، احوال قلب و کیفیت تهذیب اخلاق و تبدیل سیئات به حسنات اطلاق می‌شده؛ نه به علم به سلم، رهان، مرابحه، طلاق، ظهار، قسمت اموال و... اسم حکیم هم بر طبیب، شاعر، منجم و حتی فالبینی، که در طرق و شوارع می‌نشیند اطلاق می‌شود. در حالی که حکمت معرفتی است که خداوند آن را خیر کثیر نامیده و پیامبر فرموده است: کلمه‌ای از حکمت که انسان فرا می‌گیرد بهتر از دنیاست.

در ذیل، بعنوان «تبصره و تأیید» گفته‌های خود، عباراتی از کتاب منیۃ المرید فی آداب المغید والمستغید شیخ زین الدین شهید ثانی می‌آوردم و با عنوان «ذکر تنبیه‌ی» از تواریخ حکمت نقل می‌کند که اولین کسی که به حکمت موصوف شد لقمان حکیم است، پس از آن بترتیب از انباذقلس، فیثاغورس، سقراط، افلاطون و ارسطو نام می‌برد و می‌گوید که تنها این پنج کس موصوف به حکمت بودند و «حکیم» نامیده

شدند و بعد از آنها دیگر به کسی حکیم نگفتند. بلکه هر کسی به صنعت و حرفة و یا سیره مخصوص خود منسوب شد؛ مثلاً بقراط طبیب، او میرس شاعر، ارشمیدس مهندس و ذیمقراطیس طبیعیدان شناخته شدند. در پایان اظهار می‌کند که عارف حکیم در حقیقت کسی است که حقایق الهی و معالم ربوی را بیقین می‌داند، بگونه‌ای که بر وی شگی و ریبی راه نمی‌یابد؛ البته در عین حال باید متصف به زهد حقیقی و اخلاق نیکو و ملکات پسندیده و پاک نیز باشد. و ریاست حقه از آن اوست؛ چه مردم به مقامش آگاه باشند و چه نباشند، چه ازوی بهره‌مند گردند و چه نگردند.

مقاله دوم

در این مقاله بیان می‌شود که خاتمه قصوای عبادات بدنی و ریاضت نفسانی، تحصیل معارف و اکتساب علوم است؛ اما نه هر معرفتی و نه هر علمی، بلکه معارف الهی و علوم برهانی، که در اهمال و جهل آنها ضرر سوء عاقبت و هلاک سرمدی است. این مقاله در نه فصل تنظیم یافته است.

فصل اول توضیح می‌دهد که ثمرة نهایی اعمال بشری و حرکات انسانی، چه بدنی باشد چه نفسانی، و غایت قصوای تفکرات و انتقالات نفسانی، اعمّ از احوال و علوم، معرفت آن نوع آزادی است که آن را قیدی نیست؛ و علم مخدومی است که نه تنها به استخدام هیچ علمی درنمی‌آید، بلکه غیر آن منبعث و متفرع از آن است، مانند انباعث معلوم از علت و تفرع فرع از اصل. و آن علم الهی و فن ربوی است، که در حقیقت مخدوم سایر علوم و معارف و اصل و مبدأ و غایت و نهایت جمیع حرف و صنایع و منتهای آنهاست؛ باقی علوم و صنایع همه، همچون خادمان و بندگان آن هستند. همچنانکه حکیم الهی و عارف ربانی مخدوم همه عالم است و دیگران بندگان و خادمان او.

فصل دوم این مهم را مورد تأکید قرار می‌دهد که برخلاف نظر ظاهربینان و ساده‌اندیشان، که احوال را بر علوم و افعال را براحتی ترجیح می‌دهند، روشن‌بینان و ژرفاندیشان و آنانکه سرشتی نورانی دارند صفات و احوال را برتر از اعمال و علوم را برتر از احوال می‌دانند. خلاصه، علوم افضل از احوال و احوال افضل از افعال و در نتیجه علم برتر از همه چیزی است.

البته در میان علوم هم، علوم نظری الهی که «علوم مکاشفه» هم خوانده می‌شوند و جز با الهام از حق بدست نمی‌آیند، اجل و اعظم از علوم عملی است که بدانها «علوم معاملات» می‌گویند، چه معامله با حق باشد چه با خلق.

فصل سوم در بیان این نکته است که میان علوم مکاشفه نیز تفاصل است، یعنی برخی از برخی دیگر برتر است. معرفت خداوند اجل و اشرف و برتر از همه آنهاست، که وسیله نیل به سعادت حقيقی، بلکه عین سعادت و خیر حقيقی است.

فصل چهارم تبیین و توضیح همان مطلب و مقصد است که در فصل سوم گفته شد. بدینصورت که اجل لذات و اکمل آنها، معرفت حق اول و نظر به وجه کریم اوست. زیرا لذات تابع ادراکاتند و با اختلاف آنها مختلف می‌شوند، همانطور که ادراکات با اختلاف مدرّکات اختلاف می‌یابند. و از آنجا که در دار هستی چیزی اعظم و اشرف از ذات معبد، مبدأ عالم و مدبر و متكلّل آن نیست، و نیز در عالم ملک و ملکوت و جمال و بها و جلال امری و حضرتی به تصور نمی‌آید که اعظم از حضرت ربوبی باشد؛ لذا الذ علوم علم به خدا، صفات، افعال و تدبیر اوست در مملکتش که از منتها عرش تا تُخوم و حدود زمین است.

در ذیل با عنوان «ایضاح استفادی» توضیح می‌دهد که نباید چنین پنداشت که لذتی که از بی نابودی شهوت، برطرف شدن معضلات و انشراح و باز شدن روح بهنگام فتوح در باغها و بستانهای معرفت به عارف دست می‌دهد، کمتر از لذت کسی

است که داخل بیهشت می‌شود و از لذات فرج و بطن برخوردار می‌شود. آنها هرگز با هم برابر نیستند. نظر عارفان به کسانی که مقیم در حضیض شهواتند، همچون نظر عاقلان به کودکان است که خود را سرگرم بازیهای کودکانه می‌کنند. و از اینجاست که آنها از اکثر مردم وحشت دارند و عزلت و خلوت می‌گزینند.

فصل پنجم در تفاضل احوال و برتری آنهاست بر یکدیگر. مقصود از احوال، اخلاق نفس و ملکات فاضله آن است، که در تصفیه روح انسانی که «قلب حقیقی» نامیده می‌شود اثر می‌گذارند و آن را از شوائب دنیا و شواغل خلق پاک می‌گردانند. و چون قلب پاک می‌شود و صفا می‌یابد، حقیقت برای آن آشکار می‌گردد، که: «دیو چو بیرون رود / فرشته درآید».

 توضیح می‌دهد که احوال و ملکات جمیله از اعمال حسنی حاصل می‌شود، همانطور که صفات زدیه و پست از اعمال سیئه و بد و فضائل اعمال و برتری آنها بر یکدیگر متناسب با تأثیر آنهاست در اصلاح نفس و تصفیه و تنویر قلب و آماده سازی آن برای افاضه علوم مکاشفه و معارف حقه؛ و هر حالتی که نزدیک به صفائی قلب و نزدیک کننده آن به صفا باشد، بسبب نزدیکی آن به مقصد اصلی و مطلب حقیقی افضل از مادون خود است.

فصل ششم در تفاضل و برتری اعمال است. ملاک تفاضل در اعمال و افعال بدنی و نفسی، اندازه تأثیر آنها در استوار کردن صفات قلب، جلب احوال و اکتساب اخلاق است. هر عملی که برای قلب حالتی پیش می‌آورد که موجب ظلمت آن و مانع مکاشفه می‌شود و آن را بسوی زر و زیور و نقش و نگارهای دنیا و شهوات آن می‌کشاند «گناه نام می‌گیرد؛ و اما اگر باعث صفائی قلب و آمادگی آن برای مکاشفات حقه شود طاعت خوانده می‌شود. همانطور که تأثیر معاصی به حسب کبیره و صغیره بودن، در ظلمت و قساوت قلب متفاوت است، اندازه تأثیر طاعات نیز در تنویر و تصفیه

قلب تفاوت دارد. خلاصه، تفاصیل اعمال بحسب درجه تأثیر آنها در احوال است.

پس از تقریر مطالب فوق، با عنوان «وهم و تنیه» این توهمندی و سؤال را پیش می‌کشد که چگونه می‌توان گفت که احوال و بتوسط آنها علوم حقیقی برتر از اعمال است؛ در حالیکه در کتاب خدا و سنت پیامبر همواره بر اعمال تأکید شده است. پاسخ می‌دهد که اصولاً اوامر و نواهی و ترغیبات و ترهیبات به امور اختیاری تعلق می‌گیرند. و اما ملکات نفسانی و احوال قلبی اموری هستند طبیعی، که بدون اختیار بمنه از مبدأ اعلى فایض می‌شوند؛ بنابرین، در حصول آنها و نیز زوال اضدادشان به ترغیب و ترهیب نیازی نیست. گذشته از این، طبیب که دوا را می‌ستاید و بیمار را به مصرف آن سفارش می‌نماید، نه برای آنستکه دوا مقصود بالذات و افضل از صحت و شفاست؛ بلکه برای آنستکه دوا مؤذی به شفاست. دستورهای شرعی هم برای علاج و درمان بیماریهای قلب است، که اغلب مردم از آن ناگاه و از وجوه ربط و مناسبت میان اعمال و تخلق به اخلاق فاضله و تنزه قلب از امراض عقلیت دارند.
عکس از اینجا

در پایان فصل بصورت «تفاوت اجمالی» سخن را خلاصه می‌کند، که اعمال حسنی در تصفیه و تقویت قلب مؤثرند و قلب بحسب آن مستعد و آماده قبول نور معرفت و هدایت می‌شود، که غایت و ثمرة هر عملی و فعلی است.

فصل هفتم در بیان این مطلب است که مقصود اولی از ایجاد و نکوین، عالم ریانی است. و سایر مخلوقات، یا معدّات وجود و شرایط سابقة حصول وی هستند و یا باقیمانده خمیره طینت او و یا رشحاتی از دریای بیکران هستی مبدأ حق، که بر ظروف قابل افاضه می‌شوند. خلاصه، عالم خلقت بدینصورت تحقق یافته است. و مخلوقات باعتباری بر دو قسم‌مند: قسمی به آخرین مرتبه کمال می‌رسند، و قسمی دیگر در مرتبه‌ای پائینتر متوقف می‌شوند. قسم اول محبوب حق و قسم دوم مغضوب او نامیده می‌شوند؛ و هر دو قسم صادر از قدرت و منبعث از مشیت و نشست یافته از حکمت یعنی

علم او به نظام اوفق است.

پس از تقریر این مطالب در ضمن «تلویح عرشی» بدین نکته اشاره می‌کند که حق اول باقتضای مشیتش، که عین ذات اوست، بالاصله افاده جمال کرد و آن را ستود، و زشتی بالتبع حاصل شد، و حق تعالی آن را تقبیح کرد و از آن منع فرمود. و او در حقیقت زیبا‌آفرین و ستایشگر زیبائی است و در معنی او خود، خود را می‌ستاید. در این مقام از پیروان ذی‌مقراطیس که قائل به اتفاقند و نیز از اشعاره که بتعظیر وی عالم خلق را صادر از اراده جزا فی می‌پندازند خرده می‌گیرد؛ و در ضمن تأکید می‌کند که خداوند عالم را بحسب قضای سابق که علم کلی است و قدر لاحق که علم تفصیلی است به وجود آورده است.

با عنوان «وَهُمْ وَإِزَالَةٌ» این وهم و بررسیش را پیش می‌کشد که بنابرین، چیزی از امور، خارج از قانون قضا و قدر الهی نیست؛ و این تفضیل و تفاوت که در میان مخلوقات وجود دارد اقتضای قسمت ازلى است و این چنگونه با عدل الهی سازگار می‌نماید. اما او نه تنها به سؤال پاسخ نمی‌دهد، بلکه سائل را شدیداً سرزنش می‌کند، به اینکه تو و امثال تو، که ساکن عالم پست الفاظید و از ادراک حقیقت عظیم و معانی بی‌بهرا ماید، حق چنین سؤالی را ندارید. و برای راسخان در علم هم که عالم به حقایق و معانی هستند روا نیست با امثال شما سخن بگویند، بلکه تکلیفی جز این ندارند که بگویند: «أَسْكُنُوا فِعْلَهَا خَلْقَتُمْ {لَا يُسْئَلُ عَنَّا يَفْعُلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ}»^۱.

با عنوان «تذکرة» یادآوری می‌کند که کسی که در درک حقایق از بصیرت ثاقب برخوردار است و در تخلص و رهایی از مضایق و تنگناهای علایق و وابستگیها قدمی راسخ دارد، با چشم بصیرت نافذش حقیقت هر چیزی را می‌بیند و با بال همت و

شوقش بدون قائد و راهبر بسوی حقایق برواز می‌کند. اما کسی که چشم بصیرتش در درگ حقایق کور است، می‌توان تا حدی هدایتش کرد؛ ولی آنگاه که مقصد دور است، راه تنگ و مجال اندک و برنده‌تر از شمشیر و باریکتر از مو و لطیفتر از آب، کسی نمی‌تواند کوران را رهبری کند و افليجان و زمين‌گيران را با خود همراه سازد.

بالاخره، تحت عنوان «تنبیه غافلان و ایقاظ نائمان» گوشزد می‌کند، هر کسی باید بداند که کسی که در خصوص خدا، صفات، افعال، گتب، رسال و روز رستاخیز عقیده‌ای نادرست و برخلاف واقع دارد، خواه از روی تقلید و خواه از طریق نظر و استبداد عقلی، در معرض خطر سوء عاقبت و بدفرجامی است و زهد و حلاحسن برای دفع این خطر و رستگاریش بسنده نیست. و بلکه جز اعتقاد به حق راسخ و قول ثابت الهی، چیزی او را نجات نخواهد داد. البته ساده‌لوحان و کسانی که همچون بادیه‌نشینان، ایمانی ساده و جزم و اعتقادی مجمل و راسخ دارند مستثنی هستند. تأکید می‌کند پای استدلالیانی که ~~با اعتماد به سرمایه‌های عقلی~~ کمبهای خود، در این خصوص به استدلال می‌پردازند سست و چوبین و دلیلهایشان مضطرب و متعارض است.

در پایان می‌افزاید: طبیعت انسان به آنچه در آغاز نشوونما و دوره کودکی و نوجوانی می‌آموزد خو می‌گیرد و تعقیبات هم عقاید موروثی و آنچه را که انسان در اول آموزش با حسن ظن از معلمان و آموزگاران فرا می‌گیرد استوار می‌سازد. و بالاخره از نبود بزرگان دین و انسداد طریق معرفت و یقین، شدیداً اظهار تأسف می‌کند.

فصل هشتم در سبب سوء خاتمت است.

بنظر وی سوء خاتمت و بدفرجامی گاهی از جهت اعتقادات است، و گاهی از جهت اعمال. کسانی که امور را آنچنانکه هستند می‌بینند و تمام عمر خود را در طاعت

خدا، بدون لغزش و گناهی می‌گذرانند، از سوء خاتمت و خسaran عاقبت در امانند و این اعلى درجه عارفان است. و اما کسانی که حتی ریاست و تعصبات نفسانی و انکار و استکبار و تبسط در بلدان و تسلط بر مردمان بر آنها چیره شده است، در معرض سوء عاقبت قرار دارند. زیرا سبب سوء خاتمت دو چیز است: اولی - که اعظم و اشد است - چیره شدن اعتقادات تعصبی است، که از طریق کشف و برهان یقینی به دست نیامده، بلکه حاصل تقلید و علوه و استکبار است؛ چون کسانی که عقاید خود را از مجادلان کم‌ماهیه می‌گیرند و نیز آنان که در بحث و تفکر محض فرو می‌رونند و از بحثهای عقلی به حدود انوار مکاشفه - که در عالم نبوت و ولایت می‌تابد - فرانمی‌رونند، اینها دینشان فاسد بوده، فاقد طریق کشف و یقین هستند و بهنگام مرگ دچار شک و تردید و یا جحود و انکار می‌شوند. دومی استیلای حتی دنیا و طلب جاه و منزلت است، که درد و بلاتی عظیم است؛ زیرا موجب ضعف ایمان می‌شود، که موجب ضعف محبت خدادست. تأکید می‌کند که محبت^{با عین معرفت است} و یا برابر با آن؛ پس ملازم با معرفت است و از آن جدا نمی‌شود؛ و ضعف آن در واقع دلیل ضعف معرفت است. خلاصه، سبب دنیا دوستی، کمی معرفت به خدا است. البته در عین حال، معاشرت با اهل و عیال و کسب مال پاندازه کفايت، بدون اینکه تعلق خاطری بدانها باشد مستثناست و بحسب وظيفة دینی بایسته است.

فصل نهم در ذکر پاره‌ای از علامات و نشانه‌های دوستان خدا و اوصاف آنهاست،

پنجمین بجزیل:

۱. دوست داشتن مرگ، که مستلزم دیدار دوست است از طریق مکاشفه و مشاهده.
۲. طلب خلوت و انس با مناجات و تلاوت کتاب خدا.
۳. همواره در راه دوست بودن و تقریب به او با انجام نوافل.

۴. دوستدار علم و علماء بودن.
۵. دوست داشتن علم هیئت و علم سلسله اسباب نازله از خدا و معرفت عظام
- امور الهی از عقول و نفوس کلی و علم نفس آدمی و کیفیت تشريح اعضا و احشای بدن؛
که اگر اینها را ندانند، نمی‌تواند به معرفت او نائل شود.
۶. دوست داشتن خلق خدا و مهریان بودن با آنها، که دوستدار خدا باید دوستدار
همه مخلوقات باشد. زیرا همه مصنوع و معلول او هستند و عشق به علت از عشق به
لوازم و آثار آن جدا نمی‌شود؛ بلکه محبت آثار، از این حیث که آثار است، عین محبت
مؤثر است.
۷. کوچک دانستن خود در برابر شدت عظمت و جلال محبوب و خوف از او، البته
این خوف، برخلاف خوف از غضب و عقاب، منافی با محبت نیست.
۸. بالاخره، از جمله نشانه‌های دوستان خدا، اجتناب از ادعای تبریزی از اظهار
وجود خود و محبت به اوست.

مکتبت کوچک خود

در ذیل با عنوان «هدایت تنبیه» می‌گوید: کسی که محبتش به خدا تمام و
خالص باشد، حرکات و عباداتش هرگز آلوده به غرض نفسانی نباشد؛ و اما این متصرّ
نیست مگر با اکتساب معارف ربانی و حقایق الهی، که در نهایت متوقف بر عرفان
ذوقی است.

بالاخره با عنوان «شك و ازاحه» این شبیه و پرسش را گوشزد می‌کند که محبت
منتهای مقامات است و اظهار آن نیز خیر است، پس چرا گفته شد که از اظهار آن
باید خودداری کرد. پاسخ می‌گوید که هم محبت ستوده است و هم ظهور آن؛ اما
آنچه مذموم و نکوهیده است تظاهر به آن است، چرا که در آن نوعی دعوی و
استکبار است.

مقاله سوم

این مقاله در ذکر صفات ابرار و نیکان و عاملان است، که درجاتشان پایین و دون درجات نزدیکان و مقربان است. و در نه فصل تنظیم یافته است.

فصل اول در اینستکه چگونه می‌توان به منازل آنها رسید. او توضیح می‌دهد که انواع و اقسام طریق تصفیه عبارت است از: اقامه وظایف عبادت، ادامه مراسم عدالت و ازاله وساوس عادت. بنای اول بر تهذیب اخلاق و تقویم ملکات است؛ بنای دوم بر اقامه مراسم عبودیت و بندگی و ادائی شکر بر نعمتها ربوی و عطایای الهی است؛ و بنای سوم بر ترک چیزهایی است که با آنها الفت و خو گرفته‌ایم و نیز دور افکنندن چیزهایی است که از آنها لذت می‌جونیم. سلوک هیچ یک از این طرق به پایان نمی‌رسد و کمال نمی‌یابد، مگر با سلوک دو طریق دیگر، همچنانکه همه آنها جز با شوق به معبد حقيقی و خیر محض استقامت نمی‌پذیرد؛ و شوق به او هم امکان نمی‌یابد، مگر بعد از شناخت و معرفت او. بعلاوه غایت سلوک و حرکت بیز چیزی جز معرفت نیست؛ یعنی معرفت هم مبدأ است و هم نهایت، هم فاعل است و هم غایت. از حیث علم و ایمان اول است و از حیث شهود و عیان آخر. اینجاست که اول دایره به آخرش می‌پیوندد، و جز معروف و معشوق، و مشتاق‌الیه و مسلوک‌الیه چیزی نمی‌ماند. مقصود اینکه دیگر نه غایتی می‌ماند و نه معرفتی، نه مشتاقی و نه شوقی، نه سالکی و نه مسلوکی؛ اول عین آخر می‌گردد، باطن عین ظاهر و وجود منحصر در موجود معبود. تمام وسوسه‌های وهم مضل و خیال ضال که موجب توهّم و تخیل و اثبات کثرت و اثنینیت در واجب متعال است، زوال می‌یابد و ناپدید می‌شود و وحدت حقيقی ظاهر و آشکار می‌گردد.

فصل دوم در اشاره به صفت عشق و شوق است. می‌گوید: با اینکه عذهای از فرورفتگان در عالم اجسام و چرندگان در چراگاههای چهارپایان، مانند برخی از منتسبان به علم کلام، صفت جلیله عشق و شوق را نسبت به خدای سبحان انکار

کرده‌اند؛ ولی انبیا و اولیا، که از مزبله‌های جاهلان فرا رفته‌اند، آن را کعبه آمال و قبله مقاصد و اعمال خود قرار داده‌اند.

تذکر می‌دهد و ادعا می‌کند بر اینکه کلمه محبت و عشق در شریعت سید مرسلین در موارد کثیری در آیات و روایات آمده است؛ و حتی حکمای متاآله گفته‌اند که محبت متسری در جمیع موجودات، حتی در جمادات و نباتات است.

فصل سوم در بیان این نکته است که مبدأ اعمال صالح در انسان، عشق او به باری تعالی و شوق لقا و دیدار اوست. و این عشق و محبت، اگرچه فraigیر است و در همه موجودات، حتی نباتات و جمادات سریان دارد، ولی در بعضی بتوسط بعضی دیگر است؛ مثلاً جماد طالب حق است، لکن بتوسط طلب نبات، یعنی نخست بسوی روئیدن حرکت می‌کند، و نبات بتوسط حیوان، و حیوان بتوسط انسان، و انسان ناقص هم بسوی انسان کامل حرکت می‌کند، و همچنین الأکمل فالاکمل تا برسد به طلب غایت قصوی و مقصد اعلی، یعنی حق تعالی ~~که بتوسط حیوان~~

خاطرنشان می‌سازد که عمل صالح عملی است که مقصود از آن حق اول باشد، نه چیزی دیگر؛ که هر حرکتی و عبادتی که باعث آن عشق به خدا و شوق دیدار او نباشد ناقص است و انسان را به غایت حقيقی نمی‌رساند.

فصل چهارم این مطلب را توضیح می‌دهد که فقط عارف بالله است که خدای یگانه را می‌پرستد و جز او، دیگران پرستندگان کثرات، طالبان هوی و خواهان خواسته‌های خود هستند. عبادت و زهدشان نوعی معامله و داد و ستد است. چیز کم بهائی را با کم بهائی دیگر و بی‌ارزشی را با بی‌ارزشی دیگر و فانی را با فانی دیگر عوض می‌کنند؛ زیرا هر مرغوب و مطلوبی از ممکنات از حيث ذات امکانی خود باطل و بیهوده است. عارف در حرکات و سکنات و اعمال و افعالش وجه الله و اقتنای رضای او را قصد و طلب می‌کند و مساوی او را باطل می‌داند؛ و اگر احياناً به چیزی جز او محبت

ورزد، نه نظر به خود آن چیز است، بلکه از این حیث است که ارتباط و انتساب به خدا دارد و او را به حق متعال تزدیک می‌سازد. و خلاصه، محبت خالص خداوند جز برای عارف بالله متصوّر نیست.

فصل پنجم به این نکته می‌پردازد که عبادات در جلب منافع روحانی و اصلاح امراض نفسانی سودمند است. در مقام توضیح می‌نویسد: صانع دانا و توانا انسان را از جسم و روح، ظلمت و ضیاء، کدورت و صفا، ظاهر مشهود و باطن مستور آفریده است. همچنانکه بدن انسان را حالتی است مزاجی، که اگر از حد وسط انحراف و اعوجاج نیابد و از حد اعتدال بیرون نرود صحّت طبیعی آن بحال خود باقی می‌ماند، اما در صورت انحراف و اعوجاج به فساد و تباہی کشیده می‌شود و در معرض اقسام و آلام و انتشار آفتها و محنتها قرار می‌گیرد؛ همچنین روح هم اگر از حد وسط و اعتدال خارج شود و در اخلاق و صفات شهوی و غضبی و فکری به افراط و تفریط گراید، در معرض امراض باطنی و معاصی واقع می‌شود، که نتیجه‌اش هلاکت اخروی و عذاب سرمدی است. روح انسان را حالتی است اصلی که در قول صادق و مصدق رسول خدا آمده است: «کل مولود يُولد على الفطرة»، تا وقتی که این لطیفة قدسی بر صفا و حالت اصلی خود باقی است، محل انعکاس اشرافات انوار هدایت روحانی و در معرض وزش نسیمه‌های سعادات قدسی و بوی خوش عنایات ربانی است. و همانطور که غذاها و دواها در ادامه حیات بدنی و ابقاء صحّت و تندرستی و اعتدال مزاجی تأثیر دارند، عبادات شرعی و اعمال و افعال انسان هم در صحّت و اعتدال حیات نفسانی و روحانی مؤثرند.

فصل ششم در تفصیل مطالب مذکور و کشف و بیان وجوه تناسب میان ظاهر و باطن و انواع تشابه و همانندی میان غذاهای جسمانی و روحانی است؛ و اینکه احکام را مصالحی و شرایع را - اعم از ظاهری و باطنی، علمی و عملی - مقاصدی است. مقصود شریعت ظاهری، تهذیب ظاهر است از پلیدیها و الودگیهای جسمانی و الزام انسان به

انجام اعمال و عبادات و اجرای حدود و اصلاح و ارشاد تبهکاران و ستمکاران و بالاخره اجرای سیاست و حفظ نظام اجتماعات است. مقصود از شریعت باطنی عملی، تهذیب باطن است از زشتیها و تاریکیهای باطنی و تصفیه آن از صفات حیوانی شهوی و غضبی. و مقصود از شریعت باطنی علمی، تهذیب جنبه عالی نفس و قوّة عقلی از اعتقادات فاسد است، که نشست یافته از جهل و نادانی است.

و بالاخره، غایت قصوای همه سیاقت و هدایت خلق به جوار خدای متعال است.

بعنوان «تتمیم» خاطرنشان می‌سازد که چون غرض اصلی از وضع نوامیس و شرایع الهی هدایت خلق و رساندن آنها به معرفت ذات او و رها ساختن از صفات نکوهیده و ناپسند است، لذا در اصول شرایع حقه و ادیان الهی نباید خلافی باشد و به معظم اوامر و نواهی نیز نباید نسخی عارض گردد. بنابرین، اختلافات واقع میان متکلمان و فقیهان در اصول و ارکان و کلیات احکام - نه در تفريعات و امور جزئی که امکان تغییر دارند - از قصور سعی آنها در طلب حقایق و عدم دخولشان در هر بابی از راه و جهت آن است. زیرا راه تحصیل یقین در کشف حقایق دینی و رموز نبوی، نه از جهت ابحاث کلامی و مجادلات، بلکه از جهت تحصیل علوم باطنی کشفی و ترک مأتوسات طبیعی و رفض ملایمات دنیاوی است.

در پایان با عنوان «زیادت ایضاح» در این مقام توضیح بیشتری می‌دهد که راه اکثر اهل کلام که مورد پسند و خوشایند توده مردم واقع شده، راه درستی نیست و به غایت اخروی منتهی نمی‌شود، اگرچه کسی سالها و قرنها خود را سرگرم آن نماید.

فصل هفتم در بیان غرض از افعال و اعمال انسانی و غایت عبادات و طاعات شرعی و تسجیل و تأیید این نکته است که علمی که سبب حصول حقیقت کمال برای انسان است و انسان بدان وسیله بر اقران و امثال تفوق می‌یابد و فضائل نفسانیش به حد کمال می‌رسد و به غایت مقامات عقلی نائل می‌گردد، علم به امور الهی و معارف

ربانی، یعنی علم مبدأ و معاد، توحید، کیفیت صنع و ابداع، علم نبوتات، علم به حوادث جزئی و امور غیبی، علم طریق آخرت و احوال قیامت و حشر و نشر جسمانی است.

فصل هشتم در اینستکه چرا اعمال قبیح و کارهای نکوهیده موجب شقاوت اخروی است. توضیح می‌دهد که تکرر افعال شهوی و غضبی و تکثر اعمال جسمانی قبیح باعث تعلق نفس به امور پست مادی و الفت به حجایهای ظلمانی است، که جلوی بصیرت را می‌گیرد و آن را از ادراک حقایق علمی و دقایق عملی که سعادت اخروی منوط به آن است بازمی‌دارد و در نتیجه نفس در لذات حیوانی فرو می‌رود و به مرتبه دنیا و مرحله سفلی نزول می‌کند. و هر اندازه که عشق و شوق نفس به این امور ناپایدار و زایل شدت می‌یابد، به همان اندازه در هنگام مفارقت و جدایی از آنها تحسر و تألمش سخت‌تر و شدیدتر می‌شود و عقوبتش در آخرت پاینده‌تر و ماندنیتر می‌گردد.

فصل نهم در بیان اسباب مغلطه‌ها و سفسطه‌هایی است که موجب عدم تمیز میان اخیار و اشرار، خردمندان و کم خردان، و دانایان و نادانان است. هشدار می‌دهد که برخی از مردم به علت قصور از درجه کمال و جهل به احوال رجال، میان رذیلت و فضیلت فرق نمی‌گذارند و سفسطه را حکمت می‌پندارند؛ و تهور را شجاعت، و خمودی و خموشی را تواضع می‌انگارند. زیرا اهل سفسطه و اصحاب ضلالت بعلت اغراض نفسانی خود را همانند حکما و فضلا و نیکان و برگزیدگان می‌سازند؛ با الفاظ حکما و کلمات فضلا سخن می‌گویند و به زی اخیار و ابرار در می‌آیند، در حالی که نه در مقاصد دینی، علمی یقینی کسب کرده‌اند، نه در حقایق ایمانی به مرتبه‌ای از ذوق و عرفان نائل شده‌اند، و نه در کمالات عملی و فضائل نفسانی به درجه‌ای ارتقا یافته‌اند.

مقاله چهارم

این مقاله در مواضع جنگی، نصایح عقلی و مخاطبات روحانی در ذم دنیا و اهل آن است. در این مقام خواننده را آگاه می‌سازد که از این مواضع کسانی سود می‌برند که قلبی سلیم و عقلی مستقیم دارند، نه آنان که مانند چهارپایان و جنبندگان فاقد قلب روحانی و حیات عقلی هستند. زیرا مواضع و نصایح، جانوران را سود ندهد و مردگان را زنده نکند؛ بلکه فقط سرگشتهای را آگاه و خفتگان را بیدار می‌سازد. مقاله در پنج فصل و یک خاتمه تنظیم یافته است.

فصل اول بیان می‌کند که خداوند سبحان، رسول و حبیب خود را از نظر به متعال دنیا و زیبایی‌های زود گذر و فانی آن نهی فرمود، تا مبادا طهارت ذات و قلب شریف و چشم پاکش الودة لذت‌های کشیف و شهوات خبیث آن شود.

بنابرین، عاقل باید هشیار باشد و یک بیندیش که اگر نظر به طیبات دنیا، که در واقع خبیثات عالم اعلی است، در حال رسول مؤثر باشد و قلبش را از اشتغال به عالم ملکوت و مجاورت حق باز دارد، حال افراد عادی چگونه خواهد بود.

فصل دوم در وصایای نبوی است، که در زهد و بی‌اعتنایی به دنیا و اهل آن آمده است. در این مقام، نخست سخنانی از امیر مؤمنان علی - علیه السلام - در خصوص زهد رسول اکرم (ص) و برخی دیگر از انبیا نقل می‌کند و از خواننده می‌خواهد که به رسول اکرم (ص) تأثی کند. پس از آن روایاتی از امامان شیعه می‌آورد.

فصل سوم در وصایای بعضی از انبیا و اولیا درباره زهد و ذم حرص و ستایش از علم و حکمت و پارسایی است.

فصل چهارم در نقل وصایایی است که به فیٹاغورس نسبت می‌دهد. در این مقام، نخست مهلكات نفوس را گوشزد می‌کند و آنها را سه نوع می‌داند: شرگ، ظلم و تلذذ؛ و اصل هر سه را حبت و دوستی دنیا می‌شناسد و از نفس می‌خواهد که از دنیا

دوری جوید و از مستلذات و مشتهیات آن اجتناب کند.

فصل پنجم در ذکر برخی از وصایا و مواعظ حکماست.

اما خاتمه، در تنبیه برادران طریقت است، که بدانند این رساله برای توبیخ و سرزنش شخص و یا اشخاص معینی نگارش نیافته است. بلکه غرض فقط آگاه کردن صاحبان ذوق سلیم و قلب صحیح است بر اینکه زمان، فاسد و تباہ شده، اکثر مردم از طریق علم و عرفان منحرف گشته و بیماری گمراهی و جهل و هذیان انتشار یافته است. تأکید می‌کند که اگر صاحب فطرت صاف و صحیح و خالی از امراض حسد و فساد و دارای قریحة هوشیار و مستقیم در فصلهای این رساله تأمل شافی و تفکر کافی کند، در وی به امعان فکر و نظر در معارف حقه و الهیات شوقي قوی پیدا خواهد شد؛ از جهت و برکت تکمیل قوّة علمیه به مرتبه ملائکه مقرب و اهل ولایات و کرامات خواهد رسید و از جهت تکمیل قوّة عملیه از منزل شیاطین و فرورفتگان در عالم پست شهوت و ضلالت نجات خواهد یافت، و در نتیجه نفسش با دو بال علم و عمل به جوار پروردگار عالمیان پرواز خواهد کرد.

وبالاخره، خواننده را هدایت می‌کند که کیفیت سلوک طریق علمی را در کتاب اسفار و برخی از کتب و رسائل خویش شرح داده و تفاصیل طریق عمل هم از کتاب خدا و احادیث نبی و اولیای او استنباط شده است؛ همچنانکه تفاصیل علوم هم با اطوار سری و اذواق تألهی که فوق طور تفکر و نظر است مستنبط از کتاب خدا و احادیث نبی اکرم است.

روش تصحیح

بیش از هر چیز بر خود فرض می‌دانم که در اینجا از استاد فقید مرحوم محمدتقی دانش پژوه، که در عصر ما از استادان پیشکسوت امر تصحیح بودند یادی کنم و از خداوند رحمان برای آن مرحوم رحمت و مغفرت بخواهم. ایشان حدود پنجاه سال پیش، این رساله را تصحیح و در مطبوعه دانشگاه تهران به طبع رسانیدند - جزاہ اللہ خیراً. اما چنانکه خود نوشته است، «به نسخه اصل دسترسی نداشته و از سه نسخه: نسخه کتابخانه ملک، نسخه مرحوم جواد تارا و نسخه کتابخانه مجلس شورای ملی بهره برده‌اند، که تازه نویس، مغلوط و با افتادگی هستند». ^۱

خوبی‌خوانه چندی پیش متن اصلی به خط مؤلف در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران پیدا شد. بنیاد حکمت ملاصدرا تصویری از متن را به ضمیمه سه نسخه فرعی جهت تصحیح برای نگارنده فرستاد. من به تصویر بسته نکردم؛ به کتابخانه مزبور رفتم و متن را دیدم و به دقت خواندم و با مقایسه با سایر دستخطهای صدرا برایم مسلم شد که رساله به خط اوست.

نخست بنا بر این شد که همین متن بدون درنظر گرفتن نسخه‌های دیگر، تصحیح شده به چاپ برسد. زیرا مقصود از مقابله نسخ رسیدن به نسخه اصل است؛ و در جائی که اصل در دسترس باشد، نیازی به فرع نباشد. مخصوصاً که نسخه اصل خوانا و بسیار کم‌غلط است و نسخه‌های دیگر بسیار مغلوط. اما بعداً، دست‌اندرکاران بنیاد پیشنهاد کردند که نسخه‌های دیگر هم باید منظور نظر قرار گیرد؛ باین دلیل که محتمل است مؤلف رساله را مکرر نوشته و نسخ فرعی از متنی جز متن موجود استنساخ شده

^{۱)} ر.ک: مقدمة کسر أصنام الباعلية، تهران، ۱۳۴۰، ش، ص ۲۲

باشد، که به نظر من احتمالی بسیار بعید است که صدرا با آن همه اشتغالات علمی به چنین کاری دست یازیده باشد. بهر حال، از آنجا که گفته‌اند: حرف شنیدن ادب است، من پیشنهاد این سروزان را پذیرفتم و مشغول کار شدم. در ضمن تصحیح به دو نسخه فرعی دیگر دست یافتم؛ و بدین ترتیب علاوه بر نسخه اصل، پنج نسخه فرعی فراهم آمد، که کمی بعد معرفی خواهند شد.

با اصل قرار دادن دستخط مؤلف به مقابله نسخه‌ها پرداختم و حتی الامکان کوشیدم حرمت اصل را نگه دارم و تا آنجا که امکان دارد تغییرش ندهم. اما مواردی - البته بسیار اندک - پیش آمد که این امر میسر نشد؛ بناجار با مراجعته به منبعی که مؤلف از آن استفاده کرده بود^۱ و یا به اجتهاد خودم، کلمه و یا عبارت صحیح را در داخل دو قلاب قرار دادم و اختلاف نسخ را در پاورقی یادداشت کردم.

چندین مورد هم، در برخی از نسخ فرعی اضافاتی دیده شد که در اصل نبود و یا مؤلف خط زده و باطل کرد.^۲ من آنها را در بیان رساله آوردم. احتمال می‌رود که برخی از ناسخان به منابع رساله دسترسی داشته‌اند و مطابق ذوق و سلیقه خود آنها را افزوده‌اند - والله اعلم.

خلاصه، بدین ترتیب رساله برای چاپ آماده شد. امید است مورد قبول اهل علم و عرفان واقع شود و معرفت‌خواهان و فرهنگ‌دوستان و دانشجویان را به کار آید.

شناختنامه نسخه‌ها

۱. نسخه اصل: در ماه شعبان سال ۱۰۲۷ هجری شمسی، یعنی ۲۳ سال پیش از مرگ مؤلف بدست مؤلف با خط جلی و درست کتابت یافته، در کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران (شماره ۱۰۶۹۳/۱) نگهداری می‌شود. شناختی که من از خط صدرا دارم این

(۱) برای نمونه، ر. که پاورقی ص ۲۰۸.

نسخه مسلمان به خط اوست. بسیار کم غلط است و جز در یک مورد - که در پاورقی ص ۲۰۸ این رساله یادداشت شده - کاملاً خواناست. در چند جا - که در پاورقیهاي صص ۲۰۵ و ۲۰۶ این رساله قید شده - ظاهراً خود مؤلف روی عباراتی خط بطلان کشیده و حذف کرده است. رساله با عبارت ذیل پایان یافته است: «وقد تقت كتابته بيد مؤلفه في أوائل شهر شعبان المعمظم لعام سبع وعشرين بعد الألف: ختم الله بالحسنى وجعل عقباه خيراً من الأولي».

۲. نسخه آستان قدس رضوی، شماره عمومی ۱۱۰۴۸: تعداد اوراق ۱۰۵، به خط نستعلیق زیبا و بسیار خوانا و کم غلط است. در سال ۱۲۳۷ هجری شمسی، یعنی ۱۸۷ سال پس از مرگ مؤلف و ۲۱۰ سال پس از نسخه اصل به دست شخصی به نام محمد ابراهیم اصفهانی در شبی از شباهی ماه شعبان با عبارت ذیل پایان یافته است: «قد تقت هذه الرسالة على يد العبد الجاني محمد ابراهيم بن حاجي محمد على الاصفهاني في ليلة من ليالي شهر شعبان المعمظم من شهور سنة لا تزال على هاجرها ألف ثناء وتحية». از آنجا که این نسخه با نسخه‌های دیگر فرق چندانی نداشت، در پاورقیها ذکر نشد.

۳. نسخه دانشکده الهیات دانشگاه تهران، شماره ۸۰۳ (۱۵): در سال ۱۲۳۸، یعنی ۱۸۸ سال پس از مرگ مؤلف و ۲۱۱ سال پس از نسخه اصل به دست احمد بن محمد جیلانی با خط نستعلیق در اصفهان نوشته شده است. در این نسخه هم اضافاتی دیده شد^۱ که در پایان رساله خواهد آمد. نسخه با عبارت ذیل پایان یافته است: «قد [وقع]^۲ القراء من تسويد هذه النسخة الشريفة بيد أهل العباد المحتاج إلى رحمة الله أحمد بن محمد الجيلاني في دار السلطنة إصفهان، صانها الله عن الحدثان، سنة ۱۲۳۸».

۴. نسخه کتابخانه ملک، شماره ۶۵۳ (آس): با خط نستعلیق درشت و خوانا

(۲) (در نسخه: وقعت).

(۱) ر. ک: پاورقی ص ۹.

کتابت یافته، در چند جا به خط نویسنده حاشیه دارد. در مواردی هم اضافاتی دیده شد که در نسخه اصل نیست^۱ و یا مؤلف خط زده و باطل کرده است. من در پاورقیهای صحن ۲۰۵ و ۲۰۶ این مطلب را یادداشت کردم و در پایان رساله آن اضافات را آوردم. شخصی به نام محمد در سال ۱۲۵۸، یعنی ۲۳۱ سال پس از نسخه اصل آن را نوشته و در پایان چنین آورده است: «ثقت الرسالة بعون الله في سنة ۱۲۵۸ على يد عبد الدليل محمد».

۵. نسخه کتابخانه شخصی مرحوم جواد ثارا (قا): به خط نستعلیق ریز و زیبا نوشته شده و یک صفحه از دیباچه افتداده است. در این نسخه هم اضافاتی هست که در نسخه اصل نیست^۲. کاتب شخصی به نام محمد علی بن عبدالوهاب است در روز یکشنبه ذی قعده سال ۱۲۹۹، یعنی ۲۷۲ سال پس از نسخه اصل در شیراز پایان یافته و در خاتمه چنین آمده است: «الحمد لله الذي وفقني لإتمام هذه الرسالة الشريفة المنيفة. حَرَرَهُ الْعَبْدُ الْمُعْتَصِمُ بِحَبْلِ اللَّهِ [المتن] (در نسخه: متن) - حَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الأطِيابِ - مُحَمَّدٌ عَلَى بْنِ عَبْدِالْوَهَابٍ فِي دَوَارِ الْعِلْمِ الشَّهِيرَازِ فِي يَوْمِ الْأَحْدَ سِبْعَةِ عَشْرِينَ ذِي قَعْدَةِ الْحَرَامِ، سَنَةُ ۱۲۹۹. وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهَدِيِّ».

۶. نسخه کتابخانه مجلس شورای ملی (مج): شخصی به نام محمد علی در تاریخ ۱۳۰۲، یعنی ۲۷۵ سال پس از نسخه اصل آن را با خط نسخ خوانا نوشته است. در این نسخه اضافاتی هست که در نسخه اصل وجود ندارد و در پایان این رساله درج شده است. نسخه با عبارات ذیل خاتمه یافته است: «الحمد لله الذي وفقني كتابة هذه النسخة الجامعة للمعارف الحقانية... كتبت هذه النسخة الشريفة في مدرسة مرحوم سپهسالار میرزا محمد خان قاجار في سنة ۱۳۰۲، المحتاج إلى رب الغنى محمد علی».

۷. نسخه آقای کبیری (ک): این نسخه با خط نستعلیق ریز نوشته شده، نسبتاً

خوانا و کم غلط است. تاریخ کتابت ندارد و کاتب خود را معزفی نکرده است. در این نسخه نیز عباراتی هست که در نسخه اصل نیست.^۱ با عبارت ذیل پایان پذیرفته است:

«الحمد لله الذي وفقني لإتمام هذه الرسالة الشريفة المنيفة».

سپاس

خداآوند متنان را سپاس می‌گویم که توفيق تحقیق و تصحیح این «رساله شریفه» ارزانی فرمود و این کار نیک به دست من پذیرفت. امید است که از باقیات صالحات بهشمار آید و در دفتر پر افتخار فرهنگ میهن عزیزم ایران اسلامی برای همیشه پایدار بماند.

بر خود فرض می‌دانم از همه عزیزانی که مرا در انجام این امر خیر یازی کردند تشکر کنم. مخصوصاً از سروزان بزرگوارم آقای دکتر مقصود محمدی و آقای دکتر سید حسین موسویان و آقای سبحانعلی کوشان و آقای علی‌اصغر جعفری و فرزندان روحانی فاضلهم آقایان امیر یوسفی، رضا برنجکار و غلامرضا شیدان شید؛ که در مقابلة نسخه‌ها و تصحیح متن بسیار رحمت کشیدند و نظرهایی دادند که مفید و مؤثر افتاد.

تهران

دی ماه ۱۳۷۹ ه.ش

شوال ۱۴۲۱ ه.ق

محسن جهانگیری

استاد دانشکده ادبیات

و علوم انسانی دانشگاه تهران

تصویر نمونه‌هایی از نسخه‌ها

الحمد للذي أرشدنا سبيل الهداه ورساد ويهادي
للحصول على الماء المعاد ونها عن سلوكي الغر والصلاد
ما يحصى في الخطاشرة الاقوال والافعال انجذبا
عن عبادته صاحب الامر وحاله فرار امتحن واجه المحتفين
لتحته من تجده اطال من الرحله ويشتهر بضفافت
شاردار بجهة الشماليه ما يحيي الماء في
تجاذب شفيف الهاطين في موئي الفعال واجه المحتفين
في بحر الشهور الهايدين منه اودية الرفع والحمل لاسعها
سدة اوس الانسان سبل الاديم والآخر والاصنون كلها في جمعين
المعصومين الحطاب والصحابي المؤمنين على السفه والطلان مصلوة
مولانا بيتهن ارشادهم وناديهم ونجاری کناء بنائهم ونهادیهم

ثم المريم المبجر للذكر والذكر قد يطع وياطع كثرة من التجرب والراغم الرابع
 من الأحوال دايد ويز اذاب الكلمات وها السنت الاشتراز ذكر وسعله
 نفسه كان ذكر قصور في طبيعه ووقوف بالغير لان ملازم حاله جلائره
 ملازم العطشان الفذر لا يرى البخار ولا يفاصي له ومردم عليه وركض على
 الامتعه غير الخلو وخلوه فاذ ادوم على ذكر وحصل طلاق مع اهله
 طلاق الحضر لا ربوبه ونجله لا يحيى وطرد ذكر الطلاق رحمة الله لا يجوز
 ان يحصل على لا يحيط الوضف به اصل فهذا انبهاج رياض المريء
 وبر عيشة في النجاح الها و الله عالم لخضاه من بعض كتب اهل القرآن
 طلخهم بالكلام حادا هده العزز المذان ومصطفى رسول المبعوث لهم
 كافة العقول من الأرض والسماء والله الها بين لا طرق لها ن
 المطهرين عن اذوا سبع المرذابيل والمسنان وقد نسبت كل ائمه بيد موته
 في اوائل شهر شعبان المعظم لعام سبع وعشرين بعد الالغ حرم الله لم
 بالحسنى وحصل عنباه حضر ذكر اللادسا

لهم يس ملطفنا لمن هنأ به زهد وفقره وارضا عن الحفظ فما كثي ثمينه اهل وله علنيه ذمته
وهو زكي مل من ينبع بالجهود بذل المعنون وليل الضرور وتم ما كان حبيت عليه بهمه وقوته
واملاهه وان يخلفت عزيفي وان تغير راهن اهم صرعي صفاتي واسيد المعنون
ولوزر لبلدين كم طبعوا شعبي لبلدين وحالاته ملائكة سعاده نعمت بي واجيل ضمير هزة
صادر ولاد وحافظه من يخلفون ابريل كل شرار ومحنة تخلع وابيه العقد على دينه شر
حلقة ارضه ونجميه والاصوات بهذه علبة يوشى وادنها جميس جولها وحربي الفقى لشوده

سیمین هشتاد و دوی عذر رسانی‌های اول سنتزی طبیعی و الگویی بر مبنای نظریه

- مرصیب نماد و نکت در گویده پیرامنیس نماد شر عالم

الدُّرْسُ الثَّالِثُ

سراج اکھانہ

$$\overline{C} \text{ wt } \geq 1.5$$

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

دالْمَهْبُّ

٣٦

جهوده بذلت لاستدراجه سبل امدادیه و رأى و جهوده طریق اتصال بعثت و إمداد و دفعه عالم
لنزد الستان و جو من عزیز و زنده الاموال در لفظي داری دینه علی متنبئه حسنه الامام

دلایل قدرت خود را بخوبی و اصلیتی پوشیده اند زمانی کنونی می باشند سعکرها نیز
 از سعکر، بگذار و فرع این در حق و بسلاطی می باشند لغفرانی سعکرها نیز مسلمانی می باشد
 اندیشه این جنگها کامنی برخواهد و در حق خالق خود عذر و اعف و علیکم عذر و علیکم خشم
 اندیشه این بگرداند لذت و اطمینانی خواهشیده این بگویی در این داد و افعی خواهشیده
 این در احوال داد و پیدا داد و این طراحت است و این اتفاق میگذرد شغف و شغف برخواهد
 شغف از طریقه در حق سبیل این بیان خواهد چشم کرد این اتفاق این طرق این لذت را در داد
 این بگرداند و بگویی خواهشیده و در کامنی عالم اتفاق این اتفاق خواهد داشت (۱۱)
 بخدا و حسن بخواهشیده بخدا و مصلاب و خضراء و رجایتیه و بخواهشیده بخدا و خلوده خواهد داشت
 اندیشه این بخدا و بخدا
 بخدا و بخدا
 و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا

یعنی طریق خلیل امدادگرانی اندیشه این لذت و اتفاقه اند و قدرت

اعجز از بخود بخواهشیده بخدا و بخدا و بخدا و بخدا و بخدا

بر و خود و خود

خود و خود

۱۲۳

را و اذ نظر بغير و عن المصالح صرنا عاصي بحال دنائم كثيرو حس كمال طلاق
 ابرىء سخافته علی العیان لل تعالی و اطبأ عالم فهمائهم و امرؤ لهم بغير لفافه و لایة الفرافرة
 و ترکه و کرم العیان الی مغافل دلائلها و الاوصیل ملسا مسعا اکسات راین و زریفه
 بیغی بحدار دلهم ایم فیها شناس الدریافت دلکه شفعت بیعم خیار بایه و ایه بایه فلایه
 ترک العظام العریان در فضیلت العیان فضل بمحبی الفضل و مطراها طلاق دلهم لایه
 س شنیده الدلکه کیمی های ایم العلیانه والریانه و حیران ایم زخم اللقدر عیوب بیصر فیه
 ایشان ایه بیصر ایه و بیظلام بیغیری ایله الدلکه و تیران ایعیان ایه و تیران
 ایه و دلکه حایا بیصر ایه و تیرک قدر ایه لایه دلکه دلکه ایه بیصر فیها غربیانه
 و لا ایه کوچیم الایه ایه دلکه و بیغیری ملهمیه لایه فونع معاوشه لایه بیصر
 و رکفیت بیغای خلصیل بیغای القیاده السعاد و بیغی بیغیری شیخ المعاشر و بیهیت
 لاعیون العطره دللاسته دلقدیه بیغیری بیلله لایه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دللاسته دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه
 دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه دلکه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهُنَّ مُنْتَهَى
الْخَدْرَى لِلرَّجِاهِ امْرُ شَدَّنَابِيلِ الْمَهْدَى بَعْدَ وَهَذَا نَاطِرِيقُ
الْوَصْوَلِ إِلَى الْمُبَدَأ وَالْمُعَادِ وَهَذَا نَاطِرِيقُ لِلْقَضَائِلِ
وَاحِرْسَنَاعْنَ الْخَطَأ وَالنَّزَلَ فِي الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ وَانْجَانَانِ
عَنْ مَنَابَةِ اصْغَانِ الْوَحْمِ وَالْخَيْالِ وَمَرْفَقَةِ امْرِ بَابِ الْجَحْبِ
وَالْمَسْهَالِ الْمَفْئَعِينِ مِنْ سَمَاءِ الْأَمْبَالِ مِنَ الْرَّجَاهِ وَامْرِ
الْبَصَافَاتِ النَّاعَمِيِّيِّيِّنِ الْجَنَانِ وَحِلَّتِهِمُ الْمَهَابِطِينِ فِي مَهْوِيِّ
الْغَفَلَاتِ وَالْجَهَالَاتِ الْمَغَايِعِينِ فِي بَحْرِ السَّمَوَاتِ وَامْرِ
الْهَائِمِينِ فِي اُورَبِيَّةِ الرَّقَبَ وَالْمُصَدَّلَاتِ وَمَضَلَّلِيَّةِ سَيِّدِنَا
وَمَقْدِنَا سَيِّدِ الْأَوَّلَيْنَ وَالآخِرَيْنَ وَاللهِ صَفْوَةُ الْكَعْلَوَيْقِ اِ
الْجَمِيعِ الْمَعْصُومِينِ عَنِ الْخَطَابِ وَالْغَصَبِ الْمَعْذَبِينِ
عَنِ السَّفَرِ وَالْبَطْلَاءِ اَصْلَوَةُ تَوَارِيَحِي وَفَأَمْرِ شَادِهِمِ وَنَاءِ

الأشـجـانـ وـالـهـمـادـينـ إـلـىـ طـرـيقـ الـخـانـ المـطـيـنـ
عـنـ أـدـنـاـسـ لـرـفـاـلـ وـالـقـصـاـخـدـ قـوـالـقـيـ فـقـيـ
كـاتـبـةـ مـدـنـ الشـخـزـ الـجـامـعـةـ تـلـعـارـفـ الـحـقـائـقـ وـالـحـاوـيـةـ
لـلـأـمـرـبـ الرـبـابـيـةـ وـهـوـ مـصـفـعـاتـ شـامـعـ الشـعـرـاءـ
وـوـلـيـ عـلـمـ الـولـاـتـ الـعـلـوـيـةـ حـمـدـ الـعـارـفـينـ وـقـدـرـةـ
الـأـكـلـيـنـ سـتـيـ خـاتـمـ الـبـيـتـ الـلـقـبـ بـصـدـرـ الـدـيـنـ
الـزـيـجـ اـسـتـنـاـنـ ضـوـءـ وـاـقـتـلـيـنـ مـنـ هـنـرـهـ كـلـشـخـرـةـ
موـسـيـ بـلـعـيـرـ لـاعـلـىـ بـلـلـمـشـلـ وـالـفـيـرـ سـفـقـنـاـ اـهـنـ
وـجـمـعـ الـأـكـلـيـنـ حـفـدـ الـرـسـالـةـ الشـرـيفـ بـعـدـ سـنـةـ وـتـيـ
مـنـقـنـيـ الـقـرـطـافـيـهـ الـعـوـرـيـ وـاـسـرـيـ بـحـكـيـهـ الـأـكـلـيـ
الـعـنـيـيـ عـرـشـ بـرـسـرـ وـلـطـقـ بـلـثـادـ صـوـةـ بـهـرـ قـوـالـقـيـ فـرـنـيـزـ قـرـيـ
اـشـرـبـ بـغـرـادـ بـاـبـ وـدـبـيـتـ دـعـيـهـ دـمـ اـكـنـيـ بـلـكـوـ كـبـتـ هـنـهـ
بـسـنـةـ الشـرـيفـ ١٤٠٣ـ مـدـرـسـةـ مـرـقـبـهـ مـرـنـاـ كـمـ خـانـ خـاجـيـ دـرـسـ ٢٢٣ـ

سخنگاه ملیع موید قرآن بستن بینند: حکم علیت آن بود و مفهوم اینکه نه باید
 اذیره افضل از انجام دلخواه میشود بلکه در این شرط این باید خوب است.
 مخفیت از افلاطون سلام و فرمود ایل اول رجعت و هزاران بیان در اینجا توجه نمایند
 علیهم این انجاز نمایم اما بر پیشود که از اینکه قدرت خود را باقی نداشته باشد
 مخفیت در این احوال دیده و در این احوال اگر لاست داده باشند باید از این شرط نمایند
 اینکه فرزند و اتر و دوچرخه بین پیغمبر ای عیندهم و دوچهره های خود را بمعنی اینکه خود را
 انجیره و از اینهاست دیده و میدهند همان واقعه ای اینکه دلخواه نداشند و این امور خوب است
 و حصل قدری سایه نمایند اینکه ای ای قدر ای
 و کریمی که از نیزه و صفتی که که ای
 ای
 ای
 ای



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی



مَرْكَزُ اسْتِدْعَاءِ الْكِتَابِ وَالْأَسْرَارِ

كسر أصنام الجاهلية



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

[دِيَاجَه]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَبِهِ نَسْتَعِينُ^١

الحمد لله الذي أرشدنا سبيلاً للهداية والرشاد^٢، وهدانا طريق الوصول إلى العبد^٣ والمعاد، ونهانا عن سلوك^٤ الغيّ والضلال، وأخرسنا عن الخطأ والزلل في الأقوال والأفعال^٥، وأنجانا عن متابعة أصحاب الورم والخيال ومرافقة أرباب الحجب والجهال، المقتنيين^٦ من سمات^٧ الأبطال من الرجال، بصفات النّاعمات في الرجال^٨، الهاهبين في مهوى الفقلات والجهالات، الخائضين في أبخر الشهوات، الهاهفين^٩ في أودية الرذيلة والضلالات.

١) لصل: - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ / دا: - وَبِهِ نَسْتَعِينُ / آس: ثقى.

٢) دا: شكوكك.

٢) مج: - والرشاد.

٤) مج. دا: المقدعين / آس: المفتقين.

٤) آس: أفعال.

٦) مج، آس: + وأهبتهم.

٦) ك: سعادط.

٩) ك: النائمين.

٨) مج، آس: + وجليلتهم.

ونُصلّى على سيدنا ومولانا^١، سيد الأولين والآخرين، وآله صفة
الخلائق أجمعين، المعصومين عن الخطايا^٢ والعصيان، المقدّسين عن السُّفَرَةِ
والبطلان، صلاةُ توازي وفاء إرشادهم وتأديبهم وتجاري كفأة هدايتهم
وتهذيبهم.

وبعد، فيقول المفتقر إلى تأييد الله الاعتصامي، صدرالدين محمد
الشيرازي القوامي : لما رأيت جماعةً كثيرةً من الناس في هذا الزمان - الذي^٣
تفاشت فيه ظلماتُ الجهل والغُميان في البُلدان، وانتشرت فيه غِيابُ السُّفَرَةِ
والبطلان في أكنااف المساكن والعمران - مُكَبِّينَ بِتَمَامِ الجهد على ملازمةِ الجهل
والهُذْيَان في العقائد والأقوال و^٤ مباشرةِ التعطّل^٥ والفساد في الأعمال والأفعال،
وكان منشأ سُفَهِهِمْ وعَبَّثُهُمْ في القول والعمل، هو الأمر الذي قد غَمَّتْ داهيَّتُهُ
وعظمت فتنته واشتدت^٦ آفَتُهُ وانتشرت مصيبةُهُ، وغلب^٧ على أكثر الطَّبَائِعِ
المُؤْوِفَةِ ضُرُّهُ، وكثُرَ على الفَطْرَةِ^٨ العَامِيَّةِ والعقول القاصرة الهيلانية شُرُّهُ، من
جسبيائهم دُعايةُ شيطان^٩ الخيالِ نِهايَةً وجدانُ أربابِ الكمال، وظنُّهم أنَّهم مع
إفلاتهم عن العلم والعمل مُتَشَبِّهُونَ بأربابِ التَّوْحِيدِ وأصحابِ التَّفْرِيدِ،
ووجهُهم بِأَنَّ أَهْلَ الْبَصَائرِ^{١٠} والأَنْظَارِ يَغْرِفُونَ سُفْنَ الرِّجَالِ مِنْ جَلِيلَةِ^{١١} النَّاعِمَاتِ
في الْجَيْلِ، وغَمَّاهُمْ عن انكشافِ حقيقةِ الْحَالِ وطَرِيقَةِ أَهْلِ اللَّهِ الْمُسْتَحْسَنَةِ

(١) كـ، دـ، آسـ: مقتدانا.

(٢) كـ: - الذي.

(٣) مجـ: التعطّل.

(٤) مجـ: غلبتـ.

(٥) كـ: الشيطان في / دـ: - شيطان.

(٦) مجـ: طينة.

(٧) كـ، آسـ: الخطأ.

(٨) مجـ: - وـ.

(٩) كـ: اشتهرتـ.

(١٠) تـ: - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - بِأَنَّ أَهْلَ الْبَصَائرِ

(١١) مجـ: طيبة.

عند^١ المُهِيمِنَ الْمُتَعَالِ، وَاتَّبَاعُهُمْ وَاقْتَدَائُهُمْ وَاحِدًا مِنْهُمْ يَدْعُ لِنَفْسِهِ وَلَايَةَ اللَّهِ وَقَرْبَهُ وَمَنْزِلَتَهُ وَكُونَهُ مِنَ الْأَبْدَالِ الْمُقْرَبِينَ وَالْأُوتَادِ الْوَاصِلِينَ، لِمَا سَمِعُوا مِنْهُ كَلْمَاتٌ وَاهِيَّةٌ وَمُزَخَّرَاتٌ شَطْحِيَّةٌ، يُخْيِلُ لَهُ وَلَهُمْ أَنَّ فِيهَا شَيْئًا مِنَ الْكَرَامَاتِ وَالْمَكَاشِفَاتِ، وَيُسْمِعُهُمْ أَنَّهَا أَخْبَارٌ إِلَهِيَّةٌ وَأَسْرَارٌ رَبَّانِيَّةٌ؛ فَلَهُذَا تَرَكُوا تَعْلُمَ الْعِلْمِ وَالْمَكَاشِفَاتِ، وَرَفَضُوا اِكْتَسَابَ الْعَمَلِ بِمَقْتَضِيِّ الْحَدِيثِ وَالْقُرْآنِ، وَغَطَّلُوا مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ (تَعَالَى) مِنَ الْمَشَاعِرِ وَالْمَدَارِكِ عَنِ إِعْمَالِهِ فِي سُبْلِ^٢ الْهَدَايَا وَالرُّشَادِ، وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ^٣ اِفْتِرَاءً عَلَيْهِ يُصْرِفُهَا^٤ فِي غَيْرِ مَا خُلِقَ^٥ لِأَجْلِهِ، بِسَبِيلِ الْجَهْلِ وَالْفَسَادِ.

ثُمَّ لَا يَخْفَى عَلَى أُولَى الدِّرَايَةِ وَالنُّهَيِّ أَنَّ الْعُقُولَ السَّلِيمَةَ وَالنَّفُوسَ السَّانِجَةَ مَمَّا لَا خَيْرَ لَهُمْ فِي تَرْكِ الظَّوَاهِرِ مِنَ الْأَعْمَالِ وَالْأَفْعَالِ الْبَدْنِيَّةِ، الَّتِي يَتَحَضُّرُ^٦ فِيهَا الْهَمُ^٧ ضَرَبَ^٨ مِنْ^٩ النَّجَاهِ، وَلَا ثَمَرَةً لِوُجُودِهِمْ إِلَّا فِي مُرَازِّلَةِ الْمَكَاسِبِ وَالصَّنَاعَاتِ الْمَدِينِيَّةِ الَّتِي فِيهَا تَوْجُعٌ مَعَاوَنَةً لِأَبْنَاءِ جَنْسِهِمُ^٩ وَمُعَالَمَةً وَمَكَافَةً^{١٠}، وَبِهَا يَتَخَلَّصُونَ عَنْ عِذَابِ اللَّهِ (تَعَالَى) فِي الْمَعَادِ، وَيَتَجَوَّنُونَ عَنْ عَقْوبَتِهِ عَلَى الْمَعَاصِي وَالسَّيِّئَاتِ، لِقَصْورِ الْفَطَرَةِ وَالْاسْتَعْدَادِ.

وَلَقَدْ نَرَى جَمَاعَةً مِنْ هُؤُلَاءِ الْعُمَيَانِ وَأَمْثَالِهِمْ وَنُظَارَائِهِمُ^{١١} فِي الْعُقْلِ وَالْاسْتَعْدَادِ، أَوْ^{١٢} أَعْلَى مِنْهُمْ قَلِيلًا فِي درْجَةِ الْمَعْرِفَةِ وَالسُّدَادِ، تَشَبَّهُوا بِذِيْلِ

- (١) تَا: عن.
- (٢) مج: الله.
- (٣) مج: - لهم.
- (٤) تا: + الله.
- (٥) تا: - لهم.
- (٦) تا: - لهم.
- (٧) تا: جنسه.
- (٨) دا: عن.
- (٩) مج: جنسه.
- (١٠) مج: مكاراة.
- (١١) ك: نظائرهم.
- (١٢) ك، مج، آس: سبيل / تا: وسبيل

ناقصٍ^١ منهم في العلم والعرفان، قاصرٌ مثلكم في^٢ العمل والإيمان.
 أمّا نقصانه في العلم والمعرفة، فلشهادة جهله وإصراره^٣ وضلاله؛
 وافتراضه^٤ وكثرة سهوه^٥ وخطأه ووفور غلطه^٦ وعماته.
 وأمّا قصوره^٧ في العمل، فلكونه محترقاً بغار^٨ الشهوات، مستغرقاً في
 بحر اللذات، أسيراً في أيدي الظلمات، ملسوعاً بشع حيّات النعومات، نَهَشَة
 ثعابين^٩ الشهوات وتماسيخ الهوى واللهوات؛ فلا يزال يملأ من الشُّبهة
 والحرام^{١٠} الخشا، ويؤذى الجلاس والنُّدماء من^{١١} الجُشا، وأكثر أوقاته في
 التُّلَاعِبِ والتَّمْذُقِ بالصُّبْيَانِ والمُرْدَانِ^{١٢}، والمنادمة مع السُّفَهَاءِ والوَلَدَانِ،
 واستماع التُّغْنِيِّ، ومزاولة آلات اللهو واللُّغْبِ والخُسْرَانِ وأسباب السهو
 والخطأ والنسيان والمبعدات عن الرَّحْمَةِ والرَّحْمَانِ^{١٤} والجنة والرضوان.
 ومع هذه الآفة الشديدة والذاهبة العظيمة وجدت^{١٥} جماعة من القُعمَيانِ،
 وطائفة من أهل السُّفَهِ^{١٦} والخُذلان، ادعوا^{١٧} في علم^{١٨} المعرفة، ومشاهدة الحق

١) مع: - قليلاً - ناقص.

٢) تا: إصرارها.

٣) تا: افتراضها.

٤) دا: - ووفور غلطه.

٥) آس: بناء.

٦) تا: الشُّبهاتِ والمعارِم.

٧) دا: تعيين.

٨) ك، تا: قصورها.

٩) دا: داشته.

١٠) مج، آس: - من.

١١) تا: الشُّبهاتِ والمعارِم.

١٢) در تمام نسخها «مردان» آمده ودر جمع «أمرد» به کار رنگ است. در کتب لغت عربی جمع «أمرد» «مزد» ضبط شده است؛ ولی در فرهنگ‌های فارسی «أمرد» را به «مردان» جمع بسته‌اند. (ر. ک: فرهنگ آندراج)

١٤) مج: - والرَّحْمَانِ.

١٥) مج: وجود مع.

١٦) دا: السنّة.

١٧) دا: دعوا.

١٨) تا: - علم.

الأول، ومجاوزة^١ المقامات عن الأحوال، والوصول إلى المعبد^٢، والملازمة في عين^٣ الشهود، ومعاينة الجمال الأحدى، والفوز باللقاء السريري، وحصول الفناء والبقاء. وأيم الله أنهم لا يعرفون شيئاً من هذه^٤ المعاني إلا بالأسمى والمباني.

وربما ينظر أحدهم إلى أصناف العلماء بعين الإزراء^٥؛ حتى أن أرباب الصناعات والحرف يتّركون صنائعهم وجذفهم ويُلِازِّمونهم أياماً عديدة وتلقّفوا منهم تلك الكلمات المزيقة المُزَخرفة واستحسنوها، فضلاً عن غيرهم من العوام. فهو يردّها لهم كأنه يتكلّم عن الوحي ويُخبر عن أسرار الحقائق وضمائر القلوب، بل يخبر عن سرّ الأسرار^٦. فَيُسْتَحْقِرُ^٧ بذلك^٨ جميع العباد والعلماء. فيقول في العباد: إنهم أجراء^٩ مُتَعْبِعون^{١٠}؛ ويقول في حق^{١١} أهل العلم: إنهم بعلومهم عن الشهود لمُحْبَّوبُون، وبالحديث عن الله من غير الوصول مُفْتَنُون^{١٢}؛ ويَدْعُونَ لنفسه ولبعض الحُكْمِيَّةِ مِنْ^{١٣} ملوكِهِ أَنَّهُمُ الواصلون إلى الحق^{١٤} وأنَّهُم مِنَ الْمَقْرَبِينَ.

والحال أنَّهُم عند الله من الفُجَّار المنافقين والله يَشَهِّدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُون^{١٥}.

(١) مج، قا: مجاورة.

(٢) آس: غبي.

(٣) ك، دا: الأزداء.

(٤) تا: فَيُسْتَحْقِرُوا / آس: فَيَتَحَقَّرُ.

(٥) مج: -أَجْرَاء.

(٦) ك، تا: متبعون.

(٧) تا: مُفْتَنُون / مع: مُفْتَنُون.

(٨) ك، تا: -حق.

(٩) مج: -إِلَى العَقْدِ.

(١٠) إشارة است به سورة مثانيون (٢٢)، آية ١.

وعند^١ أهل الله وأرباب القلوب من [الْحَمْقى]^٢ الجاهلين والأشقياء المردودين؛
﴿وَمِنْ أَفْلَمْ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوجَنِي إِلَيْهِ وَلَمْ يَوْجِعْ إِلَيْهِ شَنَّةً وَمِنْ
قَالَ سَأَنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ^٣﴾، ﴿فَلَمْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَئَنَّا إِنَّ
تَتَبِعُونَ إِلَّا الظُّنُّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تُخْرِصُونَ^٤﴾.

وذلك لأنَّ أحداً منهم لم يكن له^٥ [عِلْمٌ]^٦ يُرْتَبُ^٧ ولا [قَلْبٌ]^٨ يُراقب ولا
[عَمَلٌ]^٩ يُهَذِّب ولا [خُلُقٌ]^{١٠} يُؤَدِّب سوى اتباع الهوى والشيطان واتصال الشهوات
ومنازمة الناقصين من أهل الهوى والهدايان والخسران.

وهذا كلَّه لأنَّ نظر عقلهم كان أبداً^{١١} مقصوراً على صور الأشياء وقوالبها
الخيالية، ولم يمتد نظرهم إلى أسرارها وحقائقها، ولم يُدْرِكوا الموازنَة بين عالم
الشهادة وعالم الغيب. ففات عنهم ذلك، وتذاقَتْ لَدِيهِم الأمثلة الواردة في
لسان الشرائع والتبورات. فلامِهم أدرَكُوا شيئاً من حقائق الإيمان بالله وصفاته
وآياته وملائكته وكتبه ورسالته^{١٢} واليوم الآخر إدراكَ الخواص، ولا هم آمنوا
بالغيب إيمان العوام. فأهلُكُنْهم كياستهم البثراء، وأضلُّتْهم بصيرتهم الحولاء،
وتبعهم الآخرون من الحمقى الناقصين والعمياء^{١٣} الجاهلين. والغَبَّ منْ أعمى
ناقص أوجب^{١٤} له عماه ونقصانه تقليداً للغير، ثمَّ لم يُقْدَ هادياً مرشدًا، بل قَدَّ

(١) دا: عن / آس: وهو عند.

(٢) سورة النعام (٦) آية ٩٢.

(٣) مج، آس: - والأشقياء... أحداً منهم.

(٤) آس: عملاً / مما نسخها: علمًا... قلبًا... عملاً... خلقًا.

(٥) مج: عملاً يترتب.

(٦) مؤلف ظاهراً «عمياء» (بـ ضم أول وفتح ثالث) رادر جمع «أعمى» به كار بردء لست در كتب لفت عرب، جمع «أعمى» بين

صورت بيده مشد لما فرنگ فارسی آندرلیج آن راجع «أعمى» و «عمياء» ضبط كردء لست.

(٧) دا: لأوجب.

غاویاً هالکاً، فضلٍ وأفضلٍ وغوى وأغوی!

چون دیده راهبین نداری قاید قرشی به از بخاری^۱
 وربما^۲ يقول بعضهم^۳: الأعمال بالجوارح لا وزن لها وإنما النظر إلى
 القلوب؛ وقلوبنا وإليها بحسب الله واصلة إلى معرفة الله عاكفة في حظائر القدس،
 وإنما تخوض في الدنيا و^۴ الشهوات بأبداننا؛ فنحن مع الشهوات واللذات
 بالظواهر والأبدان لا بالبواطن والقلوب. ويزعمون أن^۵ مبشرة الشهوات و^۶
 مزاولة المعاصي والخطيبات لا تصدمهم^۷ عن طريق الله، لقربهم منه ومنزلتهم
 لديه. ولا يعلم الأحمق السفيه الزنديق أن^۸ بهذا الكلام المزخرف المنتج لعذاب
 الحريق يرفع درجة نفسه الخسيسة عن درجة الأنبياء (عليهم الصلاوات
 والتسليمات)، إذ كانت صدّهم عن طريق الله^۹ خطيبة واحدة، حتى كانوا يَكُونُون
 على ما يَعْدُونَه^{۱۰} معصيةً وذنبًا، ويتوهون^{۱۱} عليه سنين متوالياً.

ثم إن كثيرًا ما رأينا جماعة من الفتاكيسيين^{۱۲} كياسةً عوجاءً وقطامة بتراءٍ،
 بعدما اشتغلوا بفنون من المقدمات العقلية أو^{۱۳} الأبحاث الكلامية، تشوّشت
 عليهم الظواهر، وتطرقت إليهم اعترافات، وتخاطرت لهم تناقضات في أصول

(۱) مج، آس: - وهذا كلّه ... قاید قرشی به از بخاری / بر نسخهای دکه و دهاد و متهاد از در هذا کله ... «تا» قاید قرشی به از بخاری، پس لز عبارت «اتباع هوی النفس» (در من ۱۰ آنده است.

(۲) مج: - وربما / آس: - ربما.

(۳) آس: + اللذات.

(۷) مج، آس: - لقربهم منه ... طریق الله.

(۹) تا: يؤذون.

(۱۰) ک، دا، تا: + وقد نبه الله تعالى أهل السلوك العلمي ... (از آنجاکه بر نسخه اصل دیده نشد، در پایان کتاب خوانده آمد.)

(۱۱) ک، تا: و.

العَقَائِدُ^١ الَّتِي تَلْقَفُهَا مُنْذُ أَوَّلِ الصُّبُّا تَقْليداً - وَيَا لِيَتْهُمْ اكْتَفَوا بِهَا وَلَمْ يَشْرَعُوا فِي التَّحْسِرَاتِ الْخِيَالِيَّةِ لِأَذْهَانِهِمُ الْقَاسِرَةِ! - فَانسَلَّخُوا عَنِ التَّقْلِيدِ الَّذِي هُوَ أَوْلَى لِلنَّاقِصِينَ عَنِ مَرَاتِبِ الْوَصْولِ إِلَى الْبَيْقَيْنِ، وَلَمْ يَصْلُوا إِلَى مَقَامِ الرِّجَالِ الْبَالِغِينَ الْعَارِفِينَ بِالْمُبْدَأِ الْحَقِّ، الْعَالَمِينَ بِيَوْمِ الدِّينِ. فَاخْتَلَّ أَصْلُ اعْتِقَادِهِمْ فِي الدِّينِ اخْتِلَالاً عَظِيمًا، وَفَسَدَ إِيمَانُهُمْ بِالآخِرَةِ وَالرَّجُوعِ إِلَى اللَّهِ (تَعَالَى) بَعْدَ الْمَوْتِ^٢ فَسَادَا مُبِينًا، فَأَضْمَرُوا ذَلِكَ فِي^٣ ضَمَائِرِهِمْ، وَانْحَلَّ عَنْهُمْ عِقَالُ الشَّرْعِ وَلِجَامُ التَّقْوَى، فَأَسْتَرَسُلُوا فِي الشَّهَوَاتِ وَاتِّبَاعِ هَوَى النَّفْسِ^٤.

وَجْهَةُ الْأَمْرِ أَنَّ أَكْثَرَ أَسْبَابَ^٥ أَغْالِيَطِهِمْ وَوَسَاوسِ الشَّيْطَانِ فِي صُدُورِهِمْ وَخُدُعِ الْوَهْمِ لِقُلُوبِهِمْ أَمْرَانٌ:

الأَوْلَى: إِنَّ بَعْضَهُمْ رَبِّمَا يَشْتَغلُ^٦ بِالْمُجَاهَدَةِ، وَالْدُّخُولِ فِي الْأَرْبَعِينَيَّاتِ، وَالتَّزَيَّيْنِ بِزَيَّ الصَّوْفِيَّةِ فِي لُبْسِ الْمُرْقَعَاتِ، وَالشَّرُوعُ فِي أَخْذِ الْبَيْعَةِ مِنَ الْمُرِيدِينِ، وَالانتِصَابُ لِمَقَامِ الْإِرْشَادِ وَالْهُدَايَةِ، كُلَّ ذَلِكَ^٧ قَبْلَ إِحْكَامِ الْعِلْمِ بِاللَّهِ وَصَفَاتِهِ وَأَفْعَالِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسْلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، وَمَعْرِفَةِ النَّفْسِ الْإِنْسَانِيَّةِ وَمَرَاتِبِهِ فِي الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ، وَأَنَّ أَيَّ الْعِلُومِ^٨ هُوَ الْمُكَمِّلُ لَهَا وَالْجَاعِلُ إِيَّاهَا مِنَ الْمُقْرَبِينَ وَالصَّابِرِينَ بِهَا^٩ إِلَى جَوَارِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَنَّ أَيَّ الْأَعْمَالِ هُوَ الْمُعْتَقِلُ لِرَقْبَتِهَا عَنْ أَسْرِ^{١٠} الْقِيُودِ^{١١}، الْمُنْجِي لَهَا عَنْ حُضِيْضِ الْأَجْسَامِ إِلَى شُرْفِ

١) كـ، دـ، تـ: العقلاء.

٢) كـ، تـ: -في.

٣) مجـ، آسـ: -أكـثرـ.

٤) آسـ: يـشـتـغلـ.

٥) مجـ: الـعـلمـ.

٦) تـ: الصـابـرـيـنـ.

٧) آسـ: سـبـبـ.

٨) مجـ، آسـ: -وـالـدـخـولـ - كـلـ ذـلـكـ.

٩) مجـ: الضـيقـ وـ.

١٠) تـ: الصـابـرـيـنـ.

١١) تـ: الصـاعـنـ لـرـجـعـتـهاـ عـنـ أـسـرـارـ.

الأرواح، المخلص إياها من مصاحبة المؤذيات إلى مجاورة القاذفات.

فهذه شرائط المجاهدة مع النفس والرياضة^۱ لقوتها، التي هي مطايا الإنسان في السُّفر إلى الله (تعالى^۲) والشروع في سلوك طريق أهل الله وأصحاب القلوب، لمن وُفق لها وخلق لأجلها. وإنما فالعمل بالتقليد والاقتداء بالصلحاء، لا شك أنَّه يُؤدي إلى النُّجاة، ويُورِث الخلوص عن العقوبة وعذاب الجحيم، والوصول إلى نتائج الحسنات من جنَّات النُّعيم. فالناقصون وضعفاء العقول إذا رأوا رجالاً دخل في الخلوة وتكلم بكلمات^۳ شطحية، مع تشبيه ما في الزي واللباس بالشيخوخة والمتتصوفة، زعموا أنَّ فيه شيئاً من الكرامات والأحوال^۴.

والثاني - وهو أعظم أسباب الإغواء^۵ وأشدُّ الأشياء في إضلal الخلق عن التَّحْجَة البَيْضاء، وأقوفُها^۶ في إثارة البداع والأهواء والانحراف عن سبيل الرُّشاد وسلوك طريق^۷ يُؤدي إلى الهلاك والفساد^۸ - وقوع شيء من ما يُسمونه خوارق العادات ويعدهونه من الكرامات، وهو من الشُّععبدة والجيل التي يحتالون بها أهل المخاريق^۹ والمشعبدون وأصحاب الفال^{۱۰} والزُّجر وأمثالهم. ولو فرض وقوع^{۱۱} مثله عن النفوس الشَّريرة الخبيثة، فهو إما أن يكون من قبيل

۱) مج: الرياضات.

۲) تا: بكلام.

۳) آس: - هو.

۴) ك، مج، دا، تا: أقوافها.

۵) آس: + و.

۶) تا: الخيال.

۷) دا: - قبيل.

۸) مج: - تعالى.

۹) مج، آس: - فالناقصون... الأحوال.

۱۰) ك، دا، تا: الأسباب في الإغواء.

۱۱) ك، مج، دا، تا: طريق سلوك.

۱۲) تا: مخاريق.

۱۳) تا: + شيء.

إصابة العين^١، أو الشَّعْبَدَةُ وَالْجِيلُ^٢ إنْ كانَ مَعَ تَعْمَلٍ وَحِيلَةٍ وَاسْتِعَانَةٍ بِأَمْوَارٍ يُوجِبُ لِلْحَسَنِ دَهْشَةً وَلِلْخِيَالِ وَقْفَةً^٣ وَفِي النَّاقِصِينَ حَيْرَةً، كَضْعَفَاءُ النَّفُوسِ وَأَقْوِيَاءُ^٤ الْأَوْهَامِ مِنَ الصُّبْيَانِ وَالْعَوَامِ؛ وَإِمَّا أَنْ يَكُونَ مِنْ جَمْلَةِ الْأَسْتِدْرَاجَاتِ الَّتِي وَقَعَتْ أَوْ سَيْقَعُ^٥ مِنَ الْمُدَعَّينِ الْمُضَالِّينَ^٦.

وَلَمْ يَعْلَمْ أَحَدٌ مِّنْ^٧ هُؤُلَاءِ الْحَمْقَى الْمُرِيدِينَ، الْمُفْلِسِينَ مِنَ الْعُقْلِ وَالرَّشَادِ، الْعَاطِلِينَ مِنَ الْهَدَايَةِ وَالسُّدَادِ، أَنَّ ظَهُورَ شَيْءٍ مِّنَ الشَّعْبَدَةِ وَالْأَمْوَارِ الْغَرِيبَةِ عَنِ مُثَلِّهِنَّ هَذِهِ النَّفُوسِ الشَّرِيرَةِ، بِلَا سَبِقِ أَعْمَالِ صَالِحةٍ، وَتَهْذِيبِ صَفَاتِ نَفْسَانِيهِ، وَمُتَابَعَةِ قَوَافِلِ شُرُعْيَةٍ، أَدَلُّ^٨ دَلِيلٍ عَلَى غَيْرِهِ وَضَلَالِهِ، وَأَعْدَلُ شَاهِدٍ عَلَى كَذْبِهِ وَوَبَالِهِ وَفَسَادِ عَقْلِهِ وَخَيَالِهِ. فَإِنَّ إِظْهَارَ خَوَارِقِ الْعَادَاتِ عَنِ مُثَلِّهِ لَيْسَ إِلَّا شَرًّا وَفَتْنَةً وَوَبَالًا^٩ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَضَرًّا عَظِيمًا وَفَسَادًا مُبِينًا فِي الدِّينِ - وَقَى اللَّهُ شَرَّهُ عَنِ الْخَلَائِقِ، وَدَفَعَ اللَّهُ ضَرَّهُ عَنِ النَّاسِ أَجْمَعِينَ -: ﴿لَا تَخْسِئُنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُجْبِيُنَّ أَنَّ يُخْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبُنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾^{١٠}؛ حِيثُ لَمْ يُسَاعِدْهُمُ التَّوْقِيقُ وَلَمْ يُوَافِقْهُمُ الْهَدَايَةُ، فَلَمْ يَزِدْهُمْ كُثْرَةُ الْآيَاتِ وَسُهُولَةُ الْمُهَمَّاتِ إِلَّا قَسْوَةً عَلَى قَسْوَةِ، وَلَمْ يَزِدْ لَهُمْ^{١١} مِنْ مَكَانِ التَّقْدِيرِ إِلَّا شَقْوَةً عَلَى شَقْوَةِ.

وَذَلِكَ لِأَنَّ اللَّهَ أَرَاهُمْ بَعْضَ الْآيَاتِ فَرَأُوهَا بَنْتَرَ الْحَسَنِ وَالْوَهَمِ، وَلَمْ يُرِهِمْ

١) نـا: اصـابـتـهـ لـعـينـ.

٢) مجـ، آسـ: وـقـفـةـ / دـاـ: + وـحـيـرـةـ.

٣) تـاـ: سـتـوـقـعـ.

٤) تـاـ: وـلـمـ أـجـدـ (بـجـائـيـ «وـلـمـ يـعـلـمـ أـحـدـ»).

٥) تـاـ: وـبـالـةـ.

٦) دـاـ، تـاـ: يـزـدـهـمـ.

٧) كـ، دـاـ، آسـ، تـاـ: + وـ.

٨) مجـ، آسـ: أـقـلـ.

٩) تـاـ: سـتـوـقـعـ.

١٠) سـرـةـ آلـ عـمـرانـ (٢) آيـةـ ٥٨٨ـ.

البرهان العرشیٰ الذي يراه^۱ القلوب الصافية المُتجلية بنور الدين وطاعة
الشرع المُبین فیُعجزهم عن التکذیب والإنکار، كما في قوله (تعالیٰ): «وَهُمْ بِهَا
لَوْلَا أَنْ رَأَىٰ بُرْهَانَ رَبِّهِ»^۲.

وسُئل الحسین بن المنصور عن البرهان، فقال: «واردات ترید على القلوب
فتَعِجزُ النُّفُوسُ^۳ عن تکذیبها». فربما لاح لبعض الممکورین المغوروین^۴
ـ حين^۵ شرعوا في الریاضات وأخذوا في المجاهدات من^۶ غير قاعدة دینیة^۷، ولا
أصل متین يرجع إليه، ولا شیءٌ واصلٌ يُرشدهم بواسطه أدنی صفاء
و^۸ روحانیةـ بعض الآیات أو الرؤی^۹ الصادقات، فإذا لم يكن مُقارناً برأیة
البرهان مؤیداً بالتأیید^{۱۰} الإلهی ومؤکداً بالعنایة الأزلیة، لم يَزدهم إلآ عجباً
وجساناً وغوراً وقساوةً وطفیاناً.

وأكثر ما یقع هذا للرہابین^{۱۱} والکاهنین وكفرة الهند الذين استدرجهم
الحق بالخدلان من حيث لا یعلمون، لأنجل بعض ریاضاتهم الفاسدة المشتملة
على الإفراط والتفریط، لكونها^{۱۲} مِمَّا ابتدعواها رغبةً في ميل القلوب إليها وشوقاً
إلى طلب الشہرة عند الناس.

واما هؤلاء البطلان الذين کلامنا فيهم، فهم بمعزلٍ عن هذا المقام أيضاً،

۲) سورة یوسف (۱۲)، آیة ۲۴.

۱) دا: تراه / تا: يرها.

۴) ک، دا، تا: المغوروین الممکورین.

۲) دا: النفس.

۶) ک، مج، آس، تا: عن.

۵) تا: حتى.

۸) ک، مج، دا، آس، تا: - و.

۷) دا: لغۃ ویتنہ.

۱۰) دا: بتائید.

۹) دا: والروایات / اصل: الرؤیا.

۱۲) دا: لکونهما.

۱۱) دا: الرہابین.

لعدم اشتغالهم بالرِّياضة والمجاهدة^١ والخلوة والعزلة والصُّفت وشيءٌ مما فعلوه الرَّهابين وبعضُ أهل الأديان والممل أصلًا إلا الاشتغال بالشهوات وأكل الحرام والشَّبهات^٢.

فلما رأيت دفع هذا الشرًّا أمراً مُهتماً في الدين، ورفع هذه الشَّبهة وإزالتها عن قلوب المتعلمين وسائر المبتدئين خطيباً عظيماً في تخلصهم عن قساوس الشياطين^٣، فاستخرت الله وشرعت في إزالة قساوسهم وحل شَبَهَهم وإبطال سَفَهِهم وفك عَقْدِهم وَهَدَمْ إغواطِهم وإضلالِهم وكسرِ أصنام خيالِهم وقطع عُروقِ أوهامِهم وحسم بابِ أحَلامِهم، تقرباً إلى الله (تعالى)^٤ وتولسلاً إلى أولياء^٥ الشريعة الحقة ورؤساء العصمة والهداية (صلوات الله^٦ عليهم أجمعين^٧) فوضعت هذه الرسالة وسميتها بـ«كسر أصنام الجاهلية» ورتبتها على مقدمة وأربع مقالات وخاتمة.



مركز تحرير كتب مركز الدراسات

* * *

١) دا: بالرياضات والمجاهدات.

٢) مج، آس: - لا تحسينَ الذين ... والشَّبهات (جبرود دو منفع).

٣) مج: خطأ.

٤) دا، تا: + الله.

٥) آس: - تعالى.

٦) أصل: - الله.

٧) أصل: - الله.

٨) مج: - أجمعين.

المقدمة^١

في ما يجب أن يعلم كل أحد لمعروفة حال
من يختص بمزيد كرامة أو فضيلة بين سائر الناس



وهو أمر:

الأول أن يعلم أن الإنسان ينتمي ذاته من جواهرين: أحدهما نوراني والآخر ظلماني. أما النوراني، فهو النفس؛ وأما الظلماني، فهو الجسد. فالنفس حية علامة فعالة خفيفة؛ والجسد ميت جاهل ساكن^٢ ثقيل.

والثاني أن يعلم أن حصول الكمال الإنساني وفضيلته ومزيدته على غيره إنما ينوط بالعلم والعمل بمقتضاه لا غير.

١) مج، دا: و.

٢) آس: من.

٤) آس: -يعلم أن.

٦) ك: -و.

٥) مج: -ساكن.

والثالث أن يعلم^١ أنَّ العلم الذي به^٢ يحصل للإنسان^٣ المزيةُ والكمالُ والارتقاءُ من درجة البهائم إلى درجة الملائكة المقربين، ليس أَيْ علمٍ كان؛ فلنُكثِرُّ من العلوم التي اشتغل بها الجمهور من علماء الرسوم هو من قبيل الحِرْف والصناعات. وإنَّما العلم الذي ينفع في الآخرة - مَا يعْتني به^٤ علماءُ الآخرة ويُعرض عنه علماءُ الدنيا - هو معرفة الله وصفاته وأفعاله وكتبه ورسالته واليوم الآخر، وعلم النفس وكيفية استكمالها وارتفاعها من درجة الحيوانات الهمالكة إلى معارج الملوك والروحانيات الباقية.

والرابع أنَّ هذا الكمال^٥ العلمي لا يتيسَّر لأحد إلا بطريق الرياضيات والمجاهدات الشرعية والحكمية^٦ و^٧ بشرائط مخصوصة، فلما يوجد لكل أحد ولنوضح هذه الدعوى - تقهيماً لمن أراد الفهم - بمثال، فنقول: إنَّ مَثَلَ النفس الإنسانية في إدراك صور المطالب الحقة وحقائق الأشياء كمثل المرأة بالإضافة إلى صور الملعونات، وكما أنَّ المرأة^٨ لا ينكشف فيها الصور^٩ الخمسة أمور: أحدها النقصان صورتها^{١٠}، كجوهر الحديد قبل أن يذوب ويُصقل. والثاني [لخبثها] و[صدامها] و[كدورتها] وإن [كانت تامة]^{١١} الشكل. والثالث [لكونها] معدولاً [بها]^{١٢} عن جهة الصورة إلى غيرها، كما إذا كانت الصورة وراء المرأة.

(١) مع: -أن يعلم.

(٢) تا: الإنسان.

(٣) ك، دا، تا: فـم أعلم أنَّ الكمال.

(٤) آس: -و.

(٥) مع، آس: الصورة.

(٦) تا: به.

(٧) ك، مع: ينتهي / آس: تنتهي.

(٨) تا: الحكمة.

(٩) آس: -بالإضافة - أنَّ المرأة.

(١٠) اصل: صورته.

(١١) هـ نسفها: والثاني لخبثه وصدامه وكدورته وإن كان تام الشكل والثالث لكنه معدولاً به.

والرابع لحجاب^١ مُرسَلٌ بين المرأة والصورة، والخامس للجهل^٢ بالجهة التي فيها الصورة المطلوبة، حتى يتعذر^٣ بسببه أن يُحاذى به^٤ شطر الصورة وجهتها، فكذلك جوهر النفس الإنسانية مرأة مستعدة لأن يتجلّى فيها حقيقة الحق في الأمور كلها^٥؛ وإنما خلت النّفوس عن العلوم التي جعلتها لأجل أسباب خمسة^٦:

أولها نقصان في ذاتها، كنفوس البُلْه والصُّبْيَان؛ فإنه لا يتجلّى لها صورة المعلومات لنقصانها بحسب الفطرة وعدم خروجها من القوة إلى الفعل بالرّياضات والمجاهدات^٧ الفكرية والعملية^٨ الدينية والعقلية. وهذا بإزاء عدم ذوبان الحديد وصيرورته حالصاً صافياً يرتسם فيه الصّور^٩ المرئية.

والثاني كدورة المعااصي وخبثها الذي تراكم^{١٠} على وجه القلب من كثرة الشهوات واقتراف الخطىئات؛ فإنّها تمنع صفاء العقل وجلاءه، فمنع ظهور الحق فيه وشهود الحقيقة له^{١١} بقدر ظلمته وتراكّمه. وهذا بإزاء كدورة المرأة وخبثها وزينتها وطبعها. كما أشار إليه بقوله (تعالى): ﴿كُلُّ أَبْلَى زَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَخْسِبُونَ﴾^{١٢} و قوله: ﴿وَطَبِيعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَظْهَرُونَ﴾^{١٣}، وإليه الإشارة

(٢) مج، آس: الجهل.

(١) مج: بمحاجب.

(٤) مج: يعتذر.

(٣) مج: يعتذر.

(٦) مج: خمس.

(٥) دا: كل الأمور.

(٨) مج، آس: العلمية.

(٧) كـ: - والمجاهدات.

(١٠) مج: متراكّم.

(٩) تا: الصورة.

(١٢) سورة مطهřين (٢٣)، آية ١٤.

(١١) دا: - له.

(١٣) سورة توبه (٩)، آية ٨٧.

بما رُوي عن النبي (ص): «مَنْ قَارَفَ ذِنْبًا، فَارْتَقَهُ عَقْلُهُ؛ لَمْ يَعْدُ إِلَيْهِ أَبْدًا»، أي حصل في نفسه كدورة لا يزول^١ أثرها أبداً؛ وقد بيتنا وجة ذلك في بعض أسفارنا^٢ مشروهاً. وبالجملة، كلّ معصية يفتّر بها الإنسان يُوجب خسراً ونّصاناً لا حيلة له في دفعه^٣.

الثالث أن يكون معدولاً به عن جهة الحقيقة المطلوبة؛ فإن قلب^٤ المطهّع الصالح وإن كان صافياً، فإنه ليس يتّضيّح^٥ فيه جلية الحق، لأنّه ليس يطالب^٦ للحق وليس يُحاذى بمرآته شطاً المطلوب، بل^٧ ربّما^٨ كان مستوعب الهم بتفضيل طاعته البدنية وتهيئة أسباب معيشته الدنياوية، ولا يصرف فكره إلى التأمل^٩ في دقائق الحضرة الرّبوبيّة والحقائق الخفيّة الإلهيّة؛ فلا ينكشف له شيء من الحقائق ولا يتجلّ إلا ما هو مُتفكّر فيه من دقائق آفات الأعمال وخفايا عيوب النفس^{١٠} إن كان مُتفكّراً فيها، أو مصالح معيشة نفسه أو غيره^{١١} إن كان مُتفكّراً فيها^{١٢}. *مركز تحرير كتب الفتاوى*

وإذا كان تقيد^{١٣} الهم بالأعمال وتفضيل الطاعات مانعاً عن^{١٤} انكشاف جلية الحق^{١٤}، فما ظنك، أيها المسكين، في حق مَنْ^{١٥} صرف عمره في الهم إلى شهوات^{١٦} الدنيا ولذاتها وعلاقتها وطبيّاتها، كيف يحصل له شيء من المعارف

٤) ر.ك: سفاراج، ٩، باب ٨، نصل ٤.

١) آس: لا يزال.

٥) نا: قلت.

٢) مج: رفعه.

٦) ك، مج، آس: بطالبه.

٣) نا: -يتّضيّح.

٧) نا: -بل.

٨) ربّما / نا: بأن.

٩) ك: التّفوس.

٩) مج: التّأويل.

١٠) نا: -أو مصالح - متفكّراً فيها.

١١) مج: نفعه أو ضرره.

١٤) نا: الحال.

١٢) آس: من.

١٦) ك، نا: الشّهورات.

١٣) ك، نا: -من.

الحقيقة؟! أو فكيف^١ لا يمنع من الكشف الحقيقى؟!

الرابع^٢ الحجاب؛ فإن المطبع القاهر لشهواته، المتجرّد الفكر في حقيقة من الحقائق، قد لا ينكشف له^٣ ذلك لكونه محجوباً عنه باعتقاده سبق إليه منذ الصبا على سبيل التقليد والقبول لحسن الظن؛ يحول بينه وبين حقيقة الحق ويمنع أن ينكشف في قلبه^٤ خلاف ما لفظه من ظاهر التقليد. وهذا أيضاً حجاباً عظيم، به^٥ حُبٌ أكثر المتكلمين والمعتسبين للمذاهب، بل أكثر الصالحين المتفكرين في ملائكة السماوات والأرض^٦؛ لأنهم محجوبون باعتقادات تقليدية جَمِدت في قلوبهم ورسخت^٧ في نفوسهم، وصارت حجاباً بينهم وبين درك الحقائق.

الخامس^٨ الجهل بالجهة التي منها يقع العثور على المطلوب؛ فإن طالب العلم ليس يمكنه أن يحصل المجهول إلا بالتفكير للعلوم التي تناسب^٩ مطلوبه، حتى إذا تذكرها ورتبها في نفسه ترتيباً مخصوصاً يعرفه العلماء بطريق الاعتبار^{١٠}، فعند ذلك يكون قد ~~اعترف على~~^{اعترف على} جهة المطلوب، فيتجلى فيه حقيقة المطلوب لقلبه. فإن العلوم المطلوبة ليست فطرية، فلا يقتضي إلا بشبكة العلوم الحاصلة قبلها.

بل كل علم فلا يحصل إلا عن علمين سابقين يأتلفان ويؤذجان على وجه مخصوص، فيحصل من ازدواجهما علم ثالث على مثال^{١١} ما يحصل النتائج من

(٢) كـ، تـ، دـ، آسـ، تـ، كـ، كـ.

(٤) آسـ، طـ.

(٦) تـ، عـ.

(٨) دـ، وـ، رـ.

(١٠) دـ، يـ، نـ.

(١٢) كـ، تـ، أـ، مـ.

(١) كـ، مجـ، دـ، آسـ، تـ، كـ، كـ.

(٣) مجـ، آسـ، لـ.

(٥) تـ، لـ.

(٧) تـ، الأـ.

(٩) كـ، تـ، فـ.

(١١) كـ، الـ.

ازدواج الفحول والأنتشى. ثم كما أنَّ من أراد أن يُستنتاج زَمَكَةً، لم يُمْكِنَه ذلك من حمار وبقرة وإنسان، بل من ^١أصل ^٢مخصوص هو الفرس الذكر والأنتشى، وذلك إذا وقع بينهما ازدواج مخصوص؛ فكذلك كل علم نظري فله أصلان مخصوصان وبينهما طريق في الازدواج، يحصل من ازدواجهما العلم ^٣المستفاد المطلوب.

فالجهل بتلك الأصول وبكيفية الازدواج هو المانع من العلم المطلوب، ومثاله ما ذكرناه من ^٤الجهل بالجهة التي يحصل الصورة منها، بل مثاله أن يُريد الإنسان -مثلاً- أن يرى قفاه في المرأة بإزاء وجهه ولم يكن قد حاذى به شطر القفاه؛ وإن رفعها وراء ^٥القفاه وبمازائه، كان قد عدل بالمرأة عن عينه، فلا يرى المرأة ولا صورة القفاه فيه؛ فيحتاج إلى مرأة أخرى يتضبّبها وراء ^٦القفاه وهذه المرأة في مقابلته بحيث يُبصرها، ويُراعي ^٧مناسبة بين وضع المرأةتين، حتى ينطبع صورة ما في القفاه في المرأة المحاذية للقفاه، ثم ينطبع صورة ^٨هذه ^٩المرأة في المرأة الأخرى، ثم يُدرك العين ^{١٠}صورة القفاه، و^{١١} كذلك في اقتناص العلوم طُرُق ^{١٢}عجيبة فيها إزويرارات وتحريرات أعجب مما ذكرنا في المرأة؛ ويَعِزُّ على بسيط ^{١٣}الأرض من يَهتدي إلى كيفية

(٢) كـ، تـاـ: أـهـلـ.

(١) كـ، تـاـ: -مـنـ.

(٤) كـ، تـاـ: +الـعـلـمـ.

(٢) كـ، تـاـ: -الـعـلـمـ.

(٦) مجـ: إـلـاـ.

(٥) مجـ: رـدـاءـ.

(٨) آـسـ: يـدـعـيـ.

(٧) تـاـ: مـاـوـرـاءـ.

(١٠) مـعـاـنـسـخـهـاـ جـزـءـكـهـ: هـذـاـ.

(٩) آـسـ: -صـورـةـ.

(١٢) كـ: -وـ.

(١١) مجـ: للـعـيـنـ.

(١٤) تـاـ: بـسـطـ.

(١٢) تـاـ: طـرـيقـ.

الحيلة في تلك الإزويرارات.

فهذه هي الأسباب المانعة للنفوس الإنسانية من معرفة حقائق الأمور؛ وإنما فكل قلب فهو بالفطرة صالح لمعرفة الحقائق، لأنَّه أمر ملحوظٌ نورانيٌ شريفٌ فارق سائر جواهر العالم بهذه الخاصية والشرف. وإليه الإشارة بقوله (تعالى): «إِنَّا عَرَضْنَا الْأُمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَخْلُنَّهَا»^١ (الآية). وفي الحديث: «كُلُّ مُولُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفَطْرَةِ فَأَبْوَاهُ يُهَوِّدُونَهُ وَيُنَصِّرُانَهُ وَيُتَجَسِّدُانَهُ»؛ وإليه الإشارة بما روي في الحديث أيضًا: «لَوْلَا أَنَّ الشَّيَاطِينَ يَحْوِمُونَ عَلَى قُلُوبِ بَنِي آدَمَ لَنَظَرُوا إِلَى مَلْكُوتِ السَّمَاوَاتِ»؛ وفي الخبر أيضًا: «لَا يَسْعُنِي أَرْضٌ وَلَا سَمَاءٌ وَلَا يَسْعُنِي قَلْبٌ عَبْدِيٌّ اللَّذِينَ الْوَادِعُونَ».

فإذا تمهدَ هذه المقدمة^٢، تتحقق وتتبين وانكشف عند ذي البصيرة والعقل المستقيم^٣ والطبع التسليم^٤ المُنْصَفُ أنَّ مرتبة العلم والمعرفة - التي بها يقع^٥ فضيلة الإنسان، ويتعظم عند الله^٦ على سائر الخالقين، وبها يتحقق الرئاسة العظمى والوسطى والصغرى التي هي^٧ النبوة والإمامنة والشيخوخة، وبها ينوط السعادة الكبرى والمنزلة عند الله، وهي المسؤولة في دعاء النبي (عليه وآلِهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) بقوله: «رَبِّ أَرِنِي الْأَشْيَاءَ كَمَا هِيَ» وبقوله: «رَبِّ أَرِنِي

١) تا: + وَخَلَنَّهَا إِلَيْهَا / آس: - وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا / سورة الحزب (٢٢)، آية ٢٧.

٢) مع: - لا.

٣) مع، دا: الواقع.

٤) كـ، تـ: المؤمن / دـ: المؤمنين.

٥) تـ: + و.

٦) دـ، تـ: المستقيم.

٧) كـ، دـ، تـ: - وَيَعْظُمُ عَنْهُ الله.

٨) مع: هو.

٩) كـ، تـ: يقع بهما.

١٠) كـ، تـ: يقع بهما.

١١) كـ، دـ، تـ: يقع بهما.

١٢) مع: هو.

الحقُّ حقاً وأرني الباطلَ باطلأً - إنما [تحصل]^١ بالشرائط المخصوصة و[يُمتنع]^٢ بحصول أحد^٣ من الموانع المذكورة الخمسة^٤.

فالنفس^٥ متى كانت ظاهرة الجوهر صافية الذات غير متدنسة من الأعمال السيئة ولا صدمة^٦ بالأخلاق الرديئة، وكانت أيضاً صحيحة الهمة غير مُعوجة بالآراء الفاسدة والعقائد الواهية، وتكون مع ذلك ذات^٧ قوّة فكرية واقعة في طريق الفكر بتحصيل المبادئ والمقدمات اليقينية؛ فإنها تُوشِّك^٨ أن تُنْفَطِّن^٩ بالمعارف الإلهية والحقائق الربانية؛ فإنه يتراءى في مرآة ذاتها^{١٠} صور الأشياء الروحانية.

ومتى كانت كثيفة الجوهر، متدنسة بالشهوات، مقيّدة بما يستحسنها العوام ويقبله من العادات، معرضة عن اكتساب العلوم الحقيقة واليقينيات والكشفيات؛ فإنها لا^{١١} يتراهى فيها شيء من الصور الحقيقة البتة، إلّا الصور والعقائد التي لا حاصل لها من قبل أضيق غirth الأحلام^{١٢}. ورفع تلك الموانع^{١٣} لا يقع إلّا في مُدَبِّر^{١٤} مُتطاولة من الليالي والأيام مع فطنة شاقبة وأسباب مُهيأة وأستاد مشفي متاله رباني شديد التأله والبحث. وأنّى يتيسّر هذا لمن كانت همته الدنيا^{١٥} والشهرة عند العباد والتسلط في البلاد؟! وكما أن الآخرة حرام

(١) متأسفةها: يحصل.

(٢) آس: واحد.

(٣) تا: فالنفس.

(٤) مج: ذات.

(٥) دا، آس: ينْفَطِّن.

(٦) تا: لا.

(٧) آس: الواقع.

(٨) تا: الدنيا همتته.

(٩) دا، آس: يمتنع.

(١٠) آس: متدنة.

(١١) تا: ذات.

(١٢) مج: أحلام

(١٣) آس: متدنة.

على أهل الدنيا، فكذلك التَّفْطُنُ بالمعارف حرام على كلَّ من كان^١ أكثرَ همه وهفتَه استجلاب خواطرِ الخلق.

ثمَّ على تقدير خلوص النَّيات ورفع الغشاوات^٢ ودفع^٣ الموانع الدَّاخليَّة والخارجية، لا يحصل العلوم والمعارف إلَّا بالأسباب التي ذكرناها، مع الخلوات والرِّياضات، ومع استغراق النفس في الأفكار العلميَّة والانتقالات الذهنيَّة؛ وعلى هذا جرت سنة الله التي لا تبدل لها^٤ ووافقه^٥ وطابقته^٦ البرهان والكشف.

نعم، قد^٧ يندر وجود نفسٍ قدسيَّةٍ ونشأةٍ نبويةٍ^٨ أو ولويَّةٍ^٩: «يَخَادُ زَيْنَهَا يَضْبَئُهُ»^{١٠}، أي زيتُ نفسِه التَّامَّةُ التي^{١١} لها قوَّةٌ قدسيَّةٌ قدِّفَ فيها نورُ العلم ولو لم تَفْسَسْهُ نارُ التعليم البشري. وليس معنى هذا أنَّ النُّفوسَ القدسيَّةَ^{١٢} تعلم^{١٣} المطالب الكسيبة من دون التَّفْطُن بمقدَّماتها ومبادئها؛ كيف؟ وقد يُبرهن^{١٤} في مظاهره أنَّ العلم اليقيني^{١٥} بذِي السَّبب لا يحصل إلَّا بعد العلم بسببه^{١٦}. بل المعنى أنها [تَفْطُن]^{١٧} بالمقدَّمات بسرعَةٍ، ومن غير ترتيب حدود

١) دا:- كلَّ.

٢) آس:- كان.

٣) كـ، دـ، تـ: الفسادات / مجـ، آسـ: القساوات.

٤) لـشاره به آياتـ از جـله: آبا ٦٢، سورة احزـب (٢٢).

٥) تـ: ولـيه.

٦) دـ: - وطـابـقهـ.

٧) مجـ: - و.

٨) تـ: نـبوـاتـهـ.

٩) تـ: ولـيهـ.

١٠) تـ: قـيـاسـيـةـ.

١١) معـ، دـاـ: - التـيـ.

١٢) اصلـ: يـعلمـ.

١٣) تـ: الـقيـاسـيـ.

١٤) رـ، كـ: نـظـارـ، حـاجـ ٢٢، صـ ٣٩٦ بـعـدـ (لـيـنـ مـطـبـ جـداـ محلـ تـأـقـلـ اـسـتـ. رـ، كـ: هـمانـ، حـلـشـيـاـ آـقـايـ طـبـاطـبـائـيـ وـسـبـزـوارـيـ - عـلـيـهـماـ

الـرـحـمـةـ).

١٥) مـاـ نـسـخـهـ: يـتـفـطـنـ.

وُسْطِي، بل^١ مع تحدّس بالمطالب واطلّاع عليها وعلى مقدّماتها بحسب الكشف.
فقد عُلِمَ أَنَّ الْجَاهِلَ بِمُقْدَمَاتِ النَّتْيُوجَةِ الْبَرَهَانِيَّةِ الْحَقَّةِ جَاهِلٌ بِتِلْكَ النَّتْيُوجَةِ الْبَرَهَانِيَّةِ.
وَمِنَ الْبَدِيهَيَّاتِ الْجَلْبِيَّةِ وَالْأَمْرُورِ الْوَاضِحَةِ الْمُنْكَشَفَةِ لِكُلِّ أَحَدٍ - فَضْلًا عَمَّا
لَهُ أَدْنَى فَطَانَةً - أَنَّ^٢ مَنْ كَانَ فَاقِدًا لِلشَّرائطِ^٣ الْفَضْلَيَّةِ الْعِلْمِيَّةِ وَمَوْصُوفًا
بِنَقَائِضِهَا وَأَضَادِهَا، لَمْ يَصْلُحْ لِلشَّيْخِيَّةِ وَاقْتَدَاءِ النَّاسِ بِهِ مِنْ جَهَةِ مَزِيَّةِ عِلْمِيَّةٍ
تُؤْمِنُ بِهَا لَهُ، وَلَا شَكَّ أَنَّ أَكْثَرَ مَنْ نَرَاهُ فِي هَذَا الزَّمَانِ^٤ قَدْ نَصَبَ نَفْسَهُ
فِي مَقَامِ الْخِلَافَةِ وَالْإِرْشَادِ، وَتَصْفِيفِ الْبَاهِنَ وَتَسْوِيَةِ حُسْنَفَ الْمَرِيدِينِ، وَإِعْلَانِ
أَصْوَاتِهِمْ بِالصَّيْحَةِ وَالصَّدِيقِ^٥، وَتَفْتِيَحِ حَنَاجِرِهِمْ بِرَفعِ الذِّكْرِ وَمَدِ الصَّوتِ
عَنِ الْكُبَرَاءِ^٦، وَتَوْسِيعِ مَنَاجِرِهِمْ بِالْأَنْفَاسِ الْصُّعْدَاءِ وَبِالشَّهْقَةِ^٧ وَالنَّدَاءِ، وَالتَّظَلَّمِ
عَنِ الْمُنْكَرِينِ وَالْخُصْنَمَاءِ فِي الدَّعَاءِ؛ قَدْ تَحَقَّقَ فِيهِمْ جَمِيعُ الْمَوَانِعِ الْخَمْسَةِ
الْمُذَكَّرَةِ الَّتِي هِي نَقَائِضُ شَرائطِ الْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ وَأَضَادُهَا، كَمَا لَا يَخْفَى عَلَى
الرَّازِقِ الْمُحَقِّقِ^٨ وَالْبَصِيرِ الْمُحَكِّمِ^٩ (عَنْ) مَلَاحِظَةِ شُؤُونِهِمْ وَأَطْوَارِهِمْ،
وَالتَّعْمَقُ فِي أَوْضَاعِهِمْ وَأَدْوَارِهِمْ.

أَمَا أَوْلًا، فَلَأَنَّهُمْ كَانُوا بِحَسْبِ الْخَلْقَةِ ضُعْفَاءُ الْعُقُولِ غَلِيلَةُ الْطَّبَائِعِ عَامِيَّةٍ
الْفِطَرِ^{١٠} جَاسِيَّةٌ^{١١} الْقُلُوبُ غَيْرُ قَابِلَةٍ لِلنَّقْوَشِ الْعِلْمِيَّةِ^{١٢} وَلَا مُسْتَعِدَّةٌ^{١٣} لِلْجَلَايَا

- | | |
|---|---------------------------|
| (٢) مج، آس: + كل. | (١) كـ: + هي. |
| (٤) تـا: مـرـانا. | (٢) تـا: الشـرـائـط. |
| (٦) مج: من قـدر. | (٥) آس: + مـقـنـ. |
| (٨) مج: الـكـبـرـاءـ. | (٧) اـصلـ: الصـدـاءـ. |
| (١٠) تـا: مـحـقـ. | (٩) دـا: بـالـشـبـهـةـ. |
| (١٢) مج: عـاصـيـةـ الـفـكـرـ / تـا: الـفـطـرـةـ / آس: النـظـرـ. | (١١) دـا، تـا: الـمـدـقـ. |
| (١٤) دـا: الـعـلـمـيـةـ. | (١٣) مج: قـاسـيـةـ. |
| | (١٥) دـا: مـسـتـعـدـةـ. |

القدسية، كالحديدة الغير المذابة التي هي **﴿كَالْجِزَّارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنْ مِنْ حِجَّازَةِ لَمَا يَتَفَجَّرْ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقْ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنْ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾**^١.

وأما ثانياً، فلأنهم مع غلظة طبائعهم وسخافة عقولهم وعدم لطافة نفوسهم مشتغلين باللذات، ملطخين نفوسهم بالشهوات، صارفين^٢ أعمارهم في استماع اللهو^٣، وأكل الشهوات وطعم الظلمة والخ GAM ورؤساه الرساتيق واللصوص وغيرهم من القرويين والبدويين، الذين لا يعرفون الحلال من^٤ الحرام، ولا ينكرون شيئاً من الحطام ومتاع الأنعام على أي وجه حصل لهم^٥ بعد ما كان مجاناً سهل الوصول^٦ والالتقام.

ومعلوم عند أهل^٧ الحق أن كل شهوة أو خطيئة يرتكبها الإنسان، فيقدر^٨ ذلك يكون مسؤلاً عن الكمال ممنوعاً عن الاتصال بغيرهن علميًّا يرد عليه من العبد الفعال. فكيف يكون عارفاً إلهياً وعالمًا ربانياً منْ كان دينه^٩ وعادته الاستغلال باللذات والشهوات، والاقتراف بالسيئات، والمزاولة لسائر الحجب الظلامية الساترة لوجه القلب عن شهود الحقائق الربانية وشروع^{١٠} المعارف الإلهية؟!

(١) سورة بقرة (٢)، آية ٧٤.

(٢) نعام نسخها ونسخة جابي بمصررتى لست كه در متن آمده است. من توان ترجبه كرد، أما صورت ذيل لصح من نسخه «مشتغلون... ملطخون... صارفون».

(٣) آس: الشهوات.

(٤) مع: - لهم.

(٥) تا: - أهل.

(٦) آس، تا: دينه.

(٧) دا: قيقدر.

(٨) مع: - الوصول.

(٩) آس: سرادق.

(١٠) آس: سرادق.

وأَمَا ثالثاً، فَلَأُنْهُمْ - مَعَ ذَلِكَ - مُعَرِّضُونَ عَنْ دَرَكِ الْحَقَائِقِ، مُنْكِرُونَ لِطَفْرٍ^١
 الْعِلْمِ وَمَسَلَكِ الْحُكْمَاءِ، قَاتِلُونَ صَرِيحاً: إِنَّ الْعِلْمَ حِجَابٌ^٢ وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ هُمْ^٣
 الْمُبَعِّدُونَ عَنِ اللَّهِ. فَقُلْ لِي^٤: أَيَّهَا الْعَاقِلُونَ، مَنْ أَيْنَ يَحْصُلُ^٥ لِلإِنْسَانِ الْعِلْمُ
 وَالْمَعْرِفَةُ مَعَ إِنْكَارِهِ لِلْعِلْمِ وَإِعْرَاضِهِ عَنِ الْمَعْارِفِ وَتَنْفِرَهُ عَنِ الْعُلَمَاءِ؟ فَإِنَّ لِكُلِّ
 صُنْعَةٍ أَهْلًا يَجِبُ أَنْ يُقْصَدُ فِي تَعْلِمِهَا أَهْلُهَا وَحَامِلُهَا^٦، كَمَا قِيلَ^٧: «اسْتَعِينُوا عَلَى
 كُلِّ صُنْعَةٍ بِأَهْلِهَا».

وَرَابعًا^٨ أَنَّهُمْ - مَعَ^٩ هَذِهِ الْحُجْبِ الظُّلْمَانِيَّةِ - مُحْجُوبُونَ عَنِ الْعِلْمِ
 الْحَقِيقِيَّةِ وَالْمَعْارِفِ الرَّبَّانِيَّةِ بِاعْتِقَادِهِمْ عَامِيَّة^{١٠} سَبَقَتْ^{١١} وَسَيِّقتْ^{١٢} إِلَيْهِمْ مُنْذَ
 أَوْلَى الْأَمْرِ فِيمَا نَشَوُوا عَلَيْهِ فِي صُنْبَحَةِ الْمُعَمَّلِينَ وَالْأَرْذَالِ وَالْجَهَلَةِ وَالْهَمَجِ مِنَ
 الرَّعَاعِ، كَفُولُهُمْ: إِنَّ الْعِلْمَ حِجَابٌ؛ وَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ^{١٣} عَنِ عِبَادِهِنَّ، فَأَيَّةٌ^{١٤} فَائِدَةٌ فِي
 إِيْقَاعِهَا؟ وَإِنَّ الشَّرِيعَةَ لِأَهْلِ الْحِجَابِ لَا لِلْوَاصِلِينَ؛ وَإِنَّهَا قَشْرٌ، مَا لَمْ يُلْفَظْ لَا يُمْكِنُ
 الْوَصْوَلُ إِلَى لُبِّ الْأَسْرَارِ؛ وَإِنَّ الشَّيْخَ الْفَلَانِيَّ كَانَ يَتَكَلَّمُ مَعَ اللَّهِ مِرَارًا؛ إِلَى غَيْرِ
 ذَلِكَ مِنَ الْكَلْمَاتِ الْوَاهِيَّةِ وَالْأَقْوَالِ^{١٥} الْبَاطِلَةِ الَّتِي اشْتَغَلَتْ بِهَا نَفْوُسُهُمْ^{١٦} فِي أَقْلَى
 الْأَمْرِ، وَشَعِفُوا بِتَكْرِيرِهَا وَسَمِعُوا تَحْسِينَاتِ الْعَوَامِ فِيهَا وَاغْتَادُوا بِالْأَنْتِقَاشِ

(١) مج: بطرور.

(٢) تا: -هم.

(٣) تا: الفاصل.

(٤) آمن: أهليها وحامليها / مج: حامليها / دا: جاهليها.

(٥) آمن: - قيل.

(٦) مج: على.

(٧) مج، دا: + لهم.

(٨) دا: + عن العالمين و

(٩) تا: أقول.

(١٠) دا: - حجاب.

(١١) آس: + لهم.

(١٢) تا: سبقت وسبقت / آس: - وسيقت.

(١٣) آس، تا: فأيت.

(١٤) آس: تقوسم بهما.

بغير الحق بسببيها.

ومن هذا القبيل تُرَهَّاتُ بعض المتصوفة وشطحياتِهم التي لا معنى لها؛ وهم أبداً^١ مشتغلون^٢ بتكريرها وتذكيرها، وسائل ما^٣ يجري مجرى هذه الواهيات من أضيعات أحلامهم والصور^٤ التي يرونها في منامهم، ثم ينقلونها لغيرهم مقالاً لا تعبير لها ولا معنى يعتريها، بل أكثر ما يقولونه^٥ في اليفظة أيضاً^٦ من قبيل^٧ الأحلام^٨. فقل^٩ لي^{١٠}، أيها العاقل الخبير، إذا انسطر^{١١} في قلب إنسان^{١٢} هذه الصور^{١٣} التي لا معنى لها والذُّنُوشُ التي^{١٤} لا طائل تحتها بحيث لا يمكن انمحاؤها أبداً من الاعتقادات الواهية والتخيّلات الفاسدة والأحلام الشيطانية، كيف ومتى ينتقش^{١٥} نفسه بصور المعقول أو المنقول وقد اعوججت بالآراء الفاسدة؟ فما لم ينمِّي هذه الذُّنُوشُ الواهية الباطلة عن لوح النُّفُوس^{١٦}، لا يتجلّى لها صور الحقائق العلمية.

وخامساأنهم -مع هذه المقوائع^{١٧} التي يُستخلص معها انكشف العلوم^{١٨}- لو فرض أنها تهدّبت نفوسيهم وهصارت نقية كما خلق أولاً بالفرض والتقدير، متى

(١) مج:-أبداً.

(٢) مج:-ما.

(٣) تا:-صور.

(٤) ك،تا:-أيضاً.

(٥) آس:-أحلامهم.

(٦) مج:-يا.

(٧) تا:-الإنسان.

(٨) ك،تا:-التي.

(٩) آس:-النفس.

(١٠) مج:+و.

(١١) ك،تا:-أبداً.

(١٢) آس:-جري.

(١٣) آس:-يقولون.

(١٤) مج،دا،آس،تا:+أشعفات.

(١٥) تا:-وقل.

(١٦) مج:-نظر.

(١٧) مج،تا:-الصورة.

(١٨) آس:-الباطلة.. العرائج.

(١٩) مج:+في.

يُمْكِنُهُمُ الْوَحْسُولُ بِمَطْلُوبٍ مِّنَ الْمَطَالِبِ الْعُلُومِيَّةِ مَعَ الْجَهْلِ بِالْجَهْلِ الَّتِي يَقُولُ مِنْهَا
الْغَنُورُ عَلَى ذَلِكَ الْمَطْلُوبِ؟ وَقَدْ بَيَّنَ أَنَّ كُلَّ مَطْلُوبٍ كَسْبِيٍّ لِهِ جَهَةٌ مُخْصَوصَةٌ
وَمُقْدَمَاتٌ سَابِقَةٌ لَا يُمْكِنُ التَّوْصِلُ إِلَيْهِ إِلَّا بِالتَّوْسِلَ إِلَى تَلْكَ الْمُبَادِئِ، سَوَاءً
حَصَّلَتْ^۲ بِطَرْيِقِ حَدَسَيٍّ، كَمَا لِلْأَنْبِيَاءِ وَالْأُولَيَاءِ؛ أَوْ بِطَرْيِقِ فَكَرِيٍّ^۳، كَمَا لِلْحَكَمَاءِ
وَالْعُلَمَاءِ^۴؛ وَأَنَّى يَتِيسِرُ لَهُمُ الرُّجُوعُ إِلَى الْفَطَرَةِ^۵ الْأُصْلَى إِذْ ثَمَّ الْإِشْتِغَالُ بِكَسْبِ
الْعُلُومِ وَتَحْصِيلِ الْمَعَارِفِ فِي مَدَّةٍ قَلِيلَةٍ؟ وَأَينَ لَهُمْ^۶ هَذِهِ الْمُهْلَةُ مِنَ الْعُمَرِ، وَقَدْ
انْفَضَتْ أَيَّامُهُمْ وَتَصَرَّمَتْ أَعْمَارُهُمْ فِي الْإِشْتِغَالِ بِغَيْرِ الْحَقِّ؟ «وَكُلُّ^۷ مُيَسِّرٍ لِمَا
خَلَقَ لَهُ». («وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ»)^۸.



كتاب غطاء

إنَّ بَيْنَ مِذَهَبِ التَّحْقِيقِ^{١٠} وَمِشْرَبِ الزُّنْدِيقِ فَرْقًا مُبِينًا^{١٢} يَعْرَفُهُ أَهْلُ
النَّظَرِ الدَّقِيقِ وَالْفَكِيرِ الْعَمِيقِ. وَمِنَ الْأَمْوَارِ الْمُقْرَرَةِ عِنْدَ أَصْحَابِ الْمَعْرِفَةِ وَالْدِينِ،
الْمُنْكَشِفَةِ عِنْدَ أُولَئِكَ الْكَشْفِ وَالْيَقِينِ أَنَّ النَّفْسَ إِذَا غَمِيتَ عَنْ أَمْرٍ مَرْجِعُهَا
وَعَالَمُهَا وَخَفِيَ عَلَيْهَا مَعْرِفَةُ مِبْدُئِهَا وَمِعَادِهَا، اشْتَفَلْتُ عِنْدَ ذَلِكَ بِالْمَحْسُوسَاتِ
وَاسْتَغْرَقْتُ فِي أَبْحَرٍ^{١٣} الشَّهْوَاتِ^{١٤} وَنَسِيَتُ ذَاتِهَا وَتَوَهَّمْتُ أَنَّهُ لَا وِجْدَانٌ لِشَيْءٍ إِلَّا

- ١) ك، تا: الوصـول.

٢) تا: حصل.

٣) مع: قدسي.

٤) دا: ولا.

٥) تا: النـظرـة.

٦) تا: انـهـمـ.

٧) دا: كلـمـا.

٨) سورة بقرة (٢٤)، آية ١٢ // سورة نور (٢٤)، آية ٤٦.

٩) ك، تا: فـصل / دا: كـشـفـ غـطـاءـ.

١٠) تا: المـحقـقـينـ.

١١) دا: وـ.

١٢) دا: فـرقـأـ بـيـتـاـ / تـا: بـيـتـاـ.

١٣) دا: يـعنـ.

١٤) فـعـاـ نـسـخـهـاـ يـجـزـهـاـ: الشـهـوـاتـاتـ.

للحِسَيَّاتِ وَلَا اعْتِمَادٌ إِلَّا عَلَى الْمُشَاهَدَاتِ الَّتِي يَنْالُهَا الْجَوَاسِ الظَّاهِرَةُ مِنْ^١
الْدُّنْيَا وَيَوْمَاتِهَا. وَلَوْ تَوَقَّمْتَ أُمُورَ الْآخِرَةِ، لَتَوَقَّمْتَ^٢ بِعِينِهَا كَالْدُنْيَا وَزَهَرَاتِهَا
وَشَهَوَاتِهَا عَلَى^٣ وَجْهِ أَدْوَمِ وَالذَّوْأَفَرِ. فَلَهُذَا يَرْكُنُ بِحَسْبٍ طَبَعَهَا إِلَى الدُّنْيَا
وَيَرْضَى بِهَا وَيَطْمَئِنُ إِلَيْهَا، وَيَأْتِيَنَّ مِنَ الْآخِرَةِ وَيَنْسَى أَمْرَ الْمَعَادِ، كَمَا ذَكَرَ^٤ اللَّهُ
(تعالى) فَقَالَ: «رَضُوا بِالْخَيْوَةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأَنُوا بِهَا»^٥، وَقَالَ: «يَنْسُوا مِنَ
الْآخِرَةِ كَمَا يَنْسَى الْكُفَّارُ مِنْ أَضْخَابِ الْقُبُورِ»^٦.

وَأَعْظَمُ حِجَابَ النَّفْسِ عَنْ رَبِّهَا إِنَّمَا هُوَ جَهَالتُهَا بِجُوهرِهَا وَعَالَمِهَا
وَمِيدَنِهَا وَمَعَادِهَا؛ وَإِنَّ جَهَالتُهَا إِنَّمَا هُيَّ مِنَ الصَّدَّا^٧ وَالْطَّبَعِ الَّذِي^٨ يَرْكَبُ^٩ عَلَى
ذَاتِهَا وَ^{١٠} تَنَقِّذُ فِي جُوهرِهَا بِسَبِيلٍ سُوءِ أَعْمَالِهَا وَقُبْحِ أَفْعَالِهَا^{١١} وَرَدَاءَةِ أَخْلَاقِهَا
وَمَلَكَاتِهَا، كَمَا مَرَّ مِنَ الْإِسْتَشَاهَادِ بِقَوْلِهِ (تعالى)^{١٢}: «كَلَّا بَلْ زَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ هَذِهِ
خَائِفُوا يَخْسِبُونَ»^{١٣}. وَأَمَّا اعْوَاجُجُهَا، فَهُوَ مِنْ أَجْلِ الْأَرَاءِ الْفَاسِدَةِ، كَمَا قَالَ^{١٤}
(تعالى): «فَلَمَّا زَاغُوا لِزَاغَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ»^{١٥}.

وَاعْلَمُ أَنَّ النَّفْسَ مَا لَمْ تَزَهَّدْ فِي هَذِهِ الشَّهَوَاتِ الدُّنْيَاوِيَّةِ وَاللَّذَّاتِ الْحَيْوَانِيَّةِ
لَا تُبَصِّرُ ذَاتَهَا النَّيْرَةَ؛ وَلَا يُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَلَا يَتَرَاءَى فِي ذَاتِهَا الْأَشْيَاءَ^{١٦}.

٢) مج: لقدرها.

١) آس: في.

٤) دا: ذكره.

٢) ك، دا: على.

٦) سورة ممتلكات (١٠)، آية ١٢.

٥) سورة يونس (١٠)، آية ٧.

٨) مج: -الذي.

٧) اصل: للصدام.

١٠) دا: -و.

٩) مج، آس: ترکب / دا: ركب.

١٢) تا: - تعالى.

١١) تا: أقوالها.

١٤) ك، تا: + الله.

١٣) سورة مطففين (٤٢)، آية ١١.

١٦) دا: -الأشياء.

١٥) سورة هود (١١)، آية ٩.

الشَّرِيفَةُ الْطَّيِّفَةُ الشَّهِيَّةُ الَّتِي فِي عَالَمِهَا وَالصُّورُ الْحَسَنَةُ^١ وَاللَّذَّاتُ الْبَهِيَّةُ
 الْأَخْرَوِيَّةُ الَّتِي وَصَفَهَا اللَّهُ (تَعَالَى) بِقَوْلِهِ: «فِيهَا مَا تَشَهِّيْهُ^٢ الْأَنْفُسُ وَتَلَدُّ
 الْأَغْيَئُونَ وَأَنْتُمْ فِيهَا حَالِدُونَ»^٣ وَقَالَ^٤: «فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قَرْءَةٍ
 أَغْيَئُونَ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ»^٥.

* * *



جامعة القدس
جامعة القدس

١) دا: الحسنة.

٢) لصل: تشتهي.

٣) دا: فها.

٤) سورة سجدة (٢٢)، آية ٧٦.

٥) دا، تا: +و.

٦) سورة زخرف (٤٢)، آية ٧٦.

٧) دا: +تعالى / تا: +الله تعالى.

المقالة الأولى^١

في أن لا رتبة عند الله، أجل من
الْعِلْمَ الْعُظَمَ
المعرفة بذاته وصفاته وأفعاله
وأن العارف هو العالم الرباني
وأن كل من هو أعلم فهو أعرف
وأقرب عند الله

٢) دا، تا: + عَزَّوجَلَ

١) كـ، تـ، فـ / دـ: - المقالة الأولى.



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

هذه^١ الدَّعْوَى غُنْيَةٌ عنَ الْبَيَانِ عِنْدَ ذُوِّيِ الْبَصَائِرِ، وَقَدْ مَرَّ مِنَ الْكَلَامِ مَا يُنَكِّشِفُ بِهِ هَذَا الْمَقَامُ مِنْ جَهَةٍ^٢ أَنَّ أَفْضَلَ أَجْزَاءِ الإِنْسَانِ هُوَ الْقَلْبُ الْحَقِيقِي؛ وَهُوَ شَيْءٌ غَيْرُ مُنْقَسِمٌ لِيُسَمِّ تَمَامَهُ وَكَمَالَهُ إِلَّا بِالْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ؛ وَلَا شُكُّ أَنَّ أَفْضَلَ الْمَعْلُومَاتِ هُوَ الْبَارِئُ (جَلَّ ذِكْرُه)^٣؛ فَكَمَالُ هَذَا الْأَمْرِ الْبَسيِطِ الْإِنْسَانِيِّ الَّذِي هُوَ رَئِيسُ سَائِرِ الْقُوَّى وَالْأَعْضَاءِ بِالْعِلْمِ بِاللَّهِ، لَا بِالْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَسَائِرِ الْأَفْاعِيلِ وَالْأَنْفَعَالَاتِ^٤ الَّتِي هِيَ كَمَالُ سَائِرِ الْقُوَّى وَالْأَجْسَامِ. (فَقَدْ وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيِّنٍ مِنَ الْمُسْنَدَيْنَ)^٥. فَظَاهَرَ مِنْ هَذَا أَنَّ أَفْضَلَ النَّاسِ مَنْ حَسْرَفَ^٦ عَمَرَهُ فِي تَعْمِيرِ الْقَلْبِ بِذِكْرِ اللَّهِ: (إِنَّمَا يَغْفِرُ مَسَاجِدُ اللَّهِ مِنْ آمَنَ بِاللَّهِ)^٧.

وَكَانَ أَفْضَلُ الْأَنْبِيَاءُ (ص) مَأْمُورًا بِاستِزَادَةِ الْعِلْمِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى^٨: (وَقُلْ رَبِّ زِينِي عِلْمًا)^٩. وَمِنَ الْأَلْفَاظِ الْمُنْقَوْلَةِ عَنْهُ (ص): «كُلَّ يَوْمٍ لَا أَزْدَادُ فِيهِ عِلْمًا فَلَا بُورَكٌ^{١٠} فِي صِبَاحِ ذَلِكَ الْيَوْمِ». فَإِنَّا كَانَ حَالٌ^{١١} أَفْضَلُ الْخَلْقِ كَذَلِكَ، فَمَا حَالٌ غَيْرِهِ؟

- (١) كـ دـا: وهذه.
- (٢) دـا: تعالى.
- (٣) سورـة ذـارـيات (٤١)، آية ٢٦.
- (٤) تـا: الـانتـقالـاتـ.
- (٥) سورـة تـوبـة (٩)، آية ١٨.
- (٦) مجـ:ـ منـ صـرفـ.
- (٧) سورـة تـوبـة (٩)، آية ١٨.
- (٨) مجـ:ـ تـعالـىـ.
- (٩) سورـة طـهـ (٢٠)، آية ١١٤.
- (١٠) دـا: +ـعـاـ.
- (١١) مجـ:ـ حـالـ.

وقد ذكرنا أنَّ هذا العلم ليس يلزم أن يكون من العلوم الظاهرة التي أكبَّ عليها أهلُ البحث، بل ما ينكشف للعارف من أحوالِ القيومية وكبرياتِ الريبوبيَّة وترتيبِ نظامِ الوجود وعوالمِ الملائكة وأحكامِ البرازخ العلوية والسلفية وأسرارِ السماويَّات والأرضيَّات، كما قال الله سبحانه^١: «فَلَمْ يَرَهُ الَّذِي يَقْتَلُ
السُّرُّ فِي السُّمُوَاتِ وَالْأَرْضِ»^٢.

ثمَّ ليس كُلَّ ما يحيط به علومُ المحققين ممَّا يُمكن استداؤه في حيزِ العبارات. كيف؟ وقد حُرِّم إنشاءُ سِرِّ القدر على ما هو المنقول من^٣ الرَّسُول (ص) بقوله: «الْقَدْرُ سِرِّ اللَّهِ فَلَا تُفْكِرُوا»^٤. ورُبَّ علمٍ لا شبهةَ للعارف في تحقيقه، ومع ذلك يَخْرُمُ عليه كشفُه لأحدٍ من النَّاسِ. وأنت كما علمتَ أنَّ مِن جملةِ مملكةِ الأدمي ليس إِلَّا جُزْءٌ واحدٌ يَستعدُّ لِتَحْمِلِ الأمانة^٥، والباقي بمعزلٍ عنه؛ فليس عليه حالٌ معهورة واحدةٌ من الدُّنيا، فاحكُم بِأَنَّ وجودَ العارف أَعَزَّ من الكبريت الأحمر.

* * *

٢) سورة فرقان (٢٥) آية ٦.

١) كـ دـ تـ: تعالى.

٤) كـ دـ تـ: عن.

٢) آس: بعد.

٦) آس: - يستعد.

٥) مـ هـ آـ سـ: جـ زـ أـ وـ حـ دـ.

٧) آـ سـ: تـحـمـلـ إـلـامـةـ.

[١] فصل

في أنَّه من شرع في المجاهدة والرِّياضة^٢ قبل إكمال^٣
المعرفة وإحکامها بالعبادات الشرعية فهو ضالٌّ^٤
مضلٌّ وغافٍ مُغٍوٍ والجلوس معه^٥ في مجلس
جماعته وحضوره مُهينٌ للقلب ومحبٌّ للذين
وضاءَ بعقائد المسلمين^٦

اعلم أنَّ العبادة على ضربتين: بدنٍ وقلبيٍ، جهريٍ وسريريٍّ.
أما الأولى - وهي الشريعة الناموسية - باتباع صاحب الشريعة والأنقياب

٢) دا: المجاهدات والرِّياضات.

٤) ك، تا: + و / دا: + أو.

٦) ك، تا: - معه.

٨) مج: + فصل / دا: + و.

١) دا: - فصل.

٢) ك: إكمال.

٥) ك، تا: + و.

٧) مج، آس: - في.

إلى أوامره ونواهيه، والمُسَارِعَةُ إلى ما جاء به^١ الرَّسُولُ، والإيمان بما قضى الله وحْكَمَ، والتصديق بما وَعَدَه الشَّارِعُ وأفْعَدَه للمُطْبِعِ والعاصي، ورجاء الثَّواب الجزييل والأجر الجميل لِمَنْ أطاعَ الْحَقَّ، واستجار إلى مولاه وتَقَرَّبَ إلى الله (سبحانه)^٢، وسائر ما ذَكَرَ الرَّسُولُ وأوصياؤه (عليهم السَّلام) مِنْ قَبْلِ الْحَقَّ (تعالى) أَنَّ ذَلِكَ يُرضِيهِ^٣ (تعالى)^٤ مِنَ الْقَرَابِينَ^٥ والعبادات والطهارات والصوم^٦ والزَّكَاة والحجّ والجهاد، والسُّعْيُ إلى الْبُيُوتِ الْعَامِرَةِ والبِقَاعِ الطَّاهِرَةِ^٧، والإقرار بِكُتُبِ^٨ الله ورسله وملائكته ووحيه، وما شاكلَ ذلك من مُوجبات أحكام الشَّرائِعِ^٩، وإقامة التَّوَامِيسِ، والتَّضَرُّعُ إلى الله (تعالى)^{١٠} بالذَّعَاءِ والابتهاج في وقت الجُمُوعِ والجماعات في الأعيادِ والجمعات^{١١} وعند ظهور الآيات.

وأيًّا العبادة الثانية، فهي العبادة الذاتية والغبودية الحكمية والطاعة الملوكية التي مُعظمها معرفة الحق الأقل وما يليه من المُقرّبين والأنبياء والمُرسلين والأوصياء المُظاهرين، والعلم بكيفية انبعاث الرُّسل ونُزول الكتب؛ ومعرفة النفس الإنسانية وصيرورتها في المعاد: إما في سالك^{١٢} الملائكة المقدسين إن سلكت طريق المعرفة والسداد، وإما من جملة البَهائم أو^{١٣} الشياطين إن اتَّبعت الأهواء^{١٤} وأنحرفت عن الصِّراط المستقيم؛ ومعرفة

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| ٢) ك، دا، تا: تعالى. | ١) مع: جان. |
| ٤) آس: - تعالى. | ٢) مع: من خيبة. |
| ٦) ك، دا، تا: الصيام. | ٥) ك، تا: القراءات. |
| ٨) دا: بكتاب. | ٧) آس: الظاهرة. |
| ١٠) دا: - تعالى. | ٩) تا: الشرع. |
| ١٢) مع: + على. | ١١) مع: الجماعات. |
| ١٤) تا: الهواد. | ١٢) آس: و. |

المعادين الروحاني والجسماني وأحوال طبقات الناس يوم القيمة، على ما هو مفضل^١ في الرموز الإلهية والإشارات^٢ النبوية والخطب والمواعظ^٣ التولوية^٤؛ ثم الأعمال والعبادات التي مبنها هذه المعارف والرياضية^٥ المُنبثقة عن المعرفة، وهي متوجّهة نحو أغراض ثلاثة:

الأول ترك الالتفات إلى مادون الحق وعزلها عن سُنن الإيثار؛ ويعين عليه الزهد الحقيقي، والاتقاء عن كل خاطر يرد^٦ على قلب^٧ السالك، ويجعله مائلاً إلى غير الحق ويُجرّه إلى الجنة^٨ السافلة.

والثاني استخدام القوى النفسية والبدنية فيما خلقت^٩ لأجله وإعمال الجميع في الأمور المناسبة للأمر القدسي، ليتجذب مع القلب^{١٠} بالتعويم^{١١} من جناب^{١٢} الغرور^{١٣} ومعدن الدثور إلى جناب الحق ومنبع الخير والسرور؛ ويعين عليه سماع الموعظ وخطابات المتألهين بعبارات بليغة يسمعها من القائل الذكي، فإنها أعظم تفعلاً في الترغيب والترهيب من كثير من^{١٤} البرهانيات، لأنها تحرّك^{١٥} النفس تحريكاً طيفاً، خصوصاً إذا كانت مع الألحان المستخدمة لقوى النفس في الأمر العالى.

(١) مج: مفضل.

(٢) ما: الموعظ.

(٣) آس: الرياضية.

(٤) مج: -قلب.

(٥) ك، د، تا: خلق.

(٦) ك، د، تا: بالتعويم.

(٧) ك، تا: -الغرور.

(٨) دا: -من.

(٩) ك، إشارات / تا: إشارة.

(١٠) تا: التولة.

(١١) آس: ترد.

(١٢) مج: الجنة / تا: التّحيّة.

(١٣) ك، د، تا: مع القلب ليتجذبه.

(١٤) مج: أخبار.

(١٥) تا: نوعاً.

(١٦) ك: يحرّك / مج: تحركت.

والثالث تلطيف السر لقبول^١ تجليات الحق وتصيير^٢ النفس مرآة مجلوّة يحاذي بها^٣ شطره^٤ الحق؛ ويُعين عليه الفكر اللطيف والعشق العفيف^٥. فقد تَحَقَّقَ و^٦ تَبَيَّنَ مِمَّا ذُكِرَ فَإِنَّ مَنْ كَانَ مُقْصِرًا فِي الْعِبَادَاتِ الْقُدُسَيَّةِ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ وَلَا يَتَسْعَ لِلإِنْسَانِ -مَتَى كَانَ مُقْصِرًا فِي الْعِبَادَاتِ الشَّرِعِيَّةِ- أَنْ يَتَعَرَّضَ لِشَيْءٍ مِّنَ الْعِبَادَاتِ الْحِكْمَيَّةِ وَالرِّيَاضَاتِ السُّلُوكِيَّةِ وَالْمَجَاهِدَاتِ التَّصْوِيْفِيَّةِ، وَإِلَّا هَلَكَ وَأَهْلَكَ وَضَلَّ وَأَضَلَّ وَغَوَى فِي غَيَابَةِ جَبَّ^٧ الْهَوَى.

روى الشَّيخُ الْعَالِمُ أَمِينُ إِلَّا سَلَامُ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدٌ بْنُ يَعْقُوبَ الْكَلْيَنِيَّ فِي كِتَابِ الْكَافِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): «مَنْ عَمِلَ عَلَى غَيْرِ عِلْمٍ كَانَ مَا يُفْسِدُ أَكْثَرَ مَا يُصْلِحُ»^٨. وَالْأَحَادِيثُ فِي هَذَا الْبَابِ كَثِيرَةٌ. وَقَدْ وَرَدَ عَنِ الرَّسُولِ^٩ (عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَلَوةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ قَالَ: «مَا أَتَخَذَ اللَّهُ وَلِيًّا جَاهِلًا». وَقَالَ أَيْضًا: «فَصَمِّمْ ظَهْرَى رِجْلَانِكَ عَالِمٌ مُتَهَكَّمٌ وَجَاهِلٌ مُتَنَسِّكٌ». وَقِيلَ شِعْرًا:

فَسَادٌ كَبِيرٌ عَالِمٌ مُتَهَكَّمٌ
وَأَعْظَمُ مِنْهُ جَاهِلٌ مُتَنَسِّكٌ
هَمَا فَتَنَةُ الْعَالَمِينَ عَظِيمَةٌ^{١٠}
لِمَنْ بِهِمَا فِي دِينِهِ يَتَمَسَّكُ

١) كـ، تـ: بـقبول.

٢) كـ، تـ: لها.

٣) تـ: العنيف.

٤) كـ، تـ: العجب / مجـ: الجـبـ.

٥) تـ: يضـيع / كلـ: جـ، اـكتـاب فـضل قـلمـ، منـ: ٤٤.

٦) كـ، دـ، تـ: عـظـيمـ.

٧) مجـ، تـ: تصـيـيرـ.

٨) كـ، تـ: شـطـرهـ.

٩) تـ: قدـ.

١٠) كـ، تـ: -بنـ.

تنبيه وتفهيم^١

إِنَّ الَّذِينَ نَصَبُوا أَنفُسَهُمْ فِي هَذَا الزَّمَانِ فِي مَقَامِ الْإِرْشَادِ وَالخِلَافَةِ جُلُّهُمْ،
بَلْ كُلُّهُمْ حَمْقٌ جَاهِلٌ بِأَسَالِيبٍ^٢ الْمُعْرِفَةِ وَالرُّشَادِ وَاسْتِكْمَالِ النَّفْسِ
وَاسْتِقْامَتِهَا فِي السُّدَادِ. وَأَكْثُرُهُمْ ذَهَبُوا^٣ إِلَى^٤ مَنْعِ الصُّورِ الإِدْرَاكِيَّةِ وَسَدَّ أَبْوَابَ
الْمَعْارِفِ وَالْعِلُومِ، الَّتِي هِيَ الْأَمْثِيلَةُ لِلْأَعْيَانِ الْخَارِجِيَّةِ، زَعَمًا مِنْهُمْ أَنَّ هَذَا الْعَمَلُ
مِنَ الطَّالِبِ هُوَ الَّذِي^٥ يُعِدُّهُ^٦ لِلتَّوْجِهِ^٧ نَحْوَ التَّبَدَّى الْفَيَاضِ؛ وَلَمْ يَعْلَمُوا أَيْضًا أَنَّ
عِزْلَ الْمَدَارِكِ وَالْقُوَى الْعُقْلِيَّةِ وَالْوَهْمِيَّةِ وَالْخَيْالِيَّةِ مِنْ أَفَاعِيلِهَا وَآثَارِهَا بِالْكُلِّيَّةِ
مُحَالٌ؛ وَلَمْ يَتَفَطَّنُوا بِأَنَّ عِزْلَهَا عَنْ تَحْصِيلِ مَا لَهَا مِنَ الْكَمَالَاتِ يُوجِبُ رُكُونَهَا إِلَى
صُورٍ مُشَوَّشَةٍ يَخْتَرُعُهَا الْخَيَالُ. وَذَلِكُ هُوَ الظُّلْمُ وَالْوَقْبَالُ^٨ وَالضُّلُالُ وَالْإِضْلَالُ؛
وَهُمْ مَعَ هَذَا يُسْمَئُونَ ذَلِكَ مَعَايِنَةً وَمَكَاشِفَةً.

مَرْكَزُ تَحْتِيزِ الْكُوَّةِ بِبَرْجِ الْمَوْرِدِ

وَهُمْ وَتَزِيفُ^٩

إِنَّ بَعْضَ الْبَطَالِينَ^{١٠} الْفَرَغُ^{١١} الْوَمِ الْمُعَقَّلَةُ النُّفُوسُ اسْتَقْلُوا^{١٢} الْمَجَاهِدَةُ
وَالرِّيَاضَةُ وَالاشْتِغالُ^{١٣} بِطَلَبِ الْعِلُومِ الْحَقِيقِيَّةِ وَكَسْبِ الْمَعْارِفِ الْيَقِينِيَّةِ، وَلَمْ

(١) كـ، تـا: فصل / دـا: - تنبيه وتفهيم.

(٢) تـا: بـآيات.

(٣) أصل، كـ، دـا، آسـ: +أنـ.

(٤) مجـ: يـعـدـهـ.

(٥) تـا: العـبـالـ.

(٦) مجـ: الطـالـبـينـ.

(٧) مجـ: اـشـتـظـلـواـ.

(٨) دـا: الـعـتـرـجـهـ.

(٩) دـا: - وـهـمـ وـتـزـيفـ / تـا: تـرـسـيفـ.

(١٠) كـ: +لـهـ / تـا: الـمـفـرـغـ لـهـ / الـصـلـ: الـفـرـغـ.

(١١) مجـ: الأـشـفـالـ.

تَسْمَعُ^١ نَفْوُسُهُمْ - لِقُصُورِهَا عَنْ دَرَكِ الْحَقَائِقِ وَانْحِطَاطُهَا عَنِ الْوُصُولِ إِلَى مَا ابْتَغَاهُ الْأَصْفَيَاءُ وَالْعُلَمَاءُ - بَأنْ^٢ اعْتَرَفُوا عَلَى حَقِيقَةِ^٣ الْعُلُومِ وَعُلُوقَ درجةِ حَامِلِيهَا؛
بَلْ^٤ زَعَمُوا - لِنَقْصِ^٥ فِطْرَتِهِمْ^٦ وَخُبُثِ^٧ نَخْلَتِهِمْ^٨ وَدَغْلِ^٩ جَوْهِرِهِمْ - أَنْ لَيْسَتْ حَقِيقَة
شَيْءٌ مِّنَ الْأَشْيَاءِ مَعْلُومَةً لِأَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ، وَأَنَّ الْعُلُومَ حُجْبٌ عَنِ الْوَصُولِ^{١٠} . وَلَمْ
يَعْلَمُوا أَنَّ الْعِلْمَ صَفَةُ سَيِّدِ الْمَرْسُلِينَ، وَأَفْضَلُ أَعْمَالِ الْأُوْصَيَاءِ الْمَرْضِيَّينَ، وَهُوَ
عَلَى التَّحْقِيقِ شَطَرٌ^{١١} عَظِيمٌ مِّنْ صَفَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَ^{١٢} مَتْنٌ مُّتَّبِعٌ مِّنَ الدِّينِ، وَثَمَرَةُ
مَجَاهِدَةٍ^{١٣} الْمُتَّقِينَ، وَحَاصلُ رِيَاضَاتِ الْعَابِدِينَ . وَالْجَهْلُ وَالْغَوَايَةُ، إِذَا كَانَ
مَشْفُوعًا بِالْعَنَادِ وَالْإِصْرَارِ وَطَلْبِ الرِّئَاسَةِ وَالْإِسْتِكْبَارِ، مِنَ السُّمُومِ الْقَاتِلَةِ
وَالْمُهَلِّكَاتِ الدَّامِغَةِ وَالْخَيَّاثِ^{١٤} الْمُبَعَّدَةِ عَنْ جَوَارِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الْمُنْخَرِطَةِ
بِصَاحِبِها فِي سِلْكِ الشَّيَاطِينِ، وَمِنَ الْأَبْوَابِ^{١٥} الْمُفْتَوَّحَةِ إِلَى «نَازَ اللَّهُ الْمُوْقَدَّةُ»
الَّتِي تَطْلُعُ عَلَى الْأَفْنَيَّةِ^{١٦} .

كَمَا أَنَّ الْمَعَارِفَ وَ^{١٧} الْأَخْلَاقِ الْجَمِيلَةِ وَالْأَدَابِ الْمَرْضِيَّةِ، هِيَ الْأَبْوَابُ
الْمُفْتَوَّحَةُ إِلَى نَعِيمِ الْجَنَانِ وَجَوَارِ الرَّحْمَنِ؛ فَالْجَهْلُ^{١٨} وَالْإِصْرَارُ وَطَلْبُ الْعُلُوقِ
وَالْإِسْتِكْبَارُ وَسَائِرُ الْاعْقَادَاتِ الرُّؤْيَةِ وَالآرَاءِ الْفَاسِدَةِ كُلُّهُ نِيرَانَاتٌ مُّلْتَهِيَّةٌ فِي

-
- | | |
|--|-----------------------------------|
| ٢) تا:- بَأنْ. | ١) دا: تَسْمَعَ. |
| ٤) مج، آس: - بَلْ. | ٢) آس، تا: حَقِيقَةٌ. |
| ٦) مج: التَّقْطُنُ وَظَهُورُهُمْ. | ٥) تا: التَّقْنُسُ. |
| ٨) تا: الرِّسَالَ. | ٧) تا: دَفْعَهُمْ. |
| ١٠) مج، آس: - شَطَرٌ عَظِيمٌ مِّنْ صَفَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَ | ٩) دا: شَرْطٌ. |
| ١٢) آس: الْخَيَّاثَ. | ١١) تا: الْمُجَاهِدِينَ. |
| ١٤) سُورَةُ فُعْزَةٍ (١٠٤)، آيَاتُ ٦١ وَ ٧٢. | ١٢) كـ، تا: لَهُ. |
| ١٦) كـ: فَجَهْلٌ. | ١٥) كـ: فِي / تا: الْعَارِفُ فِي. |

نفوس مُعتقداتها، وحرّقات مُشتعلة في قلوبهم مؤلمة لها^١ إلى وقت معلوم، ومُعذبة لها إلى أجل معدود، ومؤلمة لها ومهوّبة لها بعد ذلك إلى الجحيم.

والأخلاق الخبيثة أمراض القلوب وأسقام النّفوس، إلا أنّه^٢ مرض يفوت^٣ حياة الأبد؛ وأنّى منه المرض الذي لا يفوت إلا حياة الجسد؟ ومهما اشتدت عناء أطباء الأبدان بضبط^٤ قوانين معالجة الأبدان وحفظ صحتها ودفع^٥ الأمراض عنها، وليس في مرضها إلا فوت حياة فانية؛ فبالضرورة^٦ يكون عناء أطباء النّفوس - الذين هم الأنبياء والأولياء (عليهم السلام) - بضبط^٧ قوانين العلاج لأمراض النّفوس، التي مُعظمها الجهل وخصوصاً إذا كان راسخاً وفيها فوت حياة باقية، أشد^٨ وأولى. وهذا النوع من الطلب تعلّمه واجب عيني على كل ذي لب.

وإنما^٩ ابتكاري بهذا المرض العذب^{١٠} للنفس و^{١١} المؤلم للقلب أكثر من ترك ذكر الله واشتغل بغير الله، مغرياً من معرفته وكيفية صفاته وأفعاله ونظمه^{١٢} الوجود^{١٣} على أحكم نظام وأشق ترتيب.

وذكر الله ليس مجرد تلفظ اللسان بالحروف والآصوات، كما هو عادة المنتسبين^{١٤} إلى أهل التوحيد في عُرف أبناء الزَّمان؛ فإنَّ هذا توحيد^{١٥} لفظي لا

- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| ١) دا، بها / تا: - لها. | ٢) تا: الرجل. |
| ٣) مج: لأنّه. | ٤) ك، دا: + على. |
| ٥) تا: لضبط. | ٦) آس: رفع. |
| ٧) مج: فيحسب / آس: فيجب أن. | ٨) تا: لضبط. |
| ٩) تا: - إنما. | ١٠) تا: العذب. |
| ١١) مج، آس، تا: - و. | ١٢) ك، تا: نظم. |
| ١٢) ك، تا: - الوجود. | ١٤) ك: المشتبئين. |
| ١٥) ك، تا: - فإنَّ هذا توحيد. | |

يُنتفع به^١ أحد^٢ في عالم^٣ الآخرة وصُقع الرُّبُوبِيَّة، بل نفعه لا يتعذر من عالم الألفاظ والأصوات وعالم الأسماء والأذان المتعلقة بالمسنوعات. وقد تقرر في العلوم التي يُبحَثُ فيها عن العلل والغایيات أنَّ غَايَةَ كُلِّ شَيْءٍ هُوَ مَا^٤ يُجَانِسُهُ ويشاكِله. فغايةُ التَّوْحِيدِ السَّمْعِيٍّ هو مجرَّد السَّمَاعُ الَّذِي يَكُونُ كُمَالًا وزِينَةً^٥ للأسماء^٦؛ كما أنَّ إرَاءَةَ الرَّجُلِ شَخْصَهُ مُوحَدًا غَايَتُهُ مُرَاأَةُ ظَاهِرٍ^٧ التَّوْحِيدِ وَدُعْوَاهُ، لَا حَقِيقَتِهُ^٨ الَّتِي هُوَ رُوحُهُ وَمَعْنَاهُ، فَالسُّمْعَةُ وَالرَّيَاءُ ثُمَرَتَانِ حَاصِلَتَانِ مِنَ التَّوْحِيدِ الْفَظِيِّيِّ وَالصُّورِيِّ، إِنَّمَا يُنتَفَعُ صَاحْبَيْهِما^٩ بِهِمَا نَفْعٌ سَائِرٌ الْأَمْرُ الْمُحْسُوسَةُ الْجَسْمَانِيَّةُ وَالْأَشْيَاءُ الْخَسِيسَةُ الْحَيْوَانِيَّةُ^{١٠}، الَّتِي هِيَ أَسْبَابُ الْمَعِيشَةِ^{١١} الدُّنْيَاوِيَّةِ وَمُؤْمَنَاتُ إِلَى الْمُطَالِبِ الْجَسْمَانِيَّةِ^{١٢} مِنَ الْلَّذَّاتِ

الْعَاجِلَيَّةِ لِلْقُوَىِ الْبَدَنِيَّةِ.



كتشاف وتوسيع^{١٣}

إِنَّ مِنَ الْأَلْفاظِ الْمُشَتَّرَكَةِ، الَّتِي يَوْجِبُ^{١٤} إِجْمَالُهَا وَاشْتِراكُهَا الْمُغَالَطَةُ لِلْأَكْثَرِينَ، هُوَ لِفْظُ «الْذِكْر» وَ«الْتَّذْكِيرِ». وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: «وَنَكِّرْ فَإِنْ

(١) مج: بها.

(٢) مج: علم.

(٣) كـ: رتبة.

(٤) آس: ظاهر.

(٥) آس: صاحبها.

(٦) مج: المعيشة.

(٧) كـ، تـ: فصل / دـ: -كتشاف وتوسيع.

(٨) كـ، دـ، تـ: -تبارك.

(٩) تـ: لا ينبع لأحد.

(١٠) آس: -مد.

(١١) مج: -الذـي ... للأسماء.

(١٢) مج: حقيقة.

(١٣) مج، آس: الحيوانية الحسيـة.

(١٤) مج وآس: الحسيـة.

(١٥) مج، آس: توجـب.

الذَّكْرِي تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ) ^١. وقد ورد ^٢ في الثناء على مجالس الذكر أخبار كثيرة، من ذلك ما روي أنَّه قال رسول الله (عليه وآلِه الصلوة والسلام): «إِنَّ اللَّهَ ملائكة سَيَّاحِينَ فِي الْهَوَاءِ، سَيُورُ ملائكة الْخَلْقِ؛ إِذَا رَأَوْا مجالسَ الذِّكْرِ، يُنَادِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا: أَلَا مَلَمْتُمَا إِلَى بِغْيِتُكُمْ؛ فَيَأْتُونَهُمْ وَيَحْفُونَ بِهِمْ وَيَسْمَعُونَ؛ أَلَا فَازْكُرُوا اللَّهَ وَازْكُرُوا أَنفُسَكُمْ ^٣».

والغرض منه معرفة الحق الأدق، والتتبُّه ^٤ على حقيقة النفس وعُيوبها وأفاتِ الأفعال ومسداتِ الأفعال، ومعرفة إلهاماتِ الحق ووجه الاجتِلاب لها وخواطرِ الشَّيْطَانِ ووجهِ الحَذَرِ منها، ومعرفة العُبُودِيَّةِ لله (تعالى) ^٥ وكيفية تقصيرِ العبد في حَمْدِه وشُكْرِه والرَّضا بِقضائه وقَدْرِه، وتعلُّم حَقَارَةِ الدُّنْيَا وعُيوبها وتصرُّمها ^٦ وفنائِها وقلةِ عهدها وبقائِها ^٧، وخطرِ الآخرة وأهوالها ودرجاتِ النُّفُوس بعد الموت وأحوالها. وهذا هو معنى «الذِّكْر» الحقيقي.

وفي التَّعبير عن معرفة الحق وصفاته وعلم النفس وسماتها بـ«الذِّكْر» سُرُّ خَفِيٌّ يَعلَمُهُ الْعَارِفُونَ بِأَذْوَاقِهِمْ، دُونَ الْجَاهِلِينَ وَالْمُتَشَبِّهِينَ بِأَهْلِ الْحَقِّ فِي مَجَالِسِهِمْ وَأَسْوَاقِهِمْ. وهذا هو التَّذكِيرُ الْمُحْمُودُ شرعاً الممدوح عقلاً، الذي دلَّ عليه البرهان الكشفي وورد عليه الحَثُّ الشرعي في حديث أبي ذر (رضي الله عنه)، حيث ورد أنَّه قال ^٨ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «مَجْلِسُ ذِكْرٍ أَفْضَلُ مِنْ حِسْلَةٍ أَلْفٌ ^٩ رَكْعَةٍ، وَحَضُورُ مَجَلسٍ عِلْمٌ ^{١٠} أَفْضَلُ مِنْ شَهْوَرٍ أَلْفٌ ^{١١} جَنَازَةً». قيل: يا

(١) سورة ذاريات (٥١)، آية ٥٥.

(٢) تا: أنفسهم.

(٣) آس: - وَخَوَاطِرُ الشَّيْطَانِ... تَعَالَى.

(٤) آس: - وبقائِها.

(٥) تا: - ألف.

(٦) ك: - ألف.

(٧) مج: وربنا.

(٨) مج، آس: التَّبَيِّنَ.

(٩) مج، آس: - وَخَوَاطِرُ الشَّيْطَانِ... تَعَالَى.

(١٠) تا، تا: - قال.

(١١) تا: العلم.

رسول الله! من قراءة القرآن؟ فقال: وهل ينفع قراءة القرآن إلا بالعلم؟». فقد اتّخذ الفُزُخرون والبطالون أمثال هذا الحديث وغيره حجّة على تزكية أنفسهم، ونقلوا اسم التذكير إلى جُرافاتهم، وذهبوا عن طريق الذّكر المحمود، واشتغلوا بالأصوات والحراف وما يواكب^١ عليه أكثر الوعاظ والقاصص في هذا الزَّمان، وهو القصص والحكايات والشطح والطَّامات.

وأكثر ما اعتاده عامة المتصوّفة^٢ وعوام الوعاظ في هذا الزَّمان كلمات مُرْخَفَة شعرية يكون تكثيرها^٣ في المواقف مذموماً. قال الله (تعالى): «وَالشُّعْرَاءُ يَتَبَعِّهُمُ الْغَاوُونَ * أَنَّمَا تَرَى أَنَّهُمْ فِي كُلِّ ذَرَّةٍ يَهِيقُونَ»^٤ و«قال^٥: «وَمَا عَلِمْتَهُ الشُّعْرَ وَمَا يَتَبَعِّي لَهُ»^٦. ومجالس هؤلاء القوم مشحونة بالأشعار وما يتعلّق بالتواصيف في العشق وجمال^٧ المعاشيق^٨ وشمائل المحبوبين وروح^٩ وصالهم وألم فراقهم. و«المجلس لا يحويه^{١٠} إلا أحلاف العوام وسفهاؤهم وقلوبهم ممحشقة بالشهوات، وبواطنهم غير منفكَّة عن الالتذاذات والالتفاتات إلى الصُّور المليحة^{١١}. فلا يحرك الأشعار المشفووعة بالنغمات من نفوسهم إلا ما هي مستكنة فيها من الأمراض القلبية والشهوات المخفية. وقد قيل: مثل^{١٢} السُّمَاع في النفوس^{١٣} مثل الرُّند

١) تا: + و.

٢) دلالة تا: الصوفية.

٣) سورة شعرااء (٢٦) آيات ٢٤ و ٢٥.

٤) تا: - والشعراء ... وقال.

٥) تا: مجال.

٦) دا: تروح.

٧) دا: يحومه.

٨) آس: - مثل.

٩) دا: يواكب.

١٠) ك: تكثير / مج: بكثيرها / تا: يكثر.

١١) آس: - و.

١٢) سورة طه (٢٦) آية ٦٩.

١٣) آس: معاشيق.

١٤) آس: + هذا.

١٥) آس: الملعنة.

١٦) آس: للنفوس.

والْمِقْدَحَةُ^١ لِلنَّارِ، فَيُهِبِّجُ لِكُلِّ أَحَدٍ مَا يَكُنُ^٢ فِيهِ. فَمَنْ كَانَ مَرِيضَ النَّفْسِ ناقصَ الْهِمَةِ مِنَ الْعَوَامِ وَالْأَرْذَالِ، فَيُشْتَعِلُ فِيهِمْ نِيرَانُ الشَّهْوَاتِ الْخَامِدَةِ الْكَامِنَةِ الَّتِي لَمْ تَجِدْ فَرَصَةً لِلْبُرُوزِ وَالاشْتِعَالِ^٣. فَيَزْعَقُونَ وَيَتَوَاجِدُونَ وَيَعْدُونَ ذَلِكَ مَحَبَّةَ إِلَهِيَّةٍ وَعِبَادَةَ^٤ دِينِيَّةٍ - سَوْدَ^٥ اللَّهِ تَعَالَى^٦ وَجْهُهُمْ فِي الدَّارَيْنِ، وَأَظْهَرَ^٧ فَضِيحَتِهِمْ بِالْمَشْغُرَيْنِ^٨، وَكَشَّفَ عَنْ خُبُثِ باطْنِهِمْ وَدَعَلَ سَرِيرَتِهِمْ فِي الْمَؤْقِفَيْنِ.

* * *



مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ تَكْوِينِ الْمَوْعِدِي

(٢) آس: كل.

(١) آس: القدحة.

(٤) مج: الاشتغال.

(٣) كـ، مجـ، آسـ، تـاـ: يمكن.

(٦) دـاـ: سـوـدـهـمـ.

(٥) دـاـ: عـبـادـيـةـ.

(٨) كـ: بـعـاظـهـرـ.

(٧) تـاـ: -ـتـعـالـىـ.

(٩) آس: فـيـ المـشـعـرـيـنـ.

[٧] فصل١

في بطلان شطحات المتصوّفين وضرر استماعها^٢ لل المسلمين^٣



اعلم أن المراد بـ«الشطح» والمعنى به صنفان من الكلام الصادر منهم:
أحدهما الدّعوّي الطّويلة العريضية^٤ في العشق مع الله والوصال معه
المُغْنِي عن القيام بالأعمال الظاهره والعبادات البدنية؛ حتى ينتهي قوم منهم^٥
إلى دعوى الاتحاد وارتفاع^٦ الحجاب المشاهدة بالرؤيا والمشافهة^٧
بالخطاب. فيقولون: «رأينا كذا، وقيل لنا كذا». ويتشبهون بالحسين الحلاج الذي
صُلِّب لأجل إطلاقه كلماتٍ من هذا الجنس، ويُسْتَشَهِدون بقوله: «أنا الحق» وبما

٢) ك: استماعهم.

١) دا: -فصل.

٤) دا: العريضية.

٢) ك: المسلمين.

٦) تا: الارتفاع.

٥) تا: -منهم.

٧) تا: +و.

يَحْكُونْ عَنْ أَبِي يَزِيدَ الْبَسْطَامِيٍّ^١ أَنَّهُ قَالَ: «سَبِّحَنِي^٢، سَبِّحَنِي، مَا أَعْظَمْ شَأْنِي!^٣

وَهَذَا فَنٌ مِّنَ الْكَلَامِ عَظِيمٌ^٤ ضَرُورَهُ فِي الْعَوَامِ أَعْظَمُ مِنَ السُّمُومِ الْمُهَاهِكَةِ لِلْأَبْدَانِ؛ حَتَّى تَرَكَ جَمَاعَةً مِّنْ أَهْلِ الْفَلَاحَةِ فَلَاحَتُهُمْ وَأَظْهَرُوا مِثْلَ هَذِهِ الدَّعَاوَى. فَإِنَّ^٥ هَذَا الْكَلَامُ يَسْتَكِنُهُ طَبَائِعُ الْأَنْوَامِ، إِذْ فِيهِ الْبِطَالَةُ فِي الْأَعْمَالِ مَعَ^٦ تَزْكِيَّةِ النَّفْسِ بِدِرْكِ^٧ الْمَقَامَاتِ وَالْأَحْوَالِ، فَلَا يَعْجِزُ الْأَغْبِيَاءُ^٨ عَنْ دُعَوَى ذَلِكَ^٩ لِأَنْفُسِهِمْ وَلَا عَنْ تَلْفِيقِ كَلِمَاتِ مُخْبِطَةٍ^{١٠} مُرَخَّفَةٍ.

وَمَهْمَا أَنْكَرَ أَحَدٌ عَلَيْهِمْ، لَمْ يَعْجِزُوا أَنْ يَقُولُوا^{١١}: إِنَّ هَذَا إِنْكَارٌ مَّخْتَدِرٍ^{١٢} الْعِلْمٍ^{١٣} وَالْجَدْلِ وَعَدَمِ تَفْطِينِ الْعُلَمَاءِ الظَّاهِرِيَّينَ بِأَغْوَارِ^{١٤} كَلِمَاتِنَا وَأَسْرَارِ أَحَادِيثِنَا، لِأَنَّ الْعِلْمَ حِجَابٌ وَالْجَدْلُ عَمَلُ النَّفْسِ؛ وَهَذَا الْحَدِيثُ وَأَمْثَالُهُ لَا يَلُوحُ^{١٥} إِلَّا مِنْ الْبَاطِنِ بِمَكَاشِفَةِ نُورِ الْحَقِّ وَ^{١٦} الْأَيْنَفِهِ إِلَّا مَنْ هُوَ مِنْ^{١٧} أَهْلِ الْمَكَاشِفَةِ. فَهَذَا أَحَدُ^{١٨} مَغَالِيَطِهِمْ لِلْخُلُقِ^{١٩} وَإِفْسَادِهِمْ لِعِقَادِ الْمُسْلِمِينَ وَإِيْقَاعِهِمْ فِي الزُّبُرِ وَالضُّلَالَةِ. وَهُوَ مَمَّا قَدْ اسْتَطَارَ ضَرُورَهُ فِي الْبِقاعِ وَالْبِلَادِ وَانتَشَرَ شَرُورُهُ فِي قُلُوبِ الْعِبَادِ. وَمَنْ نَطَقَ بِشَيْءٍ^{٢٠} مِّنْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ، فَقَتَلَهُ أَفْضَلُ فِي دِيَنِ اللَّهِ مِنْ

(٢) مع، آس: -سَبِّحَنِي.

(١) ك: + من.

(٤) داء، تا: + مثل.

(٢) مع، آس: - عظيم.

(٦) تا: بذلك.

(٥) ك، تا: - مع.

(٨) دا: + مد.

(٧) مع، دا: الأغبياء / آس: الأنبياء.

(٩) تا: يقولون.

(٩) مع: مخبطه.

(١٢) مع: بأغواره.

(١١) آس: - العلم.

(١٤) مع: - و.

(١٢) مع: لا يعجز / تا: + و.

(١٦) تا: - أحد.

(١٥) مع: - هو من / آس: - من.

(١٨) تا: - بشيء.

(١٧) تا: للحق.

إحياء عشرة.

وأَقْتَلَ أَبُو يَزِيدَ الْبَسْطَامِيَّ، فَلَا يَصِحُّ عَنْهُ مَا حَكِيَ عَنْهُ لَا لَفْظًا وَلَا مَفْهومًا وَمَعْنَى. وَإِنْ ثَبَّتَ أَنَّهُ سَمِعَ مِنْهُ ذَلِكَ، فَلَعْلَهُ كَانَ يَخْكُرُ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى فِي كَلَامِ يُرَدِّدُ^١ فِي نَفْسِهِ؛ كَمَا لَوْ سَمِعَ مِنْهُ وَهُوَ يَقُولُ: «إِنِّي^٢ أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَغْبَدُنِي»^٣، فَإِنَّهُ مَا كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يَقُولَ ذَلِكَ إِلَّا عَلَى سَبِيلِ الْحَكَايَةِ.

الصَّنْفُ الثَّانِي مِنْ شَطْحِيَاتِهِمْ كَلَمَاتٌ غَيْرُ مَفْهُومَةٍ لَهَا ظَواهِرٌ رَائِفَةٌ وَفِيهَا عباراتٌ هَاثِلَةٌ لَيْسَ وَرَاءَهَا طَائِلٌ إِلَّا أَنَّهَا [تُشَوُّشُ] الْقُلُوبَ وَ[تُذَهِّبُ] الْعُقُولَ وَ[تُحَيِّرُ]^٤ الْأَذْهَانَ، أَوْ يُحَمَّلُ عَلَى أَنْ يَفْهَمُ مِنْهَا مَعْنَى مَا أُرِيدُ بِهَا وَلَا يَكُونُ لَهَا مَفْهُومٌ عِنْدَ قَاتِلَهَا أَيْضًا، بَلْ يُصْدِرُهَا^٥ عَنْ خَبْطٍ فِي عَقْلِهِ^٦ وَتَشْوِيشٍ فِي خَيْالِهِ. وَقَدْ يَكُونُ مِنْ قَبْلِ مَا يُقَالُ لَهُ «الْطَّامِاتُ»، وَهُوَ ضَرْفٌ^٧ لِفَاظِ الشَّرْعِ عَنْ ظَواهِرِهَا^٨ الْمَفْهُومَةِ إِلَى أَمْوَارٍ بَاطِنَةٍ^٩ لَا يَسْتَقِيقُ مِنْهَا إِلَى^{١٠} الْأَفْهَامِ، كَدَابَ الْبَاطِنِيَّةِ فِي التَّأْوِيلَاتِ. وَهَذَا أَيْضًا حَرَامٌ عَقْلًا وَشَرْعًا^{١١}:

أَمَا فِي الْعِقْلِ، فَلَأَنَّ الْعَوَالِمَ^{١٢} مُتَطَابِقَةٌ وَالنَّشَائِرُ مُتَحَاذِيَّةٌ^{١٣}. فَكَمَا أَنَّ الْحَشُوَيَّةَ وَالْكَرَامَيَّةَ يَنْظَرُونَ فِي الْأَحْكَامِ بِالْعَيْنِ الْعَوْرَاءِ وَيَقْتَصِرُونَ عَلَى الظَّواهِرِ^{١٤} وَيُنْكِرُونَ عَالَمَ الْأَسْرَارِ وَمَعْدِنَ الْأَنُورَ، فَكَذَلِكَ الْبَاطِنِيَّةُ حِيثُ يُهْمِلُونَ

(٢) لَصْلٌ؛ إِنِّي.

(١) دَاهِرٌ.

(٤) هَمَانْسَخُهَا: يُشَوُّشُ—يَدَهْشُ—يَحْيِرُ.

(٣) سُورَةُ طَه (٢٠)، آيَةٌ ١٤.

(٦) آسٌ: غَفَّةٌ.

(٥) كَ، تَـ: يُصْدِرُهَا.

(٨) مج: ظَواهِرٌ.

(٧) دَاهِرٌ: ضَرْبٌ.

(٩) آسٌ: رَمْوَنٌ.

(١٠) تَـ: بَاطِنِيَّةٌ.

(١٢) كَ، دَاهِرٌ، تَـ: شَرْعًا وَعَقْلًا.

(١١) مع: إِلَى.

(١٤) مج: النَّسَاءُ مُتَجَازِبَةٌ.

(١٢) مع: العَوَالِمُ.

(١٥) دَاهِرٌ: ظَواهِرٌ.

الأحكام والأداب الظاهرة ويَتَرَكُون العمل بالشريعة الحقة وَيَبْذُلُوها وراء ظهورهم. وكلتا^١ الطائفتين عمّا^٢ عوراء^٣ دجالون في إدراك حقائق الأشياء، إلا أنّ عمّاء^٤ إحداهما^٥ في يُعْنِي^٦ عينيهما^٧ وعماء^٨ الأخرى في يُسراهما^٩. والمُحَقَّق العارف^{١٠} والبصير المُحَدَّق -الذى^{١١} هو ذو العينين السليمتين -يَنْظُر إلى الأشياء نَظَرًا صحيحاً: من غير عَوْرَ الحَشْوَيَّة أو الباطنية، ولا عَمَش^{١٢} الأشعريّة أو^{١٣} المُعْتَزَلَيَّة^{١٤}، ولا كُمَّة^{١٥} الجاهليّة، ولا عَمَاء^{١٦} العاميّة، ولا رَمَد^{١٧} الذهريّة والطَّبَاعِيَّة؛ فَيَحْفَظُ الجانبيّين ولا يَرْفُضُ إحدى النَّشَاتَيْن ولا يُهْمِل أحكام العالمين.

وأَمَّا^{١٨} كونه حراماً في الشرع، فَلَأَنَّ الْأَلْفَاظَ إِذَا صُرِفتُ عن مقتضى ظواهرها بغير اعتماد فيه بنقل^{٢٠} عن^{٢١} صاحب الشرع ومن غير ضرورة تَدْعُو إليه من دليل العقل، اقتضى ذلك بطلان الثقة بالآلفاظ. كيف؟ ولو جاز صرف الْأَلْفَاظُ الشَّرِيعَيَّةُ عن مفهوماتها الأولى مُخْلِقاً من تَغْيِيرِ دَاعِ عَقْلِيٍّ، لَسَقَطَ^{٢٢} منفعة

(٢) مج: عمّا.

(١) مج، آس: كلام.

(٤) ك، تا: عمن / مج: - عماء.

(٢) آس: عوارء.

(٦) آس: يعنيها.

(٥) مج: إحديهما.

(٨) ك، تا: عمن.

(٧) آس: - عينيهما.

(١٠) آس: للعارف المحقق.

(٩) مج: يربّيها / آس: يُسراها.

(١٢) آس: الأعمش.

(١١) ك، تا: - الذي.

(١٤) آس: المعتزلة.

(١٢) دا، تا: ن.

(١٦) ك: العلماء.

(١٥) ك: والمكر.

(١٨) تا: الزيد.

(١٧) ك: - لا.

(٢٠) دا، آس: ينْتَل.

(١٩) آس: + في.

(٢٢) ك: سقط / آس: شَسَقَطَ.

(٢١) مج: - عن.

كلام الله وكلام رسوله (ص). فإنَّ ما يُسبِقُ منه إلى الفهم لا يُوثق به، والباطن لا يُبْطِلُ له بل يتعارض فيه الخواطر، ويُمْكِن تنزيله على وجوه شتى وأنحاء تُثْرِي. وهذا أيضًا من المفاسد العظيمة ضررها والبدع الشائعة عند المُؤْسِمين بالصوفية. وبهذا الطَّريق تَوَسَّلت الباطنية إلى^١ هَذِم جميع الشَّريعة بتأویل ظواهرها وتتنزيلها على رأيهم^٢. فيجب الاحتراز عن الاغترار بتلبیساتهم، فإنَّ شرَّهم أعظم على الدين من شر الشَّياطين، إذ الشَّياطين بوسائلتهم يتدرَّع إلى انتزاع^٣ الدين من قلوب المسلمين. فاحترز، يا مسکین^٤، من مجالسة هؤلاء الجَهْلة المُشَبَّهِين بالسالكين والزاهدين مع عَرْيَّهم^٥ عن المعرفة واليقين وإفلاتهم في العقل والدين.



مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ كِتَابَيْرِ اِلْمَوْجِرِ اِسْلَامِي

١) مع: ألقا.

٢) مع: النزاع.

٣) كـ، تـ: غيرهم.

فصل (٣)

في أن النظر في حقائق الأشياء لا يجوز لمن
لم يرتكب نفسه ولم يهذب عقله؛ وفي أنه
لا ينبغي تسمية الجاهل بالمعالم، الإلهية صوفياً
أو فقيهاً أو حكيمًا

مِنْ تَحْيَةِ كَوْثَرِ عَلَوْزِ سُدِّي

اعلم، يا حبيبي، أن الله تبارك وتعالى^١ لما خلق الخلق وسواه ودبّر
أمر^٢ العالم وأجراه، ثم استوى على العرش وعلاه، وحرّك السموات ودورها
وزينها بالكواكب ونورها؛ كان من أفضلي^٣ رحمته و تمام إحسانه أن اختار
طائفة من عباده واصطفاهم وطهرهم وزكّاهم وقربهم وناجاهم، وكشف لهم
عن مكنون علمه وأسرار غيبه، ثم بعثهم إلى عباده ليدعوه^٤هم إلى جواره.

(١) مج، تا: بالعالم.

(٢) دا: - فصل.

(٣) ك، دا، تا: - تبارك و.

(٤) مج، حكيمًا.

(٥) مج: + و.

(٦) آس: فضل.

(٧) آس: فضل.

ويُخِبرُونَهُمْ عَنْ مَكْنُونِ أَسْرَارِهِ، لِيَتَبَهَّوْنَ عَنْ نَوْمِ الْجَهَالَةِ وَرَقْدَةِ الْغَفْلَةِ
وَيَحْيَوْنَ حَيَاةَ الْعُلَمَاءِ وَيَعِيشُونَ عَيْشَ السُّعَادِ وَيَبْلُغُونَ^١ إِلَى كَمَالِ الْوِجُودِ فِي
دارِ الْخَلْوَةِ.

وهذا^٢ الانتباه عن نوم الجهل والغفلة لا يَتَيسِّرُ لأحد ما لم يَرْتَضِ نَفْسُهُ
بِالرِّياضَاتِ الشَّرِعِيَّةِ وَالْمُجَاهَدَاتِ مِنْ^٣ الصَّيَامِ وَالْقِيَامِ وَالثُّسُكِ وَالْعِبَادَاتِ
وَالزُّهُدِ الْحَقِيقِيِّ عنْ مَسْتَذَدَاتِ الدُّنْيَا وَمَسْتَهِياتِ الْمَرْحَلَةِ السُّفْلَى، حَتَّىٰ صَارَ
مُسْتَعِدًا لِلدُّرُكِ^٤ الْحَقَائِقِ وَالْتُّفَطَنِ بِالْمَعَارِفِ.

وأَعْظَمُ أَسْبَابِ الْحُجُبِ عَنْ دُرُكِ الْحَقِّ وَالْحَقِيقَةِ هِيَ حُبُّ الْجَاهِ وَالْمَنْزَلَةِ
عِنْدَ أَبْنَاءِ الزَّمَانِ وَمَيْلُ الرِّيَاسَةِ وَالشَّهَرَةِ عِنْدَ النَّاسِ وَالتُّبْسِطُ فِي الْبَلَادِ وَالتُّرْفَعُ
عَلَى الْعِبَادِ. وَكَانَ فِي^٥ قَدِيمِ الزَّمَانِ^٦، فِي عَهْدِ الْحُكَمَاءِ الْخُسْرَوَانِيَّينِ وَالْأَسَاطِينِ
الْإِسْكَنْدَرَانِيَّينِ، لِلْحُكْمَةِ سِيَاسَةً قَائِمَةً لَا يَشْرُعُ فِي تَعْلِمِهَا^٧ مَنْ لَمْ يَهْذِبْ^٨ نَفْسُهُ
الْبَهِيمِيَّةُ وَلَمْ يُرَوِّضْ حَتَّىٰ وَانْتَهَ^٩ الطَّبَيِّعَةُ بِفَنُونِ التَّطْهِيرَاتِ عَنْ أَرْجَاسِ
الْمَسْتَذَدَاتِ وَصُنُوفِ الرِّيَاضَاتِ عَنْ أَعْرَاضِ^{١٠} الْجَاهِلِيَّاتِ؛ وَإِلَّا فَلَمْ^{١١} وَأَضَلَّ
وَهَلَكَ وَ^{١٢} أَهْلَكَ.

وَكَانَ عِنْدَ أَكَابِرِ الصَّوْفِيَّةِ وَعُظَمَاءِ أَرْبَابِ الْقُلُوبِ وَأَصْحَابِ الْاِرْتِقاءِ^{١٣} إِلَى

١) هَذَا نَسْخَهَا وَنَسْخَهَا چَلْيَى، بِهِ هَمَانْ صَرْتَى لَسْتَ كَهْ دَرْ مَنْ نَرْسَتَهْ شَدَهْ لَسْتَ. الْبَهَ تَابِلْ تَوْجِيهِ لَسْتَ؛ رَلْ صَورَتْ ذَبِيلْ اصْحَحَ
مِنْ تَفَلِيدِ يَخْبُرُوْهُمْ... لِيَتَبَهَّوْهُوا... يَحْيِوْهُوا... يَعِيشُوا... وَيَبْلُغُوا.

٢) مع: هذه.

٣) آس: عن.

٤) ك: لإدراك.

٥) آس: في.

٦) ك، تا: - وَمَيْلُ الرِّيَاسَةِ... قَدِيمُ الزَّمَانِ.

٧) ك: تعليمها.

٨) دا: لا يَهْذِبْ.

٩) آس: عَوَارِضُ.

١٠) آس: عَوَارِضُ.

١١) آس: فَضْلٌ.

١٢) آس: أَصْلٌ: -و-

حقائق الأنبياء^١ وملوك الأشياء أنه لا يُرَى شخص لأحد أن ينظر في مثل هذه الأمور ولا بالسؤال عنها والطلب لكتشفيها، إلا بعد^٢ أن يهذب نفسه بمثل ما قلناه ووصفناه اقتداءً بسنة الله (تعالى). كما أخبر عنه وقال: «وَوَاعْدَنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَنْتَمْغَثَاهَا بِعِشْرِينَ»^٣، وذلك لأنّ موسى (عليه السلام) قام لياليها وصام نهارها حتى صفت نفسه وارتضت ذاته فنماجاً لله عند ذلك وكلمه ربّه. ويُرَى عن النبي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «مَنْ أَخْلَصَ اللَّهَ عِبَادَةً أَرْبَعينَ يَوْمًا، ظَهَرَ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ»^٤ وفي رواية: «فَتَحَ اللَّهُ قَلْبَهُ وَشَرَحَ صَدَرَهُ وَأَطْلَقَ لِسَانَهُ بِالْحِكْمَةِ، وَلَوْ كَانَ أَعْجَمِيًّا غُلْقَانًا».

فمن أجل هذا، صار واجباً على الحكماء والصوفية إذا^٥ أرادوا فتح أبواب الحكمة والمعرفة للمتعلمين وكشف الأسرار للمُريدين، أن يُرْؤُ ضوهم^٦ أو لا يُغترون بالرياضيات التفسيرية والبدنية، ويهذبوا^٧ عقولهم بصنوف التأديبات الشرعية والحكمية، كي ~~يَصْبِرُونَ إِنْفُوسُهُمْ وَتَهَذِّبَ~~^٨ عقولهم وتطهير^٩ أخلاقهم؛ لأنّ الحكمة كالغروس ترید لها^{١٠} مجلساً خالياً، لأنّها من كنوز الآخرة، وأنّ الحكيم إذ لم يفعل^{١١} ما هو واجب في الحكمة من رياضة^{١٢} المتعلمين من قبل

(٢) مج: - بعد.

(١) ك، تا: التنبأ.

(٤) تا: - العبادة.

(٢) سورة العراف (٧)، آية ١٤٤.

(٦) تا: ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه.

(٥) دا، تا: صباحاً.

(٨) ك: يرقصونهم / دا: يرقصونهم.

(٧) ك، تا: لو.

(١٠) اصل: كيلا / مج: للثلا.

(٩) ك، مج، دا، آس، تا: يهذبون.

(١٢) مج، دا، آس، تا: يتهذب.

(١١) ك: يصفون / مج، دا، آس، تا: يصفون.

(١٤) ك، مج، تا: - لها.

(١٣) مج، دا، آس، تا: يتطهرون.

(١٦) تا: الرياضة.

(١٥) تا: لم يعقل.

أَنْ يُكَشِّفَ لَهُمْ أَسْرَارَ الْحُكْمَ، فَيَكُونُ مَثُلُّهُ كَمَثَلِ حَاجِبٍ مَلِكٍ أَذِنَ لِقَوْمٍ^١
بِالدُّخُولِ عَلَى الْمَلِكِ مِنْ غَيْرِ تَأْذِيبٍ وَلَا تَرْتِيبٍ، فَيَسْتَحْقُّ الْعَقَوبَةِ عَلَيْهِ إِنْ فَعَلَ
ذَلِكَ.

فَانظُرْ كَيْفَ انْفَحَتْ^٢ هَذِهِ الرُّسُومُ عَنْ صَفَّةِ الْأَرْضِ، وَكَيْفَ وَقَعَ اسْمُ
«الشَّيْخ» وَ«الصُّوفِيٌّ»^٣ وَ«الْفَقِيهُ» وَ«الْحَكِيمُ» عَلَى مَنِ اتَّصَفَ بِأَضَادَاتِ هَذِهِ
الْمَعَانِي؛ حِيثُ يَقْعُدُ اسْمُ «الصُّوفِيٌّ» فِي هَذَا الزَّمَانِ عَلَى مَنْ يَجْمِعُ الْجَمَاعَةَ وَيَعْقُدُ
الْمَجْلِسَ لِلأَكْلِ^٤ وَسَمَاعِ الْمَزْخَرَفَاتِ وَالرَّقْصِ وَالتَّصْفِيقِ.

كَمَا يَقْعُدُ اسْمُ «الْفَقِيهُ» عَلَى مَنْ يَتَقْرُبُ إِلَى الْحُكَّامِ وَالسُّلْطَانِينَ مِنَ الظُّلْمَةِ
وَالْأَعْوَانِ بِوَسِيلَةِ الْفَتاوَىِ الْبَاطِلَةِ وَالْأَحْكَامِ الْجَائِرَةِ الْمُؤْجَبَةِ لِجَرَأَتِهِمْ فِي هَذِهِ
قَوَانِينِ الشُّرُعِيَّةِ^٥، وَجَسَارَتِهِمْ فِي ارْتِكَابِ الْمُحَرَّمَاتِ، وَتَسْلِيْطَهِمْ عَلَى الْعَجَزَةِ
وَالْمَسَاكِينِ^٦ وَالتَّصْرِيفِ فِي أَمْوَالِهِمْ، وَالْأَخْتِيَالِ^٧ فِي اسْتِخْرَاجِ وَجْوهِ جَدَلِيَّةِ
فَقِيهَيَّةِ وَنَكَاتِ شَرْعِيَّةِ خَلَاقِيَّةِ يُوجَبُ لَهُمْ رِحْصَيَّةٍ وَجَرَأَةً فِي أَفْعَالِ وَأَعْمَالِ تُؤْدِيُ
إِلَى خَلَلِ فِي الدِّينِ، وَيَنْجَرِي إِلَى وَهْنِ عَزِيزِهِمْ فِي اتِّبَاعِ طَرِيقِ الْمُؤْمِنِينَ.

وَقَدْ كَانَ اسْمُ «الْفَقِيهُ» فِي^٨ الزَّمَانِ السَّابِقِ -عِنْدَ عَهْدِ الشَّبِيِّ^٩ وَالْأَئْمَةِ
الْمَطَاهِرِينَ (صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ)^{١٠} -مَطْلَقًا عَلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ الْأَقْلَى وَعِلْمِ

(٢) مج: - من رياضة ... مثله.

(١) كه دا، تا: ينكشف.

(٤) ك، تا: القوم.

(٢) كـ تـ: صاحبـ.

(٦) كـ تـ: الصـوفـيـ وـ الشـيـخـ.

(٥) مج: الحـثـ.

(٨) تـا: الشرـعـ.

(٧) كـ تـ: + والـشرـبـ.

(٩) مج: وجـسـارـتـهـ ... المـساـكـينـ.

(١١) آس: + من.

(١٠) دـاـ آـسـ، تـاـ: + هـذـاـ.

(١٢) آـسـ: + عـ.

طريق الآخرة^١ وآفات النفس وأحوال القلب وكيفية^٢ تهذيب الأخلاق وتبديل السُّيئات بالحسنات، لا معرفة السُّلُم والرَّهانة والمراقبة والطلاق والظُّهار وقسمة الأموال من المواريث وغيرها وتعلم الحِيل الفقهية ووجوه التخلص من الدُّعاوى وحفظ بعض الخلافيات، التي ينتصِرُ^٣ الأعماُر من دون أن يقع لأحد الاحتياج^٤ إليها؛ فإنَّ هذه من الواجبات على الكفاية^٥، التي يُوجَدُ في^٦ كل زمان جماعة يتكلف^٧ بأمرها، دون المعنى^٨ الأقل، فإنه واجب عينيٌّ لكلٍّ ذي لبٍ.

وكذا اسم «الحكيم» صار يطلق على الطبيب والشاعر والمنجم، حتى على الذي يُدْخِر^٩ القرعَة ويجلس في الشوارع. و«الحكمة» هي التي كان الله^{١١} مُثنياً عليها، فقال تعالى: «وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا»^{١٢}؛ وروي أنه قال رسول الله (ص): «كلمة من الحكمة^{١٣} يتعلّمها^{١٤} الرجلُ خير^{١٥} له^{١٦} من الدنيا». فانظر^{١٧} ما الذي كانت اسم «الحكمة» عبارة عنه، ثم إلى ماذا انتهى.

مركز تحرير كتب مهارات حفظ حسبي

تأييدٌ وتبصرة^{١٨}

ذكر الشيخ الفاضل والمحقق الكامل زين الفقهاء والمجتهدين محمد

(٢) دا:-كيفية.

(١) مع: الآخر.

(٤) مع: احتياج.

(٣) مع: ينتصِر / تا: ينتصِر.

(٦) آس: تردد من

(٥) آس: الكفاية.

(٨) آس: الأمان.

(٧) آس: متلفين.

(٩) آس: يدرج

(٩) مع: على كل.

(١٢) سورة بقرة (٢)، آية ٢٦٩.

(١١) كـ دا، آس: - الله.

(١٤) مع: عقلتها.

(١٢) دا: - فقد أُوتِي - من الحكمة.

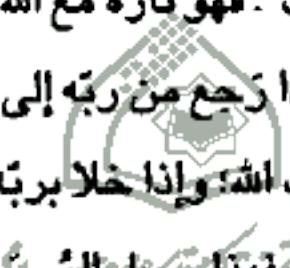
(١٦) كـ دا: - له.

(١٥) مع: خيراً.

(١٨) دا: - تأييد وتبصرة / تا: تبصرة وتأييد.

(١٧) مع: وانظر.

العاملي - رحمة الله تعالى^١ - في آداب جمعها للمتعلمين ناقلاً عن بعض المحققين:

العلماء^٢ ثلاثة: عالم بالله غير عالم بأمر الله، فهو عبد استولت المعرفة الإلهية على قلبه، فصار مستغراً بمشاهدة نور الجلال والكثيرياء، فلا يتفرغ لتعلم^٣ علم الأحكام إلا ما لا بد منه؛ وعالم بأمر الله غير عالم بالله، وهو الذي يُعْرِفُ الحلال والحرام و دقائق الأحكام، لكنه لا يُعْرِفُ أسرار جلال الله؛ وعالم بالله وبأمر الله، فهو جالس على الحد المشترك بين عالم^٤ المعقولات وعالم^٥ المحسوسات^٦. فهو تارة مع الله^٧ بالحب^٨ وتارة مع الخلق بالشفقة والرّحمة. فإذا رجع من ربّه إلى الخلق، صار معهم كواحدٍ منهم، كأنه لا يُعْرِفُ الله^٩ وإذا خلا بربه^{١٠} مشتغلاً بذكره وخدمته، فكانه لا يُعْرِفُ الخلق^{١١}. فهذا سبيل^{١٢} المرسلين والمُصَدِّيقين. وهو المراد بقوله (صلى الله عليه وآله): «سائل العلماء وخالط الحكماء وجالس الكبار». 

والمراد بقوله (ص): «سائل العلماء» العلامة^٨ بأمر الله غير العالمين^٩ بالله، فأمر بمسائلهم^{١٠} عند الحاجة إلى الاستفتاء^{١١}.

- (١) تا: رحمة الله عليه / آس: - تعالى.
- (٢) ميع: العالم.
- (٣) ك: - عالم.
- (٤) آس: - فهو جالس ... المحسوسات.
- (٥) كه، تا: - الله.
- (٦) دا، تا: العالم.
- (٧) كه، تا: المحب.
- (٨) تا: عالمين.
- (٩) تا: الأستفتاف.
- (١٠) ميع، تا: بمسائلهم.
- (١١) تا: الاستفتاف.

وأَمَّا «الْحَكَمَاءُ»، فَهُمُ الْعَالَمُونَ^١ بِاللَّهِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ أَوْ أَمْرَ اللَّهِ، فَأَمْرٌ^٢ بِمُخَالَطَتِهِمْ.

وأَمَّا «الْكَبَرَاءُ»، فَهُمُ الْعَالَمُونَ بِهِمَا، فَأَمْرٌ بِمُجَالَسَتِهِمْ، لِأَنَّ فِي مُجَالَسَتِهِمْ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ.

وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنَ الْثَّلَاثَةِ ثَلَاثَ^٣ عَلَامَاتٍ:

فِي الْعَالَمِ بِأَمْرِ اللَّهِ الَّذِكْرُ بِاللُّسُانِ^٤ دُونَ الْقَلْبِ؛ وَالْخَوْفُ مِنَ الْخَلْقِ دُونَ الرَّبِّ؛ وَالْاسْتِحْيَا مِنَ النَّاسِ فِي الظَّاهِرِ وَلَا يَسْتَحِي مِنَ اللَّهِ فِي السَّرِّ.

وَالْعَالَمُ بِاللَّهِ ذَاكِرٌ^٥ خَائِفٌ مِّسْتَحِيٌّ. أَمَّا الْذِكْرُ، فَذِكْرُ الْقَلْبِ لَا لِلُّسُانِ؛ وَأَمَّا الْخَوْفُ، خَوْفُ الرَّجَاءِ لَا خَوْفُ الْمُعْصِيَةِ؛ وَالْحَيَاةُ حَيَاةً عَلَى^٦ مَا يَخْطُرُ عَلَى الْقَلْبِ لَا حَيَاةً الظَّاهِرِ.

وَأَمَّا الْعَالَمُ بِاللَّهِ وَأَمْرِهِ لَهُ سَتَّةُ أَشْيَاءٍ: الْثَّلَاثَةُ الْمُذَكُورَةُ لِلْعَالَمِ بِاللَّهِ فَقَطٌّ مِّنْ ثَلَاثَةِ أُخْرَى: كُونُه جَالِسًا عَلَى الْحَدِّ الْمُشْتَرِكِ بَيْنَ عَالَمِ الْغَيْبِ وَعَالَمِ الشَّهَادَةِ؛ وَكُونُه مُعْلِمًا لِلْمُسْلِمِينَ؛ وَكُونُه بِحِيثِ يَحْتَاجُ الْفَرِيقَانِ الْأَوْلَانِ إِلَيْهِ وَهُوَ مِسْتَغْنٌ عَنْهُمَا.^٧

فَمَثَلُ الْعَالَمِ بِاللَّهِ وَبِأَمْرِ اللَّهِ كَمَثَلُ الشَّمْسِ، لَا تَزِيدُ وَلَا تَنْقُصُ^٨؛ وَمَثَلُ الْعَالَمِ بِاللَّهِ فَقَطٌّ كَمَثَلُ الْقَمَرِ^٩، يَكْمُلُ تَارِيَةً وَيَنْقُصُ أُخْرَى؛

١) كـ، تـ: الْعَالَمُونَ.

٢) تـ: -ثَلَاثَةِ.

٣) كـ، تـ: -ذَاكِرٌ.

٤) دـ، تـ: فَخَوْفٌ.

٥) كـ، تـ: -هُوَ مِسْتَحِيٌّ.

٦) تـ: -وَهُوَ مِسْتَغْنٌ عَنْهُمَا.

٧) كـ، دـ، آسـ، تـ: -عَلَى.

٨) مجـ: -كَمَثَلُ الْقَمَرِ / آسـ: كَفَرـ.

٩) مجـ، دـ، آسـ: لَا يَزِيدُ وَلَا يَنْقُصُ.

وَمَثَلُ الْعَالَمِ بِأَمْرِ اللَّهِ كَمَثَلِ السَّرَّاجِ، يُخْرِقُ نَفْسَهُ لِيُضْيِّعَ غَيْرَهُ.^٢

ذَكْرُ تَنْبِيهِيٍّ^٣

قد ذكر أهل التواريف: إن أولَ مَنْ وُصِّفَ بالحكمة من البشر لقمانُ الحكيم؛ والله يقول: «وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْطَانَ الْجِحْمَةَ»^٤. وكان^٥ في زَمَنِ داود التَّبَّيِّ^٦ (عليه السلام). وكان مُقامَه^٧ بِبِلَادِ الشَّامِ. وكان أَنْبَادَ قَلْسَ الْحَكِيمِ يَخْتَلِفُ إِلَيْهِ عَلَى مَا حُكِيَّ^٨ وَيَأْخُذُ مِنْ حِكْمَتِهِ؛ وَالْيُونَانِيُّونَ كَانُوا يَصِيفُونَهُ^٩ بِالْحِكْمَةِ لِمَصَاحِبَتِهِ^{١٠} لِقَمَانَ الْحَكِيمِ^{١١}. وَطَائِفَةٌ مِّنَ الْبَاطِنِيَّةِ تَنْتَهِي^{١٢} إِلَى حِكْمَتِهِ وَتَقُولُ^{١٣} بِتَقْضِيَّهِ^{١٤} وَتَدْعِي^{١٥} أَنَّ لَهُ رُمُوزًا قَلْمَانًا^{١٦} يُوقَفُ عَلَى^{١٧} مَنْطَوَاهَا^{١٨} إِذْ كَانَ يَتَكَلَّمُ فِي جَبَلَةِ الْعَالَمِ بِأَشْيَاءٍ يُوجَدُ ظُواهِرُهَا قَادِحةً فِي أَمْرِ الْمَعَادِ.

ثُمَّ أَحَدُ الْمُوْصَوْفِينَ مِنْهُمْ بِالْحِكْمَةِ فِي ثَاغُورِسِ. وَقَدْ اخْتَلَفَ بِمَصْرِ إِلَى

مَرْكَزُ تَحْتِيَّةِ الْمُتَّكَبِّرِ وَالْمُؤْمِنِ

(١) مع: + و.

(٢) عبارات متلول لزَمَنَةِ الْمُرِيدِ في أَدْبِ الْمُهَدِّدِ وَالْمُسْتَهِدِ شِيخُ زَيْنُ الدِّينِ بْنُ عَلِيِّ بْنِ لَعْدِ عَامِلِيِّ (٩٦٥-١١١هـ) مُعْرُوفُ بِشَهِيدِ ثَانِي لَسْتِ (قم)، جَلَابُ دُومٍ ١٤١٤هـ-١٣٨٤هـ، صِصَنَ ١٢٤ وَ ١٢٥) وَلِنَامَ وَيَمَّا مُحَمَّدَ تَبَّاسِتَ، لِشَتِّبَاهِيِّ رَخْ دَادِهِ لَسْتَ. مُؤْلِفُهُ لِبِنْ عَبَارَاتِ رَادِرِ رسَالَةِ سَهْلِ خُودِ (جَاهَ ١٢٧٦، ص ١١١) نَيْدَ ازْ شِيخُ زَيْنُ الدِّينِ بَدْوَنِ ثَامَ مُحَمَّدَ تَلَكَّرِهِ لَسْتَ.

(٣) كـ، تـاـ: - تَنْبِيهِيـ / دـاـ: - ذَكْرُ تَنْبِيهِيـ .

(٤) سُورَةُ لِقَمَانِ (٢١)، آيَةُ ١٢.

(٥) مع: - كـانـ.

(٦) مع: مـقـامـ.

(٧) مع: يـصـفـونـ.

(٨) كـ، تـاـ: - الـحـكـيمـ.

(٩) مع: دـاـ: يـقـولـ.

(١٠) مع: بـتـوـصـلـهـ / آسـ: بـتـوـصـلـهـ.

(١١) كـ، تـاـ: يـدـعـيـ.

(١٢) كـ، تـاـ: أـقـلـ.

(١٣) آسـ: + ماـ.

(١٤) مع: مـسـطـرـوـاهـاـ.

أصحاب^١ سليمان (ع) حين رحلوا^٢ إليها من بلاد الشَّام. وقد كان تعلم^٣ الهندسة قبلهم من المصريين. فتعلم^٤ أيضاً العلوم الطبيعية والعلوم الإلهية من أصحاب سليمان^٥ ونقل العلوم الثلاثة - أعني الهندسة وعلم الطبيعة وعلم الدين - إلى بلاد يونان، وادعى أنه قد استفاد هذه العلوم من مشكاة النبوة.

ثم أحد المؤسسين منهم بعده بالحكمة - المسئدين باسم الحكيم^٦ - سocrates. وقد اقتبس الحكمَةَ من فيثاغورس، و^٧اقتصرَ من أصحابها على المُعَالِم^٨ الإلهية. وأغْرَضَ عن ملاذَ الدُّنْيَا بالكلية. وأغلَّنَ الخلافَ في الدين على اليونانية، فتَوَرَّوا الغافَة^٩ عليه وأجْهَوُا ملَكَهُم إلى قتله. فخَسِّهَ الْمَلِكُ وسقاهُ السم^{١٠}. وقصته معروفة.

ثم أحد المؤسسين منهم بعده بالحكمة المسئدين^{١١} باسم الحكيم أفلاطن. وكان^{١٢} فيهم شريف النسب مفضلاً؛ وقد وافق سocrates في اقتباس الحكمَةَ من فيثاغورس، إلا أنه لم يقتصر على المُعَالِم الإلهية، بل جَمَعَ إليها العلوم الطبيعية والرياضية. وله كُتبٌ مشهورة تولَّى تصنيفها، إلا أنها مرموزة وقد تَخَرَّج^{١٣} به عدَّةٌ من تلامذته. وفي آخر عمره فَوَضَّعَ التعليم والمدرسة إلى ذوي البراعة من أصحابه وتخلَّى^{١٤} عن الناس متجرداً ل العبادة ربَّه.

(١) تا: صاحب.

(٢) مج، دا، آس: يعلم.

(٣) ك، مج، تا: + عليه السلام.

(٤) تا: -و.

(٥) تا: الثالث.

(٦) آس: المسئي.

(٧) ك، مج، دا، تا: يخرج.

(٨) مج: العالم.

(٩) مج: سعادة الهمة.

(١٠) ك، دا، تا: -وكأن.

(١١) مج: يعني.

(١٢) آس: المسئي.

(١٣) ك، مج، دا، تا: يخرج.

(١٤) مج: يخرج.

وفي زمانه نشأ^١ الوباء في بلاد يونان، وتصرّعوا^٢ فيه إلى الله (تعالى) وسألوا أحدَ أنبياء بنى إسرائيل عن سببه. فأوحى الله إليهم بأنّهم متى^٣ ضيقوا^٤ مذبحاً كان لهم على شكل المكعب، ارتفع الوباء. فأثبتوه مذبحاً مثلك وأضافوه إلى الأول، فازداد الوباء. فعادوا إلى النبي^٥ وسألوه عن سببه. فأوحى الله إليه أنّهم لم يُضيقوا، بل قرّروا به آخرَ مثلك، وليس هذا تضعيماً^٦ للمكعب.^٧ فاستعنوا حينئذ بأفلاطون. فقال لهم^٨: إنكم كُنتم تَرْجُون عن الحكمة وتَنْفِرون^٩ عن الهندسة، فابتلاكم الله بالوباء عقوبة لكم^{١٠}، فإن للعلوم الحكيمية عند الله مقداراً. ثم ألقى على أصحابه بأنه^{١١} متى^{١٢} أمكنكم استخراج خطلين بين^{١٣} خطلين على نسبة مُتوالية، توصلوا^{١٤} إلى تضييف^{١٥} المذبح؛ وأنه لا حيلة لهم منه دون استخراج ذلك. فتعلموا على^{١٦} استخراجه وتمموا العمل بتضييفه، فارتفع الوباء منهم^{١٧}. فأمسكوا عن ثلب^{١٨} الهندسة وغيرها من المعالم النظرية.

ثم أحد^{١٩} الموصوفين^{٢٠} منهم بالحكمة بعده أرساطا طاليس. وهو معلم الإسكندر المعروف بذى القرنين. وكان ملازماً لأفلاطون قريباً من عشرين سنة

- (١) كـ:-نشأ.
- (٢) مجـ: أضرعوا.
- (٣) مجـ: من.
- (٤) مجـ: + كان.
- (٥) دـ: -كان لهم ... فأثبتوه مذبحاً.
- (٦) أصلـ: تضييف / آسـ: التضييف.
- (٧) دـ: لهم.
- (٨) دـ: -لهم.
- (٩) دـ: -لهم.
- (١٠) دـ: -لهم.
- (١١) دـ: -لهم.
- (١٢) مجـ: من.
- (١٣) كـ: فوصلوا.
- (١٤) كـ: -على.
- (١٥) كـ: ثـ: - ثبتـ.
- (١٦) كـ: ثـ: - ثبتـ.
- (١٧) كـ: ثـ: - ثبتـ.
- (١٨) كـ: ثـ: - ثبتـ.
- (١٩) مجـ: دـ: ثـ: ثبتـ.

لاقتباس الحكمة. وكان يسمى في حدائقه روحانياً لف्रط ذكائه. وكان أفلاطن يسميه عقلاً. وهو الذي كان يُرتب الأبواب الطبيعية والإلهية وصنف لكل باب منها كتاباً على حدة، محافظاً على الولاء^١ أيامه. واستزفَ الملكُ لِذِي القرنين فانقمع به^٢ الشرك في بلاد يونان.

فهؤلاء الخمسة كانوا يؤذنون^٣ بالحكمة. ثم لم يُسمَّ أحد منهم بعد هؤلاء حكيمًا، بل كلّ واحد منهم يُنسب إلى صناعة من الصناعات أو سيرة من السير، مثل بُقراط الطَّبِيب وـ أوميروس الشاعر وـ أرشميدس المُهندس وـ ديوجانس^٤ [الكلبي]^٥ وـ ذيمقراطيس الطَّبِيعي. وقد تعرَّض جالينوس^٦ في زمانه حين كثُرت تصانيفه لأنَّه يؤذن بالحكمة، أعني أنَّه يُنقل^٧ عن لقب الطَّبِيب إلى لقب الحكيم. فنَهَرُوا وقالوا: عليك بالمراديم وـ ^٨الْمُسَهَّلَاتِ وـ علاج القروح والجُمُدَاتِ؛ فإنَّ من شهد على نفسه بأنه شاكٌ في العالم: أقدم أم^٩ مُحدث، وفي المعاد: أحقُّ هو أم لا باطل، وفي النفس: أجوهر^{١٠} أم عرض؟ يتضيَّع درجته من أنَّه يُسمَّى حكيمًا.

والعجب من أهل زماننا^٤ أنهم متى رأوا إنساناً قرأ كتاباً أقليدس أو ضبط أصول المنطق، وَحَصَقوه بالحكمة، وإن كان مُعراً من^٥ العلوم^٦ الإلهية وفنّ

- ١) دا: الولاية.
 ٢) كه، تا:- به
 ٣) دا:- لم يسمّ
 ٤) كه، تا: يصفون
 ٥) كه، تا: - و
 ٦) تا: اين جانس.
 ٧) هما نسخه الطيب.
 ٨) كه، تا: جالينس.
 ٩) كه: ينتقل.
 ١٠) تا: - و
 ١١) تا: أور.
 ١٢) دا: + هي.
 ١٣) كه: + هذا.
 ١٤) آس: - العلوم.

الرَّبُوبِيَّاتِ مِنْ الْحُكْمَةِ وَعِلْمِ مَقَامَاتِ النَّفْسِ وَأَحْوَالِ الْمَعَادِ. حَتَّىٰ أَنَّهُمْ يَنْسِبُونَ
مِنْ لَهُ بِضَاعَةً^۱ فِي الْطَّبِّ^۲ إِلَى الْحُكْمَةِ وَيُسَمِّونَهُ حَكِيمًا.

ولقد كان أَحْمَدُ بْنُ سَهْلَ الْبَلْخِي، مَعْ تَرَاعِتِهِ - كَمَا ثُقِّلَ - فِي أَصْنَاف٤
الْمَعْارِفِ، وَاسْتِقَامَة طَرِيقَهِ فِي أَبْوَابِ الْأَدْبَارِ⁵ وَالْفَقَهَيَاتِ، مَتَى شَبَّهَ أَحَدُ مِنْ
مُوْقُرِيهِ إِلَى الْحِكْمَةِ يَشْمَلُّهُ مِنْهُ وَيَقُولُ: يَا لَهْفِي مِنْ زَمَانٍ يُنْسَبُ فِيهِ نَاقْصٌ⁶ مِثْلِي
إِلَى شَرْفِ الْحِكْمَةِ. كَانُوهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا: «مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ حُكْمًا كَثِيرًا
وَمَا يَذَكُّرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ⁷».⁸

وقال الشيخ الفاضل والمُكاشف^٩ الكامل^{١٠} قُدوة أهل الإشراق،
شِهاب الدين السُّهْروردي، في منطق المطاراتَات عَقِيبَ ذكر المقولات:
أنظر كيف انتقلت الحكمة من النظر في أمور الروحانيات ومعرفة
الطرائق^{١١} إلى مشاهداتها^{١٢} وسلم الخلع والتجريد والعلوم
العُميقة - التي يشهد بصحتها الأمُّ الفاضلة، وعليها مدارُ الحكمة^{١٣}

١) مع: الضراعة

٣) مسح على

۵) ک: ادبیات۔

٧) سورۃ یقہ (۲)

^٨ عبارات منکور بعنوان «ذکر أهل التواریخ» با تقاریب‌های از کتاب الائمه علی الائمه لبولحسن عامری (طبع بیروت، طبع اول، ۱۳۹۹هـ / ۱۹۷۹م، صفحه ۷۰-۷۵) و کتاب محیوب القلوب لشکوری (سیجا، ۱۲۱۷هـ ق، صفحه ۱۶-۱۸) و نزهة الأرواح در درودات الأئمۃ.

ANSWER

(١٢) آسیات: الطربة، ک: مذاہدہما

(١٢) من: - على مدار الحكمة.

واعتمادُ الحكماءِ - إلى ما فعلَ شيخُ المشائينِ من الاختصار على أمورٍ تُشَبِّهُ مقولَة «متى» و«الجدة»، بحيث صارت العلومُ التي هي بالحقيقة حكمةٌ وكان عليها السير وشهودُ أنوار١ الملكوت منقطعةٌ لا يُعرفها المُنتسبون إلى الحكمة في هذه الأزمنة، وإنَّي لأعلم يا إخواني إذا نادى مُنادي الحق بظهور الحقائق، ينطمسُ هذه الأقوالُ الناقصةُ الشاغلةُ - وإنْ بقيت، تَبْقَى٢ في المواقف الجدلية في رياضاتِ المُبتدئين - وتعودوا الحكمة٣ الرئيسيَّة، فإنَّ ذاتَ الآبق إذا أندَرَ صدقٌ وإذا عدَ حقًّا.^٤

وقال أيضًا في صدر حكمة الإشراق: «وشرُّ القرون ما طُويَ في ساطِ الاجتهاد وانقطع سيرُ الأفكار وانحسَم بابُ المكافئات وانسدَّ طريقُ المشاهدات^٥». (انتهى). 

والغرض من ذكر هذه الحكايات أن يَتَفَطَّنَ كُلُّ أحدٍ بِأَنْ مَرْتَبَةٌ^٦ كونِ الإنسان عارفًا أو شيخًا أو حكيمًا أعظمُ من أن ينالها أو يصلُّ^٧ إليها^٨ أحدٌ^٩، من

(١) كـ: الأنوار.

(٢) مجـ، آسـ، تـ: يبقىـ.

(٣) كـ، دـ: وتعودوا الحكمة / مجـ: وتعودوا الكلمة / تـ: وبقوله والحكمة / آسـ: وتعودوا الحكمة / إيقاظ النائمين (ص ١٠) : وتعود الحكمة.

(٤) دـ: إذا أندَرَـ.

(٥) عبارات مذكورة في متنطق مطروحات نيسـتـ بلـكـ درـ مشـرع سـوـمـ (فصل في مطـارـحـاتـ عـلـىـ العـرـكـةـ) لـ «الـعـلـمـ الثـالـثـيـ منـ كـتـابـ فـلـشـارـعـ وـمـطـارـحـاتـ» (يـغـشـ طـبـيعـ) اـسـتـ عـكـسـ شـمـارـهـ ٥٥٧ـ، بـرـكـهـ ١٦ـ، كـتابـخـانـهـ مـركـزـيـ دـانـشـگـاهـ تـهـرانـ.

(٦) مجـ: مجموعـاتـ حـسـنـاتـ، شـيـخـ لـشـرـاقـ، جـاـبـ ١٢٢ـ، صـ ١٠ـ، ٨ـ (مجـ: +ـ كـلـ).

(٧) كـ، دـ: إـلـيـهـ.

(٨) مجـ: يـصلـهـاـ.

(٩) مجـ: -ـ أـحـدـ.

(١٠) مجـ: -ـ أـحـدـ.

غير أن يعكُف إليها طول عمره ويتجزأ لها مدة حياته ويتحرز عن جميع المرغوبات الحسنية والمشتهيات^١ الدنياوية، مع فطرة صافية، وقريحة عن^٢ أقاويل المبتدئين خالية، وطبع ذكي وفهم ذكي^٣ وذهن ثاقب ودرك لطيف، ويكون مع ذلك ممتازاً فيها وفطر عليها^٤، ثم أن يكون كما قاله بعض الحكماء^٥: حفظاً^٦ وصبوراً على الكذ الذي يناله عن التعلم، و^٧ محبباً بحسب الجليلة للصدق وأهله، والعدل^٨ وأهله، والحكمة وأهله، غير جموح ولا^٩ لجوج فيما^{١٠} يهواه ولا شرها^{١١} على المأكل والمشرب^{١٢}، يهون عليه بالطبع الشهوات؛ وأن يكون كبير النفس عقلاً يشين عند الناس، وأن يكون وزاعماً سهل الانقياد للخير والعدل، عُسراً^{١٣} الانقياد للشر والجور^{١٤}، عطوفاً على أهل الرحمة، غضوباً على الجبارية والمتكبرين، كما قال الله^{١٥} حكاية عن الموصوفين بها: «أشداء على الكفار رحماء بينهم»^{١٦} إلى غير ذلك من الصفات والشروط التي ذكرها وعدها أفلاطن الإلهي في كتابه في السياسة^{١٧}.

(٢) تا: على.

(١) آس: المشتهيات.

(٣) تا: ذكي.

(٤) از كتاب آراء أهل المدينة للخضلاب فارابي (چاپ بيروت، ١٩٥٩)، فصل بیست و هفتم، ص ١٠١ (گرفته شده است).

(٥) مج: محفوظاً.

(٦) ك، تا: ضميرطاً.

(٧) مج: - عن التعلم و آس: - و.

(٨) دا: - لا.

(٩) مج: فيها.

(١٠) مج: عيني.

(١١) مج: شره.

(١٢) مج: عيني.

(١٣) ك: - والجور.

(١٤) دا: + تعالى.

(١٥) سورة فتح (٤٨)، آية ٢٩.

(١٦) آراء أهل المدينة للخضلاب (عمان: جلب، فصل بیست و هشتم، ص ١٠٥ تا ١٠٨)؛ تحصيل الشعاعة فارابي، مجموعة رسائل فارابي (رسالة دوم، ص ٤٤، حیدرآباد دکن، ١٢٤٥).

والعارف الحكيم هو بالحقيقة من يعرف الحقائق الإلهية والمعالم الربوبية على الوجه البرهاني اليقيني الذي^١ لا يتطرق إليه وضمة زيف وشك، وإن اختلفت عليه الأحوال ومضت عليه النشأت، مع اتصافه بالزهد الحقيقي وتهذيب الأخلاق^٢ وتطهير الملائكة. فله الرئاسة، سواء انتفع الناس به^٣ أو لم ينتفع به أحد، لخموله وإنزوائه خوفاً^٤ من الأشرار وتخلياً عنهم لعبادة ربِّه الغفار والتشبه بالمضطفيين الأبرار^٥ من المعصومين الأطهار.

فإذا لم ينتفع به أحد وقد بلغ ذلك المبلغ؛ فليس عدم انتفاع الغير به من قبيل ذاته، بل من قبيل قصور غيره ونقصان من لا يُضفي إليه لعدم التقطن بحاله. أو لا ترى أنَّ الملك والإمام هو بميئته^٦ وبصنيعته ملك وإمام، سواء وجد من يقبل منه أو لم يجد، أطاع أو لم يطع؛ كما أنَّ الطبيب طبيب بميئته^٧ وباقتداره^٨ على معالجة المرضى، سواء وجدت المرضى أو لم يجد^٩، وسواء وجدت الآلات التي يستعملها في فعله وصنعته أو لم يجد^{١٠}. وليس يُؤليل طبع فقدان هذه الأمور.

(١) مج: - الذي.

(٢) ك: - به.

(٣) مج: الأخيار.

(٤) مج، آس: بمحبته.

(٥) آس: لم توجد.

(٦) آس: الخلق.

(٧) ك، تا: - خوفاً.

(٨) ك، تا: بمحبته / مج، آس: بمحبته.

(٩) مج، آس: اقتداره.

(١٠) أصل، دا، تا، مج: لم تجد / آس: لم توجد / تمام نسخها (جزء نسخة آس)، در بو مورد قيد شده در شماره ٩ و ١٠ پاورقی او نسخه چاپی به صورتی است که در متن آمده است. و میتوان ترجیه کرد: ولی صورت ذیل لصحح است: «لم يوجد، أطیع، لم يطع، لم تُوجَد». گفتی است که مؤلف لین عبارات را لرسالة تصمیل الشهادات (من ٤٦) فارابی گرفته است. در لین رساله بدنین صورت آمده است: «فالملك والإمام هو بمحبته وصنيعته ملك وإمام، سواء وجد من يقبل منه أو لم يوجد، أطیع أو لم يطع، وجد قوماً يعاونونه على غرضه أو لم يجد؛ كما أنَّ الطبيب طبيب بمحبته وبقدرته على علاج المرضى، وجد مرضى أو لم يجد، وجد آلات يستعملها في فعله أو لم يوجد...».

كذلك لا يُزيل ولا يُفسد^١ إمامَة الإمام ولا فلسفة الفيلسوف ولا^٢ رئاسة^٣ الرئيس أن لا يكون له^٤ آلات يستعملها في أفعاله ولا ناس^٥ يستخدمهم في بلوغ غرضه^٦.

* * *



-
- | |
|--|
| ١) آس: لا تفسد.
٢) دا: ولرئاسة.
٣) دا: بآس.
٤) تصريح الشاعرة من ٦٤ و ٧٤ |
|--|

المقالة الثانية^١

في أنّ الغاية القصوى في العبادات
البدنية والرياضات النفسانية للإنسان
هي تحصيل المعارف واكتساب العلوم،
لأنّ معرفة كانت وأي علم كان، بل
المعارف الإلهية والعلوم الربانية، التي
في إهمالها، والجهل المضاد لها أضر
سوء العاقبة والهلاك السرمدي - نعوذ
بإلهنا منه

٢) تأ: هي للإنسان.

٤) كـ تأ: مضاد.

١) دا: - المقالة الثانية.

٢) مع: أفعالها.



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

فصل١١

في بيان أن أيٌّ المعارف هي الغايةُ الحقيقةُ لِوْجُودِ إِلَّا إِنْسَانٌ



اعلم، يا حبيبي، أن الشُّرمة القاصية للأعمال البشرية والحركات الإنسانية^٢ - بدنية كانت^٣ أو نفسانية^٤ - وأخر ما لأجله التفكيرات والانتقالات النفسانية من الأحوال والعلوم، هي المعرفة الحرة التي لا قيود عليها^٥ والعلم^٦ المخدوم الذي لا يستخدمه شيءٌ من العلوم، بل ينبعث منه غيره انبعاث المعلول من العلة والفرع من الأصل. وذلك هو العلم الإلهي والفن الربوبي^٧ الذي هو بالحقيقة^٨ مخدوم سائر العلوم و^٩ المعارف ومبدؤها، وغاية جميع الجراف

٢) كـ، تـ: -أيـ.

١) دـ: - فصل.

٣) كـ: +أيـ / مجـ: - اعلم ياـ... الإنسانية / تـ: +التيـ.

٤) آسـ: - كانتـ.

٥) دـ: لهاـ.

٦) مجـ: +الذئومـيـ.

٧) مجـ: العلومـ.

٨) آسـ: - العلومـ وـ.

٩) آسـ: بالخصلةـ.

والصَّنائع ومتتهاها، عليه يدور رَحَاها و^١ «بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيَهَا وَمُرْسِيَهَا»^٢. وبافي العلوم والصَّنائع عَبِيدَه وَخَدَمَه^٣. كما أنَّ الْحَكِيمَ الْإِلَهِيَّ وَالْعَالَمُ الرَّبَّانِيُّ مَخْدُومُ الْعَالَمِ، وَالْمَسْتَحْقُ^٤ بِذَاتِهِ الْكَامِلَةِ، الْمُنْوَرَةِ بِنُورِ الْحَقِّ الْأَقْلَى، الْمُسْتَضْيَثَةِ بِالشَّوَارِقِ الْإِلَهِيَّةِ لِأَنَّ يَكُونَ مَقْصُودًا أَوْلَيَّاً فِي التَّكْوِينِ وَمُطَاعَةِ^٥ جِيلَيَا لِلْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ. وَسَائِرُ الْمَكَوْنَاتِ مَوْجُودَةٌ^٦ بِطُفْقِيَّهِ مَطْبِيعَةً لِأَوْامِرِهِ وَنَوَاهِيهِ. وَذَلِكَ الْاسْتِحْقَاقُ لِلرِّئَاسَةِ^٧ مَوْجُودٌ فِيهِ مِنْ قَبْلِ اللَّهِ (تَعَالَى)، سَوَاءَ كَانَ الْخَلْقُ عَرَفُوهُ وَأَطَاعُوهُ أَمْ لَا، بَلْ جَهْلُوهُ وَأَنْكَرُوهُ.

وَرَبِّمَا كَانَ مِثْلُ هَذَا الشَّخْصِ فَيْرَ وَاجِدٌ لِقُوَّتِ يَوْمَهُ^٨ لِغَايَةِ الْخُمُولِ، كَمَا كَانَ نَبِيُّنَا (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) كَثِيرًا مَا^٩ يَسْتَقْرِضُ قُوَّتَ غَيَّالِهِ مِنْ شَخْصٍ يَهُودِيٌّ؛ حَتَّى جَاءَهُ مَلَكُ اسْتِعْرَضِ^{١٠} عَلَيْهِ خَزَائِنُ الْأَرْضِ وَذَخَائِرُهَا^{١١}، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَقِصَ^{١٢} دَرْجَةً^{١٢} فِي الْآخِرَةِ، وَتَوَاضَعَتْ لَهُ رُوحَانِيَّةُ الْأَرْضِ، وَخَضَعَ لَهُ^{١٣} الْمَلَكُ الْمُقْرَمُ لِنَوْعِيَّتِهَا^{١٤} وَالْحَافِظُ^{١٥} لِصَوْرِهَا وَطَلَسِمِهَا، وَهُوَ (ص) كَانَ يَخْتَارُ الْعَبُودِيَّةَ وَالْأَفْتَارَ وَصَحْحَ^{١٦} جَانِبَ الْإِمْكَانِ بِإِيَّادِ الرَّمَذَلَةِ وَالْانْكَسَارِ.

* * *

(٢) سورة هود (١١)، آية ٤١.

(١) تاءٌ - و.

(٤) آسٌ: يَسْتَحْقُ.

(٢) مج: خدمته.

(٦) تاءٌ: بالرِّيَاسَةِ.

(٥) آسٌ: موجود.

(٨) داءٌ: + كان.

(٧) مج: يوم.

(١٠) داءٌ: - وَذَخَائِرُهَا.

(٩) كـ: يَسْتَعْرَضُ.

(١٢) داءٌ، آسٌ، تاءٌ: درجه.

(١١) مج، آس: يَنْتَقِصُ.

(١٤) مج: لنوعيها.

(١٢) مج: - له.

(١٦) تاءٌ: صبح.

(١٥) داءٌ: حافظ.

فصل (٧)

في أن فائدة كل صفة كمالية في النفس^١
هي استعدادها بالتصفية و التطهير^٢

لِفَيْضَانِ الْمَعْارِفِ

مِنْ تَحْتِهِ تَكَوُّنُ الْمَوْرِسَدِ

اعلم أن كل مقام من المقامات الدينية وكل فضيلة راسخة من الملائكة
النفسانية - كالعلم والشجاعة والصبر والشکر والكرم والحلم وغيرها - إنما
ينتظم من ثلاثة أمور: علوم وأحوال وأعمال^٣.

وهذه الأمور الثلاثة، إذا قيس بعض منها بالبعض لاح للناظرين إلى
الظواهر، الساكنين على أوائل العقول، المتوقفين في مبادئ الأفكار^٤. أن العلوم

(٢) كـ، تـ: - في النفس.

(١) دـ: - فصل.

(٤) كـ، دـ، تـ: - بالتصفية و

(٣) كـ، دـ، تـ: - بالتطهير.

(٦) دـ، تـ: أفعال.

(٥) مجـ: لتفصـان / تـ: بالفيضـان.

(٧) مجـ: - الأفـكار.

تُرَادٌ للأحوال، والأحوال تُرَادٌ للأعمال. فالأعمال^٢ هي الأفضل عندهم^٣، لأنَّها
الغاية الأخيرة^٤.

وأمَّا أصحاب البصائر الثاقبة وأرباب الضمائر المنورة، فالأمرُّ عندهم
بالعكس معاذِك^٥: فإنَّ الحركات والأعمال تُرَادٌ للصفات والأحوال، وهي^٦ تُطلب
للعلوم والمعارف. فالأفضلُ العلوم، ثمَّ الأحوال، ثُمَّ الأعمال؛ لأنَّ كُلَّ مراد لغيره
ذلك الغير لا محالة أفضَلُ منه.

فالعلوم مطلقاً هي الغاية التي لا جلها يُطلب سائر الأشياء. وهذه الداعوى
في غاية الجلاء والظهور عند أولى الألباب، وإنْ خفي على أكثر الطلاب. فإنَّ أيَّ
طلب وحركة^٧ وفعل، بدنيٌ أو نفسيٌ أو عقليٌ، لا يكون إلَّا لِتَنَيَّل مطلوب ودرك
مشتهيٍ ووجданٍ مرغوبٍ إلَيْهِ، سواءً كان محسوساً أو موهوماً أو معقولاً.
فالغاية الأخيرة لكلَّ قصد وسلوك هو حضور صورة الشيء.

وأمَّا آحاد هذه الثلاثة، فالأعمال الصالحة قد تتساوى^٨ وقد تتفاوت^٩ إذا
نُسب بعضُها إلى بعض. وكذا الأحوال الحسنة والأخلاق المرضية قد يكون
بعضُها أفضلَ من بعض وقد لا يكون. وكذا أنواع المعارف.

وأفضل المعارف^{١٠} العلوم النظرية الإلهية، وهي أجيَلُ شأنَاً وأعظمُ^{١١} من

(٢) مع: تزاد / آس: يراد.

(١) مع: تزاد / آس: يراد.

(٤) مع: -عندَهم.

(٢) كـ: فاعل.

(٦) مع: تزاد.

(٤) آس: الآخرة.

(٨) كـ، تـ: حركة وطلب.

(٧) مع: متى.

(٩) كـ، تـ: نفساني.

(٩) كـ، تـ: نفساني.

(١١) كـ: تفاوت / مع، آس: يتفاوت / تـ: تفاوت و.

(١٢) كـ، دـ، تـ: +رتبة.

(١٢) كـ، دـ، تـ: أفضلها.

العلوم العملية ويقال لها «علوم المعاملة^١»، لأنها متعلقة بالمعاملات^٢، سواء كانت مع الحق أو مع الخلق؛ كما يقال لللاؤلى «علوم المكافحة»، لأنها لا يحصل إلا بإلهام من الحق وكشف من جانب القدس، من غير مدخلية السمع من البشر والنقل من الأدميين.

وإنما قلنا: إنها أجل وأعظم من علوم الأعمال، لأن علوم الأعمال أدون منزلاً من الأعمال، لأن فائدتها إصلاح الأعمال. فهي إنما يطلب لأجلها، وما يطلب لأجله شيء يكون ذلك الشيء أدون منزلاً منه.

لا يقال: قد اشتهر أن العالم المجتهد في القواعد الفقهية أفضل من العابد المتجرد للعبادة، فكيف يكون العبادة أفضل من الفقاهة؟ لأننا نقول: الحق أن فضل^٣ العالم المجتهد على العابد المتجرد إنما يسلُم إذا كان علمه مقايِعَ نفعه^٤، فيكون بالإضافة إلى عمل خاص أفضل؛ ولأن العلم القاصر بالعمل ليس بأفضل من العمل القاصر.

مِنْ تَحْتِهِ تَكُونُ كُلُّ هُوَجَرَ سَدِي

* * *

١) كـتا: المعاملات.

٢) آس: فقهه.

٣) دا: أفضل.

٤) دا: أفضل.

فصل١ [٢]

في إثبات التفاضل بين علوم المكافحة وأن أجلها وأشرفها هي معرفة الله



قد تتحقق وتبين معاً تلو ناه لك لأن فائدة إصلاح الأعمال، من الصلاة والصيام والزكاة والحج وغيرها، هي^١ إصلاح حال القلب بإزالة أمراضه الباطنية وتخليله عن رذائله الكامنة وتصفيته^٢ وجهه وتنقيته^٣ عن ظلمات صفاتِه الذميمة، ليصلح حاله ويستقيم ذاته ويتقوّى وجهه. وفائدة إصلاح القلب وتصفيته وتنويره أن ينكشف له جلال الله تعالى في ذاته وصفاته وأفعاله. ويقال لهذا الانكشاف في عرف^٤ أساطير الحكماء والشريعة «معرفة

(١) دا:- فصل.

(٢) كـتا:- هي.

(٣) مع: يمسكه.

(٤) آس: ينقر.

(٥) كـتا:- عرف.

(٦) مع: يمسكه.

(٧) كـتا:- عرف.

الرُّبُوبِيَّةِ» المسمى بلغة القدماء اليونانيين «أثولوجيا»^١. ويسمى العرفاء بهذه المعرفة حكماً إلهيًّا وعلماء ربانيًّا، وفي لسان الشريعة بالأولين والصادقين.

فأرفع علوم^٢ المكاشفة وأشرفها هي معرفة الله (تعالى) سبحانه^٣، وهي الغاية التي يطلب لذاتها؛ فإن السعادة الحقيقية تُتَنَالُ بها، بل هي عين السعادة^٤ الحقيقية^٥ والخير الحقيقى. ولكن^٦ لا يشغُل القلب - مادام كونه في الدنيا - بأنها هي عين السعادة^٧، وإنما يشعر بها في الآخرة. فهي المعرفة الحُرَّةُ التي لا تتعلق لها بغيرها، وكل ما عدتها من المعارف والعلوم فهي عَبِيدٌ وَخَدْمٌ^٨ بالإضافة إليها؛ فإنها يُراد لأجلها ولا^٩ يُراد هي^{١٠} الأجل شيء آخر، فلا غاية لها لأنها غير آلية. وباقى^{١١} العلوم إنما يُراد لأجلها.

ولما كانت غيرها من العلوم مُرادَةً لأجلها، كان تفاوتُها في الشرف والفضيلة بحسب تفاوت نفعها^{١٢} بالإضافة إلى معرفة الله (تعالى). فإن بعض العلوم هي مُعَدَّات^{١٣} مُؤَدَّية^{١٤} ومقدمات مُضَيَّة^{١٥} إلى^{١٦} بعض آخر، إما بواسطة أو بوسائل كثيرة. وهكذا ينجز بعضها بعضاً^{١٧} إلى أن ينتهي^{١٨} إلى الغاية

(١) كـ، دـ، تـ: بـأـثـوـلـوـجـيـاـ.

(٢) كـ: -ـتعـالـىـسـبـحـانـهـ/ـدـ،ـآـسـ،ـتـ: -ـسـبـحـانـهـ.

(٣) كـ، تـ: -ـلـكـ.

(٤) تـ: -ـتـنـالـبـهـاـ -ـالـحـقـيقـيـةـ.

(٥) كـ، تـ: عـبـيـدـهـ وـخـدـمـهـ.

(٦) كـ: الـطـلـبـيـةـ.

(٧) تـ: -ـلـاـ.

(٨) كـ، دـ: تـرـادـ /ـمـجـ: مـرـادـ /ـتـاـ: وـتـرـادـ.

(٩) كـ، مجـ، آـسـ، تـ: مـاـفـيـ.

(١٠) كـ: -ـهــيــ.

(١١) مجـ، آـسـ: بـعـضـهـاـ.

(١٢) آـسـ: مـقـضـيـةـ.

(١٣) تـ: لـاـ.

(١٤) آـسـ: مـقـضـيـةـ.

(١٥) كـ، دـ، تـ: +ـهــيــ.

(١٦) كـ، تـ: -ـبـعـضـاـ.

القصوى التي^١ معرفة الله (تعالى). فكلما كانت الوسائل بينه وبين معرفة الله^٢ أقل، كان أفضل. فعلى هذا علم المنطق أفضل من علم^٣ الإعراب واللغة، وعلم النفس أفضل من علم الطبيعة من هذه الجهة، وإن كان بين العلوم تفاضل من جهة أخرى هي جهة^٤ وثاقة الدليل أو جهة فضيلة الموضوع. وجميع جهات الفضيلة على سائر العلوم متحققة في المعرفات الإلهية: أما فضيلة الموضوع، فظاهر؛ وأما وثاقة الدليل، فلان شأن براهينها إعطاء اللمعنة الذائمة^٥ والإثانية الأزلية الواجبية^٦ الذاتية من غير تقييد^٧ بزمان^٨ أو وصف^٩ أو ذات، بخلاف سائر العلوم، لتقييدها^{١٠} بشيء مما ذكر وأقلها بما دام الذات؛ وأما نهاية الشمرة، فلانها ليست وراءها غاية، بل هي الخير الحقيقى وخير الخيرات^{١١} وسعادة السعادات، كما علمنا.^{١٢}



مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ كِتَابَيْنِ الْإِنْسَانِ وَالْجَاهْلِيَّةِ

(١) آس: +هي.

(٢) آس: -علم.

(٣) كـ، تـا: المعيقة الذائمة / مجـ، آس: الذائمة.

(٤) آس: -زمان.

(٥) مجـ: تقييد.

(٦) كـ: لتقييدها.

(٧) مجـ، آس: +فصل في زيادة التبيين لهذا المرام ... (لين قسمت در نسخة اصل نیست. در پیلان کتاب خواهد آمد.)

فصلٌ [٤]

في بيان تفاصيل الأحوال

اعلم أنَّ الأحوالَ تُعنى^٢ بما ها هنا أخلاقَ النَّفسِ وملائكتها الفاضلة، التي تؤثُر^٣ بوجودها^٤ واستقرارها في تصفية الواقع الإنساني^٥ المُسْمَى بالقلبُ الحقيقِي وتطهيره^٦ عن شوائبِ الدنيا وشواغلِ الخلقِ تأثيراً ضعيفاً أو قوياً، حتى إذا ظهرَ القلبُ وصفاً، اتَّسحَ له حقيقةُ الحقِّ، والأحوالُ الجميلةُ في الإنسان تَنبعُ^٧ من الأفعالِ الحسنة الصادرةُ منه، كما أنَّ الصفاتِ الرُّدِيَّةَ تنشأُ^٨ من الأفعالِ السيئة، إذ ما من عملٍ يصدرُ من ابنِ آدم^٩، قولٍ أو فعلٍ^{١٠}، فكرٍ أو عملٍ، خيراً أو شرّ، إلَّا وله تأثيرٌ في أحوالِ قلبه، وإليه

(٢) كـ، مجـ، دـ، تـ: يعني.

(١) دـ: فصل.

(٤) كـ، تـ: لوجودها.

(٣) مـا نـسـخـهـاـجـزـ «آـسـ»: يـؤـثـرـ.

(٦) مجـ: يـظـهـرـ / آـسـ: يـطـهـرـهـ.

(٥) مجـ: الإـنـسـانـ.

(٨) كـ، مجـ، دـ، تـ: يـنشـأـ.

(٧) مجـ، آـسـ: يـنـبـعـثـ.

(١٠) كـ، تـ: +أـنـ.

(٩) كـ، دـ، تـ: +مـنـ.

الإشارة بقوله (تعالى): **﴿فَمَنْ يَعْقِلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَزَرَهُ • وَمَنْ يَعْقِلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَزَرَهُ﴾**^١. وقال فيثاغورس الحكيم: اعلم أنك ستعارض بأفعالك وأقوالك وأفكارك، وسيظهر لك من كل حركة فكرية أو قولية أو عملية صور روحانية أو جسمانية. فإن كانت الحركة غضبية أو شهوية، صارت ماءة^٢ لشيطان^٣ يؤذيك في^٤ حياتك ويخرجك عن ملاقات النور بعد وفاته. وإن كانت الحركة عقلية، صارت ملائكة^٥ بمنادمتها في دنياك وتهدى^٦ بنوره في أخراك إلى جوار الله وكرامته.

وبالجملة، الأُخْلَاقُ مَوَارِيثُ^٧ المعاملات؛ فإن المعاملات^٨ إذا تكررت بالنيات^٩ الصادقة، حصلت منها^{١٠} الملائكة؛ وإذا^{١١} حصلت من دوام تكررها الهيئات الراسخة^{١٢} في النفس المتنورة^{١٣} بنورها وصفاتها^{١٤} الروح الناطقة، فيتشهُل عليها - بسبب تلك النيات الخالصة والهيئات^{١٥} التُّورِيَّة - صدور الفضائل والخيرات منها صدوراً تابعاً لفِيَضَانِ صورة الحق عليها من باب الرُّشْح، من غير روية و^{١٦} قصد على ما تقرَّر في مقامه، من الفرق بين الغاية الذاتية والغاية العَرَضِيَّة.

١) ك، آس، تا: - تعالى.

٢) مج، آس: ستظهر.

٣) دا: الشَّيْطَان.

٤) ك، تا: يلتَدَّ / دا: ملَتَدَ.

٥) مج: مرانة.

٦) مج: بالتفان.

٧) دا: إن.

٨) آس: صفاتها.

٩) مج: -.

١٠) تا: العَمَالَات.

١١) ك، تا: منه.

١٢) دا: الرَّاشِحة.

١٣) مج: - النَّاطِقَة ... الْهَيَّئَات.

فإذن، فضائل الأعمال وتفاوتها على بعض، إنما يكون بقدر تأثيرها في إصلاح النفس وتصفية القلب^١ وتنويره وإعداده لأن تفيض^٢ عليه علوم المكافحة ومعارف الحق، وكما أن تصقيل^٣ المرأة وتصفيتها مقاً يحتاج إلى أعمال^٤ وأفعال سابقه معدة وأحوال متقدمة شرطية، بعضها أقرب إلى الصياغة التامة من^٥ بعض؛ فكذلك أحوال القلب الحاملة من الأعمال المتقدمة المتوقف عليها جلاء بيت القلب وصفاؤه، ليتنزل^٦ فيه المعارف الحقة والمعاليم الربوبية، فالحالة^٧ القريبة أو^٨ المقربة من^٩ صفاء القلب هي^{١٠} أفضل مِقَادِنُها لا محالة، بسبب القرب من المقصد^{١١} الأصلي والمطلوب^{١٢} الحقيقى.



- | | |
|----------------------|--------------------------|
| (١) مج: النفس. | (٢) مج، د، آس، تا: يفيض. |
| (٣) تا: التصقيل. | (٤) مج: لا. |
| (٥) مج: عن. | (٦) مج: الأعمال. |
| (٧) مج، آس: للتتنزل. | (٨) مج، آس: فالجلام. |
| (٩) تا: و. | (١٠) مج: عن / آس: في. |
| (١١) آس: - هي. | (١٢) مج: المقصد. |
| (١٢) ك، تا: المطلب. | |

فصل [٥]

في توضيح القول في تفاصيل الأعمال

وكما علمت مما ذكرنا ملائكة الشرف والفضيلة ومناط السبق و التقدم في الأحوال والملكات القلبية والروحية، فكذلك يجب أن تعلم ^٤ ملائكة التفاصيل والتقادم في الأعمال والأفعال ^٩ البدنية والنفسية ^{١٠}. فإن تأثيرها في ^٧ تأكيد صفات القلب وجلب الأحوال واقتراض الأخلاق مما يتفاوت شدة وضعاً، كما لا ونقصاً ^٨، خيراً وشراً.

فكل عمل إما أن يجلب إلى القلب حالة مانعة من ^١ المكافحة، موجبة لظلمة القلب، جاذبة إلى زخارف الدنيا وشهواتها، كاسبة لحجاب ^{١٠} النفس وبعدها عن

-
- | | |
|-----------------|----------------------|
| ١) ما:- فصل. | ٢) كـ، تـ، - ومناط. |
| ٣) مع: في. | ٤) كـ، مع، تـ؛ يعلم. |
| ٥) مع: الأحوال. | ٦) مع، آسـ: النفس. |
| ٧) مع: إلى. | ٨) مع، تـ: تقصانـ. |
| ٩) مع: عن. | ١٠) كـ، تـ؛ كالحجاب. |

رحمة الله (تعالى)^١ وحرمانها عن النعيم الآخروي؛ وإنما أن يجلب إليها حالة مُعدّة لِتنوير القلب، مُهيّئة لِلمكاشفة الحقة، موجبة لصفاء النفس وتجزدها عن التعلقات الشهوية والمعصبية^٢، مُقتضية لاعراضها عن الأغراض^٣ الحيوانية والإخلاد إلى أرض^٤ الجسمانيات^٥ وأفق الحسنيات، باعثة إياها لابتغائها^٦ وجه الله واتقانها عما سواه. واسم الأقل «المعصية»، واسم الثاني «الطاعة»، وكما أن المعاشي من حيث تأثيرها في ظلمة القلب وقساؤته^٧ متفاوتة، فيبعضها كبيرة^٨ وبعضها صغيرة على مراتب ودرجات؛ فكذلك^٩ الطاعات في تنوير القلب وتصفيتها، فدرجاتها^{١٠} في الفضيلة والرتبة بحسب درجات تأثيرها في التنوير والتصفية^{١١}.

والغاية الأخيرة والمقصود^{١٢} الأصلى - كما مرّ مراراً - هي مكاشفة صورة^{١٣} الحق ومعرفة الرَّبِّ. وذلك مما يختلف باختلاف الأحوال والأوقات والأشخاص؛ فربما كان لأحد قيام الليل أفضى من إيتام الصدقات؛ وربما كان الأولى عكس ذلك؛ وربما كان صوم سنتين يوماً أفضل لأحد في باب الكفارة من عتق رقبة، كما للسلاطين والأمراء من أهل الدنيا.

- (١) كـ، دـ: - تعالى.
- (٢) كـ، تـ: الأمراض.
- (٣) آس: الجسمانية.
- (٤) كـ، تـ: قسارة.
- (٥) كـ، تـ: -. وـ.
- (٦) تـ: فدرجتها.
- (٧) مج: المقصود.
- (٨) آس: عن.
- (٩) مج: صدرة / آس: - صورة.
- (١٠) آس: عن.
- (١١) مج: فدرجتها.
- (١٢) آس: عن.
- (١٣) آس: عن.

وَهُمْ وَتَنْبِيَهُ^١

رَبَّمَا يَرْجُوكَ^٢ عَنِ الاعْتِرَافِ بِفَضْلِهِ الْأَحْوَالِ عَلَى الْأَعْمَالِ، وَكَوْنِهَا أَدْقَنَ^٣ مِنْزَلَةً مِنَ الْأَحْوَالِ وَبِتَوْسُطِهَا مِنَ الْعِلُومِ الْحَقِيقِيَّةِ، مَا قَرَعَ سِمْعَكَ فِي الشَّرِيعَةِ الْحَقَّةِ مِنَ الْحَثَّ وَالتَّرْغِيبِ عَلَى الْأَعْمَالِ^٤، وَالثَّاكِيدُ الْمُسْتَفَادُ مِنَ الْكِتَابِ إِلَهِيٌّ فِي إِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْمُبَالَغَةِ فِي طَلَبِ الصُّدُقَاتِ بِقَوْلِهِ: «مَنْ ذَا الَّذِي يُفْرُضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا»^٥ وَبِقَوْلِهِ: «وَيَا أَخْذُ الصُّدُقَاتِ»^٦؟ فَتَقُولُ^٧: كَيْفَ لَا يَكُونُ الْفَعْلُ وَالْإِنْفَاقُ هُوَ الْأَنْفَضُ مِنَ الْمَلَكَاتِ وَالْأَخْلَاقِ؟

فَاعْلَمْ أَقْلَأُ^٨ أَنَّ الْأَوْامِرَ وَالنَّوَاهِي الشَّرْعِيَّيْنِ وَالْتَّرْغِيبَاتِ وَالْتَّرْهِيبَاتِ^٩ الواقعةِ مِنَ الشَّارِعِ إِنَّمَا تَعْلَقُ بِأَمْوَارِ الْأَخْتِيَارِيَّةِ، يَكُونُ لِلْإِنْسَانِ اقْتِدارٌ عَلَى فَعْلِهَا وَتَرْكِهَا^{١٠} وَالْأَخْتِيَارُ فِي وُجُودِهَا وَعَدَمِهَا، وَأَمَّا الْمَلَكَاتِ النَّفْسَانِيَّةِ وَالْأَحْوَالِ الْقَلْبِيَّةِ، فَهِيَ أَمْوَارٌ طَبِيعِيَّةٌ فَانْتَصَرَتْ عَنِ الْمِبْدَأِ الْأَعُلَى بِلَا مَدْخَلَةٍ لِأَخْتِيَارِ الْعَبْدِ^{١١} وَاقْتِدارِهِ فِيهَا وَتَوْقُفِهَا^{١٢} عَلَيْهِمَا، إِلَاتَوْقَفَا بَعِيْدًا^{١٣} وَمَدْخَلَةً بِالْوَاسْطَةِ؛ فَلَا حَاجَةُ فِي حِصْوَلِهَا لِلْقَلْبِ وَزِوالِ أَضْدَادِهَا إِلَى تَرْغِيبٍ وَتَرْهِيبٍ^{١٤}، لِأَنَّ^{١٥} الْفَعْلُ الْمَرْغُوبُ يُؤَذِّي^{١٦} إِلَى الْخُلُقِ الْحَسَنِ، وَالْفَعْلُ الْمَرْهُوبُ يُؤَذِّي إِلَى ضَدِّهِ^{١٧}، سَوَاءٌ تَعْلَقُ بِهِ

- (١) دا:- وَهُمْ وَتَنْبِيَهُ / آس: فَصْل.
- (٢) تا:- بِمَا يَعْجِزُكَ.
- (٣) كـ، تا:- دُونَ.
- (٤) مج، تا:- دُونَ.
- (٥) سُورَةُ بَقْرَةٍ (٢)، آيَةٌ ٤٤؛ سُورَةُ حِدْيَةٍ (٥٧)، آيَةٌ ٤٠.
- (٦) سُورَةُ تُوبَةٍ (٩)، آيَةٌ ٤٤.
- (٧) آس: فَتَقُولُ.
- (٨) آس: -أَقْلَأُ.
- (٩) آس: التَّرْهِيبَاتِ.
- (١٠) آس: -وَتَرْكِهَا.
- (١١) دا: للْعَبْدِ.
- (١٢) آس: لِعَبْدِ آنَ.
- (١٣) آس: لـ.
- (١٤) آس: تَرْهِيبٍ.
- (١٥) آس: لـ.
- (١٦) دا، آس: -يُؤَذِّي.
- (١٧) مج: فَقِدَ.

ترغيبٌ وترهيبٌ أولاً^٢.

ثمَّ أعلمُ أنَّ الطَّبِيبَ إذا أثْقَى عَلَى الدَّوَاءِ، لم يَدْلُّ عَلَى أَنَّ الدَّوَاءَ مَرَادُ لذَّاتِهِ مَقْصُودٌ لِعِينِهِ وَعَلَى أَنَّهُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّحَّةِ وَالشُّفَاءِ؛ وَإِنَّمَا اسْتَكْفَى الطَّبِيبُ بِمَدْحِ الدَّوَاءِ عَنْ مَدْحِ الشُّفَاءِ، لَا عِنْقَادَهُ أَنْ تَنَاؤلَ الدَّوَاءِ يُؤْدِي إِلَى حَصْولِ الشُّفَاءِ، وَلَا يَأْمُرُ لِلْمَرِيضِ بَعْدِ تَنَاؤلِ الدَّوَاءِ عَلَى وَجْهِهِ بِعَمَلٍ آخَرَ، لِعدَمِ تَوْقُّفِ حَصْولِ الشُّفَاءِ - بَعْدَ حَصْولِ الْمُعَدَّاتِ وَتَهْيَةِ الْقَابِلِ الْحَاصِلَةِ بِتَوْفِيقِ اللَّهِ - بِشَيْءٍ آخَرَ إِلَّا إِنْفَاضَةِ الْمُبَدَّأِ الْمُفَيَّضِ الْحَقَّ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مَا يَسْتَحْقَهُ.

فَكَذَلِكَ^٧ الْأَعْمَالُ الْشَّرِيعِيَّةُ عِلَاجُ الْأَمْرَاضِ^٨ الْقُلُوبِ^٩؛ وَمَرْضُ الْقَلْبِ مَقَالًا^{١٠} يُشَعَّرُ بِهِ غَالِبًاً وَقَدْ غَفَلَ عَنْهُ الْأَكْثَرُونَ، وَقُلُّ مَنْ يَتَفَطَّنُ بِوْجُوهِ^{١١} الرَّبْطِ وَالْمَنَاسِبَةِ بَيْنَ الْأَعْمَالِ الَّتِي أَمْرَنَا بِهَا^{١٢} الشَّارِعُ وَبَيْنَ التَّخْلُقِ بِالْأَحْوَالِ الْفَاضِلَةِ وَالتَّنَزَّهِ عَنِ الْأَمْرَاضِ الْقَلْبِيَّةِ. وَقَدْ اغْتَرَّ بِمَثِيلِ هَذَا الْغَرُورِ طَائِفَةٌ، وَسَلَكُوا طَرِيقَ الإِبَاحةِ، وَقَالُوا: إِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْ عِبَادَتِنَا، وَأَيُّ فَيَاهَةٌ لِسَانَ الْأَوْلَهِ^{١٣} فِي قِيَامِنَا وَصِيَامِنَا وَحَجَّنَا وَزَكَاتِنَا^{١٤} وَغَنِيٌّ عَنْ أَنْ يَسْتَقْرِضَنَا^{١٥}، فَأَيُّ مَعْنَى لِقَوْلِهِ (تَعَالَى)^{١٦}:

(١) كـ، تـ: -لأنَّ الفعل المرغوب... ترهيبـ / آسـ: ترهيبـ.

(٢) كـ، دـ، تـ: أـمـ.

(٤) آسـ: دوـاءـ.

(٦) كـ، تـ: لـعـلـ.

(٨) تـ: للأـمـراضـ.

(١٠) آسـ: لـاـ.

(١٢) كـ، تـ: رـشـبـهاـ / مجـ: بـ.

(١٤) آسـ: لـهـ وـلـنـاـ.

(١٦) دـ: مـنـهـ.

(١٥) كـ، تـ: سـكـوتـنـاـ.

(١٧) تـ: -تعـالـىـ.

(٥) كـ، تـ: بـعـينـهـ.

(٧) اـصـلـ، مجـ، آسـ: فـلـذـلـكـ / كـ، تـ: كـذـلـكـ.

(٩) كـ، تـ: الـقـلـبـ.

(١١) كـ، مجـ، تـ: بـوـجـوـدـ.

(١٣) كـ، تـ: +فـأـشـدـهـ لـلـهـ.

(١٥) كـ، تـ: سـكـوتـنـاـ.

﴿مَنْذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾^١ وَلَوْ شَاءَ إِطْعَامَ الْمَسَاكِينَ، لَأَطْعَمَهُمْ، فَلَا حَاجَةَ لَنَا إِلَى صَرْفِ أَمْوَالِنَا إِلَيْهِمْ؛ كَمَا حَكَى^٢ اللَّهُ (تَعَالَى) فِي كِتَابِهِ^٣ عَنِ الْكُفَّارِ بِقَوْلِهِ: ﴿وَإِذَا قَبَلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَنَا اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعَمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمُهُ﴾^٤، وَقَالَ^٥ (تَعَالَى) إِخْبَارًا عَنْهُمْ: ﴿لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا أَبْأَوْنَا﴾^٦. فَانظُرْ كَيْفَ كَانُوا صَادِقِينَ فِي كَلَامِهِمْ وَكَيْفَ هَلَكُوا بِحَدِيقَتِهِمْ هَلَاكًا أَبْدِيًّا^٧ وَخُسْرَانًا سَرْمَدِيًّا. وَهَكُذا حَالَ أَكْثَرُ الْمُجَاهِدِينَ^٨ الْمُغَافَلِينَ وَالْمُعَانِدِينَ الْمُغَتَرِّينَ^٩ مَعَ ظَلَمًا الْجَهَلِ وَالْخُسْرَانِ بِلَامِ السَّرَابِ وَغُرُورِ شَبَهِ السَّرَابِ. فَسَبَحَانَ مَنْ إِذَا شَاءَ أَهْلَكَ بِالصَّدْقِ، وَإِذَا شَاءَ أَسْعَدَ^{١٠} بِالْجَهَلِ: ﴿يُضَلِّلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا﴾^{١١}.



نقابة^{١٢} إجمالية^{١٣}

قد تبيّن أنَّ الْأَعْمَالَ الْحَسَنَةَ مَؤْثِرَاتٍ^{١٤} فِي الْقَلْبِ تَحْصِيفَةً وَتَنْوِيرًا^{١٥}، لِيَسْتَعِدَ^{١٦} بِحَسْبِ نَقَائِهِ^{١٧} وَجَلَاثَهُ عَنِ الْغَوَاشِيِّ وَالرُّؤُونِ وَالْطَّبَائِعِ لِقَبْولِ نُورٍ

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| ١) سورة بقرة (٢)، آية ٤٥ | ٢) تا: - حكى. |
| ٣) ك، تا: + العزيز. | ٤) سورة طه (٢٦)، آية ٧٧ |
| ٥) تا: + الله. | ٦) سورة التعام (١)، آية ٤٨ |
| ٧) تا: وأبداً. | ٨) دا، تا: المجاهدين. |
| ٩) تا: المقربين. | ١٠) تا: - أهلك... أنسعد. |
| ١١) سورة بقرة (٢)، آية ٣٦ | ١٢) آس: إفادة. |
| ١٣) دا: - نقابة إجمالية. | ١٤) ك، تا: مؤثرة. |
| ١٥) دا: تنوير. | ١٦) ك، تا: يستعد. |
| ١٧) مج، آس: بقلبه. | |

المعرفة والهداية. وذلك هو الثمرة والغاية في كلّ عمل وفعل. فهذا^١ هو القول الكلّي والقانون الأصلي، (وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ) ^٢.

* * *



[٦]

في أنَّ الْعَالِمَ الرَّبَّانِيَّ مَقْصُودُ أَوْلَئِ لِلإِيجادِ وَالتَّكوينِ



وَبَاقِي الْمَخْلوقَاتِ إِنَّمَا أَسْبَابُهُ مُعَدَّةٌ لِوُجُودِهِ وَشَرائطُ سَابِقَةٍ لِحُصُولِهِ؛
وَإِمَّا فُضَالَاتٌ١ تَفْضُلٌ٢ مِنْ تَخْمِيرٍ٣ طَيِّبَتِهِ الْمُخْمَرَةُ بِيَدِ٤ الْقَدْرَةِ أَرْبَعينَ
ضَبَاحًاً، أَوْ رَشَحَاتٌ زَائِدَةٌ تَفِيضُنَّ٥ مِنْ مَاءِ جُودٍ٦ الْمِبْدَأُ الْحَقُّ٧ الْفَاضِلُ عَلَى٨
إِنَاءِ قَابْلِيَّتِهِ لِلْوُجُودِ. فَحَصَلتُ مِنْ ذَلِكَ٩ طَوَافَاتٌ١٠ مِنَ الْمُكَوَّنَاتِ وَقَبَائِلُ١١ مِنَ
الْمَخْلوقَاتِ الْمُسْتَتَضِيَّةِ بِأَضْوَاءِ قَدْرَةِ اللَّهِ الْفَانِيَّةِ عَلَيْهِمْ بِوَاسْطَةِ الإِنْسَانِ

-
- (١) دا:- فصل.
(٢) كـ، تـا:- فضـالـاـ / آسـ: فـضـلـاتـ.
(٣) كـ، دـاـ، تـاـ: يـفـضـلـ.
(٤) كـ، تـاـ: بـيـدـهـ.
(٥) كـ، تـاـ: - تـخـمـيرـ.
(٦) لـصلـ، كـ، دـاـ، تـاـ: يـلـيـضـ.
(٧) مجـ: - الـحـقـ.
(٨) كـ، مجـ، آسـ، تـاـ: وـجـودـ.
(٩) دـاـ: مـنـهـ.

الكامل، المهتدى^١ ببُنور معرفة الله والمخلوق المتأصل^٢ المُنعطاف^٣ إليهم ظلاله^٤ بفضل إرشاده وهدايته لهذا.

و تمام التحقيق في هذا المقام إنما يحصل من اغتراف غرفة من بحر عميق^٥ من أبحر المكافئات الذوقية، المشار إلى لواسع منها في مواضع متفرقة من كتابنا^٦ الكبير المسعى بـ الأسفار الأربع^٧ يُعرف^٨ قدرها يُدرك غورها من تعلم فهم^٩ منطق الطير، ويُجحدها العاجزون^{١٠} المُقددون^{١١} عن السلوك والسير.

وإيجاز القول عن^{١٢} نَبَذَ منها: إِنَّ لَهُ^{١٣} (تعالى) في جلاله وكبرياته صفةٌ بها يُفِيضُ^{١٤} على الخلق نور رحمته وجويه تكويناً واحتراعاً يُغَيِّر عنها بلطفه - جلت ورفعت^{١٥} عظمة تلك الصفة عن أن يكون مبادئ إشراق نورها مفهومة منه - و^{١٦} هو^{١٧} لفظ «القدرة». فتتجاسِرنا مضطربين لأن نستعيض^{١٨} من حضيض عالم الألفاظ والألفاظ للاحظة^{١٩} ذروة جلال تلك الصفة وعظمتها، عبارة توهم من

(٢) مج، آس: - والمخلوق المتأصل.

(١) ك، تا: المهتدى / آس: المهتدية.

(٤) مج، آس: ظلالها.

(٢) مج، آس: المنقطعة.

(٦) ك، تا: كتاب.

(٥) مج، آس: خضيم.

(٧) برأى نعوت، ر. ك: سطراج، ج ٦، ص ٢٩٤، ٢٩٥، ٣٤٠ - ٣٤١.

(٩) مج، آس: - فهم.

(٨) مج: فيعرف.

(١١) ك، تا: المعقودون.

(١٠) آس: القاصرون.

(١٢) ك، مج، دا، تا: الله.

(١٢) آس: من.

(١٥) ك، تا: - ورفعت.

(١٤) ك، دا، تا: يفِيضُ بها.

(١٧) آس: - وهو.

(١٦) أصل، ك، دا، تا: - و.

(١٩) دا: الملاحظة.

(١٨) ك، تا: لا تستعين.

مبادئ حفائدها شيئاً ضعيفاً^١ جداً، فقلنا: إله صفة عنها يتصدر الخلق والاختراع. ثم الخلق ينقسم^٢ تقسيماً عقلياً إلى أقسام، لتنوع^٣ فصول ومبادئ انقسام. أستثير لمصدر هذه الأقسام وبدأ هذه التخصصات^٤ - من جهة الحكمة بمثل هذه الضرورة^٥ الواقعة في عالم^٦ التخاطب للمتناظرين - عبارة «المشية».

ثم انقسمت الأفعال الصادرة من القدرة المُنبعنة عن^٧ المشية^٨ الناشئة عن الحكمة^٩ - التي هي علمه (تعالى) بالنظام الأففق وهو عين ذاته - إلى ما ينساق إلى المنتهي الذي هو غاية حكمتها، و^{١٠} إلى ما يوقف دون الغاية. فاستثير لأحدهما عبارة «المحبوب»^{١١} وللآخر^{١٢} عبارة «المغضوب عليه»، وهما جمِيعاً داخلان تحت القدرة والمشية؛ لأن لكل^{١٣} منها خاصية^{١٤} غير^{١٥} الآخر توهم^{١٦} لفظاً^{١٧} «المحبة» و«الكرابة»، فيما^{١٨} عند اللغويين^{١٩} المُقتنيسين حقائق الأشياء من الألفاظ شيئاً مُجملأ غير ما فهمه العارفون.

ولما علمت أن لكل منها خاصية^{٢٠} لازمة تكون^{٢١} مقتضى ذاته من غير

- | | |
|---------------------|--------------------------------|
| ١) مج: - ضعيفاً. | ٢) تا: تقسم. |
| ٣) دا: الشّرّوع. | ٤) آس: التخصصات. |
| ٥) تا: الصّرورة. | ٦) آس: - عالم. |
| ٧) تا: من. | ٨) مج: - ثم انقسمت ... المشية. |
| ٩) تا: الحكم. | ١٠) كـ دـ تـ: -. |
| ١١) مج: المجنوب. | ١٢) مج: للأخرـة / دـ: الآخرـ. |
| ١٣) كـ تـ: - لكلـ. | ١٤) تـ: حاجةـ. |
| ١٥) كـ دـ تـ: عندـ. | ١٦) كـ دـ تـ: يوهمـ. |
| ١٧) مج: لفظـ. | ١٨) كـ دـ تـ: - فيهـ. |
| ١٩) مج: + وـ. | ٢٠) تـ: حاجةـ. |
| ٢١) دـ آس: يكونـ. | |

تخلُّ جَغْلِ مُسْتَأْنَفٍ^١ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا، وَهِيَ مُسْتَدِعَةٌ لِأَنَّ يَرِدَ عَلَيْهِ مِنْ سُلْطَانِ
الْأَزْلِ وَيَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ الْمُشْيَةِ السَّابِقَةِ لِبَاسٍ^٢ يُنَاسِبُهُ وَكِسْوَةٌ يُلَامِهُ؛ فَإِنْ قَسِمْ
عِبَادُ اللهِ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَلْقِهِ وَاحْتَرَاعُهُ^٣ إِلَى^٤ مَنْ سَبَقَتْ لَهُمْ فِي الْمُشْيَةِ الْأَزْلِيَّةِ^٥
كِسْوَةُ الْوُقُوفِ فِي سَبِيلِ الْحِكْمَةِ - دُونَ أَنْ يَبْلُغَ^٦ إِلَى غَايَتِهَا - وَهِيَةُ السَّكُونِ^٧ فِي
أَوْسَاطِ حَدُودِ السُّيَاقَةِ^٨ وَالْهُدَايَةِ - مِنْ غَيْرِ أَنْ يَصُلَّ إِلَى نِهايَتِهَا - وَيَكُونُ ذَلِكَ قَهْراً
فِي حَقْهُمْ بِتَسْلِيْطِ^٩ الدَّوَاعِيِّ وَالْبَوَاعِثِ عَلَيْهِمْ، وَإِلَى مَنْ سَبَقَتْ لَهُمْ فِي لِبَاسِ
الْمُعْرِفَةِ وَالْتَّقْوَى^{١٠} لِأَنَّ يُسَاقَ بِهِمْ^{١١} الْحِكْمَةُ إِلَى غَايَتِهَا وَيَكُونُ ذَلِكَ لَطْفًا فِي
حَقْهُمْ.

وَاسْتَعْيَرْتُ لِنَسْبَةِ أَحَدِهِمَا فِي الْاِسْتِعْمَالِ^{١٢} لِإِتَّهَامِ^{١٣} الْحِكْمَةِ عَبَارَةً

«الرَّهْضَا» وَلِمُقَابِلِهِ^{١٤} عَبَارَةُ «السُّخْطَ».

وَظَاهَرَ^{١٥} عَلَى مَنْ حَلَّ^{١٦} عَلَيْهِ غُصْبُ الرَّحْمَانِ بِتَقْدِيرِ أَزْلِيِّ فَعْلٍ^{١٧} وَقَدْتُ بِهِ
الْحِكْمَةَ دُونَ غَايَتِهَا يُسْتَعْنَى^{١٨} لِأَنَّهُ اسْتَهْمَمَ^{١٩} «الْكُفَّارَ»، وَأَرْدَفَ^{٢٠} ذَلِكَ بِنَقْمَةٍ^{٢١} اللَّعْنِ

(٢) أصل، مع، آس: لباساً.

(١) مع: مستأنفاً.

(٤) آس: لا.

(٢) آس: احتراعهم.

(٦) مع: مبلغ.

(٤) تا: الأقلية.

(٨) تا: صدور السَّيَاقَةِ.

(٧) تا: الكون.

(١٠) تا: القرني.

(٩) ك، تا: بلا تسليط.

(١٢) تا: الاشتغال.

(١١) آس: + إلى.

(١٤) مع، تا: المقابلة / آس: لمقابلته.

(١٢) ك، تا: إلى تمام.

(١٦) آس: فيظهور.

(١٥) مع: في.

(١٨) مع، آس: فعلٍ.

(١٧) تا: حمل.

(٢٠) ك، تا: أردق.

(١٩) تا: يستعن / مع: نستعين.

(٢١) تا: بتقسيمه.

والمحنة زيادة في النكال^١. وظهر على من ارتكب بقضاء سابق فعل انساق به الحكمة إلى غايتها يستعار^٢ له اسم «الشُّكر»، وأردف^٣ بنعمة الثناء زيادة^٤ في القبول والرضا، فيه^٥ يكمل الإيجاد والوجود وبه يتصل دائرة الفيض والجود.

تلويح عرشيٌ^٦

إن الحق الأول بمشيئته - التي هي^٧ عين ذاته - أفاد الجمال أصلة وأثنى عليه، وأوجد النكال تبعاً وقبع^٨ و زجر عنه؛ فيكون بالحقيقة هو المُجمل والمُلثني على الجمال في كل حال. فلم يُثْنِ من حيث المعنى إلا على^٩ نفسه؛ وإنما العبد هدف الثناء من حيث الظاهر والتصور، وهكذا انتظمت أحكام الإلهية وعُنكوس أشیعة الصفات والأسماء الجمالية والجلالية^{١٠}، و^{١١} بها ترتب^{١٢} الأمور في الآزال^{١٣} وتنسللت الأسباب من المبدأ الفعال بقضاء حتم^{١٤} وقدر جزم. ولم يكن شيءٌ من ذلك عن اتفاق وبخت، كما يَقوله القائلون بالاتفاق، ك أصحاب ذيمقراطيس؛ ولا عن إرادة جُزافية وأمر بحث من دون^{١٥} حكمة ومصلحة داعية.

(١) كـ تـ التكـفـ.

(٢) كـ تـ لـ رـ بـ.

(٣) كـ تـ يـ سـ تـ عـ سـ.

(٤) تـ زـ يـ اـ تـ.

(٥) كـ مجـ دـ آـ سـ تـ فـ يـ.

(٦) دـ تـ تـ لـ وـ عـ رـ شـ.

(٧) دـ مـ هـ.

(٨) مجـ وـ.

(٩) تـ إـ لـ.

(١٠) آـ سـ جـ لـ جـ لـ لـ لـ.

(١١) كـ تـ تـ وـ.

(١٢) كـ دـ تـ تـ يـ تـ رـ بـ.

(١٢) كـ دـ تـ تـ الأـ زـ لـ.

(١٤) آـ سـ خـ تـ.

(١٥) كـ تـ دـ وـ نـ.

كما زعمه الأشاعرة؛ بل بعلمٍ كليٍّ هو قضاة سابقٍ وآخر تفصيليٍّ هو قدرٌ لاحقٌ؛ ففاحت بحار المقادير بحكم القضاة الأقل بما سبق به التقدير.

وهم وإزالة^١

لما سبق إلى فريحتك أن ليس شيءٌ من الموجودات العالمية خارجاً عن قانون القضاء والقدر، فليس لك أن تَصُول وتَتَوَلْ - لضيق حوصلتك وقصور إحاطتك بسلسلة^٢ الأسباب وربطها^٣ بالأسبابات -: إن القسمة الأزلية لمانا^٤ اقتضت هذا التفصيل^٥؟ وكيف انتظم العدل^٦ مع هذا التفاوت والتفضيل^٧؟ وأين عدل الله فينا وقد قال^٨ (تعالى): «وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ»^٩؟

فاسكت أيها القاصر المقتصر في درك الحقائق على مدارسة أحكام الألفاظ والظواهر، وأين لك مع بخاعتك المُزاجة والتشعّق في بحور هذه الذخائر؟ وأنتي للغميان والسترقى^{١٠} عن حقائق الألوان؟ وكيف للسالكين في حضيض عالم الألفاظ والمباني، و^{١١} الاستشراف بقولهم^{١٢} المُزخرفة^{١٣} في إدراك الحقائق^{١٤} العظيمة والمعانى؟ فليس لأحد من الراسخين في^{١٥} العلوم، ولا من تأديبهم^{١٦} بآداب الله وأداب الرسول (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) أن يتخاطبوا معك

١) دا: -وهم وإزالة.

٢) مج: لما إزلا.

٣) دا: انتظمت القراء.

٤) دا: -والتفضيل / آس: التفصيل.

٥) سورةلق (٥٠)، آية ٢٩.

٦) ك، تا: + الله.

٧) ك، تا: بقولهم.

٨) آس: -و.

٩) ك، دا، تا: المقيقة.

١٠) دا: المزخرفة.

١١) ك، تا: تأديبهم.

١٢) آس: -و.

ومع نظرائك وأترايك^١ ممن **الجموا بِلجام** المنع عَمَالِمٍ **يُطِيقُوا خوضَ غمرته**.
 ولم^٢ يتكلّفوا^٣ في جوابكم^٤ إلا بأن قالوا لكم: اسْكُتوا فما^٥ لهذا خُلقتم، **﴿لَا يُنَشِّئُ غُصًا يَفْعَلُ وَهُمْ يُشَتَّلُونَ﴾**^٦، عليكم بدين العجائز والزُّمني^٧ والمُقْعَدِين عن سُلوك سبيل الله ومعرفة ملكته وآيات سلطانه وجبروته؛ لأنَّ غاية عرفانكم وقصارى إيمانكم أن تؤمّنوا بالغيب إيمان الأكمه بحقيقة الألوان و^٨ عرفان العينين كنه لذة الواقع مع النسوان، إيماناً مركباً من خيالات ومشوّباً بتمثيلات بعيدة عن كُنه الأمر وماهيتَه، لا عن مثاله وعنوانه.

وأَمَّا مَنْ امْتَلَأَتْ مشكاةُ عَقْلِهِ الْمَنْفَعِلُ عن العقل الفعال نوراً مُقْتَسِأً من نور الله النَّافِذِ في سماوات الأرواح وأراضي الأشباح، وكان زَيْتُ^٩ عَقْلِهِ الهَيْوَلَانِي أَوْ لَا صَافِياً عن كَدَرٍ^{١٠} الأخلاق الْذَّمِيمَةِ، بل يَكَادُ **﴿يُضْبِئُ وَلَوْلَمْ تَفَسَّنَهُ نَارٌ﴾**^{١١} فَمَسَّتْهُ نَارٌ^{١٢} العقل الفعال، فاشتعل نوراً على نور، فأشرقت أقطارُ الْمَلْكُوتِ بين أَيْدِيهِ بِنُورِ رَبِّهِ، فَأَدْرَكَ^{١٣} الْأَمْوَارَ وَالْحَقَائِقَ كَمَا هِيَ عَلَيْهِ؛ فَقَلِيلٌ لَهُ وَلِمَنْ فِي طَبَقَتِهِ: تَأَبِّبُوا بِأَدَابٍ^{١٤} الله وَاسْكُتوا، وَإِذَا ذُكِرَ^{١٥} الْقَدْرُ فَامْسُكُوا. فإنَّ حوالِيكُم^{١٦} ضعفاءُ الأَبْصَارِ، فَسِيرُوا بِسَيِّرِ أَضْعَفِكُمْ وَلَا تَكْثِفُوا^{١٧} حِجَابَ

- (١) مع: أمرائك.
- (٢) مع: لا.
- (٣) دا: أخوض.
- (٤) مع: -لم.
- (٥) آس: يتكلّموا.
- (٦) ك، دا، تا: -جوابك.
- (٧) مع: متى.
- (٨) سورة النّبياء (٢١)، آية ٢٢.
- (٩) مع: الزمن.
- (١٠) دا: -ى.
- (١١) ك، تا: وتب.
- (١٢) سورة نور (٢٤)، آية ٥٥.
- (١٣) آس: فادرك.
- (١٤) مع: -فسسته نار.
- (١٥) آس: ذكرولا.
- (١٦) ك، مع، دا، آس، تا: بآداب.
- (١٧) آس: ذكرولا.
- (١٨) مع، آس: حوالكم / تا: بحوالكم.
- (١٩) ك، دا، تا: يكشفوا.

الشّمْس لِأَبْصَار الْخَفَافِيش، فَيُكُون ذَلِك سَبَب هلاكَهُم. فَتَخَلَّقُوا بِأَخْلَاقِ اللَّهِ وَانْزَلُوا^١ إِلَى السَّمَاوَاتِ الدُّنْيَا مِنْ^٢ مُنْتَهِي عُلُقِ عُلُومِكُمْ، لِيَأْسَ بِكُم ضَعْفَاءُ الْبَصَائِرِ. وَيَقْتَبِسُون مِنْ بَقَايَا أَنوارِكُمْ، كَمَا يَقْتَبِسُون مِنْ بَقَايَا أَنوارِ الشَّمْس^٣ ضَعْفَاءُ الْأَبْصَارِ كَالْخَفَافِيشِ، فَيَحْيُون بِهَا حَيَاةً يَحْتَمِلُهَا نُوعُهُمْ^٤ وَحَالُهُمْ وَإِنْ لَمْ يَحْيُوا حَيَاةَ الْمُتَرَدِّيِنْ فِي كَمَالِ^٥ النُّورِ وَالضَّيَاءِ^٦.

تذكرة^٧

مَنْ كَانْ ذَا بَصِيرَةٍ ثَاقِبَةٍ فِي دَرَكِ الْحَقَائِقِ وَذَا قَدْمٍ رَاسِخٍ فِي التَّخَلُّصِ عَنْ مَضَائِقِ الْعِلَائِقِ، يُبَصِّرُ بَعْيِنْ بَصِيرَتِهِ النَّافِذَةِ حَقِيقَةَ كُلِّ شَيْءٍ وَيُطِيرُ إِلَيْهَا بِجَنَاحِ هَمْتَهِ وَشَوْقِهِ مِنْ غَيْرِ قَادِيٍ يَقُولُهُ.

وَأَمَّا مَنْ غَمِيتَ بَصِيرَتُهُ عَنْ^٨ دَرَكِ الْحَقَائِقِ، فَيُنَكِّنُ لَهُ أَنْ^٩ يُقادُ^{١٠} وَلَكِنْ^{١١} إِلَى حُدُّ مَا. فَإِنَا بَعْدَ الْمُطَلَّبِ وَضَاقَ الْطَّرِيقُ وَلَطَّافَ الْمَجَالُ وَصَارَ أَحَدُ مِنْ السَّيِّفِ وَأَدَقُ^{١٢} مِنْ الشُّعُرِ وَالْطَّفَّ مِنْ الْمَاءِ، يَقْدِرُ الطَّائِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ عَلَيْهِ وَالْمَاهِرُ بِصَنْعَةٍ^{١٣} السَّبَاحَةِ^{١٤} عَلَى الْعَبُورِ مِنْهُ، وَ^{١٥} لَكِنْ لَمْ يَقْدِرْ أَحَدُهُمَا^{١٦} عَلَى أَنْ

(٢) كـ تـ: عنـ.

(١) كـ دـ تـ: مـانـزلـواـ.

(٤) مجـ: موـهـكـمـ.

(٢) مجـ: - الشـمـسـ.

(٦) مجـ: أـيـضاـ.

(٥) آسـ: كـمـاـ.

(٨) كـ تـ: فـيـ.

(٧) دـاـ: - تـذـكـرـةـ.

(٩) كـ تـ: يـقـالـ / آـسـ: يـقـادـ.

(٩) آـسـ: لـأـنـ.

(١٠) كـ تـ: أـرـقـ.

(١١) آـسـ: - وـلـكـنـ.

(١٢) آـسـ: السـبـاحـةـ.

(١٢) مجـ: - بـصـنـعـةـ.

(١٤) آـسـ: - أحـدـهـمـاـ.

(١٥) مجـ: - وـ.

يقوّد وراءه^١ الغُميان، أو^٢ أن يَهْدِي مِنْ^٣ خلفه الزَّمْنِي والشَّكَان.
والعجب من زَمْنِي^٤ هذا الزَّمَانُ عن^٥ طرِيق السُّلُوكِ وَالسَّيِّرِ، وَعُمِّي^٦
هذا الدُّوران^٧ عن إدراك التَّفْرِقة بين الخَيْرِ وَالشَّرِّ وَالنَّفْعِ وَالضُّرِّ، كَيْفَ يَذَّعُونَ
- مع فقد بَصِيرَتِهِم الباطِنِيَّة^٨ وَعَمَّا فَلَوْبُهُمْ - إِرشادَ الغَيْرِ، وَكَيْفَ يُرِيدُونَ - مع
زَلَّةِ أَقْدَامِهِمْ عن مَنَازِلِ السَّائِرِينَ وَقُصُورِ عُقُولِهِمْ كَالنِّسَاءِ وَالصُّبَيْانِ عن دَرْجَةِ
الْكَامِلِينَ الْبَالِغِينَ^٩ - هَدَايَةِ الْخَلْقِ وَرِيَاسَتِهِمْ، وَأَنْ يَكُونُوا - مع قُصُورِ عُقُولِهِمْ -
مَشَايِخَ قَائِدِينَ فِي الطَّرِيقِ وَرُؤْسَاءَ فِي الْقَوْمِ.

فَمَا أَبْرَدَ^{١٠} مِنْهُمْ هَذَا الْأَدَعَاءُ، وَمَا أَسْخَفَ^{١١} مِنْ مُرِيدِيهِمْ الْاقْتِدَاءُ بِهِمْ^{١٢}،
وَمَا أَشَدَّ حِمَاقةً^{١٣} هُؤُلَاءِ الَّذِينَ اقْتَدُوا بِمَنْ يُرِيدُ الْعُلُوُّ وَالرِّيَاسَةُ وَالْقِيَادَةُ،
وَتَشَبَّثُوا بِذَيْلِهِمْ^{١٤} وَنَكْبُوا عَنِ الْطَّرِيقِ بِغَيْرِهِمْ وَضَلَالُهُمْ! وَلَوْ^{١٥} شَنَبُوهَا قَلِيلًا
مِنْ سِنَتَهُ^{١٦} الْغَفَلَةِ وَاسْتَيْقَظُوا يَسِيرًا^{١٧} مِنْ رَفْدَةِ الْجَهَالَةِ، ثُمَّ تَفَطَّنُوا أَذْنِي فِي طَانَةِ
لَعْلَمُوا^{١٨} أَنَّ كُلَّ مَنْ يَزْعُمُ لِنَفْسِهِ أَهْلِيَّةً مُنْصَبٍ عَالِيٌّ^{١٩} مِنْ غَيْرِ وَحِيٍّ^{٢٠} نَزَلَ^{٢١}

(١) مع: وراء.

(٢) نـ: من.

(٣) كـ, دـ, تـ: عن.

(٤) لـنـ كـلمـه در جـمع «أـهـمـيـهـ» در كـتب لـفت عـرب نـيـامـه است. (رـ.كـ: مـنـ) / مع، آـسـ: غـمـةـ.

(٥) مع: الباطـنةـ.

(٦) تـ: الدـورـ.

(٧) مع: عن درجة الكـامـلـين الـبـالـغـينـ كـالـنـسـاءـ وـالـصـبـيـانـ / آـسـ: الـبـالـغـينـ.

(٨) آـسـ: أـبـرـدـ.

(٩) مع: أـبـرـدـ.

(١٠) آـسـ: استـخفـ.

(١٢) كـ, دـ, تـ: بـهـ.

(١١) مع: عـاقـبـةـ.

(١٣) كـ, تـ: فـلـ.

(١٤) كـ, تـ: يـسـيرـ.

(١٥) كـ, تـ: بـذـيـلـهـ.

(١٦) مع: + الفـاقـلـينـ / آـسـ: سـنـتـهـ.

(١٧) كـ, تـ: عـمـالـ.

(١٩) دـ: يـعـلـمـواـ.

(٢٠) كـ, دـ, تـ: وـإـنـزـالـ / مع: يـنـزـلـ.

(٢١) آـسـ: مـنـ حـيـ.

ولا كتابٌ مُنْدِرٌ، وَيُبَرِّئُ^٢ نفْسَهُ عَنِ الْقُصُورِ وَالنَّقْصَانِ، وَيَدْعُ لَهَا مَقَامَ الإِرْشَادِ مِنْ قَبْلِ اللَّهِ (تَعَالَى) مِنْ غَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُ؛ فَنَقْدُ ظُلْمِ نفْسَهُ وَتَعْدِي^٣ حَدْوَدَ اللَّهِ وَتَعْرَضُ لِسَخْطَهُ^٤. وَغَضِيبُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَلَعْنُهُمْ وَأَعْذَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا. وَذَلِكَ بِمَا كَسَبُتْ قُلُوبُهُمْ، ﴿وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ﴾^٥، ﴿وَمَا ظَلَمْنَاهُمُ اللَّهُ وَلَكِنَّ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ﴾^٦؛ فَهُؤُلَاءِ هُمُ الْمَرْدُودُونَ ﴿وَبِذَا أَلْهَمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَخْتَسِبُونَ﴾^٧.

تنبيهُ للغافلين وإيقاظُ للثائمين^٨

لِيَعْلَمَ^٩ كُلُّ أَحَدٍ يَقِينًا أَنَّ^{١٠} مَنْ اعْتَقَدَ فِي اللَّهِ وَفِي^{١١} صَفَاتِهِ وَأَفْعَالِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسْلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ شَيْئًا عَلَى خَلَافِ مَا هُوَ عَلَيْهِ، إِمَّا تَقْلِيدًا وَإِمَّا نَظَرًا بِالرَّأْيِ وَاسْتِبْدَادًا^{١٢} بِالْعُقْلِ، فَهُوَ فِي خَطْرِ سُوءِ الْعَاقِبَةِ عِنْدَ السُّكَّرَاتِ وَعِوَاضَتِ الْأَهْوَالِ، وَفِي مَعْرِضِ طَرَيْانِ الْجُحُودِ أَوِ الشَّكِّ حِينَ حُضُورِ الْمَوْتِ وَظَهُورِ نَاصِيَةِ^{١٣} الْمَلَكِ الْمَوْكُلِ بِهِ. وَالزَّهْدُ وَالصَّلَاحُ لَا يَكْفِيَانِ لِيُدْفِعُ هَذَا الْخَطَرَ، فَكَيْفَ التَّوْغِلُ فِي الشَّهَوَاتِ وَالاشْتِغَالُ بِالْمُزَخْرَفَاتِ؟ بَلْ لَا يُنْجِي مِنْهُ إِلَّا الاعْتِقَادُ الْحَقُّ الرَّاسِخُ وَالْقَوْلُ الثَّابِتُ الَّذِي يُثْبِتُ اللَّهَ^{١٤} بِهِ

(٢) كـ، تـ: يبرئ.

(١) كـ، تـ: لا.

(٤) مجـ، آسـ: - وَتَعْرَضُ لِسَخْطَهُ.

(٣) اصلـ، مجـ، آسـ: تَعْدَ.

(٦) سورة نحل (١٦)، آية ٢٢.

(٥) سورة مزمون (٤٠)، آية ٣١.

(٨) دـ: - تنبيهـ - للثائمين.

(٧) سورة زمر (٣٩)، آية ٤٧.

(١٠) مجـ: - أَنَّ.

(٩) كـ، دـ، تـ: وَلِيَعْلَمُ.

(١٢) مجـ: + فيـ.

(١١) كـ، تـ: - فـ.

(١٤) كـ، تـ: نَاحِيَةً.

(١٢) كـ، تـ: اسْتِعْدَادـ / دـ: اسْتِعْدَادـ.

(١٥) آسـ: - لـهـ.

العياد وقوىٌ عليه الاعتماد. والبُلْه بمغزٍ عن هذا^٢ الخطر العظيم؛ وكذا كلَّ من آمن بالله ورَسُولِه واليَوْمِ الآخِر إيمانًا^٣ ساذجًا جزماً واعتقاداً مُجَلَّاً راسِخاً، كالأُعْرَابِ والسوادِيَّة والعوَامُ الَّذِينَ لم يَخُوضُوا فِي الْبَحْثِ وَالتَّنَّاَرِ، وَلَمْ يَدْعُوا لِأَنْفُسِهِمِ الْعِرْفَانَ وَلَمْ يَعْدُوهَا مِنَ الرَّؤْسَاءِ الْكَامِلِينَ فِي الْعِلْمِ وَالْإِيقَانِ.

وَخَطَرٌ مَّنْ زَعَمَ لِنَفْسِهِ الْاسْتِبْدَادُ بِالرَّأْيِ فِي حَقِّ اللَّهِ وَصَفَاتِهِ وَآيَاتِهِ عَظِيمٌ، وَعَقَبَاتُهُ صَفْبَةٌ، وَمَسَالِكُهُ قَعْدَةٌ. وَعُقُولُ الْجَمَاهِيرِ عَنْ دُرُكِ جَلَالِ اللَّهِ قَاهِرَةٍ، وَقُلُوبُهُمْ عَنْ نُورِ مَعْرِفَتِهِ بِمَا^٤ جُبِلتْ عَلَيْهِ مِنْ حُبِّ الشَّهُوَاتِ مَحْبُوبَةٍ^٥. وَمَا ذَكَرَهُ أَصْحَابُ النَّاظِرِ وَأَرْبَابُ الْفَكْرِ بِإِضَاعَةِ عُقُولِهِمُ الْمُرْجَاهَةُ مُضطَربٌ، وَأَدِلَّتُهُمْ مُتَعَارِضَةٌ. وَطَبَائِعُ النَّاسِ لِمَا أُقْيِي إِلَيْهَا فِي مِبَادِئِ النَّشُوَءِ^٦ أَلْيَفَةٌ وَبِهِ أَنِيسَةٌ. وَالْتَّعَقِيبَاتُ^٧ الثَّانِيَةُ^٨ بَيْنَ كُلِّ طَائِفَةِ مَسَامِيرٍ^٩ مُؤَكِّدةٌ لِلْعَقَائِدِ الْمُورُوثَةِ^{١٠} أَوْ^{١١} الْمُأْخُوذَةِ بِخَسْنَ الظَّنِّ فِي أَقْلَى التَّعَالِيمِ مِنَ الْمُعْلَمِينَ^{١٢}. وَشَهُوَاتُ الدُّنْيَا مُقْبِلَةٌ، وَلَذَّةُ الرَّنَاسِتِ وَالترَّفَعَاتِ^{١٣} حَاصِلَةٌ، وَمَا يُرْوَجُ الْبَاطِلُ وَيَمْحَقُ الْحَقَّ مِنْ رِفْعَةِ حَالِ الْجَهْلَةِ وَالْأَرْذَالِ قَائِمَةٌ^{١٤} مُسْتَمِرَّةٌ، وَأَسْبَتُهُ

(٢) مع: -هذا.

(١) لصل: قري.

(٤) كـ، تـ: كما.

(٢) مع: -إيمان.

(٦) تـ: الشَّهُوَاتِ فِي حُبِّ مَحْبُوبَةٍ.

(٥) آس: حبيث.

(٨) آسـ: التَّعَقِيبَاتِ.

(٧) كـ، تـ: -النَّشُوَءِ.

(١٠) تـ: مسافـ / دـ: مستـمـ.

(٩) مع: الثَّانِيَةُ.

(١٢) آسـ: وـ.

(١١) كـ، تـ: المُورُوثَةِ / آسـ: المُورُوثَةِ.

(١٤) دـ: الْرَّفَعَاتِ.

(١٢) مع: الْمُعْلَمِينَ.

(١٥) آسـ: قـابـلـةـ.

كل جاهل منهم على دعوى الكمال والإحاطة بكتنه المقامات والأحوال
ناطقة. فواأسفا^١ على فقد أكابر الذين! وواهصبيتا^٢ على انسداد طرق
المعرفة واليقين!

* * *



فصلٌ [٧]

في سببِ سوءِ الخاتمة

اعلم أنَّ سوءَ الخاتمة قد يكون من جهة الاعتقادات^١؛ وقد يكون من جهة الأفعال. ومن يرى الأشياء كما هي عليها من غير جهل وغمى ويزجي طول عمره في طاعة^٢ الله^٣ من غير معصية، فهو أمينٌ من سوءِ الخاتمة وخساران العاقبة. وهذا أعلى درجات العارفين. فإنْ كان ذلك لكلٍّ مؤمنٍ مريد^٤ الآخرة^٥ ومقارنة الحق مستحيلًا أو عسيرةً، فلا بدُّ عليه من الخوف والخشية ما على العارفين، حتى يدوم بكاؤه ويطول حسرته وأسفه^٦ وحزنه ونياحتُه - كما يُحكى من أحوال الأصفياء. وأما من استولى على نفسه حبُّ الرئاسة

(١) آس: -سبب.

(٢) داء: -فصل.

(٣) كـ، دـ، تـ: يزجيـ.

(٤) مجـ، آسـ: الاعتقادـ.

(٥) دـ: اللهـ.

(٦) مجـ: إطاعةـ.

(٧) آسـ: للآخرةـ.

(٨) مجـ: يريدـ.

(٩) كـ، تـ، آسـ: -وأسفـهـ.

والتعصبات النفسانية، وغلب عليه الجحود والاستكبار وطلب الرئاسة و^١
التسلط في الديار^٢، والسلط على الناس بادعاء الفضيلة والاستظهار؛ فهو
متعرض لسوء العاقبة عند ظهور ناصية^٣ ملك الموت.

فإن سبب سوم الخاتمة أمران:

أحدهما - وهو الأدھن والأشد - أن يغلب^٤ على القلب اعتقادات تعصبية^٥
غير حاصلة من طريق الكشف أو البرهان اليقيني الدائم، بل من جهة التقليد
وطلب العلو والاستكبار. فإن كل نازل^٦ إلى عقيدة تلقّها من المُجادلين بِضَاعَةٍ
عقولهم البحثية، دون المتألهين بصناعتهم^٧ الكشفية في تهذيب قلوبهم، فهو
فاسد الدين^٨ فاقد طريق الكشف واليقين؛ ولا مَحَالَةٌ يطرا^٩ عليه عند^{١٠} سُكُرات
الموت وظهور أهواله إما الشك وإما الجحود. وكذلك كل من خاض^{١١} في
البحث^{١٢} والبحث^{١٣} والمُحض^{١٤} حين غير أن يجاوز^{١٥} من حدود أبحاث العقول
إلى^{١٦} حدود أنوار المكاشفة التي تُشْرُق^{١٧} في عالم الولاية والنبوة.
وثانيهما استيلام حب الدنيا وطلب الجاه والمنزلة عند الناس. وقلما يخلو

(١) كـ - الرئاسة و آسـ - التعصبات - الرئاسة و.

(٢) كـ تـا: البلاد.

(٣) كـ تـا: ناحية.

(٤) كـ يعبـ / تـا: يعيبـ.

(٥) دـا: بـضـاعـتـهـمـ.

(٦) كـ دـا: مـاـنـزـلـ / تـا: نـزـلـ.

(٧) دـا: يـطـرـدـ.

(٨) آسـ: للـعـقـ.

(٩) كـ تـا: - خـافـ.

(١٠) كـ تـا: - هـنـدـ.

(١١) كـ تـا: - الـبـحـثـ.

(١٢) كـ تـا: + و.

(١٣) معـ: غـيرـ تـجـاـوزـ / آـسـ: غـيرـ مـجاـوزـ.

(١٤) كـ دـا: تـا: التـنـكـرـ.

(١٥) تـا: عـلـىـ.

(١٧) كـ دـا: تـا: يـشـرقـ.

عنهم أحد في هذا العالم، إلا أن استيلاءهما^١ داء عظيم، لأنَّه يُوجِب ضعف الإيمان. ومَهْما^٢ ضعف الإيمان والاعتقاد بالله وصفاته وأفعاله وكتبه ورسالته واليوم الآخر، ضعف حب الله. فإنَّ المحبة إما عين المعرفة أو مساوقة لها. فقوَّة المحبة لا ينفك عن قوَّة المعرفة واليقين وضعفها عن ضعفيها. فإذا قويَ حبُ الدُّنيا فيصير بحثٍ يُستغرق القلب، فلا يبقى فيه موضع لحب الله، إلا من جهة حديث نفس أو حكاية لفظ، لا يظهر له أثرٌ في تنوير الباطن وكشف الحجاب. فيورث ذلك التَّوَغُّل في اتِّباع الشَّهُوات والانهماك في اقتراف السَّيِّئات، حتَّى يظلم ويُسُود ويُقْسُو^٣ ويترَاكم ظلمة^٤ الذُّنُوب؛ ولا يزال ينطُقُ ما فيه من نور الإيمان على ضعفه، حتَّى يصير كدورَة^٥ حب الشَّهُوات طبعاً ورِيناً. حتَّى^٦ إذا جاءته سكرة^٧ الموت^٨ بالحق، ازدادت محبَّته لله ضعفاً لما يبدو له من استشعار فراق الدُّنيا من قبيل^٩ ما قدره الله^{١٠}، فـ~~يختلي~~^{١١} في ضميره إنكار ذلك، فيخاف عليه أن يظهر في باطنِه بغضُّ الله^{١٢} بـ~~بدل الحبة~~^{١٣} لـ~~ما~~^{١٤} يـ~~أبي~~^{١٥} يـ~~يشتهي~~^{١٦} وهو الموت - إنما نشأ^{١٧} من جانب الله. والقلوب مجبولة^{١٨} على بعض من صار سبباً لحرمانها^{١٩} عن محبوباتها ومستلزماتها.

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| (٢) مج: -مهما. | (١) مج: استيلاء بهما. |
| (٤) ك، د، تا: ظلم. | (٢) آس: يقسُه. |
| (٦) تا: طبعاً نَسَباً. | (٥) ك، د، تا: - كدورَة. |
| (٨) آس: جائزة سكرات. | (٧) آس: - حتَّى. |
| (٩) ك، تا: قلبه. | (٩) مج: - الموت. |
| (١٠) ك، تا: + تعالى. | (١١) مج: + تعالى. |
| (١٤) مج: ينشأ. | (١٢) مج: من. |
| (١٦) ك، تا: لجريانها. | (١٥) آس: محبوبة. |
| | (١٧) مج: من. |
| | (١٨) مج: مجبولة. |

فـ «حب الدنيا رأس كل خطيئة»، وباعته^١ قلة المعرفة باهـة وملكته؛ إذ لا يحبـه إلا من عـرفة، ولا يـغـرفـه إلا من زـهدـفيـالـدـنـيـاـوـاجـتـبـعـهـعـنـ^٢ مـرـغـوبـاتـهـوـيـمـعـهـعـنـ مـسـتـذـاتـهـاـ. فـعلـامـةـ حـبـ اللهـ وـمـعـرـفـتـهـ الـاجـتـنـابـعـنـ الدـنـيـاـوـمـاـفـيـهـاـ بـحـسـبـ القـلـبـ وـالـبـاطـنـ، وـإـنـ كـانـ بـحـسـبـ الـخـضـرـوـرـةـ الـدـيـنـيـةـ مـعـاـشـرـاـ لـلـأـهـلـ^٣ـ وـالـعـيـالـ وـالـولـدـ وـالـمـالـ عـلـىـ قـدـرـ الـكـفـاـيـةـ، مـنـ غـيرـ تـعـلـقـ لـهـ^٤ـ إـلـيـهـاـ بـحـسـبـ الـخـاطـرـ وـالـبـالـ. وـنـحـنـ ثـقـصـيـ العـجـبـ مـيـمـنـ يـدـعـيـ مـحـبـةـ اللهـ مـعـ اـنـفـعـاسـهـ^٥ـ فـيـ الدـنـيـاـ وـالـشـهـوـاتـ^٦ـ، وـأـنـهـماـكـهـ وـتـوـرـطـهـ^٧ـ فـيـ الـذـذـاتـ. وـأـعـجـبـ مـنـ ذـلـكـ حـالـ الـجـهـلـ مـنـ النـاسـ وـالـحـمـقـىـ مـنـ الـعـوـامـ فـيـ قـبـولـهـ ذـلـكـ عـنـهـ، مـعـ أـنـهـ مـنـ^٨ـ الـذـينـ أـعـطـاهـمـ اللهـ (ـعـالـىـ)^٩ـ قـدـرـاـ مـنـ الـعـقـلـ، تـمـيـزـواـ بـذـلـكـ عـنـ الـبـهـائـمـ، وـرـزـقـواـ مـنـ الـفـهـمـ مـاـ مـيـزـواـ بـهـ^{١٠}ـ بـيـنـ أـوـلـيـاءـ اللهـ وـأـعـدـائـهـ؛ سـوـاءـ اـسـتـقـلـوـاـ بـيـقـطـاتـهـمـ فـيـ الـوـصـولـ إـلـىـ هـذـهـ الـمـرـتـبـةـ مـنـ التـمـيـزـ وـالـتـفـرـقـةـ، أـوـ بـلـغـواـ إـلـيـهـاـ بـوـسـيـلـةـ مـاـ فـارـعـ أـسـمـاعـهـمـ وـوـصـلـ إـلـىـ أـفـهـامـهـمـ مـنـ أـمـارـاتـ^{١١}ـ وـعـلـامـاتـ تـكـونـ^{١٢}ـ الـأـحـبـاءـ اللهـ (ـعـالـىـ)^{١٣}ـ وـمـنـ أـضـدـادـهـ الـتـيـ تـكـونـ^{١٤}ـ الـأـعـدـاءـ اللهـ (ـعـالـىـ)، حـتـىـ يـعـلـمـواـ^{١٥}ـ أـوـ يـتـعـلـمـواـ^{١٦}ـ بـالـعـقـلـ أـوـ^{١٧}ـ النـقـلـ^{١٨}ـ التـفـرـقـةـ بـيـنـ مـنـ يـدـعـيـ مـحـبـةـ اللهـ كـذـبـاـ وـزـورـاـ وـبـيـنـ مـنـ هـذـهـ صـفـتـهـ حـقـاـ وـصـدـقاـ. فـإـنـ مـحـبـةـ يـدـعـيـهـاـ كـلـ

٢) تـاـ:ـ عـنـ.

١) مجـ:ـ بـاعـتـهـ.

٤) مجـ:ـ لـهـ.

٣) دـاـ:ـ مـعـاـشـرـ الـأـهـلـ.

٦) كـهـ تـاـ:ـ شـهـوـاتـهـ.

٥) كـهـ تـاـ:ـ اـنـفـعـاسـهـ.

٨) مجـ، آسـ:ـ فـيـ قـبـولـهـ ... مـنـ

٧) كـهـ تـاـ:ـ تـوـرـطـهـ وـأـنـهـماـكـهـ.

٩) كـ، مجـ، تـاـ:ـ تـعـلـىـ.

١٢) كـ، مجـ، دـاـ، آسـ، تـاـ:ـ يـكـونـ.

١١) كـ، تـاـ:ـ آـيـاتـ.

١٤) اـصـلـ، كـ، دـاـ، آـسـ، تـاـ:ـ يـكـونـ.

١٣) مجـ:ـ تـعـلـىـ.

١٦) مجـ، آسـ:ـ أـوـ يـتـعـلـمـواـ.

١٥) كـ، تـاـ:ـ حـتـىـ يـعـلـمـواـ.

١٨) آـسـ:ـ النـقـلـ.

١٧) كـ، آـسـ، تـاـ:ـ وـ.

أحد؛ وما أَسْهَل الدُّعْوَى وَمَا أَعْزَّ الْمَعْنَى!

فلا ينبغي أن يغترّ الإنسانُ بتلبّيس الشّيطانِ وخداع النّفسِ حين يَدْعُى المحبّة، مالم يمتحنها بعلاماتٍ ولم يُطالِبها بالبراهين والشواهد. لأنَّ المحبّة إذا^٢ تَمَكَّنت في القلب، تَرْشَح^٣ آثارُها^٤ على الظواهر والجوارح^٥، ثَدُلْ عليها^٦ دلالة الدُّخان على النار ودلالة التّمار على الأشجار، وهي كثير^٧؛ فلنذكر^٨ بعضًا منها^٩، ليعرف بها^{١٠} الإنسانُ صِدقَ من يَدْعُى محبّة الله وولايته عن تزوّيقه ومكّره ونفاقه^{١١}.



مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى حِلْقَادِي

(١) آس: -عا.

(٢) كـ، دـ، تـ؛ تَرْشَحـ / مجـ، آسـ؛ يَتَرْشَحـ.

(٣) آسـ؛ الخوارجـ.

(٤) مجـ، آسـ؛ كثيرةـ.

(٥) آسـ؛ بعضها هناـ.

(٦) مجـ؛ نفاعـهـ.

(٧) آسـ؛ إـدـ.

(٨) آسـ؛ آثرـهاـ.

(٩) كـ، تـ؛ عليهـ.

(١٠) مجـ؛ فلنذكـ.

(١١) دـ؛ بهـ.

فصل ٨

في ذكر نبیٰ من علاماتِ المُحبین لله وأوصافهم



فمنها مَحْبَةُ الْمَوْتِ، لاستئنافه لقاءَ الحبيب بطريق الكشف والمشاهدة في دار السلام. إذ المَحْبَةُ^٤ لا يتصور إلا مع شوق اللقاء والمشاهدة^٥. وإذا عَلِمَ الْمَحْبُّ أن لا يُمْكِن^٦ المشاهدة واللقاء إلا بالارتحال إلى دار البقاء، وهو لا يتصور إلا^٧ بالموت، فلابد أن يشترق إلى الموت ولا يُثْقِلُ عليه السَّفَرُ عن وطنه إلى مُسْتَقْرٍ محبوبه، والموت مفتاح الفلاح وباب الدخول إلى محبوب الأرواح. وقد جَعَلَ الله^٨ مَحْبَةَ الْمَوْتِ وَتَمَناه علامَةً مَحْبَةً الله وولايته وشرطًاً لصدق دعواها^٩. حيث قال: ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَغَفْتُمْ أَنْتُمْ أُولَيَاءُ لِلَّهِ مِنْ ذُونٍ

١) دا:- فصل.

٢) دا: إلقاء.

٣) مج: أحوال.

٤) كـ، تـا: المحبـ.

٥) آس: لا يمكنـ.

٦) كـ، دـا، تـا: + تعالىـ.

٧) تـا: إلىـ.

٨) آس: للصدق (يجـى «الصدق دعواها»).

الناس فَتَمَنُوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ ضَادِقِينَ^١). وقد جَعَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ أَيْضًا أَلْمَ^٢
القتل في سبيل الله شرطًا لِالْحَقِيقَةِ الصَّدِيقَ، حيث قالوا: إِنَّا نُحِبُّ اللَّهَ؛ فَجَعَلَ القَتْلَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ؛ وَ طَلَبَ الشَّهَادَةَ عَلَمَتَهُ، فَقَالَ^٣: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ
صَفَا»^٤ وَقَالَ: «يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ»^٥.

وَ عَلَامَةُ مَحِبَّةِ الإِنْسَانِ الْمَوْتَ^٦ وَ مُفَارِقَةُ أَسْبَابِ الدُّنْيَا إِعْرَاضُهُ^٧ عَنِ
الْأَسْتِيَنَاسِ بِالْخَلْقِ، وَ تَنْفُرُهُ عَنِ الشَّهَوَاتِ، وَ هَذُمُ قَوَاعِدُ الْأَنْسِ وَ الْأَلْتِيَامِ مَعَ أَبْنَاءِ
الزَّمَانِ وَ الدَّخُولِ إِلَى أَبْوَابِ السَّلَاطِينِ وَ الْحَكَامِ، وَ عَدَمُ الْمُمَازَجَةِ مَعَ الْأَحْدَاثِ
وَ الشُّبَّانِ وَ طَلَبِ مَوَاصِلِهِمْ وَ مَوَاصِلَةِ أَصْحَابِ التَّرْفَهِ^٨ وَ الْبَطَالَةِ وَ التَّنَعُّمِ^٩.
وَ سَائِرٌ مَّنْ غُرِستِ فِي قُلُوبِهِمْ مَحِبَّةُ الدُّنْيَا وَ التَّلَذُّذُ بِمُسْتَظْرَفَاتِهَا وَ مُسْتَذَدَّاتِهَا.
لَأَنَّ مَمَازَجَةَ هَذِهِ الْأَمْوَارِ تُحِبِّ لِلْإِنْسَانِ الْإِخْلَادَ^{١٠} إِلَى الْأَرْضِ، وَ الرَّكُونَ إِلَى
طَبَاعِ أَبْنَاءِ الدُّنْيَا، وَ تُبَغْضُ عَلَى قَلْبِهِ الْمَوْتَ^{١١} وَ مُفَارِقَةَ^{١٢} الْجَسْمَانِيَّاتِ.

وَ مِنْهَا أَنْ يَكُونَ طَالِبًا لِلْخُلُوَّ، وَ آتِيَّا لِمُنَاجَاةِ اللَّهِ^{١٣} وَ تِلَاوَةِ كِتَابِهِ، مَوَاظِبًا
عَلَى التَّهَجُّدِ، مُغْتَنِمًا^{١٤} لِدُخُولِ اللَّيْلِ وَ صَفَاءِ الْوَقْتِ لَهُ بِانْقِطَاعِ الْعَوَاقِقِ. وَ أَقْلُ
دَرَجَاتِ الْمَحِبَّةِ التَّلَذُّذُ بِالْخُلُوَّ بِالْحَبِيبِ وَ التَّنَعُّمُ بِمُنَاجَاةِهِ^{١٥}. فَمَنْ كَانَ^{١٦} النَّوْمُ

(٢) آس:-أَلْمَ.

(١) سورة جمعه (٦٢) آية (٦).

(٤) سورة صد (٦١)، آية (٤).

(٢) كـ، مع، تـ: وقال.

(٦) نـ، تـ: للموت.

(٥) سورة توبه (٩)، آية (١١).

(٨) مج: إعراض / آس: والإعراض.

(٧) مج:-و.

(١٠) آس: النَّعْمَ.

(٩) كـ، تـ: السُّرْقَةِ.

(١٢) نـ: المقت.

(١١) دـ: الظُّلُودِ.

(١٤) مج: + تعالى / تـ: إِنَّ الْمُنَاجَاةَ هـ.

(١٢) مج: مفارقة.

(١٦) كـ، تـ: مُغْتَنِمًا / آس: منقسمًا.

(١٥) كـ، تـ: مُغْتَنِمًا / آس: منقسمًا.

(١٧) آس: - كان.

وقد ورد في حكاية بَرْخ، وهو العبد الأسود الذي استُشِقَّى به موسى (عليه السلام) : «إِنَّ اللَّهَ (تعالى) ° قَالَ لِمُوسَىٰ : إِنَّ بَرْخًا نَعَمُ الْعَبْدَ هُوَ لِيٌّ ، إِلَّا أَنْ فِيهِ عَيْبًا . قَالَ : يَا رَبَّ ، وَمَا عَيْبُهُ ؟ قَالَ : يُعَجِّبُهُ نَسِيمُ الْأَسْحَارِ ٧ فَيَسْكُنُ إِلَيْهِ . وَمَنْ أَحْبَبَنِي ، لَمْ يَسْكُنْ ٨ إِلَيْ شَيْءٍ » .

فَعْلَامَةُ الْمُحِبَّةِ مَهْبِرُ الْعُقْلِ وَالْفَهْمِ كَلَّهُ مُسْتَغْرِقًا بِلَذَّةِ مُنَاجَاةِ الْحَبِيبِ
وَالْأَنْسِ مَعَهُ، بِحِيثُ تَكُونُ^١ الْخُلُوَّ وَالْمُنَاجَاةُ وَالْتَّفَكُّرُ فِي عَظَمَتِهِ وَجَلَالِهِ^٢ قُرْةً
عَيْنٍ يُدْفَعُ بِهِ جَمِيعُ الْهُمُومِ. بِلَ يَسْتَغْرِقُ الْأَنْسُ^٣ وَالْحُبُّ قَلْبَهُ حَتَّى لَا يَفْهَمَ أَمْوَارَ
الَّذِيَا مَالِمُ تُكَرِّرُ^٤ عَلَى سَمْعِهِ مِرَارًا، مِثْلُ الْعَاشِقِ الْوَلِهَانِ، فَإِنَّهُ يُكَلِّمُ النَّاسَ
بِلِسَانِهِ وَأَنْسَهِ^٥ فِي الْبَاطِنِ بِذِكْرِ^٦ حَبِيبِهِ، كَمَا وَقَعَ فِي الشِّعْرِ:

از بـرـون در مـیـان باـزارـم وزـنـهـون خـلـوـتـیـسـت باـیـارـم
و ۱۰ منـهـاـن یـکـون مـوـاـظـبـاـ عـلـیـ طـاعـةـ ۱۶ حـبـیـهـ مـُـتـقـرـبـاـ ۱۷ إـلـیـهـ بالـثـوـافـلـ وـکـلـ

٢) مع الأخبار.

۱) آس:ی

۴) کہتا:-

۲) میم: مذکورانه.

٦) مع: مولى

۵) کہا:- تعالیٰ

۸) مج:- لم پسک

كـ. تـا: الـأشـجارـ

١٠) مَجْهُولَةٌ

١٢/ دار المعرفة الحديث تكنولوجيا الأنترنيت

$\sin(\pi x)$

۱۲) کوتا: نصیب / مه: آنسه

١٢

• 1-18 (19)

١٧) مع: مستغرقاً

ما يزيد له^١ درجة^٢ عنده^٣، مُؤثِّراً لما أحبَّه الله على ما يَهواه^٤ ظاهراً وباطناً؛
فيطلب العلم والتقديس ويُجتنب عن اتباع الهوى ويُرْفَض من جنود إبليس
أجمعين، وهم عباد الهوى والشهوات والطلابين للدنيا وزهراتها، التي هي من
أقطاع الشيطان ولهواها المُبَعَّدة عن الرَّحْمَان. فَمَنْ أَحَبَ اللَّهَ لَا يُعَصِّيهِ، كَمَا قَالَ
ابنُ الْمَبَارِكُ :

تَعَصِّي إِلَهَ وَأَنْتَ تُظْهِرُ حُبَّهُ هَذَا لَعْنَرِي فِي الْفِعَالِ بَدِيعٍ
لَوْ كَانَ حُبُّكَ صَادِقاً لَا طَغَتْهُ إِنَّ الْمُحْبَّ لِمَنْ أَحَبَ مُطْبِعٍ

فَإِنْ قَبِيلَ: الْمُعْصِيَةُ هَلْ تُضَادُ أَصْلَ الْمُحْبَّةِ؟ قَلَّا: إِنَّهُ لَا يُضَادُ أَصْلَاهَا
وَلَكِنْ يُضَادُ^٥ كَمَالَهَا. فَكُمْ مِنْ مُرِيضٍ يُحِبُّ صَحَّةَ نَفْسِهِ وَيَأْكُلُ مَا يَضُرُّهُ فَلَمْ
يَخْرُجِ الإِنْسَانُ بِمُعْصِيَةِ مَا عَنْ^٦ مُحْبَّةِ اللَّهِ نَعَمْ، يُخْرِجُهُ الْمُعْصِيَةُ عَنْ كَمَالِ
الْمُحْبَّةِ؛ وَيُخْرِجُهُ^٧ الْمُعْصِيَةُ الْمُفَرِطَةُ عَنْ أَصْلَاهَا أَيْضًا، كَالْجَهَلُ الْمُفَرِطُ^٨
الْمُضَادُ لِلْعِلْمِ، وَالْاسْتِغْرَاقُ فِي الشَّهَوَاتِ بِحِيثُ يُصِيرُ طَبِيعَةً وَرَيْنَا لِلْمَرْأَةِ الْقَلْبُ لَا
يَتَرَاءَى فِيهِ صُورَةُ الْحَقِّ وَالْحَقِيقَةِ أَصْلًا. قَالَ^٩ بَعْضُ أَصْحَابِ الْقُلُوبِ: «إِذَا كَانَ
الْإِيمَانُ فِي ظَاهِرِ الْقَلْبِ، أَحَبَّ^{١٠} اللَّهَ حَبَّاً مُتَوَسِّطًا. فَإِذَا دَخَلَ سُوَيْدَاءَ الْقَلْبِ، أَحَبَّ^{١١}
الْحَبِّ^{١٢} الْبَالِغَ وَتَرَكَ الْمَعَاصِي». 

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| (٢) كـ، تـا: درجهـ. | (١) كـ، تـا: ...ـهـ. |
| (٤) آـسـ: هـواهـ. | (٢) تـا: عندـ. |
| (٦) مجـ: لا تضـادـ. | (٤) كـ، دـا، تـا: يـضـادـ. |
| (٨) آـسـ: مـنـ. | (٧) مجـ: تـضـادـ. |
| (١٠) مجـ: -ـ المـفرـطـ. | (٩) آـسـ: تـخرـجـهـ. |
| (١٢) دـا: حـبـ. | (١١) كـ، تـا: فـانـ. |
| (١٤) كـ، تـا: العـسـيبـ. | (١٢) دـا: أـحـبـ. |

و منها أن يكون^١ مُحِبًا للعلم والعلماء؛ فإنَّ مَنْ أَحَبَّ شخصاً، أَحَبَّ مَنْ يَسْتَعْلَمُ مِنْهُ خِيرَهُ وحالَهُ ويَسْتَكْشِفُ مِنْهُ كِيفيَّةَ صَفَاتِهِ وصَنَاعَتِهِ وأَفْعَالِهِ.^٢

و منها أن يكون مُحِبًا لِعِلْمِ هَيَّةِ الْأَجْرَامِ السَّمَاوِيَّةِ، وعِلْمِ سَلْسَلَةِ الْأَسْبَابِ التَّازِلَةِ مِنْهُ (تعالى)، وعِرْفِ عَظَائِمِ^٣ الْأَمْرَاتِ الإِلَهِيَّةِ مِنْ الْعُقُولِ وَالنُّفُوسِ الْكَلِيَّةِ^٤، وعِلْمِ النَّفُسِ^٥ الْأَدْمِيَّةِ الَّتِي «مَنْ عَرَفَهَا فَقَدْ عَرَفَ الْحَقَّ»، وكِيفيَّةِ تَشْرِيعِ^٦ أَعْضَاءِ بَدْنِ إِنْسَانٍ وَأَمْشَاجِهِ^٧ وَقُوَّاهُ وَآلاتِهِ، وكِيفيَّةِ ارْتِقَاءِهِ مِنْ أَسْفَلِ السَّافَلِينَ إِلَى أَعْلَى الْعَوَالِيِّ^٨ الْعَلَيَّينِ. فَمَا لِمَ يَنْكُشِفُ لِإِنْسَانٍ^٩ هَذِهِ الْمَعْارِفُ الَّتِي هِيَ^{١٠} مَدَارِجُ وَمَرَاقِي مِنَ الْعَبْدِ إِلَى الرَّبِّ، كَيْفَ يَصْبِلُ إِلَى مَعْرِفَتِهِ؟ وَإِذَا لَمْ يَحْصُلْ^{١١} عَلَى الْمَعْرِفَةِ، كَيْفَ^{١٢} يَتَّسُّرُ^{١٣} الْمُحَبَّةُ؟ فَدَعُوا مُحِبَّةَ اللَّهِ (تعالى)^{١٤} عَلَى الْكَمَالِ، مَعَ الْجَهْلِ بِهَذِهِ الْمَعْارِفِ وَالْمَنَازِلِ، دَلِيلٌ وَاضْعَفَ عِنْدَ ذُوِّي الْبَصَارِ^{١٥} عَلَى كَذْبِ قَاتِلِهِ.

و منها أن يكون مُشْفِقاً^{١٦} عَلَى خَلْقِ اللَّهِ^{١٧}، رَحِيمًا عَلَى عِبَادِهِ^{١٨}، مُبْفِضاً عَلَى أَعْدَاءِ^{١٩} اللَّهِ مِنَ الْكُفَّارِ وَالظُّلْمَةِ وَالْفَسَقَةِ وَالْأَشْرَارِ شَدِيدًا^{٢٠} عَلَيْهِمْ، كَمَا وَصَفَ اللَّهُ

(١) كـ، دـ، تـ: - وَمِنْهَا أَنْ يَكُونَ... أَفْعَالَهُ.

(١) مج: تكون.

(٢) مج: الفلكية.

(٢) مج: عظيم.

(٣) كـ، تـ: - فقد.

(٣) دـ: نفس.

(٤) كـ: أحشاء / تـ: أحشائه.

(٤) تـ: - تشريع.

(٥) كـ، تـ: - لـإنسـانـ.

(٥) كـ، تـ: عـالـيـ.

(٦) آس: لم تحصل.

(٦) كـ، تـ: - هي.

(٧) كـ، تـ: + يحصل و.

(٧) مج: - المعرفة.

(٨) كـ، مج، تـ: - تعالى.

(٨) آس: تتـسـرـ.

(٩) مج: - لهـ.

(٩) مج: الأ بصـارـ.

(١٠) مج: + وـ.

(١٠) مج: أـعـدـاءـ.

(١١) مج، تـ: شـدـيدـ.

(تعالى) أحبّاءه بقوله^١: **﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾**^٢. فإنَّ مَنْ أَحَبَّ شخصاً، أَحَبَّ دَارَهُ وَعَبِيدَهُ وَصُنْفَهُ؛ وَمَنْ أَحَبَّ عَالِمًا، أَحَبَّ تَصْنِيفَهُ. وَجَمِيعُ الْخَلَائِقُ تَصْنِيفُ اللَّهِ (تعالى)^٣؛ وَجَمِيعُ أَجْرَاءِ الْعَالَمِ وَصُورَ الْكَائِنَاتِ مِنْ الْحَيْوَانِ وَالثَّبَاتِ خَطُوطُ إِلَهِيَّةٍ مَرْقُومَةٌ^٤ عَلَى صَفَحَاتِ الْمَوَادِ وَالْأَوَّلَاقِ الْقَوَابِلِ وَالْهَيْوَالِيَّاتِ بِالْقَلْمَ إِلَاهِيَّ الَّذِي لَا يُدْرِكُ الْأَبْصَارُ ذَاتَهُ وَلَا حَرْكَتَهُ وَلَا اتِّصَالَهُ بِمَحْلِ الْخَطَّ. فَمَنْ أَحَبَّ اللَّهَ، يَنْبَغِي أَنْ يُحِبَّ كُلَّ شَيْءٍ، لَأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ صَنْعٌ^٥ وَمَعْلُوَّهُ. وَعَشْقُ الْعَلَمِ لَا يَتَفَكَّرُ عَنْ عَشْقِ لَوَازِمِهِ وَآثَارِهِ، بَلْ مَحْبَةُ الْآثَارِ مِنْ حِيثُ^٦ هِيَ آثَارُ، عِينُ مَحْبَةِ الْمُؤْثِرِ.

فَعَلَى هَذَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَقَوَّلَ مَحْبَةُ^٧ الْآثَارِ وَالْخَلَائِقِ شَدَّةً وَضَعْفَاً بِحَسْبِ قُرْبِهِمْ إِلَى اللَّهِ كَمَا لَا يَنْقُصُهُ. فَمَنْ أَحَبَّ أَهْلَ الإِيمَانِ مِنْ حِيثِ إِيمَانِهِمْ بِاللَّهِ، فَعَلَامَةُ ذَلِكَ أَنْ يَكُونَ درَجَاتُ مَحْبَبَتِهِ لِلْمُؤْمِنِينَ^٨ بِقَدْرِ درَجَاتِ إِيمَانِهِمْ. فَمَنْ كَانَ إِيمَانُهُ بِاللَّهِ (تعالى) وَمَعْرِفَتُهُ بِهِ^٩ أَقْوَى وَأَحْكَمَ، كَانَ إِحْبَابُهُ لَهُ^{١٠} أَشَدُّ وَأَتَمُّ. وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ، فَلَيْسَ سَبِيلُ الْمَحْبَةِ مَحْضُ الإِيمَانِ، بَلْ شَيْءٌ أَخْرَى غَيْرُهُ.

وَإِلَى مَا ذَكَرْنَا مِنْ أَنَّ مَحْبَةَ أَثْرِ الشَّيْءِ مِنْ حِيثِ كُونِهِ أَثْرَ أَهْلِهِ^{١١} عِينُ مَحْبَةِ

٢) دا:- الظُّلْمَة... الْكُفَّارُ.

١) كـ تـ: بـطـمـهـ.

٤) كـ تـ: عـلـمـاـ.

٢) سـوـرـةـ قـنـ (٤٨)، آيـةـ ٢٩.

٦) مجـ:- وـجـمـيـعـ - تـعـالـىـ.

٥) آـسـ: - الـخـلـائـقـ.

٨) مجـ: مـصـنـفـهـ.

٧) كـ تـ: مـرـقـوـمـ.

٩) كـ تـ: مـحـبـةـ.

٩) آـسـ: - مـنـ حـيـثـ.

١٢) مجـ: بـهـ.

١١) كـ تـ: الـمـؤـمـنـينـ.

١٤) آـسـ: - لـهـ.

١٢) كـ تـ: - لـهـ.

ذلك الشيء - أشار^١ قوله^٢ (تعالى): «فَلَمَّا كُنْتُمْ تُجِبُونَ اللَّهَ فَأَتَيْتُعُونِي بِخَبِيرَكُمْ اللَّهُ»^٣، قوله (عليه وآلـهـ الصـلـوةـ والـسـلـامـ)^٤: «مَنْ أطَاعَنِي، فَقَدْ أطَاعَ اللَّهَ؛ وَمَنْ أبغضَنِي، فَقَدْ أبغضَ اللَّهَ».

هدایة تنبیهیةٌ

اعلم أنَّ مَنْ تَمَّتْ مَحْبَبَتِهِ اللَّهُ^٥ (تعالى)^٦ وَخَلَصَ حُبُّهُ، لم يَكُنْ حركاتُهُ وَعَباداتُهُ مَشْوَبةً بِغَرْضٍ نَفْسَانِيٍّ، وَهَذَا لَا يُتَّسِّرُ إِلَّا^٧ بِاكتسابِ المعرفَةِ الرَّبَّانِيَّةِ وَالْحَقَائِقِ الإِلَهِيَّةِ. وَهِيَ مَقَالَةٌ يَتَّسِّرُ لِأَحَدِ اقْتِنَاصُهَا إِلَّا بِانْقِطَاعٍ قويٍّ عنِ استحلابِ^٨ نَظَرِ الْخَلْقِ^٩ وَانْفَصَالٍ تَامٍ^{١٠} عَنِ عَادَاتِ أَهْلِ الزَّمَانِ، وَهَذَا أَيْضًا يَتَّوَقَّفُ بِوَجْهِهِ مَا عَلَى الْعِرْفَانِ الذَّوْقِيِّ، فَإِنَّ مَنْ لَمْ يُدْرِكْ طَعْمَ حلاوةِ المعرفَةِ الإِلَهِيَّةِ، لَا يُمْكِنُهُ إِلْخَالُهُ فِي النَّيَّاتِ وَلَا يَنْقُطُعُ عَنْ قَلْبِهِ بِالْكُلِّيَّةِ حُبُّ الشَّهْوَاتِ. حَتَّىْ أَنَّ الْعَابِدَ الْوَرِعَ، مَعَ غَايَةِ عِبَادَتِهِ الْعَمَلِيَّةِ وَرِياضَاتِهِ^{١١} الْبَدْنِيَّةِ، إِذَا لَمْ يَكُنْ عَنْهُ الْمَعْرِفَةُ الْيَقِينِيَّةُ وَلَمْ يَكُنْ سُعْيُهُ مُشْفُوعًا بِالْعِلْمِ الْإِلَهِيَّةِ الَّتِي لَا يَتَّعَلَّقُ بِكِيفِيَّةِ عَمَلٍ، لَا يَتَّسِّرُ لَهُ إِلْخَالُهُ فِي النَّيَّةِ الإِلَهِيَّةِ عَنْدَ اسْتِعْمَالِهِ^{١٢} الْأَوْضَاعِ الْشَّرِيعِيَّةِ؛ وَهُوَ الْمَقْصُودُ الْأَصْلِيُّ وَالْغَرْضُ الْطَّبَّيِّعِيُّ مِنْ خَلْقِ الإِنْسَانِ.

(١) أصل: - أشار / كـ، دـ، تـ: أشير / بـقـةـ سـفـهـ مـالـقـادـهـ دـارـهـ

(٢) سورة آل عمران (٢)، آية ٥٦

(٣) آس: بقوله.

(٤) مج: تنبیهیاً / دـ، تـ: هـدـایـةـ تـنبـیـهـیـةـ.

(٥) كـ، دـ، تـ: - عـلـيـهـ .. السـلـامـ / مج: - السـلـامـ.

(٦) مج: - تعالىـ.

(٧) دـ: مـحـبـةـ اللـهـ.

(٨) آس: استجلـامـ.

(٩) مج: - إـلـاـ.

(١٠) كـ، دـ، تـ: الـخـلـوةـ.

(١١) آس: تمامـ.

(١٢) كـ، مج، تـ: رـياـضـتـهـ.

قال الشَّيخ الرَّئِيس في بعض رسائله: «وليت شِعري كيف يَتَشَوَّقُونَ^١
إِلَى الدَّارِ الْآخِرَةِ وَالْمُبْدِعِ الْأَوَّلِ، وَمَا عَرَفُوهُمَا إِلَّا بِالتَّوْهِمِ؟»^٢.

فيجب أن لا يتَوَانَى^٣ عن اكتساب المَعْارِفِ اليقينيَّةِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يكونَ
شَرَابُ مَحْبَبِهِ اللَّهُ^٤ (تعالى) صَافِيًّا عن الْكُدُورَاتِ وَيَتَسَرَّ لَهُ إِخْلَاصُ النِّيَّةِ
الْإِلَهِيَّةِ. وَإِلَّا، فَلَا يَخْلُو مِنْ شَائِبَةِ طَاعَةِ النَّفْسِ وَجِدْمَةِ الْهَوَى وَالشَّرْكِ الْخَفِيِّ.
وَمَنْ امْتَزَجَ بِحُبِّهِ حُبُّ غَيْرِ اللَّهِ، تَنَعَّمَ فِي الْآخِرَةِ بِقَدْرِ حُبِّهِ؛ إِذَا^٥ يَمْرُّ شَرَابُهُ^٦ بِقَدْرِ
مِنْ شَرَابِ الْمَقْرَبِيْنِ، كَمَا قَالَ^٧ (تعالى) فِي حَقِّ الْأَبْرَارِ: «إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي
نَعِيمٍ»^٨. ثُمَّ قَالَ: «يُسْلَفُونَ مِنْ رَحْيِيقِ مَخْتُومٍ • خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلَيَتَنَافَسُ
الْمُتَنَافِسُونَ • وَمِزاجُهُ مِنْ شَنِيمٍ • غَنِيًّا يَشَرَّبُ بِهَا الْمَقْرَبُونَ»^٩؛ فَإِنَّ طَلِيبَ
شَرَابِ الْأَبْرَارِ [إِشْقَوب]^{١٠} الشَّرَابُ الصَّرْفُ الَّذِي لِلْمَقْرَبِيْنِ. وَالشَّرَابُ عَبَرَ بِهِ^{١١}

فَكُلُّمَا كَانَ مَحْبَّةُ الْعَبْدِ لِلَّهِ ۝ (تَعَالَى) أَخْلَصَ وَعْبُودِيَّتَهُ وَافْتَقَارُهُ لَهُ أَشَدُ

- ١) ك، تا: يتشفون.

٢) رسائل شيخ الريان (رسالة في السعادة)، من ٢٧٨ قم، لكتشارات بيدار، ١٤٠٠هـ-ق.

٣) آس: -لا.

٤) ك، تا: لا يتوّل.

٥) مع: محبة الله.

٦) ك، تا: -تعالى.

٧) آس: أى.

٨) مع، آس: -شرابه.

٩) ك، تا: + الله.

١٠) سورة مطففين (٨٣)، آية ٢٢.

١١) سورة مطففين (٨٣)، آيات ٢٥ تا ٢٨.

١٢) اصل، آس، دا: يشرب / كـ، تـا: خوانانيست / مع: القاتدة بيلارد.

١٣) تـا: التغيم.

١٤) كـ، تـا: عنه.

١٥) كـ، تـا: - العبد.

١٦) كـ، تـا: الله.

١٧) كـ: -له / دـا: الله.

وفناء وجه وجوده في^١ وجه وجود الحق أقوى، كان شراب نعيمه في الآخرة أصفي.

فمن كان حبّه الله (تعالى)^٢ وطاعته برجاته^٣ لنعم الجنّة والخُور والقصور، مكّن^٤ من الجنّة، ليتبوأ منها حيث يشاء، فيلقي^٥ مع الولدان ويتمتّع^٦ بالنسوان. ومن كان مقصده رب العالمين، أُنزل^٧ (في مقعد^٨ ميدق عند مليك^٩ مفتدي^{١٠}). فالأبرار يرتعون في البستان ويتنعمون في الجنان مع الخُور والولدان؛ والمقربون - حيث لا يقصدون من الدار إلا رب الدار - يُلازمون للحضرية الإلهيّة عاكفون بطرفهم حول جنابه^{١١}، يستحقرون نعيم الجنان بالإضافة إلى خالق الجنّة^{١٢} والرضوان.

فالحرمانيون المتعلّقون بأبدانهم - سواء كانوا مطيعين أو عاصين - عن شهود الجمال والجلال لمعزولون^{١٣}، و^{١٤} بقضاء شهوة البطن والفرج - إما في الدنيا أو في الآخرة - لجهلهم^{١٥} وبلاهتهم مشغولون.

والعلماء بالله المجردون عن أدناس البشرية، في عشق جلال الأزل^{١٦} مستغرقون، وفي^{١٧} سلك ملائكة الله العقلتين والمهيمين منخرطون^{١٨}. ولذلك

- | | |
|---|--|
| (٢) تا: - أخلص وعبريته ... تعالى. | (١) كـ: وجه وجوده في. |
| (٤) كـ مجـ تا: ممكـن. | (٢) كـ تـ: لرجاته. |
| (٦) تـ: تـنمـعـ. | (٥) آسـ: فيلـقيـ. |
| (٨) آسـ: مـلـكـ. | (٧) آـسـ: مـقـصـدـ. |
| (١٠) آـسـ: جـنـانـهـ. | (٩) سورـةـ قـرـ (٥٤ـ) آـيـاتـ ٥٥ـ ٥٦ـ. |
| (١٢) كـ: المـنـعـزـلـونـ / تـ: المـنـعـزـلـونـ / آـسـ: المـعـزـلـونـ. | (١١) كـ: الجنـانـ / تـ: الجـانـ. |
| (١٥) تـ: لـجـعـلـهـمـ / آـسـ: لـجـهـنـ. | (١٤) آـسـ: - وـ. |
| (١٧) مجـ: - فيـ. | (١٦) مجـ: الأـزـلـيـ. |
| | (١٨) كـ: مـخـرـوـطـونـ. |

قال (عليه السلام): «أكثُر أهْل الجَنَّةِ الْبَلَهُ وَعَلَيْهِنَ الْذُوِيُّ الْأَلْبَابُ». وَمِنْ عَلَامَاتِ الْمُحِبَّةِ لِللهِ (تعالى) أَنْ يَكُونَ الْمُحِبُّ فِي حَبَّهِ مُتَضَائِلاً تَحْتَ الْهَبَّةِ وَالتَّعْظِيمِ. وَمَنْ تَوَهَّمَ أَنَّ الْحُبَّ يُنَافِي الْخَوْفَ، فَقَدْ أَخْطَأَ، حِيثُ لَمْ يَفْرُّقْ بَيْنَ الْخَوْفِ مِنَ السُّخْطِ وَالْعِقَابِ^٧ وَالْخَوْفِ^٨ مِنْ شِدَّةِ نُورِ الْعَظَمَةِ وَالْجَلَالِ الَّذِي يَغْلِبُ سُلْطَانَهُ عَلَى الْعُقُولِ وَالْأَلْبَابِ وَيَدْهَشُ عَنْهُ بَصَائِرُ الْقُلُوبِ وَالْأَبْصَارِ، كَمَا يَدْهَشُ عَنْ نُورِ الشَّمْسِ عِيُونُ الْخَفَافِيشِ ضَخْوَةُ النَّهَارِ.

ثُمَّ لِخُصُوصِ الْمُحِبِّينَ أَنْوَاعُ مَخَاوِفَ فِي مَقَامِ الْمُحِبَّةِ لِيُسْتَلِغُهُمْ تَلْكَ الْأَنْوَاعُ؛ وَبَعْضُ مَخَاوِفِهِمْ أَشَدُّ مِنْ^٩ بَعْضٍ. وَأَشَدُّ الْجَمِيعِ خَوْفُ الْإِبْعَادِ، ثُمَّ خَوْفُ الْحِجَابِ، ثُمَّ خَوْفُ الْإِعْرَاضِ، ثُمَّ خَوْفُ الْعِقَابِ^{١١}. وَإِنَّمَا عَظُمُ خَوْفُ الْبَعْدِ^{١٢} فِي حَقِّ مَنْ أَلْفَ قَلْبَهُ الْقَرْبَ وَذَاقَهُ^{١٣} وَتَنَعَّمَ بِهِ. وَلِهَذَا^{١٤} قِيلَ: إِنَّ هَذَا الْمَعْنَى فِي سُورَةِ هُودٍ هُوَ الَّذِي شَيَّبَ سَيِّدُ الْمَرْسُلِينَ وَقُدُّوْسَ الْمُقْرَبِينَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ)، إِذْ سَمِعَ قَوْلَهُ (تعالى): «أَلَا بَعْدًا لِخَوْفِهِ»^{١٥} («أَلَا يَخْدُلُ الْمُتَعَذِّيْنَ حَتَّىٰ بَسْعَدَتْ شَمْوَدُ»)^{١٦}؛ فَحَدِيثُ الْبَعْدِ^{١٧} وَإِنْ كَانَ فِي حَقِّ الْمُبَعَّدِينَ^{١٨} الْمُطْرَوْدِينَ^{١٩}، لَكِنْ^{٢٠} خَوْفُ سَمَاعِهِ

(٢) تا: في.

(١) تا: عيون.

(٤) تا: الله.

(٢) مج: علامه.

(٦) كـ، تا: - حِيثُ.

(٥) كـ، آس، تا: - آن.

(٨) دا: + بَيْنَ.

(٧) آس: - والعِقَابُ.

(٩) كـ، تا: - والخَوْفُ.

(١٢) كـ، تا: العَبْدُ.

(١١) آس: الْعِتَابُ.

(١٤) كـ، دا، تا: لَذَا.

(١٢) دا: ذاقُ.

(١٦) سُورَةُ هُودٍ (١١)، آيَةٌ ٦٦ / آس: + و.

(١٨) آس: الْمُتَعَذِّيْنَ.

(١٧) تا: العَبْدُ.

(٢٠) كـ، دا، تا: + في.

(١٩) آس: + و.

شَيْبُ الْمَقْرُّبِينَ فِي قُرْبِهِمْ^١. وَلَا يَبْكِي لِخُوفِ الْبَعْدِ مَنْ لَمْ يُمْكِنْ^٢ مِنَ الْإِنْبَاسِ
فِي إِسْاطِ الْقُرْبِ. ثُمَّ بَعْدَ تَلْكَ الْمَخَاوِفِ^٣ خُوفُ الْوَقْوَفِ وَسَلْبُ الْمُزِيدِ كَمَا وَقَعَ
لِلظَّاهِرِيِّينَ وَلَيْسَ لِدِرْجَاتِ الْقُرْبِ بِنِهايَةِ.

فَحَقُّ السَّالِكِ الْمُجْتَهَدِ أَنْ لَا يَقْفِي حَدًّا لَا يَزْدَادُ فِيهِ^٤ قَرْبًا^٥, بَأْنَ يَقُولُ: إِنِّي
قَدْ أَحْطَطُ مِنَ الْعِلُومِ الْكِشْفِيَّةِ بِمَا تَنَوَّرَ بِهَا^٦ قَلْبِي وَأَكْتَسَبْتُ^٧ مِنَ الْأَخْلَاقِ الْحَسَنَةِ
مَا^٨ قَدْ تَهَذَّبَ بِهَا عَقْلِي؛ وَأَنَّ لِنَفْسِي عَلَيَّ حَقًا. فَهَذِهِ خَطْرَةٌ مَا أَفْلَغَ مَنْ اغْتَرَّ بِهَا,
وَلِذَلِكَ قَالَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «مَنْ اسْتَوَى يَوْمًا فَهُوَ^٩ مَغْبُونٌ، وَمَنْ كَانَ
يَوْمُهُ شَرًّا مِنْ أَمْسِيهِ فَهُوَ مَلْعُونٌ».

وَاعْلَمُ أَنَّ^{١٠} هَذَا الْوَقْوَفُ الَّذِي يَخَافُ مِنْهُ الْعِبَادُ نَوْعٌ عَقُوبَةٌ: أَمَّا فِي حَقِّ
عَامَةِ^{١١} أَهْلِ الْإِيمَانِ وَأَوْسَاطِ الْعُلَمَاءِ, فَسَلْبٌ لَا لِذِيذِ الْمَنَاجَةِ عَنْ قُلُوبِهِمْ بِسَبِيلِ
الشَّهَوَاتِ, كَمَا وَرَدَ فِي الْحَدِيثِ الْقُدُّسِيِّ حِيثُ^{١٢} قَالَ: «إِنَّ أَدْنَى مَا أَصْنَعُ بِالْعَالَمِ^{١٣}
إِذَا^{١٤} آثَرَ شَهْوَاتِ الدُّنْيَا عَلَى طَاغُوتِي مَنْ أَسْطَبْتُهُ لِذِيذِ الْمَنَاجَاتِي»؛ وَأَمَّا فِي حَقِّ أَهْلِ
الْخُصُوصِ وَالْمَكَاشِفِينَ, فَسَلْبُ الْمُزِيدِ عَلَى حَالِهِمْ إِذَا فَشَّا^{١٥} مِنْهُمُ الدَّعُوَى
وَظَهَرَ فِيهِمُ الرَّزْكُونُ إِلَى مِبَادِئِ الْلَّطْفِ, وَذَلِكَ هُوَ الْمَكْرُ الْخَفِيُّ الَّذِي لَا^{١٦} يَأْمُنُ مِنْهُ

(٢) تَأْ: لَمْ يَكُنْ.

(١) تَأْ: قُلُوبُهُمْ.

(٤) دَأْ: الْمَخَاوِفُ.

(٣) تَأْ: - فِي.

(٦) كَ، تَأْ: قَرْبًا.

(٥) دَأْ، تَأْ: - فِيهِ.

(٨) كَ: أَكْتَسَبَ.

(٧) دَأْ: بِهَا / تَأْ: - بِهَا / آسٌ: تَنَوِّرُهَا.

(٩) تَأْ: - فَهُوَ.

(٦) مج: مَعَا.

(١٢) مج، آس: - غَايَةٌ.

(١١) مج، آس: + غَايَةٌ.

(١٤) دَأْ: - حِيثُ.

(١٣) كَ، تَأْ: فَسِيبٌ.

(١٦) تَأْ: إِذْ.

(١٥) تَأْ: فِي الْعَالَمِ.

(١٨) تَأْ: - لَا.

(١٧) مج: نَشَا.

ذُؤوا الأقدام الرَّاسخة. ثُمَّ خوفٌ^١ السُّلُوْق عنـه، فـإنَّ الْمُحِبَ يـلـازـمه الشـوـق وـالـطـلـب؛ فـيـجـبـ عـلـيـهـ أـنـ لـاـ يـغـتـرـرـ عـنـ طـلـبـ المـزـيدـ وـلـاـ يـتـسـلـىـ إـلـاـ بـلـطـفـ جـدـيدـ. فـإـنـ تـسـلـىـ، كـانـ ذـلـكـ سـبـبـ وـقـوـفـهـ^٢ أـوـ سـبـبـ رـجـعـهـ^٣. وـالـسـلـوـقـ يـدـخـلـ عـلـيـهـ مـنـ حـيـثـ لـاـ يـشـعـرـ، كـماـ قـدـ يـدـخـلـ الـحـبـ عـلـيـهـ مـنـ حـيـثـ لـاـ يـشـعـرـ^٤. فـهـذـهـ التـقـلـيـبـاتـ^٥ لـهـاـ أـسـبـابـ خـفـيـةـ سـمـاـوـيـةـ^٦ لـيـسـ فـيـ قـوـةـ الـبـشـرـ الـأـطـلـاـعـ عـلـيـهـاـ، إـلـاـ مـنـ أـيـدـهـ اللـهـ^٧. وـإـذـاـ أـرـادـ اللـهـ الـمـكـرـ بـهـ وـاسـتـدـرـاجـهـ^٨، أـخـفـىـ عـنـهـ مـاـ^٩ وـرـدـ عـلـيـهـ مـنـ السـلـوـقـ؛ فـيـقـفـ مـعـ الرـجـاءـ أـوـ يـغـتـرـرـ بـحـسـنـ^{١٠} الـظـنـ أـوـ يـغـلـبـهـ^{١١} الـغـفـلـةـ وـ^{١٢} الـهـوـىـ وـالـنـسـيـانـ. وـكـلـ ذـلـكـ مـنـ جـنـودـ^{١٣} الشـيـطـانـ الـتـيـ قدـ يـغـلـبـ جـنـودـ الـمـلـائـكـةـ مـنـ الـعـلـمـ وـالـعـقـلـ^{١٤} وـالـذـكـرـ وـالـبـيـانـ.

قال بعض الأفضل: وكما أنَّ مِنْ أوصاف الله (تعالى)^{١٥} ما يَظْهَرُ فَيَقْتَضِي
الهيجان^{١٦}، وهي أوصافُ اللطف والرَّحمة والحكمة^{١٧}; فمن^{١٨} أوصافه ما يَلوِحُ
فيُورِثُ السُّلُوقَ، كأوصاف القهر والعزة والاستغناء. وربما لم يكن ذلك من مقدمات
المكر والشقاء والحرمان لـتـكـيـلـكـ بـهـ حـلـوـجـ سـدـيـ

ومن علاماتهم كتمانُ المحبة واجتنابُ الدّاعوى والتَّبرُّقُ مـنـ إـظـهـارـ

(١) آس: - خوفه.

(٢) كـهـ دـاـ تـاـ: - كـماـ قـدـ يـدـخـلـ ... لـاـ يـشـعـرـ.

(٣) دـاـ وـ.

(٤) مـعـ: إـذـ.

(٥) مـعـ: مـعـاـ.

(٦) كـ: لـفـلـةـ /ـ تـاـ: فـلـفـلـةـ.

(٧) كـهـ تـاـ: مـنـ جـنـودـ.

(٨) كـهـ دـاـ تـاـ: + تعالى.

(٩) كـهـ تـاـ: استدرجـهـ.

(١٠) كـهـ دـاـ تـاـ: بـحـسـنـ.

(١١) كـهـ دـاـ تـاـ: فـلـفـلـةـ.

(١٢) كـهـ تـاـ: - الـفـلـفـلـةـ وـ.

(١٣) كـ: الـقـلـبـ /ـ دـاـ: الـفـضـلـ /ـ آـسـ: الـفـعـلـ /ـ تـاـ: الـنـفـلـ.

(١٤) اصل: هـيـجـانـ.

(١٥) كـهـ تـاـ: مـنـ.

(١٦) كـهـ دـاـ تـاـ: - تعالى.

(١٧) كـهـ تـاـ: الـحـكـمـ /ـ دـاـ: الـحـلـمـ.

الوجود والمحبة، تعظيمًا للمحبوب وإجلالًا^١ وهيبة منه وغيره على سرّه. فإنَّ الحبُّ سرٌّ من أسرار الله في قلوب عباده، وهم مُختلفون في حُجُب الكتمان عن عيون أهل الْبُعْد، كما ورد في الحديث عنه (تعالى) في حقِّهم: «أوليائي تحت قبابي لا يَعْرِفُهُمْ غَيْرِي». وقد قال بعض العارفين: «أكثُرُ النَّاسِ بُعْدًا أكثُرُهُمْ بِهِ إِشَارَة»، كأنَّه يُكثِّر التعرِيض به في كلِّ شيء ويُؤثِّر التَّصْنَعَ بذكرة عند كلِّ أحد^٢؛ فهو ممقوتٌ عند المُحبِّين والعلماء بالله عز وجل، كما يُشاهد من مُتَقْشِّفي^٣ هذا الأوان المُتَظاهِّرين^٤ بالتصوّف والعرفان.

شكٌّ وإزاحةٌ^٥

فإنَّ اختلاج في ذهنك أنَّ المحبة متتهي^٦ المقامات وإظهارها إظهار الخير، فلماذا تستنكِّر؟ فاعلم أنَّ المحبة محمودة وظهورها أيضًا محمود. وإنما المذموم التظاهر بها^٧ لما يدخل فيه من الدُّخُول والاستكبار. وحقُّ المُحب أن يتمُّ على حبه الخفي أسراره وأحواله دون أقواله وأفعاله. بل ينبغي أن يكون قصد المُحب اطْلَاعَ المحبوب^٨ فقط. فأمامًا ارادة اطْلَاعَ غيره، فشرك^٩ في المحبة وخلل فيها. فإظهار^{١٠} القول والفعل كلُّها مذموم، إلا إذا غالب^{١١} شُكُّ الحب فانطلق

(١) كـ تـ: المحبة.

(٢) كـ تـ: له.

(٣) كـ تـ: الحد.

(٤) كـ تـ: المُتَظاهِّرين.

(٥) كـ: متنقفي / دـ: متنشقني / تـ: مشنقني.

(٦) دـ: - شك وإزاحة.

(٧) كـ تـ: سرور.

(٨) كـ تـ: لها.

(٩) تـ: ينتهي.

(١٠) آسـ: فتركـ.

(١١) تـ: المحبوبات.

(١٢) آسـ: أغلبـ.

(١٣) دـ: وإظهارـ.

اللسانُ وأضطربتِ الأعضاءُ، فلَا يلَامُ^١ فِيهِ صاحبُهُ.

قال بعض المُكاشفين من المُحبّين: «عبدتُ الله (تعالى)^٢ ثلثين سنةً بأعمال القلب والجوارح على بذل المجهود واستفراغ الطاعة، حتى ظننتُ أنَّ لِي^٣ عند الله شيئاً». فذكر أشياءً من مكاشفات آيات السماوات في قصةٍ طويلةٍ قال في آخرها: «فبلغتُ^٤ صفاً من الملائكة بعدد جميع ما خلق الله من شيءٍ، فقلت: من أنت؟ فقالوا: نحن^٥ الْمُحِبُّونَ لِللهِ عَزَّ وَجَلَّ، نَعْبُدُهُ^٦ هاهنا ثلثمائةِ الفِ سنةٍ؛ ما خطر على قلوبنا قطُّ^٧ سواه ولا ذكرنا غيره». قال: «فاستحييتُ من أعمالِي، فوَهبتُها لِمنْ حَقَّ عَلَيْهِ الْوَعِيدُ تَخْفِيفاً عَنْهُمْ فِي جَهَنَّمِ».

فإذن منْ عَرَفَ نَفْسَهُ بِالذَّلَّةِ وَالْعُبُودِيَّةِ وَعَرَفَ رَبَّهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، استحيي منه حَقُّ الْحَيَاةِ وَخَرِسَ لِسَانُهُ عَنِ الدُّعَوَى. نَعْمَ يَشَهُدُ عَلَى حُبِّهِ حُرْكَاتُهُ وَسَكَنَاتُهُ وَأَقْدَامُهُ وَأَحْجَامُهُ وَقُرُودَاتُهُ. كما حَكَى^٨ صاحبُ كِتَابِ إِلَاحِيَّةِ عنِ الْجُنُيدِ أَنَّهُ قَالَ:

مَرِضَ أَسْتَادُنَا السَّرِيُّ (رَحْمَهُ اللَّهُ)، فَلَمْ يُعْرَفْ لِعَلْتَهُ دَوَاءً وَلَا
عَرَفَنَا لَهُ سَبِيلًا، فَوُصِّفَ لَنَا طَبِيبٌ حَازِقٌ فَأَخْذَنَا قَارُورَةً مَائِهٍ. فَنَظَرَ
إِلَيْهَا الطَّبِيبُ^٩ وَجَعَلَ يَنْظَرُ مَلِيَّةً، ثُمَّ قَالَ لِي^{١٠}: أَرَاهُ بُولَ عَاشِقٍ. قَالَ

(٢) كـ، تـاـ: يـلزم / آـسـ: يـلامـ.

(٤) آـسـ: بـلـغـتـ.

(٦) كـ، دـاـ، تـاـ: تـعالـىـ.

(٨) دـاـ: قـطـ.

(١٠) تـاـ: رـحـمـهـ.

(١٢) دـاـ: لـيـ.

(١) كـ، تـاـ: يـلزم / آـسـ: يـلامـ.

(٢) كـ، تـاـ: مـاـ.

(٥) آـسـ: نـحـنـ.

(٧) تـاـ: نـعـبـدـهـ.

(٩) كـ، مـنـ / دـاـ: + مـنـ / تـاـ: هـيـ.

(١١) كـ، تـاـ: طـبـيـبـ.

الجنيد: فصَعَقْتُ وغُشِّيَ عَلَيَّ^١ ووَقَعَتِ الْقَارُورَةُ مِنْ يَدِي. ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى السَّرِّي^٢ فَأَخْبَرْتُهُ، فَتَبَسَّمَ ثُمَّ قَالَ: قاتَلَهُ اللَّهُ مَا أَبْصَرَهُ! قَلْتُ: يَا أَسْتَاذَ أَوْ يَتَبَيَّنُ الْمُحِبَّةُ فِي الْبَؤْلِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

وَقَدْ قَالَ السَّرِّي أَيْضًا مَرَّةً: «لَوْ شِئْتُ أَنْ أَقُولَ: مَا أَيْبَسَ جَلْدِي عَلَى عَظَمِي وَلَا سَلَّ جَسْمِي إِلَّا حُبُّهُ. ثُمَّ غُشِّيَ عَلَيْهِ وَتَدَلَّ الْفَشْيَةُ عَلَى أَنَّهُ أَفْصَحُ فِي غَلْبَةِ الْوَجْدِ».^٤

وَمِنْ عَلَامَاتِهِمُ الشَّرِيفَةِ مَعْرِفَتُهُمُ الْفَرَقَ بَيْنَ الْخَواطِرِ وَمَعْرِفَتُهُمُ خَاطِرُ الشَّيْطَانِ وَوَسَاوِسَتِهِ^٥. فَإِنَّ هَذِهِ الْمَعْرِفَةَ فِي غَايَةِ الْفُضُولِ وَالْدَّقَّةِ، لَا تَحْصُلُ بِالْتَّكَامِ إِلَّا لِأَهْلِ الْوَلَايَةِ وَالْحِكْمَةِ، لِقَوْلِهِ (تَعَالَى): «إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ^٦ طَائِفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبَصِّرُونَ * وَإِخْوَانُهُمْ يَمْدُوْنَهُمْ فِي الْفَيْرِ لَمَّا لَا يَفْصِرُونَ»^٧; فَإِنَّ الْمُجْحَى^٨ يَعْرُفُ الْعُدُوَّ وَمَكَانِهِ. وَالشَّيْطَانُ دَقَائِقٌ^٩ حَيْلٌ وَخَفَاعِيَا مَكِيدَةٌ^{١٠} لَا يَعْرُفُهَا إِلَّا سَمَاسِرَةٌ^{١١} الْعُلَمَاءُ الَّذِينَ عَلِمُوا حَقَائِقَ الْأَشْيَاءِ وَمَرَاتِبَ الْوَجْدِ وَدَرَجَاتِ الْقُرْبِ وَالْبَعْدِ مِنَ الْحَقِّ الْمَعْبُودِ وَكَيْفِيَةِ الصُّعُودِ إِلَى عَالَمِ الْمُلْكُوتِ وَطَرِيقِ التَّخَلُّصِ عَنْ مَنْزِلِ النَّاسِوْتِ. وَالشَّيْطَانُ لَطَائِفٌ عَجِيبَةٌ مِّنِ الْإِضْلَالِ، لَأَنَّهُ يَدْعُو كُلَّ أَحَدٍ بِحَسْبِ مَا يَلِيقُ

١) دا: -علني.

٢) تا: وخبرته.

٣) إِبْرَاهِيمُ عَلَمُ الدِّينِ، ج٤، كِتَابُ الْمُجْهَى وَالشَّرِقِ، صِصَنَ ٢٢٩-٢٢٨.

٤) تا: -افترا.

٥) تا: وسوسنته.

٦) سُورَةُ الْعِرَافِ (٧)، آيَاتُ ٢٠١ وَ ٢٠٢.

٧) احْصِل، كـ تا: مَسْتَهُمْ.

٨) كـ تا: مِيكِدَه.

٩) كـ تا: -دقائق.

١١) كـ تا: سَائِرَه / دا: -سَمَاسِرَه.

بـ إلـى الضـلال: أـمـا الـجـهـالـ، فـيـضـلـهـمـ بـجـهـالـتـهـ؛ وـأـمـا الـعـلـمـاءـ وـالـزـهـادـ، فـيـضـلـ كـلـاـمـهـمـ مـنـ نـوـعـ آـخـرـ: أـمـا الـعـالـمـ إـذـا أـرـادـ أـنـ يـعـمـلـ بـعـلـمـهـ وـيـجـاهـدـ مـعـ نـفـسـهـ بـالـرـيـاضـةـ، فـيـأـتـيهـ فـيـقـولـ: أـحـصـلـ لـكـ جـمـيعـ أـنـوـاعـ الـعـلـمـ حـتـىـ اـشـتـغـلـتـ بـالـعـلـمـ؟ـ فـهـلـاـ عـمـلـتـ بـقـوـلـهـ (صـ): «لـفـقـيـهـ ٢ـ وـاحـدـ أـشـدـ عـلـىـ الشـيـطـانـ مـنـ أـلـفـ عـابـدـ»ـ؟ـ وـيـقـرأـ عـلـيـهـ قـوـلـهـ ٤ـ: «وـالـذـيـنـ أـوـتـواـ الـعـلـمـ ذـرـجـاتـ»ـ ٥ـ، وـقـوـلـهـ (تـعـالـىـ): «قـلـ رـبـ زـنـبـيـ عـلـمـاـ»ـ ٦ـ، وـالـنـفـسـ تـوـافـقـهـ ٧ـ فـتـمـنـيـ صـاحـبـهـ ٨ـ وـيـقـولـ: الـأـيـامـ وـالـأـعـوـامـ ٩ـ كـثـيرـةـ، فـتـعـلـمـ الـآنـ وـعـسـىـ أـنـ تـعـمـلـ بـذـلـكـ فـيـ آـخـرـ عـمـرـكـ. إـلـىـ أـنـ تـأـتـيـهـ الـمـنـيـةـ بـغـتـةـ فـجـأـةـ، قـالـ بـعـضـ الـأـكـابـرـ:

كـنـتـ ١٠ـ أـجـاهـدـ فـيـ اللـهـ، فـجـاءـ إـبـلـيـسـ ١١ـ لـيـشـوـشـ ١٢ـ عـلـىـ الـخـلـوـةـ وـالـمـجـاهـدـةـ. فـقـالـ: إـنـكـ رـجـلـ عـالـمـ مـتـبـعـ ١٣ـ آـثـارـ الرـسـولـ ١٤ـ (صـ)، فـلـوـ اـشـتـغـلـتـ الـآنـ ١٥ـ بـطـلـبـ الـآـثـارـ عـنـ الـمـشـايـخـ الـحـفـاظـ وـأـحـادـيـثـ الرـسـولـ (صـ)، كـانـ خـيـرـاـ لـكـ مـنـ هـذـاـ، وـلـوـ يـقـيـتـ فـيـ الـمـجـاهـدـةـ، يـفـوتـ عـنـكـ ١٦ـ الـأـسـنـادـ ١٧ـ الـعـالـيـةـ مـنـ الـمـشـايـخـ الـكـبـارـ. فـكـدـتـ أـزـيـغـ بـوـسـوـسـتـهـ. فـهـتـ لـيـ هـاتـفـ: «مـنـ يـسـمـعـ الـأـخـبـارـ مـنـ غـيرـ وـاسـطـةـ حـرـامـ عـلـيـهـ

(١) تـا: الضـلالـ.

(٢) كـ، تـا: لـتـقـيـةـ.

(٣) مـوـرـةـ مـجـانـهـ (٥٨)، آـيـةـ ١١ـ.

(٤) كـ، دـا: يـوـافـقـهـ.

(٥) تـا: +ـوـ.

(٦) أـصـلـ، آـسـ، مجـ: -ـ(بـلـيـسـ).

(٧) دـا: شـبـعـ.

(٨) كـ، تـا: -ـالـآنـ.

(٩) كـ، تـا: الأـسـنـادـ.

(١٠) كـ، تـا: -ـكـنـتـ.

(١١) كـ، تـا: لـتـشـوـشـ.

(١٢) سـوـرـةـ طـهـ (٢٠)، آـيـةـ ٨٤ـ.

(١٣) كـ: صـاحـبـهـ.

(١٤) كـ، دـا: رـسـولـ اللـهـ.

(١٥) مجـ، كـ، دـا، تـا: عـلـيـكـ.

سمعها بواسطه». وتذكرت قول الشیخ محمد بن الحسین السُّلَمِی فی آخر عمره: «أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (تعالیٰ) مِنْ عَلَوْ الأَسْنَادٍ^١ وَمِنْ رَّخَارِ الدُّنْیَا»، فَعَلِمَ أَنَّ هَذَا الْخَاطِرُ مِنْ وَسَائِسَةٍ، فَنَفَیَهُ وَانْتَبَهَ. فَانْتَقَلَ إِلَى وَسُوْسَةٍ أُخْرَى، فَقَالَ: مَا أَحْسَنَ مَا تَعْرَفُ^٢ حِيلَی وَوَسَائِسَی! فَلَوْ جَمَعْتَهَا كَتَاباً سَمِّيَتْ كِتَابَ حِيلٍ^٣ الْمُرِيدُ عَلَى الْمُرِيدِ، كَانَ ذُخْرًا لَكَ فِي الدُّنْیَا وَالآخِرَةِ، يَسْتَمْسِكُ^٤ بِهِ الطَّالِبُونَ اللَّهَ (تعالیٰ) وَيَنْجُونَ بِهِ مِنْ مَكَایِدِ الشَّیْطَانِ وَحِيلِهِ^٥. فَهَمِمَتْ بِذَلِكَ وَبِجَمِيعِهَا^٦. فَنَبَهَنِی الشیخُ أَنَّ هَذَا أَيْضًا^٧ مِنْ مَكَایِدِهِ وَحِيلِهِ، لِيَقْطَعَ عَلَيْكَ الْوَقْتُ وَالذَّكَرُ وَالْأَنْسُ وَجَمِيعَةُ^٨ الْقَلْبِ. فَانْتَبَهَ وَانْتَهَ^٩.



فَالحاصل: إِنَّ الْخَواطِرَ^{١٠} تَأْتِي الْمُجَاهِدَ كَسَلَلَ الْغَرِيمِ، فَالْوَاجِبُ عَلَيْهِ فِي الْأَقْلِ وَبَدَاءَةُ أَمْرِهِ النَّفِيُّ، وَفِي الْآخِرِ أَمْرُهُ التَّمْيِيزُ^{١١} لَمَّا بَيْنَ الْخَواطِرِ؛ وَهِيَ خَمْسَةُ أَجْنَاسٍ: أَوْلُهَا خَاطِرٌ^{١٢} الْحَقُّ سُبْحَانَهُ، وَهُوَ الْخَاطِرُ الْأَقْلِ. وَهُوَ الَّذِي لَا يَكُونُ لَهُ سَبَبٌ سَابِقٌ يَكُونُ مَضَافًا إِلَيْهِ^{١٣} أَوْ حَكْمًا، بَلْ يَقْعُدُ فِي الْقَلْبِ ابْتِدَاءً مِنْ غَيْرِ سَابِقٍ؛

-
- | | |
|------------------------------|---|
| (٢) كـ، دـ، تـ: يَعْرَفُـ. | (١) كـ، تـ: -الْأَسْنَادـ. |
| (٤) كـ، تـ: يَتَعَسَّكـ. | (٢) كـ، تـ: -حِيلـ. |
| (٦) كـ، تـ: يَجْمِعُهـ. | (٥) كـ، تـ: -وَحِيلـ. |
| (٨) كـ، تـ: جَمِيعَةـ. | (٧) كـ، تـ: -أَيْضًاـ. |
| (١٠) كـ، تـ: الْخَاطِرـ. | (٩) كـ، تـ: فَانْتَهِيَتْ وَانْتَبَهَـ. |
| (١٢) كـ، دـ، تـ: الْخَاطِرـ. | (١١) كـ، دـ، تـ: التَّمْيِيزـ. |
| | (١٣) تـ: إِلَيْهِـ. |

وهو خاطر الحق، وهو على نوعين: نوع يُعارضه الخواطر في اليقظة، لكن لا يزعجه ولا يُزعّمه ولا يحرّكه ولا ينفيه، بل يبقى في القلب مطمئناً أبداً؛ ونوع يُقال [له]^١ «إِلَهَاهُمْ» وهو حُقُّ وخاطر الحق. قال الله (تعالى): ﴿وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاها * فَأَلْهَمُهَا فُجُورَهَا وَنَفْوِيهَا﴾^٢. وحقيقة إِلَهَاهُمْ إِفَاضَةُ الله علماً في القلب.

والثاني خاطر القلب إذا سُلِّمَ القلب من استيلاء الشياطين وهو النفس، وهُدُبُّ بِمشاهَدةِ الملائكة وحقائقِ المعارف، وخلص من الخِصالِ الْذَمِيمَةِ الذَنْبَةِ والذُنُوبِ التي تُرِيَنُ على قلوب الكُفَّارِ والجَهَلَةِ، كما قال (تعالى): ﴿كَلَّا بَلْ رَأَنَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَخْسِبُونَ﴾^٣. وقال في صفة قلوب المؤمنين: ﴿الَّذِينَ يُؤْتَوْنَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجْهَةٌ أَنْتَهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ زَاجِعُونَ﴾^٤. وقال: ﴿يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنْوَنٌ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقُلُوبٍ سَلِيمٍ﴾^٥. وإلى هذا الخاطر أشار رسول الله (ص) فيما رُويَ عنه (ص): «استفتح قلبك وإن أفتوك فافتوك». قوله: «دع ما يُرِيكَ إلى ما لا يُرِيكَ». فخاطر القلب علامته أن يطمئن^٦ القلب والنَّفْسُ والجوارحُ عنده، ولا يَعْتَرِضُ عليه، كائناً مَنْ كان، بل^٧ يَسْتَسِلُّ لِذلك^٨ ويَسْتَرِسِلُ ويَنْطَلِقُ مِنْ قُيودِ الشَّكِّ والرَّيْبِ.

والثالث خاطر الملك، ويَنْزِلُ معه السَّكينة. قال سبحانه: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْبَدُوا إِبْرَانَا مَعَ إِيمَانِهِمْ﴾^٩. وهذا الخاطر قريب من خاطر القلب، إلا أنَّ بينهما فرقاً دقيقاً. ونَطَقَ الخبر بذلك: «وَرَدَ فِي الخبر

٢) سورة شمس (٩١)، آيات ٧ و ٨.

١) هنا نسخة لها.

٤) سورة مؤمنون (٢٢)، آية ٦٠.

٢) سورة مطففين (٨٢)، آية ١٤.

٦) كـ تـاـ: يـظـهـرـ / دـاـ: يـظـهـرـ.

٥) سورة شـعـراءـ (٢٢)، آية ٨٩.

٨) كـ تـاـ: كـذـلـكـ.

٧) كـ تـاـ: - بـلـ.

١٠) سورة فتح (٤٨)، آية ٤.

٩) تـاـ: - قـالـ سـبـحـانـهـ ... السـكـينـةـ.

أَنَّهُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ جَوَادًا وَكَانَ أَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ فَإِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ جَبْرِيلُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ^٥) لِيُعَارِضَهُ الْقُرْآنَ، كَانَ أَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرَّيْحَانِ الْمُرْسَلَةِ».

وَالرَّابِعُ خَاطِرُ الشَّيْطَانِ؛ وَإِنَّهُ يَدْعُو إِلَى الضَّلَالِةِ فَإِذَا دَعَا إِلَى ذَنْبٍ وَامْتَنَعَ المُجَاهِدُ وَنَفَى الْخَاطِرَ، دَعَاهُ إِلَى ذَنْبٍ^٧ آخَرَ مِنَ الذَّنَوبِ وَلَهُ فَنُونٌ دَقِيقَةٌ فِي الْإِغْوَاءِ -كَمَا أَشَرْنَا إِلَيْهِ-

وَالخَامِسُ خَاطِرُ النَّفْسِ، وَهِيَ^٨ بِمِنْزَلَةِ الصُّبْيَيِّ الَّذِي لَا عُقْلَ لَهُ وَلَا تَمْيِيزَ^٩، فَتَشْتَهِي شَيْئاً^{١١} فَتَسْتَدِعِيهِ^{١٢} وَلَا تَرْضَى إِلَّا بِتَحْصِيلِ ذَلِكَ الشَّيْءِ؛ كَالصُّبْيَيِّ إِذَا أَرَادَ اللَّعْبَ بِالْكِعَابِ أَوْ بِالْجُوزِ مَعَ الصُّبْيَيَانِ، فَإِذَا دُفِعَ إِلَيْهِ الْوَفْدُ مُؤْلَفَةً، لَا يَرْضَى بِذَلِكَ^{١٣} بَدْلًا عَنِ اللَّعْبِ بِالْكِعَابِ وَ^{١٤} الْجُوزِ.

وَهَذَا الْخَاطِرُ أَشَدُ الْخَواطِرِ عَلَى الْمُرْيَدِينِ؛ لِأَنَّ النَّفْسَ كَالْمَلِكِ فِي دَاخِلِ الْإِنْسَانِ، وَغَسَّكُرُهُ الْقُوَى الْحَيْوَانِيَّةُ وَالْمُطَبَّعَيَّةُ الْمُجَمَّعَةُ فِي مُعَسْكَرِ الرَّوْحَانِيَّةِ الْبَخَارِيَّةِ الْحَيْوَانِيَّةِ مَحْلُ الطَّبِيعَةِ وَالْهُوَى وَالشَّهْوَةِ وَالْغَضَبِ. وَهِيَ فِي نَفْسِهَا عَمَيَّاهُ لَا تُبَصِّرُ^{١٥} الْمَهَالِكَ وَلَا تُمْيِزُ الْخَيْرَ^{١٦} مِنَ الشَّرِّ^{١٧}، إِلَى^{١٨} أَنْ يُنُورَ اللَّهُ بِصَيْرَتِهَا

- (١) كـ، تـا: فـكان أـكـثـر / دـا: فـكان.
- (٢) كـ، دـا، تـا: + شهر.
- (٣) دـا، تـا: نـزل.
- (٤) كـ، دـا، تـا: - عليه.
- (٥) دـا: - السلام.
- (٦) كـ، تـا: - كان.
- (٧) كـ، تـا: - امـتنـع... إـلـى ذـنـبـ.
- (٨) كـ، تـا: هـوـ.
- (٩) كـ، تـا: - لا.
- (١٠) كـ، دـا، تـا: تعـيـنـ.
- (١١) دـا: فـيشـتـهـي شـيـئـاـ.
- (١٢) كـ، دـا، تـا: فـيـسـتـدـعـيهـ.
- (١٤) كـ، دـا، تـا: أـوـ.
- (١٥) كـ، تـا: يـنـصـرـ.
- (١٦) كـ، تـا: الـحـقـ.
- (١٧) كـ، تـا: الـبـاطـلـ.
- (١٨) كـ، تـا: إـلـأـ.

بلطيف^١ حكمته وجميل صنعته وواسع رحمته، فتشير الأعداء، فتجد البنيان الإنساني مملوءاً من^٢ خنازير^٣ الحرص ومكالب الكلب وثمر^٤ الغضب والشهوة الحمارية^٥ وتهمة الشيران^٦ وحيلة الشيطان ونيران الحسد ومراة الشج. فعند ذلك تصير^٧ لؤامة تلوم نفسها على^٨ الصبر بالسكنى والأمن مع^٩ هؤلاء الأعداء؛ فتحتال^{١٠} في إخراجها وقلعها وقمعها من داخل البنيان^{١١}. فإذا فرغت من إخراجها وكتبت البيت عن رذائلها وأرواثها^{١٢} وزينته بشعب الإيمان (البُضعة والستين في رواية)، فتصير عند ذلك مطمئنة. فذلك قوله (تعالى): «يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ ۝ إِذْ جَعَىٰ ۝ إِلَىٰ رَبِّكَ زَاهِيَةٌ مَرْضِيَّةٌ ۝ فَادْخُلْنِي فِي عِبَادِي ۝ وَادْخُلْنِي جَنَّتِي ۝»^{١٤}



وهذه النفس ليست^{١٥} شيئاً آخر، بل هي الرُّوح العقلية والقلب المعنوي، لكن لها أحوال متفاوتة يتتطور بها: ففي الحالة الأولى نفس أمارة بالسوء^{١٦}؛ وفي^{١٧} في^{١٨} الحالة الثانية لؤامة، كما بيناه؛ وفي الحالة الثالثة مطمئنة، وهي حالة الاستقامة والتمكين؛ حين طلوع شمس اليقين يسمى «قلباً»؛ وبعد مرتبة الرُّوح وهي

(١) آس: بلطيف.

(٢) كـ، تـا: الخنازير.

(٣) كـ، تـا: الحمار.

(٤) كـ، دـ، تـا: يصير.

(٥) كـ، تـا: من.

(٦) دـ، الـبنـ.

(٧) تـا: فارجـيـ.

(٨) كـ، تـا: ليس.

(٩) تـا: -وـ.

(١٠) كـ، دـ، تـا: فيـحتـالـ.

(١١) كـ، مجـ، دـ، آسـ، تـا: عورـاتـهاـ.

(١٢) سورة نـجـرـ(٨٩) آياتـ ٢٧ـ تـاـ ٢٠ـ.

(١٣) دـ، -ـفـيـ الحـالـةـ الـأـلـىـ ...ـ بـالـسـوـءـ.

(١٤) دـ، فـيـ.

مرتبة ملاحظة الحقائق العقلية ومشاهد المعرف الإلهية ويسمى «ملهمة»^١. فهذه جملة من مجتمع علامات المُحبين لله (تعالى)^٢، نقلتها تلخيصاً من كتب الغرَفاء، ليكون دُستوراً لمن أراد أن يَتَعَرَّفَ^٣ حال^٤ أحباء الله العارِفين والأبدال المُقرَّبين من حال^٥ المتشبَّهين^٦ بهم، المسخرين للشهوات، المقيدين بسلالِ التعلقات، المأسورين في أيدي جُنود الشياطين^٧، المبعدين^٨ عن حوار أنوار الله وأهل ملكته المقدسين، إلى طاعة ظلمات القوى^٩ الهاوية إلى أسفل السافلين^{١٠}. كم بين حاثر^{١١} في الظلمات يغشاه سُحب القوى^{١٢} الحساسة^{١٣} والمُحرَّكة ومرغوباتها المُتَزَخرَحة^{١٤} عن أضواء شمس^{١٥} اللاهوت، وبين حاثر^{١٦} يُذْهِشُهُ أنوار العِزَّة والسلطة في الضوء الأقرب عند بسط رداء الكبرياء والجبروت^{١٧} لا يَعْرُفُ الحبَّ إِلَّا مَنْ يُكَابِدُهُ^{١٨}، ولا الصِّيَابَة إِلَّا مَنْ يُعَانِيهَا.

واعلم، يا أخا الحقيقة، أنَّ هَذِهِ الْعَالَمُ بِحَالِهِ المُغَلَّطة^{١٩} والاشتباه، كما أنتَ

(١) مج، آس: - ومن علاماتهم الشريفة (ص ١١٧)... ملهمة.

(٢) مج: - تعالى.

(٣) كـ، تـا: يتَصَرَّفـ.

(٤) آس: - حال.

(٥) كـ، تـا: من حال.

(٦) كـ، دـ، تـا: المشبَّهـين.

(٧) آس: - قوىـ.

(٨) آس: مبعـدينـ.

(٩) كـ، تـا: طـاثـرـ.

(١٠) مج: + وـ.

(١١) كـ، آسـ، تـا: الحـسـاسـيـةـ.

(١٢) مج: - القوىـ.

(١٣) كـ، تـا: الشـمـسـ.

(١٤) كـ، تـا: المـزـخرـفةـ.

(١٥) آس: + وـ.

(١٦) كـ، تـا: طـاـيـرـ.

(١٧) كـ، تـا: المـغـالـطـةـ.

(١٨) كـ، تـا: مـكـاـبـدـهـ / آسـ: يـكـاـبـدـ.

عالِم الانعكاس والانتكاس. ففيه^١ يقع الاشتباہ بين^٢ الصُّدِيق والزُّنْدِيق، كما بين العالِم النَّحْرِير والجاهل الشَّرِير، وكذا بين أحباء الله المُسْتَغْرَقين في أنوار العظمة والجبروت وأعداء الله^٣ الهايمين في طلب شهوات^٤ الناسوت. وإنما يتبيَّن الفرقُ وينكشف التمييز^٥ بين هذه الأضداد لمن كان له قدمٌ راسخٌ في استحصال العلوم الحقيقة والمَعَارف اليقينية، واستكمال النفس بها بعد تصفيفتها بالرَّياضيات الشرعية وتجلياتها بالمجاهدات العقلية، حتى يستقبلها انكشف الحقائق من كل صوب وجانب، وينكشف عليها جلية الحال في كل شاهد وغائب.

وإياك أن تقتصر تصدِيقك في الأشياء بالخير والشر والنفع والضر والحسن والقُبُح والسعادة والشقاوة على ما يُدرِّكه المشاعر الظاهر^٦ والحواس^٧، ف تكون^٨ حماراً ذا جلين وبهيمة عديمة الذِّنب بادية البشرة^٩، عريضة الأظفار لأن البهائم يشاركان في الحواس الخمس^{١٠}، وإنما أنت مفارق لها بسر إلهي وأمانة مُؤَدِّعة فيك أيام حياتك، عُرِضت على السماوات والأرض والجبال و«أبین^{١١} أَن يَخْمِلْنَاهَا وَأَشْفَقْنَاهَا مِنْهَا»^{١٢}. فإذا رأك ما يخرج عن عالم الحواس لا يُصادف في هذا العالم؛ بل في عالم هو معدٍ ذلك السر^{١٣} الذي به^{١٤}

(١) مع: قضية.

(٢) من: آس.

(٤) كـ، تـ: الشهوات.

(٥) كـ، مع، دـ، تـ: التمييز.

(٧) تـ: البشر.

(٩) كـ، مع، دـ، تـ: فأبین

(١١) كـ، دـ، تـ: السر.

(٢) تـ: من.

(٦) مع، دـ، تـ: فيكون / آس: ليكون.

(٨) آس: -الخمس.

(١٠) سورة لحزاب (٢٢)، آية ٧٢.

(١٢) دـ: -به.

فارقَ الحمار وسائِر البهائم. فَمَنْ ذَهَلَ عَنْ ذَلِكَ وَغَطَّلَهُ وَأَفْتَلَهُ^١ وَقَنَعَ بِدَرْجَةِ
الْبَهَائِمِ وَلَمْ يُجَاوِزِ الْمَحْسُوسَاتِ، فَهُوَ الَّذِي أَهْلَكَ نَفْسَهُ بِتَعْطِيلِهَا وَ^٢ نَسِيَّهَا
بِالْإِعْرَاضِ عَنْهَا. فَ«لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْشَاهُمْ أُنْفُسُهُمْ»^٣. وَكُلُّ
مَنْ لَمْ يَعْرِفْ إِلَّا الْمُدْرَكَ بِالْحَوَاسِ^٤، فَقَدْ نَسِيَ^٥ اللَّهَ، إِذْ لَيْسَ ذَاتُ الْوَاجِبِ
(تَعَالَى) مُدْرَكًا بِالْحَوَاسِ. وَكُلُّ مَنْ نَسِيَ اللَّهَ، فَقَدْ أَنْسَاهُ لَا مَحَالَةَ نَفْسَهُ، وَ^٦ نَزَّلَ
إِلَى رَتْبَةِ الْبَهَائِمِ، وَتَرَكَ التَّرْقَى إِلَى^٧ أَفْقٍ^٨ الْمَلَأِ^٩ الْأَعْلَى، وَخَانَ فِي الْأَمَانَةِ الَّتِي
أَوْدَعَهَا اللَّهُ (تَعَالَى) فِيهِ وَأَنْعَمَ بِهَا عَلَيْهِ كَافِرًا لِنَعْمَتِهِ وَمُتَعَرِّضًا لِسَخْطِهِ وَنَقْمَتِهِ؛
إِلَّا أَنَّهُ أَسْوَءُ حَالًا مِنَ الْبَهِيمَةِ، فَإِنَّ الْبَهِيمَةَ^{١٠} يَتَخلَّصُ بِالْمَوْتِ، وَأَمَّا هَذَا^{١١} فَعِنْهُ
أَمَانَةٌ سَتُرْجَعُ^{١٢} لَا مَحَالَةَ إِلَى مُؤْدِعَهَا وَمُبْدِعَهَا، فَإِلَيْهِ مَرْجِعٌ^{١٣} الْأَمَانَةِ وَمَصِيرُهَا.
وَتَلِكَ الْأَمَانَةُ كَالشَّمْسِ الْمُزَاهِرَةِ؛ وَإِنَّمَا هَبَطَتْ إِلَى هَذَا الْقَالِبِ الْفَانِي وَغَرَبَتْ
مِنْهُ، وَسَتَتَطَلَّعُ هَذِهِ الشَّمْسُ عِنْدِ خَرَابِ الْقَالِبِ مِنْ مَغْرِبِهَا^{١٤} وَتَعْوِدُ إِلَى بَارِثَتِهَا
وَخَالِقَهَا، إِمَّا مُظْلَمَةً مُنْكَسِفَةً وَإِمَّا زَاهِرَةً مُشَرِّقَةً.

وَالْمُزَاهِرَةُ الْمُشَرِّقَةُ غَيْرُ مَحْجُوبَةٍ عَنِ الْحَضْرَةِ^{١٥} الرِّبُوبِيَّةِ، وَالْمُظْلَمَةُ
أَيْضًا^{١٦} رَاجِعَةٌ إِلَى الْحَضْرَةِ، إِذْ الْمَرْجِعُ وَالْمَصِيرُ لِلْكُلِّ إِلَيْهِ، إِلَّا أَنَّهَا^{١٧} نَاكِسَةٌ

١) تَأْ: هَفْلَهُ.

٢) دَأْ: أَوْ.

٣) آسٌ: يَكُونُ.

٤) كَهْ تَأْ: نَسُوا.

٥) تَأْ: الْحَوَاسِ.

٦) كَ، تَأْ: فِي.

٧) كَ، تَأْ: + مِنْ.

٨) تَأْ: الْمَلَأِ.

٩) تَأْ: الْأَفْقَ.

١٠) تَأْ: هَذِهِ.

١١) دَأْ: - فَلَيْلَ الْبَهِيمَةِ.

١٢) كَ، تَأْ: يَسْتَرْجَعُ.

١٣) كَ، تَأْ: يَرْجِعُ.

١٤) كَ، تَأْ: الْحَضْرَةِ.

١٥) كَ، تَأْ: مَغْرِبُهَا.

١٦) دَأْ: إِلَيْهِ.

١٧) تَأْ: - أَيْضًا.

رُؤوسها عن جهة أعلى علَيْنَ إلى جهة أسفل الساقفين، كما في قوله (تعالى):
﴿وَلَوْ تَرَى إِذَا الْمُجْرِمُونَ نَأكُسُوا وَرُؤُسُهُمْ عَنْ دِرَبِهِمْ﴾^١. فَيَسِّرْنَ^٢ أَنَّهُمْ عند ربِّهم،
إِلَّا أَنَّهُمْ مُنْكَوْسُونَ مَنْحُوسُونَ قد انْقَلَبْتُمْ وُجُوهُهُمْ^٣ إِلَى أَقْفَيْتِهِمْ، وَانْتَكَسْتُمْ
رُؤُسَهُمْ عن جهة فوق الأرواح إلى جهة أسفل الأشباح؛ وذلك حُكْمُ الله (تعالى)
في من حَرَمَهُ توفيقه ولم يَهْدِهُ طريقه. نَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الضَّلَالِ وَالإِضْلَالِ
وَالنَّزُولِ فِي مَزَابِلِ الْجُهَالِ.

* * *



١) سورة سجدة (٤٢ آية ٨٢).

٢) كـ تـاـ: فـتـيـنـ.

٣) دـاـ: يـهـدـ.

٤) كـ تـاـ: وـجـوـهـهـمـ.

المقالة الثالثة^١



مَرْكَزُ تَحْصِيدِ الْكِتَابَاتِ وَالْمَوْعِدَاتِ

في ذكر صفات الأبرار والعاملين الذين^٢ درجاتُهم دون درجةٍ^٣ المقربين

(٢) كهـ، تاـ: -الذينـ.

(١) داـ: -المقالة الثالثةـ.

(٣) مجـ: درجاتـ.



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

فصل١ [١]

في الإشارة إلى كيفية الوصول إلى منازلهم



واعلم أن طريقة^٢ تصفية القلب^٣ ينبع تكثير شجونه وتشغيل أقسامه وفنونه - منحصرة في إقامة وظائف^٤ العبادة وإدامة مراسم العدالة وإزالة وساوس العادة. وبناء الأول على تهذيب الأخلاق وتقويم الملوكات. وبناء الثاني على^٥ إقامة^٦ مراسم العبودية وأداء^٧ الشكر على النعم الربوبية والعطايا الإلهية. وبناء الثالث على ترك المأمورات ورفض المستنكرات.

وشيء من هذه الطرق الثلاث لا يَتَمُّ ولا يَكْمَلُ^٨ إِلَّا بسلوك الطريقتين^٩

(٢) ك، د، تا: طريق.

(١) دا: - فصل.

(٤) مج، آس: جوامع.

(٢) ك: تصفية.

(٦) آس: - إقامة.

(٥) مج: - على.

(٨) مج: + مسلوكها/آس: + سلوكها.

(٧) مج، آس: إدامة وظائف.

(٩) مج، آس، تا: الطريقتين.

الأخرين^١، كما لا يستتم^٢ الجميع إلا بالتشوق إلى المعبد الحقيقى والخير المحس، جلت عظمته وكبرياؤه. ولا يمكن التشوق إليه إلا بعد المعرفة به^٣. على أن غاية السلوك والحركة ليست^٤ إلا المعرفة، فالمعرفه هي بعينها المبدأ والنهاية والفاعل والغاية. فهو الأقل^٥ علماً وإيماناً والآخر شهوداً وعييناً^٦.

فكلاًما اشتدت المعرفة جلاءً وظهوراً، اشتد الشوق جدةً وقوّةً، وازدادت بإزائهم^٧ الحركة والسلوك سعياً واجتهاداً، وكلما قوي الشوق^٨ وازدادت الحركة، كملت المعرفة كشفاً ووضوحاً، وهكذا إلى أن يتصل أقل^٩ الذائرة بآخرها، ولم يبق في البين عارفٌ ومعرفةٌ غير المعرف^{١٠}، ومشتاق^{١١} وشوق^{١٢} سوى المعشوق^{١٣}، وسالك^{١٤} وسلوك^{١٥} إلا^{١٦} المسلوك إليه المقصود^{١٧}. فصار الأقل^{١٨} عين الآخر والباطن عين الظاهر، وانحصر الوجود في الموجود^{١٩} المعبد، وطابق الشهود لما عليه حكم الوجود^{٢٠}، لإزالة وساوس الوهم

- | | |
|---|---|
| (٢) كـ، دـ، آسـ، تـ: لا يستقيم. | (١) مجـ: الآخرين. |
| (٤) آسـ: ليس. | (٢) كـ، تـ: - بهـ. |
| (٦) آسـ: - وـ. | (٥) تـ: الأقلـ. |
| (٨) مجـ، آسـ: بإزائهمـ. | (٧) كـ، تـ: عيناـ. |
| (١٠) آسـ: - وـ. | (٩) مجـ: سرعتهـ/ آسـ: سرعةـ. |
| (١٢) مجـ: - غير المعرفـ. | (١١) تـ: - أقلـ. |
| | (١٢) تـ: مشتاقتـ. |
| (١٤) كـ، تـ: المشتاقـ إلـيـهـ/ مجـ: - سوىـ للمـعشـوقـ/ دـاـ: المشـتـاقـ/ آسـ: - وـشـوقـ سـوىـ للمـعشـوقـ. | |
| (١٦) كـ، تـ: سـوىـ. | (١٥) آسـ: مـسلـوكـ. |
| (١٨) تـ: الأقلـ. | (١٧) مجـ، آسـ: - إـلـىـ المـسـلـوكـ إـلـيـهـ المـقـصـودـ. |
| (٢٠) مجـ، آسـ: +ـ فـيـ الـوـاقـعـ. | (١٩) مجـ: الـوـجـودـ/ آسـ: - فـيـ الـمـوـجـودـ. |
| | (٢١) آسـ: +ـ وـ. |

**المُضْلَلُ^١ والخيال الضال المُسوِّج لإثبات أحكام^٢ الكثرة والاثنتينيَّة في^٣
الواحد^٤ الحق المتعال.**

* * *



مركز تطوير وتأهيل اللغة العربية

٢) ك، تا: -أحكام.

٤) ك، تا: للراجب.

١) ك، تا: المُضْلَل.

٣) آمن: و.

فصل١ [٢]

في الإشارة إلى صفة العشق والشوق



اعلم أنَّ هذه الصفة^٢ الجليلة بالقياس إليه سبحانه^٣، وإن انكرها الخائضون في عالم الأجسام الراييون^٤ في مراتع الدواب والأنعام، كبعض المفترسین^٥ إلى علم الكلام، إلا أنَّ الأنبياء والأولياء (صلوات الله عليهم من المَّتَّعَال) والعلماء المرتفعون عن مزاج الجهل جعلوها كعبةَ الأمال ووسيلةَ^٦ المقاصد وقبلةً جميع الأعمال.

ولهذا ترى شريعة^٧ سيد المرسلين و^٨ خاتم الأوصياء (عليه وآله سلام الله^٩ الحق المبين) مشتملةً على ذكر المحبة والعشق^[!!] في مواضع كثيرة من

-
- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| ١) نا:- فصل. | ٢) كـ تـ: +التي. |
| ٢) كـ دـ، تـ: تعالى. | ٤) تـ: الراييون. |
| ٥) كـ، تـ: العشيقين. | ٦) تـ: قبلة. |
| ٧) آس: شيعة. | ٨) آس: -و. |
| ٩) آس: + على. | ١٠) كـ: + الله/ تـ: السلام. |

آيات وأحاديث عديدة. وكلماتُ العلماء والفضلاء من ذوي الاعتبار و^١ أولى الأ بصار، محتوية على وصف العشقاني الإلهيين والوالهين المشتاقين إلى جمال رب العالمين والهائمين في عزمه أَوْلِ الأَقْلَيْنِ. والحكمة [المتعالون] (قدس الله أسرارهم وأنوارهم) حكموا بسزيان محبة الله^٢ في جميع الموجودات^٣ حتى الجماد والنبات بالحجّة والبرهان، وأحكموا^٤ القول بأنَّ مبدأ جميع الحركات والسكنات في العاليات والسفلalat^٥ من^٦ الفلكيات والأرضيات هو عشق الواحد الأحد^٧ والشوق إلى المعبد الصمد.

وأما الهائمون في مهوى الجهلات^٨ والتائهون^٩ في تبيه الغفلات المشتغلون باكتساب حطام عالم الأجسام وجمع^{١٠} ثمار الأشباح وأكمام^{١١} الأجرام، فهم حيث لا يقصدون^{١٢} في عباداتهم وحركاتهم - لغایة بلا هم - إلا^{١٣} مستذدات الآخرة ومشتهياتها لا، ليكونها أدوم وأذ وأشهى مما يجدون في^{١٤} الدنيا، فليس^{١٥} من شأنهم^{١٦} الوصول إلى عشق المولى والانخراط في سلك عباده

(٢) كـ، دـ: محبته.

(١) مع، آس: من ذوي الاعتبار والفضلاء

(٤) كـ، آس، تـ: حكموا.

(٢) آس: الموجودات.

(٦) كـ، دـ، تـ: في.

(٥) آس: السفلان.

(٨) كـ، مجـ، دـ، آس: الجهلات.

(٧) كـ، تـ: -الأحد-

(١٠) مع: جميع.

(٩) كـ، تـ: الناهمن.

(١١) كـ، تـ: كمام.

(١٢) كـ، تـ: يتصدرون/مع، آس: حتى انهم يقصدون/دـ: يتصدرون.

(١٤) مع، آس: -لغایة بلا هم إلا/تـ: إلى.

(١٦) مع: دون.

(١٥) آس: + دون.

(١٧) مع: -من شأنهم/آس: -الدنيا وليس من شأنهم.

الذين لا يُكْدِرون برجاء جنة^١ وَ خوف جحيم منبع عشق معبودهم الفائز من رَّشَحَات نعيمه عينُ شَنَنِيم. فهم في واي، وهؤلاء في واي^٢.

طفلان ره نشسته به أميد جسوي شمير

عَارِفٌ بِهِ جَسْتَجُورِي مِي لَالْگُونِ رُود

«أَكْثُرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْبَلْه».

وَتَوْضِيْخُ هَذَا الْمَرَامِ، عَلَى الْوَجْهِ الَّذِي يُنَاسِبُ طَبَاعَ ذُوِي الْأَفْهَامِ، هُوَ أَنْ غَايَةَ تَكُونُ^٣ الْكَائِنَاتِ وَثَمَرَةَ وَجُودِ الْمُمْكِنَاتِ لَيْسَ إِلَّا مَعْرِفَةُ الْحَقِّ الْأَوَّلِ، كَمَا تَطَابِقُ عَلَيْهِ^٤ الْعُقْلُ وَالنَّقْلُ. فَمَا مِنْ^٥ مَوْجُودٍ إِلَّا وَهُوَ وَاقِعٌ فِي دَرْجَةٍ مِنْ دَرَجَاتِ الْقُوَّةِ^٦ وَالْفَسْفُدِ بِالْقِيَاسِ إِلَى نَبْيلِ هَذِهِ الْغَايَةِ الَّتِي ارْتَكَزَتْ فِي طَبَاعِ الْكُلِّ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَشْعُورًا بِهَا فِي بَعْضِ الْخَلَقَاتِ، بَلْ أَنْكَرَهَا بَعْضُ النَّاسِ خَاصَّةً: (وَإِنْ^٧ مِنْ شَنَنِهِ^٨ إِلَّا يُسْبِّحُ بِخَنْدَهِ وَلَكِنْ لَا يَلْفَهُونَ^٩ شَبَيْخَهُمْ)^{١٠}. فَالواجِبُ الْحَقُّ (سَبْحَانُهُ)^{١١} بِحُكْمِهِ الْبَالِغَةِ يُلْطِطُ عَلَى جَمِيعِ الْمُوْجُودَاتِ، بِحَسْبِ طَبَائِعِهَا، عَشْقًا وَشَوْقًا إِلَى الْخَيْرِ الْحَقِيقِيِّ وَاللَّذَّةِ الْقُصُوْيِّ وَالْفَيْبَطَةِ الْعُلَيَا^{١٢}، عَلَى قَدْرِ مَا يُمْكِنُ أَنْ يُفَاضَ^{١٣} عَلَى^{١٤} كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهَا مِنْ مَنْبَعِ الْوِجْدَوْدِ وَيَسْعَ لَهُ^{١٥} إِنَاء^{١٦}

١) مج: جنته.

٢) ك، تا: + شعر.

٣) مج: - ذوي.

٤) ك، دا، تا: عليه تطابق/آس: - عليه.

٥) ك، تا: - القوة.

٦) اصل، مج، آس: وما.

٧) ك، دا، تا: تعالى.

٨) دا: تقاصن/تا: يقادن.

٩) تا: - له.

١٠) ك، تا: + لا.

١١) ك، تا: + عليه.

١٢) مج، آس: وجود.

١٣) ك، دا، تا: - من.

١٤) اصل، مج، آس: وما.

١٥) سورة المساء (١٧)، آية ٤٤.

١٦) مج، آس: - والفيبيطة العلية.

١٧) مج، آس: - على.

١٨) دا: لياما.

قابلية لعين^١ الكمال والجود.

وإنما ارتكز ذلك في جميع الطّباع^٢ وغُرّز في جبّة الأنواع، ليكون^٣ حفظاً وإدامةً للموجود، وطلبًا وحركةً منه^٤ إلى المفقود^٥، ليُنْقَطِمْ دار الوجود^٦ ويذوّم السعي^٧ والطلب^٨ للحق المعبود. فكل^٩ شيءٍ -سواءً كان كاملاً أو ناقصاً- فله عشقٌ جيّلٌ أو شوقٌ غريزيٌّ وحركةٌ ذاتيةٌ إلى طلب الحق، طبعاً أو إرادةً، به قامت السماوات واستقرت الأرضون^{١٠}. والسماء في حركتها والأرض في سكونها لسيان^{١١} في^{١٢} أنَّ الغاية فيها^{١٣} والمقصد في السير والسكن^{١٤} لهما^{١٥} ليس إلا جاعل الأرض والسماء والتقرّب إلى مُبدع الأشياء، كما أشار^{١٦} إليه بقوله: «إثنياً^{١٧} طوعاً أو^{١٨} كَرْهَا فَالثَّالِثُ أَثْنَيَا طَائِعِينَ»^{١٩}.

فعلم مما ذكر أنَّ لجميع الأشياء عبادةً ذاتيةً وعبديةً خاصةً^{٢٠} بوجه من الوجوه، وتبدل^{٢١} صفة نقصٍ^{٢٢} بصفة الكمال بصالح^{٢٣} من الأعمال و^{٢٤} صحيح من الحركات والأفعال. وأما العنكبوت^{٢٥} «الإنسان» فله شأن^{٢٦} آخر وخصوصيةٌ

(٢) آس: الطّبائع.

(٤) مج، آس: منه.

(٦) تا: وكل.

(٨) ك، تا: سيان/ دا: السيان/ آس: لسيان.

(٩) تا: + غاية.

(١٢) تا: فيها.

(١٤) مج: أتهما.

(١٦) سورة فصلت (٤١)، آية ١١.

(١٨) آس: تبدل.

(٢٠) ك، تا: صالح/ مج: بصالح.

(٢٢) مج، آس: شيتان.

(١) آس: بعض.

(٢) تا: فيكون.

(٥) تا: المقصود.

(٧) تا: الأرضون واستقرت.

(٩) تا: + غاية.

(١١) مج: السلك.

(١٣) تا: أشرنا.

(١٥) دا، آس، تا: و.

(١٧) دا: خاصية.

(١٩) آس: بعض.

(٢١) آس: -ى.

يَخْصُّ^١ بِهَا مِنْ بَيْنَ^٢ سَائِرٍ^٣ الْأَنْوَاعِ مِنْ عَالَمِ الْإِمْكَانِ. وَذَلِكَ لِأَنَّهُ قَدْ صَبَّجَتْهُ^٤
دَوَاعِي وَهُمُّ^٥ وَخِيَالٌ^٦ يُعَارِضُانْ عَقْلَهُ وَذَاتَهُ، وَصَادَفَتْهُ^٧ صَوَارِفُ قُوَى
شَهْوَةٍ^٨ وَغَضْبٍ^٩ يُزَاحِمَانْ^{١٠} لَهُ فِي سُلُوكِهِ^{١١} الَّذِي جَبَّ^{١٢} عَلَيْهِ فِي الْأَزْلِ وَفَعَلَ
عَلَيْهِ فِي الْعَهْدِ الْأَوَّلِ^{١٣} الَّذِي لَهُ^{١٤} مَعَ الْحَقِّ^{١٥}. فَاحْتَاجَ لِمَا ذَكَرْنَا إِلَى هُدَايَةٍ مُّتَفَضَّلَةٍ
وَإِمْدَادٍ لطَفِيفٍ خَارِجٍ عَمَّا فِي ذَاتِهِ. وَلِهَذَا فَضَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ^{١٦} فَضْلًا عَظِيمًا، وَأَرْسَلَ
إِلَيْهِ رَسُولًا مُّنْذِرًا، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ كِتَابًا مُّبِينًا، لِئَلَّا يَقُعْ سُدُّ كِبَاقِي الْحَيَّانَاتِ أَسِيرًا
فِي أَيْدِي الشَّهْوَاتِ^{١٧} عَاجِزًا مُّضطَرًّا عَنْ تِزَاحِمٍ^{١٨} الْقُوَى وَالْآلاتِ، وَيَتَذَكَّرُ لِأَجلِ
الْهُدَايَةِ وَالْتَّعْلِيمِ مَا رَبَّمَا شَبَّيهَ مِنْ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ وَسَهَا^{١٩} عَنْ تِعَارِضِ الْمَزَاحِمِ

عَشْقُ مَعْبُودِهِ الْعَلِيمِ^{٢٠} الْحَكِيمِ.



مَرْكَزُ تَحْقِيقِ الْكِتَابِ وَتَرْمِيمِهِ

- | | |
|--|-----------------------------|
| (٢) تا:- بين. | (١) دا:- يَخْصُّ. |
| (٤) كـ، تا:- صَبَّجَهُ. | (٣) كـ، تا:- الأَشْيَاءُ. |
| (٦) تا:- الْخِيَالُ. | (٥) تا:- الرَّهْمُ. |
| (٨) تا:- شَهْوَةٌ. | (٧) تا:- وَصَفَاتُهُ. |
| (١٠) كـ، يُزَاحِمَانْ / تا:- يُتَرَاكِمَانْ. | (٩) تا:- غَضْبِيَّةٌ. |
| (١٢) مع، آس:- الْأَزْلُ. | (١١) كـ: الْحَرْكَةُ. |
| (١٤) مع، آس:- الْأَزْلُ. | (١٣) كـ، دا، تا:- لَهُ. |
| (١٦) تا:- شَهْوَاتٍ. | (١٥) كـ، دا، تا:- إِلَيْهِ. |
| (١٨) مع:- يَتَهَمِّ. | (١٧) كـ، تا:- مَزَاحِمٌ. |
| (٢٠) مع:- الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ. | (١٩) كـ، تا:- الطَّيْبُ. |

فصل١ [٣]

في توضيح القول بأنَّ مبدأ الأعمال الصالحة في الإنسان هو عشقٌ البارئ سبحانهٌ والشوق إلى لقائه

مكتبة كلية التربية البدنية

اعلم - وفلك الله (تعالى) ^٤ لمرضاته - أنَّ محبة البارئ (تعالى) والشوق إلى لقائه ^٥، وإنْ غمت لجميع الموجودات حتى الجماد والنبات، إلا أنَّ هذا الشأن ^٦ في بعضها بتوسيط بعض آخر على ترتيب ونسقٍ بين العالى والسائل والشريف والخسيس. فالكلّ مترتبة ^٧، بعضها غاية لبعض وبعضها مقصودٌ عن بعض، إلى أن ينتهي إلى الغاية القصوى والمقصود الأعلى. فالجماد ^٨ وإن كان طالباً

٢) ك: العشق.

١) دا: - فصل.

٤) ك، دا، تا: سبحانه.

٢) ك، دا، تا: تعالى.

٦) تا: شأن.

٤) ك، تا: إلى لقائه.

٨) آس: والجماد.

٧) ك، تا: مرتبة.

للحق (تعالى)، لكن بتوسط طلبه للنبات^١ وطلب النبات للحيوان وطلب الحيوان للإنسان وطلب الإنسان الناقص بالإضافة للإنسان الكامل^٢، وهكذا الأكمل فالأكمل والأشرف فالأشرف^٣، إلى أن ينتهي إلى طلب الغاية الفُحْصُوَى. وهذا التدرج^٤ في الاستكمال^٥ والتجدد في طلب المبدأ الفعال معلوم مشاهد في الكائنات لأجل مشاهدة كون بعض منها غذاءً للبعض ومعداً لكونه^٦ آلة له^٧ في طلب الكمال وخادماً يخدمه^٨ في مراتب الفعل والانفعال.

فكل من الكائنات مُسخّرٌ لعشقِ مرغوب إليه^٩ مخصوص، مقيّد بشوقِ مخصوصٍ خاصٌ؛ إلا آخر مراتب الإنسان، فإن مطلوبه ليس أمراً سفلياً، ومرغوبه ليس محبوباً ذاتياً^{١٠}. فهو ثمرة الإيجاد من بين^{١١} الموجودات^{١٢} المتسلسلة إلى جهة^{١٣} المعاد. فلامحالة^{١٤} يجب^{١٥} أن يكون له طلب الحق والتقرّب إليه، دون من سواه، فيكون حركاته وعباداته متحصرة نحو القصد إليه والتقرّب من^{١٦} دون غيره من الأشياء؛ والعمل الصالح عبارة عما يقصد الحق الأقل (سبحانه) فيه وبه، دون شيء آخر، كطلب^{١٧} منزلة^{١٨} من منازل الدنيا أو الآخرة؛ وهو لا

(٢) مج، آس: + بالإضافة.

(١) ك، تا: طلب النبات.

(٤) تا: التدرج.

(٣) آس: - فالأشرف.

(٦) آس: - لكونه.

(٥) ك، تا: في الأمر مشكل.

(٨) كـ تا: الخدمه.

(٧) كـ دـ تـ: - له.

(١٠) كـ تـ: محظوظاً.

(٩) مج، آس: - إليه.

(١٢) آس: - بين.

(١١) مج، آس: ذاتياً.

(١٤) كـ تـ: جردن.

(١٢) مج: موجودات.

(١٦) كـ تـ: بعيث.

(١٥) كـ تـ: لامحالة.

(١٨) كـ تـ: لطلب.

(١٧) هـ اـ سـ خـ هـ اـ جـ زـ (أصل): منه.

(٢٠) كـ دـ تـ: تـ.

(١٩) آس: منزل.

يُتصوّر إلا مَنْ أَحَبَ اللَّهَ (تعالى) بِالْحَقِيقَةِ. فَيَكُونُ الْحَقُّ الْأَقْلُ جَزَاءً لِعَمَلِهِ وَغَايَةً لِسَعْيِهِ. وَهَذَا الشَّخْصُ لَا بَدَّ وَأَنْ يُمْتَدِّ شَهُوتَهُ عَنْ غَيْرِ الْحَقِّ - أَيُّ غَيْرِ كَانِ - وَيُبْطَلَ رَغْبَتُهُ عَنْ مَا سُوِّيَ الْأَيْ سُوِّيَ - وَلَوْ كَانَ نَفْسَهُ وَذَاتُهُ^١. فَكَانَ^٢ هَذَا السَّالِكُ قَتْلَ نَفْسَهُ فِي^٣ سَبِيلِ اللَّهِ وَجَاهَدَ فِي^٤ اللَّهِ حَقُّ جِهَادِهِ؛ فَصَارَ الْحَقُّ عِوْضًا^٥ لَهُ عَنْ ذَاتِهِ وَدِيَّهُ لَهُ عَنْ^٦ جَنَاحَيْهِ^٧ وَقَعَتْ مِنْهُ^٨ عَلَى نَفْسِهِ، كَمَا أُشِيرَ إِلَى هَذَا الْمَعْنَى فِي الْحَدِيثِ الْقَدِيسِيِّ^٩.

فَقَدْ عُلِمَ أَنَّ كُلَّ حَرْكَةٍ وَكُلَّ عِبَادَةٍ لِيُسَمِّيَ الْبَاعِثُ^{١٠} إِيَّاهُ عَشْقَ الْبَارِئِ وَالشَّوْقَ إِلَيْهِ، فَهُنَّ نَاقِصَةٌ^{١١} بِتَرَاءٍ^{١٢}، لَا تَؤْذِي^{١٣} إِلَى غَايَةِ حَقِيقَتِهِ، بَلْ إِلَى غَايَةِ وَهُمْيَةِ أَوْ خِيَالَيَّةِ أَوْ ظُلْمَيَّةِ؛ وَشَيْءٌ مِنْهَا لَا يُغْنِي مِنْ^{١٤} الْحَقِّ شَيْئًا، كَمَا دَلَّ عَلَيْهِ قَوْلُهُ سَبْحَانَهُ: «وَمَا يَتَبَعِّدُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا فَلَمَّا أَنَّ الظُّلْمَ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا»^{١٥}.

مَرْجَعُ الْحِدِيثِ كَمَرْجَعٍ لِلْمَسْدِيِّ

(٢) كـ، تـ: ذاته ونفسه.

(١) كـ، تـ: سواها.

(٤) آسـ: - فيـ.

(٣) كـ، تـ: لـكـانـ.

(٦) كـ، تـ: عـرضـاـ.

(٥) كـ، تـ: + سـبـيلـ اللـهـ وـجـاهـدـ فـيـ.

(٨) مجـ: خـيـالـيـةـ / آـسـ: جـنـاحـيـةـ.

(٧) آـسـ: عـطـىـ.

(١٠) «وَمَنْ قَتَلَهُ فَأَنْتَ بِهِتَّ». (١٠)

(٩) آـسـ: - وـقـعـتـ مـنـهـ.

(١٢) مجـ: ما قـصـتهـ.

(١١) آـسـ: بـاعـثـ.

(١٤) تـ: يـؤـذـيـ / آـسـ: وـتـؤـذـيـ.

(١٢) كـ، آـسـ، تـ: تـرـىـ / دـاـ: + وـ.

(١٦) سـورـةـ يـونـسـ (١٠)، آـيـةـ ٥٦ـ.

(١٥) تـ: عـنـ.

فصل١ [٤]

في أَنَّهُ لَا يَعْبُدُ اللَّهُ تَعَالَى أَحَدٌ مِّنْ خَلْقِهِ
هَذَا الْعَالَمُ إِلَّا الْعَارِفُ بِاللَّهِ بِالْحَقِيقَةِ



وغيره من الناس إنما يكونون عباد الكثارات^٢ وطلبة الهوى^٣ والرغبات^٤. فعبادتهم وزهدهم ليست إلا مُزاوجةٌ ما^٥ أو معاملةٌ ما^٦، حيث يُعرضون مُحقراً بمُهقرٍ آخر^٧ ويُبتلون مُستحقرأً بمستحقرٍ بل فانيأً بفانٍ. فإن كل مرغوب ومطلوب من عالم المعمكبات فهو^٨ من حيث ذاته الإمكانية باطل^٩ دون وجهه الكريم. والعارف لا يقصد بشيءٍ من الأشياء ولا يطلب بحركة من الحركات إلا

(٢) كـ، تـ: الكلمة.

(١) دـ: فصل.

(٤) كـ، تـ: المرغبات.

(٣) آسـ: الهوى.

(٦) كـ، تـ: وـ.

(٥) تـ: مـ.

(٨) مجـ: آخر.

(٧) دـ: معاملةـ ما وـ مـ زـ اجـ رـ ماـ.

(٩) مجـ: يـبتـلـونـ مـسـتـحـقـرـأـ بـمـسـتـحـقـرـ / كـ، تـ: +ـ آخرـ.

(١١) مجـ، آسـ: باطلـ.

(١٠) مجـ، آسـ: فـانـ.

وجه الله واقتناء مرضاته.

فهو في جميع أفعاله وتُرُوكه وعباداته وحركاتاته وسكناته وخلوته وجلوته وانفراده واجتماعه وأخذه ورفضه ومُؤانسته ووحشته وانتفافه وانقطاعه مُتَقْرِّبٌ إلى الله^١ قاصدًا نحوه راغب^٢ فيه مُتَشَوْقٌ^٣ إليه عاشق إيماه. وما سواه باطلٌ لدى العارف، لم يكن وجهة^٤ قصبه ولا نصب^٥ عينه^٦ إلا من الجهة التي تُقْرِّبُه^٧ إلى^٨ الحق.

وإنما يحب الأنبياء (صلوات الله^٩ عليهم) لكونهم رسلاً الله ومن حيث إنهم سُفَّراءٌ من عند محبوبه الحقيقي. ومن أحب رسول ملِكٍ، من حيث هو رسوله، فإِنَّمَا يكون محبوبه بالحقيقة^{١٠} في تلك المحبة هو ذلك الملك بالذات، ويكون محبة الرسول بالتَّبع. وإليه أشار (عليه السلام)^{١١} بقوله: «وَمَنْ أطاعَنِي فَقد أطاعَ اللَّهَ». وَكَذَلِكَ الْحَالُ فِي مَحَبَّةِ الْأُولِيَاءِ وَالْعُلَمَاءِ وَأَهْلِ الإِيمَانِ: فَإِنَّ^{١٢} جمِيعَهُمْ مَحْبُوبُونَ لِلْعَارِفِ لَا مِنْ حِبَّتِهِمْ وَهُوَيَّاتِهِمْ^{١٣} الْمُتَفَضِّلَةُ عَنْ ذَاتِ الْحَقِّ وَهُوَيَّتِهِ، بَلْ مِنْ حِبَّتِهِمْ^{١٤} ارْتِبَاطُهُمْ وَانْتِسَابُهُمْ إِلَى جَهَةِ مَعْرِفَةِ الْحَقِّ الْوَاحِدِ. فَمَحَبَّةُ كُلِّ أَحَدٍ مِنْ الْعَارِفِ يَرْجِعُ إِلَى مَحَبَّةِ الْحَقِّ.^{١٥}

٢) آس: راغبة.

١) آس: + تعالى.

٤) كـ دـ، تـ: وجهته.

٣) دـ: يتشرف.

٦) دـ: عينه.

٥) آس: نصيب.

٨) كـ، تـ: + الله

٧) كـ، دـ، تـ: يقربه.

١٠) تـ: - ومن أحب... بالحقيقة.

٩) كـ، تـ: + وسلامه.

١٢) مج، آس: - و.

١١) كـ، تـ: - عليه السلام.

١٤) تـ: وإن.

١٢) تـ: - و.

١٦) كـ، تـ: - حيث.

١٥) تـ: - وهوياتهم.

١٧) كـ: محبته شعر/ تـ: محبته.

بـ جهـان خـرم اـز آـنم كـ جـهـان خـرم اـز وـست

عاـشـق بـ رـهـمـه عـالـم كـ هـمـه عـالـم اـز وـست

وأـمـا غـيـرـ العـارـفـ، فـيـسـتـحـيلـ ذـلـكـ فـيـ حـقـهـ؛ فـإـنـهـ إـذـا مـيـعـرـفـ اللهـ، لـاـ يـمـكـنـهـ
الـتـشـوـقـ وـالـقـصـدـ وـطـلـبـ^٢ التـقـرـبـ إـلـيـهـ. فـلـمـاـ لـمـ يـتـصـورـ فـيـ حـقـهـ الـمـحـبـةـ لـلـهـ
(سبـانـهـ)، فـكـيـفـ يـتـصـورـ^٣ مـنـهـ مـحـبـةـ^٤ لـأـحـدـ فـيـ اللهـ؟ بـلـ إـنـمـاـ يـحـبـ ماـ يـدـعـيـ
مـحـبـتـهـ - كـأـهـلـ دـيـنـهـ وـرـؤـسـاءـ نـحـلـتـهـ - لـأـجـلـ غـرـضـ آـخـرـ غـيرـ التـقـرـبـ إـلـيـ اللهـ^٥ مـنـ
إـلـهـ^٦ أـوـ عـادـةـ^٧ أـوـ اـسـتـيـنـاسـ بـمـاـ سـمـعـ، أـوـ بـلـغـ إـلـيـهـ مـنـذـ الطـفـولـيـةـ مـنـ^٨ الـمـعـلـمـينـ
وـالـآـبـاءـ، أـوـ عـصـبـيـةـ فـيـمـاـ نـشـأـتـ فـيـهـ أـقـرـانـهـ وـعـشـيرـتـهـ. وـأـمـاـ الـمـحـبـةـ الـخـالـصـةـ للـهـ
(تعـالـى)^٩ مـنـ غـيـرـ شـرـكـ، فـلـاـ يـتـصـورـ لـغـيرـ العـارـفـ، وـإـلـيـهـ الإـشـارـةـ فـيـ قـوـلـهـ^{١٠}
(سبـانـهـ)^{١١}: «فـسـوـفـ يـأـتـيـ اللـهـ بـقـومـ يـحـبـهـمـ^{١٢} وـيـحـبـونـهـ»^{١٣}.

فتـادـگـانـ سـرـکـوـیـ دـوـسـتـ بـسـیـارـ اـسـتـ

وـلـيـكـنـ آـنـ سـوـگـوـلـیـشـ چـوـمـنـ فـتـادـهـ نـخـاستـ^{١٤}

فـفـيـرـ العـارـفـ^{١٥} - سـوـاـةـ كـانـواـ^{١٦} أـشـقيـاءـ طـالـبـيـنـ لـشـهـوـاتـ الدـنـيـاـ، أـوـ
سـعـدـاءـ^{١٧} رـاغـبـيـنـ فـيـ لـذـاتـ الـآـخـرـةـ - بـالـقـيـاسـ إـلـيـ العـارـفـ كـالـبـهـائـمـ وـالـحـشـراتـ

١) كـ، تـاـ: -الـهـ.

٢) تـاـ: - طـلـبـ.

٣) كـ، تـاـ: - فـيـ حـقـهـ... يـتـصـورـ.

٤) مجـ: + اللهـ / آـسـ: - مـحـبـةـ.

٥) مجـ: عنـ.

٦) مجـ: + تعـالـىـ.

٧) كـ، تـاـ: هـلـتـهـ.

٨) مجـ: عنـ.

٩) تـاـ: آـنـ.

١٠) كـ، تـاـ: تعـالـىـ.

١١) كـ، تـاـ: بـقـوـلـهـ.

١٢) كـ، تـاـ: تعـالـىـ.

١٣) تـاـ: يـحـبـونـهـ.

١٤) آـسـ: - إـلـيـهـ الإـشـارـةـ - العـارـفـ.

١٥) مجـ: - فـتـادـگـانـ... نـخـاستـ.

١٧) تـاـ: كـانـ.

بالقياس إلى البشر، لأنَّ همَّهم وهمَّهم مقصوران^١ في لذاتِ لُقْلُقِهم وذبْذِبِهم وقَبْقِبِهم، وقد قال رسولُ الثَّقلَيْنِ (صلواتُ اللهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ الْمُصْطَفَيْنِ): «مَنْ وُقِيَ شَرُّ لُقْلُقِهِ وَذبْذِبِهِ وَقَبْقِبِهِ فَقَدْ وُقِيَ الشَّرُّ كُلُّهُ». فقد عُلِّمَ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ الْمَشْحُونِ بِالْحُكْمِ وَالْإِنْتَظَامِ بِوْجِهِ لَطِيفٍ وَإِيمَاءٍ^٢ دَقِيقٍ أَنَّ غَيْرَ الْعَارِفِ لَمْ يَتَجَرَّدْ ذَاتَهُ وَلَمْ يَتَخَلَّصْ بِالْكُلِّيَّةِ مِنْ شَرُورِ الشَّهْوَاتِ وَآفَاتِ الْأَجْرَامِ.

* * *



مَرْكَزُ تَحْصِيدِ الْكِتَابَاتِ وَالْمَسَندَيْنِ

١) كـ، تـا: مقصورون.

٢) آس: إيمان.

فصل١ [٥]

في منفعة العبادات البدنية^٢ في جلب المنافع الروحانية وإصلاح الأمراض النفسانية



اعلم أن الصانع العظيم القدير (جلت عظمته) جعل الإنسان - كما أشرنا إليه^٣ - من جسم وروح وظلمة وضياء وكدر وصفاء وظاهر مشهور وباطن مستور. ومن ساعدته الفطنة^٤ والذكاء وأعانته قوة العقل والذهاء، يمكن له بالغراة الاستدلال من ظاهر الإنسان على باطنه والاطلاع من منظره على^٥ مخبره في كثير من الحالات والصفات.

فكمَا أن يُبَدِّل^٦ الإنسان حالة مزاجية متى^٧ تكون^٨ مستقيمة حد الاعتدال

(١) دا:- فصل.

(٢) دا،تا:- إليه.

(٣) كـ،تا: الفطن.

(٤) كـ،تا: البين.

(٥) كـ،تا:- حتى.

(٦) آس:- من.

(٧) مج: إلى.

(٨) كـ،تا: حتى.

(٩) اصل، كـ،دا،آس،تا: يكون.

غير مائلة من جائحة^١ الاستقامة إلى الإعوجاج والانحراف من الوسط إلى الأطراف الموجب للاعتلال^٢ المتداعي^٣ للفساد والزوال، يكون الصحة الطبيعية باقية بحالها، والسلامة النوعية محفوظة على اعتدالها، وقوى^٤ الجوارح والأعضاء قائمة بإذن الله^٥ على شؤونها وأفعالها، ومتى انحرفت الحالة المزاجية عن الاعتدال وتعوقت نسبة أوتار هذا^٦ الموسيقار المفترضي لفضيلة^٧ الوحدة التأليفية عن جائحة الاستقامة، أدت إلى الفساد والاستيصال، ليصيرورتها معرضًا للأسبقم والآلام ومنشأً للآفات والمحن.

فكذلك حال^٨ الروح في صفاتها^٩ الباطنية وأخلاقها^{١٠} النفسانية، فإنها مقيتة عن التوسط في الأخلاق والصفات الشهوية والغريبية والفكريّة إلى أطرافها الإفراطية والتفريجية، صارت معرضة للأمراض الباطنية والسيئات والمعاصي القلبية^{١١} التي إذا استولت على الباطن، أفسدت قوام الروح، وأوجبت عليها الهلاك الأخروي والعذاب السريري - نعمون بالله منه.

وكما أن الأغذية^{١٢} والأدوية المأكولة والمشروبة، التي جرت^{١٣} عادة الإنسان^{١٤} بتناولها^{١٥} إدامة^{١٦} للحياة البدنية وإبقاء^{١٧} للصحة الاعتدالية المزاجية،

(٢) كـ مجـ دـ تـ: لـ الـ اـ عـ دـ الـ.

(١) دـ: حـ الـ.

(٤) كـ تـ: - قـ رـ.

(٢) تـ: الـ مـ سـ تـ عـ يـ.

(٦) مجـ آسـ: هـ ذـ.

(٥) كـ تـ: + تـ عـ الـ.

(٨) كـ دـ تـ: - حـ الـ.

(٧) تـ: لـ فـ ضـ يـ لـ يـ لـ.

(٩) مجـ: صـ فـ اـ تـهـ / دـ: صـ فـ اـ تـهـ.

(٩) مجـ: صـ فـ اـ تـهـ / دـ: صـ فـ اـ تـهـ.

(١٢) دـ: الـ فـ دـ اـ.

(١١) كـ تـ: - قـ لـ بـ يـ.

(١٤) دـ: الـ إـ لـ إـ سـ انـ.

(١٢) تـ: جـ رـ.

(١٦) دـ: اـ دـ.

(١٥) كـ يـ قـ تـارـ لـ هـ.

لَا يخلو من خمسة أقسام؛ لأنّها إما مُفيدة^١ مُصلحة نافعة، أو مُفسدة ضارة، وكلّ واحدة منها على قسمين، لأنَّ المُفيدة^٢ إما بحيثية يكون تناولها ضروريًا^٣ وتركها مُضرًا مُؤدياً إلى عيل وأدواء^٤ لا علاج لها ولا دواء يُصلحها؛ أو^٥ لا يكون كذلك، بل يكون تناولها موافقاً للطبع ومُلائماً للمزاج ومحظياً للقوّة، وتركها وإهمالها لا يُوجب فساداً ولا ضرراً، والمُفسدة إما بحيثية يكون تركها ضروريًا واستعمالها مُوجباً^٦ للهلاك، أو^٧ مُؤدياً إلى أمراض لا دواء لها؛ وإما أن^٨ لا يكون^٩ كذلك، بل يكون تركها غير واجب، وإن كان تناولها لم يخلو^{١٠} عن مضرّة ما^{١١}. فهذه أربعة أقسام، والقسم الخامس ما تساوت نسبة تناولها وتركها إلى المزاج^{١٢} والطبيعة، حيث لا منفعة في فعلها وتركها ولا مضرّة في أخذها ورفضها.

فكذلك الأفعال والأعمال الإنسانية^{١٣} في تأثيرها للفطرة الأصلية للروح الإنسانية^{١٤}. فإنَّ للروح ~~الحالة الأصلية~~^{١٥} غيرها^{١٦} لسان^{١٧} تترجمان الشريعة بالفطرة الأصلية^{١٨}، وصرّح بها في قول القائل الصادق المصدق (عليه وآله

- | | |
|--|------------------------------------|
| (٢) آس:- لأنَّ المفيدة. | (١) كـ، دـ، تـ:- مفيدة. |
| (٤) دـ:- وادعوا. | (٢) تـ:- ضرورة. |
| (٦) تـ:-. | (٥) كـ، آس:- لا. |
| (٨) كـ، دـ، تـ:- و. | (٧) كـ، تـ:- موجوداً. |
| (١٠) دـ:- يكون. | (٩) تـ:- أن. |
| (١٢) كـ، تـ:-+ في لذتها/ معـ، دـ:- ما. | (١١) آس، تـ:- لم يخلو. |
| (١٤) مجـ:- الإنسانيـ. | (١٢) آس:- للمزاجـ. |
| (١٦) آس:- الروحـ. | (١٥) آس:- الإنسانيـ. |
| (١٨) كـ، تـ:- منهاـ. | (١٧) كـ، تـ:- ولا مضرّةـ.. أصليةـ. |
| (٢٠) كـ، تـ:-+ للروحـ الإنسانيةـ فإنـ للروحـ حالةـ أصليةـ. | (١٩) مجـ:- بلسانـ. |

الصلة والسلام) من الواهب المُفِيضُ الحق: «كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ». فما دامت تلك اللطيفة^١ القدسية باقية على صفاتها^٢ الأصلي، تكون^٣ محلًّا لانعكاس إشراقات أنوار الهدایة الروحانية ومهباً^٤ لهبوب نسمات^٥ السعادات القدسية وشمائم^٦ آثار العناية الربانية؛ ويكون على الاتصال ميلانها وتوجهها بحسب إمداد^٧ الإلهامات الربانية والخواطر الأخروية إلى الجنة العالية والعوالم الملوكية، وتكون^٨ مقصورة الهمة على تكميل ذاتها واقتناء ملائكتها، ل تستعد بذلك للسعادة القصوى ومجاورة سكان الصوامع القدسية ومقاعد الصدق من الملوكات الأعلى. وإن^٩ انحرفت^{١٠} - والعياذ بالله - عن الفطرة الأصلية والسلامة الخلقيَّة التي فطرَ النَّاسُ عليها، وقصدت^{١١} - بحسب فساد عقيدة^{١٢} أو غلبة أغراض نفسانية أو سبق أعمال قبيحة أو^{١٣} اغترار بعلوم ناقصة أو عبادات غير خالصة - إلى الشهوات المُزخرفة واللذات الباطلة، وأقبلت إلى الدنيا الدنيا، وأخلدت إلى الأرض حبًا للجاذب الخسيس^{١٤}، وتشوقًا^{١٥} إلى طلب الرئاسة، وتأهلاً^{١٦} على التفوق والتقديم على الأقران والأشباء في هذا السجن،

١) آس: الطبيعة.

٢) دا: صفاء حالها/تا: + حالها.

٣) ك: تكون/تا: ليكون.

٤) دا: نسمات / در جمع «نسیم» در کتب لغت تازی نیامده و «نسام» غبیط شده است. ولی در فرهنگهای فارسی «نسمه» را در جمع «نسیم» به کار برده‌اند. (ر. ک: فرهنگ آشنایی).

٥) هشائمه در جمع «شمیمه» به کار رفته است. بعض خوش بونیهایی که بونیده شوند (ر. ک: همل).

٦) هشائمه: آس: يکون.

٧) أمور/تا: امور.

٨) دا: انحرفت.

٩) تا: -إن.

١٠) تا: مقصدة.

١١) تا: فسدت.

١٢) تا: الخسيسة.

١٣) آس: ي.

١٤) ك، دا، تا: تهالکها.

١٥) ك، دا، تا: تشويقاً.

والمنافسة^١ في التَّصْدِير^٢ عليهم في هذا المَضْيِق، جهلاً بـأنَّ هذه الدَّارَ سِجْنٌ للأُبَرَار^٣; وظيفةُ الْمَسْجُونِ^٤ طلبُ الْخَلَاصِ وَالتَّفَصِّي عنِ الْحَبْسِ، لَا التَّصْدِيرُ^٥ على سائرِ الْمَحْبُوسِينِ وَالْمَسْجُونِينِ^٦ والمنافسة^٧ فِيهِ مَعْهُمْ، فَعِنْدَ ذَلِكَ تَصْبِيرٌ^٨ مُسْتَغْرِفَةٌ فِي بِحَارِ الْجَهَالَةِ، تَلْتَطِمُهُمَا^٩ أَمْوَاجُ الْهَوَاجِسِ النَّفْسَانِيَّةِ وَتَعَاقُبُ أَفْوَاجِ الْوَسَاوسِ الشَّيْطَانِيَّةِ، مُنْقَلِبَةٌ^{١٠} فِي أَوْدِيَةِ الْحَيْرَةِ وَالضُّلَالَةِ، مُضْطَرِبةٌ^{١١} فِي بَيْدَاءِ^{١٢} الْغَبَاوَةِ وَالْغَوَايَةِ. نَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الْخِذْلَانِ مِنْ غَيْرِ تَدْارُكٍ وَغُفْرَانٍ.

* * *



مَرْكَزُ تَحْقِيقِ الْمَوْعِدِ وَرَسْدِ الْمَوْعِدِ

٢) كـ، تـا: التـصـدـيرـ.

٤) دـا: الـمـسـجـونـ.

٦) تـا: المـنـافـسـةـ/ آسـ: المـنـافـشـةـ.

٨) مجـ، آسـ: تـلـطـمـهـاـ/ تـاـ: يـنـتـلـمـهـاـ.

١٠) آسـ: -مـضـطـرـبـةـ.

١) كـ، تـا: المـنـافـسـةـ/ دـا، آسـ: المـنـافـشـةـ.

٢) تـا: الأـبـرـارـ.

٥) مجـ: - وـالـمـسـجـونـينـ.

٧) تـا: يـصـبـيرـ.

٩) تـا: مـنـقـلـبـةـ.

١١) تـا: مـبـداـ.

فصل١ [٦]

في تفصيل ما ذُكر وكشف ما سُتر في بيان
وجوه التَّناسب في الصَّحة والسَّقم بين
الظَّاهِر والباطِن، وفنون المشاكلة بين
الأغذية والأشربة الجسمانية والروحانية^١

لا يخفى عليك مما أشير به^٢ إليك أنه كما أنَّ الأغذية والأشربة^٣ يُتصور
لها، بالنسبة إلى مزاج^٤ البدن وسلامة طبيعتها، أحوال خمسة؛ فكذلك أفعال^٥
النفس الإنسانية وأعمالها وأفكارها، التي تُقيِّم^٦ لها أو تتصوَّر بها سرًا وعلانية،
بالقياس إلى فطرتها الأصلية، بحكم أوضاع الشُّرائع والثوابات الإلهية من

١) مدحنا:- فصل.

٢) مج:- به/آس: أشرنا.

٣) تا: المزاج.

٤) تا: الأفعال.

٥) كـ تا: +.

٦) دا: - الجسمانية... الأشربة.

٧) آس: -.

٨) كـ تا: تقييم.

الأوامر والنواهي، أو بحسب ذاتها وصفاتها الذاتية العقلية، كما رأه بعضهم، لا يخلو أيضاً عن خمسة وجوه. فإن تحقيقاً^١ ذلك وــالتقطن^٢ لمعرفة^٣ خواص كل منها والاطلاع عليها على وجه الكمال إنما يظهر من مطالع أقوال أهل القدس والطهارة من الأنبياء والأولياء (عليهم السلام)^٤، الذين يأخذون^٥ علومهم من عالم الوحي والإلهام ويوصلونها^٦ إلى الأمة^٧ ليتباهوهم^٨ عليها، بناءً على قصور عقولهم للتقطن على خاصية^٩ كل فعل وقول وفكرة ونية. فليس معنى^{١٠} كون هذه الخواص والأحكام للأفعال^{١١} والأعمال شرعية^{١٢} أنها موضوعة في الشرائع فقط^{١٣}، من غير أن تكون^{١٤} مطابقة لما في نفس الأمر^{١٥}، كما توهّمته جماعة؛ بل المراد ما ذكرناه^{١٦} من اطلاع الكُمل^{١٧} عليها، دون غيرهم، وخصوصاً الأحكام التي لم يتطرق إليها^{١٨} نسخ^{١٩} في شيء من الأحوال ولم يتغير بتغير الأزمنة والأجال. فمن الأعمال والأقوال ما يكون الإتيان به نافعاً في السعادة الأخروية ومُثمناً للنجاة^{٢٠} السترمدي^{٢١}، ولابد للمكلّف^{٢٢} أي الإنسان المستقيم الخلقة الباطنية

- (١) تا: تحق.
- (٢) آس: -و.
- (٣) تا: المعرفة.
- (٤) دا، تا: تأخذون
- (٥) دا: -السلام/تا: -عليهم السلام.
- (٦) آس: يصلونها.
- (٧) تا: يتباهوهم.
- (٨) تا: الأمر.
- (٩) آس: مناسبة.
- (١٠) تا: -معنى.
- (١١) ك، تا: -معنى.
- (١٢) آس: الشرعية.
- (١٣) دا: يكون.
- (١٤) آس: ذكرنا.
- (١٥) مج، آس: +مع قطع النظر عن الأوضاع الشرعية.
- (١٦) ك: تسبح/تا: نسخ.
- (١٧) تا: الكمال.
- (١٨) مج: عليها.
- (١٩) ك، تا: لنجاة.
- (٢٠) تا: لنهاية.

البالغ حد السلوك المعنوي والسير الأخرى المُعْبُر عنه بالعاقل البالغ -أن يشتغل^١ به على وجهه، ولم يتركه^٢ لا إلى بَدْل من غير عذر شرعي أصلًا؛ وهو المسمى بـ«الفرض».

ومنها ما يكون الاشتغال به^٣ مُسْتَبِعاً للنَّقْرَبِ إِلَيْهِ تَعَالَى ورفع المنزلة للعبد عند الرَّبِّ وسَبِيلَا لكونه ممدوحاً مشكوراً؛ ولكنَّه مَا يجوز تركه من غير لزوم ملامة واستقباع مَضِرَّةٍ؛ وهو المسمى بـ«المندوب» وـ«النافلة».

ومنها ما يكون ارتكابها مُوجِباً لظلمة جوهر النفس واقترافها^٤ مُسْتَكِنًا لِكُدُورَةِ الْبَاطِنِ، ولا سبييل للمكلف في الإصرار بِمزاولته والجسارة في مباشرته؛ وهو «المحظور» وـ«الحرام».

ومنها ما يكون تركه أولى^٥ من فعله والإعراض عنه سبِيلًا للمحمدية والثناة، ولا يكون الإتيان به مُوجِباً للمذمة واللَّوْم^٦؛ وهو «المكره».

و^٧ منها ما لا يترتب على فعله وتركه نفع ولا ضرر^٨، ولا يتوجه إلى شيء منه مدح ولا ذم بحسب الشرع والعقل؛ وهو «المباح».

وهذه الأحكام المنحصرة في الخمسة بحسب التقسيم العقلي والشرعى كما^٩ يجري في الأعمال والأفعال الظاهرة^{١٠} التي تتصدى^{١١} لمعرفتها وضبطها

(٢) كـ، تـ: تبرله.

(١) دـ: تشغيل.

(٤) كـ: + بـ.

(٣) آـس: - بـ.

(٦) دـ: أقوى.

(٥) مجـ: افتراقها / آـس: اقترانها.

(٨) تـ: - وـ.

(٧) مجـ: + والذمـ.

(١٠) كـ: + يجوزـ.

(٩) مجـ: ضرورـ.

(١٢) تـ: تمسـنـ.

(١١) كـ، دـ، تـ: - الظاهرةـ.

مسائلها^١ الفقهاء - شكر الله سعيهم - ودُونوا فيها علمًا يُسمى «علم الفقه»، كذلك في الأعمال الباطنية^٢ وتحصيل المأرب اليقينية واقتناع العلوم الإلهية الكشفية التي تَصْدِي لها^٣ علماء^٤ الباطن وترفوا على معارجها وأظهروا منها شيئاً^٥ وكثمو شيئاً^٦.

بل هذه الأقسام الخمسة^٧ جارية بحسب الاحتمال العقلي^٨ في كل تجارة أو طلب لمطلوب^٩ وانخلص عن مرهوب، سواء كان في دين أو دنيا، ظاهر أو باطن، شريف أو خسيس.

ومقصود الشريعة الظاهرية تهذيب الظاهر عن الأخبار والأنجاس الجسمانية، وإلزام الإنسان بـهيئة الأعمال والعبادات، التي يكون فيها خضوع الجوارح وترك المستذلات، وإيتام الصدقات للفقراء والمساكين من شوّعهم، وتكثير أعداد أهل الإيمان والسداد بالمناكحة، وتقليل أعداد أهل^{١٠} الكفر والنفاق والفساد بالمجاهدة، وإجراء العدود وإصلاح الظلمة والفسقة الفجرة بالذيات والتحذيرات، وضبط الأمة^{١١} تحت السياسة البدنية، ليحفظ^{١٢} النظام ولا يكون هَمَلاً وسُدَى كالأنعام الهيام^{١٣}.

ومقصود الشريعة الباطنية العملية تهذيب الباطن عن الفواحش والظلم

(٢) آس: الباطنة.

(١) مج: مسائلها.

(٤) كـ تـ: العلماء.

(٢) آس: لها.

(٦) آس: - وترفوا... شيئاً.

(٥) مج: - وترفوا... شيئاً.

(٨) كـ تـ: - العقلي.

(٧) مج، آس: - الخمسة.

(٩) مج: أو.

(٩) كـ آس، تـ: المطلوب.

(١٢) تـ: الأمـ.

(١١) كـ تـ: - أهل.

(١٤) آس: الهائم.

(١٢) آس: ليحتفظ.

الباطنية، وتصفيتها^١ عن الصفات الحيوانية الشهوية والغرضية - كطلب المشتهيات^٢ والترفع^٣ على الغير في تحصيل الرئاسات^٤، وعن الوساوس الشيطانية كالمكر والخداعة والجحيل في اكتساب الفانيات.

ومقصود الشريعة الباطنية العلمية تهذيب الجنبة العالية من النفس والقوة^٥ العقلية عن الاعتقادات الفاسدة الجهلية، وتخليتها عن الأحكام الوهمية الكاذبة، وتحليتها بالعقائد الحقة اليقينية الدائمة الضرورية، أو بالمواعظ الخطابية^٦ النافعة إن لم يكن^٧ بعده من الكاملين في العلم. بل ربما ينتفع^٨ أيضاً في بعض الأحيان^٩ بالمقدّمات^{١٠} المشهورة المقبولة.

وقد يسمى الأولي بـ«الشريعة» والثانية^{١١} بـ«الطريقة» والثالثة بـ«الحقيقة». والغاية القصوى في الجميع سباقهُ الخلق إلى جوار^{١٢} الله (تعالى)^{١٣} والانخراط في سلك المقربين إليه^{١٤} وقد مررت الإشارة إلى أن الأقسام الخمسة^{١٥} جارية^{١٦} في كلٍّ من الطرق^{١٧}

١) آس: تصفيتها.

٢) تا: الدفع.

٣) تا: العمدة.

٤) آس: الرياضات.

٥) تا: الفاطمية.

٦) آس: ينتفع.

٧) آس: الأعنان.

٨) مج: آس: -يكن.

٩) مج: آس: -أيضاً.

١٠) مج: آس: إلى للقدمات.

١١) تا: الثاني.

١٢) كـدا: تا: -الخمسة.

١٣) دا: طرق.

١٤) آس: -تعالى.

١٥) كـتا: الجارية/دا: الحاوية.

الثلاث: أَمَا الْأُولَيْنِ^١، فَمِمَّا لَا يَخْفَى^٢؛ وَأَمَا الثَّالِثَةُ، فَالْفَرْضُ^٣ فِيهِ^٤ هُوَ^٥
صَنْعَةُ الْبَرَهَانِ، وَالْحَرَامُ هُوَ السَّفْسَطَةُ، وَالْمَنْدُوبُ هُوَ الْخَطَابَةُ، وَالْمَكْرُوهُ هُوَ
الشِّعْرُ، وَالْمَبَاحُ^٦ الْجَدَلُ.

تنعيم^٧

اعلم، أَيُّدِكَ اللَّهُ (تَعَالَى)، أَنَّهُ لِمَا كَانَ الْغَرْضُ الْأُصْلَى - كَمَا ذُكِرَنَا - مِنْ وَضْعِ
النَّوَامِيسِ^٨ الْإِلَهِيَّةِ سَيِّاقَةَ الْخَلْقِ^٩ إِلَى جُهْوَرِ اللَّهِ (سَبْحَانَهُ)^{١٠}، وَإِيصالَهُمْ إِلَى
مَعْرِفَةِ دَاتِهِ، وَتَخلِيقَهُمْ عَنْ ذَمَائِمِ الْفَضَّافَاتِ وَنَقَائِصِ الْأَخْلَاقِ الْمُنْزَجِبَةِ لِتَعْلُقِ
ذَاتِهِمْ بِالْأَمْوَارِ الْخَسِيْسَةِ الدَّنِيَّةِ وَوَقْوفِهِمْ فِي مَرْتَبَةِ الْبَعْدِ^{١١} وَالْجِرْمَانِ وَالْعَقَوْبَةِ
وَالْخَذْلَانِ.



فَيَلْزَمُ عَلَى هَذَا أَنْ لَا يَقُعَ خَلَافٌ فِي أَصْوَلِ الشَّرَائِعِ الْحَقَّةِ^{١٢} وَالْأَدِيَانِ
الْإِلَهِيَّةِ، وَلَا يَتَعَرَّقَ نَسْخَةٌ إِلَى مُعْظَمَاتِ الْأَوْامِرِ وَالنَّوَاهِي وَكُلَّيَّاتِ الْأَحْكَامِ، كَمَا
يَدْلِلُ عَلَيْهِ قَوْلُهُ (سَبْحَانَهُ): «شَرَعْ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّنَّى بِهِ شُوحاً^{١٣} وَالَّذِي
أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ^{١٤} وَمَا وَصَّنَّنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا

(١) مج. آس: الأَزْلَى.

(٢) كـ. تـ: لـابـ.

(٣) تـ: فـالـفـرـضـ.

(٤) دـ: هـ/آـسـ: فـهـ.

(٥) دـ: تـ: تـنـعـيمـ.

(٦) كـ. تـ: الـخـلـقـ.

(٧) آـسـ: الـعـبـدـ.

(٨) كـ. تـ: بـهـ شـوـحـاـ.

(٩) تـ: فـعـاـ.

(١٠) مج: الثانية.

(١١) آـسـ: فـالـفـرـضـ فـيـهـ.

(١٢) مج. تـ: +هـ.

(١٣) كـ. تـ: نـوـاـهـ.

(١٤) كـ. تـ: تـعـالـى.

(١٥) آـسـ: الـحـقـقـةـ.

(١٦) كـ. تـ: إـلـيـكـ.

تَنْفَرُّقُوا فِيهِ^١، وقوله (تعالى)^٢ حكاية عن المؤمنين بآله وملائكته^٣ وكتبه^٤ ورسله: «لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُسُلِهِ»^٥.

فالاختلافات الواقعية بين أرباب الكلام والفقه في^٦ مُعظمات الأمور وكليات الأحكام -دون التفريعات الجزئية التي يمكن التغيير فيها- إنما نشأت من قصور سعيهم^٧ في طلب الحقائق وعدم^٨ دخولهم في كل باب^٩ من جهتها.

فإن طريق تحصيل اليقين في كشف الحقائق الدينية والرموز النبوية ليس من جهة الأبحاث الكلامية والمجادلات^{١٠} الفقهية^{١١}، بل من جهة تحصيل العلوم الباطنية الكشفية^{١٢}، وترك المأنوسات الطباعية^{١٣}، ورفض الملائمات الدنياوية، وقطع النظر عن استحلاء نظر الخلاق وتحسين الناس والتفات السلاطين، وبالجملة التحقق بالزهد الحقيقي عن الدنيا وأبنائها وما إليها وجاهها. والجاه أعظم فتنة من المال، وجاه المنزلة في القلوب بحسب العلم والصلاح أشد فساداً من جاه السلطنة على الأبطال بحسب القدرة والجمعية؛ إذ منه ينبع أكثر المجادلات والمباحثات^{١٤} الكلامية والمعارضات والمنازعات الفقهية التي منشؤها طلب الاستهار^{١٥} والتسطُّع في البلاد، وسوق الترقوس^{١٦} والسلطة على العباد، وطول الأمل في مرغوبات هذه الأجساد، وتمثيل البقاء في

(٢) كـ، آس، تـ: - تعالى.

(١) سورة شرقي (٤٢)، آية ١٢.

(٤) آس: - وكتبه.

(٣) تـ: - وملائكته.

(٦) آس: بل.

(٥) سورة بقرة (٢)، آية ٢٨٥.

(٨) مج، آس: - عدم.

(٧) مج: + بل لعدم قابليتهم.

(١٠) كـ، تـ: المجادلات.

(٩) مج، آس: + لا.

(١٢) مج: - الكشفية.

(١١) كـ، تـ: - الفقهية.

(١٤) كـ، تـ: المباحث.

(١٢) كـ، تـ: - الطبيعية.

(١٦) آس: القراءتين.

(١٥) آس: الانتهاء.

دار الأرض والإخلاد والرضا بهذه^١ الحياة^٢ الدنيا والبعد عن رضوان الله^٣
في يوم المعاذ.

زيادة إفصاح لمزيد إفصاح^٤

هذه الطريقة التي أكبّ عليها أكثر أهل الكلام واستحسنثها^٥ طبائع^٦
جمهور الأنام، وينبعث منها التفاتُ الخلق^٧ إليهم والعوامُ الذين جلّهم بل كلّهم
حالٍ عن استعداد الارتقاء إلى العالم الأعلى، حيث لا سبييل لهم إلى طلب المبدأ
الحقّ الأول^٨ واليوم الآخر (وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاطْمَأْنُوا بِهَا)^٩ كسائر
الأنعام كما قيل^{١٠} :

دد دام^{١٢} راره به مسراج نيسـت سـير خـوك شـايسـتـة تـاج نـيسـت
لا يـؤـدي سـلوـكـها إـلـى غـاـيـة أـخـرـويـة، وإن^{١٣} انـقـضـتـ الأـعـمـارـ والـدـهـورـ لأـحـدـ فيـ
الـاشـتـغـالـ بـهـاـ، كـمـاـ نـرـىـ^{١٤} مـنـ الـمـشـتـغـلـينـ هـنـاكـ العـمـرـ فـيـهـاـ طـولـ^{١٥} الـيـالـيـ
وـالـنـهـرـ^{١٦} مـنـ غـيـرـ طـائـلـ وـلـاـ هـذـمـ باـطـلـ عـاجـلـ لـبـنـاءـ حـقـ آـجـلـ^{١٧} وـلـاـ تـبـدـيـلـ سـيـئـةـ

١) تـا: - بهذه.

٢) تـا: بـحـيـوـةـ.

٣) تـا: + تعالى.

٤) كـ، تـا: إـيـصـاحـ / آـسـ: إـفـصـاحـ.

٥) كـ، تـا: - لمـزـيدـ إـفـصـاحـ / دـا: - زـيـادـةـ إـفـصـاحـ لمـزـيدـ إـفـصـاحـ / آـسـ: إـيـصـاحـ.

٦) كـ، معـ، دـا، تـا: استـحسـنـتـهاـ.

٧) تـا: طـبـاعـ.

٨) آـسـ: الـحـقـ.

٩) كـ: + شـعـرـ / معـ، آـسـ: - كـماـقـيلـ.

١٠) سـوـرـةـ يـوـسـنـ (١٠)، آـيـةـ ٧ـ.

١١) كـ، تـا: - إـنـ.

١٢) كـ، تـا: خـودـ مرـادـ.

١٣) آـسـ: - طـولـ.

١٤) كـ، تـا: نـرـىـ.

١٥) معـ: الـسـنـةـ / كـ، تـا: النـهـارـ / آـسـ: الشـهـرـ.

١٦) معـ: الـسـنـةـ / كـ، تـا: النـهـارـ / آـسـ: الشـهـرـ.

١٧) معـ: أـجـلـ.

بحسنة^١ ولا إهمال ظاهر لتهذيب باطن.
 بل كلما أمعناها فيها واكتسبوا زيادة بضاعمة في تحصيلها وشدة مهارتها
 في ضبط فروعها من أصولها، زادتهم وحشة على وحشية^٢ ونفاقاً^٣ على نفاق^٤،
 وأصبحت مؤلفاتهم^٥ معارك^٦ للجدل والخصام وميادين لطلب المباهاة بالغلبة^٧
 والإفحام؛ بحيث لا يحصل للناظر فيها -لكثرة ما يُشاهد من المُطاردة^٨
 والمصارعة والمخاومة والملائنة^٩ -إلا زيادة^{١٠} في طلب الدنيا و[حرض^{١١}]
 على المشتهيات ورخصة في المنهي وجراة في الإقدام على الشبهات بل
 المحظورات. ويفرغ منها وقد صار قلبه معيناً^{١٢} للووسوس المفسدة في
 الاستقامة والسداد^{١٣}، متقلباً^{١٤} عمّا فطره^{١٥} الله^{١٦} عليه لسلوك طريق الهدایة
 والرشاد.

وقد نرى ذلك عياناً في طبعة هذا الزمان. وذلك لكثره ما يعترفهم^{١٧}
 ويزاحمهم من تخل^{١٨} أشواك أودية^{١٩} الشوك والاشكال في أقدام^{٢٠} أفكارهم^{٢١}



- | | |
|--|----------------------------------|
| ٢) آس: أمضوا. | ١) تا: بالحسنة. |
| ٤) مج: نفاق. | ٢) آس، تا: وحشته على وحشته. |
| ٦) آس: موافقاتهم. | ٥) تا: نفاق على نفاقه. |
| ٨) ك، مج، تا: - بالغلبة. | ٧) تا: - معارك. |
| ١٠) مج: + بعد أن يستوفى نظره فيها/ آس: + بعد أن. | ٩) تا: المصارفة. |
| ١٢) معاشرها: حرضاً. | ١١) مج: الازدياد |
| ١٤) مج: + و. | ١٣) ك، تا: معدباً. |
| ١٦) ك، تا: أفطره. | ١٥) آس: متقلبأ. |
| ١٨) تا: يقر لهم. | ١٧) ك: + تعالى. |
| ٢٠) مج، آس: - أودية. | ١٩) مج، آس: - ما يعترفهم... تخل. |
| ٢٢) مج، آس: - في أقدام انكارهم. | ٢١) ك، دا، تا: قدم. |

وَتَخَالِبٌ^١ أَنْيَابٌ أَفَاعِيٌّ^٢ الْخَلَافُ وَالْمِرَاءُ وَالْجَدَالُ لِأَيْدِيِّ أَنْظَارِهِمْ وَإِغَالَةٌ^٣
 أَغْوَالٌ أَهْلُ الضَّلَالِ وَالْإِضْلَالِ لِعُقُولِهِمْ وَأَوْهَامِهِمْ وَإِغْوَاءُ عَفَارِيتٍ^٤ جَهَالَاتٍ
 الْجَهَالَ لِأَذْهَانِهِمْ وَأَفْهَامِهِمْ^٥. فَيَسْتَحِيلُ عَلَى الطَّالِبِ الرَّاغِبِ لِسْلُوكِ طَرِيقِ الْحَقِّ
 أَنْ يَجِدَ خَلَاصًا مِنْ هَذِهِ الْوَرْزَطَةِ، إِذَا قَدْ تَخَيَّلَ لَهُ أَوْلًا أَوْ سَمِعَ مِنْ مَعْلَمِهِ أَوْ نَاصِيَحِهِ
 أَنْ لَا عِلْمَ إِلَّا فِتْوَى حُكْمَوَةٍ يَسْتَعِينُ^٦ بِهَا الْقُضَايَا وَالْحُكَّامُ عَلَى فَصْلِ الْخِصَامِ،
 أَوْ صَنْعَةُ جَدِيلٍ يَتَدَرَّجُ^٧ بِهِ طَالِبُ الْغَلْبَةِ وَالْمَبَاهِثِ وَالْإِقْحَامِ^٨، وَأَنَّ الْعُلَمَاءَ
 الَّذِينَ قِيلَ فِيهِمْ: «إِنَّهُمْ وَرَتَةُ الْأَنْبِيَاءِ^٩» هُمْ^{١٠} هُؤُلَاءِ الْمُنْتَسِبُونَ^{١١} إِلَى الْمَذْهَبِ
 وَالْدِّينِ، الْعَارِفُونَ^{١٢} لِطَرِيقِ^{١٣} سَيِّدِ الْمُرْسِلِينَ (عَلَيْهِ وَآلِهِ أَجْزَلُ ضَلَوَاتِ
 الْمُحْسِلِينَ). فَيَتَحَيَّرُ عَقْلُهُ وَيَتَشَوَّشُ ذَهْنُهُ؛ فَيَقُعُ^{١٤} فِي الْخَيْرَةِ وَالْدُّفْشَةِ
 وَالاضْطِرَابِ، إِلَّا أَنْ يَهْدِيَهُ اللَّهُ^{١٥} بِتَوْفِيقٍ خَاصٍ وَيُلْهِمُهُ طَرِيقَ الْهُدَى - إِنْ كَانَ مِنَ
 السُّعَادَاءِ - بِحَسْبِ مَا قَدَرَهُ اللَّهُ فِي الْأَرْزَاقِ، وَإِنْ كَانَ مِنَ^{١٦} الْأَشْقِيَاءِ الَّذِينَ أَبْعَدَهُمُ
 اللَّهُ عَنِ^{١٧} مَنَازِلِ الْمُقْرَبِينَ، فَيُكَوِّنُ بِحَسْبِ^{١٨} خَيْشَةَ^{١٩} ذَاتَهُ وَخُبُثُ جَوْهَرِهِ مُتَوَزَّطًا
 فِي مَرَاتِبِ الْبُعْدِ وَالْضُّلَالِ، مَشْعُوفًا بِالْتَّقْوَى وَالْغَلْبَةِ عَلَى الْأَشْيَاءِ وَالْأُمَّالِ

- (١) كـ، تـا: - تَخَالِب.
- (٢) آس: في.
- (٣) آس: - وَالْجَدَال.. إِغَالَة.
- (٤) كـ، تـا: غُوايَة/ دـ: غَفَارِيت.
- (٥) كـ، تـا: غُوايَة/ دـ: غَفَارِيت.
- (٦) كـ، آس، تـا: تَسْتَعِين.
- (٧) آس: الإِقْحَام.
- (٨) كـ، تـا: يَتَدَرَّج.
- (٩) آس: - هـ.
- (١٠) آس: الشَّارِهُ بِهِ حَدِيثٌ [إِنَّ الظَّمَاءَ وَرَتَةُ الْأَنْبِيَاءِ].
- (١١) دـ: - هـ.
- (١٢) مجـ، آس: الْعَارِفِينَ.
- (١٣) كـ، دـ، تـا: بِطَرِيقِ.
- (١٤) تـا: فَوْقَ.
- (١٥) مجـ، آس، تـا: + تَعَالَى.
- (١٦) مجـ: - وـ.
- (١٧) مجـ: - وـ.
- (١٨) مجـ: - كـانَ مِنَ.
- (١٩) كـ، تـا: مِنَ.
- (٢٠) تـا: - خَيْشَةَ.

بالجدال^١ وكثرة القيل والقال، محروماً عن علم طريق الآخرة الذي اعتنى بتحصيله علماء الآخرة والرجال المقربون والأبدال الإلهيون؛ وهو الذي سماه الله^٢ في كتابه الكريم «فقهاً» و«حكمة» و«علمًا» و«ضياءً»^٣ و«نوراً».

* * *



١) تا: + تعالى.

٢) آس: - بالجدال.

٣) آس: - ضياء.

فصلٌ [٧]

في بيان الغرض من الأفعال والأعمال الإنسانية والغاية في العبادات والطاعات الشرعية



اعلم أنَّ كُلَّ نوعٍ مِنْ أنواعِ المُوجُودات، وإنْ كانَ مُشارِكًا معَ غيره في
كثيرةٍ من الأحوال^١ والصفات، لكنَّه يُمْتَازُ عنِ ما عداه بِخَاصَّيْةٍ يَكُونُ بِها
تماميةً^٢ ذاتها مِنْ حيثُ هي. إِذَا الشَّيْءُ لَا يُمْكِنُ وُجُودُه وَتَحْقِيقُه بِمُجَرَّدِ الْأَمْرِ
الْعَامِ مَا لَمْ يَنْتَصِمْ إِلَيْهِ فَفَصْلٌ يُمْتَازُ بِهِ عَنِ غَيْرِهِ وَيَكُونُ مُقَوِّمًا لِوُجُودِهِ فِي نَفْسِهِ
وَذَاهِهِ وَمُحَصَّلًا^٣ لِذَلِكَ الْأَمْرِ الْعَامِ بِحَسْبِ حَصْنَةٍ^٤ مِنْهُ. وَلَا مَحَالَةَ يَكُونُ مِبْدًا ذَلِكَ
الفَصْلِ حَقِيقَةً مَوْجُودَةً يَكُونُ مَظَهُرًا لِآثَارٍ مُخْصُوصَةٍ. وَكَمَالُ كُلِّ مَوْجُودٍ
يَسْتَتِيعُ كَمَالَ ظُهُورِ آثَارِهِ المُخْصُوصَةِ. وَلِإِلَانْسَانِ مِنْ جَمِيلَةِ أنواعِ المُوجُوداتِ

١) تا: فصل.

٢) كـ تا: لكن.

٣) تا: حقيقة.

٤) تا: محصل.

وأقسام الكائنات خصوصيةٌ ومبدأ فصلٍ به يمتاز^١ عن سائر الحيوانات والنباتات والجمادات، هي قوة النطق، والأثار المخصوصة المترتبة^٢ عليه هي إدراك المعقولات والتصرّف بمقتضى الفكر والرؤى^٣ في الموضوعات للصناعات وتميز^٤ الخير عن الشر وتعزّف^٥ المحمود من المذموم. وينقسم أفعاله من جهة تأثيرها في أحواله للعاقبة إلى الجميل والقبيح ويستحق بها للثواب^٦ والعذاب. ويُرتَبَ حقيقته إما بالسعادة الدائمة أو^٧ الشقاوة الدائمة.

وكلٌ من كان هذه القوّة فيه أتم وأقوى، يكون ظهورُ الكمالات الإنسانية^٨ فيه أظهر وأجل. ومن كان في استعمال المقدّمات النّظرية بحسب عقله النّظري^٩ في طريق معرفة الحق^{١٠}، واستعمال الآلات البدنية بحسب عقله العملي في طريق التخلّص عن قيود الدنيا وأفات الهيولي أقوى^{١١} وإلى^{١٢} اقتناه^{١٣} الفضائل العلمية والعملية أميل وأرغبه، كان ترقّيه في معارج الكمال وتحليمه^{١٤} بفضائل^{١٥} الأحوال المستبعة^{١٦} لصوالح الأعمال ودرجاته من حال إلى حال أشد وأكشن، وظهورُ الخاصية الإنسانية فيه أوفى، وذاته بحسب جوهرها

٢) تا: مترتبة.

١) كـ تـ: يمتاز به.

٤) دـ، آسـ: يعيّن

٢) تـ: رؤى.

٦) مجـ: الثوابـ

٥) كـ، مجـ، دـ، آسـ، تـ: يعرّفـ

٨) تـ: وـ

٧) آسـ: نوعـ

٩) تـ: الإنسانيةـ

٩) تـ: الإنسانيةـ

١١) تـ: النـطقـ

١١) تـ: النـطقـ

١٤) آسـ: لاقتـامـ

١٢) مجـ: إلـ

١٦) تـ: بالفضـائلـ

١٥) مجـ: تحليـمهـ

١٨) تـ: فـيـ

١٧) مجـ، آسـ: بـفضـائلـ الأـحوالـ المـسـبـعةـ

أفضل وأكمل، وهو في نفس الأمر أكيس من سائر أفراد الإنسان وأعقل. وتفاوت نقوس الآدميين^١ في الشرف والخُسْنة إنما يُعلم من تفاوتهم في ظهور هذه الخاصية وخفائها وكماليها ونقصها.

وَأَعْلَمُ أَنَّ مِبادئَ ظَهُورِ هَذِهِ الْخَاصِيَّةِ الْإِنْسَانِيَّةِ إِنَّمَا يَتَحْقِقُ فِي طَافِفَةٍ
يَأْخُذُونَ الْعِلْمَ وَالْفَضَائِلَ بِالْتَّعْلُمِ^۲، وَيَسْتَبِطُونَ الصَّنَاعَةَ النَّافِعَةَ بِدِقَّةٍ^۳
أَوْ هَامُهُمْ وَقَوْةُ طَبَائِعِهِمْ. وَأَفْضَلُ مِنْهُمْ فِيهَا^۴ جَمَاعَةٌ يَشَرِّعُونَ فِي طَلبِ الْفَضَائِلِ
الْعُقْلَيَّةِ وَيَخْوُضُونَ فِي^۵ الْمَعَارِفِ الْيَقِينِيَّةِ بِكَمَالٍ^۶ التَّعْقُلِ وَقَوْةِ التَّفَكُّرِ وَالتَّأْمِيلِ.
وَأَعْلَى مِنَ الْجَمِيعِ أَنَّاسٌ إِلَهِيُّونَ وَرِجَالٌ رِّبَانِيُّونَ^۷ يَأْخُذُونَ عِلْمَهُمُ الْكَشْفِيَّةَ
بِالْوَحْيِ وَالْإِلَهَامِ مِنَ الْعِقْلِ الْفَعَالِ وَالْمَلْكِ الْمُلْقِيِّ لِلْحَقَّاَقِ الْمُوْحِيِّ لِلأَخْبَارِ
وَالْأَحْكَامِ مِنْ غَيْرِ وَسَاطَةِ هَذِهِ الْأَجْسَامِ.

فالعاقل بالحقيقة والكيس عند ذوي البصيرة منْ كان غرضه من الأعمال والأفعال^٩ - التي أعطى الله تعالى له أسباباً وآلاتٍ لإصدارها منه - طلب الفضيلة التي تُخُضن^{١٢} له من جملة الكائنات والتحقق بكماله^{١٣} الخاص التي به فارق الحيوانات ولم يحرِّم عن السعادة الأخرىة ومنادمة الملائكة ومجاورة الرَّحْمان^{١٤} بسبب مُخاذعة الشَّهوة وسِحر الطَّبيعة وقوسونية الشَّيطان.

- ١) تا: الأدميان.

٢) تا:-و.

٣) ك، مج، تا: برقه.

٤) ك، دا، تا: -فيها.

٥) آس: -في.

٦) تا: لكمال.

٧) مج: أفعال/تا: أفعالها.

٨) مج: -تعالي.

٩) ك، تا: الأفعال والأعمال.

١٠) مج، دا، تا: يخص.

١١) ك: الكمال/تا: المكان.

١٢) تا: الدهش.

وليس العاقل عند أرباب^١ البصائر وأولي الألباب من كُلِّيَّس في الأمور الباطلة الدنياوية، وصرف في تحصيلها غاية المجهود وبذل في اكتسابها نهاية السعي، وراعى في ترتيب أسباب المعيشة^٢ البدنية شرائط التيقظ والاحتياط، ويتحمّل المشاق الشديدة والأسفار البعيدة، ويتعَرَّض لأنواع المكاره وأصناف المخاوف من قطع المقاواز المُهلكة وعبر البحار العميق وركوب السفائن المُضطربة، مع^٣ ما فيها من منازعة الحُساد ومخاصمة الأسداد وتوزع^٤ الخاطر في دفع مكاييد أهل العناد والمباعدة عن الأهل والأولاد والأحفاد. كل ذلك في طلب الأمور الخسيسة المادية (كشتراپ بقبيعة يخسبة الطفآن ماء)^٥.

ثم مع هذه الشدائدين العظيمة والمقاسد يكون في أكثر الأحابين^٦ خائباً خاسراً فيما يُعْدُه وغيره من الحمقاء^٧ تجارة وطلبًا للربح والفائدة. وإذا ظفر على شيءٍ مما يُعْدُه وغيره مطلوباً ومقصوداً أحياناً، فالخلل والزوال والفساد والانتقال^٨ والارتحال لاحق^٩ على التعاقب عن قريب لا محالة، من غير إمكان مُداومٍ ولا اتصال^{١٠}: لأنَّ الدُّنْيَا دَرَّ افتراق واسْتِحْلَال. فهذا الشخص^{١١} وأمثاله - وإن كانوا معدودين^{١٢} عند ضعفاء العقول والجهلة والأرذال وسائر العوام الذين هم بمنزلة البهائم والأنعام من جملة^{١٣} العقلاء والأكياس، لكنهم

(١) كـ مجـ دـ دـ تـ: أولـ.

(٢) مجـ: علىـ.

(٣) سورة نور (٢٤) آية ٣٩.

(٤) دـ: العـقـ (رـ كـ: بـارـقـ صـ ٨).

(٥) دـ: الأـحـقـ / آـسـ: - لـاحـقـ.

(٦) كـ تـ: التـلـطنـ.

(٧) آـسـ: - جـمـلةـ.

(٨) آـسـ: وـلـاتـقـالـ.

(٩) كـ مجـ آـسـ تـ: الـاتـصالـ.

(١٠) آـسـ: - مـعـدـوـدـينـ.

(١١) آـسـ: - جـمـلةـ.

عندَ مَنْ لَهُ بَصِيرَةٌ بَاطِنَيَّةٌ وَحِيَاةٌ عَقْلَيَّةٌ يَكُونُونَ^٢ مِنْ جَمْلَةٍ^٣ السُّفَهَاءِ وَالْحَمْقَى مِنْ أَرَادُلَ^٤ النَّاسِ.

رُوِيَّ عنِ رَسُولِ اللَّهِ (ص): «الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْأَحْمَقُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ الْأَمَانِيِّ».

وَالْعَالَمُ بِالْحَقِيقَةِ وَبِحَسْبِ عِرْفِ السَّابِقِينَ الْأَوَّلِينَ وَمَا يَقْرُبُ مِنْ زَمَانِهِمْ - قَبْلَ ظُلُومَ الْبَدْعِ وَالْأَهْوَاءِ فِي الدِّينِ - مَنْ كَانَ مَصْرُوفُ^٥ الْهَمَةُ فِي اقْتِنَاءِ الْعُلُومِ الْبِيِّنَيَّةِ وَاِكْتِسَابِ الْمَعَارِفِ الإِلَهِيَّةِ، مُبْتَهِجًا بِالنَّظَرِ^٦ فِي كِيفِيَّةِ الصُّنْعِ وَالْإِبْجَادِ، مُشْعُوفًا بِالْأَطْلَاعِ عَلَى مَعْرِفَةِ الْمُبْدَا وَالْمَعَادِ، وَكَانَ أَجْلُ ابْتِهاجَاتِهِ وَغَایَةُ سَعَادَاتِهِ فِي عِرْفَانِهِ لِلْحَقِّ الْأَوَّلِ، وَمُلْاحَظَتِهِ لِدَقَائِقِ^٧ الرُّبُوبِيَّةِ وَمُطَالَعَتِهِ^٨ لِحُضْرَةِ^٩ الإِلَهِيَّةِ. فَإِنَّ سَعَادَةَ كُلِّ أَحَدٍ هُوَ عِبَارَةٌ عَنْ إِدْرَاكِ مَا يُلَائِمُ ذَاتَهِ^{١٠} وَيُوَافِقُ طَبَعَهُ، وَالْمُلَائِمُ لِكُلِّ شَيْءٍ مَا يَكُونُ مُقْتَضِيًّا^{١١} خَاصِيَّتِهِ وَيَكُونُ بِهِ كَمَالُهُ، وَلِهَذَا يَكُونُ لَذَّةُ الْبَاقِرَةِ فِي إِدْرَاكِ الصُّورِ الْجَمِيلَةِ، وَبِذَلِكَ يَحْصُلُ كَمَالُهَا؛ وَلَذَّةُ السَّامِعِ فِي سَمَاعِ الْأَصْوَاتِ؛ وَلَذَّةُ الْقُوَّةِ^{١٢} الشَّهُوَيَّةِ فِي جَلْبِ^{١٣} الْأَذِيدِ الْحَسَنِيِّ؛ وَلَذَّةُ الْقُوَّةِ الْفَضْبِيَّةِ^{١٤} فِي دُفَعِ الْكَرِيمِ الْحَسَنِيِّ بِالْإِنْتِقامَ؛ وَلَذَّةُ الْقُوَّةِ الْعَاقِلَةِ النَّظَرِيَّةِ فِي إِدْرَاكِ حَقَائِقِ الْمَوْجُودَاتِ وَنَيْلِ دَقَائِقِ الْمَعْقُولَاتِ وَالْإِتَّصَالِ^{١٥} بِعَالَمِ

٢) كـ، تـ: يكون / آسـ: - يكونون .

١) كـ، مجـ، تـ: جودةـ.

٤) كـ، دـ: أرـذلـ / مجـ، آـسـ، تـ: أرـذـلـ.

٢) آـسـ: - جـمـلةـ.

٦) تـ: مـعـرـوفـاـ.

٥) دـ: مـطـلـعـ.

٨) مجـ: الدـقـائقـ.

٧) تـ: + إـلىـ.

١٠) كـ، دـ، تـ: لـلـحـضـرـةـ.

٩) مجـ: مـطـابـقـتـهـ.

١٢) آـسـ: بـمـقـضـيـ.

١١) آـسـ: - ذـاتـهـ.

١٤) كـ، تـ: طـلـبـ.

١٢) كـ، تـ: - الـقـوـدـ.

١٦) آـسـ: الإـيـصـالـ.

١٥) كـ، تـ: الـعـقـلـيـةـ.

المفارقات، إذ^١ به يحصل مقتضى خاصيتها ويتحقق كمالها وغايتها وتمامها. ولا شك أنَّ أَجْلَ المعقولات وجوداً^٢ وأشرفها ذاتاً هو ذاتُ الحقِّ الأوَّل، فيكون هو^٣ أَذْلَى الأشياء عند العقل. وذلك لأنَّ المطلوب كُلُّما كان أكمل ذاتاً وأظهرَ تحققاً، يكون إدراكُه أَذْلَى وأبهى.

ولهذا يكون إدراكُ الحقِّ ومشاهدةُ جماله وجلاله^٤ عند العرفاء والحكماء الإلهيتين أقْصى الکمالات وأَذْلَى السعادات. وذلك لصفاء نُفوسهم وطهارة ذواتهم^٥ عن الخباثة الجسمانية وخلوِّهن ذاتقُتهم العقلية عن المكدرات الطبيعية.

وأَمَّا الناقصون في العلم والعمل، النازلون في مَهْوى الأجسام، الخائضون في طلب اللذات الحسية، الهايطنون في مَهْيط الشهوات الحيوانية، فيكون أَذْلَى الأشياء في الواقع أو حششاً عندهم. وذلك لخدر ذاتقُتهم ومرض^٦ قلوبهم وانحرافِ ذاتهم عن صوب إدراك الحقائق على وجهها، لغلبة سُكُرِ الطبيعة وسحرِ عالم الأجسام، وسلط وسوء الشيطان وتسخيرِ القوى الوهمية والخيالية وإرادةِها الأشياء^٧ لهم على خلاف ما هي عليها. فيحسّبون الظلمة نوراً والوحشة أنساناً وسُروراً^٨ والباطل حقاً والمنافق ملائماً والشرّ خيراً والمكروه لذيناً. وعلى هذا القياس في جميع الأشياء الدُّنياوية الباطلة والشرور العاجلة. وبعكس ذلك في الأمور الأخروية والخيرات الآجلة التي يكون انتناؤها

١) آس: و.

٢) كـ، تـ: - هو.

٣) آس: ذاتهم.

٤) كـ، دـ، تـ: + كلها.

٥) تـ: محسن.

٦) تـ: سروراً.

سبباً للسعادة الحقيقية ومُوجباً للذلة السرمدية. حتى أن ذات الحق (تعالى) - الذي هو أجمل الأشياء وأجلها وأعظمها بحسب نفس الأمر وعند أهل السلامه والأخيار من الأنبياء والعرفاء والأولياء^١ والحكماء - يكون عند الناقصين والفجّار المنافقين أو حش الأشياء، فائلين بلسان حالهم عند الموقف الأكبر: اي راحت ديكran، عذابي برمن ای نوش لبان، چوزهر نابی برمن

مسجدى

فالذكيٌ المُحَدِّقٌ^٤ يَتَيَّقَنُ لِهِ مَا سبَقَ أَنَّ الْعِلْمَ الَّذِي بِهِ يَحْصُلُ لِلإِنْسَانِ حَقِيقَةُ الْكَمَالِ وَيَتَحَقَّقُ لِهِ مَقْتَضِيٌّ خَاصَّيَّتِهِ الَّتِي يَفْوَقُ^٥ بِهَا عَلَى الْأَقْرَانِ وَالْأَمْثَالِ وَيَتَمَّ فَضَائِلُ النَّفْسَانِيَّةِ وَيَوْصِلُهُ إِلَى غَايَةِ مَقَامَاتِهِ الْعُقْلَيَّةِ، هُوَ مَا يَتَعَلَّقُ بِالْأَمْوَارِ الإِلَهِيَّةِ وَالْمَعْارِفِ الرَّبَّانِيَّةِ، وَعِلْمُ التَّوْحِيدِ وَعِلْمُ الْمِبْدَأِ وَالْمَعَادِ وَكِيفِيَّةِ الصُّنْعِ وَالْإِبْدَاعِ وَعِلْمُ النَّبُواَتِ مِنْ إِرْسَالِ الرَّسُولِ وَإِنْزَالِ الْكُتُبِ وَمَلَاقَةِ الْمَلَكِ الْمُوْحِيِّ وَكِيفِيَّةِ الْوَحْيِ وَالْإِلْهَامِ وَالْعِلْمِ بِالْحَوَادِثِ الْجَزِئِيَّةِ وَالْمُغَيَّبَاتِ وَعِلْمِ طَرِيقِ الْآخِرَةِ وَأَحْوَالِ الْقِيَامَةِ وَالْخَسْرِ وَالْجَنَّةِ وَالنَّارِ الْجَسْمَانِيَّتَيْنِ الَّتِيْنِ فِيهِمَا^٦ يَتَحَقَّقُ^٧ نَعِيمُ السُّعَدَاءِ وَعَذَابُ الْأَشْقِيَاءِ فِي عَالَمِ الْآخِرَةِ الَّتِيْ نَشَأُتُهَا لَيْسَ^٨ مِنْ جَنْسِ هَذِهِ النَّشَأَةِ الدُّنْوَيَّةِ^٩.

فهذه هي العلوم^{١٠} التي يتحقق بها كمال نفس الإنسان وتمامها بحسب

- ١) مج : الأولياء والعرفاء.

٢) دا : - تسجيل.

٣) دا : الذكر.

٤) مج، آس : المتعدّق.

٥) آس : تفرق.

٦) هـ نـ سـ خـ هـ اـ جـ هـ دـ هـ فـ هـ يـ هـ.

٧) مج : - يتعلّق.

٨) دا : - ليست.

٩) مج : الدنياوية.

١٠) آس : العلوم هي.

جزئها النظري الذي يبقى معها أبداً الدهر، لا يحسب جزئها العملي الذي يزول عنها عند ارتحالها من الدنيا إلى الآخرة؛ وليس شيء^١ غير تلك العلوم -سواء كان^٢ من الأعمال الصالحة أو العلوم المتعلقة بكيفيتها- بهذه المثابة، بل الحاجة بها^٣ إنما هي لأجل صلاح التعيش الدنياوي على وجه يلائم الأغراض الأخروية ولا يُزاحمها.

وأما العلوم التي يكون الباعث في اكتسابها^٤ الوصول إلى الأغراض النفسانية والمأرب الدنياوية، والتسبب بها في تحصيل المنافع الحسنية واللذات البدنية، والتَّوَسُّل^٥ إلى التَّفْقُق والتَّفَاخِر على الأقران^٦، والتَّوَحِّش إلى الجاه والرَّيَاسَة على أبناء الزَّمَان^٧، وطلب الشَّهَرَة في البقاء والتَّبَسْط في الْبُلْدَان -كما يُشاهد من أكثر أخْسَاء هذا الأوان^٨- فهي علوم ضرُّها أكثر من نفعها، وترُكها أولى من اقتناها^٩.

مكتبة كلية التربية للبنين
هذا تقرير ما ذكروه وتفصيل ما أجمعوا مطابقاً^{١٠} لما^{١١} وجَدنا في مسطوراتهم، وبَلَغَنا من آرائهم ومعتقداتهم.

* * *

٢) مج، آس: كانت.

١) مج: + من.

٤) مج: + إلى.

٢) مج: إليها.

٦) مج: الأخرى.

٥) مج: التَّوَضُّل.

٨) مج، آس: الزَّمَان.

٧) مج، آس: الفرع.

٩) ك، تا: سبباً للسعادة الحقيقة (من ١١١)... من اقتناها.

١١) ك: مطابق ما/تا: ما.

١٠) تا: - مطابقاً.

[٨] **فصل١**

في بيان السبب في كون الأعمال القبيحة موجباً للشقاؤة الأخروية



مركز تحقیقات و تدویر علوم اسلامی

اعلم أنَّ تكرَّرِ الأفعال الشهوية والغضبية وتكرَّرِ الأعمال الجسمانية القبيحة المُسوِّجة لتعلق النفس بالأمور الدنيا الماديه وألفها بالغشاوات^٢ الظلامية يحجب بصيرة العقل عن إدراك الحقائق العلمية والدقائق العملية^٣ [الذى]^٤ به ينوط السعادة الأخروية وبه يحصل البراءة عن الشقاوة^٥ السرمدية^٦. كما أشار سبحانه إلى المُتَوَلِّين في تحصيل اللذات الكثيفة^٧

(٢) مج: للغشاوات.

(١) دا:- فصل.

(٣) آس: للعلمية.

(٤) نسخة أصل ونسخهای دیگر «التي» لست بها نظر درست نفس نعاید و با ضمير «به» مازگار نیست. «الذى» مناسب است، که با جمله بعد صفت «ادراك» است.

(٥) كـ مج، دـ تـ: السعادة.

(٦) آس: + الجسمانية.

(٧) آس: + الجسمانية.

الْجِرْمَانِيَّة^١ وَجَرْمَانِيهِمْ عَنْ دَرْكِ الْحَقَائِقِ الْعُقْلِيَّةِ^٢ بِقَوْلِهِ: «خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ»^٣. وَذَلِكَ لِأَنَّ اشْتِفَالَ النَّفْسِ وَاهْتِمَامَهَا بِهَذِهِ الْأَشْغَالِ الْمُخْتَلِفةِ وَإِعْمَالَ قَوْاهَا فِي هَذِهِ الْأَعْمَالِ الْمُتَفَرِّقةِ الْكُوْنِيَّةِ وَصِرْفُهَا فِي هَذِهِ الْلَّذَّاتِ^٤ الْمُخْدِجِةِ وَالشَّهْوَاتِ النَّاقِصَةِ يُؤْجِبُ اِنْصِرَافَهَا عَنْ^٥ عَالَمِ الْقَدْسِ وَمَحْلِ الرَّحْمَةِ وَالْكَرَامَةِ وَمَعْدِنِ^٦ الْجَمْعِيَّةِ وَإِفَاضَةِ الْخَيْرَاتِ وَإِعْطَاءِ السَّعَادَاتِ، وَإِنْكِبَابُهَا إِلَى^٧ الْعَالَمِ السَّفْلَى وَمَنْبِعِ الْوَحْشَةِ وَالتَّفْرِقةِ وَالشَّرِّ^٨ وَالْأَفَةِ.

وَقَدْ ثَبَّتَ وَتَحَقَّقَ حَسَبِمَا^٩ قَرُونًا فِي مَقَامِهِ^{١٠} وَأَقْعَنَا^{١١} الْبَرَهَانَ^{١٢} عَلَيْهِ أَنَّ النَّفْسَ^{١٣} الْإِنْسَانِيَّةَ، مَعَ وَحْدَتِهَا وَتَحْرِيدِهَا، يَضُدُّرُ^{١٤} عَنْهَا لِذَاتِهَا جَمِيعُ الْأَعْمَالِ وَالثَّحْرِيَّكَاتِ الْبَدْنِيَّةِ الْحَيْوَانِيَّةِ وَالْطَّبَيْعِيَّةِ حَتَّى الْجَذْبِ وَالْدَّفْعِ الْطَّبَيْعِيَّيْنِ^{١٥}; كَمَا يَضُدُّرُ عَنْهَا كَذَلِكَ^{١٦} جَمِيعُ الْأَفْعَالِ وَالْأَنْتِقَالَاتِ الْعُقْلِيَّةِ، وَلَا دُخُلَ لِقُواهَا وَآلاتِهَا فِي تَأْثِيرَاتِهَا، بَلْ هِيَ مُعَدَّاتٍ وَمُخْصَصَاتٍ لِأَقْاعِيلِهَا وَجَهَاتِ مُكْثَرَاتِ لِأَثْارِهَا الصَّادِرَةِ عَنْ وَحْدَانِيَّةِ ذَاتِهَا، بَلْ لَهَا نَحْوُ تَنْزِيلٍ فِي مَرْتَبَةِ الْقُوَى وَضَرْبٌ اِتْحَابِيٌّ

(٢) دا:- المقلية.

(١) آس:- الجرمانية.

(٤) آس:- وإعمال قواها... اللذات.

(٢) سورة بقره (٢)، آية ٧٨.

(٦) آس:+ الحقيقة.

(٥) تا:- عن.

(٨) تا:- والشَّرِّ/آس: الشَّرُور.

(٧) آس: عن.

(٩) آس: معاقد.

(١٠) لـشَارِهِ لَسْتَ بِهِ قَلْعَةً «النَّفْسُ فِي وَحْدَتِهَا كُلُّ الْقُرْبَى». (رِكَد: لِسْلَام، ج ٨، ص ٦٥ بـ بعد).

(١١) آس:- وأقْعَنَا.

(١٢) دا: البراهين.

(١٣) كـ تـ:- النـفـس.

(١٤) آس: تضـدر.

(١٥) آس: الطـبـيـعـيـنـ.

(١٦) آس: لـذـلـكـ.

بالآلات ومتقضياتها. فهي بحسب كل قول وفعل وعمل تصير^١ في مرتبة آلة ذلك القول أو^٢ الفعل أو^٣ العمل: فتكون^٤ عند فعل الإبصار باصرة؛ وعند الإسماع سامعة؛ وعند التحرير قوّة مُحرّكة؛ وعند الشهوة بهيمة^٥؛ وعند الغضب سبعاً؛ وعند إدراك المعقولات ملكاً عقلانياً؛ وعند تحريك القوّة العملية في الخيرات والمصالح ملكاً عملياً. فإذا تمرّنت في عمل من الأعمال، صارت بحيث تغلب عليها^٦ خاصيّة ذلك العمل ويصعب عليها من^٧ الانتقال منه ما لم يكن^٨ قبل ذلك بهذه الصُّعوبة، ويكون حكمها بحسب الآخرة ما تختِم^٩ به عاقبة أمرها.

فظهر أن انكبابها إلى اللذات الحيوانية والحياة^{١٠} الجسمانية يورث ملكة انجذابها إلى جانب البدن ونزولها في المرتبة الدنيا^{١١} والمرحلة السُّفلية. وكلما اشتَدَّ عشقُها وشوقُها إلى أمر زائل فإن، يكون تألفُها وتحسُرها في مفارقة^{١٢} وقطع التعلق به وترك^{١٣} الالتفات إليه أشد وأدهى، وعقوبتها في الآخرة أدوم وأبقى. فإن من جعل أمراً من الأمور مطمح نظره ومحل قصده ووجهه^{١٤} قلبه، يتصور ويتمثل ذلك الشيء في صفحة خاطره ويتجلى^{١٥} في مرآة إدراكه بأجمل صورة وأحسن مثال^{١٦}، وإن كان بحسب ذاته وعند أصحاب^{١٧} الإدراك

١) أصل، كـ مج، دـ تـ: يتصير.

٢) كـ تـ: -أـ أو مج:ـىـ

٣) كـ تـ: بهيمـيـةـ.

٤) مج:ـ منـ.

٥) مج، آـسـ: يـفـتـمـ.

٦) آـسـ: الأـزـلـ.

٧) آـسـ: -ترـكـ.

٨) تـ: يـنـجـلـىـ/آـسـ: يـتـجـلـىـ.

٩) آـسـ: -وـ.

١٠) مج:ـىـ.

١١) آـسـ: الحـيـوـانـيـةـ.

١٢) كـ تـ: المـفـارـقـةـ.

١٣) كـ تـ: +ـوـ.

١٤) تـ: -مـثـالـ.

١٥) كـ مج، دـ آـسـ، تـ: أـصـحـابـ.

في غاية القباحة^١ والخسارة. وكذلك القياس^٢ فيما هو يُضاده ويُخالفه حيث^٣ يتصور عنده بأقبح صورة وكسوة، وإن كان في الواقع وعنده غيره في غاية الشرف والكمال.

فإذا تَقْرَرَ ذلك، فاعلم أنَّ هذا المرض المُفسد الذي يُغيِّر جوهر ذات الإنسان عن سلامتها الفطرية، بحيث يرى الأشياء على خلاف ما هي عليها، قد انتشر في هذا الزَّمان وعم جميع أفراد الإنسان، وأهلك البعض بحيث لا يتحمل^٤ العلاج وصَرَرَ^٥ البعض مُشرقاً على الهلاك، ومن يقبل العلاج^٦ فهو على سبيل الشذوذ. فليس في وجه الأرض التي هي دار المرضى^٧ إلا مريض أو هالك^٨. ومَرْضُ القلوب^٩ أكثر من مرض الأبدان. وإنما صار مرض القلوب^{١٠} أكثر من مرض الأبدان^{١١} لِثُلَاثٍ^{١٢} عَلَى ذِكْرِهَا^{١٣} بعضُ العلماء:

الأول أنَّ المريض لا يدرِي أَنَّهُ مريض. والثاني أنَّ عاقبته غير مُشاهدة في هذا العالم، بخلاف مرض البدن، فإنَّ عاقبته الموت وهو مُشاهد يُنَفَّر^{١٤} الطَّبَاعُ منه. وما بَعْدَ الموت^{١٥} غير مُشاهد، فقلت التَّنفُّرُ عن طلب المشتبهات^{١٦} وإن عَلِمَها مُرتكبُها^{١٧}. فلذلك^{١٨} تَرَاه^{١٩} يتَكَلُّ على فضل الله ويَجْتَهِدُ في علاج

(٢) آس: -القياس.

(١) مج: +والركاكة.

(٤) كـ، دـ، تـ: يتحمل.

(٢) آس: -حيث.

(٦) دـ: الفلاح.

(٥) كـ: تصير/ تـ: يصير.

(٨) آس: -أو هالك.

(٧) آس، تـ: المرض.

(٩) كـ، تـ: القلب.

(٩) تـ: القلب.

(١١) دـ: -ولئما صار.. الأبدان.

(١١) آس: ذكر.

(١٤) كـ، مج، دـ، تـ: تَقْرَر.

(١٢) آس: ذكر.

(١٦) آس: المشتبهات.

(١٥) كـ، تـ: ... تـ.

(١٨) مج: فكتلكـ.

(١٧) كـ، تـ: تركبها.

(١٩) تـ: بيراهـ.

مرض^١ البدن من غير اتكال. والثالث - وَهُوَ الدَّاءُ الْعُفَسَالُ - فَقَدُ الطَّبِيبُ^٢. فإنَّ الأطْبَاءَ هُمُ الْعُلَمَاءُ وَقَدْ مَرِضُوا فِي هَذِهِ الْأَعْصَارِ مَرْضًا شَدِيدًا مَعْجِزًا^٣ عَنِ عِلَاجِهِ وَصَارَتْ لَهُمْ سَلْوَةٌ فِي عُمُومِ الْمَرْضِ، حَتَّى لَا يَظْهُرَ نَقْصَانُهُمْ. فَاضْطَرَّوْا إِلَى إِغْوَاءِ الْخُلُقِ وَالإِشَارَةِ عَلَيْهِمْ^٤ بِمَا يَزِيدُهُمْ مَرْضًا. لَأَنَّ الدَّاءَ الْمُهْلِكُ هُوَ حُبُّ الدُّنْيَا؛ وَقَدْ غَلَبَ هَذَا الدَّاءُ عَلَى الأطْبَاءِ، فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى تَحْذِيرِ الْخُلُقِ اسْتِنْكَافًا مِنْ أَنْ يَقَالَ لَهُمْ: فَعَا بِالْكُمْ تَأْمُرُونَ بِالْعِلَاجِ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ؟ فِيهَا^٥ السَّبِيلُ عَمَّا
الْدَّاءُ^٦ وَعَظُمُ الْوَبَاءُ وَانْقَطَعَ الدَّوَاءُ وَهَالَكُ^٧ الْخُلُقُ^٨ لِفَقْدِ الْأَطْبَاءِ، بَلْ اشْتَغلَ
الْأَطْبَاءَ بِفَنُونِ الْإِغْوَاءِ.



- | | |
|------------------------------|------------------|
| ١) تا: مرض. | ٢) مج:-و. |
| ٣) تا: طبيب. | ٤) آس: معجز. |
| ٥) كـ تا: - عليهم/دا: إليهم. | ٦) آس: فهذا. |
| ٧) دا: الدواء. | ٨) مج، آس: هالك. |
| ٩) كـ تا: - الخلق. | |

فصل١ [٩]

في بيان سبب المغالط^٢ التي تُوجب عدم التمييز^٣ بين الأشرار والأخيار^٤ ورفع التفرقة^٥ بين السفهاء^٦ والقلاع^٧ والجهال^٨ والعلماء



مركز تحرير كتب مفهومي

اعلم أن أكثر الناس لقصورهم عن درجة الكمال وجهلهم بأحوال الرجال يشتبه عليهم الرذائل بالفضائل، فيحسبون السفسطة حكمةً ويُعدون^٩ التهور شجاعةً ويزعمون الخُمود عفةً^{١٠}. وذلك لأنَّ أهل السفسطة وأصحاب البغي قد يتكلّمون بلفاظِ الحكماء وكلماتِ الفضلاء، وقد يحفظون بطريق^{١١} الأخذ

(٢) ك، تا: الأغالط.

(١) دا: .. فصل.

(٤) مج، آس، تا: التمييز.

(٢) ك، دا، آس: يوجب.

(٦) مج، آس: دفع.

(٥) ك، مج، دا، تا: الأخيار والأشرار.

(٨) ك، تا: الفهاء.

(٧) آس: - بين.

(١٠) ك، تا: تواضعاً.

(٩) تا: يحرون / آس: يقدرون.

(١١) ك، تا: للطريق.

والانتحال أقوال السلف مِنْ غير تحقق بمعانيها وتأثِّرُ مِنْ^١ نتائجها وأثارها، بل لِمقاصد نفسانية مثل الشهوة والرُّغْوَة والمُماراة وطلب الترقيع وكسب الجاه الخسيس والمنزلة الدنيا عند العوام والنافقين. فيتكلّمون^٢ في المجالس بتلك المُمْوَهات^٣ المزخرفة من قُشُورِ بقايا السلف ويصرِّفونها في صورة النُّقُودِ المرقّحة^٤ على بعض العُمَيَّان وَالْكُفَّهُ الأَضَالِيلِ، الَّذِين لا خَبَرٌ لَهُمْ عَنْ بِضاعَةِ الْحُكْمَاءِ وَقُنْيَةِ الْفَضَلَاءِ، وَلَا يَتَمَيَّزُ عَنْهُمْ^٥ مَا يَتَزَيَّنُ^٦ بِهِ الرَّجَالُ عَنْ مَا يَتَحَلَّ بِهِ النِّسَوانُ مِنْ أَهْلِ الْحُجْبِ وَالْجَمَالِ^٧، فَيُزَعِّمُونَ الْأَكَاذِيبَ الْخَيَالِيَّةَ وَالْأَحْلَامَ^٨ الشَّيْطَانِيَّةَ نِهَايَةَ الْمَقَاصِدِ^٩ الْعَرْفَانَةَ وَغَاهَةَ الْمَطَالِبِ الْكَشْفَةَ.

والحال أنهم لم يكتسبوا علمًا يقينيًّا في شيءٍ من المقاصد الدينية^{١٢}، ولم يحصلوا لأنفسهم طمأنينةٌ علميَّةٌ ولا مرتبةٌ من الذوق العرفاني في الحقائق الإيمانية من العلم^{١٣} بأحوال^{١٤} المبدأ وأحوال^{١٥} الآخرة^{١٦}، ولا خبر^{١٧} لهم عن علم النفس التي معرفتها سُلِّمَتْ معرفةُ الحق ومرقاوَهُ سائرِ العلوم اليقينية^{١٨} والمعارف الحقة؛ بل لا اطمئنانَ لهم بشيءٍ من الأشياء الكلية وعظائم الأمور الإلهية، ولا

- ١) مج:- من.

٢) كـ، تـا: الممرهات.

٣) آس: فيكلمون.

٤) دـا: العزوجة.

٥) آس: -و.

٦) هـج، تـا: خـين.

٧) مج: عند.

٨) كـ، هـج، دـا، تـا: ما يـزين.

٩) تـا: -والـجـالـ.

١٠) تـا: الأـلـحـامـ.

١١) تـا: مقاصـدـ.

١٢) آس: الـدـنـيـةـ.

١٣) دـا: + اللهـ.

١٤) كـ، هـج، تـا: + بـالـفـ.

١٥) كـ، هـج، دـا، تـا: -أـحوالـ.

١٦) كـ، هـج، دـا، تـا: المعـادـ.

١٧) كـ، تـا: المـعـتـقـةـ.

وُثُوقٌ ولا اعتماد لهم على اليقينيات الدائمة، التي لا يحصل العلم بها إلا^١ من جهة البرهان الذي يعطي اللَّمَ في الحكم اليقيني^٢. وحيث لم يرتفع نظرُهُم عن عالم الخيال إلى عالم العقول ولم يتعذر طورُهم عن هذه الهاوية المُظلمة إلى فسحة الأنوار العقلية، فلا خبر^٣ لهم عن ما يرد على^٤ قلوب السالكين.

وهؤلاء المُتشبِّهُ بالحكماء والعرفاء في سفسطتهم^٥ ومحاكاتهم^٦ لأقوال أهل الكمال^٧ وتشبيههم^٨ بأحوال البالغين من الرجال، يكونون كالخيوانات المُحاكيَّة لِأفعال الإنسان وأقواله، كالقردة والطوطي وكالصبيان الناقصين المُقلَّدين للرجال الكاملين.

وليس العِيزانُ الصَّحِيحُ والمِحْكُ الصَّادِقُ والمِعيَارُ المُسْتَقِيمُ في هذا الاشتباه والالتباس إِلَّا الحكيمُ العارفُ بأحوال كل فرقَةٍ من الناس الفارق بين الحكمة والرؤوس، والمُميَّز^٩ بين النساء^{١٠} والنسَّانَس، والمُقسَّمُ بين^{١١} العَلَك والكَنَّاس..

وكما أَنَّ في الكلمات النَّظَرِيَّة يقع مثُلُّ هذه المغالطة والخلط^{١٢} المُوجِّب لعدم التَّفْرِقة بين الفلسفة والسفسطة ورفع الامتياز بين الإسلام والزندقة، فكذلك كثيرًا^{١٣} ما يقع الاشتباه والالتباسُ في الكلمات العملية وطريق التصفيه

- (١) آس: -إلا.
- (٢) تا: يرتفع.
- (٣) كـ، آس، تـا: غير.
- (٤) مج: سفسطتهم.
- (٥) كـ، مج، تـا: -على.
- (٦) آس: -و.
- (٧) تـا: الكلام.
- (٨) كـ، تـا: مجالاتهم.
- (٩) تـا: تشبيههم.
- (١٠) آس: التَّقْيَى.
- (١١) آس: التَّقْيَى.
- (١٢) آس: -الناس - بين.
- (١٣) كـ: كثير.

وَفُنُونِ الْفَضَائِلِ التَّقْسِيَّةِ.

فَأَصْحَابُ الشُّعْدِ مِنْ^١ الْقَرْمَطَةِ يُشَبَّهُونَ^٢ بِأَهْلِ اللَّهِ وَأَرْبَابِ الصَّفَا
وَالْتَّصْفِيَّةِ. وَرَبِّا [يُعْتَبِرُ^٣] فِي هَذَا الزَّمَانِ أَصْحَابُ الزُّرْقِ^٤ مَعَ خَمْودَ فَطْرَتِهِمْ^٥
وَجَمْودِ بَاطِنِهِمْ مِنْ جَمْلَةِ الصَّوْفِيَّةِ وَأَهْلِ الْبَاطِنِ وَالْمُكَاشِفِينِ.^٦

فَغَانُ زَابِلَهِي اينِ خَرَانِ بَيْ^٧ دَمْ وَكُوشْ كَهْ جَمْلَهِ شِيجْ تَرَاشْ آمَدَنْدَ وَشِيجْ فَرَوْشْ
شُونَدْ هَرْ دَوْ سَهْ رَوْزِيْ مَرِيدْ نَادَانِيْ تَهِيْ زَدِينْ وَخَرَدْ خَالِيْ اِزْبَصِيرَتْ وَهَوْشْ
وَالْعَاقِلُ الْفَهِيمُ^٨ وَكُلُّ مَنْ نَظَرَ فِي أَوْضَاعِ^٩ هَذَا الزَّمَانِ وَأَطْوَارِ أَهْلِهِ نَظَرَ
اعْتِبَارِ وَاسْتِبْصَارِ^{١٠}، يَعْلَمُ يَقِيْنًا أَنَّ أَهْلَ اللَّهِ وَأَرْبَابَ التَّصْوِفِ وَالْكَمالِ وَالْحَالِ^{١١}
يَمْتَنَعُ أَنْ يَكُونَ أَحَدٌ^{١٢} مِنْهُمْ^{١٣} ظَاهِرًا^{١٤} جَلِيلًا^{١٥}، بَلْ يَجْبُ أَنْ يَكُونَ مَسْتَورًا
مُخْفِيًّا^{١٦}، لَا بَأْنَ يَكُونُ بَشَرَتُهُ^{١٧} غَيْرَ^{١٨} مُشَاهَدَةً لِأَحَدٍ، بَلْ بَأْنَ يَكُونُ^{١٩} حَالَتُهُ^{٢٠}

مَرْكَزُ تَحْتِيَّةِ تَكْوِينِ الْمَوْجَزِيِّ

(١) كَهْ دَهْ، آسْ: وَ.

(٢) نَرْ هَمَّةِ نَسْخَهَا «يُعْتَبِرُونَ» آمَدَهِ كَهْ بَانِوْهُنْ تَكْلُفُ هَمَّهَا لَسْتَهِ زِيَرَا يَا بَايدَ بِهِ صَيْفَةِ مَطْرَمِ خَوْلَنَهِ شُودْ وَخَسِيرَتْ فَاعِلُ بِهِ
«أَصْحَابُ الشُّعْدِ مِنْ الْقَرْمَطَةِ» بِرَكْرِيدَوْ «أَصْحَابُ الزُّرْقِ» مَفْعُولُ بِهِ حَصَابُ آيَهِ وَيَا بَايدَ بِهِ صَيْفَةِ مَجْهُولِ خَوْلَنَهِ شُودْ وَ
«أَصْحَابُ الزُّرْقِ» تَلِيْبُ فَاعِلُ بِهِ شَهَارُ آيَهِ كَهْ لَبَتْ وَجَهِيْنِ دَلَرَدَهِيْلِيْ تَكْلُفُ لَسْتَهِ

(٣) تَا: نَظَرَتِهِمْ.

(٤) آسْ: الْدُّوقِ.

(٥) مجْ: بَدْ.

(٦) كَهْ: +شِعْرِ.

(٧) تَا: -أَوْضَاعِ.

(٨) آسْ: الْفَهِيمِ.

(٩) آسْ: -الْحَالِ.

(١٠) آسْ: -وَاسْتِبْصَارِ.

(١١) آسْ: -أَحَدُهُمْ.

(١٢) دَهْ: أَنْدَهِ.

(١٣) تَا: خَلِيلِ.

(١٤) كَهْ، تَا: ظَاهِرِ.

(١٥) كَهْ، مجْ، تَا: بَشَرَيَّهِ.

(١٦) آسْ: خَفِيًّا.

(١٧) دَهْ: تَكْنَنِ.

(١٨) آسْ: -غَيْرِ.

(١٩) مجْ، آسْ: حَالَهِ / دَهْ: حَالَيَهِ.

مختفية^١ على الخلق^٢ ومرتبته مجهولة عليهم^٣.
وبالجملة، الصوفية -من حيث إنّه صوفي^٤- مستور عن^٥ العقول، وإن
لم يكن ظاهر جسده وسائر حالاته مستوراً عن^٦ الأنظار.

فكلّ من ينتصب^٧ نفسه للتصوّف والإرشاد ويتشبه بأهل الكمال
والحال ويُخالط^٨ الناس ويُشارِكهم في لذاتهم وشهواتهم ويُعاونهم^٩ في
غفلاتهم^{١٠} وجهالاتهم، فهو مُنافق ملعون عدو لله^{١١} ورسوله^{١٢} والأئمة (عليهم
السلام) ومنافق^{١٣} مُضادٌ ومخايم معاند لجميع السلاك والمتالّهين؛ لأنَّ
طوره على خلاف طورهم، فيكون ممقوتاً عندهم، وهم^{١٤} يتّحاشون عن الالتفات
إليه وينزّهون بالآدم عن أخطاره^{١٥} ويُطهرون^{١٦} عيوبهم^{١٧} وأسماعهم عن
رؤيته وإحضاره^{١٨} وعن سمع أحواله وأحواله.

وأكثر من يقعد في الصّوامع ليُشار إلىه بالأصابع ويجلس^{١٩} في
الخانقاهات^{٢٠} ليشتهر اسمه بالرّزد والكرامات، فهو أحمق ناقص ملعون، وفي

(١) كـ، آس، تـ: مخفية.

(٢) آسـ: عليهم.

(٣) آسـ: من.

(٤) تـ: + و.

(٥) مجـ، آسـ: تعاونهم.

(٦) مجـ، تـ: الله / آسـ: عذـ الله.

(٧) كـ تـ: - و منافقـ.

(٨) آسـ: خطورهـ.

(٩) آسـ: عيوبـهمـ.

(١٠) آسـ: إحضارـهـ.

(١١) مجـ: - ويجلسـ.

(١٢) آسـ: على الخلقـ.

(١٣) آسـ: - من حيث إنـه صوفيـ.

(١٤) آسـ: منـ.

(١٥) آسـ: يظهـرـونـ.

(١٦) آسـ: غـفلـاتـ.

(١٧) آسـ: الرـسـولـهـ.

(١٨) آسـ: وـهـمـ.

(١٩) آسـ: عـيـوبـهـ.

(٢٠) كـ مجـ: الخانقـهـاتـ / دـ، تـ: الخـلـاقـاتـ.

قَيْد الشَّهُوَاتِ مَسْجُونٌ^١. فَطُوبِنَ لِلتُّقْيَى الْجَاهِلُ^٢ الَّذِي سَلِيمٌ عَنْ إِشَارَةِ الْأَنَامِ؛ وَتَغْسَلُ الْمَنْ قَعْدًا^٣ فِي الصَّوَامِعِ لِتَحْصِيلِ الْوَسَائِلِ لِلْمَسَائلِ.

خَزَانَى الْأَمْنَاءِ^٤ مَكْتُومَةٌ^٥ وَكُنُوزُ الْأَوْلَيَاءِ مَخْتُومَةٌ^٦. قدَّسَ اللَّهُ (تَعَالَى)

أَهْلَ عِرْفَانِهِ وَخَواصِّ عِبَادِهِ وَمَحْبُوبِيهِ مِنْ^٧ اطْلَاعِ أَهْلِ الدُّنْيَا وَغَبَّةِ الشَّهُوَاتِ

عَلَى أَحْوَالِهِمْ وَالظَّمْعِ فِي إِدْرَاكِ شَأْوِهِمْ^٨، وَجَلَّتْ مِنْزَلَتِهِمْ عَنْ أَنْ^٩ يَحْصُلَ إِلَيْهَا

أَفْهَامُ الْجُهَّالِ وَطَبَائِعُ الْأَرْذَالِ. فَهُمْ تَحْتَ حُجْبِ الْعَزَّةِ مُخْتَجِبُونَ، وَفِي قِبَابِ

الْكَبْرِيَاءِ عَنْ مَعَارِفِ أَهْلِ الشَّرِّ وَالْفَسَادِ مَسْتَوْرُونَ، وَهُمْ خَاصَّةٌ^{١٠} بِعِبَادَةِ^{١١}

رَبِّهِمْ وَالتَّقْرِبُ إِلَيْهِ مُشْتَغِلُونَ. وَسَائِرُ النَّاسِ - كِبَّاقيُ الْحَيَاةِنَاتِ وَجَمِيلَةِ الْكَافِنَاتِ

- بِخَدْمَتِهِمْ^{١٢} قَائِمُونَ، لَأَنَّهُمْ غَايَةُ الْكَوْنِ وَثُمَرَةُ الإِيجَادِ، وَغَيْرُهُمْ مُعَدَّاتُ وَآلاتُ

لِيُجُودِهِمْ وَخَدْمِهِمْ وَأَعْوَانِ لِتَحْصِيلِ مَعْرِفَتِهِمْ بِإِلَهِ وَشَهْوَتِهِمْ؛ كَمَا انتَظَمَ فِي

سِيَّلَكَ^{١٣} الْمَأْثُورَاتِ النَّبِيَّيَّةِ^{١٤} وَانْخَرَطَ فِي نَظَمِ الْأَخْبَارِ الإِلَهِيَّةِ، حِيثُ قَالَ صَاحِبُ

الْفَضْيَلَةِ الرَّبَّانِيَّةِ الْمُشَارِ إِلَيْهَا بِعَوْلَهِ (تَعَالَى) : «وَلَقَدْ آتَيْنَا ذَوَادَ مِنْأَا فَضْلَاهُ»^{١٥}

الْمُتَوَجِّ بِتَاجِ الْخِلَافَةِ فِي بَسِيطِ «إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ»^{١٦} الْمُرْتَدِي بِرِدَاءِ

الْحِكْمَةِ وَفَصِيلِ الْخُطَابِ فِي مَمْلَكَةِ «وَشَدَّدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَلَّ

(١) مج: مشجون.

(٢) مج، تا: تسعـاً.

(٣) آس، تا: مكتوفـة.

(٤) مج: محرزونـة.

(٥) آس، تا: تسعاً.

(٦) آس، تا: الأنبـاءـ.

(٧) نـا: محـزـونـةـ / آـسـ:ـ وـأـكـثـرـ مـنـ يـقـدـعـ ... مـفـتـوـمـةـ.

(٨) كـهـ دـهـ تـاـ:ـ عنـ.

(٩) كـهـ تـاـ:ـ ثـنـاهـ / مجـ:ـ شـانـهـ / آـسـ:ـ شـائـهـ.

(١٠) آـسـ:ـ آـنـ.

(١١) كـ، دـاـ:ـ خـاضـتهـ.

(١٢) الفـ:ـ لـعـبـادـةـ.

(١٣) كـ، تـاـ:ـ لـخـدـمـتـهـ.

(١٤) كـهـ تـاـ:ـ ثـلـكـ.

(١٤) كـ، تـاـ:ـ النـبـيـةـ.

(١٥) سـورـةـ مـسـبـاـ (٢٤)، آـيـةـ ٥٠.

(١٦) سـورـةـ مـسـبـاـ (٢٤)، آـيـةـ ٥١.

الخطاب ١) المُتحلى بحليّة الذّكر الجميل والقوّة ٢) والأيد والأوبّة ٣) إلى الحقّ،
المُكتسي بكفاءة الزُّلْفى ٤) عنده وحسن مآب، سائلاً عن حكمة الإيجاد وغاية
التّكوير من حضرة رب العالمين سؤال مُتضرّع خاشع على نهج الابتهاج: أي ٥)
رب لم خلقت الخلق؟ ٦) فنودي له من وراء سُرارِيقَات العِزَّة: «كنت كنزاً مخفياً
 فأحببت أن أعرف فخَلَقْتُ الخلق لِأعرَف» ٧). فعلم من هذا الكلام أنَّ العرفاء من
 حيث كونهم عرفة محبوبون للحقّ ٨) (تعالى)، وأنَّ من سواهم إنما خلقوا
 ورزقا لأجلهم، كما وقع في المثنوي المولوي:

قطب شير و صید کردن کار او باسقی این خلق روزی خوار او



مَرْكَزُ تَحْصِيدِ الْكِتَابَاتِ وَالْمَدْرَسَاتِ

١) سورة من (٢٨)، آية ٢٠.

٢) ك، مج، تا: الأندية.

٣) مج: +و.

٤) تا: العَنْ.

٥) ك، تا: لـكـي أعرـفـهـ.

٦) آس: إلى.

٧) آس: +و.

٨) تا: هـ.

٩) ك، تا: هـ.



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

المقالة الرابعة^١

في مواعظ حكمية ونصائح عقلية
ومخاطبات روحانية في ذم الدنيا
وأهلها، ينفع بها من له قلب سليم
وعقل مستقيم، دون من لا قلب له
ولا حياة عقلية كالبهائم
والخسارات

١) دا:- المقالة الرابعة.



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

فإن الموعظ والنصائح [لا تُخفي]^١ الموقى، بل تتبه^٢ النايسين وتنوّقظ^٣ النائمين، كما في قوله (تعالى) مخاطبًا لرسوله النذير المُنذِر: «إِنَّكَ لَا تُنَسِّعُ الْمُؤْتَمِنَ وَلَا تُنَسِّعُ الصُّمُ الدُّعَاء»^٤ وقوله^٥: «ذَلِكَ [الذِّكْرُ] ^٦ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السُّفْقَ وَهُوَ شَهِيدٌ»^٧. فلنذكر جملةً من النصائح والأداب المستنبطة من كلام الله (تعالى) والأحاديث النبوية المستفادة^٨ من طريقة^٩ أهل بيته الطاهرين (صلوات الله وسلامه عليه و^{١٠} عليهم أجمعين)، مع ما يُطابِقها ويتوافقها من كلمات المتألهين وخطابات الحكماء الرّيّانين في فضول عديدة يختتم^{١١} الرّسالة بها.

* * *

-
- | | |
|--|--|
| ٢) تا: يتبه.
٤) سورة نحل (٢٧)، آية ٨٠.
٦) هـأـنـسـفـهـا: ذـكـرـيـ.
٨) كـهـالـمـسـتـفـادـ / تـاـ: الـمـشـفـةـ.
١٠) كـهـ، تـاـ: - وـسـلـامـهـ عـلـيـهـ وـ. | ١) هـأـنـسـفـهـا: لـاـ يـحـيـ.
٢) اـصـلـ: يـوـقـظـ.
٥) كـهـ، تـاـ: +ـ.
٧) سورة طلاق (٤٠)، آية ٥٧.
٩) كـهـ، تـاـ: طـرـيقـ.
١١) آـسـ: نـخـتـمـ. |
|--|--|

فصلٌ [١]

قال الله (تعالى) - ناصحاً لرسوله وحبيبه، هادياً له طريق الفلاح^٢ ليهدى^١ أئمته بهداه ويتنور باطئهم بنور سلوكه طريق الحق^٣ وقرعه وتقواه، مخاطباً إيماه (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ): «لَا تَعْدُنَّ عِنْتَكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ»^٤ أزواجه مِنْهُمْ زَهْرَةُ
الخِيَوَةِ الْدُّنْيَا لِتُلْقِنَّهُمْ فِيهِ وَرِزْقَ رَبِّكَ حَتَّىٰ وَأَبْقَنِي»^٥، فَنَهَى سَبَّانَهُ رَسُولُهُ
(ص)^٦ عَنِ النَّظَرِ إِلَى مَتَاعِ الدُّنْيَا وَزَهْرَةِ حَيَاتِهَا الْفَانِيَةِ، كَيْنَيْنِ لَا يَتَلَوَّثُ طَهَارَةُ ذَاتِهِ
الْمُجَرَّدَةِ وَعَيْنُهُ الْمَقَدَّسَةِ بِكُلِّ أَنْفِ مُسْتَلْذَاتِهَا وَخَبَائِثِ مُشْتَهَياتِهَا، مَعَ كُونِهِ^٧
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فِي غَايَةِ قُوَّةِ الْيَقِينِ^٨ الَّذِي لَا يُلْهِيهِ شَيْءٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، كَمَا هُوَ
مُسْرَحٌ بِهِ فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ فِي حَقِّ جَمَاعَتِهِ هُوَ سَيِّدُهُمْ وَرَسُولُهُمْ، حِيثُ قَالَ^٩ :

١) دا:- فصل.

٢) مج:- ليهدي.

٣) دا:- به.

٤) كـ تـ:- الله.

٥) كـ مجـ تـ:- صـ.

٦) سورة طه (٢٠) آية ٨٣١

٧) آس:- في قرة العين.

٨) كـ تـ:- الله.

٩) كـ تـ:- الله.

(تعالى): «رَجُلٌ لَا تُلْهِيهِمْ بِتِجَارَةٍ وَلَا يَنْبَغِي عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ»^١. فذلك الخطاب إما من جهة الأمة^٢، كما هو المتعارف من خطاب السيد وإرادة قومه، وإما من جهة احتمال^٣ تَقْيِيرٍ ما في قلبه الشريف وقليل انحطاطٍ مَا عن مرتبته^٤ التي تليق^٥ بشأنه (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ).

فالعقل لا بد أن يتقطن بأنَّ النَّظر إلى طبيات الدُّنيا التي هي^٦ خبيثات^٧ العالم الأعلى متى^٨ كان مؤثراً في حالة^٩ الرَّسول (ع)^{١٠} ومغيراً لقلبِ عَتَاهُو عليه من التقى عن الدُّنيا والاشتغال بعالم الملكوت ومجاورة الحق، فكيف يكون مباشرتها والتَّوَغلُ فيها بالقياس إلى آحاد الناس وصرفِ أعيُّنتِهم^{١١} عن حَسْب الآخرة وطريق الاستقامة؟^{١٢}

كَفَتْ حَقْ بِارْهَابِهِ بِيَغْبَرْ كَهْ بِهِ دُنْيَا وَأَهْلَهُ وَمَنْكِرْ
ثُمَّ إِنَّ الْآيَاتِ وَالنَّصْوصَ^{١٣} الَّتِي تَذَلَّلُ عَلَى ذِمَّةِ الدُّنيا وَتَهْجِينَ^{١٤} أَهْلَهَا وَمَدِحُ
الْآخِرَةِ وَتَحْسِينِ أَهْلَهَا الْكَثُرُ مِنْ أَنْ تُحْصَى^{١٥}. وَالْعَجْبُ أَنْ لِيْسَ الْحَثُ^{١٦}
وَالتَّهْرِيشُ^{١٧} الْوَارِدُ^{١٨} مِنْهُ (تعالى) فِي الْكَلَامِ الْبَدِيعِ الْإِنْتَظَامِ فِي شَيْءٍ مِنَ الْأَحْكَامِ

١) سورة نور (٤)، آية ٥٧.

٢) تأ: اتصال.

٣) كه: مع، دا، تأ: مرتبة / آس: المرتبة.

٤) ك، مع، تأ: + خبيثات.

٥) تأ: حتى.

٦) كه، مع، تأ: -(ع) / دا: (عن).

٧) ك: + شعر.

٨) كه دا، تأ: تهجي.

٩) مج: الاهتمام / آس: الاهتمامات.

١٠) مج، آس: الواردة.

١١) ٢) تأ: الأمر.

١٢) آس: -.

١٣) ك، مع، دا، تأ: يليق.

١٤) دا: خبيث.

١٥) آس: حال.

١٦) مج: أهديتهم.

١٧) آس: - و النصوص.

١٨) مج، آس، اصل: يُحصي.

١٩) ك، دا: التهريض / آس: - التهريض.

والمسائل التي في الحلال والحرامأشد وأكثر من الأمر بترك محبة الدنيا وعدم الالتفات إلى ساكنيها وذويها^١، مثل قوله (تعالى): «فَأَغْرِضُ^٢ عَنْ مَنْ تَوَلَّ^٣ عَنْ نِحْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الخَيْوَةَ الدُّنْيَا • ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ»^٤ وكقوله: «وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ نِحْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا»^٥ إلى غير ذلك من النصوص القاطعة^٦.

ومع ذلك فإنك^٧ قد ترى^٨ الناس والمنتسبين إلى العلم لا يبحثون عن آياتها ولا يتوجهون إلى النظر فيها بعين التدبير والاعتبار، ولا^٩ الاعتناء^{١٠} بمخالحظتها والعمل بمقتضها والتقطن بغايتها ومتناها، وترادهم يسردون مجلدات في أبواب أخرى من الأحكام و^{١١} مسائل الحلال والحرام والبحث عن آيات أحكامها واستنباط الفروع والدقائق في فنونها وأقسامها. كل ذلك لكونه موجباً لرجوع الخلاق في الفتوى والأقضية، وسيباً للتقارب إلى الحكام والتوصل إلى الخطام.

مِنْ تَحْتِهِ تَكُونُ كُلُّ حِلْوَةِ حِلْوَاتِكِ

وصيَّةٌ إِلَهِيَّةٌ

أوحى الله^{١٢} إلى^{١٣} داود: «يا داود، حذر بني إسرائيل أكل الشهوات، فإن-

٢) اصل، كـ، معـ، نـ، تـ؛ وأعرضـ.

١) دـ؛ ذـهاـ.

٤) سورـةـ نـجـمـ (٥٢)، آيـاتـ ٢١ وـ ٢٠ـ.

٢) معـ؛ قولـيـ.

٦) آـسـ؛ـ مـثـلـ قولـهـ تـعـالـىـ ..ـ القـاطـعـةـ.

٤) سورـةـ كـهـفـ (١٨)، آيـاتـ ٢٨ وـ ٢٧ـ.

٨) آـسـ؛ـ فـتـرـىـ.

٧) آـسـ؛ـ فـانـكـ.

٩) آـسـ؛ـ اـهـتـنـاءـ.

٩) كـ، تـ؛ـ لــ.

١٢) كـ، معـ، تـ؛ـ +ـ تـعـالـىـ.

١١) معـ؛ـ منـ /ـ آـسـ؛ـ الأـحـكـامـ وـ.

١٢) آـسـ؛ـ إـلـىـ.

القلوب المتعلقة بالشهوات ممحوبة^١ عني». ورأيت في بعض مجلدات الفتوحات^٢ المكية: «يقول الله (تعالى): يا أخا المؤمنين ويَا أخا المُنذِّرين -يعني سيدنا محمد^٣ (ص) -لا تدخلوا بيتي من بيتي إلا بقلوبٍ سليمة وألسنٍ صادقةٍ^٤ وأيدٍ نقيةٍ وفُرُوجٍ طاهرةٌ»^٥.

* * *



١) آس: محبوبة.

٢) تا: صادق.

٣) آس: محمد.

٤) آس: - ورأيت في بعض ... طاهرة / فتوحات مكية، ج ١، من ٥٦٩

فصل١ [٢]

في وصايا نبوية في الرُّزْهَدِ عن الدُّنْيَا وأهْلِهَا



قال أمير المؤمنين (عليه الصلوة والسلام)^٢ في بعض خطبه:
مَنْ عَظَمَتِ الدُّنْيَا فِي عَيْنِهِ وَكَبَرَ مَوْقِعُهَا فِي قَلْبِهِ، أَثْرَهَا عَلَى اللَّهِ
(تعالى)، فَانْقَطَعَ إِلَيْهَا وَصَارَ عَبْدًا لَهَا؛ وَلَقَدْ كَانَ فِي^٣ رَسُولِ اللَّهِ
(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) كَافِرٌ لَكَ^٤ فِي الْأَشْوَةِ، وَدَلِيلٌ لَكَ عَلَى^٥ ذَمِ الدُّنْيَا
وَغَيْبِهَا، وَكَثْرَةِ مَخَازِيهَا^٦ وَمَسَاوِيهَا، إِذْ قُبِضَتْ عَنْهُ أَطْرَافُهَا
وَوُظِّئَتْ لِغَيْرِهِ^٧ أَكْنَافُهَا وَفُطِيمَ عَنْ رِضَاعِهَا وَرُزُوِيَّ عَنْ زَخَارِهَا.
وَإِنْ شِئْتَ، ثَبَّتْ بِمَوْسِى كَلِيمُ اللَّهِ (صلواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ)^٨، إِذْ يَقُولُ:

٢) مج: - عليه الصلوة والسلام.

١) مج: دا: - فصل.

٤) دا، آس، تا: - لكه.

٢) ك، مج، تا: - في.

٦) اصل، ك، دا، تا: محاذيهها / مج: مخاذيهها.

٥) مج: في / دا: عن.

٨) ك: عليه السلام / مج: - صلوات الله عليه / دا: (ع).

٧) تا: لغيره.

﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أُنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ﴾^١. وَاللَّهُ مَا سَأَلَهُ إِلَّا حُبِّاً يَأْكُلُهُ، لَأَنَّهُ كَانَ يَأْكُلُ بُقْلَةَ الْأَرْضِ. وَلَقَدْ كَانَتْ خُضْرَةُ الْبُقْلِ تُرَى مِنْ شَفِيفِ صِيقَاقِ بَطْنِهِ^٢ لِهُزَالِهِ وَتَشَذُّبِ لَحْمِهِ.

وَإِنْ شَتَّتَ، ثَلَثَ بَدَارُودَ (صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ)^٣ صَاحِبِ الْمَزَامِيرِ وَقَارِئِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلَقَدْ كَانَ يَعْمَلُ سَفَاتِفَ الْخُوضِ^٤ بِيَدِهِ وَيَقُولُ لِجَلْسَائِهِ: «أَيُّكُمْ يَكْفِيَنِي بِيَعْهَا؟» وَيَأْكُلُ قِرْضَ الشَّعِيرِ مِنْ ثَعْنَاهَا.
وَإِنْ شَتَّتَ، قُلْتَ فِي عِيسَى (ص)^٥: يَتَوَسَّدُ الْحَجَرَ^٦ وَيَلْبِسُ الْخَشِنَ وَيَأْكُلُ الْجَشِيبَ^٧، وَكَانَ إِدَامُهُ الْجُوعُ، وَسِرَاجُهُ بِاللَّيلِ الْقَمَرُ وَظِلَالُهُ فِي الشَّتَاءِ مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَفَارِبُهَا، وَفَاكِهَتُهُ وَرِيحَانُهُ مَا تُنْبَتُ^٨ الْأَرْضَ لِلْبَهَائِمِ، وَلَمْ تَكُنْ^٩ لَهُ زَوْجَةٌ تَقْتَلُهُ^{١٠} وَلَا وَلَدٌ يَحْزُنُهُ وَلَا مَالٌ يَلْفِتُهُ^{١١} وَلَا طَمْعٌ يَذْلِهُ^{١٢}؛ دَابِّتُهُ رِجْلَاهُ وَخَادِمُهُ^{١٣} يَدَاهُ.

فَتَأْسَى بَنِيَّكَ الْأَطْلَيْبِ الْأَطْهَرِ (صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ)، فَإِنَّ فِيهِ أَسْوَةً لِمَنْ تَأْسَى وَغَزَاءً لِمَنْ تَعَزَّى^{١٤} انتِسَابًا^{١٥}. قَصْمُ الدَّنَيَا قَصْمًا وَلَمْ يُعْزِّهَا طَرْفًا. أَفْحَضْتُمْ^{١٦} أَهْلَ الدَّنَيَا^{١٧} كَشْحًا وَأَخْمَضْتُمُوهُمْ مِنْ الدَّنَيَا^{١٨}.

(٢) تا:- الله

(١) سورة الرحمن (٢٨) لـ آية ٢٤.

(٢) كـ مجـ دـ دـ تـ باـ طـ نـهـ.

(٥) مجـ: الغوضـ.

(٧) آسـ: اوـ اـ حـ لـهـ

(٩) كـ دـ دـ تـ يـ بـ يـ بـتـ مـنـ.

(١١) تـاـ يـ لـقـتـهـ.

(١٢) آسـ: +ـ وـ اـ حـ مـيـهـ.

(١٥) مجـ: +ـ وـ اـ حـ بـ العـبـادـ إـلـىـ اللهـ المـتـأـسـيـ بـ يـقـيـنـهـ وـ المـقـضـ لـأـثـرـهـ.

(١٧) تـاـ وـ هـ ضـمـ

(١٦) منهـ هـ بـ لـافـةـ اـنـتـسـابـاـ.

(١٩) كـ تـاـ -ـ مـنـ الـقـنـيـاـ.

(١٨) آسـ: -ـ الـقـنـيـاـ.

بطناً. عرِضت عليه الدنيا^١ فأبى أن يقبلها. وعلم أنَّ الله أبغض شيئاً^٢ شيئاً ومحادثة^٣ عن أمر الله.

ولقد كان^٤ صلوات الله عليه يأكل على الأرض، ويجلس جلسة العبد، ويخصِّيف بيده نعله، ويرفع^٥ بيده ثوبه، ويُركب الحمار العاري يُرِدِّف^٦ خلفه. ويكون الستر على باب بيته، فيكون فيه التصاوير، فيقول لإحدى أزواجه: يا فلانة^٧، غَيْبَيْه^٨ يعني، فإني إذا نظرت إليه ذكرت الدنيا وزخارفها، فأعرض عن الدنيا بقلبه، وأمات ذكرها من نفسه، وأحب أن تغيب^٩ زيتها عن عينه^{١٠} لكنني لا يتَّخذ منها رياشاً، ولا يعتقد أنها قراراً، ولا يرجو^{١١} منها مقاماً. فآخر جها من النفس وأشخاصها عن القلب وغَيْبَيْه^{١٢} عن البصر، وكذلك^{١٤} من أبغض شيئاً أبغض^{١٥} أن ينظر إليه وأن يذكر عنده. ولقد كان في^{١٦} رسول الله (صلوات الله عليه)^{١٧} ما يَدُلُّك^{١٨} على

(١) كـ، دـ، تـ: -الدنيـ.

(٢) مجـ: + فأبغضـه وحقـرـ شيئاً فـتـعـقرـه وـصـفـرـ شيئاً فـصـفـرـه ولو لم يكنـ فـيـنـا مـاـ أـبغـضـ لـهـ وـتـعـظـيمـنـا مـاـ صـفـرـ لـهـ لـكـنـ بـهـ.

(٣) دـ: -كانـ.

(٤) دـ: يـرـفـ.

(٥) كـ، مجـ، دـ، تـ: -يـافـلـانـةـ.

(٦) اصلـ: يـرـنـفـ.

(٧) مجـ: غـيـبـيـتـهـ.

(٨) مجـ: عـيـنـهاـ.

(٩) دـ: غـيـبـيـتـهـ.

(١٠) مجـ: تـغـيـبـ.

(١١) دـ: يـرـجـوـ.

(١٢) تـ: -وـ.

(١٣) كـ، مجـ، تـ: -أـبغـضـ.

(١٤) تـ: ذلكـ.

(١٥) كـ: صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـآـلـهـ.

(١٦) تـ: -فـيـ.

(١٧) كـ، دـ، تـ: بـدلـ.

(١٨) كـ، دـ، تـ: بـدلـ.

مساويُّ الدُّنْيَا وعيوبِها^١. إِذْ جَاءَ فِيهَا مَعْ خَاصَّتِهِ^٢ وَزُوْبَيْتُ^٣
عَنْهُ زَخَارْفَهَا مَعْ عَظِيمٍ^٤ رُّلْفَتَهُ . فَلَيَنْظُرْ نَاظِرٌ بِعَقْلِهِ^٥ أَكْرَمُ اللَّهِ
مُحَمَّدًا^٦ أَمْ أَهَانَهُ؟ فَإِنْ قَالَ: أَهَانَهُ^٧ فَقَدْ كَذَبَ وَاللَّهُ الْعَظِيمُ^٨، وَأَتَى
بِالْإِلْفَكَ الْقَدِيمِ . وَإِنْ قَالَ: أَكْرَمَهُ اللَّهُ^٩، فَلَيَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهَانَ غَيْرَهُ
حِيثُ بَسْطَ الدُّنْيَا لَهُ^{١٠} وَزَوَّاهَا عَنْ أَقْرَبِ النَّاسِ مِنْهُ.

فَتَأْسَى مَتَّاَسٌ بِنَبِيِّهِ (صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ)^{١١} وَاقْتَضَى^{١٢} وَاقْتَقَى^{١٣}
أَثْرَهُ^{١٤} وَولَجَ مَوْلِجَهُ، وَإِلَّا فَلَا يَأْمُنُ الْهَلَكَةَ . فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ مُحَمَّدًا
(صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ)^{١٥} عَلَمًا لِلسَّاعَةِ وَمُبَشِّرًا بِالْجَنَّةِ وَمُنذِرًا
بِالْعَقُوبَةِ . خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا خَمِيسًا^{١٦} وَوَرَدَ^{١٧} الْآخِرَةَ سَلِيمًا . لَمْ
يَضُعْ حَجَرًا عَلَى هَجْرِيِّ، حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ وَأَجَابَ دَاعِيَ رَبِّهِ . فَمَا
أَعْظَمَ مِنَّهُ^{١٨} اللَّهُ (تَعَالَى)^{١٩} عَنْدَنَا^{٢٠} حَتَّى أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِهِ سَلَفًا نَتَبَعُهُ
وَقَائِدًا نَطَأْ غَقِيبَهُ! وَاللَّهُ لَقَدْ رَفَعَتْ مِدْرَعَتِي^{٢١} هَذِهِ حَتَّى^{٢٢} اسْتَحِيَّتْ

١) آس: - وَأَنْ يَنْكُر... عِيوبِها.

٢) مج، آس، تا: خاصية.

٣) ك، تا: عظم.

٤) ك، تا: مُحَمَّد صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ / مج: + صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ / دا: + من.

٥) تا: - فَإِنْ قَالَ أَهَانَهُ.

٦) مج: + تعالى.

٧) تا: صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَآلِهِ.

٨) آس: - وَاقْتَقَى.

٩) ك، مج، دا، تا: - وَاقْتَضَى.

١٠) دا: أثر.

١١) ك: جَمِيعًا.

١٢) ك، مج، دا: + في.

١٣) ك، تا: - تَعَالَى عَنْدَنَا.

١٤) مج، آس: - تَعَالَى.

١٥) دا: بِدْرَعْتِي / تا: بِورْعْتِي.

من راقعها. ولقد قال قائل^١: ألا تَنْبِذُهَا؟ فقلت^٢: أَعْزُبُ^٣ عَنِّي. فعند الصَّبَاحِ يُحَمِّدُ الْقَوْمُ السُّرَى^٤ (انتهى كلامه، عليه^٥ من^٦ الله سلامه وإكرامه^٧).

واعلم أنَّ الأحاديث في^٨ ذمِ الدُّنْيَا وطلبِ الشُّهْرَة عند الخلق والاستيناس بالناس كثيرة مشهورة في كتب الحديث^٩ وغيرها، كما أنَ الآيات الدالَّة على ذلك كثيرة^{١٠} غير مخصوصة. إلا أنَ أرباب الحديث والمسمون بعلماء المذهب والشريعة لا يلتقطون إليها ولا يبحثون عن إجمالها وتفصيلها للعلة التي ذكرناها.

وقد يُستفاد من قوله (تعالى): «فَخَرَجَ عَلَى قَوْمٍ فِي زِينَتِهِ»^{١١} إلى قوله: «وَ^{١٢} قَالَ^{١٣} الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَكُمْ ثَوابُ اللَّهِ خَيْرٌ»^{١٤} بطريق المفهوم أنَ العلماء في الحقيقة^{١٥} هم الزاهدون^{١٦}، حيث نسب الزهد في قصة قارون إلى العلماء، ووصف أهله بالعلم. وقال في وصف الكفار، وقال الذين «اسْتَخْبُوا الْخَيْوَةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ»^{١٧}، فمفهومه أنَ المؤمن هو الذي يتصرف^{١٨} بتنقيض

(١) كـ، تـا: - قائل.

(٢) كـ، تـا: لـحـبـ.

(٤) منهج البلاغة (تصحيح مسمى الصالح) خطبة ١١٠ (بالذكرى تقارب)

(٥) كـ، تـا: - عليه.

(٨) مجـ: وـ.

(٧) كـ، معـ، دـا: إـكـرـامـهـ وـسـلـامـهـ.

(٩) دـا: - الـحـدـيـثـ.

(١١) سورة قصص (٢٨)، آية ٣٩.

(١٤) سورة قصص (٢٨)، آية ٨٠.

(١٦) دـا: + وـ.

(١٥) دـا: حـقـيـقـةـ.

(١٧) سورة النحل (١٦)، آية ٣٧.

(١٨) كـ، دـا، تـا: اـتـصـفـ.

ذلك، وهو أن يستحب الآخرة على الحياة الدنيا.

فمن الأحاديث من طريق أئمتنا المغضوبين^١ (سلام الله عليهم أجمعين)^٢ ما في كتاب الكافي عن أبي عبدالله (عليه السلام) قال: قال رسول الله (ص): «لا يجد الرجل حلاوة الإيمان في قلبه حتى لا يبالى من أكل الدنيا. ثم قال: حرام على قلوبكم أن تعرف^٣ حلاوة الإيمان حتى تزهد في الدنيا».^٤

وعنه (ع) قال: «من زهد في الدنيا، أثبت الله^٥ الحكمة في قلبه ونطّق^٦ بها لسانه وبصره^٧ عيوب الدنيا^٨: داءها ودواءها^٩، سالما إلى دار السلام».^{١٠}

وعنه (ع): «جعل الخير كله في بيته، وجعل مفتاحه الرزء في الدنيا».^{١١}

وعنه (ع) قال: «خرج النبي (ص) وهو محزون، فأتاه ملكٌ ومعه مفاتيح خزائن الأرض. فقال: يا محمد، هذه مفاتيح خزائن الأرض. يقول لك ربك: افتح وخذ منها ما شئت من غير أن تنقص^{١٢} شيئاً عندي. فقال رسول الله (ص): الدنيا دار من لا دار له، ولها يجتمع من لا عقل له. فقال الملك: والذى يغتلى بالحق لقد سمعت هذا الكلام من ملك يقوله في السماء الرابعة حين أعطيت المفاتيح».^{١٣}

١) كـ مجـ تـاـ: - المغضوبين.

٢) مجـ صـلـوـاتـ لـهـ عـلـيـهـمـ /ـ دـاـ:ـ (ـصـ).

٣) تـاـ:ـ تـصـرـفـ.

٤) اـصـولـ كـافـيـ،ـ جـ ٢ـ،ـ كـاتـبـ الإـيمـانـ وـلـكـنـ،ـ بـلـبـ نـمـ الـدـنـيـاـ وـلـزـدـهـ فـيـهـ،ـ صـ ١٢٨ـ.

٥) تـاـ:ـ - اللهـ.

٦) تـاـ:ـ نـطـقـ.

٧) اـصـولـ كـافـيـ،ـ جـ ٢ـ،ـ كـاتـبـ الإـيمـانـ وـلـكـنـ،ـ بـلـبـ نـمـ الـدـنـيـاـ وـلـزـدـهـ فـيـهـ،ـ صـ ١٢٨ـ.

٨) تـاـ:ـ - اللهـ.

٩) اـصـولـ كـافـيـ:ـ أـنـطـقـ.

١٠) دـاـ:ـ بـصـرـ /ـ تـاـ:ـ بـصـرـتـ.

١١) آـسـ:ـ +ـ وـ.

١٢) اـصـولـ كـافـيـ:ـ +ـ وـأـخـرـجـهـ مـنـ الـدـنـيـاـ.

١٣) تـاـ:ـ كـنـكـ.

١٤) هـنـانـ،ـ هـنـانـجـاـ.

١٥) آـسـ:ـ -ـ صـ.

١٦) مجـ دـاـ:ـ تـنـقـصـ /ـ آـسـ:ـ يـنـقـصـ.

١٧) هـنـانـ،ـ صـ ١٢٩ـ.

وعنه (ع) قال: «قال رسول الله (ص)^١: إنَّ فِي طَلْبِ الدُّنْيَا إِضْرَاراً^٢ بِالآخِرَةِ وَفِي طَلْبِ الآخِرَةِ إِضْرَاراً^٣ بِالدُّنْيَا؛ فَأَضْرَبُوا بِالدُّنْيَا، فَإِنَّهَا أَحَقُّ^٤ بِالإِضْرَارِ».^٥

وروى الشيخ^٦ الجليل أمين الإسلام محمد بن يعقوب الكليني (رحمه الله) في الكتاب مسندًا إلى جابر (رضي الله عنه) عن أبي جعفر (ع) حديثاً طويلاً في باب ذم الدنيا والزهد عنها، ذكر فيه^٧: «يا جابر، الآخرة دار القرار^٨ والدنيا دار فناء وزوال^٩، ولكن أهل الدنيا أهل غفلة. وكان المؤمنون^{١٠} هم الفقهاء أهل فكراً وعبرة لم يُصِيمُهم عن ذكر الله (جل اسمه) ما سمعوا بأذانهم، ولم يُغِّمُهم عن ذكر الله ما رأوا من الزينة بأعيانِهم، ففازوا بثواب الآخرة كما فازوا بذلك العلم».^{١١}.

وفي إشعارٍ بأنَّ المعنى بالفقه في عُرف الأئمة (عليهم السلام) ليس صناعةً يُعرف بها مثلُ دقائق الخلافيات وتفریعات^{١٢} الطلاق والرهان ونظائرها من أحكام المعاملات، بل العلمُ الذي يُوجِّب الاستفرارَ في أمر الآخرة وأحوال الباطن والإعراض عن الدنيا بالكلية.

يُؤيد^{١٣} هذا ما رواه الشيخ الجليل ثقة الإسلام محمد بن يعقوب الكليني^{١٤} مسندًا عن الحطبي^{١٥} عن أبي عبدالله (ع)^{١٦}: قال: «قال أمير المؤمنين^{١٧}: لا أُخِبرُكم

(٢) مع: إضرار.

(١) مع: (صع).

(٤) دا: - فأضروا بالدنيا.

(٢) مع: إضرار.

(٦) اصول كلامي: أولى.

(٥) آس: إنته.

(٨) كـ، تـ: شيخ.

(٧) همان، ص ١٣٦.

(١٠) اصول كلامي: قرار.

(٩) كـ، دـ، تـ: فيها.

(١٢) تـ: المؤمن.

(١١) كـ، تـ: الفناء والزوال.

(١٤) تـ: تعریفات.

(١٢) همان، ص ١٣٣.

(١٦) مع: الكلـيـ.

(١٥) آس: ويؤيد.

(١٨) مع: -(ع).

(١٧) مع: الحلسـيـ.

بالفقير حق الفقيه^{٢٠}؟ من لم يقْنُط الناس من رحمة الله، ولم يؤمنهم من عذاب الله^{٢١}، ولم يرخص لهم في معا�ي الله^{٢٢}، ولم يترك القرآن رغبة منه^{٢٣} إلى غيره. ألا لا خير في علم ليس فيه تفهّم؛ ألا لا خير^{٢٤} في قراءة ليس فيها تدبر؛ ألا لا خير^{٢٥} في عبادة^{٢٦} ليس فيها تفكّر^{٢٧}. (انتهى الحديث).

فتتأمل فيه بعين الإنصاف حتى يظهر لك أن أي العلوم هو المنعوت بهذه النعمات. وما رواه أيضاً عن هشام أنه قال: «قال لي^{٢٨} أبو الحسن موسى بن جعفر^{٢٩} في حديث طويل كان في آخره: يا هشام، ثُبِّبَ الْحُقُّ لطاعة الله^{٣٠}، ولا نجاة إلا بالطاعة^{٣١}؛ والطاعة بالعلم؛ والعلم بالتعلم؛ والتعلم بالعقل، ولا علم إلا من عالم رباني^{٣٢}، ومعرفة العلم بالعقل. يا هشام، قليل العمل من العالم مقبول مضاعف، وكثير العمل من أهل الهوى والجهل مردود. يا هشام، إن العاقل رضي بالذون من الدنيا مع الحكمة ولم يرض بالذون من الحكمة^{٣٣} مع الدنيا. فلذلك زَبَحَتْ تجارتُهم»^{٣٤}.

ثم قال فيه: «واعلم^{٣٥}، يا جابر، أن أهل^{٣٦} التقوى أيسرُ أهل الدنيا مؤونة.

(١٩) كـ، تـا: + عليه الصلوة والسلام / مجـ، دـا: +(ع).

(٢٠) آسـ: الفقه.

(٢١) آسـ: العذاب.

(٢٢) آسـ: الله.

(٢٣) آسـ: على.

(٢٤) آسـ: الآخرين.

(٢٥) آسـ: عباد.

(٢٦) آسـ: العذاب.

(٢٧) كـ، تـا: -لي.

(٢٨) كـ، تـا: بطاعة / مجـ: بطاعة الله.

(٢٩) مـانـ، كـلـبـ لـعـلـلـ وـالـجـهـلـ، مـنـ ١٧ـ.

(٣٠) مجـ: من الحكمة بالذون.

(٣١) كـ، دـا: تـا: -واعـلـمـ.

وأكثُرُهُمْ لِكَ^١ مَعْوِنَةً، [...] قَوَّالُونَ بِأَمْرِ اللَّهِ، قَوَّامُونَ عَلَى أَمْرِ اللَّهِ، قَطَعُوا^٢
مَحِبَّتِهِمْ بِمَحِبَّةٍ^٣ رَبِّهِمْ، وَ^٤ وَحَشُوا الدَّنْيَا لِطَاعَةِ مَلِيكِهِمْ، وَنَظَرُوا إِلَى اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ^٥ وَإِلَى مَحِبَّتِهِ^٦ بِقُلُوبِهِمْ». ثُمَّ قَالَ (ع): «فَأَنْزَلَ^٨ الدَّنْيَا كَمْنَزِلٍ^٩ نَزَلَتْهُ شَمَّ
أَرْتَحَلَتْ عَنْهُ، أَوْ كَمَالٍ وَجَدَتْهُ فِي مَنَامِكَ فَاسْتَيْقَظَتْ وَلَيْسَ مَعَكَ مِنْهُ^{١٠} شَيْءٌ، إِنَّى
إِنَّمَا ضَرَبْتُ لَكَ هَذَا^{١١} مَثَلًا، لَأَنَّهَا عِنْدَ أَهْلِ الْلَّبَّ وَالْعِلْمِ بِاللَّهِ كَفَىٰ^{١٢} الظُّلَالَ».^{١٢}
وَفِي خَبْرٍ أَيْضًا مِنْ طَرِيقِ أَهْلِ الْبَيْتِ (عَلَيْهِمُ السَّلَامُ): «الْزَّهْدُ وَالْوَرْعُ
يَجُولانِ فِي الْقُلُوبِ كُلُّ لَيْلَةٍ. فَإِنْ صَادَفَا قَلْبًا^{١٣} فِيهِ الإِيمَانُ وَالْحَيَاةُ، أَقَامَا فِيهِ، وَإِلَّا
أَرْتَحَلَا».

وَعَنْ رَسُولِ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ)^{١٤} فِي آخِرِ حَدِيثٍ رُوِيَ عَنْهُ: «إِنَّ
مِنْ^{١٥} عُلَامَاتِ الْعُقْلِ التَّجَافِيِّ عَنِ^{١٦} دَارِ الْغَرُورِ وَالْإِنْتَابَةِ^{١٧} إِلَى دَارِ الْخَلُودِ
وَالسَّرُورِ وَالتَّزُوَّدِ لِسُكُنِي^{١٨} الْقُبُورِ وَالثَّاهِبَةِ^{١٩} لِيَوْمِ النُّشُورِ».
وَرُوِيَ عَنْ أَبِي ذِرٍ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ) عَنِ الرَّسُولِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) أَنَّهُ

(٢) تَا: + تَعَالَى.

(١) تَا: كَذَلِكَ.

(٤) كـ، آسـ: مَحِبَّةٌ / آسـ: حِجَّتِهِمْ مَحِبَّةٌ.

(٢) تَا: تَقْطَعُوا.

(٦) كـ، دـ، تـا: تَعَالَى.

(٥) آسـ: - وـ.

(٨) آسـ: - فَأَنْزَلَ.

(٧) تـا: مَحِبَّةٌ.

(١٠) كـ، مجـ، تـا: - مِنْهُ.

(٩) كـ: كَمْرَبِلٍ.

(١١) كـ، مجـ، تـا: - هَذَا.

(١٢) هـانـ، جـ ٢، كـتاب الإيمـانـ وـالـكـفرـ، بـاب ذـمـ الدـنـيـا وـالـزـهـدـ فـيـهاـ، مـنـ ١٢٢.

(١٤) مجـ: - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

(١٢) كـ، تـا: طَلَبـاـ / مجـ: قـلـبـ.

(١٦) كـ، تـا: - عـنـ.

(١٥) تـا: - مـنـ.

(١٨) كـ، تـا: لـسـكـرـنـ.

(١٧) آسـ: الـأـمـانـةـ.

(١٩) كـ، تـا: التـأـفـلـ.

قال: «مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا، أَذْخَلَ اللَّهُ الْحِكْمَةَ قَلْبَهُ، فَأَنْطَقَ بِهَا لِسَانَهُ، وَعَرَفَهُ دَاءُ الدُّنْيَا وَدَوَاهَا، وَأَخْرَجَهُ مِنْهَا سَالِمًا إِلَى دَارِ السَّلَامِ».^{١)}

* * *



١) ك، دا، تا: - وروي عن أبي ذر ... دار السلام. ظهر أذر نسخة أصل نيز مزلف قصد حذف لين حديث را داشت است.

فصل١ [٣]

في وصايا٢ بعض الأنبياء والأولياء

قال عيسى (عليه السلام) لبعض أصحابه: «حُم عن الدنيا
وأجعل فطرك الموت». وقال ٣ الحواريون ذات يوم: يا روح الله، نحن نصلّي كما
نصلّي ونصوم كما تصوم ونذكر الله كما ذكرتَنا٤، ولا نقدر نقشى على الماء كما
تمشى أنت. فقال: أخبروني كيف حُبكم للدنيا؟ قالوا٥: إنّنا نحبّها. فقال: إنّ حبّها
يُفسد الدين، لكنّها عندي٦ بمنزلة الحجر٧ والمدر.

وقال لقمان لابنه وهو يعظه: «جالس العلماء وزاحمهم بزُكبتك، فإنّ الله
يُحيي القلوب الميتة بنور العلم كما يُحيي الأرض بوابل السماء».

اجتاز٨ بعض العارفين في سياحته براهيب، فقال: كيف الطريق إلى الله؟

١) دارتا: - فصل.

٢) تا: توصيات.

٣) مع: - عند.

٤) آس: ذكرت.

٥) دا: له.

٦) مع: فقلوا.

٧) تا: الحجرة.

٨) آس: أخبار.

قال الرَّاهب: في خلاف الهوى. قال: فما خيرُ الرَّاد؟ قال: التّقوى.
وقال بعضهم: مثُلُ العالم الرَّاغب في الدُّنيا الحريص في طلب شهوتها
كمثُل الطَّيِّب [المعراض] ^٢ نفسه المُداوي غيره، فلا يُرجى منه الصَّلاح فكيف
يشفي غيره؟

سئل ^٣ بعض الأولياء الله ^٤: ما سبب الذَّنب؟ قال: سببه ^٥ النُّظر ^٦ ومن ^٧
النُّظر الخاطئة. فإن تداركت ^٨ الخملة بالرجوع إلى الله، ذهبت؛ وإلا امترجت
بالوَساوس، فيتولد منها ^٩ الشَّهوة.

وقال بعضهم: من أظهر للناس خُشوعاً فوق ما في قلبه، إنما ^{١٠} أظهر نفاقاً
على نفاق.

واستوصى ^{١١} بعضهم ببعض، فقال: أمرك بخمس وأنهاك عن خمس:
أمرك باحتمال أذى الخلق؛ وترك أذى الخلق؛ وإدخال الرَّاحة على الإخوان؛ وأن
تكون ^{١٢} أذناً لا يساناً ^{١٣}؛ وأن تكون ^{١٤} مع الناس ^{١٥} على نفسك. وأنهاك عن
معاشرة النساء؛ وحب الدُّنيا؛ وحب الرَّياضة؛ وعن الدُّعوى؛ وعن ال الوقوع في
رجال الله.

١) دا، آس: شهواتها.

٢) ك، آس، تا: العريض / مج: العريض / اصل، دا: المعراض.

٣) تا: مثل.

٤) مج: الله.

٥) ك، مج، دا، تا: -سببه.

٦) تا: في.

٧) دا: منها.

٨) ك، تا: تدارك.

٩) دا: منها.

١٠) ك، تا: -إنما.

١١) آس: استوحى.

١٢) ك، تا: الإنسان.

١٣) آس: على الناس.

١٤) آس: يكون.

١٥) آس: على الناس.

قال بعضهم: الذي قطع العباد عن ربهم وقطعهم عن أن يُرزقوا حلاوة الإيمان وعن أن يبلغوا حقيقة الصدق والعرفان وحجب قلوبهم عن النظر إلى الآخرة وما أعد الله فيها لأوليائه وأعدائهم حتى يكونوا كأنهم مشاهدون له، هو تهاونهم^١ عن أحكام ما فرض عليهم في قلوبهم وأسماعهم وأبصارهم وألسنتهم وأيديهم وأرجلهم وبطونهم وفروجهم. ولو وقفوا^٢ على هذه الأشياء وأحكموها^٣، لرزقهم الله^٤ من حسن^٥ معونته وفوائد كرامته ما يعجز أبدائهم وقلوبهم عن احتماله.

سُئل^٦ بعض أهل الله عن أعون ما يجده العون على تسكين الشهوة؟ فقال:
الصيام بالنهر، والقيام بالليل، وحذف^٧ الشهوات والتغافل عنها، وترك محاولة
النفس بذكرها.



مِنْ تَحْتِ الْكَوْكَبِ الْأَوْرَدِ

١) كـ تـاـ مـهـاـنـ هـمـ دـاـ يـهـاـنـهـمـ.

٢) آـسـ أـحـكـمـاـ.

٣) آـسـ أـحـسـنـ.

٤) كـ تـاـ خـوفـ.

٥) دـاـ وـلـوـ رـفـراـ.

٦) كـ تـاـ مـهـ.

فصل١ [٤]

في وصايا فيثاغورسية٢ نقلتها من الرسالة الذهبية٣

إن مهلكات النفوس ثلاثة أجناس: أولها الشرك وسائر أنواعه؛ والظلم
وسائر أنواعه٤؛ والتلذذ٥ وسائر أنواعه، ولجميع هذه الأجناس٦ وسائر٧
أنواعها كلها أصل واحد هو حب الدنيا.
فتحرّزِي، يا نفس، من الدنيا وأغرضي عنها وانظرِي إليها٨ بعين الخائف
الوحيل، كالطائير الذي عَرَفَ الفخ المنصوب وفطن له وانحذف٩ عنه وحذره١٠.

٢) تا: فيثاغورس.

١) دا:- فصل.

٣) درباره الرسالة الذهبية در پایان کتاب سخن گفته خراهد شد آنکه در اینجا ذکر شد لازم نیست که این عبارت در رسالت
منکر نیست بلکه لز دیا نفس لئ مبدع...» تا پایان فصل از رسالت هریس: «پی معلانة النفس» است که در الألاطیفۃ المسعدۃ عند
العرب (صص ۵۶ تا ۱۰۵) به تصمیع آفای عبدالرحمن بدوى در قاهره ۱۹۵۵ به طبع رسیده است. البته برخ کلمات و عبارات هم در
آنچه دیده نمی شوند

٤) آس: -والظلم وسائر أنواعه.

٥) مج: تلذذ.

٦) آس: -الأجناس.

٧) آس: -سائر.

٨) ک، تا: -إليها.

٩) ک، تا: حذر.

١٠) آس: انعرف.

يا نفس، إنَّ مُبدعَ الأشياءِ ومبتدئها ومسنثها، تقدَّستْ أسماؤهُ، أبدعكِ
وجعلكِ ذاتَ التَّصوُّرِ والتمثيلِ؛ أمَّا التَّصوُّرُ، فتصوَّرُكِ الشَّيءَ على حقيقةِ ما
أبدعهُ مُبدعُهُ؛ وأمَّا التَّمثيلُ، فتمثِّلِكِ ما خَفيَ عنكِ معناهُ مِن عالمِ العقلِ بما
شاهدتهُ^١ في عالمِ الحسَّ، مثلاً بمثلِ ومعنى بمعنى. كما دلت الصُّورةُ المطبوعةُ
في الشَّمْعِ^٢ على معنى^٣ حقيقتها في الطَّابِعِ^٤، وكما دلت الصُّورةُ الممثَّلةُ في
الطَّابِعِ^٥ على معنى حقيقتها ونفسِ ممثَّلها ومصوَّرِها، وكما يُؤثِّرُ الماءُ في الرَّملِ
والطَّينِ معاً في حركاتهِ وتموّجهِ.
فاكتفي منه بحقيقةِ ما أوردتُهُ إليكِ.

واعلمي أنَّ جميع ما أنت شاهدٌ له في عالم الكون من الصور والطبع إنما هي تمثيلات وتشكيلات معاني هي في عالم العقل بالحقيقة غير زائدة ولا باشدة. ويجب على كل روحاني جسماني عند بلوغه الدُّورَ الجسماني أن يتلقن أنَّ حقيقتها غير زائدة. فعندما يتضور العقل⁷ ذاته في الهيولى، ثم⁸ ينظر بذاته إلى معاني ذاته وصورها، فيلتذَّ بذلك تبجُّحاً منه بذاته. وللذلة العقلية هي ما يناله⁹ العقل من ذاته بذاته، لا شيء خارج¹⁰ عنه. وهي هذه اللذة الحقة الدائمة الأبدية. تَيقنَّى وأقْتَنَى معرفة الأشياء: إنْياتها وما هيَّاتها¹¹ من¹² كيفياتها

٤) كـتا: الطباخ، ٥) كـمعـتا: مـعـنـى

۸) که تا: نه
۹) ک، می، ده، تا: بیان.

$$1 \mapsto \epsilon(\lambda)$$

١٠) ت: بخارج

۱۱) ک، مج، نما-من.

وكمياتها، لأنَّ المطلوبين الأوَّلين بِسِيْطَانٍ^١ لا وسيطٌ بين النَّفْس وبيتها، وأنَّ المطلوبين الآخرين مركبٌ زمانٰيَانٍ ومكانيَانٍ.

واعلمي يا نفس أنَّ عالَم المركب لَنْ^٢ ينفصل معك محمولاً^٣ في ذاتك، يا نفس، إنَّما رُتَبَتْ الدَّنَيَا على هذه المعانٰي المختلفة، التي هي خير وشرٌّ ونعم وبوس وشدة وراحة، تتبَّعُها النَّفْس وإيقاظاً لها ومثالاتٌ^٤ يعمل^٥ عليها، فيكتسب^٦ بذلك العقل المُضيء النُّور^٧ والعلم التَّامُ الذي هو الحكمة والمعرفة بحقائق الأشياء، وإنَّما وردت إليها النفس لتعلم ويخبر^٨، ومن ورد إلى محل من الحال ليعلمه^٩ ويختبر حاله^{١٠}، ثم ترك العلم والبحث والاختبار، وتشاغل^{١١} بالنعم^{١٢} والتَّذَذَّذ، فقد ضيَّع مطلبها وشَيَّى أَرْبَه^{١٣} الذي قصدَه ولا خُلُقٌ إلا لأجله، وإنَّما شرحت لك يا نفس، هذا الشرح ليتعلمي أنَّ هذه^{١٤} الدَّنَيَا دارٌ على وبُحُثٍ، فتأمللي جميع معانٰيها وصورٰها وصيغٰها^{١٥} وتشكيلاتها المحسوسة السائبة البائدة الأعراض والأشخاص، واعلمي أنها مثالات للصور الخفية والتشكيلات الحقيقة الدائمة الأبديَّة.

وبالجملة، ليس في عالَم العقل نوع إلا وشكلٌ ظاهر في جريان الطبيعة، وكذلك كلَّ ما هو موجود في عالَم الكون إنَّما^{١٦} أنواع ومثالات كاذبة زائفة تدلُّ

١) ك، مج، تا: بسيطاً.

٢) مج: أن.

٣) دا: مثالاً.

٤) ك، تا: قليكتب.

٥) ك، مج، تا: ليعلم.

٦) ك، تا: التشاغل.

٧) مج: ربَّه.

٨) مج: صنيعها.

٩) ك، مج، تا: أزلياً.

١٠) مج: + و.

١١) دا: يستعمل.

١٢) مج، دا: يختبر / تا: ليعلم ويخبر.

١٣) مج: + و.

١٤) مج، تا: - هذه.

١٥) مج، دا: + هـ.

على اللذات^١ الدائمة، والصُّورُ المتخيلة السائلة الهالكة تدلّ^٢ على الصور الثابتة الباقيَة^٣، وإنَّ اختلاف جميع ما في الحس وزوالة تدلّ على اتفاق^٤ جميع ما في العقل وبقائه وثباته.

فما دمت يا نفس، في عالم الطبيعة لا تطلبني لذَّة ولا تشاغلي بمحسوسي^٥ عن العلم والتتصور والبحث والاستكشاف لجميع ما قصدت له من مطالبي وأرائك لتكتفي بالرجوع إلى اكتساب العلم.

فإذا تشوّقت يا نفس، إلى اللذات^٦ الحقة والسرور الدائم، فانزِعِي^٧ الكون وتهذبِي من أوزار جسمك وتوقي الأشياء^٨ المخالفة لجوهرك، ثمْ ضيّري إلى عالم اللذات الحقيقة^٩ والسرور الدائم والبسى حُلَّك الذاتية وتصوري بتصوريك^{١٠} الجوهرية الدائمة التي كنت مُشاهدَة لتشكيلاتها ومثالات أنواعها وأنت^{١١} في عالم الكون والفساد^{١٢}.

يا نفس، إنَّ المبدع -جل اسمه^{١٣}- كالناطق الفائز بما عنده من المعاني والجواهر على مستمعين^{١٤} منه، وليس كُلُّ المستمعين يفهمون عن المتكلم^{١٥}، بل منهم من^{١٦} يحتاج إلى ترجمانٍ يؤدّي ووسيطٍ يتوسط^{١٧} بين الناطق

(١) كـ مجـ دـ تـ يـ دـ لـ.

(٢) كـ مجـ دـ تـ الذـاتـ.

(٣) تـ اـ تـ اـ تـ اـ تـ اـ.

(٤) دـ اـ الذـاتـ.

(٥) تـ اـ بـ مـ حـ سـ يـ سـ.

(٦) مجـ فـانـزـ عـنـ.

(٧) كـ مجـ دـ تـ الحـقـةـ.

(٨) كـ مجـ دـ تـ يـ دـ لـ.

(٩) كـ مجـ دـ تـ الذـاتـ.

(١٠) آـسـ:ـ يـاـنـفـسـ إـنـ مـبـدـعـ الـأـشـيـاءـ ...ـ الـكـوـنـ وـالـفـسـادـ.

(١١) كـ تـ اـ رـاـنـتـ.

(١٢) مجـ دـ اـ آـسـ:ـ الـمـسـمـعـينـ.

(١٣) كـ تـ اـ اـ سـمـ.

(١٤) مجـ:ـ مـنـ.

(١٥) تـ اـ التـكـمـ.

(١٦) مجـ يـوـسـطـ.

(١٧) مجـ يـوـسـطـ.

والسامع. وذلك لضعف السامع عن فهم القول. فلا تكوني يا نفس، من الجوادر المحتاجة إلى الوسائل، فإنَّ الترجمان^١ ربما خان^٢ في تعبير الكلام وغير القول مُحرِّفًا له.

فاخرجني يا نفس^٣، عن رتبة العُجُومَة إلى رتبة الفصاحة؛ واقتني يا نفس، العلم قبل العمل^٤ ومعرفة الثمرة قبل غرس الشجرة لتجهي بالقول^٥ جزيلَ الثواب على العمل قبل العمل. فإنَّ لك في ذلك راحة كثيرة وفائدة عظيمة. وأعلمك أنك راجعة إلى مبدئك الذي هو أصلك. فتهذبْي من أوسان الطبيعة وأوزارها المُبطنة بك عن سرعة الرجوع إلى عالموك وأصلك^٦. يا نفس، إن كل شيء يذهب وينتقل إلى محل العلوق^٧، فيينبغي أن يكون خفيفاً صافياً ليكون أسرع لا ثقلاً كثيراً، وعلى حسب كدره وثقله يكون سرعة ممئره إلى غايته.

يا نفس، إنما الطبيعة زوجتك والعقل أبوك وإن لطمة من أبيك خير من ألف قبضة من زوجتك. فتأملني يا نفس، إنه بطاعتكم العقل تخيبين وتشرفين، وبعصيائكم إيماء وطاعتكم^٨ للطبيعة تموتين وتخسيين^٩. فتصوري حقيقة هذه المعاني^{١٠}.

(٢) مج، تا: خال.

(١) تا: الرجمان.

(٤) مج، آس، تا: العمل قبل العلم / دا: للعلم.

(٣) دا: يا نفس فاخرجني.

(٥) مج: مالقول.

(٦) بعذار كلمة «أصلك» در نسخه «آس»، وحاشية نسخة «مج» عباراتي آمنه، كه در نسخه اصل نیز بوده ولی ظاهراً خرد مزالک آنها را خط زده و حذف کرده است. عبارات مذبور در پایان کتاب درج خواهد شد.

(٨) مج، آس: بطاعتكم.

(٧) تا: العتو.

(٩) ک، تا: تخيبين.

(١٠) بعذار «المعانی» در نسخه «آس» عباراتي دیده منشود، كه در نسخه اصل نیز بوده ولی ظاهراً خرد مزالک آنها را خط زده و حذف کرده است در پایان کتاب درج خواهد شد.

يا نفس، ما بالك تؤثرين السكنى^١ في المنازل المظلمة الْخَرِبَةِ الْمُوحشَةِ
وتقْرِكِينَ المساكنَ النَّيْرَةَ الْمُخْسِنَةَ؟ فحتى^٢ متى أنتِ تكوني^٣ من عُمارِ
الخرابات الْوَحْشَةِ وتكوني^٤ مساكنَهُ الأولى^٥ مظلومةٌ خالية.

يا نفس، تيقني ما أقوله وتدبريه، إنْ كنتِ متحققةً بشيءٍ غير ما^٦ تذكرته
بالحواسِ الخمسِ، فقد توجهتُك^٧ إلى طريق نجاتكِ. وإنْ كنتِ لم تتحققِي بشيءٍ
من الأشياءِ إلَّا ما شاهديته بطريق^٨ الحواسِ، فأنتِ إذن^٩ موقوفةٌ على طريقِ
العَذَابِ ومقاساة^{١٠} العَذَابِ.^{١١}

واعلمي أنَّ حُبَ الدُّنْيَا والخير لا يجتمعان في قلب^{١٢} أبداً. فتتصوّري يا
نفس، حقيقة هذه وأدركيه بِيَنْتَرِ عَقْلَكِ.

يا نفس، إنَّه بالعلم والحق تُدركين^{١٤} ببصركِ اتصالكِ ببارئكِ ومناسبتكِ
إِيَّاه، فتلذّدين بذلكِ لذَّةَ الْحَقِّ. وإنَّه بالجهل شعدمين^{١٥} ذلكِ وَتُنكِرِينَه^{١٦} وذلكِ
لغمائِكِ وفَلَمْتِكِ.

١) آس: بالسكنى.

٢) آس: تكونين.

٣) آس، دا، آس: إلَّا ولَه.

٤) تا: - ما.

٥) دا: من طريق.

٦) ك، تا: مقامات.

٧) بعدَّ العَذَابِ در ترسخة «آس» عباراتي آمده که در نسخه اصل نیز بود، ولی ظاهراً خود مُلْكَ آنها رأخط زده وحذف کرده است. عبارت مذبور در پایان کتاب درج خواهد شد.

٨) ك، تا: + واحد.

٩) مج: تعددين.

١٠) ك: تدركين.

١١) دا: تُنكِرِينَ.

يا نفس، إنَّ هذا عالَمُ الطَّبِيعَةِ، قد دريَتْهُ وَاخْتَبَرَتْهُ^١. فهل شاهدتَ فيه غيرَ
مبصَراتٍ وحشَّةٍ^٢ ومسَمَوَاتٍ مُفْزَعَةٍ^٣ وأسْبَابٌ مُلْهِيَّةٍ^٤ مُولْمَةٍ وروائِحَةٍ خَبِيثَةٍ^٥
مُنْتَنَّةٍ^٦ وملَموسَاتٍ خَشِنَّةٍ دَنْسَةٍ؟ فلَقَاءَ قَرْدَتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ، اغْتَبَطَتْ بَهَا إِعْجَابًا
وَمَلَتْ إِلَيْهَا عَشْقًا وَنُسُبَتْ مَعَادِنَكِ الذَّاتِيَّةِ الشَّرِيفَةِ. فلَقَاءَ عَرَفَتْ خَطَاءَكِ وَزَلْلَكِ^٧
أَرَدَتْ أَنْ تُشَرِّكِي^٨ فِي خَطَاءِكِ غَيْرِكِ وَتُحَبِّلِي الذَّنْبَ عَلَى^٩ سُوَالِكِ. هَيَّاهَا لِيَسِ
الذَّنْبُ إِلَّا لِمَنْ جَنَاهُ^{١٠}، وَلِيَسِ الْخَطَأُ إِلَّا لِمَنْ أَخْطَأَهُ. فَكُلُّمَا وَقَعَتْ فِيمَا تَكَرَّهُينَ^{١١}
بِهَاكِ وَشَهُوتِكِ، فَكَذَلِكِ تَخَلَّصِينَ مِنْهُ بِهَاكِ وَشَهُوتِكِ.

يا نفس، إنَّ النَّارَ تَطْلُفَأُ، وَنَارُ الشَّهُوَاتِ لَا تَطْلُفَأُ. وَالْأَمْرَاضُ تَعْرِضُ الْبَدْنَ^{١٢}
فَتَزُولُ^{١٣} فَيُسْتَرَاحُ مِنْهَا، وَأَوْجَاعُ الشَّهُوَاتِ لَا يُسْتَرَاحُ^{١٤} مِنْهَا، إِلَّا أَنْ يُدَاوَى^{١٥}
بِالْعُقْلِ. وَدَوَاهُمَا تَرَكُهَا وَالْإِضْرَابُ عَنْهَا؛ لِأَنَّ حَيَاةَ الشَّهُوَةِ مُواضِلَتُهَا، وَمُوتَهَا
مُفَارِقَتُهَا وَالصَّبَرُ عَنْهَا.

يا نفس، فَنَّ عَفَّ^{١٦} عَنْ شَهُوَاتِ الدُّنْيَا، عَفَّتْ مُحَاصَبُ الدُّنْيَا عَنْهُ

١) كـ، مجـ، تـا: العالم.

٢) مجـ: الخبرـة.

٣) تـا: متفرـغـة.

٤) مجـ: روائـحـ.

٥) كـ، تـا: ملـيـةـ / مجـ: ملـيـةـ.

٦) كـ، تـا: مـنـتـنـةـ خـبـيـثـةـ.

٧) كـ، مجـ، دـا، تـا: تـشـرـكـيـنـ.

٨) آسـ: - عـلـىـ.

٩) آسـ: خـبـاءـ.

١٠) آسـ: خـبـاءـ.

١١) آسـ: خـبـاءـ.

١٢) آسـ: خـبـاءـ.

١٣) آسـ: خـبـاءـ.

١٤) آسـ: خـبـاءـ.

١٥) آسـ: خـبـاءـ.

١٦) آسـ: خـبـاءـ.

وَ[خَرَجَ]^١ مِنَ الدُّنْيَا سَلِيمًا رَابِحًا، وَرَبَّهُ قُرْبَهُ^٢ مِنَ اللَّهِ، تَبَارَكَ اسْمُهُ. وَمَنْ أَسْرَعَ إِلَى شَهْوَاتِ الدُّنْيَا، أَشَرَّعَتْ مَصَانِفُ الدُّنْيَا إِلَيْهِ وَخَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا خَاسِرًا، وَخُسْرَانُهُ بُعْدُهُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى.

يَا نَفْسُ، إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ تَقْفِي عَلَى مَعْرِفَةِ ذَاتِكَ، فَلِنْ يَسِ [خَارِجٌ ذَاتُكَ شَيْئًا]^٣ مَا يَجِبُ أَنْ تَطْلُبَهُ عِلْمَهُ، بَلْ جَمِيعُ مَطْلُوبَاتِكَ كُلُّهَا هِيَ مَعْكُ وَفِيكُ، فَلَا تَتَوَهَّنَ^٤ بِطَلَبِكَ^٥ مَا هُوَ مَعْكُ، فَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ يَكُونُ مَعَهُ الشَّيْءَ^٦ فَيَنْسِي أَنَّهُ مَعَهُ، فَيَطْلُبُهُ^٧ خَارِجًا عَنْ ذَاتِهِ، ثُمَّ يَأْتِيهِ الذَّكْرُ^٨، فَيَذْكُرُهُ^٩ فَيَجِدُهُ^{١٠} مَعَ نَفْسِهِ لَا خَارِجًا عَنْهَا.

فَتَيَقَّنَ يَا نَفْسُ، أَنَّهُ^{١١} لَا شَيْءٌ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْمُعْلَوَمَةِ^{١٢} الْمُوْجُودَةِ وَجُودُهَا دَائِمًا أَبْدًا خَارِجًا عَنْكَ الْبَتَّةَ، وَإِنَّمَا الشَّيْءَ الْخَارِجُ عَنْكَ هُوَ مَا امْتَازَ عَنْ كَذِيرَكَ وَثَقْلَكَ فِي الْابْتِدَاءِ الْأَوَّلِ، وَهُوَ الشَّيْءُ الْقَابِلُ لِلأَعْرَاضِ الْجَارِيَةِ مَعَ الْكَوْنِ وَلَا شَيْءٌ آخَرُ يَوْجِدُ الْبَتَّةَ غَيْرَ هَذَا.

(١) مَعَنْ سَخْفَهَا: خَرَجَتْ.

(٢) دَاهِيَة.

(٤) اصْلُ: خَوْلَانِيَّت / كَ، مَعِ، تَا: تَعْبِيَّ / دَاهِيَة / يَجِبُ / آسِ: يَعْبِيَّ، هَذَانِكَ مَلَاحِظَهُ مِنْ شَرْدَقِيَّجِيَّكَ مَعْنَا وَمَفْهُومُ درْسِتِيَّ نَدَارِدَهُ، مَنْ بَاتَرَجَهُ بِهِ آنَّهُ درِ الأَلَاطِينِيَّةِ الْمُدَدَّةِ مَعَ قُرْبَهُ (ص ١٠٢) آمَدَهُ تَصْبِحُ شَدَّ.

(٥) كَ، تَا: تَنَوَّهَكَ / مَعِ، آسِ: تَنَوَّهُنَّ.

(٧) مَعِ: شَيْءٌ.

(٩) كَ، تَا: -الذَّكْرُ.

(١١) آسِ: فَتَجِدُهُ.

(١٢) آسِ: -الْمُعْلَوَمَةِ.

(٦) كَ، تَا: انِ.

فأرجعني يا نفس، إلى ذاتك^١، فاطلبني جميع معلوماتك^٢ فيك لا خارجة^٣
عنك ولا تخرجي^٤ عن ذاتك^٥ تقعين^٦ في ثيارات الاختلافات^٧، فتلاغب^٨ بك
الأعراض كتلاعُب البحر الهايج^٩ بما^{١٠} فيه من السُفن.



مکتبہ میرزا جوہر سدی

- | | |
|---|---|
| ٢) ك، تا؛ مطلوباتك.
٤) آس؛ لا تخربيني.
٦) ك، مع، تا؛ تتغى.
٨) ك، مع، دا، آس، تا؛ فبيلاعب.
١٠) ك، تا؛ لعا. | ١) ك، مع، تا؛ ذلك.
٣) ك، آس، تا؛ خارجاً.
٥) ك، تا؛ ذلك.
٧) دا؛ الاختلاف.
٩) تا؛ العاين. |
|---|---|

[٦] فصل١

في ذكر طرف يسير من وصايا الحكماء ومواعظهم



إنَّ الَّذِي يَحِبُّ عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ يُرِيدُ النُّجَاةَ عَنِ الْعَذَابِ الدَّائِمِ وَالْعَقَابِ الْأَلِيمِ
هُوَ أَنْ يَنْزَعَ عَنِ نَفْسِهِ الْقُشُورُ الَّتِي تَتَعَلَّقُ^٢ عَلَيْهَا مِنْ صَحَّةِ الْبَدْنِ، وَيَخْلُعَ الْلِّبَاسَ
الَّذِي أَحَاطَ بِهَا مِنَ الْأَمْوَارِ الطَّبِيعِيَّةِ وَالصَّفَاتِ الْجَسْمَانِيَّةِ، وَتَجْلُو عَنْهَا الصُّدُى
الَّتِي تَرْكَبُ عَلَيْهَا مِنْ أَخْلَاطِ الْبَدْنِ مِنْ سُوءِ الْأَخْلَاقِ وَتَرَاكِمِ الْجَهَالَاتِ وَفَسَادِ
الآرَاءِ، وَيُنْخَيِّ عَنْهَا هَذِهِ الْأَشْيَاءِ لِيَصْفُوا^٣ لِهِ اللُّبُّ وَالْمُخُّ. وَهُوَ جَوْهَرُ نَفْسِهِ النَّيْرَةِ
الشَّفَاقَةِ الرَّوْحَانِيَّةِ، الَّتِي هِيَ كَلْمَةٌ مِنْ كَلَامِ اللَّهِ (تَعَالَى) وَرُوحٌ مِنْهُ تَفْخَهَا^٤ فِي
الْجَسَدِ فَأَحْيَاهُ بِهَا، وَهِيَ الَّتِي مَدَحَهَا اللَّهُ (تَعَالَى) بِقَوْلِهِ: «مَثَلًاً كَلْمَةً طَيِّبَةً
كَشْجَرَةً طَيِّبَةً أَضْلَلَهَا ثَابِثٌ وَفَزَعَهَا فِي السَّفَاءِ»^٥ تُؤْتَى أَكْلَهَا كُلُّ جِينٍ بِإِدْنِ

١) داء، تا: فصل.

٢) مج، دا، آس: يتعلّق.

٤) تا: من نفختها.

٥) مدا، نسخها: ومثل.

رَبِّهَا^١. وقال^٢ (تعالى): «إِنَّمَا يُضْعَدُ الْكَلْمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ»^٣؛ يعني به روح^٤ المؤمن إذا فارقت^٥ الجسد وقطع تعلقها بسبب أعمالها الصالحة عن الأعراض^٦ الكثيفة الدنيا والذات البدنية^٧، صعدت إلى منازل رفيعة جنانية، فتكون سائحة هناك «فِي مَقْعِدٍ صِدِّيقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّفْتَدِرٍ»^٨.

وأما أرواح الكافرين والفاسين، لأجل تعلقها بالأمور الكثيفة البدنية الظلامية، فلا يصعد بها إلى هناك، بل تهيم وتهوي في هاوية^٩ البرزخ «إلى يوم يُبعثون». وإليها الإشارة بقوله (تعالى): «لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يَلِجَ الْجَهَنَّمَ فِي سَمْ أَخْيَاطٍ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ»^{١٠}؛ لأنَّه لا يليق منْ جَهَنَّمْ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاثٌ وَكَذَلِكَ نَجْزِي^{١١} الظالمين^{١٢}؛ لأنَّه لا يليق لتلوثهم^{١٣} بالنجاسات الدنيوية^{١٤} والقادورات المادية ذلك المكان المطهر المقدس العالي الشريف، الذي هو محل الصادقين والمطهرين، كما لا يليق بالأوساخ من الناس مجلس^{١٥} الملوك والسيادة ورؤساء^{١٦} الكرام.

فمن أراد أن يرجع بروحه إلى عالم المقدسين ودار الصادقين، فليجتهد قبل ذلك، ويغسلها من ذرَن الشهوات الرديئة وواسع الآراء الكاذبة^{١٧} والعقائد الباطلة في حق الله وملكته، ويُخرجها من ظلمات الجهات المتراكمة، ويُجنبها

٢) تا: قوله.

١) سورة لبراهيم (١٤)، آيات ٢٤ و ٢٥.

٤) كـ، تا: الروح.

٣) سورة فاطر (٢٥)، آية ٨٠.

٦) كـ، معـ، دـ، آسـ، تـ: البدنية.

٥) دـ: الأعراض.

٨) معـ: بـادـيـهـ / آـسـ: تـادـيـهـ.

٧) سورة قمر (٤٤)، آية ٥٥.

٩) آـسـ: الـمـجـرـمـينـ - نـجـزـيـ.

٩) آـسـ: الـكـاـنـيـةـ.

١٢) معـ: -وـ.

١١) كـ، تـ: لـتـلوـثـهـمـ.

١٤) آـسـ: -وـ.

١٢) تـا: فـجـلـسـ.

١٥) آـسـ: الـكـاـنـيـةـ.

١٠) سورة العنكبوت (٧)، آيات ٤٠ و ٤١.

الأعمال السيئة، ويلبسها لباس التقوى والمعرفة، ويمنعها عن الانبهام في الشهوات الجرمانية والاغترار باللذات الجسمانية.

وممّا يُجِبُ أن يَعْلَمُ^١ ويعتقد^٢ كُلُّ أَحَدٍ^٣ أَنَّ الْإِنْسَانَ لِمَا كَانَ جُمْلَةً مُجْمُوعَةً
مِنْ بَدْنٍ جَسْمَانِيٍّ وَنَفْسٍ رُوْحَانِيَّةً^٤، وَهُما جَوْهَرَانِ مُتَضَادَانِ فِي الْأَحْوَالِ
مُتَبَاينَانِ فِي الصَّفَاتِ مُشْتَرِكَانِ فِي أَفْعَالِ عَارِضَةٍ وَصَفَاتٍ زَائِدَةٍ، صَارَ
الْإِنْسَانُ^٥ مِنْ أَجْلِ بَدْنِهِ الْمُشارِكِ بِهِ سَائِرَ الْبَهَائِمِ وَالْحَشَراتِ مُرِيدًا لِلْبَقَاءِ فِي
الْدُّنْيَا وَمُتَمَنِيًّا لِلْخَلُودِ فِيهَا، وَمِنْ أَجْلِ نَفْسِهِ الرَّوْحَانِيَّةِ الَّتِي يَشَارِكُ^٦ بِهَا الْمَلَائِكَةُ
وَ^٧ الْمَقْدَسِينَ طَالِبًا لِمَعْرِفَةِ اللَّهِ وَاللَّذَّاتِ الْأُخْرَوِيَّةِ مُتَمَنِيًّا لِلبلوغِ إِلَيْهَا وَالْخَلُودِ
فِيهَا.^٨

وهكذا أكثر أمور الإنسان وتصريف أحواله متباعدةً متضادةً، كالنفع والضرّ والخير والشرّ والعلم والجهل والإيمان والكفر الشهوة والعفة والكرم والبخل الشجاعة والجحود وما شاكلها من الأفعال والأقوال والأخلاق المتضادة المتباعدة التي تظهر^١ من الإنسان لهذين الجهازين، أي جهة الجسد وجهة الروح.

فَمَنْ غَلَبَ عَلَيْهِ الْجَسَدَانِيَّةُ وَالشَّفَقُ^{۱۱}، ظَاهِرٌ مِنْهُ الْمِيلُ إِلَى الدُّنْيَا وَالشَّرُورِ
الْمُخْتَمَّةُ بِالْكُونِ^{۱۲} فِيهَا؛ وَمَنْ غَلَبَ عَلَيْهِ الرَّوْحَانِيَّةُ، ظَاهِرٌ مِنْهُ الرَّغْبَةُ إِلَى الْآخِرَةِ

- | | |
|--------------------|-------------------------------------|
| ١) تا: يعقل. | ٢) ك: +أن. |
| ٣) آس: -أحد. | ٤) تا: روحاني. |
| ٥) ك: للإنسان. | ٦) آس: تشارك. |
| ٧) مج، دا، تا: -و. | ٨) ك، تا: للخلو فيها والبلوغ إليها. |
| ٩) ك، تا: -أمور. | ١٠) دا، آس، تا: يظهر. |
| ١١) ك، تا: التفسد. | ١٢) كه تا: +والفساد. |

وحبُّ معرفة الله والخيرات المختصة بالكون مع الله والاستعداد للكون في الدار الآخرة.

فمن الصفات المختصة بالبدن المجرد هو أنه جوهر ظلماني ثقيل كثيرون، ذو طبائع ممتزجة متفاسدة، وشهواتٍ مختلفةٍ فانيةٍ مستحيلةٌ^١، ولذات خسيسيةٍ دنيويةٍ متزايدةٍ، راجع إلى العناصر بعد انحلاله وأضمحلاته وترك النفس استعماله الذي هو موته وزواله.

وأما الصفات المختصة بالرُّوح بمجدها، فهي أنها جوهرة روحانية سماوية نورانية، وأمر ربانيٌّ^٢ حيةٌ^٣ بالذات، علامَةٌ بالقُوَّة، قابلةٌ لمعرفة الله^٤ ومجاورة المقدسين المقربين، فعالةٌ في الأجسام، ومستعملةٌ لها، ومُتَّقِّمةٌ

إيتها إلى وقت معلوم.

ثم إنها تاركة لها راجعة إلى عنصرها ومعدتها كما كانت بديلاً، إما بريح وغيبة أو بندامة وخسران وحرمان، كما في قوله (سبحانه)^٥: «كُلُّمَا بَدَأْتُمْ تَغُوَّذُونَ فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقُّ عَلَيْهِمُ الظُّلَالَةُ»^٦. وقال (سبحانه): «كُلُّمَا بَدَأْنَا أَوْلَى خَلْقٍ مُّعَيْدَةً وَغَدَأٰ عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ»^٧. وقال (سبحانه): «أَفَخَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْدًا وَأَنَّكُمْ إِنِّي لَا تُزْجِعُونَ»^٨.

(٢) آس: -رباني.

(١) تا: مستحيلة.

(٤) دا: بمعرفة.

(٢) ك، مج، تا: حي.

(٦) ك، تا: أَنْ.

(٥) مج: + تعالى.

(٨) ك، تا: -هدى.

(٧) ك، مج، دا، تا: تعالى.

(١٠) سورة العنكبوت (٧٧) آيات ٢٩ و ٣٠.

(٩) ك، مج، دا، تا: عليه.

(١٢) سورة النبأ (٢١) آية ١٠٤.

(١١) ك، تا: ومحوا.

(١٣) سورة مزمون (٢٢) آية ٨١٥.

وَكُفِيَ بِهَذَا لِمَنْ^١ كَانَ لِهِ حَيَاةٌ عَقْلَيَّةٌ رَّجَراً وَوَعِيداً وَتَهَدِداً^٢ وَتَوْبِيَخَا
وَتَذَكِيرَاً.

فاذكُرْ وَتَنْبِهْ يَا حَبِّيِّ، إِنْ كُنْتَ ذَا قُلْبٍ يَقْعِدُ^٢ الْمَعْانِي، مِنْ نُومِ الْغَفْلَةِ وَرَقْدَةِ
الْجَهَالَةِ. وَأُعِيدُكَ أَنْ تَكُونَ مِنَ الَّذِينَ ذَمَّهُمْ رَبُّ الْعَالَمِينَ بِقَوْلِهِ: «إِنَّهُمْ قُلُوبٌ لَا
يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَغْيَانٌ لَا يَنْصِرُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامُ
بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا»^٤.

ولما تحقق وتبين أن أكثر أمور الإنسان مثنوية متضادة من أجل أنه جملة مجموعة من جوهرين متبالتين يكون حكمه في الآخرة لما يغلب عليه، صارت القنية^٦ أيضاً نوعين: جسمانية، كالمال ومتاع الدنيا من أكل الشبهات^٧ وطلب الرئاسات والجاه في أعين الناس والشهرة عند الخلق؛ وروحانية، كالعلم والدين والتقوى والورع عن محارم الله^٨.

ومعظم النوع الأول المال، لأنّ به يَتَمْكِنُ الإنسانُ من تناول الشهوات وتحصيل الترفّعات في الحياة الدُّنيا، ومعظم النوع الثاني العلم والدين، إذ بهما يصير ذا هُنْزَلَةً عظيمَةٍ عند الله في الآخرة، ويَتَمْكِنُ من المآرب الأخرى والسعادات الأخلاقية.

فُنْكِيَّةُ الرَّوْحِ الْعِلْمِ، كَمَا أَنَّ فُنْكِيَّةَ الْجَسِيدِ الْمَالُ. وَبِالْعِلْمِ وَالَّذِينَ يُضْسِيُّهُ

۲) که تا تهدیداً / آس، تهدیداً

۱) آس: هن.

٣) الفقه، تا: قلباً لفقه

^۴) تلقیتی لازم دو آیه از سوره اعراف (۱۷۹) و فرقان (۴۴) با تفسیر در ترتیب.

٢) تا: البقعة

٥) آس: محتوية

پیشگفتار

٧) فئة نسخها جزء «أ»: الشهادات.

$$w = i_0 w^{\dagger} \left(\Psi \right)$$

النفوس ويزيد صفائها وإشرافها، كما أنَّ بالأكل والشرب يَنْمُوُ^١ الجسد
ويزيد^٢ ويسمِّن ويغْنِي من جوع.

فلما كان^٣ الأمر كذلك، صارت المجالس اثنين: مجلس الأكل والشرب واللهو واللُّعِب والغناه والرقص وطلب الشهوات والمقاصد الخسيسة والمأرب الخبيثة، كمجالس^٤ متخصصة هذا الزمان ومجمع رقصهم وضيقهم^٥ وشقائهم وتلذذهم؛ ومجلس للعلم^٦ والحكمة وسماع روحاني^٧ ونقل معاني عرفانية وكلمات حكمية ومواعظ دينية خطابات إلهامية وأسرار إلهية وأشواق عقلانية من الأغذية الروحانية والأطعمة النفسانية للأرواح والنفوس المتألهة التي لا تَبِد جواهرها^٨ ولا ينقطع سرورها في الدار الآخرة، كما في قوله تعالى: «فِيهَا^٩ مَا تَشْتَهِي^{١٠} الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّلُ الْأَغْيَانُ وَ[أَنْتُم]^{١١} فِيهَا خَالِدُونَ»^{١٢}. وتلك الأطعمة والأغذية الروحانية غير مدركة بـإحدى^{١٣} الحواس الظاهرة، بل هي أسرار لا يمكن [أكلها]^{١٤} [نيلها] الأبيض ما يحتمل^{١٥} القلوب الذكية، كما في قوله (جل ذكره): «أَعْدَدْتُ لِعَبَادِي الصَّالِحِينَ^{١٦} مَا لَا عَيْنُ رَأَتْ وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ^{١٧}».

ولما كانت المجالس اثنين، صارت السائلون اثنين: واحد يسأل حاجته من غرض الدنيا وصلاح^١ الجسد وجرّ منفعة إليه أو دفع مضرّة عنه؛ وأخر^٢ يسأل مسألة من العلم لصلاح^٣ أمر النفس وخلاصها من جهالات الظلمات ومنفعة للدين، طلباً^٤ لطريق الآخرة، واجتهاه في الوصول^٥ إلى مجاورة الرحمن، وفي رأي^٦ من العذاب الأليم^٧، وفوزاً بالتعيم المقيم^٨، وصعوداً إلى الملا^٩ الأعلى، والسيحان في درجات الجنان وحظائر القدس والروح والزيحان المذكور في القرآن^{١٠}.

* * *



مَرْكَزُ تَحْقِيقِ وَتَوْضِيحِ الْعِلْمِ الرَّسُولِيِّ

(١) كـتا: إصلاح.

(٢) كـتا: الأصول.

(٣) آس: من جهنم.

(٤) كـتا: إصلاح.

(٥) كـتا: طلباً.

(٦) مج: فرار.

(٧) آس: بالجنة.

(٨) لشارة به آية (فَرَزَقَنَّا لَهُ زَيْنَبَ وَرِيَحَانَ وَجَنَّةً شَعِيمَ) سورة زينة (٥٦)، آية ٨٨.

خاتمة^١

اعلموا أيها الإخوان السالكون^٢ طريق النجاة، أن غرضي من وضع هذه الرسالة ليس توبیخاً لرجل معین أو رجُلَین، أو^٣ تعرضاً بحال واحد بعينه أو اثنين من المُتَشَبِّهِين^٤ بأرباب الكمال المُتَزَيِّنِين بزَيِّ أهل الوجود والحال، المحاكين^٥ -مع^٦ تورّطهم في الشهوات وقصور نظرهم كالنسوان والصبيان على اللذات -حكایة البالغين من الرجال، المتقَدِّمين -مع تحلیتهم^٧ بحيلة الناعمات في الجبال -أقوال الأبطال.

بل غرضي التَّنْبِيَةُ والإِعْلَامُ لِمَنْ لَهُ ذوقٌ سليمٌ وقلْبٌ صَحِيحٌ عَلَى فسادِ الزَّمَانِ وانحرافِ أكثرِ النَّاسِ عَنْ جَادَةِ السُّلُوكِ إِلَى طَرِيقِ الْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ، وَفُشُّوِّدَاءُ^٨ الضَّلَالِ وَالْجَهْلِ وَالْهَذِيَانِ فِي أَبْنَاءِ الدُّوْرَانِ؛ حِيثُ افْتَشَرَ غَيَاهِبُ ظَلَمَاتِ

١) ما: - خاتمة.

٢) آمن: و.

٣) آمن: المحاكين.

٤) آمن: تحلیتهم.

٥) اصل: السالكون.

٦) آمن: المقتسين.

٧) آمن: من.

٨) آمن: داء.

الغَمِي والضَّلالَةُ فِي الْقُلُوبِ^١ وَالْأَذْهَانِ إِلَى غَايَةِ يَعْدُونَ الْبَطَالَةَ وَالتَّعَطُّلَ فِي أَمْوَارِ الْآخِرَةِ وَالَّذِينَ بِنَهايَةِ وِجْدَانِ التَّقْرِبِ فِي السُّلُوكِ إِلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَيَحْسَبُونَ دَعَابَةَ الشَّيْطَانِ وَغَلَبَةَ الْوَسْوَاسِ وَاسْتِيلَاءَ الْوَهْمِ بِالْأَفْكَارِ الْبَاطِلَةِ وَالْخَيَالَاتِ الْفَاسِدَةِ النَّاشرَةِ مِنْ صِرْفِ الْوَقْتِ^٢ فَيُمَا لَا يَعْنِي مِنْ بَابِ^٣ إِلَهَامِ الْحَقِّ إِشَارَاتِ عَالَمِ الْمَلَكُوتِ.

فَذَكَرْتُ جَمِيلَةً مِنْ مَقَامَاتِ السَّالِكِينَ طَرِيقَ الْآخِرَةِ وَصَفَاتِهِمْ وَمَلَكَاتِهِمْ، وَجَمِيلَةً مِنْ أَوْصَافِ أَصْدَادِهِمُ الْبَطَالِينَ الْعَالَبِينَ لِلَّدْنِيَا؛ لِيَكُونَ الْمُرِيدُ الصَّادِقُ عَلَى بَصِيرَةِ فِي اتِّبَاعِ مَنْ يَسْلُكُ سَبِيلَ الْحَقِّ وَطَرِيقَ الصَّدِيقِ، وَيَتَمَيَّزَ عِنْهُ^٤ الْعَارِفُ الْكَاملُ الْمُكَمَّلُ عَنِ الْجَاهِلِ الضَّالِّ الْمُضَلُّ، وَيَنْفَصِلَ لِدِيهِ الْأَعْمَى الْمُنَافِقُ عَنِ الْبَصِيرِ الْمُحَدَّقِ^٥، وَالْجَيْزُ الْخَيْرِ عَنِ الْعَامِي النَّكِيرِ. لَثَلَّا يَضِيلُ فِي الطَّرِيقِ وَيُؤَدِّي أَمْرَهُ إِلَى الْخَسْرَانِ الْمُبَيِّنِ بِسَبِيلِ اتِّبَاعِ الشَّيَاطِينِ^٦ الْمُفْسِدِينَ وَطَاعَةِ الْمُضَلِّينَ الْمُعْطَلِّينِ^٧، الَّذِينَ يَجْعَلُونَ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَتَبَعُهُمْ جِينَاً مِنَ الْأَحْيَانِ^٨ بِرِيشَاً مِنْ أَشْغَالِ^٩ الدَّنِيَا وَاِكتِسَابِ الْمَعِيشَةِ الَّذِي فِيهِ نُوعٌ إِعْانَةٌ لِلْخَلَاقِ وَعَرِيَّةٌ مِنْ فَرَائِضِ الدِّينِ وَتَحْصِيلِ الْعِلْمِ وَالْيَقِينِ الَّذِي بِهِ^{١٠} يَحْصُلُ الْفَوْزُ بِالدَّرَجَاتِ الْأُخْرَوِيَّةِ وَالْقُرْبُ عَنِ الْخَالِقِ^{١١}.

وَلِيَكُونَ فِيمَا كَرَرْنَا بِيَانَهُ مِنْ مَذَمَّةِ الْجَهْلِ وَحُبِّ الدَّنِيَا وَمَخْمَدَةِ الْمَعْرِفَةِ

(١) تا: اللقب.

(٢) آس: من باب.

(٣) تا: العذر.

(٤) آس: عند.

(٥) تا: المدقق.

(٦) آس: الشياطين.

(٧) دا: المعطلين.

(٨) آس: حيناً من الأحيان.

(٩) آس: انتقال.

(١٠) ما: به.

(١١) آس، تا: الخلاق.

وطلب الآخرة حثاً للطلابين، وترغيباً للسالكين في تحصيلهم واكتسابهم المعارف الإلهية والمعالج اليقينية المنشورة لقلوبهم في استكشاف الحق واليقين، ورفضهم واجتنابهم عن اللذات الدنيوية والشهوات الجسمانية المكدرة لنفوسهم المظلمة لقلوبهم المُنزلة لأرواحهم منزلة البهائم والحشرات المُزدِّية لها إلى أسفل السافلين ومهوى المزدة الشياطين.

فمن تأمل^٢ في فصول هذه الرسالة تأملاً شافياً ممعناً، وتفكّر في مقاصده وأصوله^٣ تفكراً كافياً مُثبعاً، ينبعث لا محالة منه - إن كان ذا فطرة صافية صحيحة خالية عن أمراض الحسد^٤ والعناد^٥، وقريبة ذكية مُستقيمة خالصة عن أسلام الجهل والعصبية^٦ واللداد^٧ - شوق قوي إلى إمعان الفكر والنظر في المعارف الحقة والإلهيات، والمطالب العالية والمعانى الكشفية الربوبية، التي بها يبتلع الإنسان من جهة^٨ تكميل القوة العلمية^٩ إلى مرتبة الملائكة المقربين وأهل الولايات^{١٠} والكرامات من أصحاب الدين، ويحدث له حرص^{١١} شديد على^{١٢} تطهير القلب عن الدنيا والميبل إلى زهراتها، وتسهيل الباطن عن ذرَّن الصفات الذميمة والملكات الرذيلة، التي بها يتيسّر له من جهة^{١٣} تكميل القوة العملية^{١٤} النجاة من منزل الشياطين والخلاص عن درجة النازلين في مهوى

(١) مج. تا: لمعارف.

(٢) تا: - تفكّر في مقاصده وأصوله.

(٣) تا: الفساد.

(٤) آس: اللذات.

(٥) كـ، دـ، تـا: العملية.

(٦) تـا: مرض.

(٧) دـ: جهة.

(٨) كـ، تـا: - فمن تأمل.

(٩) مج: الجسد.

(١٠) تـا: الفضبيـة.

(١١) دـ: جهة.

(١٢) دـ: الولايات.

(١٣) آس: التي هي.

(١٤) آس: العلمية.

السَّافِلِينَ، فَيُطْبِرُ نَفْسَهُ الْمُتَقْوِيَةُ^١ بِجَنَاحِيِّ الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ إِلَى جِوارِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.
أَمَّا طَرِيقُ الْعِلْمِ، فَبِيَتَنَا كِيفِيَّةُ سُلُوكِهِ مُجَمُوعَةً فِي كِتَابِنَا^٢ الْمُسَمَّى بِـ
«الْحِكْمَةِ الْمُتَعَالِيَّةِ» الْمُلْقَبُ بِـ«الْأَسْفَارِ الْأَرْبَعَةِ» وَمُتَفَرِّقَةً فِي مُواضِعَ مِنْ^٣ كُتُبِنَا
وَرِسَالَتِنَا.

وَأَمَّا طَرِيقُ الْعَمَلِ، فَتَفَاصِيلُ الْأَعْمَالِ مُسْتَنْبَطَةٌ مِنْ كِتَابِ^٤ اللَّهِ وَأَحَادِيثِ
نَبِيِّهِ^٥ وَأُولَائِهِ الطَّاهِرِينَ (سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ^٦ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ) اسْتَنْباطًا بِالْأَفْكَارِ
الْعُقْلَيَّةِ وَالْأَنْظَارِ الْعِلْمِيَّةِ؛ كَمَا أَنَّ تَفَاصِيلَ الْعِلْمِ^٧ مُسْتَنْبَطَةٌ مِنَ الْكِتَابِ
وَالْحَدِيثِ^٨ اسْتَنْباطًا بِالْأَطْوَارِ السَّرِّيَّةِ وَالْأَذْوَاقِ التَّأْلِهَيَّةِ الَّتِي^٩ هِيَ فَوْقُ طَورِ
الْفَكْرِ وَالنَّظَرِ بِمُقَدَّمَاتِ الْمُجَاهَدَةِ وَأَوْضَاعِ السُّلُوكِ لِسَبِيلِ الرِّيَاضَةِ.

وَإِذَا بَلَغَ الْكَلَامُ إِلَى هَذَا الْمَقَامِ، فَلَنْخَتِمُ^{١٠} الرِّسَالَةَ بِبَيَانِ شُرُوطِ الإِرَادَةِ
وَفِرَائِضِ الْمُرِيدِ وَمُقَدَّمَاتِ سَعْيِهِ وَاجْتِهَادِهِ^{١١}.

أَعْلَمُ أَنَّ مَنْ شَاهَدَ حَقَّارَةَ الدُّنْيَا وَفَنَاءَهَا وَعِلْمَ عِظَمِ الْآخِرَةِ وَبِقَاءَهَا -
إِمَّا بِحَسْبِ تَقْلِيدِ إِيمَانِيَّ أو^{١٢} بِحَسْبِ^{١٣} عِرْفَانِ^{١٤} قَلْبِيَّ بِرَهَانِيَّ^{١٥} -
أَصْبَحَ بِالْفَرْضِ الْمُرْتَبَ^{١٦} الْآخِرَةُ مُشْتَاقًا إِلَيْهَا سَالِكًا سَبِيلَهَا

(١) ك، تا: المتقربة.

(٢) مج: - من.

(٣) مج: أحاديث.

(٤) ك، تا: + أجمعين من اليوم / مج: + من اليوم / آس: + أجمعين.

(٥) ك، تا: الأحاديث.

(٦) آس: - العلوم.

(٧) ك، مج، تا: - التي.

(٨) مج: + و.

(٩) آس: - بحسب.

(١٠) آس: + أو بحسب إلهام رباني.

(١١) دا: و.

(١٢) آس: مشاهدة.

(١٣) ك، تا: يزيد المعرفت.

مستهيناً^١ بنعم الدين. فإنَّ من كان معه^٢ خرزة^٣ فرأى جوهرة نفيسة، لم يبق له رغبة في الخرزة وقويت رغبته وإرادته في بيعها بالجوهرة. فمن ليس مريداً^٤ حزث^٥ الآخرة طالباً^٦ لقاء الله، فهو لعدم إيمانه بالله واليوم الآخر إيماناً قليلاً، دون تحريك اللسان بالكلمتين أو حديث القلب بهما. فإذا المانع من الوصول عدم السلوك، والمانع منه عدم الإرادة، والمانع منها عدم الإيمان، والسبب لعدمه^٧. عدم قوة التفطئ بحقائق الأمور؛ لاستيلاء الهوى والشهوات وغفلة^٨ الخُجُب وتراكم الظلمات، وعدم الهداة المذكوريين^٩ لأحوال المبدأ والمعاد، وفقد العلماء بالله واليوم الآخر الهادين إلى طريق اليقين، والمنبهين على حقارنة الدنيا وانفراطها وعظم أمر^{١٠} الآخرة ودوارها.

فالناس، حيث إنهم غافلون، قد انهمكوا في شهواتهم^{١١} وغاصوا في رقتهم، وليس في علماء الدين من ينبههم^{١٢}. فإن طلب أحد طريقاً إليهم، وجدهم ماثلين إلى الهوى عابلين عن نهج الآخرة ويوم الدين. فصار ضعف الإرادة والجهل بالطريق ونطْقُ العلماء بالهوى أسباباً قاطعة لطريق الله عن^{١٣} السالكين. ومهما كان المطلوب^{١٤} محظوباً والدليل مفقوداً والهوى غالباً^{١٥} والطالب غافلاً، امتنع الوصول وتعطلت الطرق. فإن تنبئ متنبه من نفسه أو من غيره وانبئ له إرادة في حزث الآخرة وتجارتها، فيتبيني أن يعلم أن^{١٦} له شروطاً لا بد

(١) كـ تـا: مشتهياً.

(٢) مجـ ضرورة.

(٣) آسـ وـ.

(٤) آسـ أـرـ.

(٥) كـ تـا: جنهمـ.

(٦) دـا: عـالـيـاـ.

(٧) كـ آسـ تـا: مـعـهـ.

(٨) مجـ لـحـرـثـ.

(٩) تـا: المـذـكـورـيـنـ.

(١٠) آسـ وـ.

(١١) كـ تـا: أـنـ.

من تعديلها^١ في بدأء الإرادة؛ وله معتضّم لابد من التمسك به^٢؛ وله جحسن لابد من التحسّن به^٣ ليأمن من الأعداء القطاع لطريقه^٤؛ وله وظائف لابد من ملازمتها في وقت سلوكه.

أما الشروط، فهو رفع الحجاب والسد الذي بينه وبين الحق. فإن حرمان الخلق عن الحق^٥ سبب^٦ تراكم الحجب ووقوع السد على طريقهم. قال (سبحانه): «وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَنْبِيَاهُمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا فَأَغْشَيْنَا هُمْ فَهُمْ لَا يَبْصِرُونَ»^٧.
والحجب أربعة: العال والجاه والتقليد والمعصية^٨.

فلا بد أن يزفع^٩ عن نفسه الأول بالتفريق والإخراج عن ملكه، إلا قدر ضرورته^{١٠}، لئلا يكون قلبه مشغولاً ولو بدرهم، لأنّه بقدر^{١١} يخرج^{١٢}ه عن الحق^{١٣}.

والثاني بالبعد عن مواضع الجاه وبإيثار التواضع والخُمول والهرب من أسباب الذكر والشهرة. *مَرْجِعِيَّةِ كَوْنِيَّةِ حِلْقَانِيَّةِ*

والثالث بأن يتترك^{١٤} التّعْصِم^{١٥} المذهب دون مذهب، ويطلب^{١٦} حقيقة الأمر في اعتقاداته التي تلقيتها^{١٧} تقليداً من المجاهدة لا من المُجادلة.



- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| (٢) مج: - به. | (١) مج، دا: تقديمها. |
| (٤) ك، تا: الطريق. | (٣) مج: - به. |
| (٦) ك، تا: سبب / مج، آس: سبب. | (٥) دا: - عن الحق. |
| (٨) مج: العصبية. | (٧) سورة بس (٣٦)، آية ٩. |
| (١٠) مج: ضرورة. | (٩) تا: يوقع. |
| (١٢) آس: الخلق. | (١١) مج: بقدرة. |
| (١٤) تا: المتعصب. | (١٢) ك، تا: + و. |
| (١٦) آس: يلتفت بها. | (١٥) ك، تا: يعيّب / مج: يصيّب. |

والرابع بالتوبة والخروج من المظالم وتصحيم^١ العزم على عدم العود^٢ وتحقيق الندم على ما مضى ورد المظالم^٣ وإرضاء الخصوم، لأن^٤ مالم يُرفع حُجَّب^٥ المعاصي بما ذُكر، فيستحيل أن يُفتح للسالك^٦ باب المكافحة.

فإذا قدم هذه الشروط، كان كمن تَطَهَّر^٧ وتوضأ للصلوة التي هي معراج المؤمن، فيحتاج إلى إمام يقتدي^٨ به وأستاذ يتأسى به ليهديه إلى سواء السبيل. وهذا هو^٩ المُعتَصِم للمُرِيد بعد تقديم الشروط المذكورة، فليتمسك به تماسك الأعمى على شط البحر بالقائد، بحيث يفترض إليه أمره بالكلية ولا يخالفه في صدوره ووروده؛ حتى قيل: إن المريد بين يَدِي الشَّيْخ كالموتى بين يَدِي الغاسل^{١٠}، يُقلّبه من حال إلى حال كيف يشاء وهو لا يتكلّم معه ولا يُرَدُّ عليه، وإن ذلك لأن خطأ شيخه أكثر نفعاً في حقه من صواب نفسه.

فإذا وجد مثل^{١١} هذا المُعتَصِم^{١٢}، فيجب عليه أن يعصمه بحصن حصين يدفع عنه قواطع الطريق^{١٣}؛ وهي أصول خمسة^{١٤} جمعها الشاعر في قوله:

صفت وجوع وشَهْرٍ وعزْلت ونَكْرٍ^{١٥} بدوام^{١٦}

ناتِسِامان جهان را بکند کارتِام

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ١) كـ: تصحيمهم / تـ: يصحيمهم. | ٢) تـ: انعدم العزم. |
| ٣) تـ: لـ: المظالم. | ٤) كـ: تـ: لا. |
| ٥) تـ: للحجـب. | ٦) مجـ: السالك |
| ٧) تـ: يظهر. | ٨) تـ: يقتدي. |
| ٩) كـ: تـ: - هو. | ١٠) تـ: الفسـال |
| ١١) آسـ: - و. | ١٢) تـ: من. |
| ١٣) كـ: تـ: المستعصم. | ١٤) مجـ: الطريق / دـ: الطريق. |
| ١٥) آسـ: أربعة. | ١٦) كـ: - و. |
| ١٧) مجـ: ذكر. | ١٨) كـ: + شـعر |

أَمَا الْجُوعُ، فَلِتَنْقِيْصٍ^١ دِمَ الْقَلْبِ وَثَبِيْضَهُ، وَفِي تَبَيِّضِهِ^٢ تَنْوِيرُهُ،
وَإِلَازَةٌ شَحْمَ الْفَوَادِ وَفِي ذَوْبَانِهِ^٣ رَقْتَهُ الَّتِي هِيَ مِفْتَاحُ الْمَكَاشَةِ، كَمَا أَنَّ قَسْوَتَهُ
سَبَبُ الْحِجَابِ.

وَأَمَا السَّهْرُ، فَفِيهِ جَلَاءُ الْقَلْبِ وَصَفَاؤُهُ وَتَنْوِرُهُ مَنْضَافًا إِلَى الْمَسْفَاءِ
وَالنُّورِ الْحَاصِلَيْنِ بِالْجُوعِ، حَتَّى يَصِيرَ الْقَلْبُ كَالْكُوكَبِ الدُّرَّيِّ وَالْمَرْأَةِ الْمَجْلُولَةِ
يَلْوَحُ فِيهِ^٤ حَقَائِقُ الْأُمُورِ.

وَالسَّهْرُ أَيْضًا نَتْيَاجَةُ الْجُوعِ، فَإِنَّهُ مَعَ الشَّبَيْعِ غَيْرُ مَقْدُورٍ، وَالنُّومُ يُقْسِي^٥
الْقَلْبَ وَيُمْيِيْطُهُ إِلَّا بِقَدْرِ الْحُضْرَوْرَةِ. وَقَيْلُ فِي صَفَةِ الْأَبْدَالِ: إِنَّ^٦ أَكْلَهُمْ فَاقَةً،
وَنُومَهُمْ غَلَبَةً، وَكَلَامُهُمْ ضَرُورَةً.

وَأَمَا الصُّمَمُتُ، فَلَأَنَّ الْكَلَامَ يَشْغُلُ الْقَلْبَ؛ وَشَرَّهُ الْقُلُوبُ لِلْكَلَامِ عَظِيمٌ،
فَيَتَرَوْحُ إِلَيْهِ. فَالصُّمَمُتُ يَلْقَحُ الْعُقْلَ وَيَجْلِبُ الْوَرَعَ وَيُعْلَمُ التَّقْوَى.

وَأَمَا الْعُزْلَةُ^٧ وَالْخَلْوَةُ، فَفَاثَدُهُمَا دَفْعُ الشَّوَاغِلِ وَضَبْطُ السَّمْعِ وَالْبَصَرِ،
فَإِنَّهُمَا يَهْلِكُنَا الْقَلْبَ. فَلَا بَدْ من سَدِّ الْحَوَاسِنِ إِلَّا عَنْ قَدْرِ الْحُضْرَوْرَةِ. وَلَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا
بِالْجُلوْسِ فِي مَكَانٍ مُظْلِمٍ. فَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَكَانٌ^٨ مُظْلِمٌ، فَيُلْفُ رَأْسَهُ فِي الْجَيْبِ أَوْ
يَتَدَثَّرُ بِكِسَاءِ أَوْ إِزارٍ. فَفِي مَثَلِ هَذِهِ^٩ الْحَالَةِ يَسْمَعُ نَدَاءَ الْحَقِّ وَيُشَاهِدُ جَلَانَ
الْحَضْرَةِ الرَّبُوبِيَّةِ. أَلَا تَرَى أَنَّ نَدَاءَ رَسُولِ اللَّهِ (ص) يَلْفَهُ، وَهُوَ عَلَى مَثَلِ هَذِهِ

١) كـ، آس، تـا: فـلتـنـقـيـصـ / دـا: فـيـنـقـصـ.

٢) مج: تـنـقـيـصـهـ.

٣) مج: تـنـوـيرـهـ.

٤) كـ، تـا: يـنـبـاـهـ.

٥) كـ، تـا: يـنـبـيـ.

٦) كـ، تـا: العـزـةـ.

٧) تـا: هـذـاـ.

٨) مع: -إـنـ.

٩) كـ، تـا: مـكـانـ.

الصّفة؟ فقيل له: «يَا أَيُّهَا الْمُزَمِّلُ»^١، «يَا أَيُّهَا الْمُدَثَّرُ»^٢.

فهذه الأربعة جُنَاحُ الْمُرِيدِ وَجَحْنُونٌ يَدْفَعُ عَنْهُ الْقَوَاطِعَ وَالْعَوَارِضَ الْقَاطِعَةَ لِطَرِيقِهِ. فَيَشْتَغِلُ بَعْدَ ذَلِكَ بِسُلُوكٍ^٢ الْطَّرِيقِ وَيَقْعُدُ عَلَيْهِ اسْمُ «السَّالِكَ».

والسلوك عبارةٌ عن قطع العقبات بين العبد وبين الله. وليس هي إلا صفاتٍ القلب التي عمدتها التعلق بالدنيا، وهو دأبٌ كلٌّ خطيرٌ. وبعض تلك العقبات أعظم من بعض؛ والترتيب في قطعها الاشتغال بالأسهل فالأسهل.

وَهَذِهِ الصَّفَاتُ الْدَّمِيمَةُ أَسْرَارُ الْعَلَاقَةِ الَّتِي قَطَعَهَا فِي أَوَّلِ الإِرَادَةِ وَآثَارُهَا الْبَاقِيَةِ. فَلَا بُدُّ أَنْ يُخْلِيَ الْبَاطِنَ عَنْ آثَارِهَا كَمَا أَخْلَى الظَّاهِرَ عَنْ أَسْبَابِهَا الظَّاهِرَةِ.
وَفِيهِ نَطَولٌ^٦ الْمُحَاهِدَةُ، وَيُخْتَلِفُ ذَلِكُ مَا خَتْلَافُ الْأَحْوَالِ.

و طریقُ المجاهدة فی کلّ صفةٍ غالبةٍ ذمیمةٍ مخataةٍ الھوى و مخالفةٍ
الشهوة بترجیح ما یقابلها، لیخسغف و لم یبقَ تعلقُ القلب بھا.

فإذا فعل المجاهدة، شغله الشَّيخ بذكر يلزم قلبَه على الدُّوام؛ ويمنعه من تكثير الأوراد الظَّاهرة، بل يقتصر على الرِّواتب^٦ والفرائض؛ ويكون وردها واحداً، وهو لُبَابُ الأوراد وثمرتها، أعني ملازمة القلب بذكر الله بعد الخلق من ذكر غيره، حتى يكون في صورة العاشق المستهر^٧ الذي ليس له إلَّا هُمْ واحد، فيلزم زاوية يتفرد به ويأكل من القوت الحلال قدرأ يسيراً.

وَعِنْدَ ذَلِكَ يُلْقِئُهُ الشَّيْخُ ذِكْرًا مِنَ الْأَذْكَارِ الَّذِي يَرَاهُ مُنَاسِبًا لَهُ، حَتَّى

٢) سوره هنثی (٧٤)، آیه ۱

۱۷۲ میرزا

٤) مجموع

۲) مع: لسلوك.

٦) ميم: الزوايا.

۱۰ تبلیغات

۸۰۷

٧) كرتاً: المشتهر / من أسر المستهتر

Volume 3

يُشتغل به لسانه وقلبه ولا يزال ^١يُواظِب عليه، حتى ^٢يسقط حركة لسانه ويكون ^٣الكلمة كأنها جارية على اللسان من غير تحريك. ثم لا يزال يواظِب، حتى يُسقِط الأثر عن ^٤اللسان ويَبْقى ^٥صورة اللُّفْظ في القلب. ثم لا يزال كذلك، حتى ينمحى عن القلب حروف اللُّفْظ وصورته ويَبْقى معناه وحقيقة لازماً للقلب حاضراً معه غالباً عليه.

ويُعترِفُ به عند ذلك خواطر، يُفتح عليه بابُه، وربما يَرِد عليه من وساوس الشيطان ما هو كفر ^٦أو ^٧بدعة. وممما كان كارها له ^٨ومُشمرأ ^٩لإماتته ^{١٠}عن القلب، لم يضره ذلك.

وهي منقسمة ^{١١}إلى ما يَعْلَم قطعاً أنَّ الله (تعالى) متنزه عنه، فلا يُبالي به ويُفزع إلى الذكر ويستعيد ^{١٢}بِالله ليدفعه عنه، كما في قوله ^{١٣}: «وَإِذَا يَتَّرَكَنَّ مِنَ الشَّيْطَانِ مُرْغَعًا فَاسْتَعِدْ بِاللهِ» ^{١٤}، ^{١٥}وإلى ما يَشَكُّ فيه، فيعرضه وسائل ما يُجده في قلبه من الأحوال ويُستره ^{١٦}عن غيره.

ثم إنَّ شيخه يَنْظَرُ في حاله ويتأمل ^{١٧}في ذكائه و ^{١٨}كياسته، فإنْ وَجَدَه

(١) مع: لا زال.

(٢) مع: أَس: تكون.

(٣) آس: تبقى.

(٤) تا: أ.

(٥) مع: مُشمرأ / آس: مُسْتَرَّ.

(٦) كـ تـ: منقسم.

(٧) كـ تـ: + تعالى.

(٨) آس: نامل.

(٩) كـ تـ: - يُشتغل ... حتى.

(١٠) تـ: على.

(١١) تـ: - كفر.

(١٢) كـ مع: تـ: - له.

(١٣) كـ: الإماتة / مع: الإماتة / تـ: لا باطلة.

(١٤) آس: يستعيد.

(١٥) سورة العنكبوت (٧)، آية ٢٠٠؛ وسورة الفصلات (١١)، آية ٣٦.

(١٦) تـ: أو.

ذكياً، أمره^١ بالتفكير^٢ ليتبته^٣ من نفسه على حقيقة الحق وينتف في قلبه من التور ما يكشف له^٤ ذلك؛ وإن غلام أن مثله لا يقوى عليه، رده إلى الاعتقاد الصحيح بما يحتمله قلبه من وعظ أو ذكر دليل قريب من فهمه.

ولابد للشيخ أن يتأنق^٥ ويتلطف. فإن هذه مهالك الطريق ومواقع أخطارها. وكم من مرید اشتغل بالریاضة، فقلب عليه خيال فاسد لم يقو على كشفه، فانقطع عليه طريقه واشتغل بالبطالة وسلك طريق^٦ الإباحة. وذلك هو الهلاك العظيم.

والبلاء المضرة أدنى إلى الخلاص من التجرد للفكر. فإن من اشتغل بالفکر ودفع الشواغل والعائق عن قلبه، فقد ركب سفينۃ الخطأ. فلن سليم، كان من ملوك الدين؛ وإن أخطأ، كان من المهالكين. ولذلك قال (صلی الله علیه وآلہ)^٧:

«عليکم بدين الغجائز».

ثم المرید المتجرد للذكر والفكر قد يقطعه قواطع كثيرة من العجب والریاء والفرح مقاً ينكشف له من الأحوال وما لا يبدو من أوائل الكرامات. ومهما التفت إلى شيء من ذلك وشغل به نفسه، كان ذلك فتوراً في طريقه ووقفاً. بل ينبغي له أن يلزمه حاله جملة عمره ملازم العطشان الذي لا يُروي به البحار ولو أفيضت^٨ له، ويَدوم عليه ورأس ما له الانقطاع عن الخلق والخلوة. فإذا داوم على ذلك وحصل قلبه مع الله، انكشف له جلال الحضرة^٩ الزبوبية وتجلّ له الحق

(١) آس:- أمره.

(٢) تا:-لتتبه.

(٣) ك، تا:-و.

(٤) دا:-ويطعم التقوى (ص ٢٢٤)... سلك طريق.

(٥) آس:- بما.

(٦) ك، تا:-افتضت.

(٧) آس:-بالتفكير.

(٨) ك، تا:-و.

(٩) ك، تا:-يتأنق.

(١٠) آس:-صلی الله علیه وآلہ.

(١١) آس:- مما.

(١٢) ك، تا:-حضرۃ.

وظهر له من لطائف رحمة الله ما لا يجوز أن يُوصف، بل لا يحيط الوصف به أصلًا.
فهذا مِنْهاج رياضة المريد وتربيته^١ في التدريج إلى لقاء الله (تعالى)^٢،
لَخَصْنَاهُ من بعْض^٣ كتب أهل العرفان.

فلنختم به الكلام، حامدًا لله العزيز المثنان، ومُصلِّيًّا على رسوله المبعوث
لهداية كافة العقلاة من الإنس والجان، وآلَّه الهادين إلى طريق الجنان المطهرين
عن أدناس الرذائل والنقصان^٤.

وقد تمت كتابته بيد مؤلفه في أوائل شهر شعبان المُعْظَم لعام سبع
وعشرين بعد الألف، ختم الله له بالحسنى وجعل عقباه خيراً من الأولى^٥.



مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ تَكْوِينِ الْمَوْعِدِ

١) مع: ترتيبه.

٢) آس: - تعالى / مع: + و.

٣) آس: - بعض.

٤) ك، تا: + الحمد للذي وتقني لإتمام هذه الرسالة الشريفة المنيفة.

٥) ك، مع، دا، آس، تا: - وقد تمت ... الأولى.



مرکز تحقیقات کمپیوتر علوم انسانی

پیوستها



مرکز تحقیقات کمپیوٹر علوم اسلامی

إضافات

مربوط به ص ٩:

وقد نبه الله تعالى أهل السُّلوك العلمي والعملي، وحذّرهم بأبلغ وجه وأغلظه عن الميل إلى المرغوبات والمشتهيات الدنياوية، في حكاية بلעם بن باعورا؛ إذ قد شبهه بالكلب بقوله: **«وَأَشْلَى عَلَيْهِمْ نَبَأً أَلْذِي آتَيْنَا إِنَّمَا تَنْسَلِخُ مِنْهَا»**^١ (الآية)، إشارة إلى من خصه الله تعالى بآياته^٢ من الكتاب والحكمة والعبادة والطاعة، ثم وَكَلَه إلى نفسه، فمن خاصية نفسه الأمارة بالسوء أن تنسليخ منها، وتميل إلى الدنيا وزخارفها وشهواتها، وتتبع^٣ هواها في طلب المال والجاه والشهرة والرئاسة. فلما وقع فرخ همتة العلية عن ذكر حلب الحق ومحبته، أذْرَكته هذه الشيطان، وجعلته من الهالكين الضاللين عن الحق وطلبه؛ ليعلم أنَّ المعصوم من عصمه الله تعالى، كما قال في حقَّ يوسف:

١) سورة لِّهٰرَاف (٧)، آية ١٧٥.

٢) ك، آس؛ يتبع.

٣) داء - آياتنا.

٤) داء بآلية.

٥) داء.

﴿وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْزَهَانَ رَبِّهِ﴾^١. وفيه إشارة إلى أن لا يأمن السالك المحقق مكر الله ولو بلغ أقصى المقامات؛ فكيف لمن لم يسلك سبيل الله لا علمًا ولا عملاً، وكان غريق بحر الشهوات أسيئ أيدي الذنوب^٢ محترق نار الظلمات؟!

فوظيفة السالك الصادق -بل الواصل المحقق- أن لا يغلق على نفسه مadam كونه في الدنيا أبواب المجاهدات والرياضيات ومخالفات النفس وهوها في كل حال، كما كان حال النبي والأئمة المعصومين -صلوات الله عليهم أجمعين- والأكابر الماضيين من حكماء أمته^٣ والعارفين الفائزين بنوره متابعته؛ ولا يفتح على نفسه أبواب التنميمات والتعميمات الدنيوية، من المأكل والمشرب والملابس والمرکوب؛ وليرتذر من أكل الشهوات، والتَّوَسُّعُ فِي^٤ الدنيا، والتَّبَسُّطُ^٥ في البلاد، وتَبَيْعُ^٦ الهوى، والإخلاء إلى الأرض. فإن قوله تعالى في هذه الآية: «وَلَوْ شِئْنَا لَرَفَعْنَاهُ [بِهَا] وَلَكُنْهُ أَخْلَقْنَا إِلَى الْأَرْضِ وَأَتَبَعْنَا هَوَاهُ»^٧ تنبية بلية على أن طالب العلم وإن بلغ في سيره وفكرة إلى الدرجة العليا والرتبة الفصوى، بحيث يستحق الرحمة^٨ العليا والدرجة الفصوى^٩، فإذا التفت^{١٠} إلى ما سوى الحق وركن إلى أهل الدنيا ومال إلى الشهوة والجاه فيها، يستنزله الغيرة^{١١} الإلهية ويستدرجه إلى أسفل ذرته، يُماهِل^{١٢} فيها الكلب؛ كما قال تعالى: «فَقَتَّلَهُ كَعْتَلٌ

(١) سورة يوسف (١٢)، آية ٢٤.

(٢) داء الذئاب.

(٣) داء الذئاب.

(٤) داء اللهم.

(٥) آس: المتبسط.

(٦) داء الرفعة.

(٧) سورة العنكبوت (٧)، آية ١٧٦.

(٨) آس: التفت.

(٩) آس: الأعلى / داء المعنمن.

(١٠) داء تعاق.

(١١) داء العزة.

الكتب»^١ في شهوته وحرصه، «إِنْ تَخْمُلْ عَلَيْهِ بَلَهْتُ أَوْ تَثْرَكْهُ يَلَهْتُ»^٢ أي يصير بالاستدراج بحيث إن نصحته ووعظته^٣ ونبهته عن خباثة حاله وضلالة، لم يقبل ولم يتنبه؛ بل يستقلك بالدعوى، ويتشبث بالأعذار، ويقابلك بالإنكار، ويئسُسك إلى سوء الخلق وقلة الاحتمال؛ وإن تركته، يُخلد إلى أرض الشهوات ويتبّع الهوى.

فما أشد سخافة عقل من يدعى العلم والتفوى، ويزعم أن لا يضره^٤ اتباع الهوى! أو ما نظر هذا السفيه الأحمق إلى كتاب الله، أو^٥ ما تلى آيات القرآن تلاوة فهم وإيقان، ليتعلم أن الله تعالى كيف حذر أنبياءه - الذين هم أحب خلق الله - عن اتباع الهوى، وأوعدهم عليه بالضلالة^٦؟ كقوله تعالى: «يَا ذَاوَدْ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا لَحِقَّ وَلَا تَشْيِعْ الْهُوَى فَيُضْلِلُكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ»^٧، «ذَلِكَ مَذَلَّ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا»^٨، والمراد^٩ من التكذيب بالآيات ترك العمل بها والغرور والحسبان؛ قوله تعالى: «فَاقْصُصُنَّ الْفَمَصَنَ لَعْلَهُمْ يَسْتَفْكُرُونَ»^{١٠}، أي أخبرهم من أحوال المغفوريين الممكورين، لعلهم يحترزون^{١١} عما هم عليه من أعمالهم وأفعالهم.

١) سورة العنكبوت آية ٢٧.

٢) آس: وعظة.

٣) آس: و.

٤) سورة العنكبوت آية ٢٧.

٥) داه - تعالى.

٦) ك، آس: تحترزون.

٧) سورة العنكبوت آية ٢٧.

٨) ك، آس: + ر.

٩) سورة العنكبوت آية ٢٨.

١٠) سورة العنكبوت آية ٢٧.

١١) سورة العنكبوت آية ٢٧.

مربوط به ص: ٧٦

فتعطى

في زيادة التبين لهذا المرام بوجه تفصيلي

فنقول: إن معرفة الحق الأقل والنظر إلى وجهه الكريم أجل اللذات وأكملها؛ وذلك لأن اللذات تابعة للإدراكات وتختلف باختلافها، كما أن الإدراكات تختلف باختلاف المدرّكات.

أما ترى أن الإنسان جامع لجملة من القوى المشاعر؛ وكلّ منها غاية ولذة لها في نيل غايتها وغرضها بمقتضى طبعها وفطرتها^١ عليها؛ إذ لا معطل في الوجود، وإن الله تعالى لم يخلق شيئاً عبثاً ولا هزاً. بل لكل قوّة من القوى وغريزة من الغرائز المجتمعة في الإنسان - الذي هو عالمٌ صغيرٌ مشتمل على جميع ما في العالم الكبير - غاية هي مقتضاها بالطبع؛ فلامرأة لذتها في نيل ما هو غايتها ومقتضاها، وألمها في تخلف مقتضاها عنها. فغريزة الغضب خلقت للتشفي والانتقام ودفع ما يُضادُ الجسم الذي هي فيه. وغريزة الشهوة لجلب ما يلائم البدن. وغريزة كلّ من الحواس الظاهرة والباطنة^٢ فلامرأة لذتها في حصول غايتها ومتغّرها والفرض من خلقها ومقتضاها، وألمها في ضد ذلك. فكذلك للنفس^٣ الإنسانية غريزة عقلية، تُسمى^٤ بال بصيرة الباطنية^٥ والأطيفة الربانية؛ خلقت ليعلم بها حقائق الأمور ومهيّاتها. فمقتضى طبعها

(٢) آس: خلقت لإبراك متطلقاتها الظاهرة والباطنة.

(١) آس: + التي فطر عليها.

(٤) آس: يسمى.

(٣) آس: النفس.

(٥) آس: الباطنة.

المعرفة والعلم، وهي غايتها ولذتها؛ كما أنّ مقتضى سائر القوى والطبعان غايتها ولذتها، ولهذا يفرح الإنسان إذا وصف بالعلم ولو في الشيء الخسيس، كاللُّعب بالشِّطرنج وغيره؛ وذلك لفروط لذة العلم.

ثم لاشك أن ليست في الصنائع العلمية^١ لذة العلم بالحياة والخياطة، كلذة العلم بسياسة الملك وتدبير أمور الخلق؛ ولا في الصنائع العلمية لذة العلم بالنحو والشعر، كلذة العلم بالمنطق والهيئة؛ بل لذة العلم^٢ بقدر شرف المعلوم، والمعلومات الكلية الباطنية أشرف من الجزئيات الظاهرة؛ فالعلم ببواطن الأمور وأصولها وحقائقها أشرف من العلم بظواهرها وفروعها وعوارضها. فإن كان في المعلومات ما هو حقيقة الحقائق وأصل^٣ الموجودات وأكملها وأشرفها، فالعلم به لا محالة أذن العلوم وأشرفها وأطيبها.

وليت شعري هل في الوجود شيء أشرف وأعظم وأجل من ذات المعبد ومبدأ العالم ومديرها ومتكفلها^٤ ومبتداها ومعيدها، وهل يتصور أن حضرت في الملك والملكون والجمال والبهاء والجلال أعظم من الحضرة الربوبية التي لا يحيط^٥ بمبادئ جلائها^٦ وإشراق نورها وصف الواصفين؟! فإن كنت لا تشک في ذلك، فلا ينبغي أن تشک في أن الاطلاع على أسرار^٧ الربوبية والعلم بترتيب الأمور الإلهية المحيطة بكلّ الموجودات هو أعلى المعارف وأجل الاطلاقات وألذها وأشهماها وأجدر ما يعظم به الفرح والارتياح.

وبهذا يتبيّن أنّ العلم لذيد، وأنّ أذن العلوم العلم با الله وصفاته وأفعاله

(١) مع، آس: العلمية.

(٢) مع، آس: مكتلها.

(٣) آس: جلالها.

(٤) آس: أصول.

(٥) مع: لا تحيط.

(٦) آس: بأسنان.

(٧) آس: بأسنان.

وتدبره في مملكته من مقتني عرشه إلى تُخُوم الأرضين.
فتحقق بذلك^١ أن لذة المعرفة أقوى من سائر اللذات، أعني لذة الشهوة وأكل الطعام، ولذة الغضب في الرئاسة والانتقام، ولذة سائر الحواس. فإن اللذات مختلفة نوعاً حسب اختلاف المدركات بال النوع، ولذة المعرفة مختلفة بالقوة والضعف.

فنقول: أغلب اللذات الدنيا لذة الرئاسة^٢ والكرامة؛ لأنها باطنية في الجملة، وليس في رُتبتها لذة الشهوات البهيمية الظاهرية. فإن المخير بين لذة الطعام الذي والدجاج المسمنة واللوزينج وبين لذة الرئاسة وقهر الأعداء والاستيلاء عليهم، يختار الثاني إن كان عالي^٣ الهمة غير ساقط النفس ولا واقعاً في درجة الصبا والفتنة، فيهون عليه الجوع والصبر أيام عديدة؛ وإن كان خسيس الهمة ميت القلب شديد البهيمية، اختيار التهريسة والحلوة على لذة الرئاسة والكرامة.

فلذة معرفة الله ومطالعة جمال الحضرة الإلهية الربوبية والنظر إلى أسرار الأمور الإلهية، لذة من الرئاسة التي هي أعلى اللذات، على من جاوز نقصان البهيمية والصبا والفتنة. وغاية العبارة^٤ عنه أن يقال: «فلا تقل لم نفس ما أخفى لهم من قرءة أغرين»^٥، وأنه أعد لهم ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر^٦. وذلك لأنّه^٧ لا يعرفه إلا من ذاق اللذتين جميعاً؛ فإنه لا محالة

١) آس: بذلك.

٢) مج: عالي.

٣) سورة سجدة (٢٢) آية ١٧.

٤) لشاره به حيث نفس. (ركبة بحث الأنوار، ج ٨، من ١٩١ و ١٩٢).

٥) مج، آس: لأنّ.

يؤثر^١ التبَلُّل^٢ والتَّفَرْدُ والْفَكْرُ وَالذِّكْرُ، ويتنفس في بحار المعرفة، ويترك الرَّئاسة، ويستحقرُ الْخُلُقَ.

وأَمَّا مَنْ لَا خِبْرَ لَهُ عَنِ الْمَعْرِفَةِ وَلَذَّتِهَا، كَمْ تَصْوِفَهُ هَذَا الْآَنُ، فَتَرَاهُم يُؤثِّرُونَ صَحْبَةَ الْجَمَاعَةِ وَكَثْرَةَ الْكَلَامِ مَعْهُمْ وَأَكْلَ الشَّبَهَةِ وَالْحَرَامَ فِي مَجَلَسِهِمْ وَطَلَبَ الْحُطَامَ بِوَسِيلَتِهِمْ، عَلَى الْخُلُوَّ وَالتَّفَرْدِ بِذِكْرِ اللَّهِ وَالاشْتِفَالِ بِأَمْوَالِ مَقْرُبَةِ إِلَيْهِ تَعَالَى^٣ لَا يَطْلُعُ عَلَيْهِ غَيْرُهُ. كُلُّ ذَلِكَ لِخُلُوٍّ قُلُوبِهِمْ عَنْ مَعْرِفَةِ اللَّهِ وَتَسْلِيَتِهِمْ عَنْهُ بِغَيْرِهِ. وَإِلَّا فَالْعَارِفُ الْمُحَقِّقُ^٤ يَسْتَوْجِشُ عَنِ صَحْبَةِ الْخُلُقِ، وَحْشَةُ الْإِنْسَانِ الْحَيِّ عَنْ مَقَارِبِ الْأَمْوَالِ فِي بَيْتِ مُظَلِّمٍ. بَلِ الْعَارِفُ الرَّبَّانِيُّ يَسْتَوْجِشُ مِنْ هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَاوِيَّةِ الَّتِي تَحْجُبُهُ عَنْ مَلَاحِظَةِ ذَاتِهِ تَعَالَى عَلَى الْوِجْهِ التَّامِ، وَلَا يَزَالُ^٥ يُرِيدُ الْمَوْتَ الْطَّبَيْعِيَّ لِلْوُصُولِ إِلَى لِقَاءِ اللَّهِ وَحَظِيرَةِ الْقَدْسِ، تَحْقِيقًا لِقَوْلِهِ تَعَالَى:

«مَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَا يَأْتِي»^٦.

فَكُلُّ مَنْ يَرْغُبُ فِي الدُّنْيَا وَيَسْتَأْسِنُ بِصَحْبَةِ الْجَمَاعَةِ وَيَتَحَاشِي عَنِ التَّفَرْدِ مِنْهُمْ^٧ - إِمَّا بِالْمَوْتِ أَوْ بِالْخُلُوَّ عَنِ الْخُلُقِ^٨ - وَيَدْعُ الْمَعْرِفَةَ وَالْوِلَايَةَ، فَهُوَ مَنَافِقٌ كَذَابٌ^٩. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي حَقِّ الْيَهُودِ وَكُشَّافِ فَضْيَحَتِهِمْ وَتَكْذِيبِ دُعَواهُمْ مَحْبَبَةُ الْحَقِّ وَوِلَايَتُهُ: **«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ زَعَمْتُمْ أَنْكُمْ أَوْلَيَاءُ لِلَّهِ، فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ»^{١٠}.**

فَالْعَارِفُ يَعْلَمُ عَلَمًا يَقِينِيًّا تَحْقِيقِيًّا^{١١} كَشْفِيًّا أَنَّ لَذَّةَ مَعْرِفَتِهِ^{١٢} وَمَطَالِعَةً

(١) آس: تَقْرُشُ.

(٢) آس: + وَ.

(٣) آس: لَاتِزاً.

(٤) آس: مَعْهُمْ.

(٥) سُورَةُ جَمَاعَةٍ (٢٩)، آيَةٌ ٦.

(٦) آس: مَعْرِفَةُ اللَّهِ.

(٧) آس: التَّبَلُّلُ.

(٨) آس: الصَّحْقُ.

(٩) سُورَةُ عِنكِبَاتٍ (٢٩)، آيَةٌ ٩.

(١٠) آس: كَذَابٌ.

(١١) آس: وَتَحْقِيقِيًّا.

صفاته وأفعاله^١ ونظام مملكته من أعلى عليين إلى أسفل الساقفين، أَجْلُ من جميع اللذات الدُّنياوية التي مُعظمها حبُّ الرئاسة ونيل^٢ الجاه، ويُستحقر عنده الخلق ورئاستهم القاصرة الدائرة، لعلمه بفنائهم وقصور وجودهم وقصور رئاستهم المشوبة بكثير من المنافيات والمزاحمات، وذلك بخلاف الابتهاج بالحضررة الإلهية، فإنَّها خالية عن المزاحمات متَّسقة للمتواردين، لا نهاية لعرض^٣ هذه المملكة.

فلا يزال العارف بمطالعتها في جنة عرضها السماوات والأرض، يرثى في رياضها ويقطف من ثمارها وهو آمنٌ من انقطاعها؛ إذ ثمار هذه الجنة غير مقطوعة ولا ممنوعة. ثم هي أبدية سرمدية، لا يقطعها الموت. إذ الموت لا يهدم محل معرفة الله، لأنَّ محلها أمر رباني سماويٌّ. إنما الموت يزيدها جلاءً وقَوَّةً، وانكشافاً لمعرفتها ببيانها إن حصلت المعرفة؛ ولهذا قيل: المعرفة بذر  المشاهدة.

فإذن، جميع أقطار ملوك السماوات والأرض ميدانُ العارف، يتبعه منها حيث يشاء، من غير حاجة إلى أن يتحرك إليها بجسمه وشخصه. وكل عارف في ملاحظة جمال الملوك في جنة عرضها ما ذكر وأوسع منها، من غير أن يضيق بعضهم على بعض أصلاً، وإن كانوا متفاوتين في سعة منزَّهاتهم بقدر تفاوتهم في اتساع أنظارهم وفسحة معارفهم، وهم درجات عند الله. وهذا أمر مُخْتَفِٰ^٤ على غير من ذاق هذا المشرب واحتجب عن هذا المقام. فربما يُرجُح

(١) مج: أفضاله.

(٢) آس: ميل.

(٣) مج: لفرض.

(٤) مج: مختلفه.

عند لذة الرئاسة على لذة المعرفة: كما يُرجح عند الناقصين والصبيان وبعض النساء والمخنثين لذة شهوة النكاح والأكل على لذة الرئاسة، وعند هذا ليس الكلام على من أنكر هذا المقام، إلا أن يقال: من ذاق عرف في البين.

إيضاح استفادي

لاتظن^١ أن لذة العارف من انتشار الصدر - عقب انحلال الشبهات وأضمحلال المعضيلات وانشراح الروح عند الفتوح - في رياض المعرفة وبساتينها أقل من لذة من يدخل الجنة بغيرها^٢ ويقضى فيها شهوة البطن والفرج، وأنى يتساويان! فإننا لنعلم^٣ هنا من العارفين من روحه ولذاته في فتح أبواب المعرفة لينظروا إلى ملوك السماوات والأرض، وجلال خالقها ومدبرها، أكثر من رغبته في المأكل والمنكوح والملبوس. وكيف لا يكون هذه الرغبة أغلب على العارف البصير وهي مشاركة الملائكة في الفردوس الأعلى، إذ لا حظ للملائكة في المطعم والمشرب والمنكح؟! ولعل تمتع البهائم بالمنكح والمطعم والمشرب يزيد على تمتع الإنسان.

فإن كنت ترى مشاركة البهائم في ذاتها أحق بالطلب من مشاركة الملايين في فرجهم وشروعهم بمطالعة جمال الحضرة الربوبية، فما أشدَّ غينك^٤ وجهلك، وما أحسن همتك وقيمتك على قدر قيمتك^٥، وما أعجب حالك أيتها

(١) آس: مع.

(٢) ميج: يعرفها / آس: تعرفها.

(٣) آس: همتك.

(٤) آس: غبنك.

المسكين المستولى عليك دعاية الشيطان، بحيث^١ صيرك مشعوفاً بجاهك الخسيس المنقص بالحقر^٢، مشغولاً بمالك القليل المشوش البسيئ، قانعاً بذلك البهائم عن لذة النظر إلى^٣ جلال الحضرة الربوبية وجمالها، مع إشراقه وظهوره! فإنه أظهر من أن يطلب، وأوضع من أن يفقد^٤ ولم يمنع القلوب من الاستهتار^٥ بذلك الجمال بعد تزكيتها عن كدورات شهوات الدنيا إلا شدة^٦ الإشراق مع ضعف الأحداق.

وأنت أيها المسكين ذا الجاه الخسيس والمال الضائع، وإن كنت تضحك بقصور عقلك وذلة طبعك - كالنساء والصبيان^٧ - على البالغين من الرجال والعرفاء^٨، تقول في حق من ترى منهم مشتغلًا بمعرفة ربِّه مستوحشاً عن أهل الثروة وأرباب المناصب في الدنيا مؤثراً للخلوة والقناعة في المأكل والمشارب والتذاذه في الملبس: إنه موسوس إليه مدبر شوم في الطالع، ظهرت عليه مبادئ الجنون؛ لكنك لم تعلم أنه يضحك^٩ عليك بقناعتك بمتاع الدنيا الدنيا، واشترايتك مع البهائم والسباع في قضاء شهوتك الفانية، وإجراء مقتضي جاهك الحقر وحالك القصير. [وحالك] معه يعنيها حال الكفرة الجهم والخريفيتهم مع نوع (ع)، في تركيب السفينة ليركبها وينجو وينجي من الغرق والهلاك^{١٠} هو ومن

(١) آس: حيث.

(٢) آس: على.

(٣) آس: الاستبصار.

(٤) آس: + و.

(٥) آس (هامش): من إفاداته - أعلى الله مقامه - :

كار جلال بين به نيا بالخفن
كلته عاكف سرى لؤلؤ جسد
آن يكى در بحر نيا كنته ماد

صنعت ملام سفينه مساختن
طبع جلال هاجر طفلان تابد
لين هعن سازده سفينه در [حياة]

اتبعه، لعلمه بقضاء الله.

فالعارف مشتغل بتهمة سفينة النجاة من غرق بحر الهيولى ولنسع تماسيع^١ الهوى لنفسه ولغيره، لعلمه بخطر المعاد وأنت لغفلتك عن كنه المعاد تحقره^٢ وتسخره^٣ من حاله، وهو يقول كما حكى الله عن العارفين: «إِنْ تَسْخُرُوا مِثْلًا فَإِنَّا نَسْخُرُ بِمِثْكُمْ كَمَا تَسْخُرُونَ • فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ»^٤.

والعارفون ينظرون إلى العاكفين في حضيض الشهوات نظر العقلاء إلى الصبيان عند عقوفهم على لذة اللعب. ولذلك^٥ تراهم يستوحشون من أكثر الخلق ويُؤثرون العزلة والخلوة، فهو أحب الأشياء لهم؛ ويهرّبون من المال والجاه، علماً بأنّه يشغلهم عن لذة المتعاجلة؛ ويُعرضون عن أهلهم وأولادهم، ترفاً عن الاشتغال بهم عن الله تعالى. فهؤلاء هؤلاء، وأنتم أنتم.



مكتبة كلية التربية البدنية

مربوط به ص: ٢٠٥

يا نفس! إن^٦ عالم الطبيعة هو محلُّ الغوف والذُّلُّ والحزن، وهذا عالم العقل هو محلُّ الغنى والأمن والعز^٧ والسرور؛ فقد شاهديهما جميعاً وشافهتهما، فاستعدّي^٨ على خبرةِ منك.
يا نفس! إذا أمعطتكِ الدنيا شيئاً، فلا تأخذني^٩ منها؛ فإنّها ربّما^{١٠}

١) مج: تماسيع.

٢) مج: تسخر.

٣) مج: تلوك.

٤) الأفلاطونية المحدثة + هذا.

٥) الأفلاطونية المحدثة فتخيرى.

٦) آس، مج: إنما.

٧) آس: الفرور.

٨) آس، مج: إنما.

٩) آس: تأخذني.

١٠) آس، مج: إنما.

تُطربك^١ لِتُضحك قليلاً وتبكيك كثيراً. وهذا الفعل منها فيك إنما هو بالطبع، لا بالتكلف؛ ولن يقدر شيء طبيعي أن يكون غير ماهو. فاما النفس، فلأنها حية عاقلة مميزة^٢ فلها الاستطاعة على أن تنخدع وعلى أن لا تنخدع. فإذا شافهت أفعال المخادع لها ثم انحرفت عن خداعه وحزرت^٣، فقد نجت^٤ من سوء العاقبة؛ وإذا قبلت المخادعة وتحققت^٥ الحال، فإنما ذلك لهواها^٦ وشهواتها. وكما أنه يمكنها أن تقبل الخداع، فكذلك يمكنها أن لا تقبل ذلك؛ فهي مالكة لاستطاعة: إن شاءت تحرّزت من الهلكة، وإن شامت دخلتها^٧. فانظري، يا نفس، إلى هذه الوصايا وتدبري بها لتقربي بالنجاة إلى دار البقاء ومحل الثور والصفاء، مع السادة الأخيار والأئمة الأبرار.

يا نفس! لا تُطالي بالاستقرار في عالم الكون والفساد^٨، واعلمي أن الزق^٩ مادام على ظهر الماء فلا قرار له ولا طمأنينة له بتة؛ وإن استقرَّ وقتاً ما، فإنَّ ذلك بالعرض. وإنما يتحقق ذلك الزق^{١٠} إذا خرج عن الماء وأعيد إلى الأرض التي هي ينبعه وأصله المشاكلا له بالكتافة والثقل، فحينئذ يستقرَّ به القرار. وكذلك النفس مادامت في جريان الطبيعة، فلا قرار لها ولا راحة ولا طمأنينة. فإذا عادت النفس إلى ينبعها وأصلها، استقرَّت وظفرت بالرَّاحة، واستراحت من شقاء الغربة وذللها.

(١) آس، مج: تسمى / مج: تستغرق.

(٢) آس، مج: نجوت.

(٣) الألاطونية المحدثة المعال.

(٤) آس، مج: سالكتها.

(٥) الألاطونية المحدثة تطالبين بالاستقرار وأنت في عالم الكون؟

(٦) آس، مج: الزورق.

(٧) آس، مج: سالكتها.

يا نفس! إنَّ هذا المركبَ الذي قد ركبتَه من هذا البحر الأعظم إنَّما هو مياه
جامدة وبالغرور^١ تركب؛ ويوشك أن يطالعَ عليه الشمس فينحلَ فيعود إلى
عنصره، ويتُركك جالسًا على وجه الماء إنْ أمكنك الجلوس، تطلبين مركبًا ولا
مركب^٢ إلا ما اكتسبته من جودة السباحة وحسن التهدى.

يا نفس! إنَّ الماء الصافي النقي النوري يؤدي البصر إلى^٣ سائر ما في
ذاته؛ فإذا شابه الكدرُ والوَسْخ، حجبَ العين عن إدراكِ سرائِر الأشياء المستكنة
فيه. وكذلك نور الشمس إذا أشرقَ على الأشياء، كان البصر مدركًا لها بالحقيقة؛
وإذا عرض لها البخارات والدخان والغبار، حيلَ بين البصر وبين إدراكه تلك
الأشياء. وكذلك أنوار^٤ العقل اللطيفة، إذا مزجت^٥ بالأشياء الجلبة المظلمة،
كدرتها وعاقبتها عن إدراك ما في ذاتها من الصور والأشكال وأعدمتها التصور
العقلي؛ فحينئذ تبقى النفس فقيرةً من مقتنياتها^٦ جاهلةً بمعلوماتها عادمةً حسن
التهدى إلى طريق نجاتها.

يا نفس! ليس الزهدُ في الدار ترك تزويفها وإصلاحها مع الرضا بالمقام
فيها. والزهد التام الرضا للقضاء^٧ بالتحويل والاستعداد والتائب لنقاء منها.
فكذلك، يا نفس، ليس الزهدُ في عالم الطبيعة ترك ذاته^٨ وشهواته^٩ مع الرضا
بالمقام فيه^{١٠}. وإنما الزهدُ بالحقيقة شدة الشوق إلى مفارقتها^{١١} والراحة منه^{١٢}.

(١) الأفلاطونية المحدثة من أمياء تجمد وبالعرض.

(٢) الأفلاطونية المحدثة + تجدين.

(٣) آس: إلى.

(٤) آس: نور.

(٥) مج: خرجت.

(٦) آس: معاشها / مج: مقاستها.

(٧) مج: للقضاء.

(٨) آس، مج: لذاتها.

(٩) آس، مج: شهواتها.

(١٠) آس، مج: والكافية فيها (يجاى «بالمقام فيه»).

(١١) آس، مج: منها.

(١٢) آس، مج: مفارقتها.

ومن معاندته^١ ومضادته^٢ واختلاف ظلمه^٣. فيبغي لك، يانفس، أن تعتقدني الشوق إلى الموت الطبيعي والرضا به وتحاذري الفشل^٤ عنه. فبالخوف منه تكون الهلكة، وبالشوق إليه تكون السلامـة. أليس تعلمين، يا نفس، أن بالموت الطبيعي تنتقلين من الضيق إلى السعة ومن الفقر إلى الغنى ومن الخوف إلى الأمـن ومن الحزن إلى السرور ومن الظلمـة إلى النور.

يا نفس! إن القمر تبـين بما زادت^٥ إليه من الشـمس؛ فإذا عرض له الظلـة الأرض، انخـسف وأظلمـ. فكذلك النفس نـيرة مضـيـة مـا دـام يـرد إـليـها نـورـ العـقـل؛ وإذا عـدـمتـ العـقـلـ، أـظـلـمـ؛ وإذا توـسـطـتـ الشـهـوـاتـ، عـدـمتـ نـورـهاـ. وكـماـ أـنـهـ مـا دـامـتـ الـأـرـضـ فـي وـسـطـ الـعـالـمـ لـنـ يـعـدـمـ الـقـمـرـ الـخـسـوفـ، فـكـذـكـ الـنـفـسـ مـا دـامـتـ مـلاـزـمـةـ الطـبـيـعـةـ لـنـ تـعـدـمـ الـظـلـمـةـ. فـعـلـمـ مـنـ ذـلـكـ أـنـ رـاحـةـ الـنـفـسـ فـي مـفـارـقـتـهاـ الطـبـيـعـةـ.

يا نفس! إن التـعـقـلـ لـيـسـ هوـ شـيـءـ غـيرـ التـصـورـ وـالـتـمـثـلـ. وـأـيـ نفسـ عـدـمتـ ذـلـكـ، فـقـدـتـ ذـاتـهـ؛ وـمـنـ فـقـدـ ذـاتـهـ فـهـوـ مـيـتـ. يا نفس! إن التـصـورـ وـالـتـمـثـلـ هوـ العـقـلـ الـذـيـ هوـ الـحـيـاةـ الـذـائـمـ، وـالـتـذـذـ وـالـتـنـقـمـ فـيـ الـذـيـاـ هوـ الـمـوـتـ الـذـائـمـ. فـلـاـ تـؤـثـرـ مـزاـيـةـ الـحـيـاةـ الـذـائـمـ بـالـلـذـةـ وـالـتـنـقـمـ فـيـ الـذـيـاـ فـتـهـلـكـيـ.

يا نفس! ما باـلـ سـائـرـ الـجـواـهـرـ الطـبـيـعـةـ الـغـيرـعـاـقـلـةـ مـتـحـركـةـ بـالـطـبـعـ إلىـ عـنـاصـرـهاـ وـمـوـاضـعـهاـ الـلـائـقـةـ بـهـاـ، كـالـمـاءـ وـالـأـرـضـ وـغـيرـهـماـ؟ وـيـحـقـ ذـلـكـ أـنـ كـلـ جـوـهـرـ إـنـماـ شـرـفـهـ وـعـزـهـ الرـجـوعـ إـلـىـ عـنـصـرـهـ وـمـحـطـهـ وـمـحلـهـ. فإذاـ كـانـتـ الـأـشـيـاءـ

١) آسـ، مجـ: مـعـانـدـتـهـ.

٢) آسـ، مجـ: مـضـادـتـهـ.

٣) آسـ، مجـ: ظـلـمـهـ.

٤) آسـ، مجـ: مـعـانـدـتـهـ.

٥) آسـ، مجـ: ظـلـمـهـ.

٦) آسـ: وـرـدتـ.

التي لا عقل لها ولا تميّز^١، وإنما حركتها حركة هبّام وطبع، يتحرّك كلّ منها إلى حيث شرفه وعّزه ويأبى الغربة والبعد عن وطنه؛ فما بالك يا نفس، وأنت ذات العقل والتميّز، بما تأبى الرّجوع إلى وطنك وعنصرك الذي فيه شرفك وعزك وتكرهين ذلك وتحبّين البعد عن أصلك ومنبعك وتختارين اللّبوث في الأرض الغربة ومقاساة الذلّ والهوان؟!

يا نفس! إني تأملتُ اللذاتِ كلّها، فلم أجد ألاً من ثلاثةٍ هي الأمان والعلم والغنى. ولكلّ واحدٍ من هذه الأشياء أصلٌ وينبع يحرّكه: فمن طلب العلم، فليذهب إلى معنى التّوحيد؛ فإنَّ بالتوحيد تكون المعرفة والعلم والتحقيق، وبالاشراك^٢ تكون النّكرة والجهل والشكُّ. ومن طلب الغنى، فليذهب إلى رتبة القنوع؛ فإنه حيث لا قنوع لا غنى. ومن طلب الأمان، فليعتقد التّمني بمقارقة عالم الطبيعة، وهو الموت الطبيعي.

يا نفس! قد اتّضح لك أنَّ النور يأتي من قبل العقل، والظلمة يأتي من قبل الجسد. فينبغي لك، يا نفس، أن لا تأسفي^٣ على فراق الجسد، لشدة إضراره لك وخذلانه إياك وإعاقته لك عن إدراك معلوماتك؛ بل ينبغي، يا نفس، أن تأسسي على مفارقتك عالم العقل، لكثره منافعه لك ومساعدته إياك على نيل مطلوباتك. فانصرفي، يا نفس، عن الطبيعة، زاهدة فيها، قالبة خائفة منها، فازعة^٤ إلى عالم العقل الذي هو أصلك ومعدن لذاتك وسرورك وعزك؛ تحبّي بذلك الحياة الدائمة وتنستكم السعادة الدائمة الكاملة.

(٢) آس، مع: وبالاشراك.

(٤) آس، مع: خواتيمك.

(١) آس، مع: تميّز.

(٣) آس، مع: تأسى.

يا نفس! إني أرى كُلّ^١ يحنّ إلى شكله وكلّ نوع يحنّ إلى نوعه؛ فينبغي أن تكوني بهذا المعنى عارفة.

يا نفس! أنت صافية، فلا تصحبين الكدر؛ وأنت نيرة مضيئة، فلا تمازجين الظلمة؛ وأنت حية ناطقة، فلا تصحبين ميتاً؛ وأنت عالمة عادلة، فلا تصحبين جاهلاً جائراً دَنِسَاً؛ وأنت^٢ متصرّرة بالتمييز والإرادة العقلية، فلا تصحبين المتحركة حركة الهيام والالتباس والتشويش.

يا نفس! ما أشغل الغريق عن صيد السمك! وكذلك ساكن الدّنيا ما أشغله عن مقاساة غصصها وتنمية الخلود فيها! وقد عرفت مصريعه.

يا نفس! يكفيك^٣ ما تقاسيه من آلاتك وأضدادها وأوساخها، فلا تضيفي إلى آلاتك أشياء أخرى، فتكوني كالغريق المرتهن في البحر قد حمل على عاتقه صخرة؛ وما أظن أنّ لنا غريقاً يتجوّل من البحر متجرداً بنفسه، فكيف مع شيء آخر؟!

مِنْ تَحْتِهِ تَكَوِّنُ الْجَهَنَّمُ

مربوط به ص: ٢٠٦

يا نفس! ما أنت منصفة ولا عادلة ولا عاقلة! أبوك مقبل عليك بتأدبيه ومعاتبته^٤ النافعة^٥ وأنت معرضة عنه ومقبلاً على زوجتك وخداعها ومُلْقَها المثير لك الأحزان والهموم والمخاوف والفقر.

(١) آس، مع: كُلّ شكل.

(٢) آس، مع: تحريرك.

(٣) آس، مع: تعريفك.

(٤) آس، مع: معاشرته.

(٥) آس، مع: النافع.

يأنفس^١ إنَّ من أصعب الأشياء وأشدُّها أن يعمل أحد صناعة الصياغة بآلة الفلاحة أو صنعة التجارة بآلة الخياطة! ولكن صنعة أداة ليس يستوي عملها^٢ إلا بها، لا بغيرها؛ وإذا كان الإنسان عارفاً بعده صنائع مستعملاً أدواتها، فينبغي إذا أراد أن يعمل الخياطة أن يرمي من يده أداة الفلاحة، ويأخذ للخياطة أداتها التي تصلح بها. فكذلك ينبعي لمن أراد أن يعمل الصالح أن يترك عن يده أداة الجهل والشرّ، وهو حبُّ الدُّنيا والرَّغبة فيها. فمتي هممت، يأنفس، في طلب العلم والخير، فدعني من يدك أداة الشر وخذلي للعلم والخير أداتها.



(١) آس: أعلم يأنفس.

(٢) آس: علمها.

منابع احادیث

در گذشته گفته شد^۱ که صدرا اکثر احادیث این رساله را بدون مراجعه به کتب حدیث، از همان منابعی که مطالب را گرفته - یعنی نوشته‌های صوفیان - نقل کرده است.

من کوشیدم، حتی الامکان پرای این‌گونه احادیث منابع روانی بیابم. خوشبختانه اغلب موفق شدم؛ چند هم توفيق حاصل نشد و بنناچار به کتب صوفیان بستنده کردم.

اما در چندین مورد هم صدرا حدیث را از منابع روانی آورده است. من در پاورقیها نام و نشان دقیق آن را یادداشت کردم و مراجعه به منابع دیگر را لازم ندیدم. اکنون هم برای احتراز از تکرار، نام منبع را قید نکرده، به همان پاورقیها ارجاع می‌دهم.

* * *

«استعينوا على كل صنعة بأهلها.» (ص ۲۶)

- كشف الخفاء و مزيل الأباس عما اشتهر من الأحاديث على السنّة النّاس،

ج ۱، ص ۱۲۲

- الدرر المتناثرة في الأحاديث المشتهرة، صص ۸۴، ۸۵، ۸۰، حدیث ۵۰.

(۱) ر. که: مقدمه مصحح، ص سی و دو.

- رسائل إخوان الصنف، ج ۴، ص ۳۲۱.

(استفت قلبك وإن أفتوك فأفتوك.) (ص ۱۲۰)

- مسند أحمد، ج ۴، صص ۱۹۴، ۲۲۷، ۲۲۸.

- سنن دارمي، ج ۲، ص ۲۴۵.

- الدر المتنور، ج ۲، ص ۲۵۵.

- الترغيب والترهيب، ج ۲، ص ۵۵۷.

- كشف الخفاء، ج ۱، ص ۱۲۴، حديث ۳۴۵.

- تهذيب تاريخ دمشق، (بيروت)، ج ۳، ص ۲۱۲.

- مجمع الزوائد وطبع الفوائد (بيروت، ۱۴۰۲ق / ۱۹۸۲م)، ج ۱، ص ۱۷۵.

- إحياء علوم الدين، ج ۱، ص ۷۷ (به گونه‌ای دیگر): ج ۳، ص ۴۲.

كنز العمال، ج ۱، ص ۴۳۱.

- بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ۱۸، ص ۱۱۸: «فقال النبي (ص): البر ما

اطمأنَّت إليه النفس، والبر ما اطمأنَّ إليه الصدر؛ والإثم ما تردد في الصدر وجال

في القلب وإن أفتاك الناس وإن أفتوك.»؛ «أعد لهم ما لا عين رأت ولا أذن سمعت

ولا خطر على قلب بشر.» (ص ۲۳۶).

- بحار الأنوار (چاپ تهران)، ج ۸، صص ۹۲، ۹۱.

(أسكتوا فعال هذا حلقتم.) (ص ۹۲)

(به گونه‌ای دیگر):

- كنز العمال، (طبع حیدرآباد، ۱۳۶۴ق)، ج ۱، ص ۳۴۳، حديث ۱۶۶۲.

- موسوعة أطراق الحديث النبوى الشريف، ج ۱، ص ۵۲۳ (از طبری)، ج ۲، ص

٥٢، متنور، ج ٢، ص ٣٥، مجمع، ج ٧، ص ١٨٨ و كشفه من ٥٩ نقل كرده است).

«أَكْثَرُ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْبَلَهُ، وَعَلَيْهِنَ لِذُوِي الْأَلْبَابِ» (ص ١١٢)

- إحياء علوم الدين، ج ٣، ص ٢٢. («البله أي البله في أمور الدنيا». - همان، ص

(١٧)

- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد (طبع دوم بيروت، ١٩٦٧ م)، ج ٨، ص ٧٩.

- بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ٥، ص ١٢٨.

- معاني الأخبار، ص ٢٠٣: «قَالَ النَّبِيُّ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ- دَخَلَتِ الْجَنَّةَ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْبَلَهُ. قَالَ: قَلْتُ: مَا الْبَلَهُ؟ فَقَالَ: الْعَاقِلُ فِي الْخَيْرِ، الْغَافِلُ عَنِ

الشَّرِّ، الَّذِي يَصُومُ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ».

- مرصد العباد، ص ١٠٥، ٥٩٣.

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ الْكَوْنِيْرِ عَلَوْجِ سَدِّي

«أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِالْفَقِيهِ حَقِّ الْفَقِيهِ؟ مَنْ لَمْ يُقْنِطِ النَّاسُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَلَمْ يُؤْمِنُهُمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ، وَلَمْ يُرْجِعُهُمْ لِهِمْ فِي مَعَاصِي اللَّهِ، وَلَمْ يَتَرَكْ الْقُرْآنَ رَغْبَةً مِنْهُ إِلَى غَيْرِهِ. أَلَا لَا خَيْرٌ فِي عِلْمٍ لَيْسَ فِيهِ تَفْهُمٌ؛ أَلَا لَا خَيْرٌ فِي قِرَاءَةٍ لَيْسَ

فِيهَا تَدْبِيرٌ؛ أَلَا لَا خَيْرٌ فِي عِبَادَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَفْكِيرٌ» (ص ١٩٤ - ١٩٥)

- أصول الكافي، ج ١، كتاب فضل العلم، باب صفة العلماء، ص ٣٦.

«إِنَّ أَدْنَى مَا أَصْنَعَ بِالْعَالَمِ إِذَا آتَى شَهْوَاتِ الدُّنْيَا عَلَى طَاعُتِي أَنْ أَسْلَبَهُ لِذِيذِ

مَنَاجَاتِي» (ص ١١٣)

- اتحاف السادة المتدينين، ج ٨، ص ٦١٩.

- تذكرة الموضوعات، ص ١٧٢.

«إِنَّ بَرْخَا نِعْمَ الْعَبْدُ هُوَ لِي، إِلَّا أَنَّ فِيهِ عِيبًا. قَالَ: يَا رَبَّ، وَمَا عِيبُهُ؟ قَالَ: يَعْجِبُهُ
نَسِيمُ الْأَسْحَارِ فَيَسْكُنُ إِلَيْهِ؛ وَمَنْ أَحْبَنِي، لَمْ يَسْكُنْ إِلَى شَيْءٍ.» (ص ۱۰۵)

در کتب روایی دیده نشد، اما در کتابهای زیر آمده است:

- إحياء علوم الدين (بیروت، دارالهادی، ۱۴۱۲ق / ۱۹۹۲م)، ج ۴، ص ۴۸۰

(مؤلف از همانجا گرفته است).

- قوت القلوب في معاملة المحبوب ووصف طريق المرید إلى مقام

التوحيد، ص ۵۴.

«إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ.» (ص ۱۰۸)

- أصول الكافي، ج ۱، ص ۳۴.

- بحار الأنوار (طبع بیروت)، ج ۲، ص ۹۲.

- مستدرک الوسائل، ج ۱۷، ص ۲۹۹.

- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، ج ۱، ص ۱۲۶.

- كنز العمال (طبع دوم حیدرآباد، ۱۳۸۲ق / ۱۹۶۲م)، ج ۱۰، ص ۷۷

حدیث ۶۰۸.

- منية المرید، ص ۱۰۷.

- الدرر المنتشرة في الأحاديث المشهورة، ص ۲۰۹.

«إِنَّ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا إِضَارَةً بِالآخِرَةِ، وَفِي طَلَبِ الْآخِرَةِ إِضَارَةً بِالدُّنْيَا؛ فَاضْرِبُوا

بِالدُّنْيَا، فَإِنَّهَا أَحَقُّ بِالإِضَارَةِ.» (ص ۱۹۴، ۱۹۳)

- أصول الكافي، ج ۲، ص ۱۳۱.

«إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً سَيَاحِينَ فِي الْهَوَاءِ مِمَّا يُنْهَا مَلَائِكَةُ الْخَلْقِ؛ إِذَا رَأَوْا مَجَالِسَ الذَّكْرِ، يُنَادِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا: أَلَا هَلَّمُوا إِلَى بُغْيَتِكُمْ! فَيَأْتُونَهُمْ وَيَخْفُونَ بِهِمْ وَيَسْمَعُونَ. أَلَا فَانذَرُوا اللَّهَ وَانذَرُوا أَنفُسَكُمْ.» (ص ٤٣)

- إحياء علوم الدين، ج ١، ص ٤٠.

(به گونه‌ای دیگر:)

- بحار الأنوار (چاپ تهران)، ج ٧٤، ص ٢٥٩.

- موسوعة أطراق الحديث النبوی الشریف، ج ٣، ص ٤٠٠.

- الأحادیث القدسیة، ج ٢، ص ٢٠ (از صحیح ترمذی، ج ۲، ص ٢٨٠ نقل کرده است).

«إِنَّ مِنْ عَلَامَاتِ الْعُقْلِ التَّجَافِيِّ عَنْ دَارِ الْغَرُورِ وَالْإِنْسَابَةِ إِلَى دَارِ الْخَلْوَدِ وَالسَّرُورِ، وَالقَزْوَدِ لِسُكُونِ الْقَبُورِ وَالتَّأْهُبِ لِيَوْمِ النَّشُورِ.» (ص ١٩٦)

(به گونه‌ای دیگر:)

- مستدرک حاکم، ج ٤، ص ٣١١.

- کنز العمال، ج ١، ص ٦٦.

- الدر المتنور، ج ٣، ص ٤٤؛ ج ٥، ص ٢٢٥.

«أَولِيَّاتِي تَحْتَ قِبَابِيِّ، لَا يَعْرِفُهُمْ غَيْرِيِّ.» (ص ١١٥)

در کتب حدیث پیدا نشد، ولی در کتابهای عرفانی بسیار دیده شده است. برای نمونه، ر.ک به:

- مصباح الهدایة و مفتاح الكلایة، ص ٤٦.

- شرح کلشن راز (تهران، ١٣٧١ ش)، ص ٢٣٧.

- مرصاد العباد، صص ٢٢٤، ٢٢٦، ٢٧٩.

- شرح منازل السائرين، ص ٤٧٤.

- كشف المحبوب، ص ٧٠.

- كشف الأسرار وعدة الأبرار، ج ٤، ص ٤٠٦.

دركتاب روضة المتنين في شرح من لا يحضره الفقيه، تأليف ملا محمد تقى مجلسي، ج ٩، ص ٢٨٥ به صورت ذيل أمده است: «كما وَرَدَ أوليائي تحت قبائش».

«جُعلَ الْخَيْرُ كُلُّهُ فِي بَيْتِهِ، وَجُعِلَ مَفْتَاحُهُ الزَّهْدُ فِي الدُّنْيَا». (ص ١٩٢)

- أصول الكاففي، ج ٢، ص ١٢٨.

- وسائل الشيعة، ج ١١، ص ٣١٢.

- إحياء علوم الدين، ج ٤، ص ٣٣٧.



«حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطْلِيَّةٍ». (ص ١٠٠)

- أصول الكاففي، ج ٢، ص ١٢١.

- مستدرك الوسائل، ج ١٢، ص ٣٨، ٣٩، ٤٥، ٤٥، ٧٠.

- وسائل الشيعة، ج ١١، ص ٣٠٨.

- تحف العقول، ص ٢١٥.

- الدر المعنود، ج ١، ص ٣٤١.

«لَعْنَ مَا يُرِيبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيبُكَ». (ص ١٢٠)

- سفن دارمي، ج ٢، ص ٢٤٥.

- مستدرك حاكم، ج ١، ص ٥١.

- الدر المعنود، ج ١، ص ١١٣.

- ترک الإطناب، ص ٣١١، حديث ٤٦٣.
- عوالي اللثالي، ج ١، ص ٣٩٤، حديث ٤١٤، ج ٣، ص ٣٣٠، حديث ٢١٤.
- كشف الخفاء، ج ١، ص ٤٠٦، حديث ١٣٠٧.
- الترغيب والترهيب، ج ٤، ص ١٧٤.

«الذفينا دارٌ من لا دارٌ له، ولها يجمع من لا عقل له. فقال الملك: والذى بسعتك بالحق لقد سمعت هذا الكلام من ملك يقوله في السماء الرابعة حين أعطيت المفاتيح.» (ص ١٩٣)

- مسند ابن حبیل، ج ٦، ص ٧١.
- الدر المتنور، ج ٦، ص ٣٤١.
- الترغيب والترهيب، ج ٤، ص ١٧٤.
- مجمع الزوائد، ج ٢، ص ٢٨٨، (رسالة).
- تذكرة الموضوعات، ص ١٧٤.
- اتحاف السادة المتدينين، ج ٨، ص ٨٣، ج ٩، ص ٦٢٣، ج ٩، ص ٢٧٥.
- كشف الخفاء، ج ١، ص ٤١٠، حديث ١٣١٥.

«رب أرني الأشياء كما هي.» (ص ٢١)

- عوالي اللثالي، ج ٤، ص ١٢٢، حديث ٢٢٨: «اللهم أرنا الحقائق كما هي.»
- مرصد العياد، ص ٣٠٩، ٦٣٠.
- شرح گلشن راز، ص ١٣٨.
- إنسان كامل، نسفي، ص ١٦١.
- تفسير كبیر، رازی، ج ٦، ص ٢٦: «أرنا الأشياء كما هي.»

-**کشف المحوب**، صص ۵۳۶، ۲۳۱.

«رب أرني الحق حقاً وأرني الباطل بباطلاً» (صص ۲۱ و ۲۲)

(به گونه‌ای دیگر)

-**مستدرک الوسائل**، ج ۶، ص ۲۶۱.

-**مرصاد العباد**، ص ۳۶۴.

-**شرح گلشن ران**، ص ۲۴۲.

«الزهد والورع يجولان في القلوب كل ليلة؛ فإن صادفا قلبا فيه الإيمان والحياة،

أقاما فيه، وإنما ارتاحلا» (ص ۱۹۶)

-**إحياء علوم الدين**، ج ۴، ص ۱۱۵. (پاورقی: لم أر له أصلأ).

-**الفوائد المجموعه في الأحاديث الفوضوعة** ص ۲۵۲، شماره ۱۰۱.

-**تذكرة الموضوعات**، ص ۱۹۰.

«سائل العلماء، وخلط الحكماء، وجالس الكبار». (ص ۵۶)

-**منية العريض**، ص ۱۲۵.

-**كتزان العقال** (طبع دوم حیدرآباد، ۱۳۸۲ق / ۱۹۶۲م)، ج ۱۰، ص ۱۴۱.

حدیث ۱۱۸۲.

«عليكم بدين العجائز». (ص ۲۲۷)

-**بحار الأنوار** (چاپ تهران)، ج ۶۹، ص ۱۲۵.

-**اتحاف الشادة المتقين**، ج ۷، ص ۳۷۶.

- الأسرار المرفوعة، ص ٢٤٨.
- كشف الخفاء، ج ٢، ص ٧٠، حديث ١٧٧٤.
- الدر المتنور في الأحاديث المشتهرة، ص ٢٠٤، حديث ٣١٠.

«قال عيسى لبعض أصحابه: صُم عن الدنيا واجعل فطرك الموت.
وقال الحواريون: يا روح الله، نحن نصلّي كما تصلّي ونصوم كما تصوم
ونذكر الله كما تذكرنا ولا تقدر نعشى على العاء كما تعيشى أنت! فقال:
أخبروني كيف حبكم للدنيا؟ قالوا: إنا نحبّها. فقال: إِنْ حَبَّهَا يُفْسِدُ الَّذِينَ
لَكُنُّهَا عِنْدِي بِمَنْزِلَةِ الْحَجَرِ وَالْمَدْرَسَةِ» (ص ١٩٨)

(به كونهای دیگر:)



- الدر المتنور، ج ٢، ص ٢٩.
- إحياء علوم الدين، ج ٢، ص ٤٤٤ (بيروت)، دار الهادي، ١٤١٢ - ١٩٩٢.

«قال لقمان لأبنه: جالس العلماء وزاجهم برّكبثيك، فإنّ الله يحيي القلوب
الميتة بنور العلم كما يحيي الأرض بوابل السماء.» (ص ١٩٨)

- اتحاف السادة المتدينين، ج ٥، ص ٢٧٥؛ ج ٦، ص ٢٠٤؛ ج ٨، ص ٦٢٢.
- كنز العمال (طبع دوم حيدر آباد، ١٢٨٢ ق / ١٩٦٢ م)، ج ١٠، ص ٩٧.
- الحديث ٨١٠.

- كشف الخفاء، ج ١، ص ٣٢٩، حديث ١٠٥٩.

- الدر المتنور، ج ٥، ص ١٦٥.

- بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ١، ص ٢٠٤.

«القدر سرّ الله، فلا تفشوه.» (ص ٣٤)

- بخار الأنوار (چاپ تهران)، ج ۵، صص ۹۷، ۵۷، ۱۱۰، ۱۲۳.
- (به گونه‌ای دیگر:)
- کنز العمال (طبع سوم حیدرآباد دکن، ۱۳۶۴ق)، ج ۱، ص ۱۱۷، حدیث ۱۲۴؛ ص ۳۱۰، حدیث ۱۵۶۲؛ ص ۳۱۳، حدیث ۱۵۶۸.

- الدر المختار، ج ۴، ص ۳۱۶.

«فَضْلَ ظَهُورِي رِجْلَنِ: عَالَمٌ مُتَهَّكٌ وَجَاهِلٌ مُفْسَدٌ.» (ص ۲۸)

- مهنيۃ العرید، ص ۸۱.

- بخار الأنوار (طبع بيروت)، ج ۱، ص ۲۰۸؛ ج ۲، ص ۱۱۱.

- الخصال، ج ۱ (فی باب الاشین)، ص ۸۰.

- إحياء علوم الدين، ج ۱، ص ۶۴.

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ الْكِتَابِ وَتَدْرِسَةِ الْمَوْعِدِ

«كَانَ رَسُولُ اللَّهِ جَوَادًا وَكَانَ أَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانٍ؛ فَإِذَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ جَبْرِيلُ
لِيُعَارِضَهُ الْقُرْآنَ، كَانَ أَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرَّبِيعِ الْمَرْسَلَةِ.» (ص ۱۲۱)

(به گونه‌ای دیگر:)

- صحيح مسلم، ج ۷، ص ۷۳.

- السنن الكبرى، ج ۴، ص ۳۰۵.

- مسند أحمد، ج ۱، صص ۲۲۰، ۲۸۸، ۲۷۳.

«كَلِمَةٌ مِنَ الْحِكْمَةِ يَقْعُلِمُهَا الرَّجُلُ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا.» (ص ۵۵)

- موسوعة أط ráف الحديث النبوي، ج ۶، ص ۴۵۷.

(به گونه‌ای دیگر:)

- اتحاف المستادة المتعين، ج ١، ص ٤١٩.
- تنزيه الشريعة العرفوعة، ج ١، ص ٢٨٣.
- بحار الأنوار (چاپ تهران)، ج ١، ص ١٨٢.

«كل مولود يولد على الفطرة، فأبواه يهؤدنه وينصرانه ويمجسانه.» (ص ٢١)

- أصول الكلافي، ج ٢، ص ١٣.
- صحيح مسلم، ج ٨، ص ٥٢.
- السنن الکبدي، ج ٦، ص ٢٠٢.
- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، ج ٧، ص ٢١٨.
- الدر المتنور، ج ٥، ص ١٥٥، ج ٦، ص ٢٩٨.
- بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ٣، ص ٢٨١.
- غريب الحديث، ج ٢، ^{بعض} ص ٢٢٣ (رسد).

«كل يوم لا ازداد فيه علماً فلا بورك في صباح ذلك اليوم.» (ص ٣٣)

(به گونه‌ای دیگر:

- كنز العمال (طبع دوم، ١٣٨٢ق / ١٩٦٢م) ج ١٠، ص ٧٨، حديث ٦٦.
- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، ج ١، ص ١٣٦.
- كشف الخفاء، ج ٢، ص ١٢٦، حديث ١٩٩٤.
- مذكرة الموضوعات، ص ٢٢.

«كنت كنزاً مخفياً فأحببت أن أعرف، فخلقت الخلق لأعزف.» (ص ١٧٩)

(به گونه‌ای دیگر:

- الدرر المستشرة في الأحاديث المشتهرة، ص ۲۰۳.
- الأسرار المرفوعة، ص ۲۷۳.
- بحار الأنوار (چاپ تهران)، ج ۸۷، ص ۱۹۹.
- الغدیر، ج ۱۱، پاورقی ص ۲۸۲.
- كشف الخفاء، ج ۲، ص ۱۳۲، حديث ۲۰۱۶. (قال ابن تيمیه: ليس من کلام النبي)
- المصنوع في معرفة حديث الموضوع: ابن تيمیه، زركشی، ابن حجر و دیگران
کننداند سند ندارد)، ص ۱۴۱ و ۱۴۲.
- تنزیه الشريعة المرفوعة، ج ۱، ص ۱۴۸.
- عوالی اللئالی، ج ۱، ص ۵۵.
- نقد النقود في معرفة الوجود، ص ۶۸۲، ۶۸۲.



«الكتیس من دان نفسه و عمل لما بعد الموت؛ والأحمق من اتبع نفسه هواها
وتفتّى على الأمانی.» (ص ۱۶۴)
(به گونه‌ای دیگر:)

- مستدرک الوسائل، ج ۱۲، ص ۱۰۰.
- مستدرک حاکم، ج ۱، ص ۲۵۱؛ ج ۴، ص ۵۷.
- السنن الکبری، ج ۳، ص ۳۶۹.
- کنز العمال، ج ۲، ص ۳۷۹.
- غریب الحديث، ج ۱، ص ۴۲۸.
- مسند أحمد، ج ۴، ص ۱۲۴.

«لا يجد الرجل خلاوة الإيمان في قلبه حتى لا يبالى من أكل الدنيا. (شم قال:)

حراماً على قلوبكم أن تعرف حلاوة الإيمان حتى تزهد في الدنيا.» (ص ١٩٣)

-أصول الكافي، ج ٢، ص ١٢٨.

-بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ٦٦، ص ٤٩.

-وسائل الشيعة، ج ١١، ص ٣١٢.

«لا يسعني أرضي ولا سمائي، وَوَسِعْنِي قلبُ عبدي اللَّذِينَ.» (ص ٢١)
(به گونه‌ای دیگر:)

-بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ٥٨، ص ٣٩.

-إحياء علوم الدين، ج ٢، ص ١٤. (در پاورقی آمده: ولم أر له أصلاً.)

-عوايي الثنالي، ج ٤، حديث ٧، ص ٧.

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ الْمَسْكِنِ بِبَيْرُوْتِ الْجُمُورِ

«الْفَقِيهُ وَاجِدُ أَشَدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ.» (ص ١١٧)

-الدر المنشور، ج ١، ص ٣٥٠.

-مجمع الرؤائد (طبع سوم، بيروت)، ج ١، ص ١٢١.

-سنن ابن ماجه، ج ١، ص ١٨١.

-منية المرید، ص ١٠٤.

(به گونه‌ای دیگر:)

-مستدرک الوسائل، ج ١٧، ص ٣٠١.

-بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ٢، ص ٢٥.

«لولا أن الشياطين يحومون على قلوب بني آدم، لنظرروا إلى ملائكة السعاء.»

(ص ۲۱)

- بحار الأنوار (چاپ تهران)، ج ۷۰، ص ۵۹، ۱۶۱.
- عوالي الثنائي، ج ۴، ص ۱۱۳، حدیث ۱۷۴.
- إحياء علوم الدين، ج ۱، ص ۲۳۹؛ ج ۲، ص ۸.

«ما اتَّخَذَ اللَّهُ وَلِيًّا جَاهِلًا» (ص ۳۸)

(به گونه‌ای دیگر:)

- كشف الغفاء، ج ۲، ص ۱۸۰، حدیث ۲۱۸۵.
- أسرار المرفوعة، ص ۳۰۲.



«مجلس ذكر أفضلي من صلاة ألف ركعة، وحضور مجلس علم أفضلي من شهود ألف جنازة. قيل: يا رسول الله، من قراءة القرآن؟ فقال: فهل ينفع قراءة القرآن إلا بالعلم.» (ص ۴۲)

(به گونه‌ای دیگر:)

- بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ۱، ص ۲۰۴.
- مستدرک الوسائل، ج ۲، ص ۴۸۱.
- إحياء علوم الدين، ج ۱، ص ۱۶.
- الموضوعات، ج ۱، ص ۲۲۲.

«مَنْ أَخْلَصَ اللَّهَ عِبَادَةً أَرْبَعِينَ يَوْمًا، ظَهَرَ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ يَنْبِيِّعُ الْحِكْمَةَ.
(وفي روایة: فتح الله قلبه وشرح صدره وأطلق لسانه بالحكمة ولو
كان أعمجتَهُ غلقاً)» (ص ۵۳)

- كنز العمال (حيدر آباد، ١٣٧٠ق / ١٩٥١م)، ج ٣، ص ٢٠٨، ٢٠٩، ٢١٤.
- الدر المختار في التفسير بالعثور، ج ٢، ص ٢٣٧.
- بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ٢٥، ص ١٢٧.
- (به گونه‌ای دیگر):
- معانی الأخبار، ص ١٠١.

«من استوى يوماً فهو مغبونٌ؛ ومن كان يومه شرزاً من أمره فهو ملعونٌ.» (ص ١١٣)

- بحار الأنوار (چاپ تهران)، ج ٧٨، ص ٢٢٧.
- مستدرک الوسائل، ج ١٢، ص ١٤٨، ١٥٢، حدیث ١٣٧٤٨.
- معنی المرید، ص ٢٢٩.
- معانی الأخبار، ~~ص ٢٤٨~~ (به گونه‌ای دیگر).

«من أطاعني، فقد أطاع الله؛ ومن أبغضني، فقد أبغض الله.» (ص ١٠٩)

- (به گونه‌ای دیگر):
- صحيح مسلم، ج ٦، ص ١٣.
- مستدرک حاکم، ج ٣، ص ١٢١، ١٢٨.
- السنن الكبرى، ج ٨، ص ١٥٥.

«من تخمير طينته المخمرة بيد القدرة أربعين صباحاً.» (ص ٨٦)

- بحار الأنوار (چاپ تهران)، ج ١١، ص ١٢١؛ ج ٥٧، ص ١٠٢، ١٠٣.
- (به گونه‌ای دیگر):

- عوالی اللہالی، ج ۴، ص ۹۸، حدیث ۱۲۸.

«مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا، أَثْبَتَ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فِي قَلْبِهِ، وَنَطَقَ بِهَا لِسَانَهُ، وَعَرَفَهُ دَاءُ الدُّنْيَا وَدَوَاهَا، وَأَخْرَجَهُ مِنْهَا سَالِمًا إِلَى دَارِ السَّلَامِ.» (ص ۱۹۲)

- بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ۲، ص ۳۳.

- أصول الكافي، ج ۲، ص ۱۲۸.

- مستدرک الوسائل، ج ۱۲، ص ۵۱.

- قوت القلوب، ج ۲، ص ۱۷۷.

«مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا، أَذْخَلَ اللَّهُ الْحِكْمَةَ قَلْبَهُ، فَأَنْطَقَ بِهَا لِسَانَهُ، وَعَرَفَهُ دَاءُ الدُّنْيَا وَدَوَاهَا، وَأَخْرَجَهُ مِنْهَا سَالِمًا إِلَى دَارِ السَّلَامِ.» (ص ۱۹۷)

- موسوعة أطراف الحديث النبوی، ج ۸، ح ۲۸۹.

- إحياء علوم الدين، ج ۴، ص ۲۱۶.

- اتحاف الستاده المتندين (تصویر بيروت)، ج ۹، ص ۲۲۹.

«مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ، فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ.» (مضمون حدیث، ص ۱۱۶)

- بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ۲، ص ۳۲.

- عوالی اللہالی، ج ۱، ص ۵۴؛ ج ۴، ص ۱۰۲.

- غرر الحكم، ج ۵، ص ۱۹۴، شماره ۷۹۴۶.

«مَنْ عَظَمَ الدُّنْيَا فِي عَيْنِهِ...» (ص ۱۸۸)

- نهج البلاغة، تصحیح صبحی السالم، ص ۱۶۰.

- «مَنْ عَمِلَ عَلَى غَيْرِ عِلْمٍ، كَانَ مَا يُفْسِدُ أَكْثَرَ مَا يُصْلِحُ.» (ص ٣٨)
- أصول الكافي، ج ١، ص ٤٤.
 - بحار الأنوار (چاپ تهران)، ج ٧٨، ص ٣٦٤.
 - (به گونه‌ای دیگر):
 - مستدرک الوسائل، ج ١٧، ص ٢٤٣، ٢٤٨.
 - تحف العقول، ص ٤٦.
 - وسائل الشیعہ، ج ١٨، ص ١٢.

«مَنْ قَارَفَ ذَئْبًا، فَارْقَهُ عَقْلُهُ، لَمْ يَعْدْ إِلَيْهِ أَبْدًا.» (ص ١٨)

- إحياء علوم الدين، ج ٢، ص ١٣ (در پاورپوینت: لم ار له أصل).

مَنْ قَارَفَ ذَئْبًا، فَارْقَهُ عَقْلُهُ، لَمْ يَعْدْ إِلَيْهِ أَبْدًا.

«مَنْ وُقِيَ شَرُّ لَقْلَقَهُ وَذَبَذِبَهُ وَقَبْقَبَهُ، فَقَدْ وُقِيَ الشَّرُّ كُلُّهُ.» (ص ١٤٣)

(به گونه‌ای دیگر):

- بحار الأنوار، (چاپ تهران)، ج ٦٦، ص ٣١٥.
- مستدرک الوسائل، ج ٩، ص ٣٢. (اللَّقْلَقَ: لسانه؛ قَبْقَبَهُ: بطنه؛ ذَبَذِبَهُ: فرجه
- همان.)

«نُصِيبُ الْحُقُوقَ لِطَاعَةِ اللَّهِ، وَلَا نَجَاهَ إِلَّا بِالطَّاعَةِ؛ وَالطَّاعَةُ بِالْعِلْمِ؛ وَالْعِلْمُ بِالثَّعْلَمِ؛
وَالثَّعْلَمُ بِالْعُقْلِ، وَلَا عِلْمٌ إِلَّا مِنْ عَالَمٍ رَبَّانِيٍّ.» وَمَعْرِفَةُ الْعِلْمِ بِالْعُقْلِ. يَا
هَشَامَ، قَلِيلُ الْعَمَلِ مِنَ الْعَالَمِ مَقْبُولٌ مُضَاعِفٌ، وَكَثِيرُ الْعَمَلِ مِنَ
أَهْلِ الْهَوَى وَالْجَهْلِ مَرْدُودٌ. يَا هَشَامَ، إِنَّ الْغَافِلَ رَاضِيٌّ بِالْذُّونِ مِنَ الدُّنْيَا

مع الحکمة، ولم يرض بالذُّون من الحکمة مع الذُّنوب؛ فلذلك رَبِّحَتْ
تجارُّهم» (ص ۱۹۵)

-ر.ک: پاورقی ص ۱۹۵.

«واعلم، يا جابر، أنَّ أهْلَ التَّقْوَى أيسَرُ أهْلَ الدُّنْيَا مَؤْوِنَةً وَأكْثَرُهُم لَكَ مَعْوِنَةً؛
قَوْالُونَ بِأَمْرِ اللهِ، قَوَامُونَ عَلَى أَمْرِ اللهِ؛ قَطَعُوا مَحِبَّتَهُم بِمَحِبَّةِ رَبِّهِم
وَوَحْشُوا الدُّنْيَا لِطَاعَةِ مَلِيكِهِمْ، وَنَظَرُوا إِلَى اللهِ عَزَّوجَلَّ وَإِلَى مَحِبَّتِهِ
بِقُلُوبِهِمْ. فَأَنْزَلَ الدُّنْيَا كَعْنَازِ نَزْلَتِهِ ثُمَّ ارْتَحَلَتْ عَنْهُ، أَوْ كَمَالٍ وَجَدَتْهُ فِي
مَنَامِكَ فَاسْتِيقَاظَتْ وَلَيْسَ مَعَكَ مِنْهُ شَيْءٌ. إِنَّمَا ضَرَبَتْ لَكَ هَذَا مَثَلًا
لَأَنَّهَا عِنْدَ أَهْلِ التَّبَّ وَالْعِلْمِ بِاللهِ كَفَيْهِ الظَّلَالُ» (ص ۱۹۵-۱۹۶)

-ر.ک: پاورقی ص ۱۹۶.

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ تَكْوِينِ عِلْمِ الْجَمِيعِ

«وَكُلُّ مُئِسَّرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ» (ص ۲۸)

-مسند أحمد، ج ۱، ص ۲۳، حديث ۱۹.

-كنز العمال (طبع حيدر آباد، ۱۳۶۴ق) ج ۱، ص ۲۹۹، حديث ۱۵۳۷.

-بحار الأنوار (طبع بيروت)، ج ۵، ص ۱۵۷، حديث ۱۰.

«وَمَنْ قُتِلَهُ فَأَنَا دِيْتُهُ» (ص ۱۳۹)

در کتب روایی دیده نشد. مسند رک الوضلال، ج ۱۸، ص ۱۱، از تفسیر ابوالفتوح رازی به صورت
ذیل نقل کرده است: «وَفِيهِ مُرْسَلًا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ دَعَانِي أَجْبَتْهُ، وَمَنْ سَأَلَنِي
أَعْطَيْتُهُ، وَمَنْ أَعْطَانِي شَكْرَتُهُ، وَمَنْ عَصَانِي سَتَرَتُهُ، وَمَنْ قَصَدَنِي أَبْقَيْتُهُ، وَمَنْ
عَرَفَنِي خَيْرَتُهُ، وَمَنْ أَحْبَبَنِي أَبْتَلَيْتُهُ، وَمَنْ أَحْبَبَتُهُ قَتَلَتُهُ، وَمَنْ قَتَلَتُهُ فَعَلَيْهِ دِيْتُهُ،

ومن عليٍ بيته فأنا دينه.»

در اکثر کتب صوفیان آمده است برای نمونه:

- شرح فصوص، قیصری، ص ۱۴۱.

- شرح فصوص، خوارزمی، ص ۱۸۶.

- شرح فصوص، خواجه محمد پارسا، ص ۱۱۷.

- کلمات مکتوفه، فیض کاشانی، ص ۸۰.

«يَا أَخَا الْمُرْسِلِينَ وَيَا أَخَا الْمُنْذِرِينَ، لَا تَدْخُلُوا بَيْتًا مِنْ بَيْوَتِي إِلَّا بِقُلُوبٍ سَلِيمَةٍ
وَالْأَنْسِنِ صَادِقَةٌ وَأَيْدِيْ نَقِيَّةٌ وَفَرُوجٌ طَاهِرَةٌ.» (ص ۱۸۷)



- ر. ک: پاورقی ص ۱۸۷

«يَا جَابِرَ، الْآخِرَةُ دَارُ الْقَرَارِ، وَالْأَنْيَاءُ دَارُ فَنَاءٍ وَزَوَالٍ؛ وَلَكِنَّ أَهْلَ الدُّنْيَا أَهْلُ غَظَةٍ.
وَكَانَ الْمُؤْمِنُونَ هُمُ الْفَقِهَاءُ أَهْلُ فَكْرَةٍ وَعِبْرَةٍ، لَمْ يُصِيبُهُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ - جَلَّ
اسْمُهُ - مَا سَمِعُوا بِآذانِهِمْ، وَلَمْ يُغْمِمُهُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ مَا رَأَوْا مِنَ الزِّينَةِ
بِأَغْيَانِهِمْ؛ فَفَازُوا بِثَوَابِ الْآخِرَةِ، كَمَا فَازُوا بِذَلِكِ الْعِلْمِ.» (ص ۱۹۴)

- ر. ک: پاورقی ص ۱۹۴.

توضیحات

أبدال (جمع «بدل و «بدیل»): در عرف صوفیه مشترک لفظی است. گاهی بر جمعی اطلاق می‌کنند که صفات نکوهیده را به صفات پسندیده تبدیل کرده‌اند، و عددشان منحصر نیست. و گاهی بر عندهٔ معین اطلاق می‌کنند؛ بر چهل کس که در صفتی مخصوص اشتراک دارند، و یا بر هفت کس که مأمور امور خلایقند و هر کدام در اقلیمی از اقالیم هفتگانه باشد؛ آنکه در اقلیم اول است بر قلب ابراهیم - علیه السلام - است و نامش «عبدالحق» است. و آنکه در دوم است بر قلب موسی - علیه السلام - است و نامش «عبدالعلیم» است. و آنکه در سوم است بر قلب هارون - علیه السلام - است و نامش «عبدالمرید» است. و آنکه در چهارم است بر قلب ادریس - علیه السلام - است و نامش «عبدالقادر» است. و آنکه در پنجم است بر قلب یوسف - علیه السلام - است و نامش «عبدالقاهر» است. و آنکه در ششم است بر قلب عیسی - علیه السلام - است و نامش «عبدالسمیع» است. و آنکه در هفتم است بر قلب آدم - علیه السلام - است و نامش «عبدالبصیر» است؛ و این بدل هفتم خضر - علیه السلام - است.^۱

۱) ر. ک: حکایات اصطلاحات الفتن، ج ۱، صص ۱۴۷-۱۶۱.

این هفت کس را بدین جهت «بُدلاء» گویند که چون یکی از آنها از جایش مسافت می‌کند در آنجا جسدی می‌گذارد که همانند صورت اوست، بگونه‌ای که کس نمی‌داند که او رفته است. در واقع معنای «بدل» همین است و بس. و آنها بر قلب ابراهیم - علیه السلام - هستند.^۱

ابوذر غفاری (جندب بن جناده): از قبیله بنی غفار، صحابی بزرگ پیامبر (ص) و از یاران علی - علیه اسلام - است. به آن حضرت چنان نزدیک بود که در مراسم کاملأ خصوصی حضرت فاطمه زهرا - سلام الله علیها - شرکت کرد. علی - علیه السلام - در خطبه صد و سیم نهیج البلاغه از وی ستایش کرده است. ابوذر با گنج نهادن و ثروت‌اندوزی مخالفت می‌ورزید، بگونه‌ای که می‌توان او را مخالف مالکیت فردی قلمداد کرد. به احتمال قوی به همین جهت در زمان خلافت عثمان به زینه تبعید گردید، در همانجا درگذشت و مدفون شد.^۲

ابوسهل بلخی: ابوزید احمد بن سهل بلخی (۲۲۵ - ۳۲۲ هـ. ق): از حکما و فصحای اسلام، کثیر التأليف و متوفن در علوم بوده است. از شاگردان کنده به شمار آمده است. ابوحیان توحیدی او را «سید أهل المشرق فی أنواع الحکمة»، شناسانده و شهرستانی از متأخران فلاسفه اسلام شمرده و در ردیف کنده و... قرار داده است. برخی او را در علم کلام همدردیف جاخط دانسته و «جاخط خراسان» لقب داده‌اند.

۱) ر.ک: المصطلحات المسوغية ابن عربی، ذیل تعریفات جرجانی، ص ۲۲۵؛ المصطلحات المسوغية کاشانی، ص ۳۶.

۲) ر.ک: تاریخ بعلوبی، ج ۲، ص ۱۵؛ مروی الذهبی، ج ۲، ص ۲۴۸ و ۲۶۹.

كتب كثيرى به وي نسبت داده شده است؛ از آن جمله است كتابهای *أقسام العلوم، شرائع الأديان، فضيلة علوم الرياضيات، كتاب السياسة الكبیر، كتاب السياسة الصغیر، الأدب الأقصى و وجوه الحکمة* که آن را «الإبانة عن الذيانة» نامیده است. او حکمت و شریعت را به هم نزدیک می‌ساخته و با تأویل آیات قرآن مخالفت می‌کرده. كتابی در تأویل آیات قرآن و ایراد به تأویلات اسماعیلیان نوشته است. برخی او را استاد محمد بن زکریای رازی در فلسفه انگاشته‌اند. او را سخنان حکیمانه بسیار است؛ از جمله «دوای بزرگ علم است»، «شریعت فلسفه کبری است» و «مرد حکیم و فیلسوف نمی‌شود مگر اینکه متعدد و مواطن به ادای اوامر شرع باشد».۱

اخوان الصفا: در حدود نیمه قرن چهارم هجری در بصره و بغداد، جمعیتی سری به نام «إخوان الصفا و خلان الوفاء» پدید آمد، که به گمان برخی نامی مستعار برای اشخاص و اعضای آن بوده است. عده‌ای آنها را از فرق شیعه و به احتمال قوی از فرقه اسماعیلیه انگاشته‌اند. تمام اعضای این گروه بر این عقیده بودند که شریعت مقدس اسلام با نادانیها و گمراهیها و اوهام و خرافات آلوده شده و راه تطهیر آن بکارگیری فلسفه است؛ اگر شریعت اسلام با حکمت یونانی انتظام یابد کمال مطلوب حاصل آید. برای این منظور، پنجاه و یک رساله در علوم مختلف زمانشان تألیف کردند. اما نام مؤلفان و نویسنده‌گان این رسائل همچنان پنهان ماند. برخی بطريق حدس و تخمين آنها را کلام بعضی از امامان از نسل علی - عليه السلام - دانسته‌اند؛ برخی نیز به

۱) ر. ک: معجم الأدباء، یاقوت، ج ۲، جزء سوم، شماره ۱۹، ص ۷۴-۸۶؛ تاریخ حکمای اسلام بیهقی، صص ۴۲، ۴۳؛ نزهة الأرواح در وضحة الأفراح، صص ۳۷۲، ۳۷۲؛ العلل والنحل، شهرستانی، ج ۲، ص ۲؛ تاریخ علوم عقلی در تحقیق اسلامی، صص ۱۶۵، ۱۶۶.

متکلمان معتزلی عصر اول نسبت داده‌اند. اما بنابر گزارش ابوحیان توحیدی نویسنده‌گان رسائل اخوان الصفا، ابوسهل محمد بن معشر البستی معروف به «المقدسی»، ابوالحسن علی بن هارون زنجانی، ابواحمد المهرجانی، ابوالحسن علی بن رامیناس العوفی و زید بن رفاعه بوده‌اند.^۱

الأربعين الحسينية: تأليف حاج میرزا محمد مجتهد قمی است. او در سال ۱۲۷۶ هجری قمری در قم متولد شد. از جوانی به قصد تحصیل به عتبات عالیات رفت و در محضر سه فقیه و مجتهد بزرگ و نامدار زمانش آیت الله حاج میرزا حسن شیرازی، حاج میرزا حبیب‌الله رشتی و ملا محمد کاظم خراسانی تلمذ کرد. پس از تکمیل علوم دینی و فوز به قوّة قدسیّة اجتهاد به قم بازگشت و به ریاست عامّه و شهرت تامّه نائل آمد. مجلس درس و افادت و افاضتیش مورد توجه خاصّه و عامّه واقع شد. شعر هم می‌سرود. در سال ۱۳۲۷ کتاب **الأربعين الحسينية** را تأليف کرد و در سال ۱۴۴۱ که شصت و پنج سال داشت درگذشت.^۲

استدرج: در لغت بمعنای تقریب و ارتقاء از درجه‌ای به درجه‌ای بالاتر است. در اصطلاح متکلمان و متشرّعان بمعنای امر خارق العاده‌ای است، که از دست کافر مدعی، موافق با آنچه ادعا کرده صادر می‌شود.^۳

۱) ر. ک: **تاریخ الحكماء قسطنطی**، صص ۸۲، ۸۳؛ **نزهة الأدویة و درویثة الأفراج**، متن عربی، ج ۲، ص ۲۰ (ترجمه فارسی، ص ۳۶۸)؛ **تاریخ علوم علی در تحقیق اسلامی**، صص ۲۹۶ - ۳۲۰؛ مهدوی‌نامه مقاله همکار عزیز استاد فقید مرحوم دکتر سید جلال الدین مجتبی‌ی، صص ۶۰۹ - ۶۳۲.

۲) ر. ک: **تاریخ علمی معاصرین**، شماره ۸۲، ص ۱۲۰ و ۱۲۱.

۳) ر. ک: **کشف اصطلاحات الفنون**، ج ۱، صص ۴۴۲ - ۴۴۴.

اسکندریانی؛ منسوب به اسکندریه (شهری در مصر که اسکندر کبیر در سال ۳۲۲ پیش از میلاد تأسیس کرد) است. بعد از سده چهارم پیش از میلاد، یعنی پس از ارسطو و شاگردانش، شهر آتن، بلکه تمام یونان، از حیث علم و حکمت از رونق افتاد و ارباب دانش در اسکندریه گرد آمدند و مدرسه و دارالعلمی تأسیس کردند که به مدرسه اسکندریه شهرت یافت و تا اوائل سده چهارم بعد از میلاد و به روایتی تا اواخر قرن اول هجری یعنی تا عهد عمر بن عبدالعزیز دایر بود. نومینوس آپامنایی (*Numenius of Apamea*) آمونیوس ساکاس (*Ammonius Saccas*) و پلوتینوس (در منابع اسلامی افلوطین و الشیخ الیونانی) از بزرگان فلسفه مدرسه اسکندریه به شمار می‌آیند. مسلمانان افلوطین را بخوبی می‌شناختند. حکمت و فرهنگ اسکندریه، نه محلی بود و نه ملی، بلکه جنبه جهان وطنی داشت. احترام گذاشتن به ادیان و فرهنگ شرقی از خصوصیات بارز آن بود.^۱



انپیازقلس (Empedocles) ^۱ - ۴۹۰ پیش از میلاد^۲ : اولین حکیم از حکماء پنجه‌گانه معروف (انبدقلیس، فیثاغورس، سقراط، افلاطون و ارسطو) در زمان داود پیغمبر - علی نبینا وعلیه السلام - بوده است. بر روایتی علم و حکمت را از لقمان و بر روایتی از سلیمان (ع) اخذ کرده است. به چهار اسطقس (آتش، هوا، آب و زمین) و دو مبدأ (محبت و غلبه) که فاعل اتحاد است و «غلبه» که قهر است) معتقد بوده است.^۳

۱) ر. ک: تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی، صص ۱-۸؛ انتقال علوم یونانی به عالم اسلام، تألیف نلیسی اولییری، ترجمه احمد آرام، فصل سوم، صص ۴۶-۲۱.

۲) Runes Dictionary of Philosophy.

۳) ر. ک: تاریخ الحکماء، قطبی، ص ۱۵؛ نزهة الأرواح در دروختة الأنوار، ص ۱۲ و ۷۲؛ حوالن الحکمة ص ۸۱.

او میرس شاعر (هومر، سده هفتم پیش از میلاد): شاعر نامدار یونانی و اولین کسی بود که شعر را در یونان پدید آورد، افلاطون و ارسسطو او را سزاوار تعظیم می‌دانستند و در بالاترین مرتبه قرار می‌دادند. ارسسطو دیوان وی را از خود دور نمی‌ساخت. کسانی که پیش از ارسسطو و بعد از وی بودند به شعر او استدلال می‌کردند.^۱

بَرْخ: به معنای رَّجُل و فراوانی است؛ لغت عمانی، عبرانی و یا سریانی است. نام غلام سیاه و پارسايی بوده که در زمان حضرت موسی - عليه السلام - می‌زیسته است.^۲

جالينوس قلوذی: از اهل فرغاموس^۳ و یکی از اطبای هشتگانه مشهور است که در صناعت طب مقتدا و پیشاوا بودند. بروایتی در عهد مسیح - عليه السلام - زندگی می‌کرده، اما به زیارت آن حضرت توقیق نیافته، ولی به وی نامه نوشته و او را نبی الله، و «طبیب النفوس» خوانده است. کتابهای مهندسی در طب تألیف کرده که اغلب آنها به زبان عربی ترجمه و مورد استفاده مسلمانان قرار گرفته است.^۴

حدیث قدسی: حدیثی است که خداوند معنا و مقاد آن را به پیامبرش الهمام فرموده و پیامبر بالفظ و عبارت خود از آن خبر داده است. بنابراین، حدیث قدسی هم مانند قرآن وحی است. اما قرآن وحی متلق است، و حدیث قدسی وحی مروی است.

۱) ر. ک: نزهة الأرواح در دروغة الأفراح، ص ۲۴۰ و ۲۴۱؛ محبوب القلوب، ص ۱۳۰.

۲) ر. ک: لسان العرب تاج العروس؛ متنی الأرب.

۳) Galenos (Galen) Klaudios de Pergamon (Pergame).

۴) ر. ک: طبقات الأطباء والحكماء، ابن جبل، ص ۴۲؛ تاریخ الحکماء فقط، ص ۹۲۲؛ نزهة الأرواح در دروغة الأفراح، ص ۹۳۳؛ محبوب القلوب، ص ۹۰؛ تاریخ علوم علی در تحقیق اسلامی، ص ۳.

حدیث قدسی در امور ذیل با قرآن فرق دارد: (۱) قرآن معجزه است؛ حدیث قدسی لازم نیست معجزه باشد. (۲) نماز بدون قرآن نماز نیاشد، بخلاف حدیث قدسی. (۳) منکر قرآن کافر است، ولی منکر حدیث قدسی کافر نیست. (۴) در قرآن میان خدا و رسول جبرئیل واسطه است، ولی در حدیث قدسی واسطه نیست. (۵) واجب است لفظ قرآن از خدای تعالی باشد، ولی در حدیث قدسی واجب نیست. (۶) متن قرآن بدون طهارت جایز نیست، بخلاف حدیث قدسی. (۷) حدیث قدسی خبر واحد و ظنی الصدور است، بخلاف قرآن که قطعی الصدور است.

احادیث قدسیه را گاهی «احادیث الهیه» نامیده‌اند. عنوان احادیث قدسی را اولین بار ابن عربی آورده و کتابی تحت عنوان «الاحادیث القدسیة» یا «الریاض الفردوسیة فی الأحادیث القدسیة» تألیف کرده است. این کتاب در سی و پنج صفحه در قاهره بدون تاریخ به طبع رسیده است.

کتاب مشکلة الأنوار فيما روى عن الله من الأخبار، الأحاديث المسندة والمرفوعة، الأحاديث المسندة إلى الله تعالى، الأربعين في إرشاد السائرین، حدیث الأربعین، مائة حدیث قدسی و إحدی وعشرين حدیثاً عنوانین دیگر کتاب الأحادیث القدسیة است.^۲

محمد بن حسین حرّ عاملی (متوفی ۱۱۰ هـ. ق) کتابی تحت عنوان «الجوادر السنیة فی الأحادیث القدسیة» نگاشت و آن را در قوت دلیل و م坦ات برهان بر غیرش برتری داد و به «أخو القرآن» ملقب ساخت.^۳ تا آنجاکه اطلاع حاصل است این کتاب بار اول در بمبئی سال ۱۳۰۲ هـ. ق، بار دوم در نجف اشرف سال ۱۳۸۴ هـ. ق و بار سوم در

۱) ر. ک: عثمان یحیی، ملکات ابن عربی، شماره ۱۱، ص ۱۶۹.

۲) ر. ک: همان، شماره ۸۲۲، صص ۵۶۱، ۵۶۰.

۳) ر. ک: الجوادر السنیة فی الأحادیث القدسیة طبع بمبی، ص ۲.

سال ۱۴۰۲ هـ. ق (بیجا) به طبع رسیده است.

کتابهای دیگری که احادیث قدسی را گرد آورده‌اند:

- **الأحاديث القدسية** تأليف أبو عبد الرحمن عصام الدين الصبابطي، طبع اول، قاهره،

۱۴۱۱ هـ. ق / ۱۹۹۱ م.

- **الأحاديث القدسية** (مشتمل بر ۳۹۹ حديث)، مؤلف شناخته نشد، لبنان، بیروت،

دار الفکر، ۱۴۱۶ هـ. ق / ۱۹۹۶ م.

- **الاختلافات السننية بالأحاديث القدسية** (مشتمل بر ۲۷۲ حديث)، تأليف محمد عبدالرؤوف حافظ مناوي (متوفی ۱۰۲۵). این کتاب را من ندیدم؛ از مقدمه **الأحاديث القدسية** صبابطي (ص ۱۰) نقل کردم.

- **الاختلافات السننية في الأحاديث القدسية** (مشتمل بر ۸۶۴ حديث)، تأليف شیخ محمد مدنی، با تصحیح و تحقیق و مقدمه شیخ محمود امین از علمای جامع الأزهر، طبع بیروت، دار العجیل.

حشویه: «حشو» در لغت چیزی را گویند که بالش و لحاف و جامه بدان پر کنند؛ و در اصطلاح عبارت از زایدی است که آن را فایده‌ای نباشد.^۱ **حشویه** (به سکون شین و فتح آن) گروهی هستند که به ظواهر کتاب تمتسک می‌جویند و بر این باورند که مقصود خداوند از آیات همان است که آنها می‌فهمند.^۲ این گروه را بدین جهت «حشویه» گویند که آنها احادیثی را که اصل و سند درستی ندارند داخل احادیثی می‌کنند که از رسول (ص) روایت شده است. تمام

۱) ر. ک: جرجانتی، التعریفات، ص ۷۷.

۲) ر. ک: تهانوی، کشش اصطلاحات الفتن، ج ۱، ص ۵۹۷.

حشویه قائل به جبر و تشبیه‌اند.^۱

برخی از اصحاب الحدیث از جمله سفیان ثوری، شریک بن عبدالله، ابن أبي لیلی، محمد بن ادریس شافعی، مالک بن أنس و امثال آنها از این گروه به شمار می‌آینند.^۲

حوالیون: حواری: خویش، گازر، اندرزگو، یاری دهنده، حواریون یاری دهنگان حضرت مسیح - علیه السلام - و آنها دوازده کس بوده‌اند و فرنگیان ایشان را Apostres نامند. در قرآن مجید - سوره آل عمران (۳)، آیه ۵۲؛ سوره مائدہ (۵)، آیه ۱۱۱ و ۱۱۲؛ و سوره صدق (۱۱)؛ آیه ۱۴ - به همین معنی به کار رفته است. مؤلف *العنجد* آن را لغت حبسی شناخته است.^۳



خاطر: واردی است که بدون کار و گوشش بندۀ به صورت خطابی، یا تعریضی و یا طلبی بر قلبش گذر کند. آنچه بصورت خطاب است بر چهار قسم است: (۱) ربانی: آن خاطر نخست است که سهل بن عبدالله شوشتري (متوفی ۲۸۳ هـ.ق) «سبب اول» و «نفر خاطر» می‌نامد. آن هرگز خطا نکند. و گاهی به قوه و سلطه و عدم اندفاع شناسانده می‌شود. (۲) ملکی: آن باعث مندوبي یا مفروضی است، و خلاصه هر چیزی است که در آن صلاحی باشد و «الهام» نامیده می‌شود. (۳) نفسانی: آن چیزی است که در آن حظی برای نفس باشد و «هاجس» نامیده می‌شود. (۴) شیطانی: آن چیزی است که انسان را به

(۱) ر. ک: نشوان حمیری، *الحدود العین*، ص ۲۰۴.

(۲) ر. ک: اشعری قمی، *المطلقات والفرق*، ص ۶.

(۳) ر. ک: فرهنگ ناظم الاطباء، متبع الأربعة لسان العرب، المنجد للتقى، دهخدا.

مخالفت با حق تعالی می خواند و «وسواس» نامیده می شود.^۱

خسروانی (منسوب به خسرو): «خسروانی» عنوانی است که شهاب الدین
یحیی بن حبس معروف به شیخ اشراق به حکیمان فرس اطلاق می کند.^۲

دهر (به فتح دال و سکون هاء و فتح آن): زمان طویل و امد ممدود است. راغب
گفته است: «دهر» اسم مدت عالم است از آغاز وجود تا پایان آن. دهریه گروهی از
کافرانند که منکر الوہیتند؛ به قدم دهر قائلند، و حوادث را به دهر نسبت می دهند و بر
این باورند که صانع موالید، نجوم و افلک است.^۳



دیوجانس طبیب: در نسخه اصل و تمام نسخه ها حتی نسخه چاپی (ص ۳۷)
به همین صورت آمده است، ولی اشتباه است، باید «دیوجانس کلبی» باشد. صدرًا این
قسمت را از **نزهة الأرواح در دررة الأفراح شهر زوری** گرفته، که در آنجا (متن عربی، ص ۲۷؛
ترجمة فارسی، ص ۲۱۸) دیوجانس کلبی ضبط شده است.

دیوجانس (۳۲۸ - ۴۰۴ قبل از میلاد) حکیم اهل زمان خود، همنشین و استاد
افلوطین، تارک دنیا و پرهیزکار بوده است. از زهد و بی اعتمانی وی به دنیا حکایتها و
داستانها نقل شده است؛ از جمله؛ روزی پادشاه وقت بر او بگذشت، دید او را که در
جانی بلند که آفتاب روست نشسته است. پادشاه ایستاده گفت؛ چه حاجت داری تا روا

(۱) تعریفات، جرجانی، ص ۸۵؛ اصطلاحات صوفیه، کاشانی، ص ۱۵۸؛ مختار الهدایة و مصباح الكلایة صص ۱۰۵ و ۱۰۶.

(۲) ن. ک: مجموعه مصطلحات شیعه لشراق، «كتاب المشارع والمطارات»، ص ۴۹۲ و ۵۰۳.

(۳) ن. ک: کلدان اصطلاحات للغون، ج ۱، ص ۴۸۰؛ ناصر خسرو، زند العمالرين، ص ۱۴۶.

کنم؟ گفت: حاجت من آنکه از من به یک جانب شوی تا آفتاب را از من مانع نشوی.^۱ بروایتی، او را بدين جهت کلبی نامیدند که «دوست می‌داشت مردمان را از رهگذر حقانیت، و شرم نمی‌کرد از سخن حق از هیچ‌کس».^۲

زندیق: ملحد، آن که به خدا و آخرت ایمان ندارد. (ثنوی؛ آن که قائل به دو صانع است: نور و ظلمت، و پزدان و اهرمن). معرب زندی (در این صورت باید «زنديق» تلفظ شود)؛^۳ کسی که عقیده به زند کتاب زرداشت دارد. زنا遁م، فرقه‌ای مشتبه و مبطله.^۴

طبع: در لغت به معنای طبیعت و طبع بکار رفته است. اهل حکمت، «طبع» و «طبیعت» را بر صورت نوعیه اطلاق می‌کنند؛ اما طباع را اعم از طبیعت دانند، زیرا طبیعت را فقط در موردی به کار می‌برند که صدور حرکت و سکون او لاً و بالذات و بدون اراده باشد.

طبعاعیه و طباعیان، کسانی هستند که طبیعت را مؤثر در وجود می‌دانند و بر این باورند که موجودات از فعل و انفعال طبایع چهارگانه پدید آمده‌اند.^۵

عقل فعال: عقل دهم؛ صورتی مفارق است که هرگز در ماده نبوده و نخواهد بود، و در مرتبه فلك نهم - یعنی فلك قمر - است. واسطه در فیض است؛ واهب صور و

۱) ر. ک: *تاريخ الحكماء*، قسطنطینی، صص ۱۸۲، ۱۸۲؛ *نزهة الأرواح و دروحة الأنوار*، صص ۲۱۸، ۲۱۹؛ مجموع

۲) ر. ک: *كتاب اصطلاحات الفتن*، ج ۱، ص ۶۱۷.

۳) ر. ک: *معجم الأربعة*، *كتاب اصطلاحات الفتن*، ج ۱، ص ۹۱۱؛ *السلطان*، ج ۴، صص ۱۴ و ۱۳۸؛ *زاد المسالك*، ص ۱۴۲.

کدخدای عالم عناصر است. مکمل نفوس انسانی است؛ نفوس انسانی را از قوه به فعل درمی آورد و به مرحله عقل مستفاد می‌رساند. برخی از حکماء اسلام آن را جبرنیل یعنی فرشته وحی انگاشته موحی انبیا، ملهم اولیا و معلم علماء شناخته‌اند. اما ثامسطیوس (Themistius)، فیلسوف یونانی، متوفی حدود ۳۹۵ - یکی از شارخان ارسسطو - عقل فعال را از جهتی واقع در درون نفس و متحدد با عقل بالقوه می‌داند، مانند اتحاد صورت با ماده؛ و در واقع عقل فعال را ماهیت «من» می‌انگارد.^۱

لقمان حکیم، مکنی به ابوسعده؛ اول کسی است که او را «حکیم» گفته‌اند. از حبشه و بروایتی از سرزمین توبه بوده، در زمان حضرت داود - علی نبیتنا وعلیه السلام - می‌زیسته و استاد انباذقلس حکیم بزرگ یونانی بوده است. در شام فوت کرد و در زمله مدفون شده است. در هر آن مجید سوره‌ای به نام لقمان آمده و در آیه دوازدهم همان سوره خداوند او را به اعطای حکمت مفتخر فرموده است. در ادب فارسی او را به حکمت ستوده و اخبار و اقوال حکیمانه‌اش را با آن و تاب فراوان نقل کرده‌اند.^۲

الوالهین: ولله: بیخودی و سرگشتگی از عشق. والله: بیخود و سرگشته از افراط در عشق و محبت، عاشق و دیوانه.^۳

۱) ر. ک: الهیات شناس، چاپ مصر، ص ۲۸۸؛ اسطوان، ج ۲، صص ۴۶۱-۴۶۵؛ کلشک، اصطلاحات الفتن، ج ۱، صص ۱۰۲۸-۱۰۳۰؛ شرح منظمه سیزواری، چاپ ناصری، ص ۱۸۶؛ عقل در حکمت مذکوہ ص ۲۲۲.

۲) ر. ک: تاریخ الحکماء قطبی، ص ۱۵؛ مروج الذهب مسعودی، ج ۱، ص ۱۰۷؛ مذکوہ الأرواح و دروخته الأفراد، صص ۱۹، ۲۰، ۷۲، ۷۳، ۳۰۹-۳۳۲؛ متنی الأربد، محبوب اللتویه اشکوری، ص ۱۶، کلیات سعدی (کلستان، باب دیرم، ص ۷۱ و ۷۲ مجلد)، مجلس چهلارم، ۱۱۶۴، تهران، ۱۳۷۴.

۳) ر. ک: متنی الأربد

وصایای ذهبیه یا ذهبتات: منسوب به فیثاغورس (۵۳۲ الی ۴۹۷ ق.م) از اهل ساموس است که به عربی ترجمه شده است. پیشینیان آنچه که زیبا و میلاد) از اهل ساموس است که به طلا تشبیه می‌کردند؛ بدین سبب اشعار یا وصایای ذهبتات را که در نوع خالص بود به طلا تشبیه می‌کردند؛ خوانند و «ذهبی» نام نهادند. گویا این اشعار از خود فیثاغورس نیست، بلکه شاگردان راستین و یا یکی از شاگردانش به نام لوزیس (Lysis) پندها و حکم و امثال استاد را که از وی شنیده بودند، جمع آوری کرده بصورت شعر درآوردند که بالغ بر هفتاد و یک بیت است.

این اشعار حقیقی‌ترین اثری است که افکار یکی از بزرگترین رجال کهن فلسفی را به ما می‌نمایاند. هیروکلس که تفسیری عالمانه از این وصایا دارد، با اطمینان اعتقاد دارد که آنها احساس و درک یک شاگرد به تهابی از عقاید استاد نیست، بلکه مشرب همه اعضا و انجمنهای سری فیثاغورسی است. هیروکلس می‌گوید: قرائت و ترتیل این اشعار بامدادان و شامگاهان برای هر یک از مؤمنان به آیین فیثاغورسی فریضه بوده است. طبق گفته جالینوس در رساله «شناخت و درمان بیماریهای روان» او خود همه روزه صبح و شام همه اشعار فیثاغورس را قرائت می‌کرده است.^۱ استاد دکتر عبدالرحمن بدوى وهبیانى ذهبيه را تصحیح کرده است که در مجموعه الحکمة الفالدة (جاویدان خرد)، صفحات ۲۲۵ - ۲۲۸، تحت عنوان «وصیة فیثاغورس المعروفة بالذهبیة»، در تهران، انتشارات دانشگاه تهران، سال ۱۳۵۸ ش، به طبع رسیده است.

۱) ر. ک: تاریخ علوم عالی در تمدن اسلام، مجلد اول، چاپ دوم، ص ۹۱ تهران، ۱۳۳۶ ش؛ مقاله همکار ارجمند مرحوم دکتر سید ابوالقاسم پورحسینی استاد دانشگاه تهران، «فیثاغورس و فیثاغورسیان» در مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، شماره‌های سوم و چهارم، سال هفدهم، فروردین-تیر ۱۳۴۹، صص ۳۷۱، ۳۷۲.

الهائمون: هیمان: دوست داشتن. هیمان از افراط در عشق حاصل می‌شود.
(محبت) از تجلیات وارد از حضرت جمال است، و **(هیمان)** از تجلیات وارد از حضرت
 جلال. هائم: حیران و شیدا و سرگشته.^۱

* * *



۱) ر. ک: الأرباب الموارد شرح تصویص، قیصری، ص ۱۶۸.



مرکز تحقیقات کمپیوتر علوم انسانی

فهرستها



مرکز تحقیقات کمپوزیت علوم اسلامی

فهرست آيات قرآنی

١٣٥	﴿إِنَّنَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا فَالَّتَّى أَئْتَنَا طَائِعِينَ﴾
١٩٢	﴿إِسْتَحْبُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ﴾
٦٤	﴿أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَنِيهِمْ﴾
١٠٨	﴿أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحْمَاءُ بَنِيهِمْ﴾
٢١٣	﴿أَفْحَسْيَنْتُمْ أَنْفَا خَلَقْنَاكُمْ عَبْدًا وَأَنْكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ﴾
١١٢	﴿أَلَا بُغْدًا فِي ثَمُودٍ﴾
١١٢	﴿أَلَا بُغْدًا لِمَدْيَنَ كَمَا بَعَدَتْ فَمُودٍ﴾
١٢٠	﴿الَّذِينَ يَؤْثِرُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجْهَةُ أَنْهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ زَاجِعُونَ﴾
٢١١	﴿إِنَّهُ يَصْعُدُ الْكَلْمَ الْطَّيِّبَ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَزْفَفُ﴾
١٠٤	﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ النَّبِيِّنَ يَقْاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا﴾
١١٠	﴿إِنَّ الْأَبْرَازَ لَفِي نَعِيمٍ﴾
٢٠	﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّقُوا إِذَا مَسَّهُمْ حَاطِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ * وَإِخْرَاهُمْ يَمْدُونَهُمْ فِي الْفَحْرِ ثُمَّ لَا يَفْصِرُونَ﴾
١١٧	
٢١	﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبالِ هَلْ أَبْيَنَ أَنْ يَخْمِلَنَّهَا﴾
١٧٨	﴿إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ﴾
١٨٢	﴿إِنَّكَ لَا تُشْمِعُ الْمَوْتَنِي وَلَا تُشْمِعُ الصُّمَ الدُّغَاءَ﴾
٢٣	﴿إِنَّمَا يَغْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ﴾
٤٨	﴿إِنَّمَا أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاغْبَدْنِي﴾

«أَبَيْنَ أَن يَخْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّ مِنْهَا» ١٢٤
«بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيْهَا وَمُرْسِيْهَا» ٧٠
«خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سُفْوِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ» ١٦٩
«ذَلِكَ [الذَّكْرُ] لِمَنْ كَانَ لَهُ قُلْبٌ أَوْ أَلْفَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ» ١٨٣
«رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ» ١٨٩
«رِجَالٌ لَا تَنْهِيهِمْ تِجَارَةً وَلَا يَنْتَعِنُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ» ١٨٥
«رَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاهْمَأُوا بِهَا» ٢٩
«شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الْبَيْنِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكُمْ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَنْفَرُّو فِيهِ» ١٥٥
«فَأَغْرِضُ عَنْ مَنْ تَوَلَّ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يَرِدْ إِلَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا • ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ» ١٨٦
«فَخَرَجَ عَلَى قَوْمٍ فِي زِيَّتِهِ» ١٩٢
«فَسُوفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُجْبِهُمْ وَيُجْبِيْنَهُ» ١٤٢
«فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قَرْءَةٍ أَغْيَنَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ» ٣٠
«فَلَمَّا زَاغُوا أَرَأَيْتَ اللَّهَ قُلُوبَهُمْ» ٢٩
«فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ» ٣٣
«فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ • وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ» ٧٨
«فِي مَقْعِدِ صِدْقِي عِنْدَ مَلِيكِ مُقْتَدِرٍ» ١١١
«فِي مَقْعِدِ صِدْقِي عِنْدَ مَلِيكِ مُقْتَدِرٍ» ٢١١
«فِيهَا مَا تَشْتَهِيَ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَغْيَانُ وَأَنْتُمْ فِيهَا حَالِدُونَ» ٣٠
«فِيهَا مَا تَشْتَهِيَ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَغْيَانُ وَ[أَنْتُمْ] فِيهَا حَالِدُونَ» ٢١٥
«قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِنْ تَتَبَعُونَ إِلَّا الظُّنُنُ فَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ» ٨
«قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السُّرُرَ فِي السُّمُوَاتِ وَالْأَرْضِ» ٣٤
«قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِنْ رَغَبْتُمْ أَنْكُمْ أَرْلِيَاءٌ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَعْمَلُوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ ضَادِقِينَ» ١٠٤
«قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ» ١٠٩
«قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» ١١٨

«كَالْجِنَارَةِ أَوْ أَشَدُّ فَسْوَةً وَلَيْلَ مِنَ الْجِنَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَلَيْلَ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقْ فَيَخْرُجُ مِنْهَا الْمَاءُ وَلَيْلَ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْبَيْنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ» ٢٥	١٦٣
«كَسْرَابٌ بِقِيقَةٍ يَخْسِبُهُ الظُّلْمَانُ مَاءً» ١٦٣	
«كَلَّا بِلْ زَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ» ١٧	
«كَلَّا بِلْ زَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ» ٢٩	
«كَلَّا بِلْ زَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ» ١٢٠	
«كَمَا بَدَأْكُمْ تَغْوِيَنَ فَرِيقًا هَذِي وَفَرِيقًا حَقٌّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالُ» ٢١٣	
«كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعَدْنَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ» ٢١٣	
«لَا تَحْسِبُنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُجْبِيُونَ أَنْ يَخْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبُنَّهُمْ بِمُتَفَارِزَةٍ مِنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» ١٢	
«لَا يُشَتَّلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُشَتَّلُونَ» ٩٢	
«لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمُ أَنفُسُهُمْ» ١٢٥	
«لَا تَفْرُقْ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ» ١٥٥	
«لَا تَمْدُنْ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَعْنَا بِهِ أَرْوَاحُهُمْ زَفَرَةُ الْخَيْرَةِ الدُّنْيَا لِنَفْتَنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى» ١٨٤	
«لَا تُفْتَحْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ النَّجَّةَ حَتَّى يَلْعَجَ الْجَهَلُ فِي سَمْ الْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ * لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَواشٌ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ» ٢١١	
«لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكَنَا وَلَا آبَاؤُنَا» ٨٤	
«لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَشْمَعُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يَبْصِرُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بِلْ هُمْ أَحَدُ سَبِيلُهُ» ٢١٤	
«مَثَلًا كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ كَشَجَرَةٌ طَيِّبَةٌ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ • تَوْبَى أَكْلُهَا كُلُّ جِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا» ٢١١	
«مَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِنَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَكُرُ إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ» ٦٢	
«مَنْ ذَا الَّذِي يَفْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا» ٨٢	
«مَنْ ذَا الَّذِي يَفْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا» ٨٤	
«نَارُ اللَّهِ الْمُوْقَدَةُ • الَّتِي تَسْطِيعُ عَلَى الْأَفْنَدَةِ» ٤٠	

«وَقَالَ الْجِنَّةُ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ» ١٩٢
«وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْتَفِعُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعُمُ مِنْ لَوْيَشَاءَ اللَّهَ أَطْعَنُهُ» ٨٤
«وَالْجِنَّةُ أُوتُوا الْعِلْمَ تَرَجَّبُهُ» ١١٨
«وَالشُّعْرَاءُ يَتَبَعِّهُمُ الْغَاوُونَ * أَنَّمَا تَرَأَسُهُمْ فِي كُلِّ وَادِيٍّ يَهِيمُونَ» ٤٤
«وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ» ٢٨
«وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ» ٨٥
«وَإِمَّا يَنْرَعِنُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَرُعُ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ» ٢٢٦
«وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَيِّعُ بِحَفْنِيهِ وَلَكِنْ لَا تَفْهَمُونَ تَشَبِّهُهُمْ» ١٣٤
«وَبِذَلِيلِهِمْ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ» ٩٥
«وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يَتَصَرَّفُونَ» ٢٢٢
«وَذَكَرْنَا فِي الْذِكْرِي تَنَفُّعَ الْمُؤْمِنِينَ» ٤٣
«وَرَضُوا بِالْخَيْرِ الدُّنْيَا وَأَطْمَأْنُوا بِهَا» ١٥٦
«وَشَدَّدْنَا مُلْكَهُ وَآتَيْنَاهُ الْحِكْمَةَ وَفَضَلَّ الْخَطَابَ» ١٧٩
«وَطَبِعَ عَلَى قَلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ» ١٧
«وَقَلَّ رَبٌّ فِي دُنْيَا عِلْمًا» ٣٣
«وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قُلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هُوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا» ١٨٦
«وَلَقَدْ آتَيْنَا لِقْمَانَ الْحِكْمَةَ» ٥٨
«وَلَقَدْ آتَيْنَا زَلْوَدَ مِنْ فَضْلَاهُ» ١٧٨
«وَلَوْ تَرَى إِذَ الْمُجْرِمُونَ ثَاكِسُوا رُؤُسَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ» ١٢٦
«وَمَا عَلِمْنَاهُ الشُّعْرَ وَمَا يَتَبَغِي لَهُ» ٤٤
«وَمَا أَنَا بِظَلَامٍ لِلْعَبَدِ» ٩١
«وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا لِلْعِبَادِ» ٩٥
«وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ إِنَّمَا لَكُنُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ» ٩٥
«وَمَا يَتَبَغِي أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَلَمَنَا إِنَّ الظَّلَمَ لَا يُعْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا» ١٣٩
«وَمَنْ أَظْلَمَ مِمْنَ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيْهِ شَيْئًا وَمَنْ قَالَ سَأَنْزِلُ

٨	.....	مِثْلُ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
٥٥	.....	«وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا»
١٢٠	.....	«وَنَفِسٌ وَمَا سَوَّاهَا • فَالْهَمَّهَا فُجُورُهَا وَتَقْوِيهِهَا»
٥٣	.....	«وَزَوَّادُنَا مُوسَىٰ ثَلَاثَ لَيَلَّاتٍ وَأَثْمَنَاهَا بِعَشْرِهِ»
١٣	.....	«وَهُمْ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بِرْهَانَ رَبِّهِ»
٨٢	.....	«وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ»
١٢٠	.....	«فَوَالَّذِي أَنْزَلَ السُّكْنِيَّةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرْزَأُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ»
٢٩	.....	«يَتَسْوَى مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَتَسَوَّسُ الْكُفَّارُ مِنْ أَصْطَاحِ الْقَبُورِ»
١٢٢	.....	«يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ • ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَإِنَّكُلِّي فِي هُنَادِي • وَإِنَّكُلِّي جَنَاحِي»
٢٢٥	.....	«يَا أَيُّهَا الظَّمَّلُ»
٢٢٥	.....	«يَا أَيُّهَا الْمُذَمِّنُ»
١١٠	.....	«يُسْقَوْنَ مِنْ رَجِيقٍ مَخْتُومٍ • خَتَامَةٌ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلَيَتَنَافَسُ الْمُتَنَافِسُونَ • وَمِنْاجَةٌ مِنْ شَنَبِيمْ • غَيْنَا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقْرَبُونَ»
٨٤	.....	«يُضِيلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا»
٩٢	.....	«يُضَبِّئُ وَلَوْلَمْ تَمْسِكَهُ ثَازْ»
١٠٤	.....	«يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ»
٢٣	.....	«يُكَادُ رَيْتَهَا يُضَبِّئَ»
١٢٠	.....	«يَوْمٌ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنْوَنٌ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهُ بِقُلْبٍ سَلِيمٍ»

فهرست اشعار فارسی

در کوی شهادت آرمیدند همه
هر چند سپاه او شهیدند همه
نوزده

آنان که ره دوست گزینند همه
در معرکه دو کون فتح از عشق است



وزیرون در میان بازارم
۱۰۵

از بسرون در میان بازارم

هم توان گفتن مراورا هماز آن بالاستی
نمی برون از ماونه بی ماونه باماستی
پانزده

این جهان و آن جهان و باجهان و بی جهان
نیست حدی و نشانی کردگار پاک را

گرابونصرستی و گربوعلی سیناستی
پانزده

این سخن را در نیابد هیچ فهم ظاهری

وی راحت دیگران عذابی برمن
۱۶۶

ای نوش لبان چو زهر نابی برمن

عاشقم بر همه عالم که همه عالم از اوست
۱۴۲

به جهان خرم از آنم که جهان خرم از اوست

پای چوبین سخت بی تمکین بود
چهارده

پای استدلایان چوبین بود

گرد او چند نساتراشیده
سر که بروی نان و ترمه زده
سی و دو

قائد فرشی به از بخاری
۹

سرخوک شایسته تاج نیست
۱۵۶

پای استدلال کردم آهین
از مراتع المستقیم ما بخواه
نه من ثبتناه فی الحق المبين
چهارده

نه تدقیقات مشائی نه تحقیقات اشرافی
دوازده

ناتمامان جهان را بکند کار تمام
۲۲۴

کار جاهم دین به دنیا باختن
گشته عاکف سوی لذات جسد
آن یکی در بحر دنیا گشته مات
۲۴۰

عارف به جستجوی می لاله گون رو د
۱۳۴

می پرسی فارغم از کفر و ایمان کرده است
هر سرموبر قشم صدنوک پیکان کرده است

پیر شیاد دانه پاشیده
ریش را شانه کرده پرمه زده

چون دیده راه بین نداری

دد و دام راه به معراج نیست

ز اهن تثبیت فیاض مبین
پای برهان آهین خواهی به راه
پای استدلال خواهی آهین

شراب عشق می سازد ترا از سر کار آگاه



مرکز تحقیقات کشوری اسناد و کتابخانه ملی

صفت وجوع و سهر و عزلت و ذکری به دوام

صفت عالم سفینه ساختن
طبع جاهم همچو طفلان تا ابد
این همی سازد سفینه در حیات

طفلان ره نشسته به امید جوی شیر

عشق آتش در مذاقم آب حیوان کرده است
جان فدای آن کمان ابرو که از تیر جفا

داده بسر خاک فنا پیدا و پنهان کرده است
زانکه حسن و عشق را پیدا و پنهان کرده است
چهارده

فتادگان سر کوی دولت بسیار است
ولیکن از سر کویش چو من فتاده نخواست
۱۴۲

فغان ز ابله لین خران بی دم و گوش
که جمله شیخ تراش آمدند و شیخ فروش
شوند هر دو سه روزی مرید نادانی
تهی ز دین و خرد خالی از بصیرت و هوش
۱۷۶

قطب شیر و صیدگردن کار او
باقی این خلق روزی خوار او
۱۷۹

گفت حق بارها به پیغمبر
که به دنیا و اهل او منگر
۱۸۵

من نمی‌گویم که آن هالیجناب هست پیغمبر ولی دارد کتاب
سیزده

تقد صوفی نه همه صافی و بیغش باشد
ای بسا که مستوجب آتش باشد
سی و دو

هست صوفی آنکه شد صفوت طلب
نه لباس صوف و خیاطی و نسبت
صوفی گشته به پیش این لثام
الخیاطه و الراطه والسلام
سی و یک

هستی به تو قائم است و موجود تو شی
در کعبه و در میکده معبد توئی
گر قصد حرم کنند و گر سجده بت
معبد همه توئی و مقصد توئی
چهارده

فهرست اشعار عربي

أَمَا الْخِيَامُ فَإِنَّهَا كَخِيَامِهِمْ
وَأَرَى نِسَاءُ الْحَيِّ غَيْرَ نِسَائِهَا
س



تَعْصِي إِلَهٌ وَأَنْتَ تَظْهَرُ حَبَّهُ
هَذَا لِعْمَرِي فِي الْفِعَالِ بَدِيعٍ
لَوْ كَانَ حَبُّكَ صَادِقًا لِأَطْعَنَتْهُ
أَنَّ الْمُحْبَّ لِمَنْ أَحَبَّ مُطْبِعٍ
١٠٦

وَاعْظَمُ مِنْهُ جَاهِلٌ مُتَنَسِّكٌ	فَسَادٌ كَبِيرٌ عَالَمٌ مُتَهَوِّكٌ
لَمْ يَنْبُهْ مَنْ فِي دِينِهِ يَتَمَسَّكُ	مَا فَتَنَةُ الْعَالَمِينَ عَظِيمَةٌ

٢٨

فهرست نام اشخاص

آدم	۲۶۷
آمینوس ساکاس	۷۱
ابراهیم نبی	۲۶۸، ۲۶۷
ابن أبي لیلی	۷۵
ابن سینا سیزده، بیست و شش	
ابن عربی بیست، بیست و سه	
ابن طالب مکی هفده، پنجاه	
ابن عباس صبابطی	۷۴
بیست و چهار، سی و یک، پنجاه و یک، <small>ابو عبدالله(ع)</small>	۱۹۳، ۲۸
ابو علی سینا ہانزده	۲۶۸
ابو فارخ هفده	
ابو الحسن علی بن هارون زنجانی	۷۰
ابو الحسن عامری	۶۲
ابو الحسن علی بن رامیناں العوفی	۷۰
ابو الحامد غزالی هفده	
ابو الحفص عمر سهروردی هفده	
ابو حیان توحیدی	۲۷۰، ۲۶۸
ابو جعفر(ع)	۱۹۴
ابو جعفر محمد بن یعقوب کلینی	۱۹۴، ۲۸
ابوذر غفاری (جند بن جناده)	۲۶۸
ابوزید بلخی	۲۶۸
ابو سعید ابوالخیر هفده	
ابو سهل بلخی	۲۶۸
ابو سهل محمد بن معشر (المقدسی)	۷۰
ابو طالب مکی هفده، پنجاه	
ابو عبد الرحمة صبابطی	
بیست و چهار، سی و یک، پنجاه و یک، <small>ابو عبدالله(ع)</small>	
ابو نصر ہانزده	
ابو یزید بسطامی	۴۸، ۴۷
احمد آرام	۲۷۱
احمد بن محمد جیلانی هفتاد و پنج	
ادریس نبی	۲۶۷
ارسیلی (میرزا علی اکبر) بیست و پنج	
ارسطو بیست، ۲۷۸، ۲۷۲	۸۰
پنجاه و هفت، ۲۷۱	
ارشمیدس پنجاه و هفت، ۶۱	
اسکندر کبیر	۲۷۱
اشکوری	۶۲

افلاطون	پنجاه و یک، ۱۹۰، ۵۹	۱۹۴، ۱۹۵
چاچ	۲۷۲	پنجاه و هفت
جالینوس قلوزی	۲۷۱، ۲۷۶	۶۱، ۲۷۹، ۲۷۲
جبرئیل	۶۱	۱۲۰، ۲۷۸، ۲۷۲
جعفری (علی اصغر)	۱۹۴	هفتاد و هفت
جواد تارا	امین (سید محسن)	هفتاد و شش، هفتاد و سه
حافظ سی و یک	سی و چهار	بیست و پنج،
حاج میرزا حسن شیرازی	انباذقلس	پنجاه و هفت، ۲۷۱، ۲۷۸
حر عاملی (محمد بن حسین)	انصاری (خواجہ عبدالله)	پازده
حلی (حسن بن مطهر حلی)	انصاری (شیخ مرتضی)	بیست و چهار
الحلاج (حسین بن منصور)	بیست و هفت	۴۶، ۱۲
بیست، بیست و نه، بیست و یک، هفده،	اوحدی مراغی	ده
پنجاه و شش، چهل و چهار	اویرس پنجاه و هشت	۶۱، ۲۷۲
العلبی		
خراسانی (ملا محمد کاظم)	بلو	۱۹۴
خضر	بدوی (دکتر عبدالرحمن)	۲۰۱، ۲۷۹
خلخالی (محمد صالح)	برخ	۱۰۵، ۲۷۱
خوانساری (میر محمد باقر)	برنگکار (رضا)	هفتاد و هفت
دانش یزدیه (استاد محمد تقی)	بساطامی (بو یزید)	پنجاه و شش، هفده،
هفتاد و سه	چهل و چهار، چهل و پنج، بیست و یک،	
داود (نبی)	بیست و نه	
داود قیصری	بقراط	پنجاه و هشت، ۶۱
دلیسی اولیری	بلعم بن باعورا	۲۳۱
دیو جانس	پور حسینی (دکتر سید ابو القاسم)	۲۷۹
دوالقرنین	پلوتینوس (الفلوطین، الشیخ الیونانی)	۲۷۱
ذیقراطیس	تیریزی (مقصود علی)	۶۲
پنجاه و هشت، ۶۱	ثامسطیوس	۲۷۸

عثمان يحيى	٢٧٣	رازي (محمد بن زكريا)	٢٦٩
عصام الدين حبابطي	٢٧٣	رضا قلبي خان هدایت نه	
علي(ع) هفتاد و يك، ٢٦٩، ٢٦٨		زمردشت	٢٧٧
علياري (حاج ملا علي) بیست و پنج		زيد بن رفاعة	٢٧٠
علي بن راميناس عوفى	٢٦٩	السرى	١١٦، ١١٥
عمر بن عبد العباس ساوى پنجاه		سعدى شيرازى سى ويک	
عمر بن عبدالعزيز	٢٧١	سفيان ثورى	٢٧٥
عيسى (نبى) ١٩٨، ١٥٤، ٢٦٧		سقراط پنجاه و هفت	٥٩، ٢٧١
غزالى (ابو حامد) سى ويک، بیست و هشت، چهل، چهل و سه، چهل و پنج، چهل و شش، چهل و نه، پنجاه، چهل ويک، سى و شش، سى و هفت، سى و نه، سى و چهار، پنجاه و يک		سلیمان	٢٧١، ٥٩
فارابى بیست و شش، سیزده		سهروردی (شهاب الدین)	٦٢
فرانسیس بیکن بیست و نه		سهیل بن عبدالله شوشتری	٢٧٥
فرید الدین عطار هفده		شافعی (محمد بن ادریس)	٢٧٥
فیثاغورس پنجاه و هفت، ٢٧٩، ٢٧١، ٥٨، ٥٩		شیریک بن عبدالله	٢٧٥
قشيری (ابوالقاسم) سى		شهید ثانی (شيخ زین الدین) پنجاه و هفت	
قمى (حاج شیخ عباس) بیست و شش		بیست و چهار	
قوتوی (صدر الدین) هفده		شيخ اشراق (یحیی بن حبس)	٢٧٦
کاشانی (عز الدین محمود) سى و دو		الشيخ الرئيس	١٠٩، ١٠٨
کبیری هفتاد و شش		شيخ بهائی ١٢، دوازده	
کركی (علي بن عبدالعالی) بیست و چهار		شيخ زین الدین بن علي بن احمد عاملی	٥٨
کندی ٢٦٨		شيخ مفید بیست و شش	
		شیدان شید (غلامرضا) هفتاد و هفت	
		صدرأ بیست و هفت، سى، بیست و هشت،	
		شانزده، چهل و دو، چهل و سه،	
		چهل و هشت، سى و شش، سى و هشت،	
		سى و نه، چهل و يک، چهل	
		طوسی (خواجه نصیر) بیست و پنج	

ملاصدرا بیست و سه، سی و دو موسی (نبی) ۲۶۷، ۱۵۴	کوشان (سبحانعلی) هفتاد و هفت کیوان قزوینی بیست و دو
موسیان (دکتر سید حسین) هفتاد و هفت مولوی (جلال الدین) ۱۷۹، بیست، هفده، دوازده، سی و یک میرداماد سیزده، دوازده میرزا حبیب الله رشتی ۲۷۰	لقمان ۱۹۸، ۵۸، ۲۷۸ مالک بن انس ۲۷۵ مجتبیوی (دکتر سید جلال الدین) ۲۷۰ محمد(ص) ۱۸۷، ۵۵، ۱۹۴، ۹۱، ۲۸
میرزا حسین نوری بیست و سه میرزا محمد مجتبهد قمی ۲۷۰	محمد ابراهیم اصفهانی هفتاد و پنج محمد بن الحسین السلمی ۱۱۷ محمد بن حسن طوسی (شیخ طوسی) بیست و چهار
میر فندرسکی بیست و دو، پانزده، دوازده، شانزده نصر (دکتر سید حسین) سی و چهار	محمد بن حسین حر عاملی ۵۱، ۵۰، ۲۷۳ محمد بن معاشر البستی (قدسی) ۲۶۹ محمد عبدالرؤوف حافظ مناوی ۲۷۴
محمد علی بن عبدالوهاب هفتاد و شیش نومینوس ۲۷۱	محمدی (دکتر مقصود) هفتاد و هفت محمود شبستری هفده مرااغی (اوحد الدین) سی و دو
هارون ۲۶۷	مرعشی (سید شهاب الدین) بیست و شش مسیح(ع) ۱۷۵، ۲۷۲
هانری کربن سی و چهار هرمس پنجاه و یک، ۲۰۱	مشکوه (استاد سید محمد) سی و چهار مظفر (شیخ محمد رضا) سی و چهار
هشام ۱۹۵	مکی (شمس الدین محمد) بیست و چهار
هورم ۲۷۲	
یوسف (نبی) ۲۶۷	
یوسفی (امیر) هفتاد و هفت	

فهرست نام مکانها



آتن ۲۷۱

اسکندریه ۲۷۱

بصره ۲۶۹

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ كِتَابَاتِ وَمَوَارِثِ اَسْلَمِيٍّ

ربذه ۲۶۸

مصر ۲۷۱، ۵۸

يونان ۵۹

فهرست نام گروهها



صوفیان سی و دو، پانزده، شانزده، بیست، بیست و هفت طباعیه ۴۹	اخوان الصفاه سی و هشت، ۲۶۹
لیثاغورسیه ۲۰۱	اسماعیلیه ۲۶۹
لیثاغورسیان ۲۷۹	اشاعره شصت و دو اشعریه ۴۹
فلسفه اسلام مشاه بیست و یک القرمهه ۱۷۶	اصحاب الحديث ۲۷۵
کرامیه ۴۸	الأفلاطونیة المحدثة ۲۰۱
متشبیه ۲۷۷	باطنیه ۴۸، ۴۹
المتصوفة چهل و نه متتصوفین چهل و سه، پانزده، بیست، پنجاه و پنج متکلمان معتزلی ۲۷۰	بنی اسرائیل ۶۰
المشائین ۶۲	حشویه ۴۹، ۴۸، ۲۷۴
معتزله ۴۹	حکیمان خسروانی پنجاه و هفت حوالیون ۲۷۵
اليهود ۲۲۷	خسروانیین ۲۷۶
	دهریه ۴۹
	زنادقه ۳۷۷
	شیعه امامیه دوازده
	صوفیه سی و دو، پنجاه و هفت، ۱۷۶

فهرست نام کتابها

الأسفار الأربعية شانزده، هقدره، هجده، بیست و یک، بیست و هشت، ۱۶۹، ۲۲۰	آراء اهل المدينة الفاضلة ۶۴
اصطلاحات الصوفية (ابن عربي) ۲۶۸	آفاق تفکر در ایران سی و چهار
اصطلاحات الصوفية (کاشانی) ۲۶۸	الإباتة عن الديانة ۲۶۹
اصول کافی پنجاه و یک ۲۷۵	الاتصالات السنیة بالأحادیث القدسیة ۲۷۴
أعيان الشیعہ بیست و شش، سی و چهار الافلاطونیة المحدثة ۲۴۳، ۲۴۲، ۲۴۱	أنولوژیا ۵۷
اقرب العوارد ۲۸۰	الأحادیث القدسیة (الرياض الفردوسیة) ۲۷۲
اقسام العلوم ۲۶۹	احوال و آثار و آراء فرانسیس بیکن سی الأخیاء (احیاء علوم الدین) سی و پنج، چهل و هشت، چهل و نه، پنجاه، پنجاه و یک، سی و یک، سی و شش، سی و هفت، سی و هشت، سی و نه، چهل، چهل و دو، چهل و چهار، چهل و پنج، چهل و هفت
اکسیر العارفین بیست و یک ۲۷۸	الأربعین الحسینیة ۲۷۰
الآمد على الأبد ۶۲	الأربعین فی إرشاد السائرين ۲۷۲
الآمد الأقصى ۲۶۹	الأربعین فی أصول الدين چهل و نه، پنجاه، پنجاه و یک
انتقال علوم یونانی به عالم اسلامی ۲۷۱	ارغونون نو سی
ایقاظ النائمین شانزده، هقدره، نوزده، بیست و هشت	

رسائل خواجه عبدالله انصاری یازده	بحار الأنوار ۲۳۶
الرسالة الذهبية ۲۰۱	بعث النشور بیست و پنج
رساله سه اصل ۵۸، سی و چهار، نوزده	بهجة الآمال بیست و پنج
رساله صناعیه (میرفندرسکی) شانزده	پیشرفت دانش سی
رسالة فی السعادۃ ۱۰۹	تاج العروس ۲۷۲
رسالة فی القضاء والقدر هفده	تاریخ الحکماء اسلام (بیهقی) ۲۶۹
رساله قشیریه سی و یک	تاریخ الحکماء قسطی ۲۷۱، ۲۷۰، ۲۷۲
روضات الجنات سیزده، بیست و پنج	تاریخ علمای معاصرین ۲۷۰
ریحانة الأدب شانزده	تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی ۲۶۹
زاد المسافرین ۲۷۶، ۲۷۷	سفينة البحار بیست و شش
شرح عجائب القلب سی و هفت	تاریخ یعقوبی ۲۶۸
شرایع الأدیان ۲۶۹	تحصیل السعادۃ ۶۶، ۸۵، ۸۴
شرح اصول کافی بیست و چهار	تذکرة ریاض العارفین ده، شانزده
شرح تعزف پنجاه	بیست و دو
شرح عجائب القلب سی و هفت	التعريفات (جرجانی) ۲۶۸، ۲۷۶، ۲۷۴
شرح فموص فیصری ۲۸۰	تفسیر طبیعت بیست و نه
شرح قصیده میر فندرسکی پانزده	الجواهر السنیة فی الأحادیث القدسیة ۲۷۲
شرح منظومه سبزواری ۲۸۰	حدیث الأربعین ۲۷۲
الشفاء چهل و هشت	حکمة الأشراق ۶۳
صومان الحکمة ۲۷۱	الحکمة الخالدة (جاویدان خرد) ۲۷۹
طبقات الأطباء والحكماء ۲۷۲	الحور العین ۲۷۵
طرائق الحقائق بیست و هفت، سی و دو	خریبناهه صدرا سی و سه
الطهارة بیست و هفت	دیستان المذاہب بیست
عرفان نامه بیست و دو	دیوان حافظ سی و دو
عقل در حکمت مشاء ۲۷۸	دیوان میرداماد چهارده
عالی اللئالی بیست و هفت	رسائل اخوان الصفا سی و هشت
الفتوحات المکیة پنجاه، پنجاه و یک، ۱۸۷	

مجموعه رسائل ملاصدرا هفده، ٦٤	فرهنگ نظام الأطباء ٢٧٥
مذکر زمان بیست و نه ٢٧٨، ٢٦٨	فضیلۀ علوم الرياضيات ٢٦٩
مستدرک الوسائل بیست و سه ٦٢، ٨٣، ٢٧٦	فوائد الرضویة بیست و شش
مشاعر نوزده، سی و چهار ٢٧٢	قوت القلوب پنجاه
معاذلة النفس پنجاه و یک، ٢٠١	قرآن ١٩٥
معجم الأدباء ٢٦٩	کافی ٢٨، ١٩٣
مقاتیع الغیب شافعیه، هفده، هجده، نوزده، بیست، بیست و هشت ٢٧٦	كتاب السياسة المصغير ٢٦٩
مقتاح الهدایة ومصباح الکفاية پنجاه و سی و دو ٢٦٩	كتاب السياسة الكبير ٢٦٩
منتهی الادب ٢٧٢، ٢٧٥، ٢٧٨، ٢٧٧	كسر أصنام الجاهلية هفتاد و سه، سی و پنج
منهاج العابدین پنجاه	کشاف اصطلاحات الفنون ٢٧٤، ٢٧٧
منیة المرید فی آداب المفید والمستفید پنجاه و هفت، ٥٨	٢٦٧، ٢٧٠، ٢٧٨
مهدوی نامه ٢٧٠	کلیات سعدی ٢٧٨
نزهة الأرواح وروضۃ الأفراح ٦٢، ٢٧٠	کلیات شیخ بهائی دوازده، سیزده
نهج البلاغة پنجاه و یک ٢٦٩	کیمیای سعادت چهل و نه، پنجاه
وصایای ذهیبیه (ذهبیات) ٢٧٩، ٢٧٨	الکنی والألقاب بیست و شش
	گلستان ٢٧٨، سی و یک
	لؤلؤة البحرين بیست و سه
	لبان العرب ٢٧٢، ٢٧٥
	لغتنامه دهخدا ٢٧٥
	مؤلفات ابن عربی ٢٧٣
	المبدأ والمعاد هفده
	مثنوی سی و یک، چهارده، بیست، ١٧٩
	مثنوی جام جم سی و دو
	مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران ٢٧٩
	محبوب القلوب ٦٢، ٢٧٨، ٢٧٢
	المحجة البيضاء سی و چهار

فهرست اصطلاحات و تعبيرات

~ المفترحة چهل	۱۷۱
أبواب المعارف ۲۲۹	الآداب الظاهرة ۴۹
اتحاد عاقل و معقول سى و چهار	ـ العرضية ۴۰
أثولوجيا ۷۵	الآراء الفاسدة چهل، ۴۱، ۲۹
الإجارة چهل و هفت	آفات الأجرام ۱۴۲
إجراءات حدود شخصت و نه	ـ النفس ۵۵
أجل اللذات ۲۲۴	ـ النفوس چهل و شش
أحاديث إلهية ۲۷۳	ـ الهيولي ۱۶۱
ـ قدسية ۲۷۳	الابتها ۲۶
الأحاديث النبوية ۱۸۲	الأبحاث الكلامية ۱۰۰
أحباء الله العارفين ۱۲۲	الإبداع ۱۶۶
الأحكام ۴۹	أبدال ۲۶۷
أحكام البرازخ الطولية ۲۴	الأبدال الإلهيون ۱۵۹
الأحكام الوهمية ۱۵۲	ـ المقربين ۵
الاحتمال العقلنی ۱۰۲	ابدى نورزده
الأحلام الشيطانية ۲۷، ۱۷۴	الأبرار ۱۱۰
احوال پنجاه و نه، شخصت، ۱۱۵	الأبواب الإلهية ۶۱
الأحوال ۲۲۷، ۱۱، ۴۷، ۹۷، ۱۶۰	ـ الطبيعية ۶۱



مركز تحقیقات کمپونیتی علوم

اسباب مغلطهها هفتاد	چهل و چهار
استدرج ٢٧٠	أحوال الآخرة ١٧٤
استدرجات ١٢	الأحوال الفاضلة ٨٢
استدلال چهارده	أحوال القلب ٥٥
استدلاليان چهارده	ـ قلبي شصت و يك
الاستفناه ١١٤	ـ قيمات هفتاد
أسر القيود ١٠	ـ القيمية ٣٤
أسرار ١١٥، ١١٥	ـ المبدأ ١٧٤
ـ إلهية ٢١٥	ـ المبدأ والمعاد ٢٢١
ـ الأرضيات ٢٤	أخا الحقيقة ١٢٣
ـ الحقائق سى و مشش، ٧	الأخبار الإلهية ١٧٨، ٥
ـ الحكمة ٥٤	الأخلاق الجميلة ٤٠، چهل
ـ ربانية ٥	ـ الحسنة ١١٢
ـ السماءيات ٢٤	ـ الخبيثة ٤١، چهل
ـ العائق ٢٢٥	ـ الرديئة ٢٢
أسفل السافلين ٢٢٨، ٢١٩، ١٢٣، ١٠٧	أخلاق فاضله شصت و يك
أسقام النقوس ٤١، چهل	ـ النفس ٧٧
أسطقس ٢٧١	أخو القرآن ٢٧٣
الإسلام ١٧٥	الأخيار ١٦٦
الأستاد العالية ١١٨	إدراك المقولات ١٧٠
الإشارات النبوية ٣٧	أديان إلهي شصت و نه
الأشرار ١٧٣	الأديان الإلهية ١٥٤
إشراقات أنوار إلهي شصت و هشت	أنواع تألهي هفتاد و دو
ـ ـ الهداية الروحانية ١٤٧	الأذواق التألهية ٢٢٠
الأشعرية ٤٩	أساطين اسكندراني پنجاه و هفت
أشواق عقلانية ٢١٥	ـ الحكمة والشريعة ٧٤



مركز تحقیق تکمیلی علوم اسلامی

أصول الشرائع الحقة	١٥٤	الأشياء الروحانية	٢٢
ـ المنطق	٦٢	إرادة	٢٢٢
أضواء الشمس الالهوت	١٢٢	ـ جزافية	٩٠
أطوار سرى هفتاد و دو		الإرادة العقلية	٢٤٦
الأطوار السرية	٢٢٠	أرباب البصائر	١٦٣
الاعتقادات الرذيلة	٤١، جهل	ـ التوحيد	٤
اعتقادات عامة	٢٦	ـ الصفا	١٧٦
الاعتقادات الواهية	٢٧	ـ الصناعات سى و شش، سى و هفت	
أعراض	٢٠٩، ٢٠٨	ـ الضمائر المتنورة	٧٢
إعطاء السعادات	١٦٩	ـ الفقه	١٥٥
الأعمال الإنسانية	١٦٠، ١٤٦	ـ القلوب	٨، سى و شش، پنجاھ و هفت
ـ السيئة	٢١٢، ٢١	ـ الكلام	١٥٥
ـ الشرعية	١٥٠	ـ الكمال	٢١٧
الصالحة	١٦٧، ١٢	أرض الشهوات	٢٢٢
ـ الظاهرة	١٥١	الأرواح	١١
ـ الخارجية	٣٩	أصحاب الإدراك	١٧١
أعلى علينا	٢٢٨	أصحاب البصائر الثاقبة	٧٢
الأغراض الأخرى	١٦٧	ـ البغي	١٧٣
ـ الحيوانية	٨١	ـ التفرد	٤
ـ النفسانية	١٦٧	ـ الدين	٢١٩
إفاضة الخيرات	١٦٩	ـ الزجر	١١
أفعال	١١٥	ـ الفال	١١
الأفعال الإنسانية	١٤٦	ـ القلوب	١١، ١٠٦
ـ الشهوية	١٦٨	ـ المعرفة والدين	٢٨
ـ الظاهرة	١٥١	إصلاح الأمراض النفسانية	١٤٤
ـ الفضيبي	١٦٨	ـ النفس	٧٩

الأمراض القلبية	٨٢، ٤٤	الأفكار العقلية	٢٢
الأمر البسيط الإنساني	٢٢	ـ العلمية	٢٢
أمر رباني	٢٢٨	أفهام الجهل	١٧٨
ـ الروحانيات	٦٢	أقاليم هفتگانه	٣٦٧، ٣٦٧
ـ النفس	٢١٦	افتراض العلوم	٢٠
الأهم الفاضلة	٦٣	الأقدام الراسخة	١١٤
أمور الآخرة والذين	٢١٨	أقسام الكائنات	١٦١
الأمور الأخرى	١٦٥	أقصى المقامات	٢٢٢
ـ الإلهية	٢٣٥، ١٦٦	الأقضية	١٨٦
ـ الطبيعية	٢١٠	أقوال	١١٥
ـ الغريبة	١٢	أكابر الضوفية	٥٢
أمين الإسلام بيسوت وچهار		الأكاذيب الخيالية	١٧٤
أنا الحق بيسوت ونه، وپنجاه وشش،	٤٦	الأكياس	١٦٣
أناس الهيون	١٦٢	الألباب	١١٢
الانبساط	١١٣	السن صادقة	١٨٧
أنبياء هفتاد ويك، هجده		اللفاظ مشترك	٤٢، ٤٢، پنجاه وپنج
الأنبياء چهل ويك، هجده	١٩٨	الإلهام	٢٧٥، ١٢٠
الانتقالات الذهنية	٢٢	إلهامات الحق	٤٢
الأنس پنجاه، ١١٩		إلهامات الربانية	١٤٧
انشراح الروح	٢٣٩	الإلهيات	٢١٩
الانتظار العلمية	٢٢٠	إلهيات شوقي هفتاد ودو	
انكشاف حقيقة الحال	٤	الهيئة الراسخة	٧٨
أنوار العزة والسلطة	١٢٣	الهيئات التورية	٧٨
ـ العقل	٢٤٣	الواح القوابل	١٠٨
ـ مکاشفه ٩٩، شخصت وچهار		الإمامية	٢١
ـ الملکوت	٦٢	أمراض القلوب	٤١، چهل



مركز تحقیق و تحریر علوم اسلامی

~ بيت سى و سه	١٦٠
~ التوحيد	٤١
~ الجنة	١١٢
~ الحق	٢٥
~ الحكمة	١١٧
~ الخصوص	١١٢
~ السلامة	١٦٦
~ السلوك العلمي والعملي	٢٣١
~ العرفان	٢٢٨
~ العلم	١٩٦
~ فقه بيست و سه	
~ القدس والطهارة	١٥٠
~ اللب	١٩٦
~ المخاريق	١١
~ المكافحة جهل و بخ	
~ الوجود والحال	٢١٧
~ الولايات	٢١٩
~ ولايات و كرامات هفتاد و دو	
~ الولاية	١١٧
أيدنقة	١٨٧
ایمان قلبی	٢٢١
«ب»	
باب المكافحة	٢٢٢
ـ المكاففات	٦٢
الباطنية	٤٧، ٤٩
ـ الموجودات	
إنیات (إنیاتها)	٢٠٢
الإنیة الأزلية الواجبية الذاتیة	٧٦
أوامر شخصت و يک	
الأوامر الشرعیة	٨٢
أوائل العقول	٧١
ـ الكرامات	٢٢٧
الأوتاد الواصلين	٥
أودیة الشکوك	١٥٧
أوساط العلماء	١١٢
أوصاف القهر	١١٤
ـ اللطف	١١٤
أوصیاء هجده	
أوضاع السلوك	٢٢٠
ـ الشرائع والتّوامیس الإلهیة	١٤٩
الأوضاع الشرعیة	١٠٩
أول الارادة	٢٢٥
أولي الألباب	١٦٢
أولياء هفتاد و يک، ١٩٨، ٧٥	
الأولياء جهل و يک، هجده	
أولي الدرایة والنهی	٥
أوليائی شریعت حقه، ١٤، پنجاه و دو	
أولياء الكشف والیقین	٢٨
أهل الله ٤، ١١، ١٧٦	
ـ الباطن	١٧٦
ـ البصائر والأنظار	٤

تجليات الحق ٢٨	بت بیست و نه
تدقیقات مشائی دوازده	بتهای اوهام و خیالات پنجه و دو
التذکیر چهل و شش، ٤٢	ـ نادانی سی
ـ المحمود چهل و دو	بدل ٢٦٧
ترهات بیست و هفت، ٢٧	بدلاء ٢٦٨
تزرکیة نفوس پنجه و پنج، ٤٧	بدن جسمانی ٢١٩
التشکیلات الحقيقة الدائمة ٢٠٣	البراهین ١٠٢
تصفیة القلب ٧٩	برهان ٢٧٢، ١٦٩، سیزده، بیست و پنج
التصور ٢٠٢	البرهان العرشي ١٢
تصوّف دروغین سی و دو	ـ الكشفي چهل و سه، ٤٣
ـ راستین بیست	ـ الیقینی ٩٩
تمهیر الملکات ٦٥	بصائر القلوب والأبصار ١١٢
التعطل ٢١٨	بصیرة باطنیة ١٦٤
تفاصیل العلوم ٢٢٠	بضاعة الحكماء ١٧٤
تفاضل الأحوال ٧٧	البطالة ٢١٨
ـ اعمال ٤٩	بطايان پنجه و پنج، ٣٩
القرد ٢٣٧	بعض المکاشفین ١١٦
القریعات الجزئیة ١٥٥	البقاء ٧
التفكير ١٠٥	بیت القلب ٧٩
تفکرات علمی ١٨	ـ ت
تقدس بیست و دو	ثائل بیست، بیست و دو
التقدس ١٠٦	تأملات فلسفی هجده
تقليد إیمانی ٢٢٠	التبیل ٢٢٧
التفوی ١٩٩	تحقیقات اشراقی دوازده
تعویم ملکات ٦٦	التجزید ٦٢
تلطیف السر ٣٨	



جنود الشيطان	١١٤	تلويح عرشي	٦٢
ـ الملائكة	١١٤	التمثيل	٢٠٢
جوار رب العالمين	٢٢٠	تواضع عالمانه بیست و یک	
الجواهر	٢٠٥	التجدد	١٠٤
جوع	٢٢٤	تهذيب اخلاق	٦٦، ٦٥، ٦٥، سى و نه
جوهر	٦١، ٢١٠	ـ الباطن	١٥٢
جوهرة روحانية	٢١٢		
جوهر النفس سى و هشت		«ث»	
الجوهرية الدائمة	٢٠٤	ثقة الإسلام بیست و چهار	
الجهاد	٣٦	الثمرة القاصية	٦٩
الجهال	١٧٣	ثمرة مجاهدة المتعين سى و نه	
الجهل	٢١٢		
			
مركز تحقیقات کوچک برای دریافت حجت‌الله			
جله نشینی پنجاه و دو			
		«ج»	
الجدل جهل و جهار	١٥٤	الجدل جهل و جهار	١٥٤
جريان الطبيعة	٢٠٢		
جلال الأزل	١١١		
ـ الحضرة الربوبية	٢٤٠، ٢٢٨		
جلية العقل	١٨		
جماعة الصوفية الحقة	سى و دو		
الجمال الأحدى	٧		
جمال الحضرة الربوبية	٢٢٩		
جمعية القلب	١١٩		
جناح العلم	٢٢٠		
ـ العمل	٢٢٠		
الجنة العالية	١٤٧		
جنة المرید	٢٢٥		
حدائق العارفين بیست و پنج			
ـ نفس	١٠٠		

حرام سى ويك	٢٥، ٢٢	ـ الربانية
الحرام ١٥٤، ١٥١	٢٠٠	حقائق الصدق
حركة عملية ٧٨	١٦٩	الحقائق العقلية
ـ فكرية ٧٨	١٦٨، ٢٧	ـ العلمية
ـ قوله ٧٨	١٢٠	حقائق المعارف
الحسوية ٤٩	١٦٤	ـ الموجودات
حضرت جلال ٢٨٠	٧٧، ١٩	حقيقة الحق ٢٢٥، ٢٢٥، سى و هشت
ـ جمال ٢٨٠	١٩	ـ المطلوب
ـ رب العالمين ١٧٩	٤٠	حقيقة العلوم
ـ ربوبى پنجاه و نه	١٧٥	الحكم القيدي
الحضررة الربوبية ٢٢٥، ١٨	١٩٥، ١١٤، ٤٨، ٤٧	الحكمة جهل و شش،
حظائر القدس ٢١٦	٢١٥	ـ جهل و هشت
حظيرة القدس ٢٢٧	١٧٩	حكمة الإيجار
ـ الراسخ ٩٦	٢٢٠	ـ المتعالية
ـ المعبد ١١٧	٢١٠، ٥٧	الحكماء
ـ و هفت سى و هفت	٧٥	ـ الهلين
ـ حقيقة الله پنجاه و هشت	٥٤	ـ الحكيم جهل و هفت،
ـ الحقائق الإلهية ١٠٩، ١٥	ـ حكيم الله پنجاه و هشت	
ـ حقائق الأمور ٢٢٤	ـ حكيم الإلهي ٧٠	
ـ الأنبياء ٥٢	ـ العارف ١٧٥	
ـ أنبياء پنجاه و هفت	ـ حكيمًا فلسفياً بیست و سه	
ـ الإيمان ٨	ـ حکیمان خسروانی پنجاه و هفت	
ـ الحقائق الخفية الإلهية ١٨	ـ حلال سى ويك	
ـ الدينية ١٥٥	ـ الحلال ١٨٦	
ـ حلقة الإيمان ١٩٣	ـ حلقة ذكر سى و دو	

خواطر الخلق	٢٣	الحور	١١١
ـ الشيطان	٤٣	حياة الأبد	٤١
الخيال	٢٩	ـ جهل	
الخير	٢١٢، ٢٠٣	الحياة البدنية	١٤٥
ـ الحقيقى	٧٥، ٧٦	ـ الدائمة	٢٤٥
خير الخيرات	٧٦	ـ الدنياوية	٢٢٧
		حياة عقلية	٢١٤، ١٨١، ١٦٤
		الحيل	١١
	ـ دلـه	ـ الفقهية	٥٥
الدائمة الضرورية	١٥٢	ـ جهل و هشت	
الذار الآخرة	١١٠		
دار السلام	١٩٧	ـ خـ	
ـ الصادقين	٢١١	الخاصية الإنسانية	١٦١
درجات الجنان	٢١٦	خاطر	٢٧٥
ـ القرب	١١٧، ١١٢	ـ خاطر الأول	١١٩
ـ النقوس	ـ جهل و دو	ـ خاطر الحق	١٢٠
الدرجة القصوى	٢٢٢	ـ الشيطان	١٢١
درجة النقوس	٤٣	ـ القلب	١٢٠
ـ دعابة الشيطان	٢٤٠	ـ خبيثات العالم الأعلى	١٨٥
ـ دقائق	١٨٦	ـ الخطابة	١٥٤
دقائق الخلافيات	١٩٤	ـ خطابات إلهامية	٢١٥
ـ دقائق العملية	١٦٨	ـ خطوط إلهية	١٠٨
ـ دقائق المعمولات	١٦٤	ـ الخطوة	١٠٥، ١٣
ـ الدنـيـاـويـات	٢٩	ـ خـلسـهـ پـانـزـيهـ	
ـ دهر	٢٧٦	ـ خـنـازـيرـ الحـرصـ	١٢٢
ـ الدين	٢١٥	ـ خـوارـقـ العـادـاتـ	١١
ـ دين العجائز	٢٢٧	ـ خـواـطـرـ الـأـخـرـوـيـةـ	١٤٧



رسوم ظاهري بيست	ـ ذهـ
الرَّضا جهل و نهـ، پنجاه	ذات الحق ١٦٦
رفع الحجاب ٢٢٢	ذبذبه ١٤٣
الرموز الإلهية ٣٧	الذَّكر جهل و دو، ٤٢، ٢٣٧، ٢٢٦، ١١٩
ـ النبوة ١٥٥	ذكر الله ٢٢٥
الروحانية ٢١٢، ٢١	الذَّكر الجميل ١٧٩
روحانيات پنجاه و سه	ـ الحقيقى ٤٣
الروحانيات الباقيه ١٦	ـ باللسان ٥٧
الروح الإنساني ٧٧	ـ محمود ٤٤
ـ البخاري الحيواني ١٢١	ذكر القلب ٥٧
ـ العقلنى ١٢٢	الذَّكرى جهل و دو
ـ الناطقة ٧٨	ذوق بيست، بيست و پنج
روية نور زده، ١٦١	ـ سليم هفتاد و دو
الرهابين ١٣	الذوق العرفانى ١٧٤
رهان پنجاه و هفت	ـ ر
الرهانة جهل و هشت، ٥٥	
رياست حقه پنجاه و هشت	رؤسائى عصمت و طهارت پنجاه و دو
الرئاسة الصغرى ٢١	الربانىين ١٨٣
ـ العظمى ٢١	الرَّحمة ١١٤
ـ الوسطى ٢١	ـ العليا ٢٢٢
الرِّياضة ٣٥	رجال الله ١٩٩
رياض الجنة جهل و يك	الرَّجال العقربون ١٥٩
رياضه المتعلمين ٥٣	رجال ربانيون ١٦٢
رياض المعرفة ٢٣٩	رداد الكرباء والجبروت ١٢٢
ـ النفس سى و نهـ	رد العظالم ٢٢٣
الرِّياضات النفسانية ٦٧	رستاخيز پنجاه و دن، پنجاه و سه



مَرْكَزُ تَحْتِيمَةِ كِتَابَاتِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ

السعادة القصوى	١٤٧	«نَّ»
السفر إلى الله	١١	زبدة المدققين ببیست و پنج
السفسلة	١٥٤، ١٧٢، ١٧٥، ٧١٥، هفتاد	الزكاة
السُّفهاء	١٧٣	٢٠٣ زمانیان
سفينة النجاة	٢٤١	١٧٥ الزندقة
سكن الصوامع القدسية	١٤٧	٢٧٧ زندیق
سكر الحب	١١٦	١١٨ الزهاد
سكرة الموت	١٠٠	الزهد الحقيقى
السکینة	١٢٠	٥٢، ٦٥، پنجاه و شش
السلوك	١٧٧، مجدہ	ذی صوفیان ببیست و هفت
السلامة الخلقية	١٤٧	«ملَّن»
السلم چهل و هشت، چهل و هشت،		السابقين الأولین
پنجاه و هفت، ٥٥		٢٢١، ٢١٧ السالکین
سلم الخلع	٦٢	سبحانی سبحانی پنجاه و شش،
السلق	١١٤	چهل و چهار، چهل و پنج، ببیست و نه
السلوك المعنوی	١٥١	سحر الطبيعة
السماع	٢١٥	سر الأسرار سی و شش، ٧
سمع روحاني	٢١٥	ـ خفی چهل و سه
سماوية نورانية	٢١٢	سر القدر
ستهای خانقاھی ببیست و هفت		٢٠٤ السرور الدائم
سهر	٢٢٤	٢١٤ السعادات الأجلية
سيد المرسلین	١١٢، ١٥٨، سی و نه	١٦٨، ١٦٢ السعادة الأخروية
السیر الأخروی	١٥١	ـ الحقيقة
سیر و سلوك ہانزدہ		٧٥، ١٦٦
سهل العرم	١١٩	ـ الذائمة
		١٦١
		ـ الذائمة الكاملة
		٢٤٥ سعادة السعادات
		٧٦

شطحيات پنجاه و پنج، ۹	شن،
~ المتتصوفین ۴۶	شاعر پنجاه و هفت، چهل و هفت
الشعبدة ۱۲، ۱۱	الشیهات ۱۴، ۱۵۷
الشعر ۱۵۴	الشر ۲۰۳، ۲۱۲
الشقاوة الدائمة ۱۶۱	شراب الأبرار ۱۱۰
ـ السرمدية ۱۶۸	الشراب الصرف ۱۱۰
شمائم آثار العناية الربانية ۴۷	شراب عشق دوازده
الشوق ۱۱۴، پنجاه، چهل و نه	شرایع الهی شصت و نه
الشهوات الجسمانية ۲۱۹	ـ حقه شصت و نه
ـ الدنياوية ۲۹	شرع بیست و پنج
شهدوں الحال والجمال ۱۱۱	الشرع العین ۱۲
ـ الحقيقة سی و نه	الشرك ۲۰۲
الشهویة ۱۵۲	شر لطفه ۱۴۲
الشيخ ۵۴، ۲۲۳، ۲۲۵	شرور الشهوات ۱۴۲
شیخ جلیل بیست و چهار	شروط الإرادة ۲۲۰
الشيخوخة ۲۱	شره القلوب ۲۲۴
شیع المشائین ۶۲	الشريعة ۱۵۲
ـ هن،	شريعات باطنی شصت و نه
صاحب الشرع ۴۹	الشريعة الباطنية العلمية ۱۵۲
الصادق العصدق ۱۴۶	ـ الحقه ۸۲
الصانع العليم ۱۴۴	ـ الظاهرية ۱۵۲
صانع موالید ۲۷۶	ـ التاموسية ۲۵
الصحة الطبيعیة ۱۴۵	الشطح ۴۴، چهل و پنج، چهل و یک، چهل و سه، پنجاه و شش، پنجاه و پنج
ـ الاعتدالیة المراجحة ۱۴۰	بیست
صدر الكفره بیست و پنج	شطحات بیست و هفت، ۲۷

صوفيان دروغين سى	صدرنشين مجلس كفر بىست و پنج
صوفى حنفى پانزده	الصديقين ٧٥
الصوم ٢٦	صفاء العقل سى و نه، ١٧
	الصفات ١٦٠
«ض»	ـ الجسمانية ٢١٠
الضرورة الدينية ١٠١	ـ الحيوانية ١٥٢
ضمائر القلوب سى و شش، ٧	ـ الشهورية ١٤٥
	صفحات الموارد ١٠٨
«ط»	صفای صوفيانه بىست و يك
الطبع ٢٠٢	চق الربوبية ٤٢
المطاعات الشرعية ١٦٠	صمت ١٣، ٢٢٤
طامات نه، ٤٤، ٤٨، پنجاه و پنج، پنجاه و شش، بىست، بىست و هفت، چهل و سه، چهل و يك	صناعة البرهان ١٥٤
طبائع الأرذال ١٧٨	الصناعات العملية ٥
ـ الأنام ٤٧	الصنع ١٦٦
طبع ٢٧٧	الصومع ١٧٨
طبيب پنجاه و هفت، چهل و هشت	الصور الإدراكية ٢٩
ـ النفوس ٢٧٢	ـ الثابتة الباقية ٢٠٤
المطبيعة ٢٠٥	ـ الخفية ٢٠٣
طرق المعرفة واليقين ٩٧	صور الكائنات ١٠٨
طريق حدسي ٢٨	الصور المتخيلة ٢٠٤
ـ الحق ١٨٤	صور مطالب حقه پنجاه و سه، سى و هشت، ١٦
الطريق إلى الله ١٩٨	ـ الصوفي ٥٤
طريق الجنان ٢٢٨	صوفيان هجده
ـ السلوك والسير ٩٤	صوفيتاً بحثاً بىست و سه ـ عرفانیاً بىست و شش



مَرْكَزُ تَحْتِيمَةِ الْكِتَابِ وَالْأَرْشَافِ

ـ رباني پنجاه و هشت	ـ العلم ۲۲۰
العارف الرباني ۲۳۷	ـ علم و عرفان هفتاد و دو
ـ الحکیم ۶۵	ـ الكشف والیقین ۹۹
العاشق المشتهر ۲۲۶	ـ مشاهده شصت و چهار
العقل ۱۸۵	ـ المشاهدات ۶۲
عالم الأسرار ۴۸	ـ مکاشفه شصت و چهار
العالم الأعلى ۱۵۶	ـ الطریقة ۱۵۲
عالم الخيال ۱۷۵	ـ طریقة أهل الله ۴
ـ رباني ۱۹۵	ـ طریق فکری ۲۸
العالم بأمر الله ۵۸، ۵۶	ـ طلاق پنجاه و هفت، چهل و هشت، چهل و هفت، ۵۵
ـ الرباني ۸۶، ۷۰	ـ الطلب ۱۱۴
ـ السفلی ۱۶۹	ـ طلوع شمس الیقین ۱۲۲
ـ عالم الشهادة ۵۷، ۸	ـ طور الفکر والنظر ۲۲
ـ صغير ۲۳۴	ـ طبیاب الدنیا ۱۸۵
ـ الطبیعة ۲۴۵، ۲۴۱، ۲۰۶، ۲۰۴	
ـ العقل ۲۰۲	
ـ العقول ۱۷۵	ـ ظ
ـ الغیب ۵۷، ۸	ـ حلمانی پنجاه و دو، پنجاه و سه
ـ القدس ۱۶۹	ـ ظنی المتصدور ۲۷۳
ـ الكون ۲۰۳، ۲۰۲	ـ الظہار پنجاه و هفت، چهل و هشت، ۵۵
ـ العالم الكبير ۲۲۴	
ـ المجتهد ۷۲	
ـ عالم المخلطة ۱۲۳	ـ ع
ـ المقدسین ۲۱۱	ـ العابد المتجرد ۷۲
ـ عالم ملک و ملکوت پنجاه و نه	ـ الورع ۱۰۹
ـ ملکوت هفتاد و یک	ـ عارف هجده، سی
	ـ عارف راستین هانزده



مركز تحقیقات کوچک و متوسط در دہلی

ـ العظام الأمور الإلهية	١٧٤، ١٠٧	ـ الملكوت	١٨٥، ١١٧
ـ عظام أرباب القلوب	٥٢	ـ نبوت شخص وچهار	
ـ العقائد الحقة	١٥٢	ـ ولایت شخص وچهار	
ـ عقال الشرع	١٠	ـ الوحي والإلهام	١٥٠
ـ عقل سیزده، بیست و پنج، ۱۹۲		العبادات البدنية	چهل و پنج، ۱۴۴، ٦٧
ـ العقل	٢٠٢، ١٩٥	عبد البصیر	٢٦٧، ٢٦٧
ـ عقل بالقوة	٢٧٨	ـ الحی	٢٦٧، ٢٦٧
ـ فعال	٢٧٧	ـ السمع	٢٦٧، ٢٦٧
ـ العقل الفعال	٩٢	ـ العلیم	٢٦٧، ٢٦٧
ـ عقل مستقيم	١٨١	ـ القادر	٢٦٧
ـ العقل المنفعل	٩٢	ـ القاهر	٢٦٧
ـ العقلاء	١٨٣، ١٦٣	ـ المرید	٢٦٧، ٢٦٧
ـ العقول	١٧٧، ١١٢	ـ العناق	چهل و هفت
ـ القاصرة الھیولانیة	٤	ـ عدمیت اذلی نوزدہ	
ـ عقول کلی شخص و پنج		ـ العذاب السرمدی	١٤٥
ـ العلم	٢٤٥، ٢١٥، ٢١٢، ٢٠٥	ـ عرقاء هجده	
ـ علم إلهی پنجاه و هشت		ـ العرفان	٢٠٠
ـ العلم الإلهي	٦٩	ـ عرفان عملی پانزده	
ـ علم الإعراب واللغة	٧٥	ـ قلبی برهانی	٢٢٠
ـ العلم بالحوادث الجزئیة	١٦٦	ـ عرض	٦١
ـ علم الأحكام	٥٦	ـ العزلة	١٢
ـ التوحید	١٦٦	ـ العزة	١١٤
ـ سلسلة اسباب نازله شخص و پنج		ـ عزلت	٢٢٤
ـ طریق الآخرة	چهل و شش	ـ العشق بیست و نه	
ـ الفقه	١٥٢	ـ العشق العفیف	٢٨
		ـ مع الله	٤٦



مِنْ تَحْتِ كُبُرِ الْمُؤْمِنِينَ

ـ العذمومة	ـ كلّي شصت ودو
ـ علوم مكافحة بنجاه ونـه	ـ العبدأ والمعاد ١٦٦
ـ المكافحة ٧٩، ٧٥، ٧٤، ٧٣	ـ المنطق ٧٦
ـ نظرى إلهى بنجاه ونـه	ـ النبـاتات ١٦٦
ـ العـلوم النـظرـية الإلهـية ٧٢	ـ النـفـس ٧٦
ـ اليقـينة ١٦٤، ١٧٤	ـ هيـث شـصـت وـبـنج
ـ عـلـيون ١١٢	ـ الأـجـرام ١٠٧
ـ عـالـم الـمـلـكـوت ٢٤	ـ الـعـلـماء ١١٨، ١٧٣
ـ العـوـالـم الـمـلـكـوتـية ١٤٧	ـ عـلـماء الـآخـرـة ١٥٩، ١٦
ـ عـدـدة الـحـكـماء الرـأـسـخـين بـيـسـت وـبـنج	ـ الـدـيـن ٢٢١
ـ الـعـلـم ٢٠٥	ـ الـدـنـيـا ١٦
ـ الـعـنـاصـر ٢١٢	ـ رـبـانـيـن ٧٥
ـ عـنـاـية جـهـل	ـ الـزـسـوـم ١٦
ـ العـنـاـية الـأـزـلـيـة ١٢	ـ عـلـمـائـى شـرـيعـت بـيـسـت وـسـه
ـ عـهـد النـبـى جـهـل وـهـشت	ـ الـعـلـوم الإـلهـيـة ١٠٩، ٨٢، ٥٩
ـ عـيـن الشـهـود ٧	ـ الـكـشـفـيـة ١٥٢
ـ غـ	ـ عـلـوم باـطـنـى شـصـت وـنـه
ـ غـاـية أـخـرـوـيـة ١٥٦	ـ الـعـلـوم الـبـاطـنـيـة الـكـشـفـيـة ١٥٥
ـ غـاـية الـأـخـرـيـة ٨١	ـ عـلـوم حـقـيقـى بـنجـاه وـبـنجـ، شـصـت وـبـك
ـ غـاـية التـكـوـين ١٧٩	ـ الـعـلـوم الـحـقـيقـيـة ٨٢، ٢٦، ٤٠، ٢٢
ـ غـاـية الـحـقـيقـيـة ٦٩	ـ الـرـبـانـيـة ٦٧
ـ سـهـ الذـاتـيـة ٧٨	ـ الـشـرـعـيـة جـهـل وـشـش
ـ سـهـ الـعـرـضـيـة ٧٨	ـ الـطـبـيـعـيـة ٥٩
ـ غـاـيت قـصـوى شـصـت وـنـه، ٦٧، ١٥٣	ـ الـظـاهـرـة ٢٤
ـ الغـرـض الطـبـيـعـي ١٠٩	ـ الـعـملـيـة ٧٣
	ـ الـكـشـفـيـة ١١٣



الفكر	٢٢٧، ٦٦	غريبة عقلية	٢٢٤
ـ الطيف	٢٨	الفضيّة	١٥٣، ١٤٥
الفكريّة	١٤٥	الغيرة الإلهيّة	٢٢٢
الفلسفة	١٧٥		
فلسفة كبرى	٢٦٩		
الفتاء	٧	فأعل اتحاد	٢٧١
الفن الرّبوي	٦٩، پنجاه و هشت	ـ فهر	٢٧١
فن الرّبويات	٦٢	فتح پنجاه و نه	
الفتاوی	١٨٦	فرانض المرید	٢٢٠
فيلسوف اعظم بیست و یک		الفردوس الأعلى	٢٣٩
فيلسوفاً إلهیاً بیست و شش		فرشتگان مقرب پنجاه و چهار	
قبقۃ	١٤٢	الفرض	١٥١، ١٥٤
قبلة مقاصد و اعمال شخصت و هفت		الفروع	١٨٦
قدر لاحق	٩٠، شخصت و دو	الفساد	٢٠٤
قدرة چهل و دو		فصل	١٦١
قدوة أهل الإشراق	٦٢		
قدوة جهله بیست و هشت		ـ الخطاب	١٧٨
قدوة المقربین	١١٢	الفضائل العلمیة	١٦١، سیزده
قديم	٦١		
قراءة القرآن چهل و دو		ـ العملية	١٦١
القراین	٢٦	ـ التنسانیة	١٦٦، هفتاد
قضائے چهل و دو		فضیلۃ الأحوال	٨٢
القضاء الأول	٩١	الفضائل النّفسیة	١٧٦
		ـ الفضیلۃ الرّبانیۃ	١٧٨
		الفطرة الأصلیة	٢٨، ١٤٦، ١٤٧
		الفقاء	١٥٢
		الفقه چهل و شش، چهل و هشت	
		الفقیہ	٥٤ و پنجاه و هفت



مَرْكَزُ تَحْصِيدِ كِتَابَاتِ رَبِّ الْقَانُونِ الْأَصْلِيِّ

فَرَةٌ حَدِيثَيَّةٌ	٢٣	قَضَاءٌ سَابِقٌ	٩٠ شَهْرٌ وَدُو
الْفَرَةُ الْعَاقِلَةُ	١٦٤	قَطْرٌ	١٧٩
فَرَةُ الْعُقْلِ	١٤٤	قَطْعَيُ الصَّدْورِ	٢٧٣
الْفَرَةُ الْعُلْمِيَّةُ	٢١٩	قَلْبٌ	٢٢٦، ٢٢٤، ٨٨٢
ـ الْعُلْيَةُ	٢١٩	ـ آدَمُ	٣٦٧
فَرَةٌ قَدِيسَيَّةٌ اجْتِهَادٌ	٢٧٠	ـ إِبْرَاهِيمٌ	٣٦٨، ٣٦٧
فَرَةُ الْبَيْقَيْنِ	١٨٤	ـ إِدْرِيسُ	٢٦٧
الْقَوْيُ الْحَسَاسُ	١٢٣	الْقَلْبُ الْحَقِيقِيُّ	٣٢، شَهْرٌ
ـ الْحَيْوَانِيَّةُ	١٢١	قَلْبٌ صَحِيحٌ	هَفْتَادُو
ـ الْعُقْلَيَّةُ	٣٩	ـ عِيسَىٰ	٣٦٧
فَرَةٌ فَكِيرَيَّةٌ	٢٢	الْقَلْبُ الْمَعْنَوِيُّ	١٢٢
الْقَوْيُ الْمُحَرَّكُ	١٢٢	قَلْبُ هَارُونَ	٣٦٧
ـ النَّفْسِيَّةُ وَالْبَدْنِيَّةُ	٣٧	ـ يُوسُفُ	٣٦٧
ـ الْوَهْمِيَّةُ وَالْوَهْمِيَّةُ	٣٩	الْقَلْمُ الْإِلَهِيُّ	١٠٨
الْقُولُ الثَّابِتُ	٩٦	الْقُلُوبُ سِنٌ وَهَفْتٌ	
الْقِيَامُ بِاللَّيلِ	٢٠٠	ـ الذَّكِيرَةُ	٢١٥
«ك»		قُلُوبٌ سَلِيمَةٌ	١٨٧
الْكَاملُ الْمُكَمَّلُ	٢١٨	الْقُلُوبُ الصَّافِيَّةُ	١٢
الْكَاهِنِينَ	١٢	قُنْيَةُ الْجَسْدِ	٢١٥
الْكَبَرَاءُ	٥٧	ـ الزَّوْجُ	٢١٥
الْكَبْرِيَّتُ الْأَحْمَرُ	٢٤	قِواطِعُ الطَّرِيقِ	٢٢٢
الْكَرَامَاتُ	١١، ١١	قِوَاعِدُ الْأَنْسِ	١٠٤
كَسْرُ أَصْنَامِ الْجَاهِلِيَّةِ	١٤	قَوَالُونَ بِأَمْرِ اللَّهِ	١٩٥
الْكَشْفُ	١٠٣	قَوَامُونَ عَلَى أَمْرِ اللَّهِ	١٩٥
كَثْفُ الْأَسْرَارِ	٥٣	قُوانِينُ الْعَلَاجِ	٤١، ٌجَهْلٌ وَيَكْ
		قَوَافِلُ الْإِحْاطَةِ	جَهْلٌ وَشَشْ



اللذات الذاتية ٢١١	الكشف الحقيقى ١٩
لسان ترجمان الشريعة ١٦٤	ـ البيقىنى ٩٩
اللطيفة القدسية ١٤٧	كعبة آمال ٦٧
اللعان جهل و هفت	ـ مقصود ٢٢
اللقاء السرمدى ٧	كفرة الهند ١٢
لقاء الله ٢٢٨	كلمات حكمية ٢١٥
اللم ١٧٥	كتبات الأحكام ١٥٥، ١٥٤
اللعنة الدائمة ٧٦	كلمات عرفانى ١٢
لوح التفوس ٢٧	ـ عملى هفتاد
ـ حقيقية ١٦١	ـ معنوى سبزدہ
اللطيفة الربانية ٢٣٤	الكلمات النظرية ١٧٥
	القتل ١٥٠
مركز تحقیقات کوچک پیر خسروج ما اعظم شانی پنجاه و شش	كنوز الأولياء ١٧٨
ـ الدنياوية ١٦٧	الكوكب الدرزي ٢٢٤
ماهیاتها ٢٠٢	الكون ٢٠٤
المأثورات النبوية ١٧٨	كيفية الوحي والإلهام ١٦٦
المأنوسات الطباعية ١٥٥	(ل)
المباح ١٥٤، ١٥١	باب الأوراد ٢٢٥
المباحثات الكلامية ١٥١	لباس التقوى ٢١٢
مبادئ الأفكار ٧١	اللذات الأخروية ٢١٢
ـ اللطف ١١٢	ـ الحقّ ٢٠٤
المبدأ ١٦٤	ـ الحقّ الدائمة الأبدية ٢٠٢
ـ الحقّ الأول ١٥٦	ـ الدنياوية ٢١٩
ـ الفعال ٩٠	ـ الحيوانية ١٧٠، ٢٩
	اللذة العقلية ٢٠٢

المحبة بيست ونه، پنجاه	٣٩
محبّة الله ١٠٢	٨٣
المحبّة الله ١٤٢	٢
المحبّين الله سى وپنج	٢٠٤
المحبّة البيضاء ١٢	٢٠٢
محدث ٦١	١١٠
المحظور ١٥١	٢٢
المحك الصادق ١٧٥	١٨٢، ١٧٧
محل الرّحمة والكرامة ١٦٩	المتجرّدين جهل و هفت
مخاطبات روحانی هفتاد و يك	المنتظاهرين بالتصوّف والعرفان ١١٥
ـ روحانیة ١٨١	متفقه سى و دو
مدار الحكمة ٦٣	العقلسفین ٨٤
المرابحة جهل و هشت، پنجاه و هفت، ٥٥	المتناطقین ٨٨
مراتب الوجود ١١٧	المجادلة ٢٢٢
مرتبة الروح ١٢٢	المجادلات الفقهیة ١٥٥
المرتبة العلمیة بيست و شش	المجادلين ٨٤
مرتبة القوى ١٦٩	مجالس الذّکر جهل و يك، ٤٣
مردان ٦	جامع علامات المحبّين ١٢٢
المرید المتجرّد للذّکر والفكر ٢٢٧	المجاهدة ٢٢٥، ٢٢٢، ٣٥
المشاهدة ١٠٣	مجاهدة المتقین ٤٠
مشاهدة الحق ٦	المجاهدات التصوّفیة ٢٨
ـ المعارف الإلهیة ١٢٢	ـ الشرعیة والحكمة ١٦
ـ الملکوت ١٢٠	ـ الفكریة سى و هشت
المشایخ الكبار ١١٨	ـ ـ والعملیة الدّینیة والعلقیة ١٧
مشکاة النّبوة ٥٩	مجلس علم جهل و دو
المشیة الأزلیة ٨٩	محادثة النفس ٢٠٠



مركز تحقیق و تدریس فلسفه و عقاید اسلام

المعدات	٨٣	المطالب العالية	٢١٩
معدن الجمعية	١٦٩	مطالب علمية	٢٨
معراج	١٥٦	المطالب الكتبية	٢٣
المعرفة	٢٤٥	المطلوب الحقيقى	٧٩
معرفة الأشياء	٢٠٢	المعد	١٦٤، ٥
ـ الله	٢١٣، ٢١٢، ٧٦، ١٦	المعادين الروحاني والجسماني	٣٦
ـ الحق	١٦١	معارج الملوك	١٦
ـ الأقل	ـ جهل و هشت	ـ ملوك و روحانیات پنجاه و سه	
ـ المعرفة الحرة	٦٩	معارف إلهي پنجاه و هشت	
ـ معرفة الربوبية	٧٥	المعارف الإلهية	٢٢، ٢٢، ٢٥، ٢٥، ٦٧، ٦٧، ١٦٤، ١٦٤
ـ الطرائق	٦٢	معارف الحق	٧٩
ـ النفس الإنسانية	٣٦	ـ حقه مفتاد و دو	
المعصوم	٢٢١	المعارف الحقة	١٧٤، ٢١٩، ٧٩
معلم أقول بيست ويك		ـ الربانية	١٦٦، ١٠٩، ٣٦
معلم الفلسفه بيست ويك		ـ اليقينية	١٠٩، ٤٠
المعلومات الكلية الباطنية	٢٢٥	المعاصي القلبية	١٤٥
المعيار المستقيم	١٧٥	معالجة الأبدال	٩
المغالطة	٤٢، ١٧٥، ٤٢، ١٧٥، ٧٣، ٧٣	ـ أمراض القلوب سی و نه	
المغاليط	١٧٣	معالم إلهي پنجاه و شش	
المفترىن	ـ جهل و نه	المعالم الإلهية	٥٩، ٥٦، ٥١
المغيبات	١٦٦	معالم روبي	پنجاه و هشت
مسدات الأعمال	ـ جهل و شش	المعالم الروببية	٧٩، ٦٥
المقصود الدينية	١٧٤	ـ اليقينية	٢١٩
ـ العرفانية	١٧٤	معانی عرفانية	٢١٥
مقاعد الصدق	١٤٧	المعتزلية	٤٩
ال مقامات	ـ جهل و چهار	معدات	١٧٨



الملائكة المقربين	٢١٩، ١٦	مقامات عقلٍ هفتاد
ملكاً عقلانياً	١٧٠	ـ معنوٍ دوازدہ
الملكات	٨٢، ٧٨	المقدسين
ملكات پسندیده پنجاه و هشت		مقدمات المجاهدة
الملكات الروحية	٨٠	ـ المكر
ملكات فاضلہ شصت		المقربون
ملکاتھا الفاضلة	٧٧	المقربین سی و شش، سی و هفت، ٢١٢
الملكات القلبية	٨٠	المقصود الأصلي
ملکات نفسانی شصت و یک		الماکافحة الحقة
الملکات النفسانية	٧١	الماکاففات الذوقیة
ملکوت اشیاء پنجاه و هفت		ـ العرفانیة بیست و شش
الملکوت الأعلى	١٤٧	الماکاففین
ملکوت السماء	٢١	مکالب الكلب
مکنات نورده		مکانیان
العناجة	١٠٥	مکاید الشیطان
العنازعات الفقهیة	١٥٥	المکر الخفی
منازل المقربین	١٥٨	المکروه
منافع روحانی شصت و هشت		المکررات
المنافع الروحانیة	١٤٤	الملأ الأعلى
المنافقین سی و شش، سی و هفت، ۱۶۶		ملاحظة الحقائق العقلیة
منجم پنجاه و هفت		الملائكة
المنجم چهل و هفت و چهل و هشت		ملائكة الله العظیین
المندوب ١٥١، ١٥٤		ـ الفلق
منزل الناسوت	١١٧	ـ سیاحین
مهلكات النفس	٢٠١	الملائكة المقدسين
		ملائكة مقرب هفتاد و دو



النفس الإنسانية	١٦٠	سـ نفوس هفتاد و يك
نـ نفس روحاني	٢١٢	الـ العهيمـ ١١
نـ نفس قدسية	٢٢	ـ المـ المـ عـ الـ ٥
نـ نفس الأدميين	١٦٢	ـ مواـعـظـ حـكـمـيـةـ ٨ـ١
ـ النفسـ السـاذـجـةـ ٥		ـ حـكـمـيـ هـفـتـادـ وـ يـكـ
ـ الشـرـيرـةـ ١ـ٢		ـ دـينـيـةـ ٢ـ١ـ٥
ـ نـفـوسـ كـلـىـ شـصـتـ وـ پـنـجـ		ـ المـواـعـظـ الـولـوـيـةـ ٩
ـ نـكـاتـ شـرـعـيـةـ خـلـافـيـةـ ٥ـ٤		ـ المـواـقـعـ الـجـدـلـيـةـ ٦ـ٢
ـ نـمـرـ الفـضـبـ ١ـ٢ـ٢		ـ المـوقـفـ الـأـكـبـرـ ١ـ٦ـ٦
ـ نـوـافـلـ ١ـ٠ـ٥ـ،ـ شـصـتـ وـ چـهـارـ		ـ الـمـوتـ الطـبـيـعـيـ ٢ـ٤ـ٥ـ،ـ ٢ـ٤ـ٤ـ،ـ ٢ـ٣ـ٧ـ
ـ نـوـامـيـسـ شـصـتـ وـ نـهـ ٢ـ٦ـ		ـ الـمـيزـانـ الصـحـيحـ ١ـ٧ـ٥ـ
ـ نـواـهـيـ شـصـتـ وـ يـكـ		
ـ نـواـهـيـ الشـرـعـيـةـ ٨ـ٢ـ		ـ «ـ نـ»ـ
ـ مـرـكـزـ تـكـمـيـلـيـ مـدـرـسـةـ نـورـ العـظـمـةـ وـ الـجـلـالـ ١ـ١ـ٢ـ		ـ النـاطـقـ ٢ـ٠ـ٤ـ
ـ سـ الـعـلـمـ ١ـ٩ـ٦ـ		ـ النـائـفـةـ ١ـ٥ـ١ـ
ـ نـورـانـ ١ـ٥ـ،ـ پـنـجـاهـ وـ دـوـ،ـ پـنـجـاهـ وـ سـهـ		ـ النـبـوـةـ ٢ـ١ـ
ـ نـورـ حـدـقـةـ السـالـكـيـنـ بـيـسـتـ وـ پـنـجـ		ـ نـبـيـ اللـهـ ٢ـ٧ـ٢ـ
ـ نـيـةـ إـلـهـيـةـ ١ـ٠ـ٩ـ		ـ نـداءـ الـحـقـ ٢ـ٢ـ٥ـ
		ـ نـسـائـ السـعـادـاتـ الـقـدـسـيـةـ ١ـ٤ـ٧ـ
ـ وـ		ـ نـسـخـ ١ـ٥ـ٤ـ
ـ وـاجـبـ عـيـنـيـ ٤ـ١ـ،ـ ٥ـ٥ـ		ـ نـشـاءـ نـبـوـيـةـ أـوـ لـوـيـةـ ٢ـ٢ـ
ـ وـالـهـ ٢ـ٧ـ٨ـ		ـ نـصـائـحـ عـقـلـيـةـ ١ـ٨ـ١ـ،ـ هـفـتـادـ وـ يـكـ
ـ وـالـهـ ٩ـ		ـ نـعـيمـ الـجـنـانـ ١ـ١ـ٠ـ
ـ الـوـالـهـيـنـ ٢ـ٧ـ٨ـ		ـ نـفـسـ ٢ـ٤ـ٣ـ،ـ ٢ـ٤ـ٢ـ،ـ ٢ـ٠ـ٨ـ،ـ ٢ـ٠ـ٧ـ،ـ ٢ـ٠ـ٦ـ،ـ ٢ـ٠ـ٥ـ
ـ الـواـهـبـ الـمـفـيـضـ الـحـقـ ١ـ٤ـ٧ـ		ـ نـفـسـ أـمـارـةـ بـالـسـوـهـ ١ـ٢ـ٢ـ
ـ الـوـجـهـ الـبـرـهـانـيـ الـيـقـيـنـيـ ٦ـ٥ـ		ـ نـفـسـ الـأـمـرـ ١ـ٥ـ٠ـ

هاجس	٢٧٥	وجوه جدلية فقهية	٥٤
الهاوية	١٢٢	الوحدة التأليفية	١٤٥
الهلاك الأخرى	١٤٥	وحدث وجود سيزده	
الهمة	١٦٤	ورثة الأنبياء	١٥٨
هوى النفس	١٢٠	الرساوس الشيطانية	١٥٢
هيeman	٢٨٠	وصايا	١٩٨
الهيبولي	٢٠٢	وصايا نبوية	١٨٨
الهيبوليات	١٠٨	الوقت	١١٩
«ي»		ولاية الله	١٠٢
اليقين		وله	٢٧٨
اليقينيات الدائمة		٥	
اليوم الآخر	٢٢١، ١٥٦	هائم	٢٨٠
يوم العداد		الهائمون	



فهرست منابع تحقيق

آقا بزرگ تهرانی

- الذريعة طبع اول، مطبعة الآداب، رمضان ۱۳۷۸ هـ.ق.

آمدي، عبدالواحد بن محمد تقيي

- فدر الحكم، انتشارات دانشگاه تهران، چاپ سوم، ۱۳۸۲ هـ.ق.

آملی، سید حیدر

- نقد النقوص في معرفة الوجود، تهران، ۱۳۷۴ هـ.ش.

ابن ابي جمهور، محمد بن علي

- عوالي اللئالي، قم، طبع اول، ۱۴۰۲ هـ.ق.

ابن بابويه، محمد بن علي

- معانی الأخبار، قم، ۱۳۶۱ هـ.ش.

ابن جوزی، عبدالرحمن بن علي

- الموضوعات، دار الفكر، طبع دوم، ۱۴۰۲ هـ.ق.

ابن حنبل، احمد

- مسند تحقيق عبدالله محمد درویش، دار الفكر، ۱۴۱۱ هـ.ق.

ابن سينا، ابو على حسين بن عبدالله

- شفا، إلهيات، قاهرة، ۱۲۸۰ هـ.ق.

- رسائل، قم، انتشارات بیدار، ۱۴۰۰ هـ.ق.

-رسائل، قاهرة، ١٩٥٤ م.

ابن شعبہ حسن بن علی

- تحف العقول، ترجمه فارسی، کتابخانه اسلامیه، تهران، ۱۳۶۶، تصحیح علی اکبر غفاری

ابن عراق، أبوالحسن محمد

- تنمية الشريعة العرفية قاهره، بتاریخ الکتب، العاده

^٣-تنزيل الشريعة المعرفة ببروتوكول، مقال.

لبن عربی، محمد بن علی

-فتوات مکتبہ دار صادر، بیروت، بی، تا۔

این عساکر

-تهذيب تاريخ دمشق، بيروت، دار إحياء التراث العربي، طبع سوم، ١٤٠٧ هـ. ق.

ابن ماجه، ابو عبدالله محمد بن یزید قزوینی

احمد منكري، عبدالنبي بن عبدالمطلب

-دستور العلماء، طبع اول، حیدر آباد، بھارت.

اخوان الصفا

دستگل، دار صادر، میروت، ۱۳۷۷

اردویی شیخ علی اکبر بن محسن

- بعد النشور، ثم تأثيرها.

اسکندر مدنی کرمان

- ذیل تاریخ عالم آبادی عباسی، تهران، ۱۳۱۷

اشعری قمی، سعد بن عبد الله

-المقالات والفرق، تهران، ۱۳۶۱.

اشکوری، محمد دیلمی

-محبوب اللطوب، ج ٢، بي تا، بي حا.

-أفلاطون، معاذلة النفس (منسوب به هرمس)، تحقيق عبد الرحمن بدوى، قاهره، ١٩٥٥م.

امين، سيد محسن

-أعيان الشيعة، بيروت، ١٤٠٣هـ.ق.

اميسي، عبدالحسين احمد

-الغدير، تهران، دار الكتب الإسلامية، چاپ دوم، ١٣٦٦ش.

انصارى، خواجه عبدالله

-رسائل، تصحیح وحید دستگردی، تهران، ١٢٤٩ش.

-رسائل، تصحیح وحید دستگردی، بيروت، ١٣٧٧هـ.

انصارى، شیخ مرتضی

-كتاب الطهارة، چاپ سنگی، ١٢٩٨، بی جا.

-كتاب الطهارة، چاپ سنگی، ١٣١٤، بی جا.

-كتاب الطهارة، چاپ جدید، قم ١٤١٨هـ.ق.

اوحد الدين مراغي

-مثنوی جام جم، تصحیح استاد نفیسی، تهران، امیرکبیر، ١٢٤٠ش.

بحرانی، یوسف بن احمد

-سلویة البحرين في الإجازات وترجم الحدیث، قم، مؤسسه آل البيت، چاپ دوم، بی تا.

بسیونی، ابو هاجر زغلول

-موسوعة أطراف الحديث النبوی الشریفه، بيروت، طبع اول، ١٤١٠هـ.ق.

بیهقی، احمد بن حسن

-السنن الکبری، حیدر آباد دکن، ١٢٥٢هـ.ق.

بیهقی، ظهیر الدین

-تاریخ حکماء الإسلام، دمشق، ١٢٦٥هـ.ق.

پارسا، خواجه محمد

-شرح فصوص، تصحیح دکتر جلیل مسکن نژاد، چاپ اول، تهران، ١٣٦٦هـ.ق.

تهانوی، محمد اعلی بن علی

- كتاب اصطلاحات الفنون، تهران، ١٩٦٧ م.
- تعيم داری، نکثر احمد
- عرفان و ادب در عصر صفوی، تهران، ١٣٧٢.
- جرجانی، سید شریف
- تعريفات، مصر، ١٣٥٧ هـ، ق.
- جهانگیری، محسن
- محبی الدین ابن عربی، چاپ چهارم، انتشارات دانشگاه تهران، ١٣٥٧ هـ، ش.
- احوال و آثار و آراء فرانسیس بیکن، چاپ دوم، تهران ١٣٧٦ ش.
- حافظ، خواجه شمس الدین محمد
- دیوان، تهران، کتابفروشی اسلامیه، ١٣٢٧ ش.
- حاکم نیشابوری، ابو عبدالله محمد بن عبدالله
- مستدرکه ریاض مکتبة النصر الحدیثة.
- حرّ عاملی، محمد بن حسن
- الجواهر السنیة في الأحادیث القدسیة بمیش، ١٢٠٢ هـ، ق.
- وسائل الشیعه إلى تحصیل مسائل الشریعة بیروت، دار إحياء التراث العربی، ١٣٨٢ ق.
- حکیم، سید محسن
- أعيان الشیعه طبع دوم، بیروت، ١٤٠٢ هـ، ق.
- خلخالی، محمد صالح
- شرح قصیدة میر هندرسکی، تهران، ١٣١٤ ش.
- خوارزمی، فاج الدین حسین بن حسن
- شرح فصول الحکم، تصحیح نجیب مایل هروی، چاپ دوم، تهران، ١٣٦٨.
- خوانساری، میرزا محمد باقر
- روضات الجنان في أحوال العلماء والسدادات، قم، ١٣٩٢ هـ، ق.
- دار من، ابو محمد عبدالله تعییمی
- سنن، دار إحياء السنۃ النبویة، بیت المقدس.

داودی، دکتر علی مراد

- عقل در حکمت مشاه، چاپ اول، تهران، ۱۳۴۹.

ذلیسی، اولیری

- انتقال علوم یونانی به عالم اسلام، ترجمه احمد آرام، تهران، ۱۳۴۲.

رازی، فخرالدین

- تفسیر کبیر، طبع دوم، مطبوعه عامریه، مصر، ۱۳۲۴ هـ ق.

رازی، نجم الدین

- مرصاد العباد، تهران، ۱۳۷۴.

زبیدی، مرتضی سید محمد بن محمد

- اتحاف السادة المتنقین، بیروت، دار الكتب العلمیة، طبع اول، ۱۴۰۹ هـ ق.

زین الدین، علی بن احمد عاملی

- منیة المرید فی آداب العلید والمستقید، طبع سوم، تحقيق رضا مختاری، ۱۳۷۴ ش.

سعدي شیرازی، شیخ مصلح الدین

- کلیات، تهران، ۱۳۷۴ ش.

سیوطی، عبدالرحمان

- الدر المتنثرة فی الأحادیث المنتشرة، بیروت، دار الفکر، ۱۴۱۵ هـ ق.

- الدر المتنثر فی التفسیر بالعائور، بیروت، دار الفکر، بی تا.

- الدر المتنثر فی التفسیر بالعائور، قم، ۱۴۰۴ هـ ق.

شایکان، داریوش، هافری کربن

- آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی، ترجمه باقر پردهام، تهران، ۱۳۷۱.

شوکانی، محمد بن علی

- الفوائد المجموعۃ فی الأحادیث الموضعۃ قاهره، مطبوعة السنة المحمدیة، ۱۳۰۸.

- الفوائد المجموعۃ فی الأحادیث الموضعۃ بیروت، دار الكتب القلمیة، ۱۳۱۸.

شهرزوری، شمس الدین محمد

-نزهة الأرواح دروخته الأنوار، متن عربى، طبع اول، حيدرآباد، ١٢٩٦ هـ ق.

-نزهة الأرواح دروخته الأنوار، ترجمه فارسى مقصود على تبريزى، چاپ اول، ١٢٦٥.

شهرستانی محمد

-مل و محل، قاهره، ١٢٨٧ هـ ق.

شيخ الشراق، يحيى بن حبس شهروردی

-مجموعة مصنفات، جلد يكم، تصحيح پروفسور هانرى كربن، تهران (به توصیه دکتر جهانگیری)، ١٣٥٣.

-المشارع والمطارات، عکس شماره ٥٥٧٠ کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران.

شيخ بهائی، محمد بن حسين

-کلیات، به کوشش غلامحسین جواہری، تهران، کتابخانه سنائی، بی تا.

-الأربعين، تهران، ١٢١٠ هـ ق.



صباباطی، ابو عبدالرحمه عصام الدین

-الأحادیث القدسیة طبع اول، قاهره، ١٤١١.

(ملا) صدرا، محمد بن ابراهیم شیوازی

-اسفار، تهران، ١٢٨٢ ق.

-لیقاظ النائمین، تهران، ١٣٦١.

-رساله سه اصل، تهران، ١٢٤٠.

-مشاعر، تهران، ١٣١٥، بی جا، چاپ سنگی.

-مفاتیح الغیب، چاپ اول، تهران، ١٣٦٣.

-شرح اصول کافی، تصحیح محمد خواجه‌جی، تهران، ١٣٦٦.

-مجموعه مقاصیر، چاپ سنگی، تهران، ١٢٢٠.

-مجموعه رسائل، تهران، ١٣٧٥.

صدقوق، محمد بن على بن حسين بن بابویه

-الخلصال، با مقدمه و ترجمه سید احمد فهری زنجانی، تهران، بی تا.

-معلني الاخبار، تصحیح على اکبر غفاری، قم، ١٣٧٩ هـ ق.

صفا، دکتر ذبیح الله

- تاریخ علوم عقلی در تعدد اسلامی، چاپ دوم، تهران، ۱۳۳۶.

عجلونی، اسماعیل بن محمد

- کشف الغضام و مزيل الاباس عما اشتهر من الأحاديث على ألسنة الناس، بیروت، دار الكتب العلمية، طبع سوم، ۱۴۰۸ هـ. ق.

علی قاری، هروی مکنی

- الأسرار المرفوعة مؤسسة الرسالة، بی جا، بی تا.

- المصنوع في معرفة الحديث الموضوع، بیروت، ۱۳۹۸ هـ. ق.

علیاری تبریزی، حاج ملا علی

- بهجه الآمال في شرح زبدہ العقال، قم، ۱۴۰۸ هـ. ق.

عین القضاة، همدانی

- نامه‌ها تهران، ۱۹۶۹ م.

غزالی، محمد

- الأربعين في أصول الدين، بیروت، ۱۴۰۸ هـ. ق.

- احیاء علوم الدین، مصر، ۱۲۵۸ هـ. ق.

- کیمیای سعادت، تهران، چاپ جهاد، ۱۳۵۲.

- منهاج العبادین، مصر، طبع اول، ۱۳۷۲ هـ. ق.

فارابی، ابو نصر

- آراء أهل المدينة الفاضلة، طبع اول، بیروت، ۱۹۰۹ م.

- تحصیل السعادة، حیدر آباد، ۱۳۴۵ هـ. ق.

فیض کاشانی

- کلمات مکنونة تهران، ۱۳۴۲ هـ. ش.

قشیری، ابو القاسم عبدالکریم بن هوازن

- رساله قشیریه (ترجمه)، تهران، ۱۳۴۵.

قططی، علی بن یوسف

- تاریخ الحکماء، بغداد، بی تا.

قمعی، حاج شیخ عباس

- سفيينة البحار ومدينة الحكم والآثار، طبع نجف، ١٢٥٥.

- فوائد الرضوية في أحوال علماء مذهب الجعفرية، ج ١٢٢٧، ١.

- الكني والألقاب، قم، بیت تا.

قيصرى، داود بن محمود

- شرح تصویر الحکم، تصویر قم، انتشارات بیدار، ١٣٦٢ هـ، ش.

كاشفاني، عبدالرزاق

- شرح منازل السالرين، قم، ١٤١٣ هـ، ق.

- اصطلاحات الصوفية، قم، ١٣٧٠ هـ، ش.

كاشفاني، عزالدين محمد

- مصباح الهدایة وفتح الكفاية تهران، ١٣٢٢.

كليشى، محمد بن يعقوب

- أصول كافى، تصحیح على اکبر غفاری، تهران، ١٣٦٣.

كتافنى، ابوالحسن على بن محمد بن عراق

- تنزیه التشريع المعرفة عن الأخبار الشیعیة المؤلموعة طبع دوم، بيروت، دار الكتب العلمیة، ١٤٠١ هـ، ق.

کیخسرو و اسفندیار

- دیستان مذاهب، چاپ اول، تهران، ١٣٦٢.

کیوان قزوینی

- عرفان نامه، چاپ اول، تهران، بیت تا.

لاهیجی، شمس الدین محمد

- شرح کلشن راز (مفاتیح الإعجاز)، تهران، ١٣٧١.

متقی هندي، علاء الدین محمد

- حکم العمال، حیدرآباد، ١٣٦٤ هـ، ق / ١٣٧٠ هـ، ق / ١٣٨٢ هـ، ق.

مجامیس، ملا محمد باقر

- بحار الأنوار، تهران، مطبعة الإسلامية، ١٢٨٦ هـ، ق.

- بحار الأنوار، بيروت، طبع دوم، مؤسسه الوفاء، ١٤٠٣ هـ. ق.
- مجلسي، ملا محمد تقى**
- روضة المتقين في شرح من لا يحضر الفقيه طبع دوم، قم ١٤١١ هـ. ق.
- مدرس تبريزى، محمد على**
- ريحانة الأدب، چاپ دوم، تبریز، چاپخانه شفق.
- مدفى، محمد**
- الاتصالات السنبلة في الأحاديث القدسية، بيروت، بي. تا.
- مسعودى، ابوالحسن على بن حسين**
- مروج الذهب ومعادن الجوهر، چاپ پنجم، بيروت، ١٣٩٣ هـ. ق.
- مسلم بن حجاج**
- صحيح، مكتبه و مطبعه محمد علي صبيح واولاده، بي. تا.
- معصوم عليشاه، محمد معصوم شيرازى**
- طلاق الحقائق، تهران، کتابخانه سنائي، ١٣١٨.
- مکى، ابو طالب محمد بن ابى الحسن**
- قوت الطوب في معاملة المحبوب ووصف طريق العريد إلى مقام التوحيد، دار صادر، بيروت، بي. تا.
- منذري، مصطفى حلبي**
- الترغيب والترهيب، دار الكتب العلمية، بيروت.
- ميبدى**
- كشف الأسرار وعده الأبرار، تهران، ١٣٢٨ هـ. ش.
- ميرداماد، محمد باقر**
- ديوان، اصفهان، مطبعه سعادت، ١٢٤٩.
- مير فندرسکى، ابوالقاسم**
- رسالة صناعية، تهران، ١٣١٧.

ناصر خسرو

- زاد المسالفرين، تحقيق محمد بذل الرحمن، لندن، جمادى الأولى، ١٢٤١.

نسفى، عز الدين

- الإنسان الكامل (مجموعة رسائل)، تصحیح و مقدمه ماریزان موله، چاپ دوم، تهران، ١٣٥٤ هـ.

نوری طبرسی، حاج میرزا حسینی

- مستدرک الوسائل، طبع اول، قم، ١٤٠٨ هـ.

هجويری، علي بن عثمان

- كشف المحجوب، تهران، امير کبیر، ١٣٣٦.

هدايت، رضاقلی خان

- مذكرة رياض العارفين، تهران، ١٣٠٥.

هروی، ابو عبید قاسم بن سلام

- غریب الحديث، بيروت، طبع اول، دار الكتب العلمية، ١٤٠٦ هـ.

هندي، محمد طاهر بن على فتنی

- مذكرة الموضوعات، تصویر بيروت، بیتا.

هیثمی، نورالدین على

- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، بيروت، دار الكتب العلمية، ١٤٠٢ هـ.

ياقوت

- معجم الأدباء، دار الفكر، ١٤٠٠ هـ.

يعقوبی، احمد

- تاريخ، بيروت، بیتا.